

1794





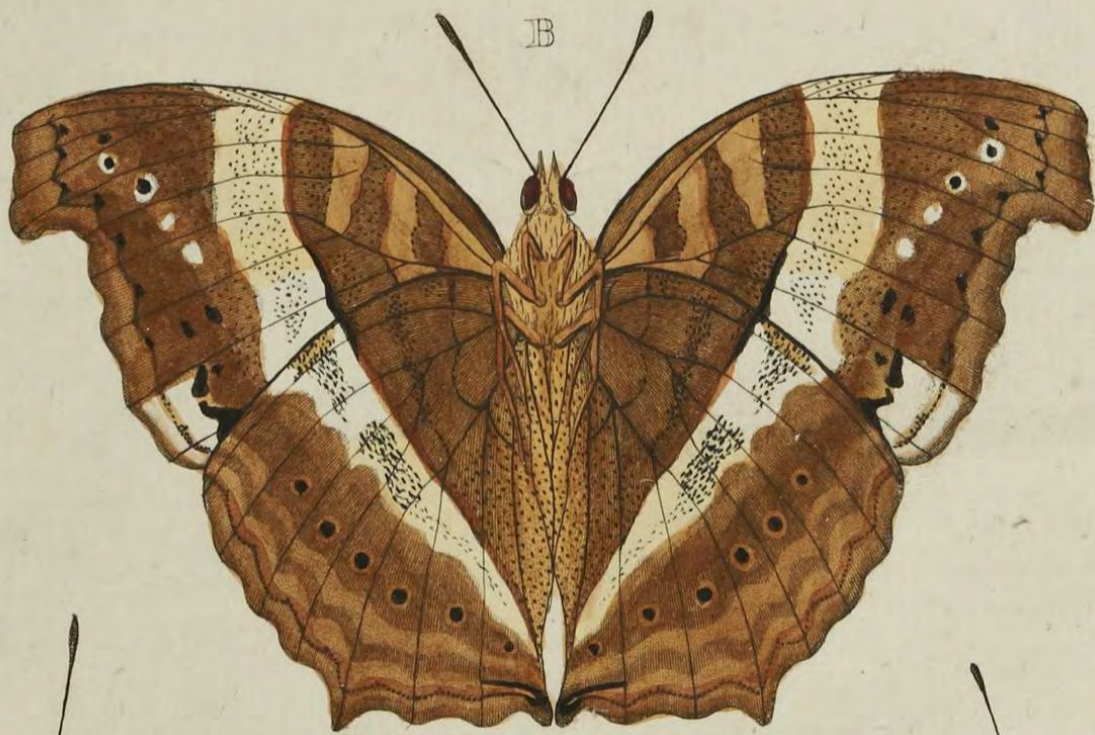
K. 5273

1

11

11

PAŃSTWOWE
MUZEUM ZOOLOGICZNE
BIBLIOTEKA
Nr. K.5273



derzyde der vleugelen in kleur, veel verschild van 't evengemelde Mannetje; bovendien vindt men onder deze Wyfjes zo veele verscheidenheden dat 'er naauwelijks twee zig volmaakt elkander gelyken. Ik heb vier natuurlyke voorwerpen der Wyfjes in myne Verzameling, doch allen zynze, wat de kleur betreft onderscheiden; de grondtekening egter en het getal der oogswyze vlakken, komt genoegezamen met deze afbeelding overeen. Haar Vaderland is *Surinamen*.

deffous des ailes, differe beaucoup dudit Mâle, d'ailleurs on trouve parmi ces Femelles tant de variétés, qu'à peine on en trouve deux qui se ressemblent parfaitement. J'ai dans ma Collection quatre objets naturels de Femelles, qui varient toutes dans les couleurs; mais le dessin du fond & le nombre des taches oeilées se ressemblent presque entierement à notre Figure. Elle est de Suriname.

P L A A T CCXC.

P L A N C H E CCXC.

Fig. A. B. Orithya. In het Eerste Deel op Plaat XIX. *Fig. C. D.* hebben wy de afbeelding van het Mannetje, en op Plaat XXXII. *Fig. E. F.* die van het Wyfje eener Chineesche Kapel gegeven, van welke deze maar een verscheidenheid schynt te zyn. De blaauwe kleur op de ondervleugels en aan de binnenranden der bovensten, heeft een satynagtigen glans. De hier afgebeelde is een Mannetje. Men vindtze op de Kust van *Coromandel*.

Fig. C. D. Orithya. Deze is het Wyfje van *Fig. A.* Zy gelykt naar de Amboinsche geöogde Nymph welker afbeelding op Plaat CCLXXXI. *Fig. E. F.* in het Derde Deel is te vinden. By naauwkeurige vergelykinge blykt het egter dat

Fig. A. B. Orithya. *Nous avons donné dans la Première Partie, Planche XIX. Fig. C. D. la figure du Mâle, & sur la Planche XXXII. Fig. E. F. celle de la Femelle, d'un Papillon Chinois, dont celui-ci ne paroît être qu'une variété. La couleur bleue des ailes inférieures, & celle des bords inférieurs des supérieures, est d'un lustre satiné. Celui-ci est Mâle. On le trouve sur la Côte de Coromandel.*

Fig. C. D. Orithya. *C'est ici la Femelle de la Figure A. Elle ressemble à cette Nymph à yeux d'Amboine, que nous avons représentée dans la Troisième Partie, Planche CCLXXXI. Fig. E. F. Mais en les contemplant de près, on ap-*

A



B



C



D



E



F



ze in kleuren niet alleen, maar ook in de tekening der oogswyze vlakken zig van elkander onderscheiden: en dit heeft my aanleiding gegeven om derzelve afbeeldingen, zo volkomen als 't doenlyk was mede te deelen (*).

perçoit que non-seulement elles varient dans la couleur, mais aussi dans le dessein des taches ocellées; & c'est ce qui nous a déterminé de la faire représenter aussi exactement qu'il nous a été possible ().*

(*) Dat men onder eenige foorten der Dag Kapellen veele verscheidenheden vindt, blykt onder andere ook aan de Duitſche Weerschyn Kapel (*Pap. Iris. Linn. n. 161.*) Van deze Kapellen zyn er welke de grondkleur bruin hebben, sommige met een breeden witten band aan beide zyden der vleugelen. By anderen wederom is de grondkleur der vleugelen, donker of vuilgeel, doch de tekening komt gemeenlyk meest met die der eerstgemelden overeen. Van ieder dezer onderscheiden kleuren worden Mannetjes en Wyfjes gevonden, het zyn egter alleen de Mannetjes welke met dien heerlyken weerschyn praalen waar na de Kapel den naam draagt; en waarvan *Röfel* in het Derde Deel zyner *Insecten Belust.* pag. 251. Tab. 42. eene zeer fraaie afbeelding heeft gegeven. Terwyl ik dit schryve, komt my in handen het Derde Stuk van het voortreffelyke Werk getyeld: *Insectes d'Europe, par Mrs. Ernst & Gerardin. Décrits par R. P. Engramelle. Paris* in groot 4to. Elk stuk heeft 12 Plaaaten met derzelve beschryving, zo dat nu reeds 36 Plaaaten het licht zien: behelzende de Dag-Kapellen, en in de Rangſchikking gevolgd naar de verdeeling der Heeren *Reaumur* en *Geoffroy*. De eerste Familïe behelst de vierpootige Kapellen, waaronder de geöogde en ongeöogde Nymphen voorkomen. De tweede Familïe bevat de zespootigen, gelyk de *Pap. Machaon, Podalirius* enz. Maar het komt my onbegrypelyk voor waarom men in de Familïe der zespootige Kapellen

(*) *Que parmi quelques Especes des Papillons diurnes, on trouve beaucoup de variétés, c'est ce qu'on voit évidemment, entr'autres dans le Pap. Iris, Linn. n. 161. Dans les Papillons dont nous parlons, il en est qui ont un fond brun; quelques uns avec une large bande blanche sur les deux surfaces des ailes. Dans quelques autres le fond des ailes est d'un jaune obscur ou sale, mais ordinairement le dessein ressemble à celui du premier. On trouve des Mâles & des Femelles parmi tous ceux qui varient dans les couleurs susmentionnées. Mais ce sont cependant uniquement les Mâles qui sont ornés du superbe chatoyant d'après lequel le Papillon porte le nom, & dont Mr. Röfel a donné une très belle Figure dans le Troisième Partie de son Insect. Belust. pag. 251. Tab. 42. Occupé à décrire ceci, on vient me remettre la 3me Piece du célèbre Ouvrage, intitulé: Insectes d'Europe, par Mrs. Ernst & Gerardin, Décrits par le R. P. Engramelle, Paris, grand in 4to chaque Piece a 12 Planches avec leur description, de sorte que 36 Planches ont déjà paru; contenant les Papillons diurnes, après l'ordre systématique de Mrs. Reaumur & Geoffroy. La Première Famille contient les Papillons tétrapèdes, dans laquelle se trouvent les Nymphes à yeux & aveugles. La seconde Famille contient les sixpèdes, comme le Pap. Machaon, Podalirius, &c. Mais je ne comprends nullement, comment on a pu placer dans la Famille des Papillons sixpèdes le Pap. Galathea, & le susmentionné Pap. Iris. Peut-*

Fig. E. F. Genoveva. Is eene Surinaamfche geöogde Nymph-Kapel, die eenige overeenkomst heeft met de *Pap. Evarete* welke in het Derde Deel op Plaat CCIII. Fig. C. D. is afgebeeld. Maar in de grondkleur en tekening aan beide zyden der vleugelen verschillen ze zo veel met elkander dat het my voorkomt, deze eene byzondere foort te zyn. De blaauwe stippen in de oogswyze vlakken zyn glanzig.

de *Pap. Galathea* en de hier voormelde *Pap. Iris* geplaatft heeft. Veelligt heeft men hier in met te veele toegeevenheid alleen *Geoffroy* gevolgd, zonder deze Kapellen zelve te befchouwen? Men kan egter zonder eene naauwkeurige betrachtting duidelyk gewaar worden, dat de genoemde foorten onder de vierpootige en wel by het Gezin der geöogde Nymphen van *Linnaeus* behooren, en indien ik my niet vergifft, dan heeft men de gemelde *Pap. Galathea* en *Iris* ook voorheen voor vierpootige gehouden, want de twee middelste pooten fchynen niet in de Plaatte gegraveerd te zyn, maar dezelve zyn daar na op de reeds gedrukte Plaatte by gefchilderd: ten minften vinde ik dit in myn Exemplaar. Voor 't overige zal dit Werk in alle opzigten een der volkomenfte over de Europefche Dag en Nagt-Kapellen kunnen worden, dewyl een edelmoedige begunftiger van Weetenfchappen, en wel byzonder ter bevordering en uitbreiding der kennis in de Natuurlyke Hiftorie, (ik meene den Heer G... t. D'O. y. met wien de Eere heb bekend te zyn) daartoe deszelfs Ryk en aanzienlyke Kabinet geopend heeft.

C. STOLL.

Fig. E. F. Genoveva. C'est un *Papillon Nymph*e à yeux de Suriname, qui a quelque rapport avec le *Pap. Evarete*, que nous avons représenté dans la Troisième Partie, Planche CCIII. Fig. C. D. mais ils different tant dans le fond & dans le deffain des deux surfaces des ailes, que je crois que celui-ci est d'une *Espec*e variée. Les points bleus dans les taches oeilées font luisants.

être a-t'on suivi ici avec trop de condescendance le système de *Geoffroy*, sans considérer ces *Papillons* de ses propres yeux. Cependant, par un examen tant soit peu exact, on apperçoit clairement que les dites *Especes* appartiennent aux tétrapèdes & nommément à la Famille des *Nymphes* à yeux de *Mr. Linnaeus*. Et si je ne me trompe, il paroît que ces *Auteurs* n'ont pas considéré lesdits *Pap. Galathea* & *Iris* comme tétrapèdes, puisque les deux pattes du milieu ne semblent point être gravées dans les Planches, mais elles ont été peintes dans la suite sur les Planches déjà imprimées; du moins je l'ai apperçu dans mon Exemplaire. D'ailleurs cet Ouvrage pourra devenir un des plus accomplis sur les *Papillons* diurnes & nocturnes d'Europe, puisqu'un généreux *Protecteur* des sciences, & particulièrement de l'histoire Naturelle (*Mr. G... t D, O. y.* que j'ai l'honneur de connoître) a bien voulu ouvrir son riche Cabinet aux *Auteurs* de l'Ouvrage susmentionné.

C. STOLL.

A



B



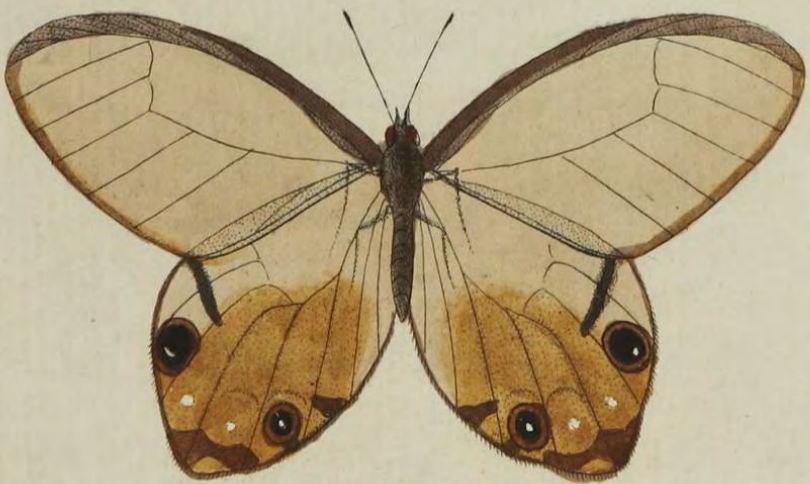
C



D



E



F



Fig. A. B. Lena. Deze hier afgebeelde Kapel, is het Mannetje van Fig. D. E. op Plaat CXCVIII. in 't voorgaande Derde Deel. De gedaante der ondervleugels verschilt met die van de Wyfjes, zynde dezelve byna gestaart. De blaauwe vlakken hebben een satynagtigen glans. Op den zwarten grond is een donkere paarfchleuige weerfchyn, en een ligter dergelyke weerfchyn heerscht op het midden der vleugelen by Fig. B. Zy is eene vierpootige en geöogde Nymph-Kapel, welke door den Heer *Linneus* ten onregte by de ongeöogde geplaatst is. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. C. D. Piera. De vleugelen van deze Kapel zyn doorschynend, waardoor dezelve ook by de Nederlandsche Liefhebbers der Insecten den naam van Glas-Kapel heeft ontfangen. Wanneer deze vleugelen maar door een maatig vergrootend glas worden beschouwt, dan ontdekt men datze ter plaatse alwaar die het meest glasagtig zyn of doorschynen, geene zogenaamde schubbetjes, maar donsagtige fyne hairtjes hebben. Doch de bruine streepen en oogswyze vlakken bestaan in tegendeel uit veertjes of schubbetjes. Om trent deze Kapel schynt het dat eenige verwarringe plaats heeft, want de Heer *Linneus* zegt: dat de Rups van de *Pap.*

Fig. A. B. Lena. *Le Papillon que nous représentons ici, est le Mâle de la Figure D. E. qui se trouve sur la Planchette CXCVIII. de la précédente Partie Troisième. La forme des ailes inférieures diffère de celle des Femelles, comme étant presque à queue. Les taches bleues ont un lustre satiné, & sur le fond noir se trouve un chatoyant couleur de violet pâle; & un reflet semblable, mais plus clair brille sur le milieu des ailes, dans la Fig. B. C'est un Papillon Nympe à yeux & tétrapède, que Mr. Linnæus a placé à tort parmi les Nymphes aveugles. On le trouve à Suriname.*

Fig. C. D. Piera. *Les ailes de ce Papillon sont transparentes, ce qui lui a fait donner le nom de Papillon vitré par les Amateurs d'Insectes de nos Provinces. En contemplant ces ailes par un Microscope médiocre, on apperçoit que vers le lieu où elles sont le plus vitrées ou transparentes, il ne se trouve point de petites écailles, mais qu'elles y ont un petit poil en forme de duvet; tandis qu'au-contraire les rayes brunes & les taches ocellées sont composées de petites plumes ou écailles. Il me semble qu'à l'égard de ce Papillon il se trouve quelque confusion, car Mr. Linnæus dit que la Chenille du *Pap. Anacardii*, a des poils longs, blancs &*

Anacardii lange, witte, op de zyden omgeboogen hairen heeft en zig in de *Westindien* op den *Cachou*- of *Acajou-Boom* (*Anacardus*) onthoudt. Juffrouw *Merian* die deze Rups op een tak van de evengemeldten Boom heeft afgebeeldt, zegt in tegendeel dat uit die Rups onze hier afgebeelde Kapel voortkomt: dierhalven zou dezelve met meerder recht, den naam van *Pap. Anacardii* kunnen toegeëigend worden; dan die welke de Heer *Linnaeus* onder deze benaaming heeft opgegeven, en daar by *Clerck*, icon. *Inf. Rarior. Tab. 28. Fig.* aanhaalt, die wel is waar den laatstgemelden naam draagt, maar wegens den bleek en paarschkleurigen grond en oogswyze vlakken, alsmede de uitgesneden vleugelranden, meer gelykt naar eene geöogde Nymph (en wel voornamelyk naar de *Pap. Jatropha**) dan naar een witte *Danaüs*-Kapel, onder welk Gezin de Heer *Linnaeus* dezelve geplaatst heeft. My is nog geene dezer Kapellen voorgekomen, dierhalven kan ik niet verder dan uit de gemelde afbeelding van *Clerck* oordeelen; doch het dunkt my dat de Heer *Linnaeus* de Rups van de *Pap. Piera* verwisselt, en dezelve ten onrechte by de zogenaamde *Acajou-Kapel* geplaatst heeft; 't welk blykt, doordien zyn Ed. by de beschryving van beide Kapellen de hier ondergenoemde Plaat van Jufvrouw *Merian* aanhaalt.

recourbées sur les côtes, & qu'elle loge dans les Indes Occidentales sur l'arbre Cachou ou Acajou (Anacardus). Mademoiselle Merian, qui a représenté cette Chenille sur une branche de l'arbre sus-mentionnée, dit au contraire que le Papillon dont nous donnons ici la Figure nait de cette Chenille; de sorte qu'on pourroit lui donner, le nom de Pap. Anacardii, à plus juste titre qu'à celui que Mr. Linnaeus nous a transmis sous ce nom, & allègue à ce sujet Clerck, icon. Inf. Rarior. Tab. 28. Fig. 3. qui, il est vrai, porte bien le dernier nom, mais qui, à cause du fond pâle, & couleur de violet & des taches ocellées, comme en vertu des bords découpés des ailes, ressemble plus à une Nympe à yeux, (& principalement au Pap. Jatropha) qu'à une Danaïde blanche, dans quelle Famille Mr. Linnaeus a trouvé bon de le placer. Je n'ai point encore vu un de ces Papillons, de sorte que je ne saurois en juger que par la Figure que Mr. Clerck en a donné; mais il me semble que Mr. Linnaeus se méprend dans la Chenille du Pap. Piera, & qu'il la place à tort près du Papillon Acajou; & ce qui me confirme dans mon opinion, c'est, que dans la description des deux Papillons, il nous renvoie à la même Planche de Mademoiselle Merian, nommée ci-dessous.*

Linn. Syst. Nat. pag. 754. n. 52. Pap. Helicon. Merian, Sur. inf. Tab. 15. Fig. 1. pag. 16. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 8. Fig. 9. 10. Clerck, icon. Tab. 36. Fig. 7. 8. Kleman, Beytr. I. p. Tab. 6. Fig. 1. 2. Sulser, Gesch. pag. 143. Tab. 13. Fig. 5.

* *Zie Pl. CCII. Fig. E. F.*

Fig. E. Piera. Verbeeld het Manntje, 't welk in kleur en tekening overeen komt met het Wyfje, behalven dat de donkerbruine streep boven de oogswyze vlakken op de ondervleugels niet geheel doorloopt. Zy is eene vierpootige Kapel welke door den Heer *Linnaeus* onder de Parnas-Kapellen geplaatst is. Men zou dezelve egter wegens de gedaante even zo wel als de *Fig. A. B.* onder de geöogde Nymphen kunnen schaa-ren (*). Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. F. Mycena. De bovenzyde der vleugelen is bruin, aan de tippen der voorften een bleekgeele vlak, en in 't midden van denzelven een witte stip: overeenkomstig met de *Pap. Ismene* *.

(*) Zou de *Pap. Philoetes* Iste Deel Pl. XX. *Fig. A. B. C.* niet beter by de *Pap. Lena. Lamia* en *Piera*, dan onder de Griekse-Ridders geplaatst zyn? De gedaante immers wyft het als van zelve aan.

C. STOLL.

Linn. Syst. Nat. pag. 754. n. 52. Pap. Helicon. Merian, sur. inf. Tab. 15. Fig. 1. pag. 16. Seba, Tom. IV. Tab. 8. Fig. 9. 10. Clerck, icon. Tab. 36. Fig. 7. 8. Kleman, Beytr. I. Tab. 6. p. 50. Fig. 1. 2. Sulzer, pag. 143. Tab. 13. Fig. 5.

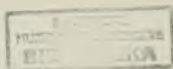
* *Voyez la Pl. CCII. Fig. E. F.*

Fig. E. Piera. *Celui-ci représente le Mâle, dont la couleur & le dessin ressemblent parfaitement à la Femelle, à l'exception que la raye d'un brun-obscur, au-dessus des taches ocellées des ailes inférieures, ne les traverse pas entièrement. C'est un Papillon tétrapède, placée par Mr. Linnaeus parmi les Muses; cependant on pourroit le ranger, en vertu de la forme, aussi-bien que la Figure A. B. dans la Classe des Nymphes à yeux (*). On le trouve à Suriname.*

Fig. F. Mycena. *Le dessus des ailes est brun. A l'extrémité des antérieures se trouve une tache d'un jaune-pâle, & au milieu de cette tache un point blanc, semblable au Pap. Ismene*. Les pattes*

(*) *Ne seroit-on pas mieux de placer le Pap. Philoetes, I. Partie Pl. XX. Fig. A. B. C. au nombre des Pap. Lena, Lamia, & Piera, que de le mettre au rang des Chevaliers-Grecs. La Figure nous y conduit comme par la main.*

C. STOLL.



De voorste pooten zyn kort en zonder nagels. Zy behoort onder de geöogde Nymph-Kapellen, en wordt op de Kufft van *Coromandel* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Geſtr. Heer *C. van Lennep*.

* Zie I. Deel Pl. XXVI. Fig. A.

antérieures ſont courtes & ſans ongles. Il appartient aux Nymphes à yeux, qui ſe trouve à la Côte de Coromandel, & au Cabinet de Mr. C. van Lennep.

* Voyez la I. Partie, Pl. XXVI. Fig. A.

P L A A T CCXCII.

P L A A T CCXCII.

Fig. A. Leda. Deze afbeelding is naar het Wyfje van die Kapel, welke in 't Derde Deel op Plaat CXCVI. Fig. C. D. is te vinden. Van boven zyn de vleugelen en 't Lyf ten eenemaal gelyk aan de evengemelde Fig. C. van genoemde Plaat.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 42. Fig. 9. 10.

Fig. B. Pbedima. Is van boven effen bruin zonder oogſwyze vlakken aan de tippen der voorſte, nog aan de agterranden der ondervleugels. Ook miſt de onderzyde voor een groot gedeelte, de laatſtgenoemde vlakken, gelyk zulks uit de afbeelding in vergelyking met Fig. A. te zien is.

Fig. C. Arcenſia. Heeft mede de bovenzide der vleugelen bruin van kleur, doch op de voorſten is een wit vlakje overeenkomſtig met de plaats, alwaar een dergelyke vlak op de onderzyde te zien is. Zy behoort gelyk de vorige onder de vierpootige en geöogden Nymphen, en

Fig. A. Leda. Cette Figure eſt faite d'après la Femelle de ce Papillon qui ſe trouve dans la Troiſieme Partie, Planche CXCVI. Fig. C. D. Au-deſſus les ailes & le corps ſont entierement conformes à la Figure C. de la dite Planche.

Seba. Tom. IV. Tab. 42. Fig. 9. 10.

Fig. B. Pbedima. Celui-ci eſt en-deſſus d'un brun ſimple, ſans taches ocellées aux extrémités des ailes antérieures, ni aux bords extérieurs des inférieures. Le deſſous eſt auſſi depourvu d'un grand nombre des dites taches, comme on le peut voir en comparant notre Figure à la précédente A.

Fig. C. Arcenſia. Le deſſus de ſes ailes eſt pareillement brun, mais il y a ſur les antérieures une petite tache blanche, ſemblable à la place, où ſe trouve une pareille tache ſur le deſſous. Il appartient, comme les précédens, aux Nymphes tétrapèdes à yeux. & ils ſont





wordt nevens dezelve op het Eiland *Java* en de Kust van *Coromandel* gevonden en beruften met de volgende, in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 42. Fig. 5. 6.

Fig. D. E. Junia. Het geheele lyf en de vleugelen, heeft van boven een schoon hemelfchblauwen satynagtigen glans, en op de onderzyde ziet men alleen op het midden der ondervleugels een paarfchagtige blaauwe weerschyf. Zy is eene vierpootige Kapel en behoort by de geöogde Nimphen; haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. F. G. Ebusa. Heeft het agterfte gedeelte der ondervleugels hemelfchblauw en glanzig. Van onder hebben de laatstgemelde vleugels en de onderranden der voorften een paarfchagtigen weerschyf. Wegens de overeenkomst welke deze Kapel op de onderzyde met *Fig. E.* heeft, zou men dezelve maar voor een onderscheid der Sexe aanzien: doch beide de voorwerpen waarna ik deze de afbeeldingen heb doen maken zyn Wyfjes, dierhalven houde ik dezelve voor twee byzondere foorten. Zy behoort in alle opzigten onder het gezin der voorgaande en is in *Surinamen* gevonden.

tous ensemble de l'Isle de Java & de la Côte de Coromandel. On les trouve, avec les suivans, dans la Collection de Mr. C. Stoll.

Seba, Tom. IV. Tab. 42. Fig. 5. 6.

Fig. D. E. Junia. Le corps entier & les ailes ont en-dessus un beau lustre azuré & satiné; & on aperçoit seulement sur le dessous, à la partie intermédiaire des ailes inférieures, un chatoyant couleur de violet bleuâtre. C'est un Papillon tétrapède, qui appartient aux Nymphes à yeux & demeure à Suriname.

Fig. F. G. Ebusa. La partie postérieure de ses ailes d'un bleu celeste & luisant. En-dessous les ailes susmentionnées & les bords inférieurs des antérieures ont un chatoyant tirant sur le violet. En vertu de la ressemblance que ce Papillon a en-dessous avec la Figure E. On ne le regarderoit que pour une différence de Sexe; mais les deux objets d'après lesquels je les ai fait desiner, sont des Femelles, ce qui me les fait considerer comme deux especes différentes. Il appartient à tous égards à la Famille des précédens, & a été trouvé à Suriname.

Fig. A. B. Chloris. De blaauwe kleur op de ondervleugels by Fig. A. is glanzig. Van onder hebben de vier vleugelen een schoone blaauwagtige purperkleurige weerfchyn. De stippen in de oogswyze vlakken zyn zilverglanzig. Zy en alle de overige op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen, zyn vierpootige Kapellen en behooren onder de geöogde Nimphen. Deze is uit Surinamen.

Fig. C. Myncea. Is van boven bruin heeft aan de tippen der voorfte vleugels, en aan de binnenrand der agtervleugels, een kleine oogswyze vlak, byna gelyk Fig. D. Van onder zyn in de zogenaamde oogjes zilverglanzige stipjes. Zy woont in Surinamen.

Fig. D. E. Clariffa. By de beschryving van deze Kapel, heb ik niets anders te voegen, dan dat de stipjes welke in de oogswyze vlakken aan beide zyden der vleugelen geplaatst zyn, eenen zilveragtigen glans hebben. Zy is uit Surinamen.

Fig. F. Camerta. Is ook eene Surinaamfch Kapelletje, 't welk de bovenzyde der vleugelen effen bruin heeft. Aan de tippen der voorften is een klein oogswys vlakje geplaatst in een geelen ring, in 't midden van 't zelve een zilverglanzig stipje. Met diergelyke stipjes zyn

Fig. A. B. Chloris. La couleur bleue des ailes inférieures de la Fig. A. est luisante. En-dessous les quatre ailes ont un très beau chatoyant bleuâtre couleur de violet. Les points dans les taches ocellées sont d'un lustre argenté. Celui-ci & tous les autres Papillons de cette Planché sont des Papillons tétrapèdes & appartiennent aux Nymphes à yeux. Celui-ci est de Suriname.

Fig. C. Myncea. En-dessus il est brun, & vers les extrémités des ailes antérieures, & au bord inférieur des postérieures se trouve une petite tache ocellée, à peu près comme la Fig. D. En-dessous, dans les soi-disans petits yeux, on en trouve de petits d'un lustre argenté. Il est de Suriname.

Fig. D. E. Clariffa. Je n'ai rien à ajouter à la description de ce Papillon, sinon que les petits points qui se trouvent dans les taches ocellées sur les deux surfaces des ailes, ont un lustre argenté. Il est de Suriname.

Fig. F. Camerta. C'est aussi un petit Papillon de Suriname dont le dessus des ailes est d'un brun simple. Vers les extrémités des antérieures se trouve une petite tache ocellée dans un anneau jaune; & au milieu de cette tache se voit un petit point d'un lustre argenté. Les vingt

A



B



C



D



E



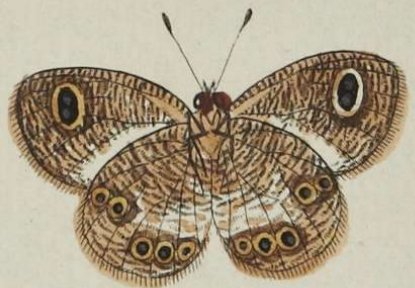
F

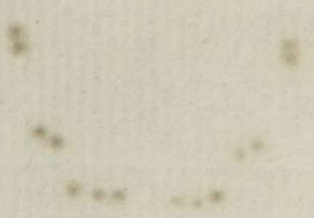


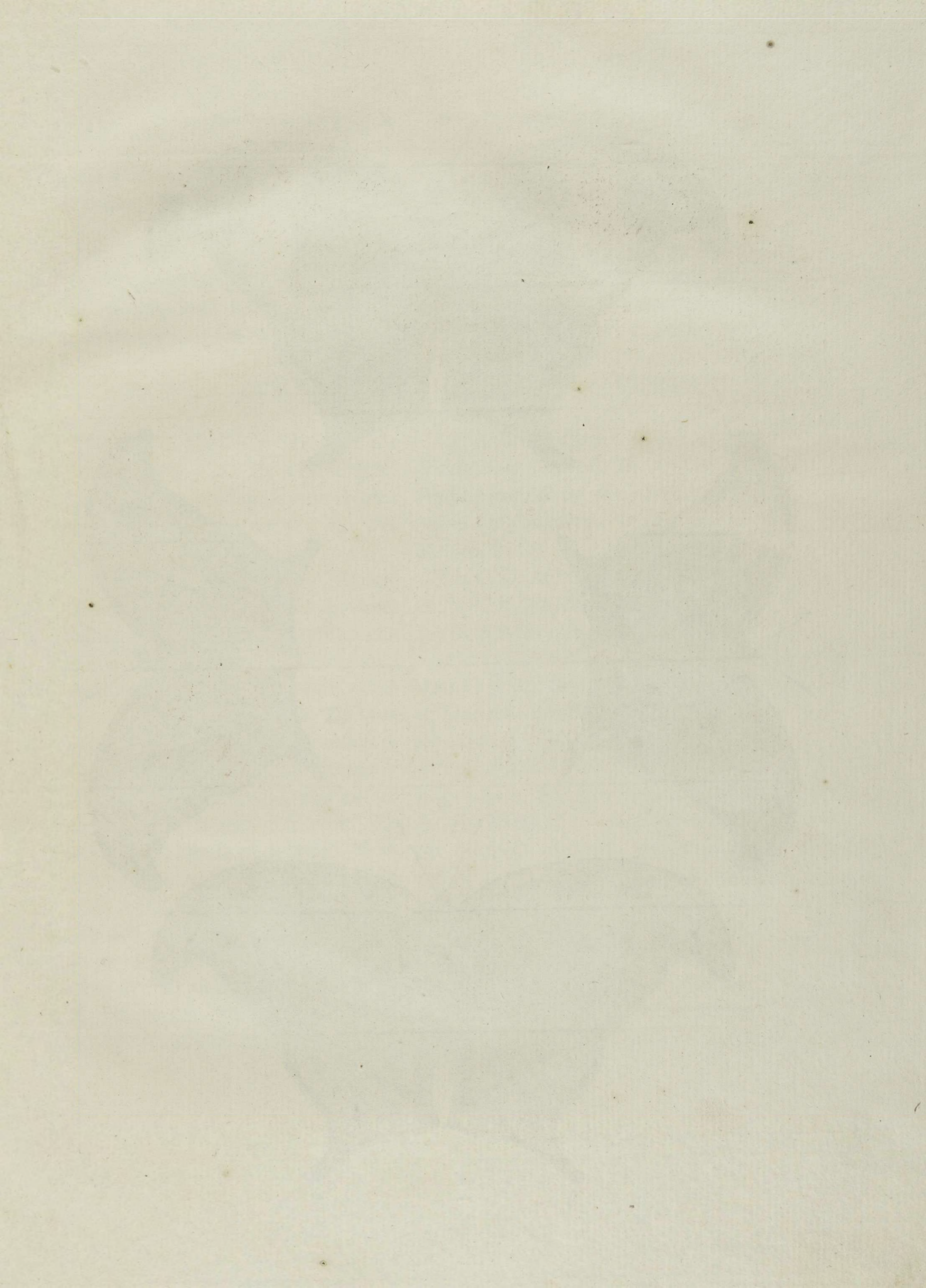
G



H









mede de twintig zogenaamde oogjes op de onderzyde gefiert.

Fig. G. H. Lifandra. Dit Kapelletje is uit China afkomstig, en beruſt nevens alle op deze Plaat afgebeelde Kapellen in de Verzameling van den Heer C. Stoll.

petits yeux semblables, qui se trouvent sur la surface inférieure, sont ornés de pareils points.

Fig. G. H. Lifandra. Ce petit Papillon est de la Chine & se trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche, dans la Collection de Mr. C. Stoll.

P L A A T CCXCIV.

P L A N C H E CCXCIV.

Fig. A. B. Arcefilaus. Verbeeld het Wyfje van Fig. C. D. Zy is de eenigſte, welke my van deze Sexe is voorgekomen en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer W. van der Meulen.

Fig. C. D. Arcefilaus. De Mannetjes van deze Kapel zyn veel gemeener dan de Wyfjes, ten minſten miſt het zelden of men vindt twee of meerder ſtuks derzelven in de kiftjes, welke ons uit Surinamen worden toegezonden. De Heer Sulzer brengt deze Kapel, onder de Grickſche Ridders, mooglyk wegens de uitgefneede vleugelranden, waardoor de ondervleugels als geſtaart ſchynen. En de Heer Fabricius heeft ze onder de bonte Danaïſſen geplaatſt. Maar zoude dezelve niet even zo wel by de geöogde Nimphen kunnen gebragt worden? de langwerpige vuilwitte vlakken aan de agterranden der ondervleugels, en by den tip der voorſte, welke met een zwarte ring zyn omtrokken, geven in beide

Fig. A. B. Arcefilaus. Représente la Femelle de la Figure C. D. C'est le seul Papillon que j'ai vu de ce Sexe, qui se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. D. Arcefilaus. Les Mâles de ce Papillon sont beaucoup plus communs que les Femelles; du moins il arrive rarement qu'il ne s'en trouve deux ou plus dans les petites caisses qu'on nous envoie de Suriname. Mr. Sulzer place ce Papillon parmi les Chevaliers-Grecs, peut-être à cause des bords découpés des ailes, ce qui rend les inférieures comme à queue. Et Mr. Fabricius l'a rangé au nombre des Danaïdes bigarrées, mais ne pourroit-on pas aussi bien le mettre au rang des Nymphes à yeux? Les taches oblongues d'un blanc sale aux bords postérieurs des ailes inférieures, & vers le bout des antérieures, qui sont bordées d'un anneau noir, en donnent quelque preuve dans les deux Sexes. D'ailleurs ce Pa-

Sexe daar eenig bewys van. Bovendien heeft deze Kapel maar vier pooten om mede te loopen. Zynde de twee voorsten kort, stomp en zonder nagels.

Seba, *Schatk. Tom. IV. Tab. 41. Fig. 15. 16. in Tab. 42. Fig. 15. 16. Sulzer, Gesch. pag. 142. Tab. 14. Fig. 4. Pap. Eq. Archiv. Arcefilaus, Fabricius, Syll. Entomol. pag. 484. n. 182. Pap. Chorinaeus.*

pillon n'a que quatre pattes ambulantes ; tandis que les deux antérieures sont courtes, obtuses & sans ongles.

Seba, *Tom. IV. Tab. 41. Fig. 15. 16. & Tab. 42. Fig. 15. 16. Sulzer, pag. 142. Tab. 14. Fig. Pap. Eq. Archiv. Arcefilaus. Fabricius, Syll. Entomol. pag. 484. n. 182. Pap. Chorinaeus.*

P L A A T CCXCV.

P L A N C H E CCXCV.

Fig. A. B. Sophonisba. Het lyf en een gedeelte der vleugelen van boven, heeft een donkerblauwen weerschyne, welke zig op het midden der ondervleugels en aan de binnenranden der voorsten groen-koperglanzige vertoont. Zy is eene vierpootige Kapel en kan onder de geöogde Nimphen geplaatst worden. Men vindte in *Surinamen* en beruist in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

Fig. C. D. Cyane. Deze ongemeen schoone en zeldzaame ongeöogde Nimph-Kapel, gelykt eenigzins naar de *Pap. Penthesilea* en *Pap. Biblis* (*), welker afbeeldingen in het II. Deel op *Plaat CXLV. Fig. B. C.* en *CLXXV. Fig. A.*

(*) De Wel Eerw. Heer *J. A. E. Goeze*, heeft in deszelfs *Entomologische Beyträge IIIter Theil Eerster Band pag. 301.* by *N. 163.* ten onregte gemeend, dat de *Pap. Cydippe Linn.* de hier bovengemelde *Pap. Biblis* was. Doch ik kan in

Fig. A. B. Sophonisba. *Le corps & une partie des ailes, en-dessus, ont un chatoyant bleu-obscur, qui, sur le milieu des ailes inférieures & aux bords intermédiaires des antérieures est d'un lustre vert de cuivre. C'est un Papillon tétrapède & peut se ranger parmi les Nymphes à yeux. On le trouve à Suriname & dans la Collection de Mr. C. Stoll.*

Fig. C. D. Cyane. *Cette extraordinairement belle & rare Nymphes aveugle ressemble tant soit peu au Pap. Penthesilea & au Pap. Biblis (*), que nous avons représentés dans la Seconde Partie, Planche CXLV. Fig. B. C. & Planche CLXXV.*

(*) *Monsieur le Ministre J. A. E. Goeze, dans ses Entomologische Beyträge, III. Partie, III. Piece, pag. 301. N. 163. a jugé à tort, que le Pap. Cydippe Linn. étoit le Pap. Biblis susmentionné. Je puis lui assurer au contraire que notre*



C



D



A



B



E



F

B. zyn te vinden. Zy heeft maar vier pooten om mede te loopen, de twee voorste zyn kort en ongenageld. Het voorwerp waarna de afbeelding is ontleend beruſt in het Kabinet van Zyn Doorlugtige Hoogheid den Heere *Prince van Orange en Naſſau*. Men vindtze op de *Malabaarſche Kuſt*.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 4. 1. ſchynt eene verſcheidenheid of veelligt een onderscheid der Sexe te zyn.

Fig. E. F. Panope. De Mannetjes

tegendeel aan zyn Eerw. verzekeren, dat onze *Pap. Ino* Iſte Deel Pl. LXII. Fig. A. B. de eigentlyke en waare *Cydippe* is, welke de Heer *Linnaeus* in dezelfs *Amoen. Acad. 6. pag. 409. n. 76.* bedoelt, en daarom ook de 36. Plaat van *Clerck*, Fig. 1. 2. in het *Syst. Nat. pag. 776. n. 163.* aanhaalt. Wy hadden onzen mislag, door deeze Kapel voor een nieuwe foort onder den naam van *Ino* uittegeven, reets ingezien, en denzelven ook op bladz. 155. in de *Byvoegzelen* agter het Register van 't gemelde Eerſte Deel verbeterd. Even zo min is ook die Kapel welke *Kleman*, *Beytr. I. Tab. 8. Fig. 1. 2.* heeft afgebeeldt, de *Pap. Polydorus*, *Linn.* dewyl by de nadere omſchryving van deze *Trojaanſche Ridder Kapel*, *Linnaeus* zelfs zegt: *Aſfinis Polytes*, en daarby Fig. 2. van Plaat 33. uit het voorgemelde Werk van *Clerck* opgeeft. Men vergelyke den *Pap. Polytes* op onze CCLXVte Plaat Fig. A. B. C. met die Kapel van *Kleman* (of eigentlyk onze *Piranthus* op Plaat CCIV. Fig. A. B.) dan zal het genoegzaam blyken, welke Kapel de regte *Polydorus Linn.* is: en veelligt is de *Pap. Aristolochia* van *Fabricius Syst. Ent. pag. 443. n. 3.* een en dezelfde Kapel. Nog moet ik by deze gelegenheid hier byvoegen dat Fig. 1. op Tab. 6.

Fig. A. B. Elle n'a que quatre pattes ambulantes; les deux antérieures sont courtes & sans ongles. L'original, d'après lequel nous l'avons dessiné se trouve au Cabinet de Son Altesse Sérénissime, Monseigneur le Prince d'Orange & de Naſſau. On les trouve sur la Côte de Malabar.

Drury, Inf. Tom. I. Tab. 4. Fig. 1. semble être une variété ou bien une différence de Sexe.

Fig. E. F. Panope. Les Mâles sont

Pap. Ino, I. Partie, Planche LXII. Fig. A. B. est le véritable Cydippe: que Mr. Linnaeus, dans son Amoen. Acad. 6. p. 409. n. 76., a indiqué & pour lequel il allegue aussi la Planche 36. de Clercq, Fig. 1. 2. dans le Syst. Nat. pag. 776. n. 163. Nous avions déjà remarqué notre faute, d'avoir fait passer ce Papillon pour une nouvelle Espece, sous le nom d'Ino, & nous l'avions aussi corrigée sur la pag. 155., dans les additions, à la suite du Registre de la dite Première Partie. Le Papillon que Mr. Kleman, a représenté dans les Beytr. I. Tab. 8. Fig. 1. 2. n'est pas aussi le Pap. Polydorus, Linn. puisqu'après la description de ce Chevalier Troyen, Mr. Linnaeus y ajoute lui-même: Affinis Polytes, & allegue en même tems la Fig. 2. de la Planche 33. dudit Ouvrage de Clercq. Quand on se donne la peine de comparer le Pap. Polytes, de notre Planche CCLXV. Fig. A. B. C. avec ce Papillon de Kleman (ou bien notre Piranthus, Planche CCIV. Fig. A. B.) alors on s'apercevra bientôt quel Papillon est le vrai Polydorus de Linn. & peut-être que le Pap. Aristolochia de Fabricius, Syst. Ent. pag. 443. n. 3. est le même Papillon. Il faut qu'à cette occasion j'ajoute encore que la Fig. 1. de la Tab. 6. dans la quatrième Partie de Réſel, ne sauroit être autre.

zyn gemeenlyk een weinig kleiner, en hebben de Pylswyze vlakken naar de randen der ondervleugels duidelyker en meer geelagtig van kleur dan die van het hier afgebeelde Wyfje. Zy is eene volmaakte zespootige Kapel, welke beter een plaats onder de zogenaamde Ridder-Kapellen zoude verdienen, dan dat zy by de ongeöogde Nimphen gebragt is. Men vindtze in *China*.

Linn. *Syst. Nat.* pag. 782. n. 196. *Pap. Nymph. Phalerat.*

in *Röfels* Vierde Deel geene andere dan de *Pap. Sarpedon* is, en geen *Demophon* of eene daarna gelykende Kapel zyn, kan, of schoon de Heer *Goeze* dit gelieft tegen te spreken: *Röfel* zegt duidelyk *L. C.* pag. 48. „*Der Seladon grüne streif der durch jedes paar der Flügel, so auf der Rechten als Linken Seiten, gezogen ist: enz.*” Nu is 't immers bekend, dat de onderzyde (*Linken Seiten*) van den *Pap. Demophon*, *Pl. CLVIII. Fig. E.* geen *Seladon* groene doorschynende streep heeft. Want de blaauwe en in 't groene vallende streep of band op de bovenzyde van den gemelden *Demophon* is satynagtig glanzig, en alle vlakken op de vleugelen der Kapellen welke dezen glans hebben, zyn nimmer doorschynend, daar in tegendeel de voornoemde *Seladongroene* streep van den *Sarpedon* niet glanzig maar *Transperant* is. Behalven dit alles, gelieve men maar onze afbeelding in 't Tweede Deel op *Pl. CXXII. Fig. D. E.* met de gemelde van *Röfel* te vergelyken, en dan deze strydigheid te beoordeelen welke *Linnaeus** door een enkel vraagteken (?) heeft veroorzaakt.

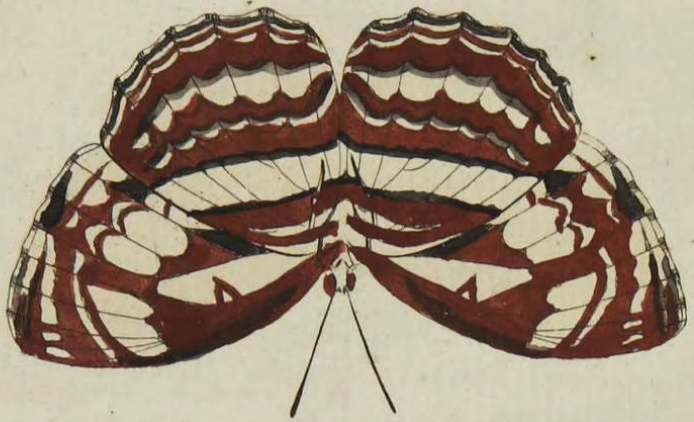
* *Syst. Nat.* pag. 753. n. 47.

ordinairement un peu plus petits, & les taches en forme de fleches, vers les bords de leurs ailes ailes inférieures, sont plus visibles, & de couleur plus jaunâtre, que celles de la Femelle que nous représentons ici. C'est un Papillon à six pattes, qui meritoit mieux d'occuper une place parmi les Chevaliers, que d'être rangé au nombre des Nymphes aveugles. On le trouve en Chine.

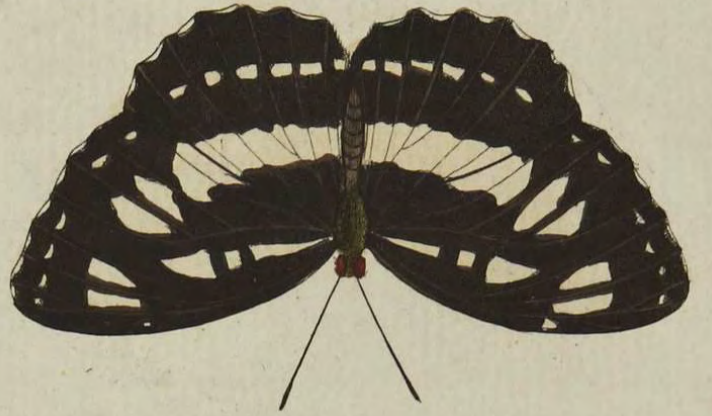
Linn. *Syst. Nat.* pag. 782. n. 196. *Pap. Nymph. Phalerat.*

chose que le Pap. Sarpedon, & non pas un Demophon, ou un Papillon qui y ressemble, quoiqu'il plaise à Mr. Goeze de contredire cette opinion. Röfel dit nettement L. C. pag. 48. „ Der Seladon grüne streif der durch jedes paar der Flügel, so auf der Rechten als Linken Seiten, gezogen ist: &c.” Or nous savons que la surface inférieure du Pap. Demophon, Pl. CLVIII. Fig. E. n'a point une raye de Celadon verte transparente; car la raye ou la bande bleue, tirant sur le vert, sur le dessous dudit Demophon, est d'un lustre satiné, & toutes les taches les ailes des Papillons qui ont ce lustre, ne sont point transparentes, tandis qu'au-contraire la dite raye d'un Celadon vert, du Sarpedon, n'est point lustrée, mais transparente. Outre tout ce que nous venons de dire, on n'a qu'à comparer notre Figure de la Seconde Partie, Pl. CXXII. Fig. D. E. à la susmentionnée de Röfel, & juger d'après cela de cette contrariété, que Mr. Linnaeus a fait naître par un simple signe d'interrogation (?).*

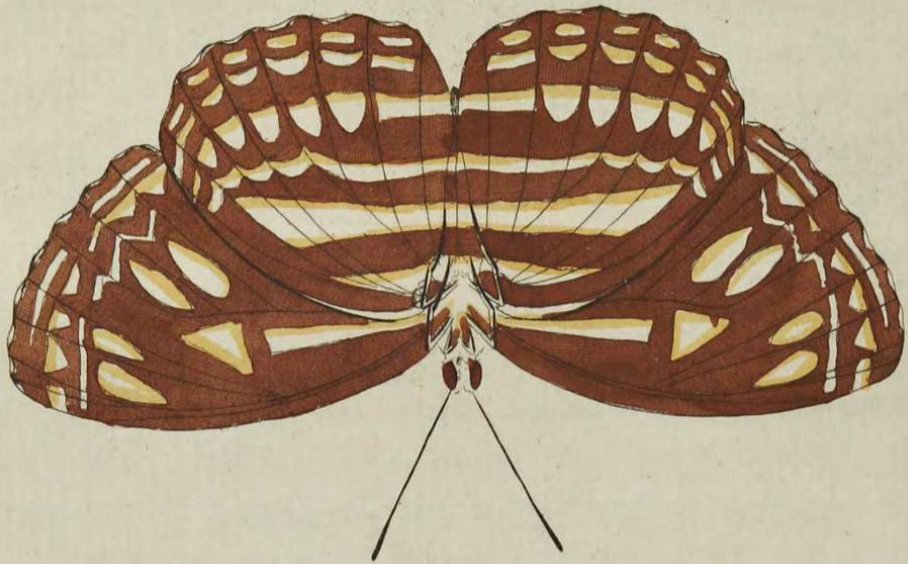
* *Syst. Nat.* pag. 753. n. 47.



H



E



B



A



D



C

P L A A T CCXCVI.

P L A N C H E CCXCVI.

Fig. A. B. *Columella*. Deze Kapel heeft veele overeenkomst met de *Pap. Erofine**, *Heliodora****, *Sulpitia*† en de Fig. C. D. en E. F. op deze Plaat. Maar de plaatsingen der witte vlakken aan beide zyden der vleugelen zyn merkelyk onderscheiden van de evengemelden. Zy is eene vierpootige en ongeöogde Nymph-Kapel. Haar Vaderland is *China* en beruſt in de Verzameling van den Heer C. Stoll.

* Zie III. Deel Pl. CCIII. Fig. E. F.
** Pl. CCXII. Fig. E. F. † Pl. CCXIV. Fig. E. F.

Fig. G. D. *Coenobita*. Behoort gelyk de voorgaande onder de vierpotige en ongeöogde Nymph-Kapellen. Zy is door den Hooggeleerden Profeſſor P. S. Pallas op dezselfs Reize door het *Ruffiſche Ryk* aan de *Wolga* en aan de grenzen van *China* ontdekt. En beruſt thans in de laatſtgenoemde Verzameling.

Pallas Reizen durch Ruſland, Auszug 8. 2 Th. Anh. pag. 19. n. 62. Pap. Hel. Sappho.

Inſectes d'Europe, Paris 1779. n. 1. pag. 29. Pl. 10. n. 12. Le Silvain Coenobite. Hier wordt gezegt dat deze Kapel ook in *Steürmark* was gevonden. Van waar de Heer J. C. Gerning te Frankfort aan de *Mayn* dezelve had ontvangen.

Fig. E. F. *Leucothoë*. Het Borſtſtuk van deze Kapel is met groenagtige koper-

Fig. A. B. *Columella*. Ce Papillon a beaucoup de rapport avec le Pap. Erofine*, Heliodora**, Sulpitia†, & la Fig. C. D. & E. F. de cette Planche, mais la position des taches blanches sur les deux surfaces des ailes, differe visiblement de celles des susmentionnés. C'est un Papillon tétrapède & une Nymphbe aveugle. Il est de la Chine & se trouve dans la Collection de Mr. C. Stoll.

* III. Part. Pl. CCIII. Fig. E. F. ** Pl. CCXII. Fig. E. F. † Pl. CCXIV. Fig. E. F.

Fig. C. D. *Coenobita*. Appartient, comme le précédent, aux Papillons tétrapèdes & Nymphbes aveugles. Il a été découvert par Mr. le Professeur P. S. Pallas, dans son Voyage par l'Empire de Russie, au Wolga & sur les frontieres de la Chine, & se trouve maintenant dans la Collection susmentionnée.

Pallas, Reizen durch Ruſland, Auszug 8. 2 Th. Anh. pag. 19. n. 62. Pap. Hel. Sappho.

Inſectes d'Europe, Paris 1779. N. 1. pag. 29. Pl. 10. n. 15. Le Silvain Coenobite. On dit ici que ce Papillon a été trouvé aussi en *Stuërmark* d'où Mr. J. C. Gerning, de Frankfort sur le *Mayn*, l'avoit reçu.

Fig. E. F. *Leucothoë*. Le corſélet de ce Papillon est couvert d'un petit poil

glanzige hairtjes bedekt. Zy behoort ook onder de vierpootige en ongeöogde Nymph-Kapellen; wordt op het Eiland *Java* in *China* en op de Kust van *Coromandel* gevonden.

verdâtre luisant comme du cuivre. Il appartient pareillement aux tétrapèdes & aux Nymphes aveugles. On le trouve dans l'Isle de Java, en Chine & sur la Côte de Coromandel.

P L A A T CCXCVII.

P L A N C H E CCXCVII.

Fig. A. B. Andremona. Gelykt in veele opzigten naar de *Pap. Erythrea* *, maar de roode vlakken zyn niet zo bloed- of Carmoufynrood dan de gemelde. Zy behoort onder de vierpootige, en het Gezin der Parnas-Kapellen. Men vindt ze in *Surinamen*.

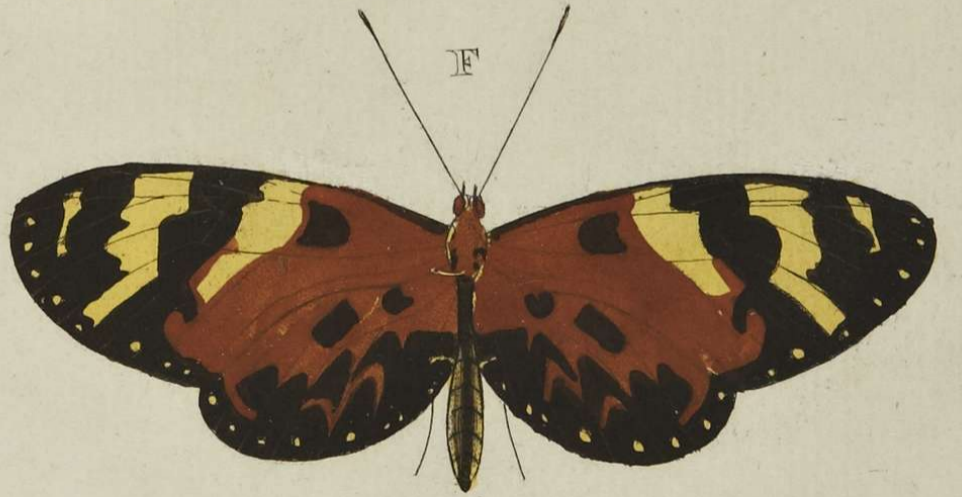
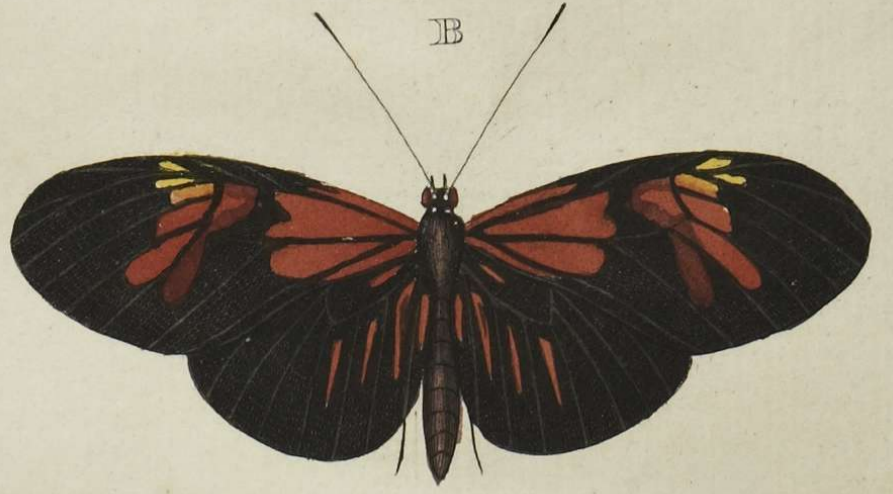
*Fig. A. B. Andremona. Ressemble à beaucoup d'égards au Pap. Erythrea * mais les taches rouges ne font point d'un cramoisi si vif. Il appartient aux tétrapèdes & à la Famille des Muses. On le trouve à Suriname.*

* Zie II. Deel Pl. CLXXXIX. Fig. A.

* Voyez la II. Partie Pl. CLXXXIX. Fig. A.

Fig. B. Udalrica. Deze onderscheid zig wederom van de voorgaande, door de tekening der roode vlakken op de vleugelen niet alleen, maar aan de buitenranden der voorften zyn nog drie geele vlakjes geplaatst, welke men aan de andere afgebeelden niet gewaar wordt. Van onder is zy eveneens van kleur. Zy is een Parnas-Kapel en gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, gelyk ik reeds voorheen gezegt hebbe dat zulks by alle my bekende onder dit Gezin behoorende Kapellen plaats heeft. De Wel Ed. Gestr. Heer *A. Gootenaar* heeft ze in *Parain* de Colonie van *Surinamen* ontdekt en dezelve nevens de volgende aan de Heer *C. Stoll* ten geschenk gegeven.

Fig. B. Udalrica. Celui-ci se distingue non-seulement du précédent par le dessin des taches rouges des ailes, mais il y a encore vers les bords extérieurs des antérieures trois petites taches jaunes, qui ne se voyent point dans ceux que nous avons déjà représentés. Au-dessous la couleur est la même. C'est une Muse, qui n'a que quatre pattes ambulantes, comme je l'ai déjà dit ci-devant, que cela est dans tous les Papillons de cette Famille qui me sont connus. Mr. A. Gootenaar l'a trouvé à Para, dans la Colonie de Suriname & en a fait présent à Mr. C. Stoll.



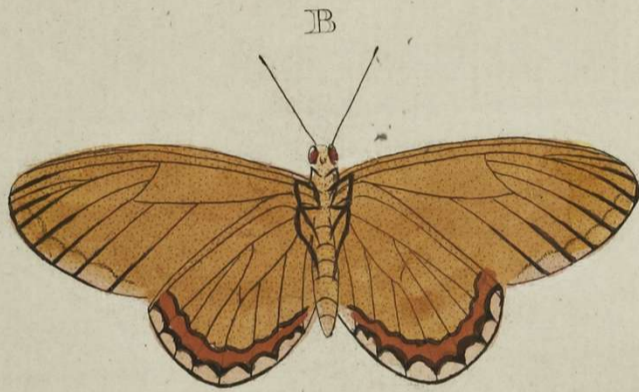
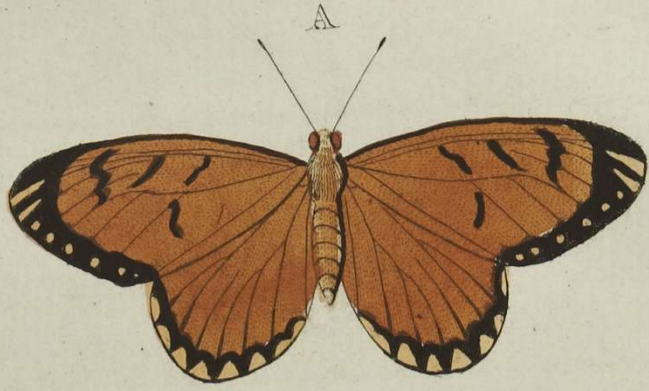


Fig. C. D. Numata. Behoort onder het Gezin der voorgaande, zy onderscheidt zig voornamelyk van alle naar deze gelykende foorten door de byna witte vlakken op de bovenvleugels by Fig. C. Om niet te spreken van de overige tekening, der donkere oranjekleurige vlakken op alle vier vleugelen aan beide zyden der zelve. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. E. Ludovica. Heeft de onderzyde der vleugelen eveneens in kleur en tekening gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont; en behoort met de volgende onder het laatstgenoemde Gezin der Dag-Kapellen. Zy woont in *Surinamen*.

Fig. F. Equicola. Van onder is deze Kapel in kleur nog tekening niet onderscheiden met de bovenzzyde, dan dat aldaar aan de onderranden der vleugelen eene rey van witte blinkende stippen geplaatst is. Zy is uit *Surinamen*.

P L A A T CCXCVIII.

Fig. A. B. Terpsicore. Deze is het Wyfje van Fig. C. Zy onderscheidt zig door de zwarte vlakken op de bovenvleugels.

Fig. C. Terpsicore. De zwarte rand om de vleugelen is niet zo breed als die van het voorgaande Wyfje. Van onder is zy ten eenemaal gelyk aan Fig. B. Zy behoort onder de Parnas-Kapellen en wordt in *China* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 55. Pap. Helicon.

IV. DEEL.

Fig. C. D. Numata. Appartient à la famille des précédens, il se distingue principalement de toutes les Espèces qui lui ressemblent, par les taches presque blanches, sur les ailes supérieures de la Fig. C. en passant sous silence l'autre dessin des taches foncées couleur d'orange, sur les deux surfaces des quatre ailes. On le trouve à Suriname.

Fig. E. Ludovica. La couleur & le dessin du dessous des ailes, ressemble parfaitement à la surface supérieure de notre Figure. Il appartient, avec les suivans, à la dernière Famille des Papillons diurnes. Il demeure à Suriname.

Fig. F. Equicola. En-dessous la couleur ni le dessin de ce Papillon, ne diffère point du dessus, sinon qu'on y trouve, aux bords inférieurs des ailes une raye de points blancs & luisants. Il est de Suriname.

P L A N C H E CCXCVIII.

Fig. A. B. Terpsicore. C'est ici la Femelle de la Fig. C. & s'en distingue par les taches noires des ailes supérieures.

Fig. C. Terpsicore. Le bord noir autour des ailes, n'est pas si large que celui de la Femelle précédente. En-dessous il ressemble parfaitement à la Fig. B. Il appartient aux Muses & se trouve en Chine.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 55. Pap. Helicon.

C

Fig. D. E. Cephea. Behoort ook onder het Gezin der voorgaande en naastvolgende. De hier afgebeelde is een Wyfje, de Mannetjes hebben de grondkleur der vleugelen meer roodagtig, omtrent gelyk *Fig. F.* Zy is op de Kust van *Coromandel* niet ongemeen, maar op de *Kaap de Goede Hoop* wordt zy zeldzaam gevonden, dierhalven is de naam *Afrikaanfche* welke men haar geeft, zeer on-eigen.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 54. b. Pap. Helicon. Cepheus. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 39. Fig. 4. Sulzer, Gesch. pag. 143. Tab. 15. Fig. 2. Goeze, Ent. Beytr. III. Tb. I Band. pag. 97. n. 54. (b.)

Fig. F. G. Horta. De zwarte blaauwngtige kleur aan de tippen der bovenvleugels is doorschynend. By de Wyfjes is dit gedeelte meer helder en glasagtiger en de grondkleur van 't overige gedeelte der vleugelen, kan eerder donkergeel genoemd worden, daar in tegendeel de Mannetjes, welke afbeelding wy hier geven, dezelve byna rood hebben. Zy worden aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. n. 755. 54. a. Pap. Helicon. Sulzer, Gesch. pag. 143. Tab. 15. Fig. 1.

PLAAT CCXCIX.

Fig. A. B. Aurora. Dit fraaye Kapelletje is het Mannetje van de volge *Fig. C. D.* Het behoort onder de witte Danaïffen en wordt

Fig. D. E. Cephea. Appartient pareillement à la Famille des précédens & des suivans. Celui que nous donnons ici est une Femelle. Les Mâles ont le fond des ailes plus rougeâtre, à peu près comme la Fig. F. Il n'est pas rare sur la Côte de Coromandel, mais on le trouve fort peu au Cap de bonne Espérance; de sorte que le nom d'Africain qu'on lui donne, lui sied fort mal.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 54. b. Pap. Helicon. Cepheus. Seba, Tom. IV. Tab. 39. Fig. 4. Sulzer, pag. 143. Tab. 15. Fig. 2. Goeze, III. Partie, I. Volume, pag. 97. n. 54. (b.)

Fig. F. G. Horta. La couleur noire bleuâtre aux extrémités des ailes supérieures est transparente. Dans les Femelles cette partie est plus claire & vitrée. Le fond du reste des ailes peut se nommer plutôt jaune-obscur, tandis qu'au contraire les Mâles que nous représentons ici, l'ont presque rouge. On les trouve aussi au Cap de bonne Espérance.

Linn. Syst. Nat. p. 755. n. 54. a. Pap. Helicon. Sulzer, pag. 143. Tab. 15. Fig. 1.

PLANCHE CCXCIX.

Fig. A. B. Aurora. Ce beau petit Papillon est le Mâle de la suivante Fig. C. D. Il appartient aux Danaïdes blanches

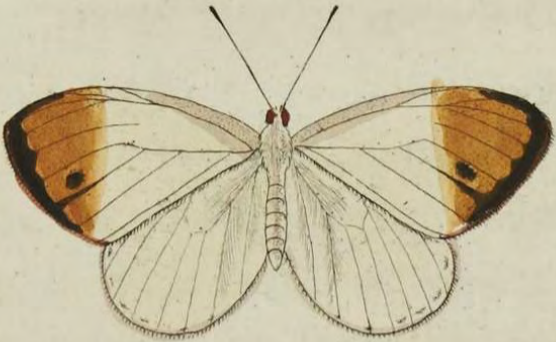
E



F



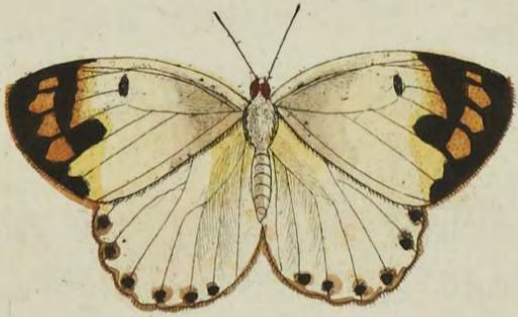
A



B



C



D



G



H



op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Aurora. Dit Wyfje gelykt naar de *Pap. Euippe**, maar de onderzyde verschilt in tekening veel van dezelve. In de Verzameling van den Heer *C. Stoll*, be vindt zig nog eene andere soort, welke deze naby komt, maar die heeft in plaats van den oranjekleurigen vlak aan de tippen der bovenvleugels by *Fig. A.* een bloedroden. Wy zullen in 't vervolg van dit Deel de afbeelding daarvoor geven.

* *Zie Iste D. Pl. XCI. Fig. D. E. F. G.*

Fig. E. F. Nedymond. De donkerblauwe kleur op de bovenzyde der vleugelen van dezen *Bastert-Pagie (Pap. Pleb. Rural.)* is glanzig en heeft een purperkleurigen weerfchyn. De zyde der vleugelen by *Fig. F.* is zeer sierlyk getekend; het wit heeft een glans als zyde, en de donker purperkleurige dwarsband is fluweelagrig, de groenagtige vlakjes en streepen op de ondervleugels naar de binnenranden zyn zilverglanzig. Men vindtze op de Kust van *Coromandel*.

Fig. G. H. Eumolphus. De bovenzyde der vleugelen voor zo verre de afbeelding dezelve groen vertoont, heeft een zo heerlyken glans, dat geen Penfeel dien zo schoon kan nabootzen, die glans gaat den luister van satyn verre te boven, men ziet naar mate de Kapel naar het licht gekeerd wordt, den glans van goud, of van 't schoonste groene zogenaamde *Atlas*. Van onder zyn alleen de blauwe streep en twee

& se trouve sur la Côte de *Coromandel*.

Fig. C. D. Aurora. Cette Femelle ressemble au *Pap. Euippe**. Mais le dessin en differe beaucoup dans le dessin. Dans la la Collection de Mr. C. Stoll se trouve encore une autre espece, qui approche fort de celle-ci, mais qui a, au lieu de la tache couleur d'orange aux bouts des ailes supérieures, *Fig. A.* une tache d'une rouge incarnat. Dans la suite de cette quatrième Partie nous en donnerons la Figure.

* Voyez la I. Part., Pl. XCI. Fig. D. E. F. G.

Fig. E. F. Nedymond. La couleur bleue obscure du dessus des ailes de ce Papillon a Queues (*Pap. Pleb. Rural.*) est luisante & a un chatoyant couleur de pourpre. Le Côté des ailes de la Figure F. est d'un très beau dessin. Le blanc a un éclat de soye, & la bande transversale couleur de pourpre obscur est en forme de velours. Les petites taches & les rayes verdâtres des ailes inférieures, vers les bords intermédiaires, sont d'un éclat argenté. On le trouve sur la Côte de *Coromandel*.

Fig. G. H. Eumolphus. Le dessus des ailes, en tant que notre Figure le représente vert, est d'un lustre si superbe, qu'aucun pinceau est capable de l'imiter. Cet éclat surpasse de beaucoup celui du satin. On voit, à proportion que le Papillon se tourne vers la lumière, le lustre d'or, ou du plus beau vert *Atlas*. En-dessous seulement la raye bleue & deux petites taches, sur chaque aile inférieure, vers

vlakjes op ieder ondervleugel aan de agterranden glanzig. Zy behoort onder de zogenaamde Bastert-Pagies en is op de Kust van *Bengalen* gevangen. Ze beruft nevens alle de op deze Plaat afgebeelde Insecten in de ryke Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

P L A A T CCC.

Fig. A. B. Camillus. De blaauwe kleur van boven heeft een paarfchen weerfchyn. Van onder zyn de blaauwe fippen aan de agterranden der ondervleugels zilverglaanzig. Zy behoort onder de *Argus-Kapelletjes* (*Pap. Pleb. Rural.*) en is op de Kust van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevangen.

Fig. C. D. Ebusus. Behoort onder de *Dikkop-Kapellen* (*Pap. Pleb. Urbicol.*) en heeft op de onderzyde der vleugelen een bleek en purperkleurigen weerfchyn. De vlakken op de bovenvleugels zyn doorfchynend. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. E. F. Fantafos. Is ook eene *Dikkop-Kapel*, welke de zes vuilgeele vlakjes op de bovenvleugels doorfchynend heeft. Haar woonplaats is in *Surinamen*.

Fig. G. H. Crinifus. De witte vlakjes op de bovenvleugels van deze *Dikkop-Kapel* zyn doorfchynend, het lyf en een gedeelte der bovenvleugels, is met lange geele hairtjes bezet. Men vindtze in *Surinamen* en beruft thans met alle de op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

les bords postérieurs, sont luisantes. Il appartient aux petits Porte-Queues, & a été pris sur la Côte de Bengale. On le trouve avec tous les autres Insectes de cette Planche dans la riche Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

P L A N C H E CCC.

Fig. A. B. Camillus. La couleur bleue en-dessus est d'un chatoyant violet. En-dessous les points bleus aux bords postérieurs des ailes inférieures sont d'un lustre argenté. Il appartient aux petits Papillons *Argus* (*Pap. Pleb. Rural.*) & a été pris sur la Côte d'Afrique, à la Sierra Leona.

Fig. C. D. Ebusus. Appartient aux Plebeiens nobles, (*Pap. Pleb. Urbic.*) & a sur le dessus des ailes un chatoyant pâle couleur de pourpre. Les taches des ailes supérieures sont transparentes. On le trouve à Suriname.

Fig. E. F. Fantafos. C'est pareillement un Plebeien noble, dont les six petites taches d'un jaune sale, sur les ailes supérieures, sont transparentes. Sa demeure est à Suriname.

Fig. G. H. Crinifus. Les petites taches blanches des ailes supérieures de ce Plebeien noble, sont transparentes. Le corps & une partie des ailes supérieures sont garnies d'un poil long & jaune. On le trouve à Suriname & celui-ci, avec tous les autres Papillons de cette Planche se conservent dans la Collection de Mr. C. Stoll.

C



D



E



F



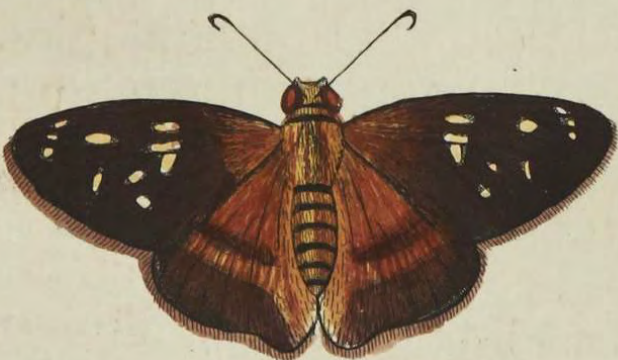
A



B



G

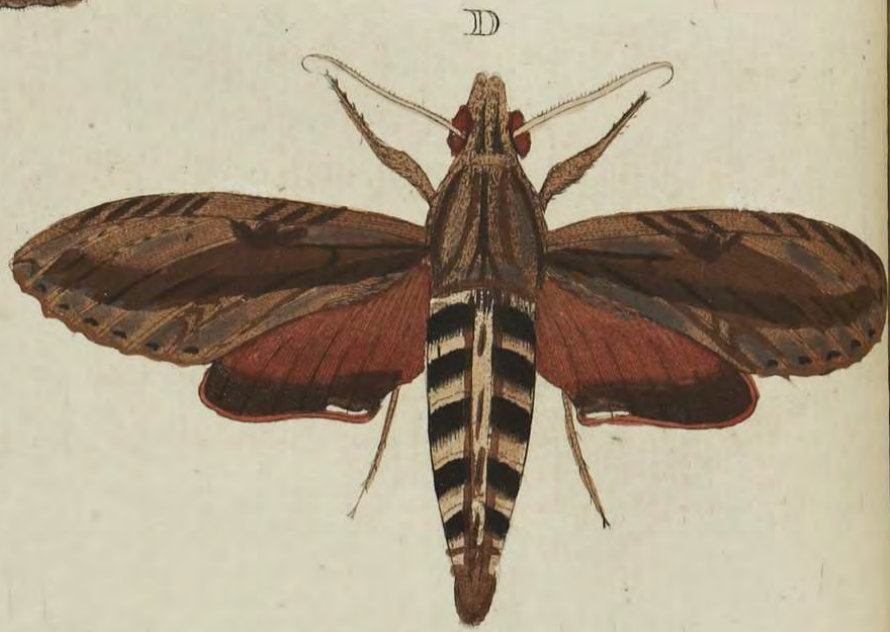


H





B



D



C



F



G



E



A

P L A A T C C C I.

P L A N C H E C C C I.

Fig. A. Rustica. Deze Pylstaart is van onderen aan de borst en het lyf wit, met vierhoekige donkerbruine vlakken. De bovenvleugels zyn daar donker en de ondervleugels ligt afchgrauw; op ieder vleugel zyn twee golfswyze dwarsstreepen. De zuiger is zeer lang. Men vindt deze foort in *Surinamen*, alwaar de Rups derzelve zig voedt met de blaaden van de *Cassave*-plant; Juffrouw *Merian* merkt ten opzichte der Rupsen aan, dat dezelve den kop en het agterste gedeelte van 't lyf bloedrood hebben, voor 't overige zwart, en overdwars geel gestreept zyn.

Merian, Sur. inf. Tab. 5. Sulzer, Gesch. Tab. 20. Fig. 2. Sphinx Rustica. Op de hier aangebaalde *Plaat*, heeft de *Heer Sulzer* by *Fig. 1.* een *Pylstaart* doen afbeelden en denzelven als eene nieuwe foort onder den naam van *Fasciatus* onder de eerste afdeeling der *Pylstaarten* van *Linnaeus* opgegeven, daar egter die zogenaamde *Fasciatus* geene andere dan de *Sphinx Vitis* van *Linn.* is; en by dezelve tweede afdeeling behoort.

Fig. B. Lucetius. Ik kenne geen Pylstaart dan dezen, welke meest overeenkomst heeft met dien, welke Juffrouw *Merian* op de 57ste *Plaat* heeft afge-
IV. DEEL.

Fig. A. Rustica. Le dessous de la poitrine & du corps de ce Sphinx est blanc, avec des taches quarrées d'un brun-obscur. Les ailes supérieures y sont obscures & les inférieures d'un gris de cendre clair; on voit sur chaque aile deux bandes transversales ondes. La trompe est fort longue. Cette espece se trouve à Suriname, où la Chenille se nourrit des feuilles de la Plante Cassave. Mademoiselle Merian remarque à l'égard des Chenilles que leur tête & la partie postérieure du corps sont d'un incarnat, & que pour le reste elles sont noires avec des rayes transversales jaunes.

Merian, sur. inf. Tab. 5. Sulzer, Tab. 20. Fig. 2. Sphinx Rustica. *Mr. Sulzer*, a fait représenter sur la *Planche* indiquée ci-dessus, *Fig. 1.* un *Sphinx*, qu'il fait passer pour une nouvelle *Especie*, sous le nom de *Fasciatus*, le plaçant dans la première *Division* de *Mr. Linnæus*, tandis que ce soit-disant *Fasciatus* n'est autre chose que le *Sphinx Vitis* de *Linn.* appartenant à la seconde *Division*.

Fig. B. Lucetius. Je ne connois aucun Sphinx que celui ci, qui ait plus de rapport avec celui que Mademoiselle Merian a représenté sur la Planche 57. &

beeldt, waar van de Rups door Haar Ed. op het gewasch van de Indiaanfche Peper of *Piment* was gevonden. De onderzyde van 't lyf is wit, de vleugelen in 't midden bleek en aan de zyden donkergraauw met zwarte dwarsstreepen. De pooten zyn bruinagtig. Zy is in *Surinamen* gevonden, en beruft nevens alle op deze Plaat afgebeelde Pylstaarten in het in alle opzigte uitmuntende Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. C. Oenotrus. De onderranden der bovenvleugels zyn in dezen Pylstaart merkelyk getand. Van onder is de borst wit, aan de zyden vuil rozenrood, het agterlyf is ook wit, en wederzyds met vier zwarte stippen. De bovenvleugels zyn by de gewrigten bruinrood, en naar de tippen en onderranden derzelven donkergraauw met zwarte golvswyze streepjes. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. D. Ello. Heeft het lyf, van onder gry; de pooten en de randen der vleugelen donker afchkleurig, in 't midden zyn de laatsten naar de gewrigten bruinagtig vleefchkleurig. Het agterlyf is voorzien met een hairagtig pluisje, 't welk een eigenschap der *Mannetjes* is, van welke *Sexe* deze met de voorgaande *Fig. C.* en de volgende *Figuuren F* en *G.* zyn. Haar woonplaats is *Surinamen*.

dont elle avoit trouve la *Chenille* sur la *Plante du Poivre des Indes* ou *Piment*. *Le dessous du corps est blanc, la partie intermédiaire des ailes pâle, & vers les côtés d'un minime obscur avec des bandes transversales noires. Les pattes sont brunâtres. Il est de Suriname, & se trouve avec tous les autres Sphinx de cette Planche au très riche Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

Fig. C. Oenotrus. *Les bords inférieurs des ailes supérieures de ce Sphinx sont fort dentelés. En-dessous la poitrine est blanche; vers les côtés d'un rouge de rose sale. L'Abdomen est pareillement blanc, & de l'un & de l'autre Côté avec quatre points noirs. Les ailes supérieures vers les bases sont d'un brun rouge, & vers leurs extrémités & leurs bords inférieurs d'un minime obscur, avec de petites rayes noires ondées. Il est de Suriname.*

Fig. D. Ello. *Le corps, en dessous, est gris; les pattes & les bords des ailes sont couleur de cendre obscur; la partie intermédiaire des ailes, vers les bases, est couleur de chair brunâtre. L'abdomen est garni d'une petite touffe en forme de cheveux, ce qui est une propriété dans les Mâles, à quel Sexe celui-ci appartient, avec la précédente Figure C. & la Figure suivante G. sa demeure est à Suriname.*

Linn. Syst. Nat. pag. 800. n. 13. *Sphinx*.
 Merian, sur. inf. Tab. 61. 2. *Drury*,
 inf. Tom. I. Tab. 27. Fig. 3.

Fig. E. *Scyron*. De Rups van dezen
 Pylstaart onthoudt zig, volgens meerge-
 melde Juffr. Merian, op den Papaya-
 Boom. Het lyf van den Pylstaart is van
 onder, afchkleurig, de vleugelen don-
 kerbruin en op 't midden derzelven geel
 gevakt. Zy is uit *Surinamen*.

Merian, sur. inf. Tab. 62. Fig. 2.

Fig. F. *Neoptolemus*. Is van onder
 op het lyf met de pooten olyfkleurig,
 over het midden van het agterlyf loopt
 een bleeke roozen-roode streep, welke
 aan de borst begint en aan den staart ein-
 digt. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. *Alope*. Heeft het lyf, aan
 de onderzyde donker afchgrauw; de
 pooten zyn bruin, de bovenvleugels in
 't midden lichtbruin, maar naar de randen
 donkerbruin, de ondervleugels by de ge-
 wrigten bleek, en de onderranden der-
 zelve donkerbruin met zwarte dwars-
 streepjes. Alle deze Pylstaarten hebben
 de zuigers zeer lang en gekruld, in
 sommige zyn dezelve byna eens zo lang
 dan het lyf. Haar Vaderland is *Surina-
 men*.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 27. Fig. 1.
Sphinx Alope.

Linn. Syst. Nat. pag. 800. n. 13.
Sphinx. Merian, sur. inf. Tab. 61. Fig. 2.
Drury, inf. Tom. I. Tab. 27. Fig. 3.

Fig. E. *Scyron*. *La Chenille de cé
 Sphinx loge, selon Mademoiselle Merian,
 sur l'arbre Papaya. Son corps, en-des-
 sous, est couleur de cendre; les ailes sont
 d'un brun-obscur, & sur leur partie in-
 termédiaire tachetées de jaune. Il est de
 Suriname.*

Merian, sur. inf. Tab. 62. Fig. 2.

Fig. F. *Neoptolemus*. *Le-dessous du
 corps & des pattes est couleur d'olive.
 Sur le milieu de l'abdomen s'étend une
 raye couleur de rose pale, qui commençant
 à la Poitrine & finissant à la queue. Or
 le trouce à Suriname.*

Fig. G. *Alope*. *Le dessous du corps
 est couleur de cendre obscur; les pattes
 sont brunes; les ailes supérieures, vers
 le milieu, d'un brun clair, mais vers
 les bords d'un brun obscur; les ailes in-
 férieures, vers les bases, sont pales, &
 leurs bords inférieurs d'un brun obscur,
 avec de petites rayes transversales & de
 petits points. Les trompes de tous ces
 Sphinx sont fort longues & roulées, dans
 quelques-uns elles ont presque deux fois la
 longueur du corps. Suriname est sa patrie.*

Drury, inf. Tom. I. Tab. 27. Fig. 1.
Sphinx Alope.

Fig. A. B. Capensis. Heeft de sprieten sterk gepluimd, de hier afgebeelde is een Mannetje. De Wyfjes hebben de sprieten niet zo breed en kamvormig. Op ieder vleugel is een hoornagtig en doorfchynend vlakje, welke in een geelen ring en om dezelve een zwarte en daarna een witte dergelyke ring geplaatst zyn. Men vindt van deze Kapellen veele verscheidenheden, welke egter maar in kleur, doch in tekening weinig van elkander verschillen; zynde eenige in de grondkleur bleekgrauw, en zonder die duidelyke geele en witte dwarsbanden op de bovenzyde der vleugelen, andere zyn grauwagtig geel en dan schynen de evengemelde dwarsbanden maar weinig door. De Rups van deze Nagt-Kapel heeft de lengte van omtrent vyf duim, en is op het lyf donkerbruin, en als bezaaid met groenagtige geele goudglanzige stippels, de kop is geel. Zy behoord onder de zogenaamde Nagt-Paauwoogen, en by het eerste Gezin der Nagt-Kapellen volgens de verdeeling van den Heere *Linnaeus*, en is zeer onderscheiden met de *Pbal. Paphia* waarmede men ze al veeltyds verward heeft. Haar woonplaats is de *Kaap de Goede Hoop*.

Fig. A. B. Capensis. Ses antennes sont fortement plumacées. Celui que nous représentons ici est un Mâle. Les antennes des Femelles ne sont pas si larges & en forme de peigne. On voit sur chaque aile une petite tache cornue & transparente, placée au milieu d'un anneau jaune, autour duquel se trouve un semblable anneau, noir, & puis encore autour de celui-ci un anneau blanc. On trouve beaucoup de variétés dans ces Papillons, qui ne different cependant que dans la couleur, & fort peu dans le dessin; tandis que le fond de quelques-uns est d'un minime pâle, & sans ces bandes transversales jaunes & blanches très visibles sur le dessus des ailes; d'autres sont d'un jaune tirant sur le minime, & alors les bandes transversales susmentionnées ne percent que fort peu. La Chenille de cette *Pbalène* est d'une longueur d'environ cinq pouces, & son corps en-dessus est d'un brun-obscur, & comme parsemé de points jaunes verdâtres d'un lustre doré; la tête est jaune. Il appartient aux soit-disans *Paons-nocturnes*, & à la première famille des *Pbalènes*, d'après la division de *Mr. Linnæus*, & differe beaucoup de la *Phal. Paphia*, avec laquelle on l'a souvent confondue. Sa demeure est au *Cap de Bonne Espérance*.

C



D



A



B



E



F

F



B



C



A



D



E



G



Sulzer, *Gesch. Tab. 21. Fig. 2.*

Fig. C. D. Honeſta. De ſprietten zyn gepluimd, doch in de Mannetjes gelyk de hier afgebeelde meerder kamvormig dan in de Wyfjes. De zuiger is kort en byna niet zichtbaar. Zy behoort wegens de Syſtenwyze bovenvleugels onder het Gezin der zogenaamde Atlas-Uilen (*Pbal. Attaci*) en wordt in *Surinamen* gevonden beruſt in de Verzameling van den Heere *C. Stoll*.

Fig. E. F. Molina. De hier afgebeelde is een Wyfje, en heeft de ſprietten met zeer fyne hairtjes bezet, welke egter maar door het vergrootglas kunnen gezien worden. Waarfchynlyk hebben de Mannetjes derzelven gepluimde ſprietten, want wanneer het Inſect de vleugelen in den ruſtenden ſtand houdt, dan liggen de bovenſten Dakſwyze en de onderſten plat en komen met de buitenranden derzelven voor uit, eveneens als de *Pbal. Quercifolia* en meer anderen, welke onder het Gezin der Zydeſpinnerſters (*Pbal. Bombices*) behooren; de zuiger is zeer kort. Zy beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*, en is uit *Surinamen* gezonden.

Sulzer, *Tab. 21. Fig. 2.*

Fig. C. Honeſta. Les antennes ſont plumacées, mais dans les Mâles, comme celui-ci, plus à peigne que dans les Femelles. La trompe eſt courte & preſque imperceptible. Il appartient, en vertu des ailes ſupérieures, qui ont la forme d'un faulx, à la Première Famille des *Pbalènes* (*Phal. Attaci*) & ſe trouve à *Suriname*. Il eſt de la Collection de *Mr. C. Stoll*.

Fig. E. F. Molina. Cette Figure reſprésente une Femelle, dont les antennes ſont garnies d'un petit poil ſort menu, qui ne ſ'apperçoivent que à la Loupe. Il eſt vraisemblable que les antennes des Mâles ſont plumacées, car lorsque l'inſecte tient ſes ailes dans une poſition de repos, les ſupérieures ſont en forme de toit, & les inférieures ſont plates, devantant leurs bords extérieurs, ſemblable à celles de la *Phal. Quercifolia* & pluſieurs autres, qui appartiennent à la Famille des *Fileuſes*, (*Phal. Bombices*) & la trompe eſt fort courte. Il ſe trouve au Cabinet de *Mr. W. van der Meulen*, qui l'a reçu de *Suriname*.

P L A A T CCCIII.

P L A N C H E CCCIII.

Fig. A. Calchas. Deze Nagt-Kapel

Fig. A. Calchas. Les antennes de ceſſe
D 3

heeft de sprieten met korte hairtjes bezet, de zuiger is niet zeer zichtbaar. Het borststuk is ruig, en de geele en zwarte ringen van 't agterlyf, bestaan uit lange donsagtige hairtjes. De pooten zyn kort en ruig, gelyk ook de vleugelen welke by de gewrigten derzelven met bruine hairen bedekt zyn. Van onder hebben de vleugelen dezelve bruine kleur en zwarte streepen en vlakjes, gelyk op de bovenzyde. Zy behoort onder de Atlas Uilen en is my door den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* ter afbeelding medegeedeeld. Zyn Ed. heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. C. Nausica. Deze Nagt-Paauwoog-Kapel, is eene verscheidenheid van *Fig. D. E.* welke in het Derde Deel op *Plaat CCXLIX.* is afgebeeldt. De sprieten zyn kamvormig. De zuiger is kort, het is een Mannetje, en behoort nevens de volgende, onder het Gezinder naastvoorgaande Nagt-Kapellen.

Fig. D. E. Jo. De hier afgebeelde is naar een Wyfje, en heeft de sprieten korter gepluimd dan het Mannetje by *Fig. F. G.* te zien; de zuiger is kort. De bovenvleugels by *Fig. D.* zyn glad, maar de binnenranden aan de ondervleugels by het agterlyf zyn met donsagtige hairen bezet. Van onder hebben de vier vleugelen by de gewrigten, korte donkerbruine hairtjes.

te Phalène sont garnies d'un poil menu, & la trompe n'est pas fort visible. Le corselet est velu, & les anneaux jaunes & noirs de l'abdomen sont composés d'un petit poil long en forme de duvet. Les pattes sont courtes & velues, de même que les ailes, qui, vers les bases, sont couvertes d'un poil brun. Les ailes ont en-dessous la même couleur brune, les mêmes rayes & taches noires de la surface supérieure. Il appartient aux Phalènes Atlas, & m'a été prêté par Mr. W. van der Meulen, qui l'avoit reçu de Suriname.

Fig. B. C. Nausica. Ce Paon nocturne est une variété de la Figure D. E. que nous avons représenté dans la Troisième Partie, Planche CCXLIX. Les antennes sont à peigne. La trompe est courte. C'est un Mâle, & appartient, avec les suivans, à la Famille des Papillons qui precedent immédiatement.

Fig. D. E. Jo. Cette Figure représente une femelle, dont les antennes sont moins plumacées que celles du Mâle, de la Fig. F. G. La trompe est courte. Les ailes supérieures de la Figure D. sont polies; mais les bords inférieurs des ailes de dessous, proche de l'abdomen, sont garnis d'un poil en forme de duvet. En-dessous les quatre ailes ont, vers les bases, de petits poils d'un brun-obscur.



B



C



E



F



D



A



Fig. F. G. Jo. Is het Mannetje van Fig. D. welker sprieten gelyk wy gezegt hebben, meerder kamvormig zyn dan die der Wyfjes. Haar vaderland is *Surinamen* en beruft in de Verzameling van den Heer C. Stoll.

Fig. F. G. Jo. C'est le Mâle de la Fig. D. dont les antennes, comme nous l'avons remarqué, sont plus à peigne que celles des Femelles. Sa Patrie est *Suriname*, & il se trouve dans la Collection de Mr. C. Stoll.

P L A A T CCCIV.

P L A N C H E CCCIV.

Fig. A. Metea. Het schynt my toe dat het deze Nagt-Kapel is, welke Jufvrouw *Merian* op de zesde Plaat Fig. 1. der *Surinaamsche Insecten* heeft doen afbeelden, en dan zou volgens haar Ed. beschryving de Rups derzelven, zig op de *Amerikaansche Distel*, *Macai* genaamd, onthouden en zig met de bladen dezer Plant voeden. De kleur der Rups was rood met geele streepen, en op 't lyf met lange styve hairen bezet. De sprieten van deze zyn gepluimd, en de zuiger is zeer kort, gelyk van alle Nagt-Paauwogen. De pooten en 't lyf, als mede een gedeelte der ondervleugels naar de gewrigten, zyn ruig en donsagtig. Van onder hebben de vleugels een bruinroode kleur, op de voorften op 't midden een ronde zwarte vlak met een witte slip in 't midden, en van de tip loopt een bruine streep overeenkomstig, met die van de bovenzyde derzelven. Op de ondervleugels ziet men 't zelfde witte halvemaans wyze vlakje, 't welke in

Fig. A. Metea. Il me semble que c'est ici la *Phalène* que *Mademoiselle Merian* a fait représenter sur la 6me Planché, Fig. 1. de ses *Insectes de Surinamen*, & alors, selon la description qu'elle en donne, la *Chenille* fixeroit sa demeure sur le *Chardon* de l'Amérique, connu sous le nom de *Macai*, & se nourrirait des feuilles de cette Planché. La couleur de cette *Chenille* étoit rouge avec des rayes jaunes, & le corps en étoit garni d'un poil long & roide. Les antennes de celui-ci sont plumacées, & la trompe est fort courte, comme de tous les *Paons nocturnes*. Les pattes & le corps, avec une partie des ailes inférieures, vers les bases, sont velues & poileux. En-dessous les ailes ont une couleur rouge-brune. Sur le milieu des antérieures une tache ronde noire, avec un point blanc au milieu, & depuis l'extrémité s'étend une raye brune, semblable à celle de leur surface supérieure, on voit sur les ailes inférieures la même petite tache en forme de ~~de~~

ieder der laatstgemelde vleugels, van boven geplaatst, in eenigzins doorschynend is. Naar den onderrand loopt een bruine golfswyze streep. Zy behoort onder de *Phal. Attaci* en wordt in *Surinamen* gevonden, beruft nevens de vyf volgende afbeeldingen in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

Fig. B. Domina. Behoort ook onder het naastvoorgaande Gezin der *Nagt-Kapellen* met uitgebreide vleugels. Zy heeft de sprieten kamvormig, en een zeer korten zuiger. De onderzyde der vleugels is donker geelagtig met vier bruinroode boogswyze dwarsstreepen. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. C. Obfoleta. De vuilwitte dwarsstreepen op de bovenvleugels zyn doorschynend, en van onder hebben de vier vleugelen eene bleeke vleeschkleur zonder eenige tekening. In 't algemeen hebben de vleugelen weinig dons en zyn byna geheel doorzigtig waardoor zy als afgesleten schynen. De sprieten der *Mantjes* zyn kamvormig. Zy behoort onder de *Atlas-Uilen* en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. D. Canitia. De bandswyze tekening op de vleugelen van deze *Atlas-Uil* is doorschynend, voor 't overige zyn dezelve wederzyds donkergrauw, alleen het lyf met de pooten is met geelagtige hairen bezet. De sprieten der

mi-lune, qui est placée sur chaque aile susmentionnée en-dessus & qui est un peu transparente. Vers le bord inférieur s'étend une raye brune ondulée. Il appartient aux *Phal. Attaci*, il est de *Suriname*, & se trouve avec les cinq Figures suivantes dans la Collection de *Mr. C. Stoll*.

Fig. B. Domina. Appartient à la Famille précédente des *Phalènes* à ailes étendues. Ses ailes sont à peine & il a une trompe courte. Le dessous des ailes est jaunâtre obscur avec quatre bandes transversales en arc d'un brun rouge. On le trouve à *Suriname*.

Fig. C. Obfoleta. Les bandes transversales d'un blanc sale sur les ailes supérieures sont transparentes, & les quatre ailes ont en-dessous une couleur pâle de chair, sans aucun dessin. Les ailes en général ont peu de duvet & sont presque entièrement transparentes, ce qui les fait paroître comme usées. Les antennes des *Mâles* sont Peçcinées. Il appartient aux *Phalènes Atlas* & se trouve à *Suriname*.

Fig. D. Canitia. Le dessin en forme de bande des ailes de cette *Phalène Atlas* est transparent; au reste elles sont d'un minime obscur sur les deux surfaces, le corps seulement avec les pattes est garni d'un poil jaunâtre. Les antennes des *Fe-*

Wyfjes zyn byna draadvormig, doch die der Mannetjes zyn merkelyk gepluimd. De zuiger is voor het bloote oog onzichtbaar. Zy woont in Surinamen.

Fig. E. Pithyocampa. Heeft kamvormige sprieten, de zuiger is niet zichtbaar. De bovenvleugels houden ze in den rustenden stand dakswyze, en de onderste vlak aan de plaats waar op zy zitten, en voor uit steekende. Van onder is het lyf met de pooten afchkleurig en ruig. De vleugels zyn effen, zonder tekening en van een graauwagtige bruine kleur. Deze is het Mannetje der volgende.

Fig. F. Pithyocampa. Verbeeld het Wyfje der naaftvoorgaande Figuur E. dezen hebben de sprieten uinder kamvormig, maar egter merkelyk gepluimd. Men vindt onder de Wyfjes veele verscheidentheden, wat de kleur betreft; maar in de grondtekening komen ze genoegzaam allen met elkander over een. De hier afgebeelde, heeft het lyf en de vleugelen aan de onderzyde bruinagtig aschkleurig, de pooten graauw, maar de leden aan de voeten derzelven zwart gevlaakt. Veelligt is het deze Nagt-Kapel welke de Heer *Linneus* onder den naam van *Capensis** heeft opgegeven, de beschryving, welke zyn Ed. daarvan doet strookt, wel is waar, weinig met onze hier afgebeelde, maar komt egter met

IV. DEEL.

elles sont presque filiformes, mais celles des Mâles sont visiblement plumacées. La trompe n'est pas visible à l'oeil. Elle demeure à Suriname.

Fig. E. Pithyocampa. A des antennes à peigne. La trompe n'est pas visible. Ils tiennent les ailes supérieures en forme de toit, lorsqu'ils se reposent, & les inférieures de niveau avec la place sur laquelle ils se mettent, & en les devançant. En-dessous le corps & les pattes sont couleur de cendre & velus. Les ailes sont unies, sans dessin & d'une couleur brune, tirant sur le minime. C'est le Mâle de la Figure suivante.

Fig. F. Pithyocampa. Représente la Femelle de la précédente Figure E. Ceux-ci ont les antennes moins à peigne, mais cependant fort plumacées. On trouve beaucoup de variétés dans les Femelles, quant à la couleur; mais dans le dessin du fond ils se ressemblent presque tous entièrement. Celui que nous représentons ici, à le corps & les ailes en-dessous d'une couleur de cendre brunâtre. Les pattes sont minimales, mais les jointures des pattes sont tachetées de noir. Peut-être sera ce la Pbalène à laquelle Mr. Linneus a donné le nom de Capensis. La description qu'il en fait, s'accorde, il est vrai, fort peu avec la Figure que nous en donnons ici, mais cependant elle a beaucoup de rapport avec une variété que j'en ai*

E

eene verscheidentheid welke ik van dezelve gezien heb nagenoeg overeen. Den bynaam *Pithyocampa* heb ik haar gegeven wegens de overeenkomst welke zy heeft met de Europeische Pynboom-Uil, (*Phal. Pini.*) en die gelyk *Frisch*** wil de *Pithyocampa* van *Plinius* zoude zyn, 't welk ik egter minder kan bepaalen dan dat de onze onder het Gezin der Zydespinsters (*Phal. Bomb.*) behoort. Zy zyn aan de *Kaap de Goede Hoop* niet ongemeen.

* *Linn. Syst. Nat. pag. 813. n. 20.*
Phal. Bomb. Capensis.

** *Frisch, inf. 10. Tab. 10.*

*vu. Celui ai donné le surnom de Pithyocampa, à cause de sa ressemblance à la Phal. Pini d'Europe, & qui seroit, d'après Frisch** la Pithyocampa de Pline; ce que je ne saurois pas déterminer; mais bien que celui-ci appartient à la Famille des Fileuses (Phal. Bomb.) Ils ne sont pas fort rare au Cap de Bonne Espérance.*

* *Linn. Syst. Nat. pag. 313. n. 20.*
Phal. Bomb. Capensis.

** *Frisch, inf. 10. Tab. 10.*

P L A A T CCCV.

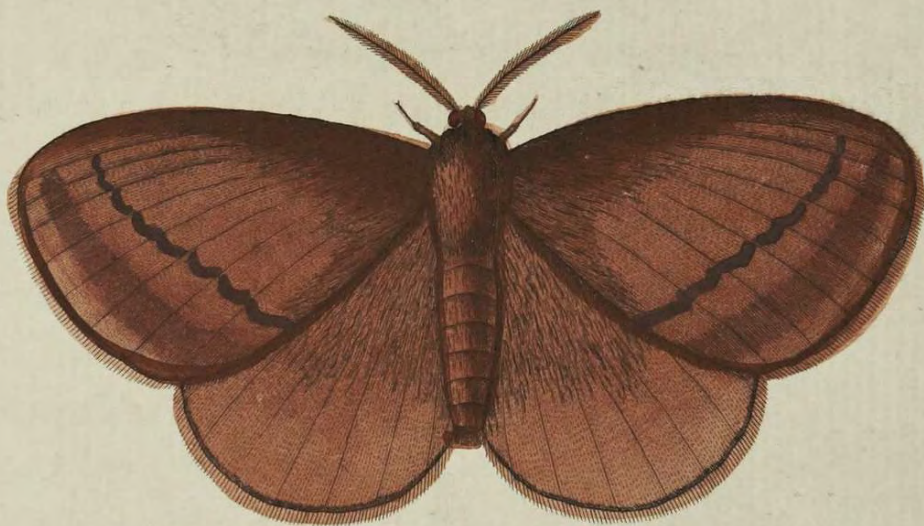
P L A N C H E CCCV.

Fig. A. Peregrina. Deze Atlas-Uil, heeft lange gepluimde sprieten, en een korten zuiger, de onderzyde der vleugelen met het lyf is vuilgeel en bezaaid met een menigte van zwarte stippels, en een zwarte dwarsstreef van de eene tip naar de andere. Zy is in de Nederlandsche Kabinetten voor zo verre my bekend is, nog zeer raar, de Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft dezelve onder veele andere zeldzaame Insecten uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. Rustica. By deze Nagt-Kapfel heb ik niets aantemerkten, dan dat de sprieten lang en gepluimd zyn. De

Fig. A. Peregrina. Cette Phalène Atlas a des antennes longues & plumacées, & une trompe courte. Le dessous des ailes & du corps est d'un jaune sale & parsemé d'une multitude de points noirs, & une raye transversale noire va de l'une extrémité à l'autre. Elle est encore fort rare dans les Cabinets de nos Provinces. Mr. W. van der Meulen l'a reçue avec plusieurs autres rares Insectes de Suriname.

Fig. B. Rustica. Ce que nous avons à remarquer de cette Phalène, consiste en ce que ses antennes sont longues & plu-



A

C

B

zuiger is niet zichtbaar. De bovenzyde der vleugelen is met glanzige hairen bedekt, en van onder heeft het lyf en de vleugelen dezelfde bruine kleur, doch daar zyn alle de donsfige hairtjes geheel dof en zonder glans. Zy kan onder het Gezin der Atlas-Uilen geplaatst worden. Haar Vaderland is Surinamen en beruſt in het laatſtgenoemde aanzienelyke Kabinet.

Fig. C. Nesea. Behoort onder de Zyde-Spinſters. Heeft de ſprietten met fyne hairtjes bezet, doch de Mannetjes welke een derde gedeelte kleiner zyn dan het hier afgebeelde Wyfje, hebben gepluimde ſprietten. De zuiger is kort. De graauwe tekening en ſtreepen op de bovenvleugels, heeft een Satynagtigen glans en weerſchyn, waardoor de gemelde vleugels naar maate men dezelve naar het licht keert, dan graauwagtig en wederom donkerbruin Satynagtig glanzig zig vertoonen. Van onder is het lyf met de pooten en de vleugelen in kleur gelyk aan de ondervleugels op de bovenzyde. Zy worden in Surinamen gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaerth.*

Fig. D. Martia. Heeft gepluimde ſprietten, de zuiger is zichtbaar en byna gekruld. De kleur der vleugelen is van onder vleeschkleurig, het lyf en de pooten afchgrauw. Uit de gedaante der

maces. La trompe n'est pas visible. Le dessus des ailes est couvert d'un poil luisant, & en-dessous le corps & les ailes ont la même couleur brune, mais tous les petits poils en forme de duvet y sont sombres & sans aucun éclat. On peut le ranger dans la Famille des Pbalènes-Atlas. Sa patrie est Suriname & on le trouve dans le riche Cabinet susmentionné.

Fig. C. Nesea. Appartient aux Fileuses. Ses antennes sont garnies d'un poil fin; mais les Mâles, qui sont d'un tiers plus petits que cette Femelle, ont des antennes plumacées. La trompe est courte; le dessin minime & les rayes des ailes supérieures, brille d'un lustre & d'un chatoyant Satiné, ce qui fait que les dites ailes, à proportion qu'on les tourne contre la lumière, se montrent tantôt comme tirant sur le minime, & tantôt comme brillent d'un lustre Satiné brun-obscur. En-dessous la couleur du corps, des pattes & des ailes se ressemble à celle des ailes inférieures en-dessus. On les trouve à Suriname & celui-ci est du Cabinet de Mr. Raye de Breukelerwaerth.

Fig. D. Martia. A des antennes plumacées. La trompe est visible presque roulée. Les ailes, en-dessous, sont couleur de chair; le corps & les pattes sont gris de cendre. On pourroit conclure de

vleugelen zou men mogen besluiten dat dezelve uit eene Spanrups voortkomt. Zy is uit *Surinamen* en bevindt zig nevens Fig. E. in de Verzameling van den Heer C. Stoll.

Fig. E. Nina. Deze welke ook naar eene Spanrups-Kapel gelykt, heeft de sprieten gepluimd en eenen zigtbaren zuiger. De onderzyde der vleugelen is vleeschkleurig met flauwe smalle dwarsfreepjes over dezelve. Zy wordt in *Surinamen* gevonden, en berust in de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. F. Bellatrix. De sprieten heeft deze Nagt-Kapel draadvormig, en de zuiger is gekruld. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen effen aschkleurig, zonder eenige tekening. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft deze voort uit *Surinamen* ontfangen.

la forme des ailes que cette Phalène doit son origine à une Arpenteuse. Il est de Suriname & se trouve avec la Figure E. dans la Collection de Mr. C. Stoll.

Fig. E. Nina. Celui-ci qui ressemble pareillement à une Arpenteuse, a des antennes plumacées & une trompe visible. Le dessous des ailes est couleur de chair, avec de petites rayes transversales bleues & étroites. Il est de Suriname & de la Collection susmentionnée.

Fig. F. Bellatrix. Les antennes de cette Phalène sont filiformes. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'une couleur de cendre simple, sans aucun dessin. Mr. W. van der Meulen à reçu cette Espece de Suriname.

P L A A T CCCVI.

P L A N C H E CCCVI.

Fig. A. Agresta. Behoort onder de Zydespinsters, zy heeft gepluimde sprieten en geenen zigtbaren zuiger. De bovenste vleugels houdt zy dakswyze en de onderste vlak en vooruitstekende. Van onder zyn de pooten met het lyf en de vleugelen roodagtig bruin van kleur. Men vindtze in *Surinamen* en berust in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. Agresta. Appartient aux Fileuses. Elle a des antennes plumacées & une trompe imperceptible. Elle porte ses ailes supérieures en forme de toit, & les inférieures plates & en devant. La couleur du dessous des pattes, du corps & des ailes est d'un brun rougeâtre. On le trouve à Suriname, & celle-ci est du Cabinet Mr. W. van der Meulen.

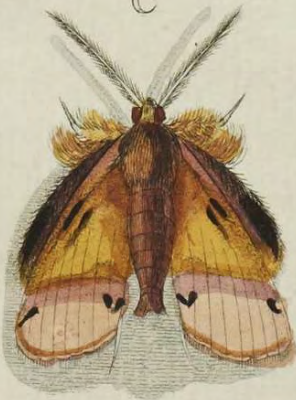
A



B



C



D



E



F



G



Fig. B. Nuda. De vleugelen van deze Zydespinster zyn doorschynend, en maar met weinige dons bezet, het lyf is wederzyds met bruine geelagtige hairtjes bedekt, en agter aan 't einde van 't agterlyf, heeft zy een witte wolagtige stofte welke losgaat, wanneer men dezelve met een spelde of andere gereedschap daar aan raakt. De afbeelding is naar een Wyfje, waarschynlyk dient dezelve de gemelde stofte om hunne eyeren daarmede te bedekken, evengelyk het Wyfje der *Pbal. Dispar. Linn. Spec. 44.* De sprieten zyn met dunne hairtjes bezet; de Mannetjes hebben ze meer gepluimd. De zuiger is voor het bloote oog onzichtbaar. Zy is uit *Surinamen.**

* *In myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. C. Amynta. Ik houde deze Nagt-Kapel voor het Mannetje van *Fig. D.* op *Plaat CCLI.* de sprieten zyn lang en sterk gepluimd, de bovenvleugels liggen dakswyze by elkander en de ondervleugels houden ze vlak aan de plaats waar op zy zitten, de buitenrand dezer vooruitstekende ondervleugels is met lange bruine gekrulde hairen bezet. De twee voorfte pooten zyn ongemeen ruig en nevens de vier overige pooten en het lyf geel van kleur. De onderzyde der vleugelen is vuilgeel en een weinig glanzig. Zy kan met recht onder de eerste afdeeling der Zydespinsters van den Heer *Linnæus*

Fig. B. Nuda. *Les ailes de cette Fileuse sont transparentes & garnies seulement de fort peu de duvet. Les deux surfaces du corps sont couvertes d'un petit poil brun jaunâtre, & à l'extrémité de l'abdomen se trouve une matière blanche laineuse, qui s'en detache, lorsqu'on y touche d'une épingle ou d'une autre machine. La figure représente une Femelle. Peut-être cette matière leur sert elle pour en couvrir leurs oeufs, comme la Femelle de la Phal. Dispar. Linn. Spec. 44. Les antennes sont garnies d'un petit poil menu; celles des Males sont plus plumacées. La trompe n'est pas visible à l'oeil. Elle est de Suriname. **

* *Dans ma Collection. C. Stoll.*

Fig. C. Amynta. *Je prens cette Phalène pour le Mâle de la Figure D. Planchette CCLI. Les antennes sont longues fort plumacées. Les ailes supérieures sont en forme de toit & elles tiennent les ailes inférieures contre la place où elles se reposent. Le bord extérieur de ces ailes inférieures qui se débordent, est rempli d'un poil long brun & frisé. Les deux pattes antérieures sont extraordinairement velues, & avec les autres quatre pattes & le corps d'une couleur jaune. Le dessous des ailes est d'un jaune sale & un peu luisant. On peut, à juste titre, la ranger dans la première divi-*

geplaatst worden. Men vindtze in *Surinamen*. *

* *Is benevens de Fig. D. en F. uit myne Verzameling, C. Stoll.*

Fig. D. E. Verago. Is het Wyfje van die Nagt-Kapel welke in het Tweede Deel op de CLXII. Plaat by Fig. D. E. is afgebeeldt. De sprieten zyn ongepluimd en de zuiger is zeer klein. Het zeldzaame maakzel der uitgesneden buitenranden aan de ondervleugels hebben wy by de Beschryving van het evengemelde Mannetje reets aangemerkt, en zullen daar thans nog byvoegen dat deze foort in *Surinamen* wordt gevonden.

Fig. F. Dolabrata. De boventleugels van deze Nagt-Kapel hebben een schoonen glans, alle de bruine streepjes of kepertjes welke op dezelve te zien zyn, maken even zo veele diepzels uit, waardoor dezelve veel gelyken naar het zogenaamde geele Satyn-Hout dat op het Eiland *Ceylon* wordt gevonden, wanneer het zelve glad geschaafd en gepolyft is. De sprieten zyn draadvormig. De afbeelding vertoont een Wyfje. De Mannetjes hebben dezelve gepluimd; van onder heeft het lyf met de pooten en de vleugels dezelfde kleur als op de bovenzide, doch zonder eenigen luister. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. G. Ornata. Behoort onder het Gezin dier Zydspinfsters welke de bo-

*fon des Fileuses de Mr. Linnæus. On la trouve à Suriname.**

* Elle est, avec la Fig. D. & F. de ma Collection, C. Stoll.

Fig. D. E. Verago. C'est la Femelle de cette Pbalène qui est représentée dans la Seconde Partie, Planche CLXII. Figure D. E. Les antennes ne sont pas plumacées & la trompe est fort petite. En faisant la description du Mâle susmentionné, nous avons déjà parlé de la rare forme des bords extérieurs découpés des ailes inférieures; & nous y ajouterons maintenant encore que cette espèce se trouve à Suriname.

Fig. F. Dolabrata. Les ailes supérieures de cette Pbalène ont un beau lustre. Toutes les petites rayes ou croisées qui s'y voyent, sont comme autant de coupures, ce qui les fait beaucoup ressembler au soit-disans Bois de Satin jaune qui se trouve dans l'Isle de Ceylon, lorsqu'il a été poli & rabotté. Les antennes sont filiformes. La Figure représente une Femelle. Les antennes des Mâles sont plumacées. En-dessous le corps avec les pattes & les ailes ont la même couleur de la surface supérieure, mais sans le moindre lustre. Elle est de Suriname.

Fig. G. Ornata. Appartient à la Famille des Fileuses, qui portent leurs ailes

D



E



B



A



C



F



G



venvleugels dakswyze draagen, en de onderste vlak houden en vooruitschuiven; de sprieten hebben ze kamvormig, en de zuiger is niet zichtbaar. Van onder is het lyf en de vleugelen vuilwit of bleek afkleurig. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

supérieures en forme de toit, & les inférieures plates, en les faisant de border. Leurs antennes sont à peigne & la trompe n'est pas visible. Le corps & les ailes en-dessous sont d'un blanc sale, ou de couleur de cendre pâle. Mr. W. van der Meulen l'a reçu de Suriname.

P L A A T CCCVII.

P L A N C H E CCCVII.

Fig. A. Avia. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Atlas-Uil heeft de sprieten ongepluimd. Het is een Wyfje. De Mannetjes hebben dezelve egter kamvormig. De zuiger is met het bloote oog niet zichtbaar. De ondervleugels, by de gewrigten, zyn met donkergeele hairen bedekt, het borststuk en het agterlyf is zeer ruig, en heeft van onder dezelve donkergeele hairen, doch zonder de zwarte ringen waarmede het zelve van boven gefiert is. Alle de pooten zyn grauww, maar aan de beenen met geelagtige haartjes bezet. Zy is uit *Surinamen* en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. Avia. Les antennes de cette Phalène Atlas, dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, ne sont pas plumacées. C'est une Femelle. Celles des Mâles sont à peigne. La trompe n'est pas visible à l'œil. Les ailes inférieures, vers les bases, sont couvertes d'un poil jaune-obscur. Le corselet & l'abdomen sont fort velus & ont en-dessous le même poil jaune obscur, mais sans les anneaux noirs dont il est orné en dessus. Toutes les pattes sont minimales, mais aux jambes elles sont garnies d'un petit poil jaunâtre. Elle est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Netrix. Heeft de sprieten gepluimd en het lyf met de pooten geel, de vleugels zyn van onder eveneens gekleurd als op de bovenzijde. Zy kan on-

Fig. B. Netrix. A des antennes plumacées, & le corps avec les pattes sont jaunes. Le dessous des ailes porte la même couleur du dessus. On peut le ranger

der de Zydespinfters geplaaft worden en wordt in *Surinamen* gevonden. *

* *Deze is nevens de Fig. C. D. E. F. G. uit myne Verzameling, C. Stoll.*

Fig. C. Flavata. Deze Nagt-Kapel met gepluimde sprieten, en eenen zeer korten zuiger heeft aan de onderzyde dezelfde kleur gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont, en behoort onder de Zydespinfters. Zy is te *Samarang* op de Noord-Ooſtkuft van het Eiland *Java* gevangen.

Fig. D. Pilumnia. Heeft de onderzyde van 't lyf en de vleugelen bleek aschkleurig, de sprieten zyn gepluimd en de zuiger is kort. Zy behoort nevens de drie volgende zoorten onder het Gezin der Zydespinfters.

Fig. E. Altrix. De witte vlak op de ondervleugels is een weinig doorschynend. Van onder zyn de bovenvleugels graauw, de onderſten gelyk aan de bovenzyde der zelve. De sprieten heeft zy gepluimd en de zuiger is kort. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. F. Punctata. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd. De zuiger is eenigzints gekruld. De onderzyde der bovenvleugels is bruinagtig graauw, dog zonder die tekening of ſtipfels, welke van boven op dezelve te zien zyn. De ondervleugels zyn daar

*au nombre des Fileuses, & se trouve à Suriname. **

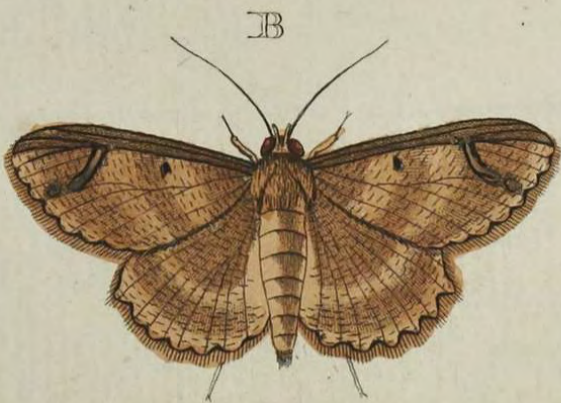
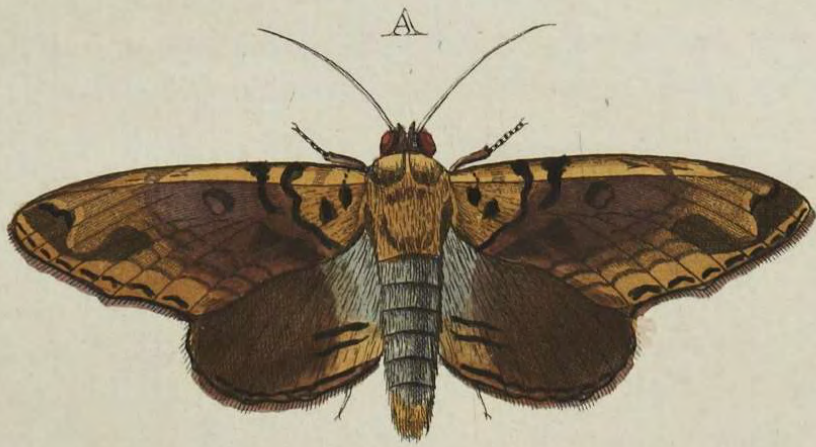
* Celui ci & les Fig. C. D. E. F. G. font de ma Collection, C. Stoll.

Fig. C. Flavata. Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe fort courte. En-dessous elle a la même couleur comme notre Figure nous la représente en-dessus & elle appartient aux Fileuses. Elle a été prise à Samarang, sur la Côte Nord-est de l'Isle de Java.

Fig. D. Pilumnia. Le dessous du corps & des ailes est d'une couleur de cendre pâle. Les antennes sont plumacées & la trompe est courte. Il appartient avec les trois Especes suivantes à la Famille des Fileuses.

Fig. E. Altrix. La tache blanche des ailes inférieures est un peu transparente. En-dessous les ailes supérieures sont minimees. Les inférieures ressemblent à leur surface supérieure. Ses antennes sont plumacées & la trompe est courte. On les trouve à Suriname.

Fig. F. Punctata. Les antennes de cette Phalène sont plumacées. La trompe est tant soit peu roulée. Le dessous des ailes supérieures est d'un minime brunâtre, mais sans ce dessin ou ces points qui se voyent sur leur dessus. Les ailes inférieures n'y different point de la surface



niet onderscheiden met de afgebeelde bovenzyde. Het lyf en de pooten zyn donker aschkleurig, aan 't einde van 't agterlyf is een hairagtig kwastje, een kenmerk, 't welk aan de Mannetjes onder de Nagt-Kapellen al meest eigen is. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. G. Fusca. Het lyf is wederzyds met bruine glanzige wolagtige hairtjes bedekt. De pooten zyn zeer ruig. De zuiger is onzichtbaar, en de sprieten der Wyfjes zyn met zeer fyne hairtjes bezet, maar de Mannetjes hebben dezelve gepluimd. De bruinroode bovenvleugels zyn glanzig, en de drie geelagtige vlakjes op dezelve doorfchynend. Van onder hebben de vleugelen een ligte bruinroode kleur, eveneens als de ondervleugels op de bovenzyde. Zy behoort onder de Zydespinsters, en wordt in *Surinamen* gevonden.

P L A A T CCCVIII.

†

Fig. A. Schneideriana. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. De bovenvleugels en de blaauwe vlak aan de gewrigten op de ondervleugels, zyn glanzig. Van onder is het lyf met de pooten graauw. De vleugelen aschkleurig en glanzig, met een bruine boogswyze dwarsstreep over dezelve. Zy is in *Surinamen* door den Heer IV. DEEL.

supérieure de notre Figure. Le corps & les pattes sont couleur de cendre obscur. A l'extrémité de l'Abdomen se trouve une petite touffe de Poils, un caractère fort commun dans les Mâles des Phalènes. Elle est de Suriname.

Fig. G. Fusca. Les deux surfaces du corps sont couvertes d'un petit poil laineux brun luisant. Les pattes sont fort velues. La trompe est imperceptible, & les antennes des Femelles sont garnies d'un petit poil très fin, mais celles des Mâles sont plumacées. Les ailes supérieures d'un rouge-brun, sont luisantes, & les trois petites taches jaunâtres qui s'y trouvent, sont transparentes. Les ailes ont en-dessous une couleur brun-rouge claire, semblable à celle des ailes inférieures sur le dessus. Celui ci appartient aux Fileuses & se trouve à Suriname.

P L A N C H E CCCVIII.

Fig. A. Schneideriana. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les ailes supérieures & la tache bleue aux jointures des ailes inférieures, sont luisantes. Le dessous du corps & des pattes est minime. Les ailes sont couleur de cendre & luisantes, avec une raye transverse brune, en forme d'arc. Il a été découvert à Suriname par Mr. Schneider, qui

F

Schneider ontdekt en van daar aan den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* gezonden.

Fig. B. Stenelea. Is van onder effen bleekbruin van kleur. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy gelykt naar eene Spanrups-Kapel, en is in *Surinamen* gevonden, beruft nevens de overigen op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. C. Lunata. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. De randen der vleugelen zyn merkelyk gezand, en hebben op de onderzyde dezelfde grondkleur en streepswyze tekening. Alleen ontbreekt daar de groenagtige kleur welke boven op dezelve te zien is. Wegens de gedaante en de dunne vleugelen schynt deze soort onder de Spanrups-Kapellen te behooren. Men vindtze in *Surinamen*.

Drury, inf. Tom. I. Pl. 20. Fig. 3. Phal. Lunata.

Fig. D. Tharis. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten, maar eenen zigbbaaren en gekrulden zuiger. Het lyf met de pooten en de vleugelen is van onder donker aschkleurig. Zy behoort onder de Zydespinsters en woont in *Surinamen*.

i'a envoyé à Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Stenelea. Le dessous est d'un brun pale simple. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Il ressemble à une Phalène arpeuteuse & a été trouvé à Suriname. On le trouve, avec tous les autres Phalènes de cette Planche, au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. Lunata. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les bords des ailes sont visiblement dentelés, & elles ont en-dessous le même fond & le même dessein en forme de rayes. Seulement il ne s'y trouve pas la couleur verdâtre qui se voit sur leur dessus. En vertu de la forme & de la minceur des ailes, cette Espece semble appartenir aux Phalènes arpeuteuses. On les trouve à Suriname.

Drury, inf. Tom. I. Pl. 20. Fig. 3. Phal. Lunata.

Fig. D. Tharis. Cette Phalène a des antennes plumacées, mais une trompe visible & roulée. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'une couleur de cendre obscure. Elle appartient aux Fileuses & demeure à Suriname.

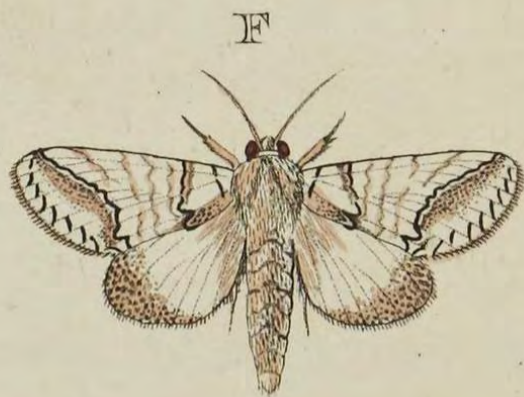
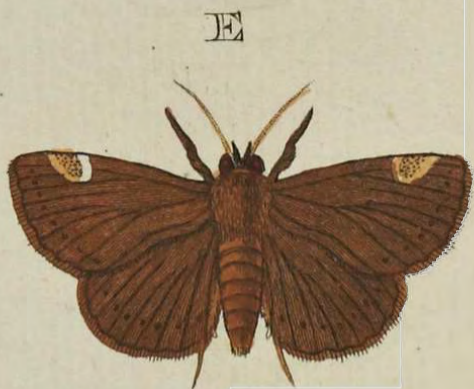


Fig. E. Chera. Heeft draadvormige sprietten en een gekrulden zuiger, de vleugelen zyn, van onder gelyk aan de kleur der ondervleugels op de bovenzjde. Zy behoort onder *Pbal. Noctuae* van den Heer *Linnaeus*. Men vindtze in *Surinamen*.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 20. Fig. 4. Pbal. Chera.

Fig. F. Sinois. Behoort onder de Pluimsprietige Nagt-Kapellen (*Pbal. Bomb.*) welke geen zigbaaren zuiger hebben. De onderzyde van 't lyf, met de pooten en de vleugelen is donker afchkleurig. Haar Vaderland is *Surinamen*.

P L A A T CCCIX.

Fig. A. Herilia. Over de vleugelen van deze Nagt-Kapel heerscht een bleek paarschkleurige weerschyn. De onderzyde komt in kleur en tekening met de bovenzjde zo verre overeen, gelyk *Fig. C.* met de *Fig. D.* welke het Mannetje van deze is. De sprietten zyn draadvormig en de zuiger is lang en gekruld.

Fig. B. C. Herilia. De witte tekening op de vleugelen verschilt in eenige opzigten met die van 't Wyfje, welke dezelve ook bovendien in plaats van

Fig. E. Chera. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les ailes, en-dessous, se ressemblent à la couleur des inférieures en-dessus. Il appartient aux Phal. Noctuae de Mr. Linnaeus. On le trouve à Suriname.*

Drury, inf. Tom. II. Tab. 20. Fig. 4. Phal. Chera.

Fig. F. Sinois. *Appartient aux Phalènes à antennes plumacées (Phal. Bomb.) qui ont une trompe imperceptible. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'un gris de cendre obscur. Suriname est sa patrie.*

P L A N C H E CCCIX.

Fig. A. Herilia. *Sur les ailes de cette Phalène domine un chatoyant pâle couleur de violet. Le dessous se ressemble en couleur & en dessin, à la surface supérieure, autant que la Figure C. ressemble à la Fig. D. qui est le Mâle de celle-ci. Les antennes sont filiformes & la trompe est longue & roulée.*

Fig. B. C. Herilia. *Le dessin blanc des ailes diffère en quelque sorte de celui de la Femelle, qui au lieu de blanc est jaunâtre. Les Antennes des Mâles sont*

wit, geelagtig heeft. De sprieten der Mannetjes zyn dikker dan die van de andere Sexe. Volgens de verdeeling der Nagt-Kapellen van den Heer *Linnaeus*, zou deze soort gelyk de *Phal. Odora*, *Occidua* en *Macrops* † en meer anderen, by deszelfs tweede afdeeling der *Phal. Attaci* behooren, maar ik bringe alle de naar deze gelykende Nagt-Kapellen liever by de *Phal. Noctuae*: te meer, dewyl de nauwe overeenkomst derzelven met de laatstgenoemden als van zelve in 't oog valt. Men vindtze in *Surinamen* beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

plus grosses que celles de l'autre Sexe. D'après la division des Phalènes de Mr. Linnaeus, cette Espece appartiendroit, comme les Phal. Odora, Occidua & Macrops † & plusieurs autres, à sa seconde division des Phal. Attaci; mais j'aime mieux placer toutes les Phalènes qui ressemblent à celles-ci, au nombre des Phal. Noctuae; d'autant plus, puisque leur grande conformité avec les dernières se manifeste clairement à l'oeil. On la trouve à Suriname & elle est du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

† *Zie II. Deel. Pl. CLXIX. Fig. A. B. Pl. CLXXIII. Fig. A. B. en Pl. CLXXI. Fig. A. B.*

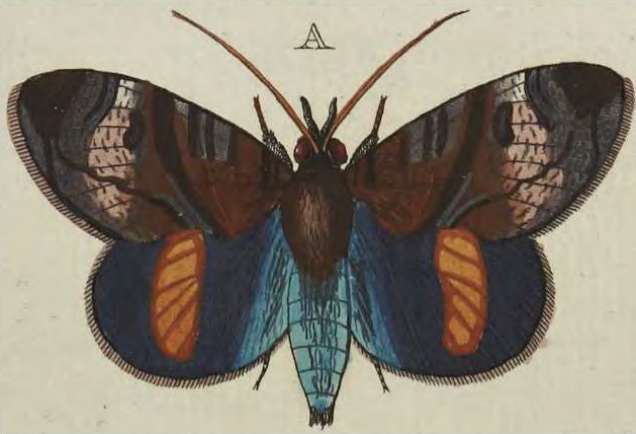
† *Voyez la II. Partie. Pl. CLXIX. Fig. A. B. Pl. CLXXIII. Fig. A. B. & Pl. CLXXI. Fig. A. B.*

Fig. D. Helima. Behoort onder het Gezin der voorgaande *Fig. A.* De sprieten heeft zy draadvormig en den zuiger gekruld. Van onder zyn de vleugelen bruin, met donkerbruine golfswyze dwarsstreepen, het lyf en de pooten is bruin. Zy is op de Kust van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevangen.

Fig. D. Helima. Appartient à la Famille de la précédente, *Fig. A.* Ses antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Les ailes, sont brunes en-dessous avec des rayes transversales onduées d'un brun-obscur. Le corps & les pattes sont brunes. Elle a été prise sur la côte d'Afrique, à la Sierra Leona.

Fig. E. Sterope. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Het lyf met de pooten is van onder bruin, de vleugelen bruinrood, met een donkerbruine dwarsstreef over dezelve. Zy

Fig. E. Sterope. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le corps en dessous & les pattes sont brunes; les ailes d'un brun rouge, avec une raye transversale brune qui les traverse. B



behoort onder de *Pbal. Noctuae* en wordt in *Surinamen* gevonden. *

*appartient aux Phal. Noctuae & se trouve à Suriname. **

* *Berust nevens Fig. F. in myne Verzameling, C. Stoll.*

* *Avec la Fig. F. dans ma Collection. C. Stoll.*

Fig. F. Politia. Is van onderen op het lyf wit, de pooten grys en met witte hairtjes, de vleugelen in de grondkleur wit, met een flauwe tekening, overeenkomstig met de bovenzijde derzelve. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger gekruld. Het is eene Nagt-Kapel welke in het Gezin der naastvoorgaande behoord, en in *Surinamen* wordt gevonden.

Fig. F. Politia. Est blanc sur le dessous du corps. Les pattes sont grises & avec de petits poils blancs. Les ailes & le fond sont blanc, avec un dessin sombre, semblable à leur surface supérieure. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. C'est une Phalène qui appartient à la Famille de la précédente & qui se trouve à Suiname.

P L A A T CCCX.

P L A N C H E CCCX.

Fig. A. B. Stolliana. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel hebben een paarfchen, en de ondervleugels aan beide zyden als mede het lyf van boven een schoonen blaauwen weerschy. Men vindt dit schoone Insect in *Surinamen*.

Fig. A. B. Stolliana. Les ailes supérieures de cette Phalène ont un chatoyant violet, & les ailes inférieures sur les deux surfaces, de même que le corps, en-dessus, un beau reflet bleu. On trouve ce bel Insecte à Suriname.

Fig. C. Ebalea. Heeft draadvormige sprieten en den zuiger gekruld. Het lyf met de pooten is van onder bleek aschkleurig, de bovenvleugels zyn voor 't grootste gedeelte graauw, alleen naar de onderranden vuilwit. De ondervleugels komen overeen met de bovenzijde derzelve, als zynde vuilwit, met een

Fig. C. Ebalea. A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-dessous le corps & les pattes sont d'un gris de cendre pâle. La plus grande partie des ailes supérieures est minime, mais vers les bords inférieures d'un blanc sale. Les ailes inférieures ressemblent à leur surface supérieure, comme étant d'un blanc

bruinagtigen onderrand. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. D. Androgea. Is van onder op het lyf en de vleugelen wit, en de laatste gelyk als op de bovenzijde der ondervleugels paarlemoeragtig glanzig. De sprieten heeft zy draadvormig en de zuiger is gekruld. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. E. Cedica. Heeft de sprieten draadvormig en een gekrulden zuiger. De onderzijde der bovenvleugelen is aschkleurig met een mengeling van witte en donkerbruine vlakjes aan de onder- en buitenranden derzelve. De ondervleugels zyn in de grondkleur vuilwit, naar de onderranden aschkleurig, op het midden twee bruine golfswyze dwarsstreepjes en tusschenbeide een stip van de laatstgemelde kleur, de geheele oppervlakte der vier vleugelen is aan gemelde zijde paarlemoeragtig glanzig. Het lyf met de pooten is vuilwit. Zy wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. F. Choninea. De binnenranden der bovenvleugels zyn hoekig uitgesneden. Van onderen hebben alle de vleugelen met het lyf en de pooten eene bruinagtige kleur. De sprieten heeft zy draadvormig en de zuiger gekruld. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. G. Dares. Op de bovenvleugels is een donkere paarsche weerfchyn, maar

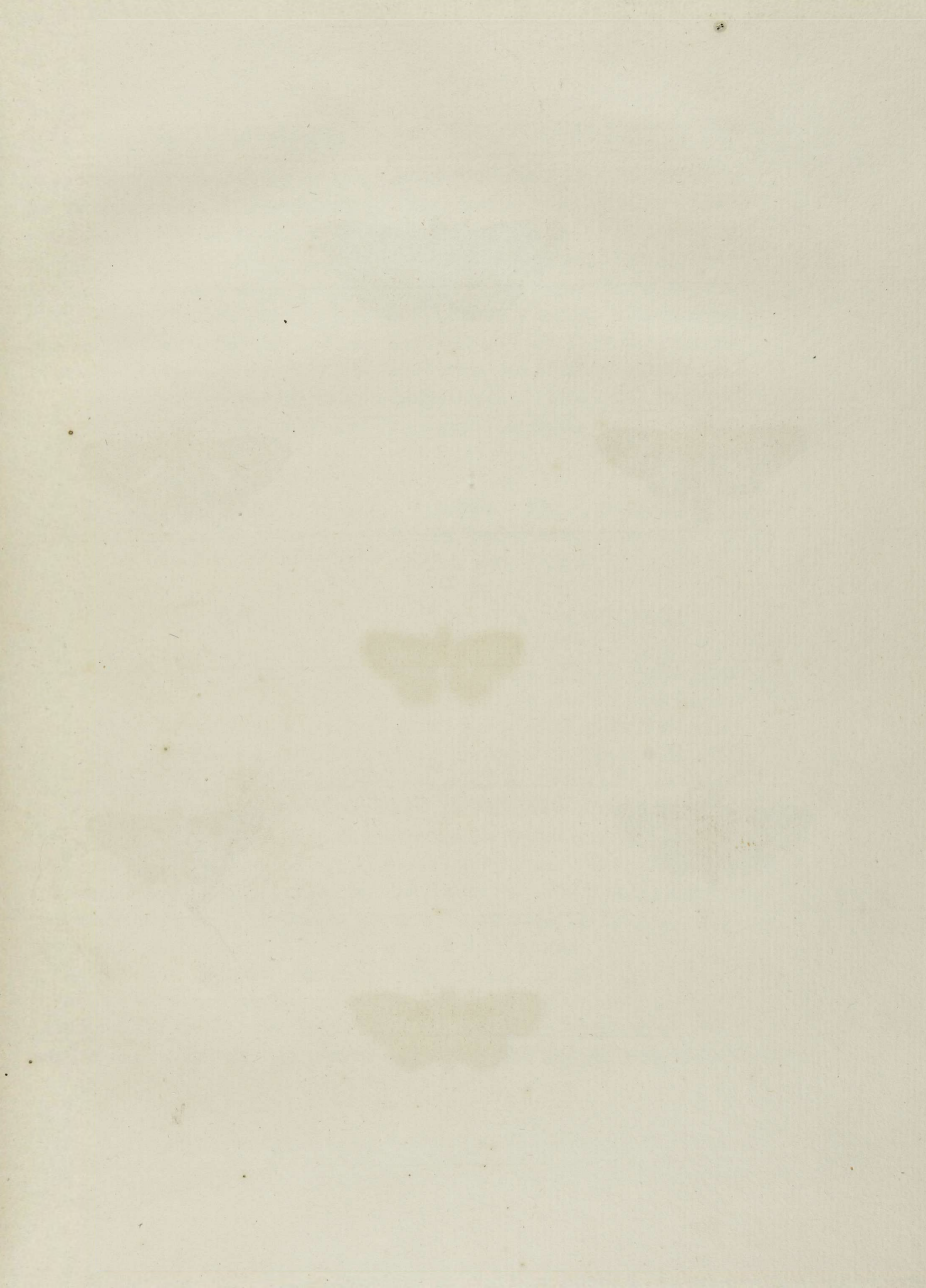
fale, avec un bord inférieur brunâtre. Il est de Suriname.

Fig. D. Androgea. Le dessous du corps & des ailes est blanc, & ces ailes sont, comme le dessus des inférieures, d'un nacre de perle luisant. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. On le trouve à Suriname.

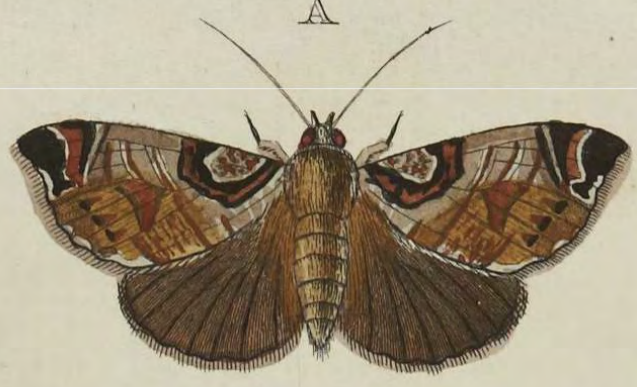
Fig. E. Cedica. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Le dessous des ailes supérieures est couleur de cendre, avec un mélange de petites taches blanches & brunes obscures, à leurs bords inférieurs & extérieurs. Le fond des ailes inférieures est d'un blanc sale, vers les bords inférieurs couleur de cendre, sur le milieu deux petites rayes transversales brunes ondées, & entre deux un point de la dernière couleur; toute la surface des quatre ailes est d'un lustre tirant sur le nacre de perle. Le corps & les pattes sont d'un blanc sale. On le trouve à Suriname.

Fig. F. Choninea. Les bords intermédiaires des ailes supérieures sont découpés angulairement. Toutes les ailes en dessous avec le corps & les pattes ont une couleur brunâtre. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. Il est de

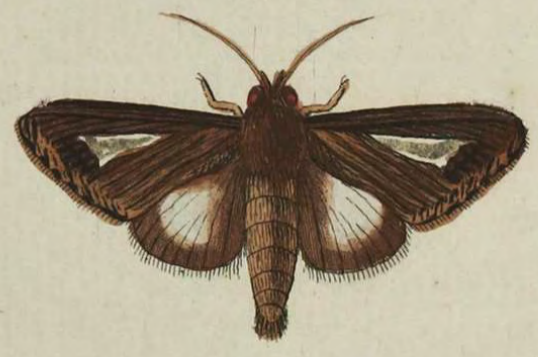
Suriname. Sur les ailes supérieures se voit un chatoyant violet pâle, mais



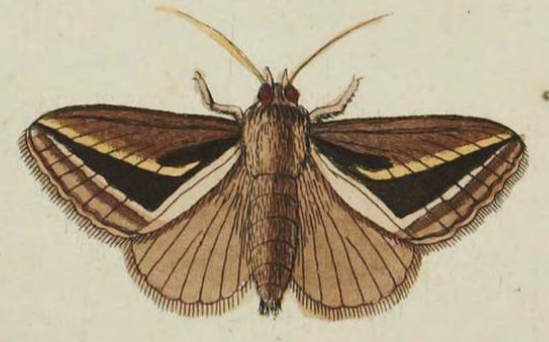
A



B



C



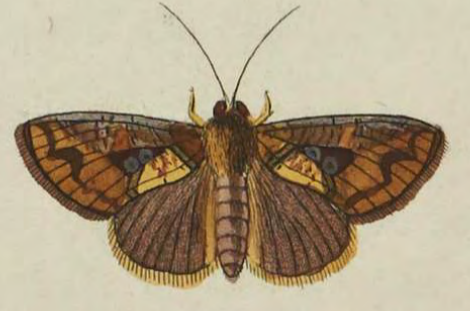
D



E



F



G



de ondervleugels zyn dof, en de kleur aan de onderranden, is overeenkomstig met de onderzyde der vleugelen, met het lyf en de pooten. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruldt. Alle de Nagt-Kapellen welke op deze Plaat zyn afgebeeldt, behooren onder de zogenaamde *Noctue* van den Heer *Linnaeus*, en dragen de vleugels in den rustende stand dakvormig. De laatste wordt mede in *Surinamen* gevonden. *

*les ailes inférieures sont sombres, & la couleur vers les bords inférieurs ressemble au dessous des ailes, avec le corps & les pattes. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Toutes les Phalènes de cette Planche, appartiennent aux Noctua de Mr. Linnæus, & portent leurs ailes, quand elles se reposent, en forme de toit. La dernière se trouve pareillement à Suriname. **

* *Zy zyn van Fig. A. tot B. uit myne Verzameling afgebeeld. C. Stoll.*

* *Depuis la Fig. A. jusques à la Fig. B. elles sont dessinées d'après celles de ma Collection. C. Stoll.*

P L A A T CCCXI.

P L A N C H E CCCXI.

Fig. A. Idonea. Alle de geelagtige kleur en tekening op de bovenvleugels heeft een schoone koperagtigen glans en weerfchyn. Van onder zyn de vleugelen bleek omberkleurig, maar de zoomen derzelve hebben eene vuilwitte kleur. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruldt. Zy behoort met alle de de op deze Plaat afgebeelden onder het laatstgenoemde Gezin der *Noctue* en is in *Surinamen* gevonden.

Fig. A. Idonea. *Toute la couleur jaunâtre & le dessin des ailes supérieures, est d'un beau lustre de cuivre & d'un chatoyant semblable. Le dessous des ailes est d'une couleur d'ombre pâle, mais leurs bords ont une couleur blanche sale. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Il appartient, avec tous les autres Papillons de cette Planche, à la famille susmentionnée des Noctua, & a été trouvé à Suriname.*

Fig. B. Clara. De witte langwerpige vlak op de bovenvleugels is zilverglanzig, en die op de ondervleugels is doorschynend. Van onder ziet men op

Fig. B. Clara. *La tache blanche oblongue des ailes supérieures est d'un lustre argenté, & celle des inférieures est transparente. On voit aussi sur le dessous des*

de bovenvleugels ook dien witten vlak op een bruine grond, maar daar ontbreekt de zilvergans, dog de ondervleugels zyn aan de bovenzijde derzelve volmaakt gelyk. In het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* heb ik eene Nagt-Kapel gezien, welke in *Zwitserland* is ontdekt, en die met deze veele overeenkomst heeft, maar dezelve is een weinig grooter dan de hier afgebeelde en in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* bevindt zich eene andere, doch die heeft de witte zilveragtige vlak in 't midden afgebroken, maar voor 't overige weinig onderscheiden. Wy zullen in het einde van dit werk daarvan eene afbeelding geven, dewyl deze Heer ons heeft gelieven in staat te stellen om eenige aan ons nog ontbrekende en in deszelfs zeer aanzienlyk Kabinet berustende voorwerpen ter afbeelding medetedeelen, welke men anders in dit Werk en veelligt in alle andere Werken had moeten missen.

Fig. C. Dyndyma. Heeft de onderzijde van 't lyf met de pooten bleekafschkleurig. De vleugelen komen in kleur overeen met de ondervleugels van boven.

Fig. D. Viridata. De vleugelen zyn van onder vuilwit, in 't midden afschkleurig en over 't geheel genomen glan-

alles supérieures cette tache blanche, sur un fond brun, mais on n'y apperçoit pas le lustre d'argent; tandis que les ailes inférieures ressemblent parfaitement à leur surface supérieure. J'ai vu une Phalène au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers, qui a été découverte en Suisse, & qui a beaucoup de rapport avec celui-ci, mais elle est un peu plus grande que celle que nous présentons ici; & au Cabinet de Mr. Raye de Breukelerwaert, se trouve une autre dont la tache blanche argentée est découpée, mais pour le reste il diffère fort peu. Nous le représenterons à la fin de cet Ouvrage, puisque ce Mr. a bien voulu nous mettre en état de pouvoir représenter encore beaucoup d'objets qui nous manquent & qui se trouvent dans son riche Cabinet, & qui ne se trouveroient autrement pas dans cet Ouvrage & peut-être dans tous les autres Ouvrages semblables.

Fig. C. Dyndyma. *Le dessous du corps & des pattes est d'un gris de cendre pâle. La couleur des ailes se ressemble à celle des inférieures en-dessus.*

Fig. D. Viridata. *Les ailes sont d'un blanc sale en-dessous; au milieu couleur de cendre, & généralement luisantes.*

Fig. E. Oo. Het lyf is met de pooten vleefchkleurig, maar de voeten der zelveu zyn afchgrauw.

Fig. E. Oo. Op de bovenvleugels van deze Nagt-Kapel ziet men twee naast elkander staande zilvere vlakjes welke niet oneigen naar een dubbelt O gelyken, de geelagtige vlakken en tekening heeft een goudagtigen glans, byna overeenkomstig met de tekening der bovenvleugels van de *Phal. Festuca*, Linn. spec. 131. Van welke *Kleman* in deszelfs *Beyträge I. Tab. 30. Fig. A.* eene zeer fraaye afbeelding heeft gegeven. Den gemelden glans wordt men eger in deze onze hier afgebeelde niet zo duidelyk gewaar, dan wanneer men de Nagt-Kapel schuins houd, zo dat het licht daar op valt, als dan vertoont zig een schoone goudglanzige weerfchyn. Deze is het Wyfje der volgende.

Fig. F. Oo. Verbeeldt het Mannetje der voorgaande Fig. E. en heeft de grondkleur meer geel en glanziger. Van onder is het lyf met de pooten vuilwit, de vleugelen bleek-afchkleurig en glanzig.

Fig. G. Glauca. De grondkleur der bovenvleugels van deze Nagt-Kapel heeft een fatynagtigen weerfchyn. Van on-
IV. DEEL.

Le corps & les pattes ont une couleur de cbair, mais les pieds sont gris de cendre.

Fig. E. Oo. On voit sur les ailes supérieures de cette *Phalène* deux petites taches argentées l'une à côté de l'autre, qui ne ressemblent pas mal à un double O. Les taches jaunâtres & le dessin ont un lustre doré, presque semblable au dessin des ailes supérieures de la *Phal. Festuca*. Linn. spec. 131. dont *Kleman* a donné une très belle Figure dans ses *Beyträge I. Tab. 30. Fig. A.* Mais le lustre susmentionné ne s'aperçoit pas cependant si visiblement dans le notre, que lorsqu'on tient la *Phalène* de Côté, afin que la lumière y donne: car alors on y voit un beau chatoyant doré. C'est la femelle de la suivante.

Fig. F. Oo. C'est le Mâle de la précédente Fig. E. dont le fond est plus jaune & plus lustré. Le dessous du corps & des pattes est d'un blanc sale; les ailes sont couleur de cendre pâle & luisantes.

Fig. G. Glauca. Le fond des ailes supérieures de cette *Phalène* brille d'un chatoyant satiné. Le dessous du Corps & des

der is het lyf en de pooten bruin, de vleugelen donker afchkleurig en glanzig. Zy heeft, gelyk alle op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen, draadvormige sprieten, en is nevens dezelve uit Surinamen gezonden.*

* Deze bevindt zig met de Fig. A. tot G. in myne Verzameling, C. Stoll.

*pattes est brun. Les ailes ont une couleur de cendre obscure & luisante. Elle a, comme toutes les Figures de cette Planchette, des antennes filiformes, & elles sont toutes de Suriname.**

* Celle-ci depuis Fig. A. jusques à Fig. G. se trouvent dans ma Collection, C. Stoll.

P L A A T CCCXII.

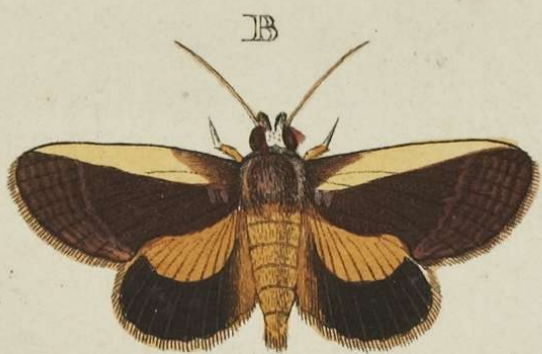
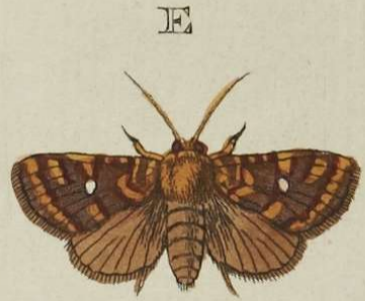
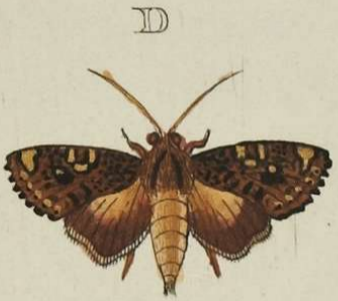
P L A N C H E CCCXII.

Fig. A. Coras. Dit Insect, 't welk my dunkt dat onder de Bastert-Onrusten (*Sph. Adscitæ*) zou kunnen geplaatst worden; heeft gepluimde sprieten en een gekrulden zuiger. Het borststuk is met lange bruinroode, het agterlyf met zwarte, en aan 't einde met bleekroode hairtjes bedekt. De blaauwagtige witte vlakken op de vleugelen zyn doorschynend. Van onder is het lyf met de pooten bruinrood en ruig; de vleugelen, behalven de doorschynende vlakken bleekbruin van kleur. Men vindtze in Surinamen en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. B. Nutrix. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Het lyf is, van onder, met wit wolagtig hair

Fig. A. Coras. Cet Insecte, que l'on pourroit placer, selon moi, au nombre des Sphinx Adscitæ, a des antennes plumacées & une trompe roulée. Le corselet est couvert d'un poil long rouge-brun, l'abdomen d'un poil noir & le bout de l'abdomen d'un poil rouge pâle. Les taches blanche bleuâtres des ailes sont transparentes. Le-dessous du corps & des pattes est d'un rouge-brun & velu; les ailes, à l'exception des taches transparentes, ont une couleur brune pâle. On le trouve à Suriname & au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Nutrix. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous du corps est couvert d'un poil blanc lai-



bedekt. De pooten zyn geel, de bo-
venvleugels bruin, aan de buitenranden
geel. De ondervleugels geel met een
breeden bruinen onderrand, waaraan de
zoomen wit zyn. Zy behoord onder de
Phal. Noct. van den Heer *Linnaeus*.
Haar Vaderland is *Surinamen*. *

* *Deze beruſt in myne Verzameling,*
C. Stoll.

Fig. C. Sterope. Deze is het Man-
netje van *Fig. E.* op *Plaat CCCIX.* en
heeft even gelyk wy daar van 't Wyfje
gezegd hebben, de ſprietten draadvormig
en den zuiger gekruld. De vleugelen
zyn op de onderzyde bruinagtig rood,
met een donkere dwarsſtreep op ieder
derzelven.

Fig. D. Amoenita. Dit zeer fraaye
Nagt-Kapelletje behoord mede onder het
Gezin der twee naaſt voorgaande, wel-
ke draadvormige ſprietten en een gekrul-
den zuiger hebben. De geele vlakjes
op de bovenvleugels en de ſtippels aan
de onderranden derzelven, blinken als
gepolyſt goud. Van onder zyn de bo-
venvleugels aſchgrauw, en de ondervleu-
gels geel met een ſtreep welke uit bruine
ſtippels beſtaat aan de onderranden, doch
alle vleugelen zyn op deze gemelde zy-

neux. Les pattes ſont jaunes. Les ailes
ſupérieures ſont brunes & vers les bords
extérieurs jaunes. Les ailes inférieures
ſont jaunes, avec un bord inférieur lar-
ge & brun, dont les ourlets ſont blancs.
Il appartient aux Phal. Noct. de Mr. Lin-
naeus, & ſa Patrie eſt Suriname. *

* *Celle-ci eſt de ma Collection. C.*
Stoll.

Fig. C. Sterope. C'eſt le Mâle de la
Fig. E. de la Planche CCCIX. ayant pa-
reillement, comme nous y avons remar-
qué de la Femelle, des antennes ſili-
formes & la trompe roulée. Le deſſous des
ailes eſt d'un rouge brunâtre, avec une
raye tranſverſale obſcure ſur chacune.

Fig. D. Amoenita. Cette petite Pha-
lène très belle appartient à la Famille des
deux précédentes, qui ont des antennes
ſiliformes & une trompe roulée. Les pe-
tités taches jaunes des ailes ſupérieures
& les points à leurs bords inférieures,
brillent comme de l'or poliſſé. Le deſſous
des ailes ſupérieures eſt gris de cendre,
& les ailes inférieures ſont jaunes, avec
une raye, compoſée de petits points bruns,
vers les bords inférieurs, mais toutes
les ailes de cette ſurface ſont ſort luisan-

de zeer glanzig. Zy is afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*; welke dezelve nevens de drie overige op deze Plaat zig bevindende Nagt-Kapellen uit *Surinamen* heeft ontfangen.

Fig. E. Hylea. Heeft de bovenvleugels met een bleeke paarfchen weersfchyn. Van onderen zyn dezelve met de ondervleugels aschkleurig en glanzig. De fprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld.

Fig. F. Marcellina. Behoord onder het Gezin der voorgaande Nagt-Kapellen (*Phal. Noct.*) en heeft de vleugelen op de onderzyde bruin met twee donkerbruine dwarsftreepen, en een graauwen zoom om dezelve.

Fig. G. Tedeo. De witagtige vlakken op de vleugelen zyn doorfchynend, de fprieten heeft zy draadvormig, en een zeer fynen doch krultrekkenden zuiger. Van onder zyn de vleugelen eveneens gekleurd gelyk als de bovenzyde, het lyf met de pooten is vleeschkleurig. Men zoude deze Nagt-Kapel onder de fchaarvleugelige (*Phal. Pyralis*) kunnen plaatzen.

tes. Elle est dessinée d'après un original du Cabinet de Mr. W. van der Meulen, qui l'a reçu avec les trois autres Phalènes de cette Planche, de Suriname.

Fig. E. Hylea. Les ailes supérieures ont un chatoyant violet pâle. En-dessous elles sont avec les ailes inférieures couleur de cendre & luisans. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée.

Fig. F. Marcellina. Appartient à la Famille précédente des Phal. Noct. & le dessous de ses ailes est brun avec deux rayes transversales d'un brun obscur, & les bords sont couleur minime à l'entour.

Fig. G. Tedeo. Les taches blanchâtres des ailes sont transparentes. Ses antennes sont filiformes, & la trompe est très fine, mais en spirale. La couleur du dessous des ailes ressemble à celle du dessus. Le corps & les pattes sont couleur de chair. On pourroit placer cette Phalène parmi les Phal. Pyralis.



P L A A T CCCXIII.

P L A N C H E CCCXIII.

Fig. A. B. Quiteria. Deze geöogde Nymph-Kapel heeft veel overeenkomst met de *Pap. Cassia**, *Casiope****, *Xanthus****, en de *Berecynthia* †. Maar wanneer men alle de gemelde met deze vergelykt, dan blykt het wegens de onderscheiden tekening op de vleugelen, byzonder op de onderzyde, niet alleen, maar ook de vleugelranden zyn veel sterker getand en uitgesneden, dan in een der evengenoemde soorten. De voorste pooten zyn kort, ruig en zonder nagels. Zy is het Wyfje van de volgende.

* Zie *Tweede Deel. Pl. CV. Fig. A. B.*, en *Pl. CVI. Fig. A.* ** *Eerste Deel. Pl. LVII. Fig. A. B.* *** *Tweede Deel. Pl. CLXXXIII. Fig. A. B.* en *Plaat CLXXXIV. Fig. B. C.*

Fig. B. Quiteria. De Mannetjes zyn byna altoos een derde gedeelte grooter dan de Wyfjes. Voor 't overige komt de tekening aan beide zyden der vleuge-geuoegzaam met elkander overeen. Op het midden der ondervleugels hebben de Mannetjes gemeenlyk een hairagtig kwastje, 't welk aan deze ontbrak, toen ik dezelve liet afbeelden, maar daar na in veele anderen, welke my uit Surinamen

IV. DEEL.

Fig. A. B. Quiteria. Cette Nymphé à yeux a beaucoup de rapport avec le *Pap. Cassia**, *Casiope****, *Xanthus****, & le *Berecynthia* †; mais en comparant tous ces Papillons à celui-ci, on apperçoit par le dessin varié des ailes, particulièrement en-dessous, non-seulement qu'ils sont des *Especies différentes*; mais encore les bords des ailes sont beaucoup plus dentelés & découpés que dans aucune des especes susmentionnées. Les pattes antérieures sont courtes, & sans ongles. C'est la Femelle du suivant.

* Voyez la Seconde Partie, Pl. CV. Fig. A. B. & Pl. CVI. Fig. A. ** Première Partie, Pl. LVII. Fig. A. B. *** Seconde Partie, Pl. CLXXXIII. Fig. A. B. & Pl. CLXXXIV. Fig. B. C.

Fig. B. C. Quiteria. Les Mâles sont ordinairement d'un tiers plus grand que les Femelles. Au-reste le dessin des deux surfaces des ailes se ressemble assez. Les Mâles ont pour l'ordinaire sur le milieu des ailes inférieures une petite touffe de poil, qui ne se trouvoit pas dans celui-ci, lorsque j'en fis faire le dessin, mais bien dans plusieurs autres qui m'ont, été envoyés de Suriname; & j'ai remarqué

zyn toegezonden, ontdekt hebbe: en teffens daarby aangemerkt dat onder meer dan vyftig fluks der laatftgenoemde Sexe naauwelyks een Wyffe was te vinden, 't welk waarfchynlyk een bewys oplevert, dat de laatften aldaar veel zeldzamer zyn.

Fig. E. F. Arete. Is eene vierpootige en geögode Nimph-Kapel, en gelykt wegens de tekening op de onderzyde der vleugelen eenigfints naar de *Pap. Beroë*, welke in het 1fte Deel op Plaat LXXIX. *Fig. C. D.* is afgebeeld. De bleekblaauwe of eigentlyk, loodkleurige tekening op gemelde zyde is fatynagtig glanzig, 't welk op den bruinen grond een aartig aanzien geeft. Zy is in het Molukkiſche Eiland *Amboine* gevonden. †

† *De op deze Plaat afgebeelde Kapellen zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

en même tems que parmi un nombre de plus de cinquante du dernier Sexe, se trouvoit à peine une Femelle; ce qui prouve peut-être que les dernières y font beaucoup plus rares.

Fig. E. F. Arete. C'est une Nymphe tétrapède à yeux, qui, en vertu du deſſein du deſſous des ailes, reſſemble tant ſoit peu au *Pap. Beroë*, que nous avons représenté dans la I. Partie, Pl LXXIX. *Fig. C. D.* Le deſſein d'un bleu pâle ou proprement couleur de plomb, de cette ſurface eſt d'un luſtre ſatiné, ce qui donne un aſpect très beau ſur le fond brun. On l'a decouvert dans l'Isle Molucque d'Amboine. †

† Les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXIV.

P L A N C H E CCCXIV.

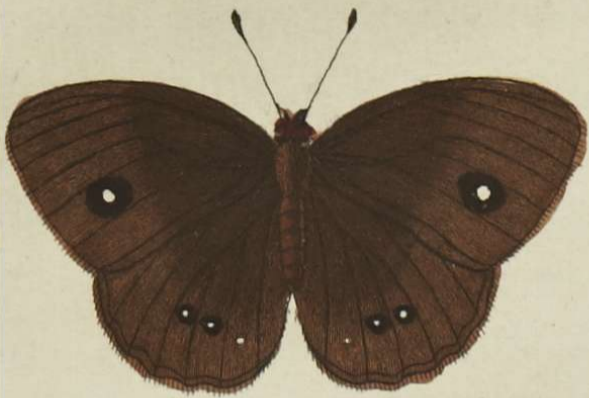
Fig. A. B. Otreä. Behoort onder de vierpootige en geögode Nimph-Kapellen, en wordt in *China* gevonden.

Fig. C. D. Caſſus. Deze Kapel is door den Heer *Linnaeus* onder dezelfs Bonte *Danaïſſen* (*Pap. Dan. Feſtivi*) geplaatſt, waartoe waarfchynlyk de ronde en ongekartelde vleugelranden derzelven, heeft aanleiding gegeven, daar zy egter we-

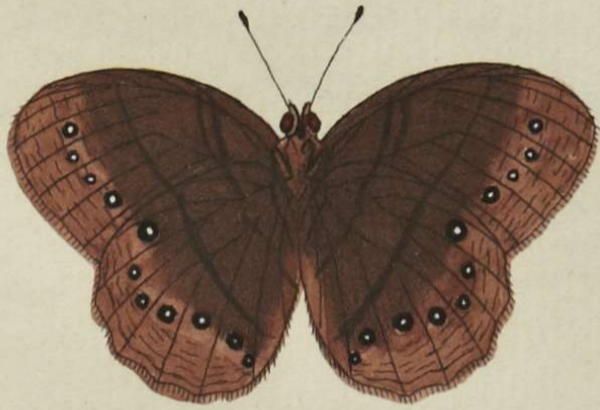
Fig. A. B. Otreä. Appartient aux Nymphes tétrapèdes & à yeux & ſe trouve en Chine.

Fig. C. D. Caſſus. Mr. *Linnaeus* a placé ce Papillon parmi ſes *Danaïdes bigarrées* (*Pap. Dan. Feſtivi*); ſans doute à cauſe des bords ronds & non-dentelés de ſes ailes; tandis, qu'en vertu du rapport qu'il a avec pluſieurs Nymphes † à

A



B



C



D



E



F



gens de overeenkomst welke dezelve met veelen onder de geöogde Nimphen* heeft, beter by dit laatstgemelde Gezin zou kunnen gebragt worden. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de voorsten kort en ongenageld. Men vindt ze aan de *Kaap de Goede Hoop*.

Linn. Syst. Nat. pag. 769. n. 125.
Pap. Dan. Festiv.

* *Ik meen de Europifche Kapellen: Ligea. Alexis van den Heer Esper, Lepidoptera I. pag. 108. Tab. 7. Fig. 2. en meer andere naar deze gelykende verſcheidenheden.*

Fig. E. F. Meone. Heeft eenige overeenkomst met eene Europifche geöogde Nymph-Kapel, welke de Heer *Linneus* onder de benaming van *Megaera* † heeft opgegeven, en die door den Heer *J. Admiral* †† zeer goed is afgebeeld. Deze verſchild egter in het getal der oogſwyze vlakjes op de ondervleugels, en by *Fig. F.* is op de ondervleugels een paarſchen weerſchyn, welke aan de gemelde *Megaera*, ten eenemaal ontbreekt. Voor 't overige behoort zy wegens de korte en ongenagelde voorpooten, onder de geöogde Nymph-Kapellen. Zy is op de Barbaryſche Kust omtrent *Algiers* ge-

yeux, il conviendrait mieux de le placer au nombre de cette dernière Famille. Il n'a que quatre pattes ambulantes, tandis que les antérieures sont courtes & sans ongles. On le trouve au Cap de Bonne Espérance.

Linn. Syst. Nat. pag. 768. n. 125.
Pap. Dan. Festiv.

* *J'ai en vue les Papillons d'Europe Ligea. Alexis de Mr. Esper, Lepidoptera I. p. 108. Tab. 7. Fig. 2. & plusieurs autres variétés qui ressemblent à celui-ci.*

Fig. E. F. Meone. *Ressemble tant soit peu à une Nymphé à yeux d'Europe auquel Mr. Linneus a donné le nom de Megaera † & qui a été fort bien dessiné par Mr. J. Admiral. †† Celui-ci en diffère cependant dans le nombre des petites taches ocellées sur les ailes inférieures, & dans la Fig. F. se voit sur les dites ailes un chatoyant violet, qui ne se trouve point dans la dite Megaera. Au reste il appartient, en vertu des pattes antérieures courtes & sans ongles, aux Nymphes à yeux. Il a été pris aux environs d'Alger, sur la Côte de Barbarie, & se trouve au Cabinet de Son Ex-*
H 2

vangen, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers.

† Linn. Syft. Nat. pag. 771. n. 142. NB. *De Citatiën welke de Heer Linnæus by de Pap. Maera Sp. 141. L. C. gevoegd heeft, dunkt my, dat beter op de Pap. Megera zouden passen.* †† *Admiral inf. Tab. 5. en in het Werk getyeld Pap. d'Europe par Ernst. Cahier III. Tab. 26. Fig. 50. Le Nemuffen.*

Letters A. B. is uit myne Verzameling. C. Stoll.

cellence Mr. le Baron Rengers.

† Linn. Syft. Nat. pag. 771. n. 142. NB. Les citations que Mr. Linnæus a jointes au Pap. Maera, Sp. 141. L. C. me semblent convenir mieux au Pap. Megera. †† Admiral ins. Tab. 5. & dans l'Ouvrage, intitulé Pap. d'Europe par Ernst, Cahier III. Tab. 26. Fig. 50. Le Nemuffen.

Les Figures A. B. Sont de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXV.

P L A N C H E CCCXV.

Fig. A. Pireta. De Kapel waarnaar ik deze afbeelding heb doen maken, is de eenigste welke my oit is voorgekomen. De bovenvleugels gelyken ten eenemaal naar die van de *Pap. Piera* † en zyn in plaats van schubagtige veertjes, met zeer fyne hairtjes bezet, en doorschynend. De witte kleur der ondervleugels is glansagtig doorschynend, maar de roode vlak, de bleekbruine streepen en de oogswyze vlakken bestaan uit dergelyke schubbetjes, waarmede gemeenlyk de vleugelen der Kapellen bedekt zyn. Van onder zyn de vleugelen eveneens als op de bovenzyde. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen; de twee voorften zyn kort en zonder nagels en behoort by de geöogde Nimphen

Fig. A. Pireta. Le Papillon, d'après lequel j'ai fait desfiner celui-ci, est le seul que j'ai vu de ma vie. Les ailes supérieures ressemblent parfaitement à celles du Pap. Piera † & sont couvertes d'un petit poil menu, & transparent, au lieu de petites écailles. La couleur blanche des ailes inférieures est d'un transparent vitré; mais la tache rouge, les rayes d'un brun pâle & les taches ocellées sont composées de petites écailles semblables, dont les ailes des Papillons sont ordinairement couvertes. Le dessous des ailes ressemble parfaitement au dessus. Il n'a que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures sont courtes & sans ongllets; il appartient aux Nymphes à yeux, ou, si l'on place, d'après Mr. Linnæus, le

B



D



E



A



F



G



C



of indien men volgens den Heer *Linnæus* de voorgemelde *Pap. Piera* by de Parnas Kapellen plaatst, dan verdient deze met even zo veel recht daar onder geschaard te worden.

† *Linn. Syst. Nat. pag. 754. n. 52. Pap. Helicon. Zie Plaat CCXCI. Fig. C. E.*

Fig. B. C. Zingha. Is eene ongeöogde Nymph-Kapel, welke gelyk alle die wezentlyk onder dit Gezin behooren, maar vier pooten hebben om mede te lopen, en de twee voorsten maar als handjes of voelertjes gebruiken. De zwarte kleur op de vleugelen by *Fig. B.* is fluweelagtig, en de bruinroode bandswyze vlak, welke dwars over dezelyven heen loopt is een weinig glanzig. De tekening op de onderzyde kan beter uit de afbeelding gezien worden, dan door eene beschryving. Zy is op de Kust van *Afrika* gevonden en voor zo verre my voorstaat, de eenigste welke in de *Nederlandsche Kabinetten* bekend is.

Fig. D. E. Diaphana. Deze afbeelding is naar het Wyfje van die Parnas-Kapel, waarvan het Mannetje in het voorgaande III. Deel op Plaat CCXXXI. by *Fig. C.* te zien is. De witte grond der vleugelen is glansagtig doorschynend; de zwarte randen en vlakken zyn met fluweelagtige schubbetjes bezet. De buitenranden der ondervleugels, welke door

susmentionné Pap. Piera, au nombre des Muses, alors celui-ci merite, à aussi juste titre, d'être placé au même rang.

† *Linn. Syst. Nat. pag. 745. n. 52. Pap. Helicon. Voyez la Planche CCXCI. Fig. C. E.*

Fig. B. C. Zingha. C'est une Nymphe aveugle, qui, comme toutes celles qui appartiennent véritablement à cette Famille, n'a que quatre pattes ambulantes, & qui n'emploient les antérieures que comme des antennules. La couleur noire des ailes de la Fig. B. est comme du velours, & la tache d'un brun rouge en forme de bande, qui les traverse, est un peu lustré. Le dessin du dessous se voit mieux dans la Figure, qu'il ne se représente par une description. Elle a été prise sur la Côte d'Afrique, & tant que je sache, la seule qui se trouve dans les Cabinets de ces Provinces.

Fig. D. E. Diaphana. Cette Figure représente la Femelle de la Muse qui se trouve dans la précédente Partie III. Planche CCXXXI. Fig. C. Le fond blanc des ailes est vitré & transparent. Les bords noirs & les taches de la même couleur sont couvertes de petites écailles couleur de velours. Les bords extérieurs des ailes inférieures, qui se couvrent par

de binnenranden der bovenvleugels bedekt worden, zyn met lange zwarte hairen bedekt, 't welk ook plaats heeft by het voorheen gemelde Mannetje. De voorste pooten hebbenze kort en zonder nagels gelyk alle de *gestrekte* * of zogenaamde Parnas-Kapelaen. Men vindtze in *Virginien*.

* *Ik zegge alle gestrekte, of die smalle en langwerpige vleugels hebben. De Pap. Apollo, Mnemofyne, en nog minder de Pap. Crataegii kunnen hier onder niet begreepen worden.*

Fig. F. Selene. Heeft alle de kleuren der vleugelen doorschynend, 't welk wordt veroorzaakt doordien de schubbetjes meer hairagtig en overeindstaande geplaatst zyn, dan in de anderen, op welke de gemelde schubbetjes plat op de vleugelen en dicht op elkander liggen. Zy is het Wyfje der volgende afbeelding.

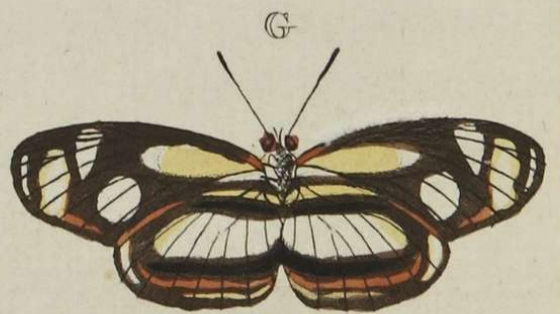
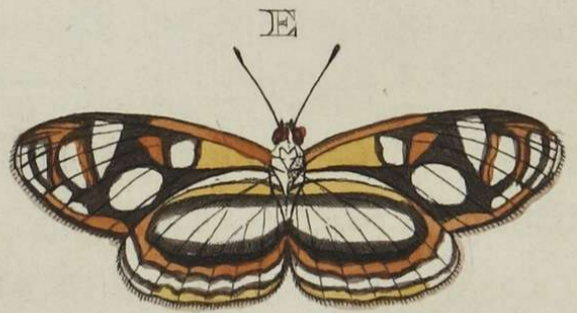
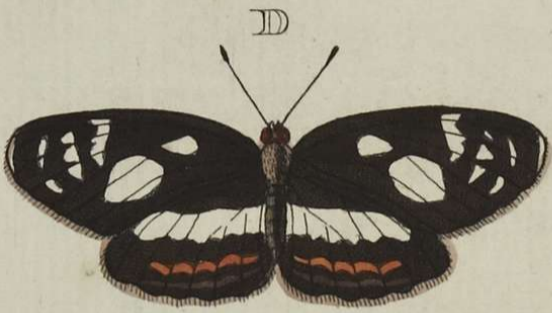
Fig. G. Selene. Het Mannetje heeft een geelagtige bandswyze vlak meer op de bovenvleugels, dan het Wyfje, maar wegens de doorschynende vleugelen komt het met dezelve geheel overeen. De onderzyde der vleugelen is in beide Sexe evencens met de bovenzyde, alleen aan de agterranden der ondervleugels is een rey van flauwe witte flippels. De voorste pooten zyn kort en zonder nagels. Zy woonen in *Surinamen*.*

les bords inférieures des ailes supérieures, sont garnis d'un poil long noir, ce qui se voit pareillement dans le Mâle dont nous venons de parler. Leurs pattes antérieures sont courtes & sans ongles, comme tous les Papillons Muses. On les trouve dans la Virginie.**

* Je dis tous les Muses, ou qui ont des ailes étroites & oblongues. Le *Pap. Apollo, Mnemofyne* & moins encore le *Pap. Crataegii*, ne peuvent se ranger parmi ce nombre.

Fig. F. Selene. Toutes les couleurs de ses ailes sont transparentes, ce qui peut s'attribuer aux petites écailles, qui sont plus en forme de Poils & placées dans une position bérissée que dans les autres, où les dites écailles sont plates sur les ailes & tres serrées. C'est la Femelle de la Figure suivante.

*Fig. G. Selene. Dans le Mâle se voit une tache jaunâtre en forme de bande, sur les ailes supérieures, plus que dans la Femelle; mais en vertu des ailes transparentes ils se ressemblent parfaitement. Le dessous des ailes dans les deux Sexes est conforme au dessus; mais aux bords postérieures des ailes inférieures se trouve une raye de points blancs foibles. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. Ils demeurent à Surinam.**



* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen beruſten in myne Verzameling.*
C. Stoll.

† Tous les Papillons de cette Planche
font de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXVI.

P L A N C H E CCCXVI.

Fig. A. Pafnuntia. Is eene Parnas-Kapel welke eenige overeenkomst heeft met de *Pap. Ceres* die in het Eerſte Deel op Plaat XC. by *Fig. A.* is afgebeeld: maar verſchildt in de tekening der donkere en ligtgeele vlakken op de vleugelen. Van onder is zy eveneens gelyk het Wyfje by *Fig. C.*

Fig. B. C. Pafnuntia. Verbeeldt het Wyfje van de voorgaande *Fig. A.* De ondervleugels by *Fig. B.* verſchillen in tekening met die van 't gemelde Mannetje; doch van onder komen dezelve nagenoeg met elkander overeen. De voorſte pooten zyn zonder nagels. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. D. E. Nauplia. De grondkleur op de bovenzyde der vleugelen is zwartagtig bruin. Van onder heerſcht op de zelve een ſchoone glans, die maar alleen in de Wyfjes, waarna deze afbeelding gemaakt is, plaats heeft; de tekening is ook op deze laatſtgemelde zyde ſchooner dan die van de Mannetjes.

Clerck, icon. Tab. 46. Fig. 1. 2.

Fig. F. G. Nauplia. Op de bovenvleugels der Mannetjes van deze Kapel

Fig. A. Pafnuntia. C'eſt une Muſe qui reſſemble beaucoup au Pap. Ceres, que nous avons repréſenté dans la Première Partie, Pl. XC. Fig. A. mais elle en differe par le deſſein des taches obscures & d'un jaune clair ſur les ailes. En-deſſous elle eſt comme la Femelle Fig. C.

Fig. B. C. Pafnuntia. Représente la Femelle de la précédente Fig. A. Les ailes inférieures Fig. B. différent dans le deſſein de celles du Mâle ſuſmentionné; mais en-deſſous elles ſe reſſemblent aſſez. Les pattes antérieures ſont ſans ongles. On les trouve à Suriname.

Fig. D. E. Nauplia. Le fond du deſſus des ailes eſt d'un brun noirâtre. Sur leur deſſous domine un bel éclat, qui ne ſe trouve que dans les Femelles, d'après lesquelles cette Figure eſt deſſinée. Le deſſein de la ſurface ſuſmentionnée eſt auſſi plus beau que celui des Mâles.

Clerck, icon. Tab. 46. Fig. 1. 2.

Fig. F. G. Nauplia. Sur les ailes ſupérieures des Males de ce Papillon ne ſe

zyn maar vier witte vlakken, daar in tegendeel de Wyfjes een meerder getal der zelve hebben. De tekening der onderzyde by Fig. G. is mede met die der laatstgemelden onderscheiden. De voorste pooten hebbenze kort, stomp en zonder nagels. Men zou deze Kapel met meerder eigenschap by de Parnas-Kapellen kunnen plaatzen, dan onder de ongeöogde Nimphen, alwaar de Heer *Linnæus* dezelve geschikt heeft. De gestrekte vleugelen immers en de geheele gestalte (*Habitus*) wyze haar als van zelve een plaats onder dat eerstgenoemde Gezin der Dag-Kapellen aan. Haar woonplaats is in *Surinamen*.

Linn. Syst. Nat. pag. 783. n. 197. Pap. Nymph. Phaler. Clerck, icon. Tab. 46. Fig. 3. 4.

voient que quatre taches blanches, tandis que les Femelles en ont un plus grand nombre, & le dessin de la surface inférieure, Fig. G. differe pareillement de celui au susmentionné. Leurs pattes antérieures sont courtes, obtuses & sans onglets. Il seroit plus convenable de placer ce Papillon au nombre des Muses, que de le mettre au rang des Nymphes aveugles, comme Mr. Linnæus a fait. Les ailes oblongues, & la forme entiere (Habitus) lui adjugent une place dans cette Famille des Papillons diurnes. Sa demeure est à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 783. n. 197. Pap. Nymph. Phaler. Clerck, icon. Tab. 46. Fig. 3. 4.

P L A A T CCCXVII.

P L A N C H E CCCXVII.

Fig. A. B. Aeilus. Deze fraaie Kapel heeft op den zwarten grond der vleugelen by Fig. A. een donker blaauwen weerschy. Van onder is de bleeke blaauw-agtige grondkleur derzelve glanzig. De voorste pooten zyn kort, stomp en ruig, zonder nagels en als voelertjes tegens de borst der Kapel geplaatst. Zy behoort onder het Gezin dier Kapellen gelyk de *Pyrrhus*, *Jafon* enz. van welke wy reets in de vorige Deelen van dit Werk de af-

Fig. A. B. Aeilus. On voit sur le fond noir des ailes de ce beau Papillon, Fig. A. un chatoyant bleu-obscur. En-dessous leur fond bleuâtre pale, est luisant. Les pattes antérieures sont courtes, obtuses & velues, sans onglets, & appliquées contre la poitrine du Papillon, comme des antennules. Il appartient à la Famille de ces Papillons, comme le Pyrrhus, Jafon, enz. dont nous avons déjà donné les Figures dans les Parties précédentes

C



D



A



B



E



F



beeldingen hebben gegeven, en die door den Heer *Linnaeus* by de Griekſche Ridder-Kapellen zyn gebragt. In onze Nederlaſſche Verzamelingen van Inſecten, is zy nog eene zeldzame Kapel, haar Vaderland is het Eiland *Amboina*.

Fig. C. Sinon. Deze Pagie, welke onder de Griekſche Ridder-Kapellen behoort, heeft de groene vlakken en ſtreepen een weinig doorſchynend. De zwarte grondkleur der bovenzijde is geſierd met een donkeren Indigo kleurigen weerſchyn. Deze is het Mannetje van de volgende *Fig. E.* Men vindtze in Noord-Amerika op het Eiland *Jamaïka*.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 22. Fig. 3. 4. Pap. Protefilaus. D'Aubenton, Planch. enlum. I. Tab. 18. Fig. 1. 2. Fabricius, Syſt. Entom. pag. 452. n. 39. Pap. Sinon. Goeze, Entomol. Beyträge IIIter. Tb. Iſtes Band. pag. 72. n. 7.

Fig. E. F. Sinon. Deze is het Wyfje van de voorgaande *Fig. A.* Zy heeft de groene doorſchynende ſtreepen en vlakken grooter dan het Mannetje; doch de roode ſtreep welke tuſſchen de twee groenen by de laatſtgenoemde Sexe op de ondervleugels te zien is, heeft deze veel kleiner, en vertoont zig maar als een langwerpige vlak; in tegendeel is de groene ſtreep langs het lyf breeder en valt duid-
IV. DEEL.

de cet Ouvrage, & que Mr. Linnaeus a placé au rang des Chevaliers-Grecs. C'eſt un Papillon très rare dans les Cabinets de nos Provinces. Sa Patrie eſt l'Isle d'Amboine.

Fig. C. D. Sinon. *Ce Page, qui appartient aux Chevaliers-Grecs, a les taches & les rayes vertes un peu transparentes. Le fond noir de la surface ſupérieure eſt orné d'un chatoyant couleur d'Indigo obſcur. C'eſt le Mâle de la Fig. ſuivante E. On le trouve dans l'Amérique Septentrionale, dans l'Isle de la Jamaïque.*

Drury, inf. Tom. I. Tab. 22. Fig. 3. 4. Pap. Protefilaus. D'Aubenton, Planch. enlum. I. Tab. 18. 1. 2. Fabricius, Syſt. Entom. pag. 452. n. 39. Pap. Sinon. Goeze, Entomol. Beyträge III. Part. 1. Vol. pag. 72. n. 7.

Fig. E. F. Sinon. *C'eſt la Femelle de la précédente Fig. A. Les taches & les rayes vertes transparentes ſont plus grandes que celles des Mâles; mais la raye rouge qui ſe voit entre les deux vertes dans le dernier Sexe ſur les aîles inférieures, eſt plus petite dans celui-ci, & ne ſe préſente que comme une tache oblongue; au contraire la raye verte, le long du corps, eſt plus large & plus vi-*

delyker in 't oog dan by Fig. D. Deze gemelde verscheidenheid heeft my gelegenheid gegeven om beide Sexe dezer Kapel in afbeeldinge te doen brengen, te meer dewyl het Wyfje nog door niemand is beschreven of aangemerkt.

sible, que dans la Fig. D. Cette variété susmentionnée m'a déterminé à représenter les deux Sexes de ce Papillon, d'autant plus, puisque la Femelle n'a pas encore été présenté par aucun Auteur.

P L A A T CCCXVIII.

P L A N C H E CCCXVIII.

Fig. A. B. Anchifes. Het is deze Kapel welke door Juffrouw Merian is afgebeeld, en waarvan zy zegt, dat de Rups derzelven zig in Surinamen onthoudt op den Limmetjes-Boom, en bruin met wit gevlaakt is, stekende wanneer men dezelve aanraakt een hoorn uit, om zig daarmede te verweeren. (waarfchylyk gelyk de Rups van den zogenaamde Koninginne Pagie (*Pap. Machaon.*) gewoon is te doen.) De Rups welke door Seba, van eene naar deze gelykende Kapel is afgebeeld, schynt meer de Rups van een Pylstaart Vlinder (*Sphinx*) te zyn, dan van eene Dag-Kapel. In 't algemeen kan men zig in dat gemelde Werk niet veel op de by de Kapellen afgebeelde Rupzen en Poppen vertrouwen (1), dewyl die

Fig. A. B. Anchifes. C'est le Papillon dont Ma emoiselle Merian nous a donné la Figure, & dont elle dit que la chenille se trouve à Suriname, sur Citronnier & qu'elle est tachetée de brun & de blanc, avançant, lorsqu'on la touche, une corne, pour s'en défendre. (Apparemment comme la chenille du Pap. Machaon a coutume de faire). Le chenille qui a été représentée par Seba, d'un Papillon qui ressemble à celui-ci, à plus de rapport à la chenille d'un Sphinx, que d'un Papillon diurne, & généralement on ne sauroit se confier beaucoup sur les Chenilles & les Chrysalides qui se trouvent chez les Papillons de cet Ouvrage (1). Puisque l'expérience (qui a fait tant de progrès de

(1) Indien de Hemel my het leven en de gezondheid spaart: dan word' veelligt door de goedheid van een myner waardste vrienden in staat gestelt, om, na dat dit Vierde of laatste Deel zal zyn afgeloopen: als dan eene verzameling der

(1) *Si Dieu me conserve la vie & la santé, je me trouverai peut être en état, par la bonté d'un de mes plus chers amis, de donner, après la fin de cette Quatrième & Dernière Partie, une Collection gravée des chenilles de la plus grande par-*



zig meeft al op de Ondervinding, (welke in onze tyd door de onvermoeide luft in dezen tak der Natuurlyke Hiftorie zo verre gevorderd is,) tegenspreekt. De zwarte kleur der bovenzjde van deze Kapel heeft, in de nog frifche en zuivere voorwerpen, een fluweelagtigen luifter. Doch in oude en reeds langbewaarden, wordt de zwarte kleur donkerbruin of vaalzwart. Zy behoort wegens de bloedroode vlakjes aan de borft, onder het Gezin der zogenaamde Trojaanfche Ridders, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Merian, fur. inf. Tab. 17.

Fig. C. D. Anchifes. Deze is het Mannetje van *Fig. A. B.* Welke alleen in grootte maar weinig in kleur en tekening der roode en witte vlakken, van het Wyfje is onderfcheiden. Ik denke

nos jours, par le goût infatiable pour cette branche de l'Histoire Naturelle) le contredit à beaucoup d'égards. La couleur noire du dessus de ce Papillon, dans les objets bien confervés, est d'un lustre de velours; mais dans des objets vieux & confervés depuis longtems, la couleur noire devient brun-obscur ou d'un noir fauve. En vertu des petites taches incarnates à la poitrine, il appartient à la Famille des Chevaliers-Troyens & se trouve à Suriname.

Merian, fur. inf. Tab. 17.

Fig. C. D. Anchifes. C'est le Mâle de la Fig. A. B. qui diffère simplement en grandeur, mais fort peu en couleur & en deffein des taches rouges & blanches, de la Femelle. Je crois que c'est propre-

Rupzen, van de meesten in dit Werk refto afgebeelde *Surinaanfche* Dag- en Nagt-Kapellen, in Plaat te doen brengen, en daarby eene korte Befchryving te voegen van de planten en gewasfchen op welke de Rupzen der gemelde Kapellen zig onthouden en hun ten voedzel verftrekt, myn Geëerde Begunftiger in dezen, heeft de afbeeldingen daartoe, van eenen kundigen tekenaar en waarnemer der inftecten, uit *Surinamen* ontfangen? en aan my het verlof gegeven om daar van ter zyner tyd gebruik te moogen maken. *Caspar Stoll.*

tie des Papillons diurnes & nocturnes de Suriname, déjà représentés dans cet Ouvrage, avec une petite description des plantes sur lesquelles ces Papillons fixent leur demeure & qui leur servent de nourriture. Mon respectable Mécène en a reçu les Figures de Surinamen, dessinées par la main d'un célèbre Connoisseur des insectes, & il m'a permis d'en faire usage comme bon me semblera. Caspar Stoll.

dat het eigentlijk deze Kapel is, welke de Heer *Linnaeus* onder den naam *Anchifes* bedoeld heeft, dewyl zyn Ed. wel voornamentlyk de bovengenoemde afbeelding van Juffrouw *Merian* aanhaalt en ook van de Rups der Kapel zegt, dat die zig op den Citroen-Boom onthoudt *. Want wat de overige aanhaalingen van *Clerck*, *Seba* en anderen betreft, zo komen derzelver afbeeldingen, wel is waar, meer met de omschryving, welke *Linnaeus* van den *Pap. Anchifes* gedaan heeft, overeen met onzen *Pap. Amosis*. † en *Pantonus*, † maar de Rupzen dezer laatsten worden niet op de Citroen-Boomen gevonden, en bovendien zo is die Kapel, welke door *Clerck*, † is afgebeeldt, geene andere als het Mannetje van den evengemeldten *Pap. Amosis*.

*Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 11. Pap. Eq. Trojan. *. Habitat in Citro Americis. † zie Pl. CCLXIX. Fig. A. B. † en Pl. CCLXXVIII. Fig. C. D. † Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 1. 2.*

Fig. E. F. Aristeus. Deze Pagie of Grieksche Ridder-Kapel heeft de gedaante van den op de voorgaande CCCXVII. Plaat afgebeelde *Pap. Sinon*. Maar de groene vlakken zyn hier wit, en verschillen in tekening zo wel als de roode streep en vlakken op de onderzyde der

*ment ce Papillon, que Mr. Linnæus a eu en vue sous le nom d'Anchifes, puisqu'il cite principalement la figure susmentionnée de Mademoiselle Merian, & puisqu'il dit aussi de la Chenille du Papillon qu'elle fixe sa demeure sur le Citronnier *. Car quant aux autres citations de Clerck, Seba & plusieurs autres, leurs Figures, il est vrai, s'accordent bien avec la description que Mr. Linnæus a fait du Pap. Anchifes, mais plus encore avec notre Pap. Amosis † & Panthonus †; mais les Chenilles de ces derniers ne se trouvent point sur les Citronniers; & de plus encore, le Papillon qui est représenté par Clerck †, n'est simplement que le Mâle du susmentionné Pap. Amosis.*

*Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 11. Pap. Eq. Trojan. *. Habitat in Citro Americis. † Voyez la Pl. CCLXIX. Fig. A. B. † & Pl. CCLXXVIII. Fig. C. D. † Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 1. 2.*

Fig. E. F. Aristeus. *Ce Page ou Chevalier Grec a la forme du Pap. Sinon, que nous venons de représenter sur la Planche précédente CCCXVII; mais les taches vertes sont ici blanches, & varient dans le dessin, aussi bien que la raye rouge & les taches sur le dessous des at-*

F



B



C



A



D



E



G



agtervleugels; waardoor het blykt dat deze eene byzondere foort is, en bovendien is de lugtfreek alwaar dezelve is gevangen met den voormelden zeer onderscheiden, men vindtze namelyk in het Molukkische Eiland *Amboina*, van waar *Mevrouwe J. J. Chatelain*, geb. *Smith* dezelve heeft ontvangen.

les postérieures, ce qui prouve que celui-ci est une Espeece particuliere, & encore le climat sous lequel il a été pris differe beaucoup de celui du premier, puisqu'on le trouve dans l'Isle Molucque d'Amboine, d'ou Madame J. J. Chatelain, née Smith, l'a reçu.

P L A A T CCCXIX.

P L A N C H E CCCXIX.

Fig. A. Pamela. De vleugelen van deze Kapel zyn wederzyds eveneens gekleurd, met donkere en ligt geele vlakken op een donkerbruinen grond. De voorste pooten zyn kort en zonder nagels. Zy kan onder de Parnas-Kapellen geplaatst worden. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft twee van deze foort uit *Surinamen* ontvangen, en die zyn de eenigste welke ik gezien hebbe.

Fig. A. Pamela. Les deux surfaces des ailes de ce Papillon ont la même couleur, avec des taches jaunes obscures & claires, sur un fond brun-obscur. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. On peut le ranger au nombre des Muses. Mr. W. van der Meulen en a reçu deux du Suriname & se sont les seuls que j'ai eu.

Fig. B. C. Beon. De bovenvleugels van dit Argus-Kapelletje, hebben op den donkeren grond een paarfchen weerfchyn, en aan de binnenranden een blaauwen glanzigen streep, de ondervleugels zyn op het midden en naar het lyf hemelfch blaauw en glanzig. Op de onderzyde der vleugelen heerfcht een bleeke leverkleurige waelfem, aan de agterhoeken der ondervleugels zyn drie blaauwe zilverglatzige stippen by den rand in een driehoek geplaatst. Men vindtze in *Sur-*

Fig. B. C. Beon. Les ailes supérieures de ce petit Argus ont un chatoyant violet sur un fond obscur, & vers les bords inférieurs une raye bleue luisante. Les ailes inférieures, vers le milieu en vers le corps sont d'une bleu Celeste & luisantes. Sur le dessous des ailes domine une ombre couleur de foye pâle, & il se trouve aux coins postérieurs des ailes inférieures vers le bord, trois points bleues & argentés, placés triangulairement. On le trouve à Suriname, & dans la

vinamen, en beruſt in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Collection de Mr. le Miniſtre E. F. Alberti.

Fig. D. E. Lajus. De bovenzyde der vleugelen heeft een bleeke paarſchen weerſchyn welke naar de randen byna roozenroodkleurig zig vertoond, de ſprietten hebben gelyk in meeft alle de zogenaamde Argus-Kapelletjes het eene om het anderen lid wit en zwart. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft dit Argus-Kapelletje van *Tranquebar* op de Kuſt van *Coromandel* ontvangen.

Fig. D. E. Lajus. Sur le deſſus des ailes ſe voit un chatoyant violet pâle, qui devient, vers les bords, presque rouge couleur de roſe. Les articulations des antennes ſont, comme dans presque tous les Argus, alternativement blanches & noires. Mr. le Miniſtre E. F. Alberti a reçu ce petit Papillon de Tranquebar, ſur la Côte de Coromandel.

Fig. F. G. Adraſtus. De witte vlakken op de bovenzvleugels zyn doorſchynend, maar die welke op de ondervleugels by *Fig. G.* te zien zyn, hebben een ſatynagtigen glans. Zy behoort onder de Dikkop-Kapellen, en is uit *Surinamen*, beruſt in de laatſtgenoemde Verzameling.

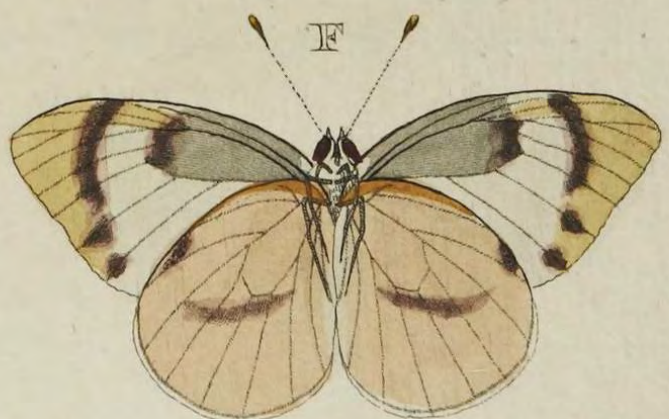
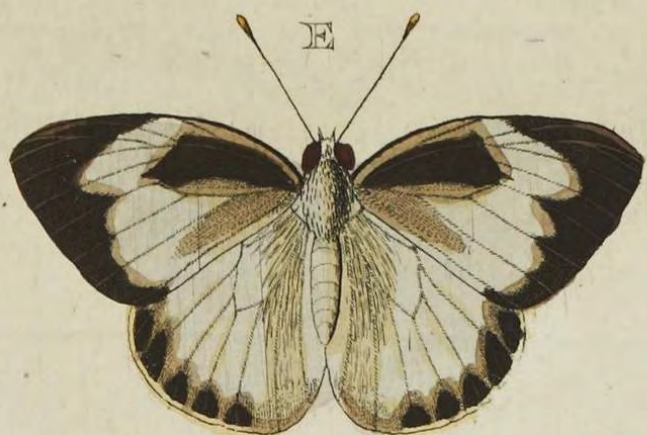
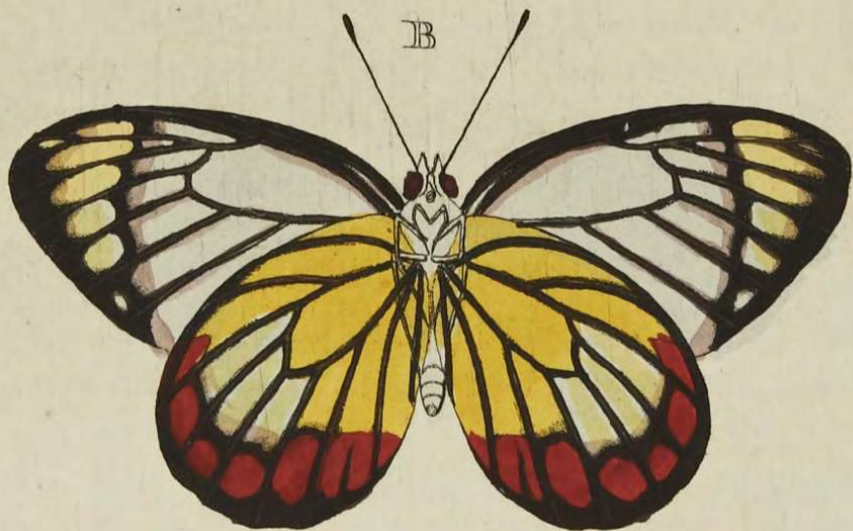
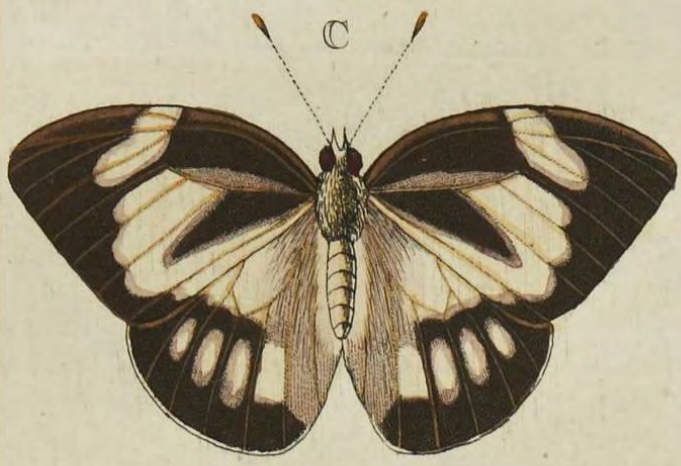
Fig. F. G. Adraſtus. Les taches blanches des ailes ſupérieures ſont transparentes, mais celles qui ſe voient ſur les inférieures de la Fig. G, ont un lustre ſatiné. Il appartient aux Plebeiens nobles de Suriname & ſe trouve dans la Collection ſusmentionnée.

P L A A T CCCXX.

P L A N C H E CCCXX.

Fig. A. B. Antonoë. Deze is het Wyfje van die Kapel, welke in het Tweede Deel op *Plaat CLXXIX.* *Fig. C. D.* is afgebeeld. Zy is grooter dan het Mannetje en heeft meer zwart, byzonder op de bovenzvleugelen, zy onderscheid zig merkelyk van de *Pap. Eucharis* †, en nog meer van de *Pap. Hyparete* ‡, waarmede men dezelve voorheen, en thans nog in Nieuwe uitgegeven *En-*

Fig. A. B. Antonoë. C'est la Femelle du Papillon que nous avons représenté dans la Seconde Partie, Planche CLXXIX. Fig. C. D. Elle est plus grande que le Mâle & a plus de noir, particulièrement sur le deſſus des ailes. Elle ſe diſtingue viſiblement du Pap. Eucharis †; plus encore du Pap. Hyparete ‡, avec lesquels on l'a confondue autrefois & encore maintenant dans des Ouvrages Entomologi-



entomologifche Werken verward heeft (1). Men vindtze op het Eiland Java, deze is te Samarang omtrent feventig Mylen boven Batavia gevangen.

† Zie Plaat CCI. Fig. B. C. en Pl. CCII. Fig. C. † Pl. CCX. Fig. A. B.

ques, publiés depuis peu (1). On les trouve dans l'Isle de Java, & celui-ci a été pris à Samarang, environ septante lieues au-dessus de Batavia.

† Voyez la Pl. CCI. Fig. B. C. & Pl. CCII. Fig. C. † Pl. CCX. Fig. A. B.

(1) In het voortreffelyke en voor alle liefhebbers en kenners der infecten zo noodwendige werk van den welêrwr. en zeer geleerden Heer I. A. E. Goeze, getyeld: *Entomologifche Beyträge*, vinde ik in den *Iften Band IIIter Theil*. dat de Heer Goeze nog in navolging van anderen geloof dat onze *Pap. Antonoë* de *Pap. Hyparete* van Linnaeus is. Clerck heeft beide deze Kapellen opdeszelvs 38ste Plaat afgebeeld: maar de Fig. 4 en 5. alleen, den naam *Hyparete* gegeven, die ook best met de beschryving welke de Heer Linnaeus van de onderzyde de vleugelen van die Kapel geeft overeenstemd? deszelvs woorden zyn deze: *Postices fuptus venis maculisque sanguineis*. Fig. 2 en 3. op de gemelde plaat van Clerck is onze *Pap. Antonoë*, maar daar is door gem. Heer Clerck geen naam bygevoegt, veelligt heeft Hy zelve getwyffeld dat die Kapellen niet een en dezelfde soort zyn konden, en ook, waar vindt men op de onderzyde der onder vleugels, van de *Pap. Antonoë* die bloedkleurige aderen waarvan de Heer Linnaeus spreekt? — De beschryving van den Heer Fabricius S. E. pag. 474 n. 136. past op de *Pap. Eucharis*. En waarom de Heer Schröter deze laatste *Eene Schoone Surinaamsche Kool Kapel*, noemt: komt my niet zeer begrypelyk voor, dan dat men waarschynlyk aan zyn Ed. het land daar die kapel gevonden wordt heeft verkeert opgegeven. Het waare Vaderland der *Pap. Eucharis* is de kust *Coromandel*; de *Pap. Anto-*

(1) Dans l'Ouvrage inestimable, & dont aucun amateur des insectes ne sauroit se passer, intitulé *Entomologifche Beiträge*, par Mr. I. A. E. Goeze, se lit dans le premier vol. de la troisieme partie, que Mr. Goeze, croit encore, à l'imitation de plusieurs autres, que notre *Pap. Antonoë* est le *Pap. Hyparete* de Mr. Linnaeus. Clerck a représenté ces deux Papillons sur sa Planche 38me, mais il a seulement donné le nom de *Hyparete* à la Fig. 4 & 5. Ce qui s'accorde aussi le plus avec la description que Mr. Linnaeus donne du dessous des ailes de ce Papillon. ses paroles sont: *Postices fuptus venis maculisque sanguineis*. Fig. 2 & 3. sur la dite planche de Clerck est notre *Pap. Antonoë*, mais il n'y a pas joint le nom; peut être a-t'il douté lui même que ces Papillons ne pouvoient être de la même espece; & encore ou trouve-t'on sur le dessous des ailes inférieures du *Pap. Antonoë*, ces veines incarnates, dont Monsieur Linnaeus fait mention? La description de Mr. Fabricius S. E. pag. 474 n. 136. convient au *Pap. Eucharis*, & je ne comprends pas la raison pourquoi Mr. Schröter donne à ce dernier Papillon le nom d'un beau Papillon du choux de Surinamen. Peut-être lui a-t'on mal indiqué le país où ce Papillon se trouve. La véritable Patrie du *Pap. Eucharis* est la Côte de Coromandel. Le *Pap. Antonoë*, demeure dans l'Isle de Java; & le *Pap. Hyparete*; ne s'est trouvé encore, tant que je sache, qu'aux Isles

Fig. C. D. Zelmira. Behoort onder de witte Danaïd-Kapellen, en wordt op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. E. F. Zelmira. Deze is het Mannetje van de *Fig. C. D.* zy heeft de vleugelen minder zwart geaderd en gevlaakt dan het Wyfje. Beide beruften in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers.*

Fig. G. Triopas. Dit Schildrups-Pagetje is op de bovenzijde donkerbruin met een flauwen paarschkleurigen weerschyn; agter den rooden streep op de ondervleugels aan den geelen zoom zyn wederzijds vyf blaauwe zilverglanzige stipfels. By *Fig. H.* heeft de geele grond, en de streep van dezelfde kleur een fā-

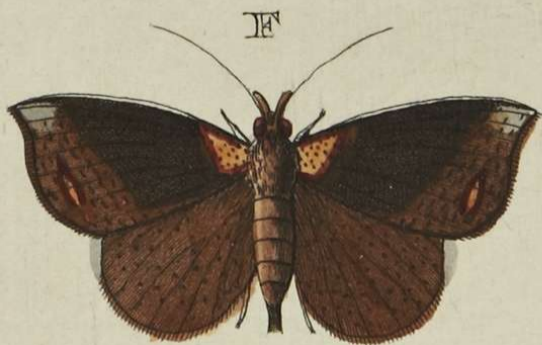
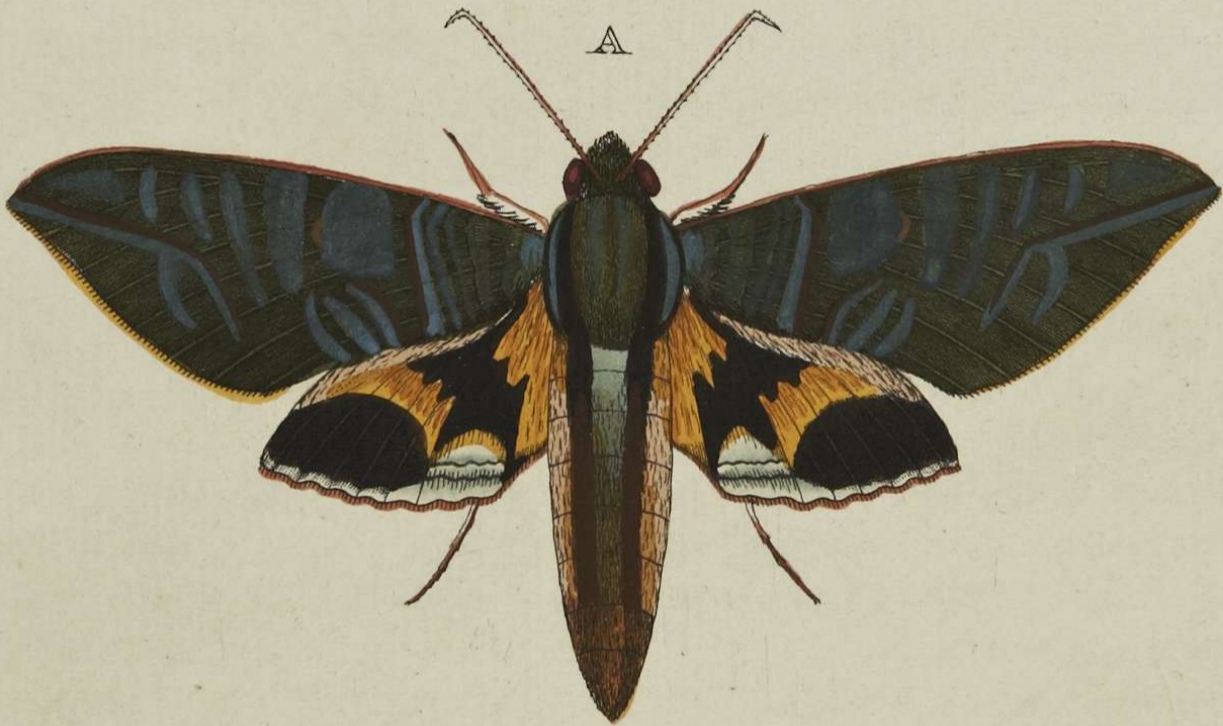
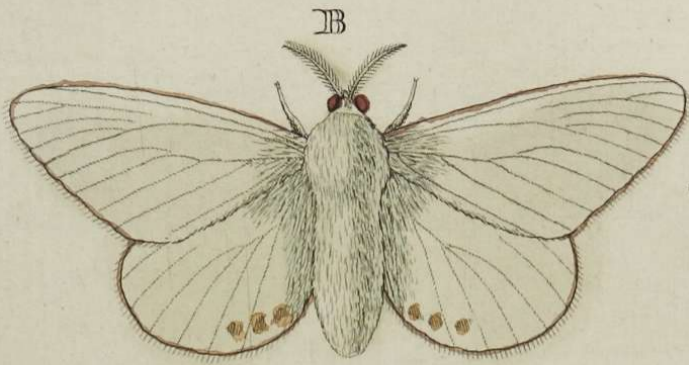
Fig. C. D. Zelmira. Appartient aux *Danaïdes blanches* & se trouve sur la *Côte de Coromandel.*

Fig. E. F. Zelmira. C'est le *Mâle* de la *Fig. C. D.* Ses ailes sont moins tachetées & veinées de noir, que celles des Femelles. On les trouve tous les deux au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron *Rengers.*

Fig. G. H. Triopas. Le dessus de cette petite Papillon est brun-obscur, avec un chatoyant couleur de violet foible. On voit derrière la raye rouge sur les ailes inférieures aux bords jaunes, cinq points bleus argentés. Le fond jaune & la raye de la même couleur, de la Figure H. est d'un

nō woont op het Eyland *Java*? en de *Hyparctis* is, voor zo verre my bekend is, nog nergens dan op de *Molukkische* Eilanden en wel voornamentlyk in *Amboina* gevonden? Op de volgende *CCCXXXIX* ste Pl. zal ik het wyfje van deze nog zeldzaamer kapel geven; welke op de bovenzijde der vleugelen merkelyk van het mannetje is onderscheiden. De Heer *Goëze* gelieve my niet kwalyk te duiden, dat ik zyn Eerw. in deze en dergelyke opzigten tegensprecke, ik kenne deszelfs edelmoedige denkwyze, en vertrouwe volmaakt op het goede hart van zyn wel Eerw. in gevolge deszelvs eigen woorden; te vinden in de voorrede van den gemelde *III ten Th. I. B. Entom. Beytr.* pag. V. reg. 4. tot 11. incl. welke ik met myne geheele ziel aankleve. *Caspar Stoll.*

Molucques, & principalement à *Amboine.* Je donnerai sur la Planche suivante *CCCXXXIX.* la Femelle de ce rare Papillon, qui varie visiblement du Mâle sur le dessus des ailes. Mr. Goëze ne prendra point de mauvaise part, que je le contre dise ici & ailleurs. Je connois sa manière de penser généreuse, & je me fie entièrement à la bonté de son cœur, en vertu de ses propres paroles, dans la Preface de ses *Entom. Beytr. III me Part. I vol. pag. V. ligne. 4. 11. aux* quelles je fouscriis de tout mon cœur. *C. Stoll.*



tyngtigen luister. De groene streep aan de agterranden der ondervleugels is zilverglanzig. Het is op de Kust van *Coromandel* gevangen en beruft in het laatstgenoemde uitmuntende Kabinet.

lustre satiné. La raye verte aux bords postérieurs des ailes inférieures est d'un lustre argenté. Elle a été prise sur la Côte de Coromandel & se trouve au riche Cabinet susmentionné.

P L A A T CCCXXI.

P L A N C H E CCCXXI.

Fig. A. Pandion. Deze Pylstaart ge-lykt naar den Sphinx *Phorbas*, welke in het Eerste Deel op de LVste Plaat Fig. B. is afgebeeldt*. Maar deze ontbreekt de geele vlak op de bovenzleugels niet alleen, maar de tekening van alle de vleugelen verschild met die van den evengemelden. Van onder is het lyf en de vleugelen geel, de pooten grys en met geele hairen bezet; de zuiger is lang. Men vindtze in *Surinamen*. Het voorwerp waarna deze afbeelding gemaakt is, beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. Pandion. Ce Sphinx ressemble au Sphinx *Phorbas*, qui est représenté dans la Première Partie Planche LV. Fig. B.*, mais dans celui-ci ne se trouve pas non-seulement la tache jaune sur les ailes supérieures, mais le dessin de toutes les ailes varie de celui du susmentionné. Le dessous du corps & des ailes est jaune, les pattes sont grises & garnies d'un poil jaune; la trompe est longue. On le trouve à *Suriname*. L'original, d'après lequel cette figure est dessinée, se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

* De bovengenoemde Sphinx *Phorbas* wordt in *Surinamen* gevonden, 't welk in die tyd toen dezelve is uitgegeven wy onbekend was. C. Stoll.

* Le fusdit Sphinx *Phorbas* se trouve à *Suriname*, ce que j'ignoreis lorsqu'il a été publié. C. Stoll.

Fig. B. Nivea. Heeft gepluimde sprieten, de zuiger is zeer klein. Op de onderzyde ontbreeken aan de agterranden der ondervleugels drie wederzydse bruine vlakjes, welke van boven te zien zyn, IV. DEEL.

Fig. B. Nivea. A des antennes plumées. La trompe est fort petite. On ne voit pas sur le dessous des ailes inférieures, vers leurs bords postérieurs, les trois petites taches brunes, qui se trou-

maar voor 't overige is zy daar geheel wit en het lyf en de pooten zyn met lange wollige hairtjes bezet. Zy behoort onder de Zydespintfers, en is in *Surinamen* ontdekt. Beruft thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. C. D. E. Servia. De *Fig. C.* is de afbeelding van een Mannetje dezer Nagt-Kapellen, welke zig onderscheid door een zwarte vlak by de gewrigten der bovenvleugels, en in 't gemis van een klein wit stipje in een zwarte ring, 't welk aan den agterhoek der gemelde vleugels in de *Wyfjes Fig. D. E.* te zien is. *Fig. E.* is eene verscheidenheid van *D.* maar alle zo wel Mannetjes als *Wyfjes*, zyn van onder aan het lyf, de pooten en de vleugelen effen bruin, zonder eenige andere tekening. De sprieten in beide Sexe zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy zyn uit *Surinamen*.

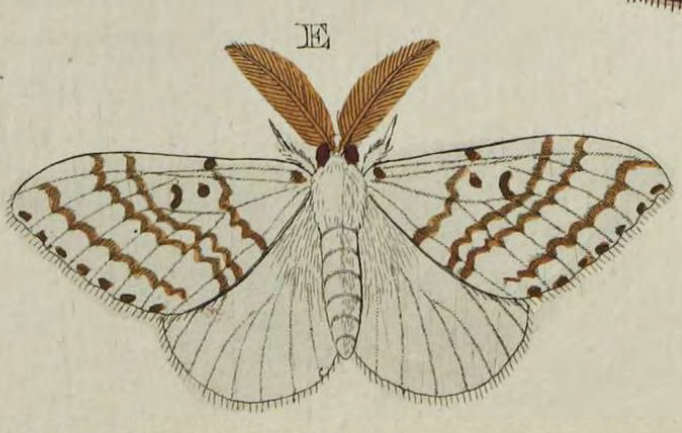
Fig. F. Sergilia. Heeft ook draadvormige sprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf bruin, de pooten en de vleugelen zyn donker aschkleurig. Over de laatste loopen twee donkerbruine dwarsstreepen. Deze en de voorgaande *Pbal. Servia* behooren onder de *Pbal. Noctuae*, en is uit *Surinamen*.

vent sur le dessus; mais pour le reste il y est entierement blanc, & le corps avec les pattes sont couvertes d'un poil long laineux. Il appartient aux Fileuses & a été découvert à Suriname. On le trouve maintenant au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. D. E. Servia. La Figure C. représente un Mâle de ces Pbalènes, qui se distingue par une tache noire chez les jointures des ailes supérieures, & par le défaut d'un petit point blanc dans un anneau noir; qui se voit du coin postérieur des dites ailes, dans les Femelles, Fig. D. E. La Fig. E. est une variété de D. mais ils sont tous, les Mâles aussi bien que les Femelles, en-dessous du corps, des pattes & des ailes, d'un brun simple, sans aucun autre dessein. Les antennes, dans les deux Sexes, sont filiformes, & la trompe est roulée. Ils sont de Suriname.

*Fig. F. Sergilia. A pareillement des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous du corps est brun, les pattes & les ailes sont d'un gris de cendre obscur; par dessus les dernières s'étendent deux rayes transversales d'un brun-obscur. Celui-ci & la précédente Phal. Servia, appartiennent aux Phal. Noctuae & il est de Suriname.**





* *De twee laatste Nagt-Kapellen be-
rusten in myne Verzameling.* C. Stoll.

* Les deux dernières Phalènes font de
ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXXII.

P L A N C H E CCCXXII.

Fig. A. B. Alcinoë. De sprieten van deze schoone en zeldzame Spiegeldrager (*Phal. Attac.*) zyn gepluimd, de zuiger is voor 't bloote oog onzichtbaar, op de bovenvleugels is een witte Hoornagtige doorschynende vlak. Het borststuk is met bruine, en het agterlyf met roskleurige hairen bedekt. Van onder is het grootste gedeelte der vleugelen met witte donsagtige hairtjes gesierd. Ik kenne haar Vaderland niet, de tegenswoordige bezitter derzelve, is de Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers. (1).

Fig. A. B. Alcinoë. Les antennes de ce beau & rare Phalène (Phal. Attaci) sont plumacées. Le trompe est imperceptible à l'oeil. Sur les ailes supérieures se trouve une petite tache cornée transparente. Le corselet est couvert d'un poil brun, & l'abdomen d'un poil couleur rousse. La plus grande partie du dessous des ailes est ornée d'un petit poil blanc en forme de duvet. Je ne connois pas sa Patrie. Son possesseur actuel est Son Excellence, Mr. le Baron Rengers. (1).

(1) Dat men de insecten veele jaaren lang kan bewaaren blykt onder anderen uit deze Nagt-Kapel, want zy is uit het kabinet van wylen den Wel Ed. Gestr. Heer P. Bout, waarin ze gekomen was door den aankoop welke deze Heer gedaan heeft van het beroemde kabinet van den voor meer dan 38. Jaaren overleden Heer Vincent, te Haarlem. Ik heb nog den zelven *Pap. Priamus* welke in het Museum van laatstgemelden Heer Vincent geweest is, en die door den Heer Linnæus in het *Systema Naturæ* is beschreven en aangehaald, en welke nog zuiver en gaaf is; ook heb ik nog eene *Pap. Idea* in myne verzameling, welke reets in het Jaar 1718 in een der Hollandische kabinetten beruift heeft. C. Stoll.

(1) *Qu'on peut conserver les insectes pendant plusieurs années, paroît, entr'autres, dans cette Phalène; car elle est du Cabinet de feu Monsieur P. Bout, où elle étoit entrée par l'achat qu'il en avoit fait à la vente du celebre Cabinet de Monsieur Vincent de Haarlem, mort depuis plus de trente ans. Je possède encore le même Pap. Priamus, qui se trouvoit au Muséum du susdit Monsieur Vincent, & qui a été décrit par Monsieur Linnæus, dans son Systeme de la Nature, & qui est encore sans aucun défaut. J'ai pareillement encore un Pap. Idea. dans ma Collection, qui s'est déjà trouvé dans un des Cabinets de nos Provinces l'an 1718. C. Stoll.*

Fig. C. Pantbona. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd, en gelyk het lyf blaauwagtig glanzig; de zuiger is kort. Van onder is het lyf nevens de pooten zwart, de vleugelen hebben dezelfde zwarte kleur en witte vlakken aan de randen. Wegens de dunne vleugelen kan zy onder de Spanrups-Kapellen geplaatst worden. Men vindt ze in *China*.

Fig. D. Glaucopis. Heeft gelyk de *Pbal. Pantbona*, lange gepluimde en blaauwe glanzige sprieten, de kop en hals is bloedrood, het lyf is wederzyds blaauw glanzig, 't welk ook plaats heeft van onder op een gedeelte der ondervleugels naby het agterlyf, doch voor 't overige zyn alle de vleugelen daar zwart en met een witten dwarsband over de bovenvleugels. De zuiger is zichtbaar en krultrekend. Zy behoort gelyk de voorgaande in het Gezin der Spanrups-Kapellen. Haar Vaderland is *China*.

Fig. E. Brotea. Behoort wegens de breede kamvormige sprieten, onder de Zydespinsters. De zuiger is onzichtbaar, van onder is het lyf wit, de pooten graauw, en de vleugelen vuilwit met bleeke aschkleurige dwarsstreepen. Men vindt ze

Fig. C. Panthona. Les antennes de cette *Phalène* sont plumacées, & comme le corps, d'un lustre bleuâtre; la trompe est courte. Le dessous du Corps & des pattes est noir. Les ailes ont la même couleur noire & les taches blanches à leurs bords. En vertu des ailes minces on peut la ranger au nombre des *Phalènes arpiteuses*. On la trouve en *Chine*.

Fig. D. Glaucopis. Celui-ci, comme la *Phal. Panthona*, a des antennes longues plumacées & d'un bleu luisant. La tête & le cou sont incarnat. Les deux surfaces du corps sont d'un bleu luisant, ce qui se voit aussi en-dessous sur une partie des ailes inférieures, près de l'abdomen; mais pour le reste toutes les ailes y sont noires, & une bande transversale blanche traverse les ailes supérieures. La trompe est visible & en spirale. Il appartient avec le précédent, à la Famille des *Arpiteuses*. Sa Patrie est la *Chine*.

Fig. E. Brotea. Les antennes à peine le font placer parmi les *Fileuses*. La trompe est imperceptible. Le dessous du corps est blanc, les pattes sont gris, & les ailes sont de couleur blanche sale avec des bandes transversales d'un gris



in het Eiland *Amboina* en ook op de Kust van *Coromandel*, de afbeelding is ontleend naar eene uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. F. *Bitia*. Heeft sterke kamvormige sprieten, en geen en zichtbaaren zuiger, van onder heeft het lyf, de pooten, en de vleugelen eene bleeke bruinagtige geele kleur. Zy draagt gelyk als de *Phal. Brotbea* de vleugelen afhange, en behoort onder het Gezin der Zydespinsters (*Phal. Bomb.*). Haar woonplaats is de Kust van *Guiné* *.

* Fig. C. D. en F. zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.

de cendre. On le trouve à Amboina & sur les Côtes de Coromandel. La figure est dessinée d'après un original du Cabinet de Son Excellence, Mr. le Baron Rengers.

Fig. F. *Bitia*. A des antennes à pègne & une trompe imperceptible. En-dessous le corps, les pattes & les ailes ont une couleur jaune brunâtre pâle. Il porte, comme la *Phal. Brotbea*, les ailes en toit & appartient à la Famille des Fileuses (*Phal. Bomb.*) Sa demeure est la Côte de Guinée *.

* Les Figures C. D. & F. sont de ma Collection. C. Stoll.

PLAAT CCCXXIII.

PLANCHE CCCXXIII.

Fig. A. B. *Hypermnestra*. Deze fraaie Nagt-Kapel, gelykt in gestalte naar de *Phal. Materna* *, maar de kleur en tekening der bovenvleugels onderscheid dezelve van de gemelde. De sprieten heeft zy draadvormig en de zuiger is gekruld, de bovenvleugels zyn glanzig. Zy behoort onder de *Phal. Noctuae*. Haar woonplaats is op de Kust van *Coromandel*, en beruft in het Kabinet van

Fig. A. B. *Hypermnestra*. La forme de cette belle *Phalène* ressemble à la *Phal. Materna* *; mais la couleur & le dessin des ailes supérieures y porte beaucoup de différence. Les antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. Les ailes supérieures sont luisantes. Elle appartient aux *Phal. Noctuae*. Sa demeure est sur la Côte de Coromandel & elle se trouve au Cabinet de son Excellence Mr. le

den Hoog Welgeb. Heer Baron *Ren-* *Baron Rengers.*
gers.

* *Zie II. Deel Pl. CLXXIV. Fig. B. en*
III. Deel Pl. CCLXVII. Fig. E.

* *Voyez la II. Partie Pl. CLXXIV.*
Fig. B. & III. Partie, Pl. CCLXVII.
Fig. E.

Fig. C. D. E. Melicerte. Deze drie afbeeldingen zyn verscheidenheden van die Nagt-Kapel welke in het Eerste Deel op Plaat LXII. Fig. C. D. is afgebeeld. De Fig. C. en D. zyn Wyfjes en Fig. E. is een Mannetje welke alle op de onderzyde der vleugelen in kleur en tekening overeenkomstig zyn, met Fig. D. op de LXIIste Plaat. Men vindt ze op de Kust van *Coromandel* en beruften in het Kabinet van den WelEd. Geftr. Heer *C. van Lennep.*

Fig. C. D. E. Melicerte. Ces trois Figures sont des variétés de cette Phalène que nous avons représentée dans la Première Partie, Pl. LXII. Fig. C. D. Les Figures C. en D. sont des Femelles, & la Figure E. est un Mâle, qui, sur le dessous des ailes, se ressemblent tous parfaitement en couleur & en dessin, à la Figure D. de la Plance LXII. On les trouve sur le Côte de Coromandel, & au Cabinet de Mr. C. van Lennep.

Fig. F. Mezentia. Komt in de gedaante overeen met de voorgaande *Melicerta*, maar de tekening der boven en ondervleugels is zeer onderscheiden. Van onder is het lyf met pooten aschkleurig, de vleugelen zyn daar vaalbruin met drie golfswyze dwarsstreepen. De witte vlak aan den rand der ondervleugels is veel kleiner dan op de bovenzyde. De sprieten zyn gelyk alle *Phal. Noctua.* draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy is van de Kust van

Fig. F. Mezentia. Dans la forme elle ressemble à la précédente Phalène Melicerta, mais le dessin des ailes supérieures & inférieures en diffère beaucoup. En-dessous le corps & les pattes sont couleur de cendre. Les ailes y sont d'un brun fauve, avec trois rayes transversales ondulées. La tache blanche au bord des ailes inférieures est de beaucoup plus petite que celle du dessus. Les antennes sont, comme de toutes les Phal. Noctuae, filiiformes, & la trompe est roulée. Et

F



B



C



A



D



E



G



Coromandel, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers.

le eſt de la Côte de Coromandel & ſetrouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

P L A A T CCCXXIV.

P L A N C H E CCCXXIV.

Fig. A. Euriftea. Heeft draadvor-ge ſprietten, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf met de pooten bruin, de vleugelen zyn aſchkleurig, met een breeden donker bruinen rand en op 't midden loopt een ſmalle golſwyze dwarsſtreep over dezelve. Zy behoort met alle de op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen onder de *Phal. Noctue* van den Heer *Linnaeus*, en worden in *Surinamen* gevonden.

Fig. B. C. D. E. Damonia. De *Fig. B. C.* is het Wyfje en *Fig. D. E.* het Mannetje dezer Nagt-Kapel. De ſprietten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. F. Oculata. Op de bovenvleugels van dit aartig gekleurde Nagt-Kapelletje is een oogſwyſ vlakje, waar in twee witte ſtippen als oog-appels geplaatſt zyn. Van onder is het lyf met de poo-

Fig. A. Euriftea. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-deſous le corps & les pattes ſont brunes. Les ailes ſont couleur de cendre, avec un bord large brun-obscur, & ſur le milieu ſe trouve une raye tranſverſale étroite ondée. Elle appartient avec toutes les autres Phalènes de cette Planche, aux Phal. Noctue de Mr. Linnæus, & elles ſe trouvent à Suriname.*

Fig. B. C. D. E. Damonia. La Figure B. C. eſt la Femelle de la Fig. D. E. le Mâle de cette Phalène. Les antennes ſont plumacées & la trompe eſt roulée. Suriname eſt ſa demeture.

Fig. F. Oculata. Sur les ailes ſupérieures de cette petite Phalène d'une couleur fort jolie, ſe trouve une petite tache ocellée, dans laquelle ſont placées deux points blancs, comme des prunel-

ten donkerbruin, de vleugelen bleekbruin, aan de randen by den buitenhoek der ondervleugels, is de geele vlak welke op de bovenvleugels daar ter plaatze te zien is, omtrent de helft kleiner. De sprietten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. Ancea. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel zyn glanzig, aan den binnenrand derzelve, is een klein oogswys vlakje in een geelen ring geplaatst; de onderzyde is geheel bruin, op de vleugelen zyn drie golfswyze dwarsstrepen. De sprietten heeft zy draadvormig, en de zuiger is krultrekend. Men heeft ze in *Surinamen* gevonden.*

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Insecten, zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

les. En-dessous le corps & les pattes sont font d'un brun-obscur. Les ailes sont d'un brun pâle. La tache jaune qui se voit sur les ailes supérieures, est presque de la moitié plus petite, vers les bords des inférieures, au coin extérieur. Les antennes sont filiformes & le trompe est roulée. On la trouve à Suriname.

*Fig. G. Ancea. Les ailes supérieures de cette Phalène sont luisantes. A leur bord inférieur se trouve une petite tache ocellée dans un anneau jaune. Le dessous est entierement brun. Il y a sur les ailes trois rayes transversales ondées. Ses antennes sont plumacées & sa trompe est en spirale. Elle a été prise à Suriname.**

* *Tous les Insectes de cette Plaque sont de ma Collection. C. Stoll.*



P L A A T CCCXXV.

P L A N C H E CCCXXV.

Fig. A. B. Agnes. Is eene geöogde Nymph-Kapel, welke de randen der vleugelen gaaf en ongekarteld heeft. De hier afgebeelde is een Wyfje, de Mannetjes zyn een weinig kleiner en hebben van boven, op de vleugelen meer omberbruin, zonder die bruine vlakken welke op de boven en ondervleugels by Fig. A. te zien zyn. Men vindtze in Noord-Amerika, in *Pensylvanien* en op het Eiland *Jamaïka*.

Fig. C. D. Veronica. Op de bovenzijde der vleugelen heeft deze ongeöogde Nymph-Kapel een donkerblauwen weerfchyn, het borststuk en 't lyf is met glanzige hairtjes van de gemelde kleur voorzien. De randen der vleugelen zyn ongekarteld, en de voorfte pooten hebben gelyk Fig. A. geene Nagels, maar zyn stomp, ruig, en tegens de borst der Kapel geplaatst. Zy is op de Kust van *Guiné* gevonden en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. E. Meones. De blauwe vlakjes op het borststuk, het lyf, en op de bovenvleugelen, zyn glanzig en de witte op de laaftgemelden zyn doorschynend. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleur gelyk van boven; uitge-
IV. DEEL.

Fig. A. B. Agnes. *C'est une Nymphé à yeux, dont les bords des ailes sont non-dentelés. Notre Figure est une Femelle. Les Mâles sont un peu plus petits, & le dessus de leurs ailes est plus d'un brun d'ombre, sans les taches brunes qui se trouvent sur les ailes supérieures & inférieures de la Figure A. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale, en Pensylvanie & dans l'Isle de la Jamaïque.*

Fig. C. D. Veronica. *Sur le dessus des ailes de cette Nymphé aveugle se trouve un chatoyant bleu-obscur. Le corselet & le corps sont garnis d'un petit poil de la même couleur. Les bords des ailes ne sont point dentelés, & les pattes antérieures n'ont point d'onglets, comme la Figure A; mais elles sont obtuses, velues, & appliquées à la poitrine du Papillon. Elle a été prise à la Côte de Guinée, & se trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. E. Meones. *Les petites taches bleues du corselet, du corps & des ailes supérieures sont luisantes, & les taches blanches des dites ailes sont transparentes. Le dessous des ailes porte la même couleur du dessus; à l'exception des deux*
L

zonderd de twee glanzige blaauwe vlakjes op de bovenvleugels; het lyf en de pooten zyn bruin, de sprieten een weinig gepluimd. Men vindt deze Bastert-Onrust in Surinamen.

Fig. F. Nycteus. Deze Bastert-Onrust heeft op het borststuk blaauwe glanzige hairtjes en op het agterlyf, aan elken ring een glinsterende blaauwe vlak; de geele vlakjes op de bovenvleugels zyn ook glanzig. Op de onderzyde hebben de vleugelen eene donkerbruine kleur, met kleine slaauwe geele vlakjes, het lyf met de pooten is bruin, en de sprieten eenigzints kamvormig. Haar woonplaats is Surinamen.

Fig. G. Capensis. Deze is een Wyfje van die Spiegeldraager welke op de Plaat CCCII. Fig. A. B. is afgebeeld. Zy heeft de sprieten sterk gepluimd en kamvormig, de onderzyde der vleugelen is overeenkomstig met Fig. B. van de evengemelde Plaat, het lyf is zeer ruig en de pooten met korte, doch styve hairtjes bezet. Haar Vaderland is de Kaap de Goede Hoop. *

* *Fig. E. F. en G. zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

petites taches bleues luisantes. Le corps & les pattes sont de couleur brune & les antennes un peu plumacées. On trouve ce Sphinx illégitime à Suriname.

Fig. F. Nycteus. Le corselet de ce Sphinx illégitime porte de petits poils bleus luisants, & à chaque anneau de l'abdomen se trouve une tache bleue luisante. Les petites taches jaunes des ailes supérieures luisent pareillement. Les ailes ont en dessous une couleur brune obscure, avec de petites taches jaunes faibles. Le corps & les pattes sont brunes & les antennes un peu à peigne. Sa demeure est à Suriname.

*Fig. G. Capensis. C'est la Femelle de cette Phalène que nous avons représentée sur la Plaque CCCII. Fig. A. B. Ses antennes sont fort plumacées & à peigne. Le dessous des ailes ressemble à la Fig. B. de la Plaque susmentionnée. Le corps est extrêmement velu, & les pattes sont garnies d'un poil menu fort court mais roide. Elle demeure au Cap de Bonne Espérance. **

* *Fig. E. F. & G. font de ma Collection. C. Stoll.*

A



B



C



D



E



F



P L A A T CCCXXVI.

P L A N C H E CCCXXVI.

Fig. A. Renata. De bovenzyde der vleugelen is bruin, met een kleinen oogswyzen vlak aan den ondertip der bovenvleugels ter plaatze alwaar een dergelyke groote by *Fig. E.* te zien is. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. B. Rosina. In gedaante heeft de Kapel veele overeenkomst met de *Pap. Philocles*, welke in het Tweede Deel op de CLXXXIV. Plaat *Fig. D. E.* is afgebeeld, egter verschillen dezelyven in veele opzigt zo zeer van elkander, dat ik ze beidē voor twee byzondere en onderscheiden soorten aanzie. Van onder is deze volkomen gelyk aan de afgebeelde bovenzyde. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. C. Justina. Heeft de bovenzyde der vleugelen bruin, met een oogswyze vlak aan den ondertip der bovenvleugels; de ondervleugels hebben aan de onderranden twee golfswyze streepen, eveneens gelyk *Fig. E.* Haar Vaderland is op de Kust van *Coromandel.*

Fig. D. Mamerta. Is van boven niet onderscheiden van *Fig. E.* dan alleen in 't gemis der twee kleine oogjes op de ondervleugels en dat de oogswyze vlak op de bovenvleugel kleiner is, dan in de laatstgemelde. Zy is uit *Ckina.*

Fig. E. F. Francisca. Deze onder-

Fig. A. Renata. *Le dessus des ailes est brun, avec une petite tache ocellée à l'extrémité inférieure des ailes en-dessus, à l'endroit où l'on trouve une grande tache semblable dans la Figure E. Il est de Suriname.*

Fig. B. Rosina. *La forme de ce Papillon ressemble beaucoup au Pap. Philocles, que nous avons représenté dans la Seconde Partie, Planche CLXXXIV. Fig. D. E. Cependant il y a tant de variété entre ces deux Papillons, que je les crois être tous les deux des especes différentes. Le dessous de celui-ci ressemble parfaitement à la surface supérieure représentée. On le trouve à Suriname.*

Fig. C. Justina. *Le dessus des ailes est brun, avec une tache ocellée à l'extrémité inférieure des ailes supérieures. Aux bords inférieurs des ailes inférieures se trouvent deux rayes ondules, semblables à la Figure E. Sa demeure est sur la Côte de Coromandel.*

Fig. D. Mamerta. *Le dessus ne diffère point de la Figure E. qu'en le défaut des deux petits yeux des ailes inférieures, & que la tache ocellée des ailes supérieures est plus petite que dans la dernière figure. Il est de la Chine.*

Fig. E. F. Francisca. *Le dessous de ce-*
L 2

fcheid zig merkelyk op de onderzyde van de voorgaande Fig. A. C. D. niet alleen wegens de bruine kepers op den grond der vleugelen maar ook door de menigte der kleine oogswyze vlakjes, welke als in eene lyn, ten getal van ses en twintig daar op geplaatst zyn. Alle de op deze Plaat afgebeelde behooren onder de geöogde Nimphen en vierpootige Kapellen. Deze laatste vindt men in *China*.*

* *Alle dese Kapellen berusten in myne Verzameling. C. Stoll.*

P L A A T CCCXXVII.

Fig. A. B. Agatha. Is eene ongeöogde Nymph-Kapel, die op de Kust van *Afrika* aan de *Sierra Leona* wordt gevonden.

Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Valentina. Behoort onder het laatstgemelde Gezin der Dag-Kapellen. Haar Vaderland is het Molukkiſche Eiland *Amboina*.

Fig. E. F. Blandina. Deze onderscheid zig voornamelyk van Fig. A. B. door den grooten witten vlak aan beide zyden der bovenvleugels, naby de ge-

*lui ci se distingue visiblement de la précédente Figure A. C. D. non-seulement par les points brunes sur le fond des ailes, mais aussi par la multitude des petites taches ocellées, qui s'y voient comme dans une ligne, au nombre de vingt & six, Tous les Papillons de cette Planchette appartiennent aux Nymphes à yeux & aux tétrapèdes. Celui-ci est de la Chine.**

* *Tous ces Papillons font de ma Collection. C. Stoll.*

P L A N C H E CCCXXVII.

Fig. A. B. Agatha. C'est une Nymph aveugle, qui se trouve sur la Côte d'Afrique, à la Sierra Leona.

Seba, Tom. IV. Tab. 6. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Valentina. Appartiennent à la Famille susmentionnée des Papillons diurnes. Sa Patrie est l'Isle Molucque d'Amboine.

Fig. E. F. Blandina. Celui-ci se distingue principalement de la Fig. A. B. par la grande tache blanche sur les deux surfaces des ailes supérieures, vers leurs

A



B



C



D



E



F



E



F



C



D



A



B



wrigten. Ik heb deze drie foorten by elkander doen afbeelden wegens de overeenkomst welke dezelve in veele opzigt te zamen hebben, doch wanneer ze een weinig naauwkeurig beschouwd worden, dan blykt het als van zelve dat ieder op zig zelve eene byzondere foort is. Deze is op de *Afrikaansche Kust* by de *Sierra Leona* gevangen. *

* De op deze Plaat afgebeelden zyn uit myne *Versameling*, C. Stoll.

*jointures. J'ai fait représenter ces trois Espèces ensemble, en vertu de la conformité qui se trouve entr'eux à beaucoup d'égards; mais en les examinant attentivement de près, on aperçoit clairement que ce sont trois espèces toutes différentes; celui ci a été pris sur la Côte d'Afrique, à la Sierra Leona. **

* Les Papillons de cette Planche sont de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXXVIII.

P L A N C H E CCCXXVIII.

Fig. A. B. Sulpitia. Is eene vierpootige en ongeöogde Nymph-Kapel, welke de geheele onderzyde der vleugelen glanzig heeft. Als eene byzonderheid kan men in deze Kapel aanmerken, dat de ondervleugels alleen, aan de randen sterk zyn uitgesneeden, en in tegendeel de bovenvleugels die randen gaaf en ongekarteld hebben. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. C. D. Irenea. Behoort mede onder de vierpootige en ongeöogde Nymph-Kapellen. Ik kenne eene Kapel welke met deze veele overeenkomst heeft; doch die is langs den witten band, op de bovenzyde der vleugelen met een breed Hemelschblauwen vlak gesiert, en op de onderzyde verschild ook de tek-

Fig. A. B. Sulpitia. C'est une Nymphe tétrapède aveugle, dont la surface inférieure entière des ailes est luisante. Une particularité qui se trouve dans ce Papillon, c'est que les ailes inférieures sont fort découpées, seulement à leurs bords, & qu'au contraire, dans les ailes supérieures, ces bords sont entiers & non-dentelés. Sa Patrie est Suriname.

Fig. C. D. Irenea. Appartient pareillement aux Nymphes aveugles & tétrapèdes. Je connois un Papillon qui ressemble beaucoup à celui-ci, mais qui est orné d'une large tache couleur d'azur, le long de la bande blanche qui se trouve sur la partie supérieure des ailes. Et le dessin des taches blanches sur le dessous des

ning der witte vlakken. Wy zullen op de volgende Plaat de afbeelding daarvan geven, dewyl de Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* de goedheid heeft gehad, my dezelve nevens eenige andere zeer zeldzaame Kapellen uit deszelfs ryke Verzameling toe te zenden; en waardoor het einde van dit Werk zal aanmerkelyk gefierd worden. De hier afgebeelde beruft in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*, en is in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. Flyas. De bovenzyde der vleugelen van deze Dikkop-Kapel heeft op den donkerbruinen grond een paarfchen weersfchyn. Van onder is het lyf met de pooten bruin, de vleugels zyn ook bruin met een bleeken blaauwagtigen weersfchyn. Men vindtze in *Surinamen*, en berust nevens de volgende in de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. F. Otreus. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Dikkop-Kapel heeft de vuilwitte vlakken op de bovenvleugels doorschynend, en wederzyds op den bruinen grond een paarschagtigen weersfchyn. Zy is in *Surinamen* gevonden.

alles, varie aussi. Nous en donnerons les Figures sur des Planches suivantes, puisque Mr. Raye van Breukelerwaert a eu la condescendance de me les envoyer avec plusieurs autres Papillons très rares de sa riche Collection, & qui serviront d'ornement à la fin de cet Ouvrage. Celui-ci se trouve dans la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti, & a été trouvé à Suriname.

Fig. E. Flyas. Le dessus des ailes de ce Plebeien noble brille d'un chatoyant violet sur un fond brun obscur. Le dessous du corps & des pattes est brun. Les ailes sont pareillement brunes avec un restet pâle bleuâtre. Il est de Suriname & se trouve avec le suivant dans la Collection susmentionnée.

Fig. F. Otreus. Ce Plebeien noble, dont les deux surfaces des ailes portent la même couleur, a sur les ailes supérieures des taches d'un blanc sale & transparent, & de part & d'autre sur le fond brun un chatoyant qui tire sur le violet. Il a été trouvé à Surinamen.

P L A A T CCCXXIX.

P L A N C H E CCCXXIX.

Fig. A. B. Jafon. Deze is het Wyfje van die Kapel, welker afbeelding wy

Fig. A. B. Jafon. C'est la Femelle de ce Papillon, dont nous avons donné la



in het Tweede Deel op Plaat CLXXXVI. Fig. A. B. hebben gegeven. De blaauw-agtige vlakken by de agterranden der ondervleugels zyn eenigzints glanzig. De voorfte pooten zyn kort, stomp en zonder nagels. De Heer *Linnaeus* plaatst deze soort onder deszelfs Grieksche Ridder-Kapellen. Zy is uit *Smirna*, en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 26. Pap. Eq. Achiv.

Fig. C. D. Odilia. De bovenzyde der vleugelen heeft op den bruinen grond een donkerpaarschen weerfchyn, het lyf is met dergelyke glanzige haitjes gefierd. De pooten zyn kort, ruig, en tegens de borst der Kapel geplaatst in de gedaante van voelertjes of handjes, even gelyk alle Kapellen welke uit gedoornde Rupzen hunnen oorsprong hebben. Men vindtze in *Surinamen* en beruft in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. E. F. Bafilia. De blaauwe vlakken by *Fig. E.* zyn glanzig en de donkere grond heeft een blaauwagtigen weerfchyn. Van onder is over de geheele vlakke der vleugelen een bleeke paarschkleurige waasssem, in gedaante komt deze en *Fig. C.* veel overeen met de *Pap. Arachne* *. Maar zy verschillen te veel

Figure dans la Seconde Partie, Planche CLXXXVI. Fig. A. B. Les taches bleues près les bords postérieurs des ailes inférieures sont un peu transparentes. Les pattes de devant sont courtes, obtuses & sans ongles. Mr. Linnæus place cette espece parmi ses Chevaliers Grecs. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 26. Pap. Eq. Achiv.

Fig. C. D. Odilia. Le dessus des ailes a, sur le fond brun, un chatoyant violet obscur. Le corps est garni d'un petit poil de la même couleur. Les pattes sont courtes, velues & appliquées à la poitrine du Papillon, en forme d'antennules ou de Palatine; comme tous les Papillons qui tirent leur origine de chenilles à épines. On le trouve à Suriname & il est du Cabinet susmentionné.

Fig. E. F. Bafilia. Les taches bleues de la Fig. E. sont luisantes, & le fond obscur a un chatoyant bleuâtre. En-dessous se voit par dessus toute la surface des ailes une ombre pâle couleur de violet. Celui-ci & la Fig. C. ressemblent, quant à la forme, beaucoup au Pap. Arachne, mais il different trop dans le dessin,*

in tekening met elkander, dan dat men deze voor een bloote verscheidenheid met de gemelde zoude aanzien. Haar Vaderland is *Surinamen*, en bevindt zig in het voorgemelde uitmuntende Kabinet.

pour qu'on puisse prendre celui-ci pour une simple variété de l'autre. Sa Patrie est Suriname, & on le trouve encore au riche Cabinet dont nous venons de parler.

* *Zie Iste Deel. Plaat XLVIII. Fig. A.*

* *Voyez la Ire. Partie, Planche XLVIII. Fig. A.*

P L A A T CCCXXX.

P L A N C H E CCCXXX.

Fig. A. B. Pherecydes. Op de onderzyde der vleugelen van deze Kapel heerscht een flauwe paarfche weersfchyn; de voorfte pooten zyn kort en zonder nagels. De bovenzyde komt in kleur overéén, en de gedaante van 't geheele Insect zweemt naar de *Pap. Cadmus*. * Maar de tekening by *Fig. B.* wyst genoegzaam aan, dat deze eene byzondere foort is. Zy behoort volgens de verdeeling van den Heere *Linnaeus* onder de Griekfche Ridder-Kapellen, en is in *Surinamen* gevonden. Bevindt zig nevens de twee volgende foorten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. B. Pherecydes. *Sur le dessous des ailes de ce Papillon domine un chatoyant violet foible. Les pattes antérieures sont courtes & sans onglets. Le dessous y ressemble par la couleur, & la forme entiere de l'Insecte ressemble au Pap. Cadmus * mais le dessin de la Fig. B. prouve visiblement que celui-ci est une espece varide. d'Après la division de Mr. Linnaeus il appartient aux Chevaliers Grecs & a été trouvé à Suriname. Celui-ci & les deux especes suivantes font du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

* *Zie Iste Deel. Plaat XX. Fig. A.*

* *Voyez la Ire. Partie, Planche XX. Fig. A.*

Fig. C. D. Polychloros. Is eene ver-

Fig. C. D. Polychlores. C'est une va-



scheidenheid van die Europifche Kapel, welke onder deze Benaaming, en onder dien van *de Grootte Aurelia* bekend is. Zy onderscheid zig egter door eenige witte vlakken aan beide zyden der vleugelen, en de tekening der bruinen, als mede wegens drie kleine Oogswyze vlakjes aan den onderrand der bovengeugels geplaatst by Fig. D. Ik kenne nog eene andere verscheidenheid van deze Kapel, welke omtrent vier uren buiten deze *Stad* by *Naarden* op de *Hofftede Kraailoo*, namelyk is gevangen, en veelligt is dat dezelfde van welke de Heer *Maineke* in het nuttig Werk, getytel *der Naturforscher Iste Stuk* pag. 246. meldinge doet. Ik zal op verzoek van eenige Vrienden de afbeelding der voorgemelde aan het einde van dit Werk geven, dan zal men tusschen kunnen zien of het dezelfde is met die welke in de Verzameling van *Wylen den Heer Grundler* heeft geweest en waarvan de *Wel Eerw. Heer J. A. E. Goeze* spreekt. * De hier afgebeelde is in *Siberien* gevangen, en bevindt zig in het Kabinet van den *Wel Ed. Heer W. van der Meulen*.

*riété de ce Papillon d'Europe, qui est connu sous ce nom & sous celui de Grande Tortue. Il en differe cependant par quelques taches blanches sur les deux surfaces des ailes, & par le dessein des taches brunes; comme aussi par trois petites taches oeilées aux bord inférieur des ailes supérieures, Fig. D. J'en connois encore une autre variété, qui a été pris à quatre lieues d'ici, près de Naarden, a la maison de Campagne Kraailoo, & peut-être est-ce le même dont parle Monfr. Maineke dans l'Ouvrage tres intéressant, intitulé der Naturforscher, I. Piece pag. 246. Sur l'instance de quel-que Amis, je donnerai; la figure du susmentionné à la fin de cet Ouvrage, parce qu'alors on pourra voir si c'est le même avec celui qui s'est trouvé dans la collection de feu Monsieur Grundler, & dont Monfr. J. A. E. Goeze * fait mention. Celui-ci a été pris dans la Siberie & je trouve au Cabinet de Monfr. W. van der Meulen.*

*Linn. Syst. Nat. pag. 777. n. 166. Pap. Nymph. Phalerat. Merian. Europ. inf. Tab. 52. Insectes d'Europe par Ernf. Fasc. I. Pl. 3. Fig. * Entomol. IV. DEEL.*

*Linn. Syst. Nat. pag. 777. n. 166. Pap. Nymph. Phalerat. Merian. Eur. inf. Tab. 52. Insectes d'Europe par Ernst Fasc. 1. Pl. 3. Fig. 3. * Entomol. Beytr. III. M*

Beyter. IIIer Tb. IJles Band. pag. 306. en 307. in de Nota.

Partie, I. Vol. pag. 306 & 307. dans la Note.

Fig. E. F. Lucina. Behoort onder de Ongeöogde Nimfen en Vierpootige Kapellen. Haar Vaderland is *China*, en bevindt zig in het laatstgenoemde aanzienlyke Kabinet.

Fig. E. F. Lucina. *Appartient aux Nymphes aveugles & aux Papillons tétrapèdes. Sa Patrie est la Chine & on le trouve au riche Cabinet susmentionné.*

P L A A T CCCXXXI.

P L A N C H E CCCXXXI.

Fig. A. Candida. De onderzyde der Vleugelen van deze Danaus-Kapel is gelyk als van boven, in 't middengeel met breede donkerbruine randen van dezelve; het lyf, met de pooten, is geheel bruin. Zy is op het Eyland *Amboina* gevangen.

Fig. A. Candida. *Le dessous des ailes de cette Danaïde ressemble au dessus; le milieu est jaune avec des bords larges bruns - obscurs à l'entour. Le corps & les pattes sont entièrement brunes. Elle a été prise dans l'Isle d'Amboine.*

Fig. B. C. Brigitta. Deze Danaüs-Kapel gelykt naar de *Pap. Nicippe* † maar onderscheidt zig in de tekening op de onderzyde der vleugelen; de sprieten en knoppen aan dezelve zyn bruinrood van kleur. Men vindt ze op de Kust van *Guiné*.

Fig. B. C. Brigitta. *Cette Danaïde ressemble au Pap. Nicippe † mais s'en distingue par le dessin du dessous des ailes. Les antennes & leurs massues sont d'un brun-rouge. On la trouve sur la Côte de Guinée.*

† Zie *II. Deel. Pl. CCX. Fig. C. D.*

† Voyez la Planche *CCX. Seconde Partie, Fig. C. D.*

Fig. D. E. Atymnus. De donkergeele kleur op de vleugelen by *Fig. D.* is fatynagtig glanzig. Zy behoort onder

Fig. D. E. Atymnus. *La couleur jaune obscure sur les ailes Fig. D. est d'un lustre satiné. Il appartient à la*

B



F



G



A



D



E



C





de Schildrups - of Baster - Pagetjes, en woont op de Kust van *Coromandel*; be- rust in het Kabinet van den Hoog Wel- geb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. F. G. Evander. Behoort onder de zogenaamde On-Edele Veldburgers of *Argus-Kapellen* (*Pap. Pleb. Ruralis*) en wordt op de Kust van *Guiné* gevon- den *.

* *De Fig. A. B. en F. beruften in my- ne Verzameling. C. Stoll., Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 27. Fig. 27, 28.*

Famille des Pages illégitimes, & demeure sur la Côte de Coromandel. On le trou- ve au Cabinet de son Excellence Monsieur le Baron Rengers.

*Fig. F. G. Appartient aux Plebeiens ou Papillons Argus (Pap. Pleb. Ruralis) & se trouve sur la Côte de Guinée *.*

* *La Fig. A. B. & F. font de ma Col- lection. C. Stoll., Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 27. Fig. 27, 28.*

P L A A T CCCXXXII.

P L A N C H E CCCXXXII.

Fig. A. B. Marfyas. De blaauwe kleur op het lyf, en de bovenzide der vleugelen heeft een satynagtigen glans, en op de onderzyde is een bleeke violet- kleurige weerfchyn. Zy zyn in *Surina- men* niet ongemeen; egter is het zeld- zaam dat men een enkel zuiver en gaaf voorwerp van daar bekomt, dewyl de meesten beschadigt en afgesleten zyn, de hier afgebeelde is door een myner vrienden aldaar, die een Liefhebber en verzamelaar van Insecten is, uit de Rups, en Pop voortgeteeld.

Linn. Syst. Nat. pag. 788. n. 223. Pap. Pleb. Rural. Kleman, Beytr. I. pag. 39. Tab. 5. Fig. Seligman Uit-

Fig. A. B. Marfyas. La couleur bleue du corps & du dessus des ailes est d'un lustre satiné, & sur le dessous se trouve un chatoyant de couleur violet pâle. Ils ne sont pas fort rares à Suriname; mais il arrive cependant fort peu qu'on en re- çoit un objet qui soit sans défauts, puis- que la plus grande partie est gâtée & usée. Celui que je représente ici a été tirée de la chenille & de la Chrysa- lide, par un de mes Amis, Amateur des Insectes.

Linn. Syst. Nat. pag. 788. n. 223. Pap. Pleb. Rural. Kleman, Beytr. I. pag. 39. Tab. 5. Fig. Seligman, Oise-

landfcb. Vogels Tom. IV. Tab. 57. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 5. Fig. 9. 10. Tab. 34. Fig. 15. 16., en eindelyk heeft men in dit hier laatst genoemde werk nogeene verscheidenheid op Tab. 35. Fig. 9. 10. willen afbeelden.

Fig. C. D. Caranus. Het lyf van deze Schildrups - Pagine is met glanzige blaauwe hairtjes bedekt, en de blaauwe kleur op de vleugelen by Fig. C. is glanzig; de bleekblaauwe vlakjes op de onderzyde hebben een zilveragtigen luister. Men vindt ze in *Surinamen*.

Fig. E. F. Orus. Het lyf en de donkergeele grondkleur op de vleugelen by Fig. E. en op de bovenvleugelen by Fig. F. is glanzig, overeenkomstig met het Europeisch Kapelletje, 't welk onder den naam van *Pap. Pbleas* bekend is †. Deze behoort ook onder de *Argusjes* en zogenaamde vuurkleurige Kapelletjes. Men vindtze op de *Kaap de Goede Hoop*.

† *Linn. Syst. Nat. pag. 793. n. 252. Röfel, inf. bel. Tom. III. Tab. 45. Fig. 5. 6.*

Fig. G. H. Bubastus. Dit aartig *Argus* - Kapelletje heeft de bovenzzyde der vleugelen bruin, aan de randen der ondervleugels glinsterende blaauwe vlakjes rondom de vier wederzydfche zwarte

aux Exotiques Tom. IV. Tab. 57. *Seba*, Tom. IV. Tab. 5. Fig. 9. 10. Tab. 35. Fig. 15. 16. Enfin, dans ce dernier ouvrage se trouve encore une variété sur la Tab. 35. Fig. 9. 10.

Fig. C. D. Caranus. Le corps de cette Cloporte est couvert d'un petit poil bleu luisant, & la couleur bleue des ailes, de la Fig. C. est luisante. Les petites taches d'un bleu pâle sur le dessous, ont un lustre argenté. On le trouve à Suriname.

Fig. E. F. Orus. Le corps, & le fond jaune obscur des ailes de la Fig. E. & des ailes supérieures de la Fig. F. est luisant, comme du petit Papillon d'Europe, connu sous le nom de *Pap. Phlaeas* †. Il appartient pareillement aux *Argus*, ou petits Papillons couleur de feu. On les trouve au Cap de Bonne Espérance.

† *Linn. Syst. Nat. pag. 793. n. 252. Röfel inf. bel. Tom. III. Tab. 45. Fig. 5. 6.*

Fig. G. H. Bubastus. Ce beau petit Papillon *Argus* a un fond brun sur le dessus des ailes, & aux bords des ailes inférieures de petites taches bleues luisantes, autour des quatre points noirs

E



F



A



D



C



I



B



G



H



ronde oogswyze stippen. Van onder is op ieder ondervleugel, aan den agterrand een rei van kleine oogswyze vlakjes; de sprieten zyn het eene om het ander lid wit en zwart getekend. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop*. *

*oeillés & ronds, qui se voyent sur les deux Cotées. En-dessous, sur chaque aile inférieure, au bord postérieur, s'apperçoit une rangée de petites taches oeilées. Les articulations des antennes sont alternativement blanches & noires. On le trouve au Cap de Bonne Espérance. **

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

* *Tous les Papillon de cette Planche font de ma Collection. C. Stoll.*

P L A A T CCCXXXIII.

P L A N C H E CCCXXXIII.

Fig. A. B. Arogeus. De bovenzyde van 't lyf en der vleugelen van deze Bastert-Pagie is glanzig. Van onder by *Fig. B.* hebben de vleugelen een schoonen groenen weerschyn. Men vindtze in *Surinamen* en beruft nevens alle op deze Plaat zig bevindende afgebeelde Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. C. D. Phalanthus. De donkerblauwe vlak op de vleugelen by *Fig. C.* is glanzig. Zy behoort onder het Gezin der naastvoorgaande, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. F. Megacles. Is ook een Bastert-Pagie die in *Surinamen* wordt gevonden.

Fig. G. H. Crotus. Het lyf is met glinsterende blauwe hairtjes bedekt. De

Fig. A. B. Arogeus. Le dessus du corps & des ailes de ce Page Cloporte est luisant. Les ailes, en-dessous, de la Figure B. ont un beau chatoyant vert. On le trouve à Suriname, & celui-ci avec tous les autres Papillons de cette Planche font du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. D. Phalanthus. La tache bleue obscure des ailes de la Fig. C. est luisante. Il appartient à la Famille de celui qui precede immédiatement & se trouve à Suriname.

Fig. E. F. Megacles. C'est pareillement un Page Cloporte, qui se trouve à Suriname.

Fig. G. H. Crotus. Le corps est couvert d'un petit poil bleu luisant. La cou-
M. 3

blauwe kleur op de vleugelen by Fig. G. is fatynagtig glanzig. Van onder heerscht op de vleugelen een bleeke paarfchkleurige weerschyng. Zy behoort onder het Gezin der voorgaande en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. I. Thafus. Is aan beide zyden der vleugelen eveneens getekend, behalven dat aan de randen die witte stippen kleiner zyn, dan van boven. Het lyf is met de pooten aschkleurig. Zy behoort onder de Argus-Kapelletjes en is in *Surinamen* gevonden.

leur bleu des ailes de la Fig. G. est d'un lustre satiné. Sur le dessous des ailes domine un chatoyant de couleur violet pâle. Il appartient à la Famille du précédent & se trouve à Suriname.

Fig. I. Thafus. Le dessein des deux surfaces des ailes se ressemble parfaitement, à l'exception que ces points blancs à leurs bords y sont plus petits qu'en dessus. Le corps & les pattes sont couleur de cendre. Il appartient aux petits Papillons Argus & a été trouvé à Suriname.

P L A A T CCCXXXIV.

P L A N C H E CCCXXXIV.

Fig. A. B. Syncellus. De blauwe bovenzijde der vleugelen heeft een schoonen fatynagtigen glans, in 't midden op ieder bovenvleugel is een zwart hoornagtig blinkend vlakje, 't welk aan veele onder dit Gezin der zogenaamde Schildrups-Pagetjes eigen is. Van onder heerscht op de vleugelen een groenagtigen weerschyng. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. C. D. Menander. Behoort onder de Argus-Kapelletjes, en heeft het lyf, van boven, met glinsterende blauwe haartjes bedekt. De blauwe bandswyze streepen zyn fatynagtig glanzig. Men vindtze nevens de overige op deze Plaat afgebeelde Insecten in *Surinamen*.

Fig. A. B. Syncellus. La surface supérieure bleu des ailes est d'un beau lustre satiné. Dans le milieu de chaque aile supérieure se trouve une petite tache noire cornée luisante, une particularité qui se trouve dans un grand nombre de cette Famille des Papillons. Sur le dessous des ailes domine un chatoyant verdâtre. Sa Patrie est Suriname.

Fig. C. D. Menander. Appartient aux petits Argus. Le dessus de son corps est couvert d'un petit poil bleu luisant. Les rayes bleues en forme de bandes sont d'un lustre satiné. On le trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche à Suriname.



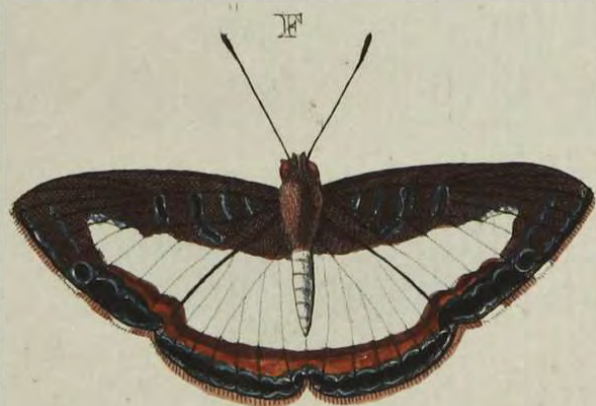


Fig. E. F. Afychis. Behoort onder het Gezin der Dikkop-Kapellen (*Pap. Pleb. Urbicol.*)

Fig. E. F. Afychis. Appartient à la Famille des *Plebeiens nobles* (*Pap. Pleb. Urbicol.*)

Fig. G. H. Tryxus. Heeft alle de vuilwitte vlakken op de bovenzijde der vleugelen doorschynend en glanzig, en behoort met de volgende onder de Dikkop-Kapellen.

Fig. G. H. Tryxus. Toutes les taches d'un blanc sale sur le dessus des ailes sont transparentes & luisantes, & il appartient avec le suivant, aux *Plebeiens nobles.*

Fig. I. Orcus. Deze Dikkop-Kapel gelykt, ten opzichte der witte vlakjes op den bruinen grond der vleugelen op den Europeischen *Pap. Malvae* *, maar is grooter. Het is het Mannetje van de volgende *Fig. K. L.* †

Fig. I. Orcus. Ce *Plebeien noble*, ressemble, en vertu des petites taches blanches sur le fond brun des ailes, au *Pap. Malvae* * d'Europe; mais il est plus grand. C'est le Mâle de la Figure suivante *K. L.* †

* *Linn. Syst. pag. 795. n. 267. en Rôfel, inf. Bel. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. 2. pag. 56. Tab. 10. Fig. 5. 6. † Alle dese hier afgebeelde Kapellen zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

* *Linn. Syst. Nat. pag. 795. n. 267. & Rôfel, inf. bel. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. 2. pag. 56. Tab. 10. Fig. 5. 6. † Tous les Papillons de cette Planche font de ma Collection. C. Stoll.*

PLAAT CCCXXXV.

PLANCHE CCCXXXV.

Fig. A. B. Therfander. Deze Argus-Kapel heeft de rand aan de ondervleugels by *Fig. A.* glinsterend blaauw en alle de bleekblaauwe vlakjes en stippels aan beide zyden der vleugelen zyn glanzig. Men vindtze in Surinamen.

Fig. A. B. Therfander. Le bord des ailes inférieures de ce Papillon-Argus, *Fig. A.* est, d'un bleu luisant, & toutes les petites taches bleues pales & les points des surfaces des ailes luisantes. On le trouve à Suriname.

Fig. C. Ouranus. Heeft aan beide zyden der vleugelen dezelfde bruine grondkleur en geelen band; het lyf en de pooten is bruin. Men kan ze onder de Argus-Kapellen plaatzen. Zy gelykt veel naar eene Spanrups-Kapel welke afbeelding op de CCLXXVI. Plaat Fig. G. is gegeven, en waarmede ze op het eerste gezigt gemakkelyk mede kan verwisseld worden, indien men geen acht slaat op de draadvormige sprieten, welke de laatst-gemelde heeft: en op den blaauwagtigen glanzigen streep die aan den rand der ondervleugels geplaatst is; welke in deze ontbreekt en in tegendeel geknopte sprieten heeft. Men vindtze in Surinamen.

Fig. D. E. Epaphus. Het lyf en de vleugelen van dit zespootig Kapelletje zyn schoon vermilioenrood, 't welk ook plaats heeft van onder aan 't lyf en grootste gedeelte der vleugelen. De pooten zyn bruin. Men kan ze onder de Argusjes plaatzen. Haar Vaderland is Surinamen.

Fig. F. G. Lamis. Deze Argus-Kapel heeft in gedaante en ook in tekening, byzonder wegens de wederzydsche witte vlak op de vleugelen, veele overeenkomst met de *Pap. Carica* †. Maar voor't overige zyn dezelve in zo verre van elkan-

Fig. C. Ouranus. Les deux surfaces des ailes ont le même fond brun & la même bande jaune. Le corps & les pattes sont de couleur brune. On peut le placer au nombre des Papillons-Argus. Il ressemble beaucoup à une Arpenteuse, que nous avons représentée sur la Planchette CCLXXVI. Fig. G. & avec laquelle on pourroit facilement le confondre à la première vue, si on ne considère point les antennes filiformes de la dernière, & la raye bleuâtre luisante qui se trouve au bord de ses ailes inférieures, qui ne s'apperoit pas dans celui-ci, ayant au contraire des antennes à Massues. On le trouve à Suriname.

Fig. D. E. Epaphus. Le corps & les pattes de ce petit Papillon sixpède sont d'un beau rouge vermillon, & le dessous du corps avec la plus grande partie des ailes porte la même couleur. Les pattes sont brunes. On peut le placer parmi les Argus. Suriname est sa Patrie.

Fig. F. G. Lamis. Ce Papillon-Argus a beaucoup de rapport avec le *Pap. Carica* †, en vertu de la forme & du dessin, mais principalement par la tache blanche qui se trouve sur les deux surfaces des ailes; mais pour le reste ils different tant

C



D



A



E



F



B



G



H



der onderscheiden dat ik ze voor twee byzondere soorten houden. Haar woonplaats is *Surinamen*.

† Zie II. Deel Plaat CLXX. Fig. E.

l'un de l'autre que je les envisage comme deux especes variées. Sa demeure est Suriname.

† Voyez la II. Partie Pl. CLXX. Fig. E.

P L A A T CCCXXXVI.

P L A N C H E CCCXXXVI.

Fig. A. Melander. Deze is het Wyfje van Fig. B. en heeft aan de onderzyde dezelfde bruine grondkleur, en geelen bandswyzen vlak op de bovenvleugels, als mede een bloedroode stip op ieder, by de gewrigten.

Fig. A. Melander. C'est la Femelle de la Fig. B. ayant sur le dessous la même fond brun, & la même tache jaune, en forme de bande sur les ailes supérieures, avec un point incarnat sur chaque aile, vers leurs jointures.

Fig. B. Melander. Verbeeldt het Manntje van Fig. A. en is wederzyds eveneens gekleurd en gevlaakt. Men vindt van deze Kapellen eene verscheidenheid, welke de geele langwerpige vlak op de bovenvleugels geheel wit hebben, maar voor 't overige niet onderscheiden. Ik plaatze deze onder de Argusjes, te meer dewyl dezelve zes volmaakte en met nagels voorziene pooten hebben. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. B. Melander. C'est le Mâle de la précédente Fig. A. qui porte, sur les deux surfaces, la même couleur & les mêmes taches. On trouve une variété de ces Papillons, dans lesquels la tache jaune oblongue des ailes supérieures est entièrement blanche, mais qui pour le reste n'en différent point. Je les place au nombre des Argus, comme ayant six pattes complètes avec des ongles. On les trouve à Suriname.

Fig. C. D. Gelanor. Op den bruinen grond der vleugelen by Fig. C. heerscht een donkere paarsche weerschyn. Zy behoort nevens de overige op deeze Plaat IV. DEEL.

Fig. C. D. Gelanor. Sur le fond brun des ailes de la Fig. C. domine un chatoyant violet obscur. Il appartient avec tous les autres Figures de cette Planche,

zig bevindende afbeeldingen onder het Gezin der Argusfen, en beruften in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. E. F. Crotopus. Het Mannetje van dit Kapelletje is een derde gedeelte kleiner dan het hier afgebeelde Wyfje, 't welk van boven op de vleugelen donkerbruin, aan de tippen der voorften een bruinroode vlak, en over 't geheel een paarschkleurigen weerfchyn heeft. Men vindtze nevens *Fig. E.* in *Surinamen*.

Fig. G. H. Labdacus. De donkergeele vlak op de vleugelen by *Fig. G.* is glanzig, het lyf is met dergelyke glinfte-rende hairtjes bedekt. De witte grond op de onderzyde by *Fig. H.* blinkt gelyk een stof van zyde, 't welk gevoegd by de oranjekleurige streepen en vlakjes dit *Surinaamsch* Kapelletje een fierlyk aanzien geeft.

à la Famille des Argus & se trouvent au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. E. F. Crotopus. Le Mâle de ce petit Papillon est d'un tiers plus petit que la Femelle que nous représentons ici, & qui a sur le dessus des ailes une couleur brune obscure, aux extrémités des antérieures une tache d'un brun rouge, & généralement un chatoyant tirant sur le violet. On le trouve avec la Fig. C. à Suriname.

Fig. G. H. Labdacus. La tache jaune obscure des ailes de la Fig. G. est luisante. Le corps est couvert d'un petit poil semblable & luisant. Le fond blanc de la surface inférieure, Fig. H. brille comme de l'étoffe de soye; ce qui, joint aux rayes, & aux petites taches, couleur d'orange, donne à ce petit Papillon de Suriname, un très bel aspect.

A



B



C



F



G



D



E



P L A A T CCCXXXVII.

P L A N C H E CCCXXXVII.

Fig. A. B. Aftianax. Deze Kapel heeft het lyf by *Fig. A.* bedekt met roode hairtjes, en de vleugelen hebben daar op den rooden grond een roozenroode weerschyng. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de twee voorsten kort en zonder nagels. Ik kenne geene Kapel die meerdere overeenkomst heeft dan deze, met die welke de Heer *Carol. Clerck*, *icon. inf. Rarior. Tab. 34. Fig. 3.* heeft afgebeeld, en welke afbeelding de Heer *Linnaeus* aanhaalt by deszelfs *Pap. Helie (Sp. 152.)* maar de nadere omschryvinge welke zyn Ed. van die Kapel geeft, komt noch met de afbeelding van *Clerck*, noch met de onze overeen. Derhalven heb ik de hier afgebeelde onder eenen byzonderen naam opgegeven: ook gelykt zy weinig naar eene geöogde Nymph-Kapel, maar komt meer overeen met de *Pap. Laertes* * en *Varanes* †, en meer anderen der vierpootige gestaarte Kapellen, waarvan er door den Heer *Linnaeus* eenige by de Grieksche-Ridders geplaatst zyn, die egter wel als een byzonder Gezin konden aangemerkt worden. Deze Kapel is in de Nederlandsche Kabinetten nog zeldzaam, men vindtze op het Eiland *St. Thomas* in de *Westindien*. ‡

IV. DEEL.

Fig. A. B. Aftianax. *Le corps de ce Papillon, Fig. A. est couvert d'un petit poil rouge, & les ailes y ont, sur le fond rouge, un chatoyant rouge de rose. Il n'a que quatre pattes ambulantes, tandis que les deux antérieures sont courtes & sans ongles. Je ne connois aucun Papillon, qui ait plus de rapport avec celui qui a été représenté par Mr. C. Clerck, icon. inf. Rarior. Tab. 34. Fig. 3. & que Mr. Linnaeus cite auprès de son Pap. Helie (Sp. 152); mais la description qu'il en fait ne s'accorde, ni avec la Figure de Clerck, ni avec la notre. C'est en vertu de cela que je représenté celui-ci sous un nom particulier. Aussi ressemble-t-il peu à une Nymphé à yeux, mais il convient davantage avec le Pap. Laertes* & Veranes† & plusieurs autres Papillons tétrapèdes à queue, dont Mr. Linnaeus en a placé quelques-uns au nombre des Chevaliers-Grecs, mais que l'on pourroit considérer comme une Espèce variée. Ce Papillon est encore fort rare dans les Cabinets de nos Provinces. On le trouve dans l'Isle de St. Thomas, aux Indes Occidentales. ‡*

O

* Zie Iste Deel Plaat LXXIII. Fig. C. D. † en IIde Deel Plaat CLX. Fig. D. † Beruſt in myne Verzameling, C. Scoll.

Fig. C. D. Doris. De vlakken op beide zyden der bovenvleugels zyn wit, daar zy in tegendeel dezelve altoos geel hebben, zy is een Wyfje van die Kapel, welke wy onder den bynaam *Quirina** hebben afgebeeld, en dezelfde Kapel die de Heer *Linnaeus* voor dezelfde *Pap. Doris* † wil verſtaan hebben, gelyk wy reets in het Tweede Deel bladz. 125. hebben gezegd. Op de onderzyde der ondervleugelen is zy volmaakt overeenkomſtig met de evengemelde. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

* Zie Iste Deel pag. 101. Plaat LXV. Fig. A. B. † *Linn. Mantiffa* pag. 536. *Pap. Helicon. Doris*.

Fig. D. E. *Columbina*. Deze is het Wyfje van die Kapel welke op de CCXXXVIII. Plaat Fig. A. B. is afgebeeld. Zy onderſcheid zig meeft wegens de paarschagtige vlakken op de onderzyde der vleugelen, doch van boven komen dezelve genoegzaam met de andere Sexe overeen. Men vindtze op de

* Voyez I. Partie Pl. LXXIII. Fig. C. D. † II. Partie Pl. CLX. Fig. D. † Il eſt de ma Collection, C. Stoll.

Fig. C. D. Doris. *Les taches des deux ſurfaces des ailes ſupérieures ſont blanches, tandis qu'ils les ont au contraires toujours jaunes. C'eſt une Femelle de ce Papillon que nous avons représenté ſous le nom de Quirina* & le même que Mr. Linnaeus prétent être ſon Pap. Doris † comme nous l'avons déjà remarqué dans la Seconde Partie, pag. 125. Le deſſous des ailes inférieures reſſemble parfaitement à celui dont nous venons de parler. Il eſt de Suriname & ſe trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

* Voyez la I. Partie pag. 101. Pl. LXV. Fig. A. B. † *Linn. Mantiffa* pag. 536. *Pap. Helicon. Doris*.

Fig. D. E. *Columbina*. *C'eſt la Femelle de ce Papillon, qui eſt représenté ſur la Planche CCXXXVIII. Fig. A. B. Elle ſe diſtingue le plus par les taches couleur de violet ſur le deſſous des ailes. Mais la ſurface ſupérieure des ailes reſſemble presque parfaitement à celle de l'autre Sexe. On les trouve ſur la Côte*

A



B



E



F



G



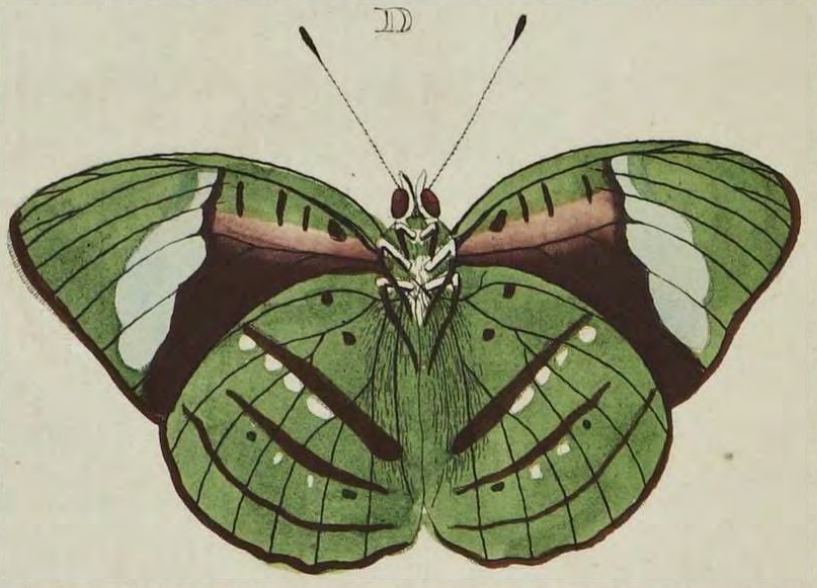
H



C



D



Kuft van *Coromandel*, en de afbeelding is ontleend naar eene uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. F. G. Cupentus. Heeft op een gedeelte der vleugelen een fchoonen blaauwen fatynagtigen glans, en op de voorfte een zwarten Eeltagtigen vlak in een witte ring geplaatft. Zy behoort onder de Schildrups-Kapelletjes en wordt in *Surinamen* gevonden, en is my door den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* ter afbeelding medegeedeeld.

de *Coromandel* & la *Figure* représente un original de la *Collection* de *Mr. le Ministre E. F. Alberti*.

Fig. F. G. Cupentus. Une partie de ses ailes brille d'un beau lustre bleu satiné; & sur les antérieures se trouve une tache noire cornée, placée dans un anneau blanc. Il appartient aux petits Papillons à *Queues* & se trouve à *Suriname*. *W. van der Meulen* me l'a prêté pour la faire dessiner.

P L A A T CCCXXXVIII.

P L A N C H E CCCXXXVIII.

Fig. A. B. Cloanthe. De blaauwe stippen in de zwarte oogswyze vlakken op beide zyden der vleugelen van deze geogde *Nymph-Kapel*, zyn glanzig. Zy is zeer zeldzaam, en de eenigfte welke ik ooit van deze soort gezien heb. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft ze van de *Kaap de-Goede Hoop* ontfangen.

Fig. C. D. Ancaea. By deze *Kapel* heeft veel verwarringe plaats, de Heer *Linnaeus*, betreft dezelve met den *Pap. Obrinus* voor een en dezelfde foort, 't welk blykt wegens de aanhaaling, welke zyn Ed. van *Clerck*, *icon. Tab. 31. Fig. 2. 3.* alwaar by *Fig. 2.* de *Pap. Ancaea* en *Fig. 3.* de *Pap. Obrinus* is afgebeeld, dan nog wegens *Fig. 10. 11.* op de 39ste. *Plaat* in het *Vierde Deel* van

Fig. A. B. Cloanthe. Les points bleus qui se trouvent dans les taches noires ocellées, sur les deux surfaces des ailes de cette *Nympe* à yeux sont luisants. Elle est fort rare & la seule de cette *Espec*e que j'ai vue de ma vie. *Mr. le Ministre E. F. Alberti* a reçu ce *Papillon* du *Cap de Bonne Espérance*.

Fig. C. D. Ancaea. Les Auteurs ne sont point d'accord dans la description de ce *Papillon*. *Mr. Linnaeus* le place à côté du *Pap. Obrinus* & prétend que ces deux sont une même *Espec*e; ce qui est évident par la citation qu'il fait de *Clercq*, *icon. Tab. 31. Fig. 2. 3.* où se trouve représenté *Fig. 2.* le *Pap. Ancaea* & *Fig. 3.* le *Pap. Obrinus*; & puis encore en vertu de la *Fig. 10. 11.* de la *Planche 39. Par-*

Seba, welke dezelfde met deze hier onze afgebeelde is. Wel is waar dat de groote overeenkomst, die de voor gemelde *Pap. Obrinus* * op de onderzyde der vleugelen met deze *Ancaea* heeft, veroorzaakt dat men met veel schyn van waarheid de eerste voor het Mannetje en de tweede voor het Wyfje zoude aanzien: doch is het egter aan de andere zyde zeker dat dezelve, van boven, veel van elkander verschillen: niet alleen, maar ik heb van beiden Mannetjes en Wyfjes in myne Verzameling, en ook daarenboven in andere Kabinetten gezien. Zy is uit Surinamen.

*Linn. Syst. Nat. pag. 781. n. 184. Pap. Nymph. Phalerat. Sulzer, Gesch. pag. 143. Tab. 16. Fig. 12. Pap. Obrinus var. * Zie Eerste Deel, pag. 78. Pl. 49. E. F. Pap. Obrinus.*

Fig. E. F. Achine. Deze Danaïs-Kapel gelykt naar het Wyfje van de *Pap. Equippe*, welke in het Eerste Deel op Plaat XCI. Fig. D. F. is afgebeeld maar zy verschilt in tekening en vlakken aan beide zyden der vleugelen zo veel van die gemelde, dat ik deze voor eene byzondere soort houde. Zy is aan de *Kaap de Goede Hoop* gevangen en beruft in het Kabinet van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

*tie Quatrieme de Seba, qui est le même avec celui que nous représentons ici. Il est vrai, que la grande ressemblance qui se trouve entre le dessous des ailes dudit Pap. Obrinus * avec notre Papillon Ancaea, est cause que l'on seroit passer, avec beaucoup de probabilité, le premier pour le Mâle & le second pour la Femelle; mais d'un autre Côté il est sûr qu'en-dessus ils varient considérablement, non-seulement, mais j'en ai vu des Mâles & des Femelles de ces deux Especies dans ma Collection & dans plusieurs autres Cabinets. Celui-ci est de Suriname.*

*Linn. Syst. Nat. pag. 781. n. 184. Pap. Nymph. Phalerat. Sulzer, pag. 143. Tab. 16. Fig. 12. Pap. Obrinus. var. * Voyez la Premiere Partie, pag. 78. Pl. 49. E. F. Pap. Obrinus.*

Fig. E. F. Achine. Cette Danaïde ressemble à la Femelle du Pap. Equippe, qui est représenté dans la Premiere Partie, Planche XCI. Fig. D. F., mais elle en differe autant par le dessin & les taches des deux surfaces des ailes, que je le crois être d'une espece variée. Elle a été prise au Cap de Bonne Espérance, & se trouve au Cabinet de Mr. le Ministre F. E. Alberti.

C



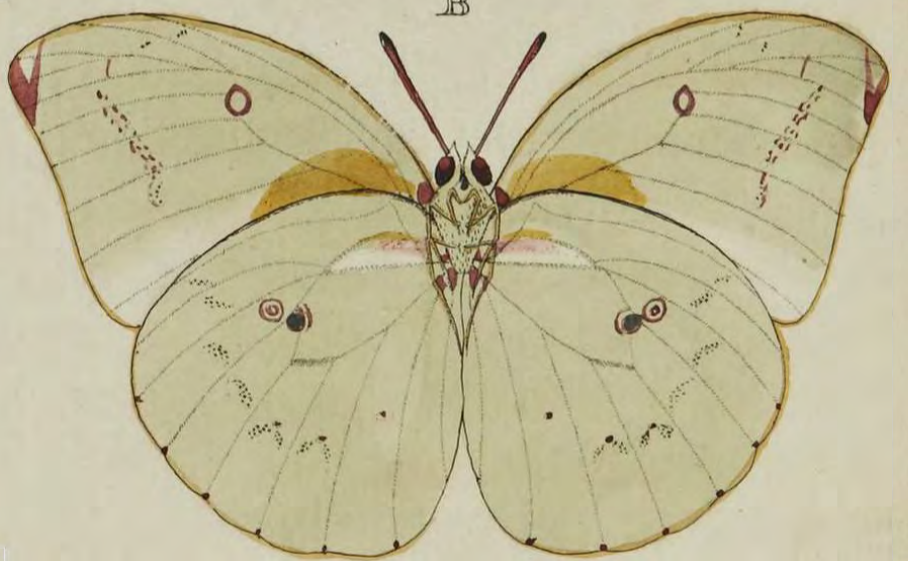
D



A



B



E



F



Fig. G. H. Severina. Behoort ook onder de witte Danaüs-Kapellen en wordt aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden, zy beruſt in laatſtgenoemde Kabinet.

Fig. G. H. Severina. *Appartient pareillement aux Danaïdes blanches & ſe trouve au Cap de Bonne Eſpérance. Il eſt de Cabinet fuſmentionné.*

P L A A T CCCXXXIX.

P L A N C H E CCCXXXIX.

Fig. A. B. Hilaria. Deze Danaüs-Kapel is op de bovenzyde der vleugelen by de gewrigten ſchoon zwavelkleurig of Citroengeel. Op het midden der onder-vleugels by *Fig. B.* is een zilverglaſtig vlakje, in het eerſte roodagtige ringetje geplaatſt. De ſprietten zyn rood, gelyk zulks by veelen der geele Danaüs-Kapellen plaats heeft. Men vindtze op de *Kuſt van Coromandel.*

Fig. A. B. Hilaria. *Le deſſus des ailes de cette Danaïde, vers les jointures, eſt d'une belle couleur de ſouffre ou jaune de citron. Sur le milieu des ailes inférieures, de la Fig. B. ſe voit une petite tache argentée, placée dans le premier petit anneau rougeâtre. Les antennes ſont rouges, comme cela ſe voit ſouvent dans pluſieurs Danaïdes jaunes. On la trouve ſur la Côte de Coromandel.*

Fig. C. D. Iſfe. Deze is het Wyfje van die Kapel, welker afbeelding in het Eerſte Deel op *Plaat LV.* *Fig. E. F.* is te vinden. Hier is de geheele bovenzyde der vleugelen vaal zwart met vuilwite ſtippels by en omtrent de gewrigten, en dergelyke hairen aan de buiten en binnenranden der ondervleugels. Van onder komen de kleuren en tekening genoegzaam met het gemelde Mannetje overeen. Zy woont op het *Molukkiſche Eiland Amboina*, en bevindt zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Baron Rengers.*

Fig. C. D. Iſfe. *C'eſt la Femelle de ce Papillon que nous avons représenté dans la Première Partie Planché LV. Fig. E. F. Le deſſus des ailes eſt entièrement d'un noir ſourde, avec des points blancs ſales vers les jointures, & de petits poils ſemblables aux bords extérieurs & inférieurs des ailes en-deſſous. Les couleurs & le deſſein du deſſous reſſemble preſque entièrement au fuſdit Mâle. Elle demeure dans l'Isle Molucque d'Amboine & ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. E. F. Hyparete. De bovenzyde verſchilt byna zo veel met die der Man-

Fig. E. F. Hyparete. *Le deſſus diffère preſque autant de celui des Mâles de ce*

netjes van deze Kapel als in de naastvoorgaande *Pap. Iffè*. De afbeelding der laatstgemelde *Sexe*, is te zien op Plaat CCX. Fig. A. B. welke aantoon dat de onderzyde met deze geheel overeenkomstig is, en geenfints gelykt naar de *Pap. Antonoë* of de *Eucharis* met welke men ze al veelmaals verward heeft *. Zy is op het laatstgemelde Eiland *Amboina* gevangen, en van daar in het aanzienlyke Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* gezonden,

Linn. Syst. Nat. pag. 763. n. 92. Pap. Dan. Cand. Clerck, icon Tab. 38. Fig. 4. 5.
* *Men gelieve hier by na te zien blad. 63. IV. Deel in de Noot. Ik meen thans deze en de hier genoemde Kapellen genoegzaam en kennelyk uit elkander gezet te hebben, dewyl van elke van deze vooreen verwarde soorten nu beide Sexe in afbeelding bekend zyn. C. Stoll.*

PLAAT CCCXL.

Fig. A. B. Palaeno. Deze afbeelding vertoont een Wyfje van de *Pap. Palaeno*, zo als dezelve aan de *Kaap de Goede Hoop* worden gevonden. Zy verschillen met de *Mannetjes* in de meerder bruine kleur op de bovenzyde, en in de donkere groenagtige op de onderzyde der vleugelen; op de ondervleu-

*Papillon, que dans le précédent Pap. Iffè. La Figure du dernier Sexe est représentée sur la Planche CCX. Fig. A. B. qui montre que le dessous est entièrement conforme à celui-ci, & qu'il ne ressemble en aucune manière au Pap. Antonoë ou à l'Eucharis, avec lequel on l'a souvent confondu *. Il a été pris dans l'Isle susmentionnée d'Amboine, & envoyé au riche Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Linn. Syst. Nat. pag. 763. n. 92. Pap. Dan. Cand. Clerck, icon. Tab. 38. Fig. 4. 5.
* *On aura la bonté de confronter la pag. 63. IV. Partie dans la Note. Je crois maintenant avoir suffisamment distingué ce Papillon-ci & ceux qui je viens de citer, ayant fait représenter les deux Sexes de ces Papillons, qui jusqu'ici ont été toujours confondu. C. Stoll.*

PLANCHE CCCXL.

Fig. A. B. Palaeno. Cette Figure représente une Femelle du *Pap. Palaeno*, comme on les trouve au Cap de Bonne Espérance. Elles se distinguent des Mâles dans la couleur brune sur le dessus, & dans la couleur verdâtre obscure sur le dessous des ailes; sur le milieu des ailes inférieures se trouve un



gels is op 't midden een zilverglanzige witte stip, welke aan beide Sexe, zo wel der Kaapschen als de Europische *Palaeno* eigen is. †

Linn. *Syst. Nat.* pag. 764. n. 99. *Pap. Dan. Cand.* † *Men vergelyke Fig. F. G. op Plaat XIV. Iste Deel. In de Europische Pap. Palaeno is tusfchen het Mannetje en Wyfje, wat de kleur betreft, ook een onderscheid, zynde de eerften gemeenlyk geelagtig en de laaften Roomkleurig wit. NB. Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen berusten in myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. C. Coridon. Heeft de blaauwe vlak by de gewrigten der vleugelen glanzig. Zy is het Wyfje van Fig. D. en onderscheid zig door eene meerder zwarte tekening op de vleugelen, van het Mannetje; doch van onder is zy geheel gelyk aan Fig. E.

Fig. D. E. Coridon. Wat de blaauwe vlak aan de bovenzjde betreft, die is gelyk in het Wyfje glanzig. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop* en ook op de *Kuft van Coromandel.*

Fig. F. G. Aetolus. Deze is het Mannetje van Fig. H. en behoort nevens de voorgaande Fig. C. D. onder het Gezin der Bastert- of Schildrups-Pagies. Men vindtze in *Surinamen*, maar niet aan de

point blanc, d'un lustre argenté, une particularité qui se voit également dans les deux Sexes, tant du Pap. Palaeno du Cap, que de l'Europe †.

Linn. *Syst. Nat.* pag. 764. n. 99. *Pap. Dan. Cand.* † *Comparez la Fig. F. G. de la Planche XIV. Premiere Partie. Dans le Pap. Palaeno d'Europe, se trouve aussi une différence de couleur entre le Mâle & la Femelle, tandis que les premiers sont ordinairement jaunâtres, & les dernieres d'un blanc couleur de crème. NB. Tous les Papillon de cette Planche sont de ma Collection. C. Stoll.*

Fig. C. Coridon. La tache bleue vers les jointures des ailes est luisante. C'est la Femelle de la Fig. D. qui se distingue du Mâle par un plus grand dessein noir sur les ailes; mais en-dessous elle ressemble parfaitement à la Fig. E.

Fig. D. E. Coridon. La tache bleue de la surface supérieure, est, comme celle de la Femelle, luisante. On le trouve au Cap de Bonne Espérance & sur la Côte de Coromandel.

Fig. F. G. Aetolus. C'est le Mâle de la Fig. H. & appartient avec la précédente Fig. C. D. à la Famille des Tortues ou Cloportes. On les trouve à Suriname, mais non point au Cap de Bonne

Kaap de Goede Hoop, gelyk de Heer Doct. Sulzer zegt.

Fig. H. Aetolus. Dit Wyfje is van boven onderscheiden door een grooter zwarte vlak op de voorfte vleugels, van onder is zy geheel gelyk aan *Fig. G.*

Sulzer, Gesch. pag. 147. Tab. 19. Fig. 10. 11. NB. De Heer Sulzer plaatst deze Kapel ten onregte by de Dikkopjes. (Pap. Pleb. Urb.)

Fig. I. K. Vefulus. Heeft van boven op het lyf en de vleugelen een donkere paarskleurigen weerfchyn. Zy behoort onder het laatstgemelde Gezin der Dag-Kapellen en wordt in *Surinamen* gevonden.

Espérance, comme dit Mr. le Médecin Sulzer.

Fig. H. Aetolus. Cette Femelle se distingue en-dessus par une plus grande tache noire sur les ailes antérieures. En-dessous elle ressemble entierement à la Fig. G.

Sulzer, pag. 147. Tab. 19. Fig. 10. 11. NB. Mr. Sulzer a placé, à tort, ce Papillon parmi les Plebeiens nobles. (Pap. Pleb. Urb.)

Fig. I. K. Vefulus. A sur le dessus du Corps & des ailes un chatoyant violet obscur. Il appartient à la Famille sus-mentionnée des Papillons diurnes, & se trouve à Suriname.

P L A A T CCCXLI.

P L A N C H E CCCXLI.

Fig. A. Pelops. Is van boven volmaakt gelyk aan *Fig. B.* en fatynagtig. De bleekblauwe vlakjes op de onderzyde hebben een zilverglanzigen luister. Zy behoort onder de Baster-Pagies en wordt in *Surinamen* gevonden, en beruft in de Verzameling van den Heer *Klößner*, Med. Doctor.

Fig. B. C. Polibetes. Het lyf is met glinsterende blaauwe hairtjes bedekt, en de vleugelen hebben een fatynagtigen glans. De zwarte vlak op de bovenvleu-

Fig. A. Pelops. Le dessus ressemble parfaitement à la Fig. B. & il est satiné. Les petites taches d'un bleu pâle sur le dessous ont un lustre argenté. Il appartient aux Papillons Cloportes & se trouve à Suriname, & dans la Collection de Mr. Klößner, Docteur en Médecine.

Fig. B. C. Polibetes. Le corps est couvert d'un petit poil bleu luisant & les ailes ont un lustre satiné. La tache noire des ailes supérieures est composée d'un

A



D



E



B



F



G



C



gels bestaat uit lange hairagtige dons, en de bruine daarnevens staande ronde vlak blinkt gelyk een hoornagtig plaatje, maar is niet doorfchynend. Op de onder-vleugels by Fig. C. zyn de groenagtige blaauwe vlakjes een weinig glanzig. Zy behoort onder het Gezin van Fig. A. en woont in *Surinamen*. Beruſt in de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. D. E. *Salmoneus*. Op de onderzyde der vleugelen by Fig. E. heeft deze Kapel wederzyds drie zilverglanzige vlakjes, en op de ondervleugels twaalf dergelyke groote en kleine vlakken. Zy behoort onder de Bastertpagies* (*Pap. Pleb. Rural.*) en wordt aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

* *Drury*, inf. Tom. I. Tab. 2. Fig. 1. *Pap. Rumina* (1).

(1) Dat de Heer *Drury* deze Kapel voor de *Pap. Rumina* Linn. heeft aangezien zal veelligt door de citatie, welke de Heer *Linneus* van *Osbeck iter*. 51. heeft gegeven, veroorzaakt zyn. Maar wanneer men de Kapel welke by *Catesby Carol*. 2. pag. 95. Tab. 95. is afgebeeld en die ook door den Heer *Linneus* is aangehaald, met onze Fig. D. E. vergelykt, dan verschillen dezelven zo veel met elkander, als de *Pap. Apollo* met den *Pap. Marfyas*. De afbeelding van *Catesby* gelykt in de daad naar die Kapel welke by *Röfel*, inf. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1. 2. is afgebeeld, en door den Heer *Scopoli*, *Entom.*

IV. DEEL.

duvet en forme de poil long, & la tache brune & ronde, à côté de la premiere, luit comme une petite placque cornée, mais elle n'est point transparente. Les petites taches verdâtres bleues des ailes inférieures de la Fig. C. sont tant soit peu luisantes. Il appartient à la Famille de la Fig. A. & demeure à Suriname. Il se trouve dans la Collection susmentionnée.

Fig. D. E. *Salmoneus*. *Sur le dessous des ailes de ce Papillon, Fig. E. se voyent trois petites taches argentées, & sur les ailes inférieures douze petites & grandes taches semblables. Il appartient aux Papillons Cloportes* (Pap. Pleb. Rural.) & se trouve au Cap de Bonne Espérance.*

* *Drury*, inf. Tom. I. Tab. 2. Fig. 1. *Pap. Rumina* (1).

(1) *La raison pourquoi Mr. Drury, a pris ce Papillon pour le Pap. Rumina de Linn. se trouvera sans doute dans la citation que Mr. Linnæus a fait de Osbeck iter. 51. mais en comparant le Papillon, qui est représenté par Catesby Carol. 2. pag. 95. Tab. 95. & qui est aussi cité par Linnæus, on y apperçoit tant différence, qu'entre le Pap. Apollo, & le Pap. Marfyas. La Figure de Catesby ressemble effectivement à ce Papillon, qui est représenté par Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1. 2. & qui a été décrit par Mr. Scopoli, Entom. Carniol. n. 425. sous le nom de Pap. Hypermnestra. Mr. le Professeur Schieffermüller, &*

P

Fig. F. G. Palmus. Die donkergeele grondkleur aan beide zyde, heeft een schoonen glans eveneens als de *Pap. Hippotboë* die *Rüfel*, *inf. Tom. III. Tab. 37. Fig. 6. 7.* heeft afgebeeld. Op de onderzyde zyn de bovenvleugels met zilver-

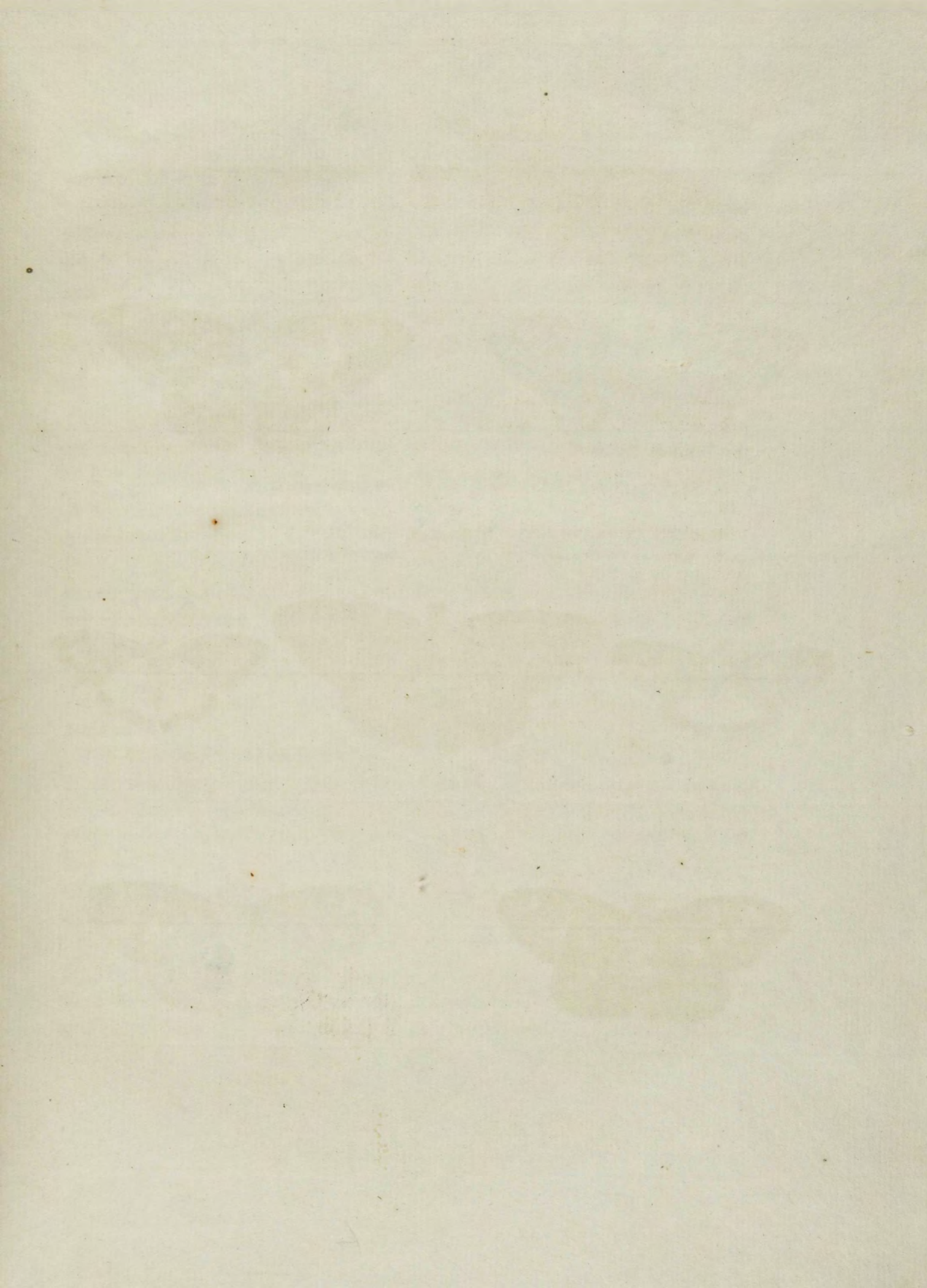
Fig. F. G. Palmus. *Le fond jaune obscur des deux surfaces brille, d'un bel éclat, semblable à celui du Pap. Hippotboë, qui est représenté par Rüfel, inf. Tom. III. Tab. 37. Fig. 6. 7. Le dessous des ailes supérieures est orné de petites*

Carniol. n. 425. onder de benaaming van *Pap. Hypermnestra* is beschreven. De Heer Professor *Schieffermuller*, heeft op de Titulplaat van deszelfs Werk, *Systematisches Verzeichnis der Schmetterlinge der Wiener Gegend*, nog eene schoone afbeelding van deze fraaie Kapel gegeven, en op pag. 162. en 240. §. 6. onder den naam *Polyxena* met recht als eene Trojaansche Ridder Kapel opgegeven, laatstgemelde en de Heer *Fabricius*, (*Gen. inf. c. adj. Mantiff. pag. 265. n. 271. 272.*) onderscheiden dezelve met de *Pap. Rumina* Linn. maar maken geen gewag waarin eigentlyk het onderscheid bestaat. Het blyft derhalven nog onzeker welke Kapel de Heer *Linnaeus* onder de benaaming *Rumina* bedoelt. Egter zoude men met veel recht wegens de bovengemelde afbeelding van *Catesby*, welke daartoe wordt betrokken, de voornoemde *Hypermnestra* van *Scopoli* en de *Polyxena*, als mede de *Pap. Hypsipyle* van *Fabricius*, voor een en dezelfde Kapel met de *Pap. Rumina* kunnen houden, tot dat men daarentrent betere en meerdere kennis heeft. Ik moet by deze gelegenheid hier by voegen, dat de Heer Professor *Pallas* de gemelde Kapel op deszelfs Reizen door het Russische Ryk, aan de *Wolga* heeft ontdekt, waar van ik twee stuks in myne Verzameling bezit, die volmaakt overeenkomstig zyn met die welke omtrent *Weenen* worden gevonden.

donné encore une très belle Figure de ce beau Papillon, sur le Planche du titre de son Ouvrage, Systematisches Verzeichnis der Schmetterlinge der Wiener Gegend, & sur la pag. 162. & 240. §. 6. il le fait passer, à juste titre, pour un Chevalier Troyen, sous le nom de Polyxena. Ce dernier & Mr. Fabricius (Gen. inf. c. adj. Mantiff. pag. 265. n. 271. 272.) le distinguent du Pap. Rumina Linn. mais ils n'indiquent point en quoi la différence se trouve. En conséquence de quoi il est encore incertain quel Papillon Mr. Linnaeus se représente sous le nom de Rumina. Cependant on pourroit, à très juste titre, tenir le susdit Hypermnestra de Scopoli, en vertu de la Figure susmentionnée de Catesby, qui s'y rapporte, & le Polyxena, de même le Pap. Hypsipyle de Fabricius, pour le même Papillon avec le Pap. Rumina, jusqu'à ce qu'on en ait reçu de plus grandes lumieres. J'y ajoute encore à cette occasion, que Mr. le Professeur Pallas a découvert ce Papillon, pendant ses Voyages dans dans l'Empire Russe, au Wolga, & que j'en possède deux dans ma Collection, qui ressemblent parfaitement à ceux qui se trouvent aux environs de Vienne.

C. STOLL.

C. STOLL.



A



B



C



F



G



D



E



glanzige vlakjes en de ondervleugels met goudglanzige streepjes en twee dergelyke golfswyze banden gefiert. Zy kan onder de Argus-Kapellen geplaatst worden. Haar Vaderland is de *Kaap de Goede Hoop* en berust thans nevens de Fig. D. in de Verzameling van den Heere Klöckner.

taches d'un lustre argenté, & les ailes inférieures sont ornées de petites rayes d'un lustre doré, & de deux bandes ondulées semblables. On peut le ranger parmi les Argus. Sa Patrie est le Cap de Bonne Espérance & il se trouve avec la Fig. D. dans la Collection de Mr. Klöckner.

P L A A T CCCXLII.

P L A N C H E CCCXLII.

Fig. A. Sebaldis. Alle de geelagtige en bleekblauwe vlakken op de vleugelen van deze Dikkop-Kapel (*Pap. Pleb. Urbicol.*) zyn doorschynend. Het lyf en een gedeelte der vleugelen is met donkergeele hairtjes bezet. Haar woonplaats is *Surinamen*. Zy berust nevens alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. Sebaldis. Toutes les taches jaunâtres & bleues pâles des ailes de ce Plebeien noble (*Pap. Pleb. Urbicol.*) sont transparentes. Le corps & une partie des ailes est couvert d'un petit poil jaune obscur. Sa demeure est *Suriname*. Celui-ci & tous les autres Papillons de cette Planche, se trouvent dans la Collection de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. Ramufis. Heeft de onderzyde der vleugelen eveneens gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont, de groote en kleine witte vlakken zyn doorschynend. Zy behoort onder het Gezin der voorgaande en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. C. Ramufis. Le dessous des ailes ressemble parfaitement à la surface supérieure de notre Figure. Les grandes & les petites taches blanches sont transparentes. Il appartient à la Famille précédente & se trouve à *Suriname*.

Fig. D. E. Sinon. Aan de onderranden der bovenvleugels, en over de geheele ondervleugels by Fig. E. heeft deze Dikkop-Kapel een bleeke paarschleurigen weerschynd. De geelagtige

Fig. D. E. Sinon. Vers les bords inférieurs des ailes supérieures, & sur les ailes inférieures entières, Fig. E. de ce beau Plebeien noble, s'aperçoit un chatoyant de couleur violet pâle. Les taches

vlakken op alle de vleugelen zyn doorschynend. Men vindtze nevens Fig. F. in *Surinamen*.

Fig. F. G. Pfecas. Deze fraaye Dikkop-Kapel heeft agter den kop, op het borststuk, wederzyds een boschje zwart hair met wit gerand, op de bovenvleugels zyn de witte vlakjes doorschynend. Van onder hebben de vleugelen een bleek paarskleurigen weerfchyn.

jaunâtres de toutes les ailes sont transparentes. On le trouve avec la Figure F. à Suriname.

Fig. F. G. Pfecas. Ce beau Plebeien noble, a derriere la tête, sur le Corcelet, une petite touffe de poil noir, bordée de blanc. Les petites taches blanches des ailes supérieures sont transparentes. Les ailes ont en-dessous un chatoyant de couleur violet pâle.

P L A A T CCCXLIII.

P L A N C H E CCCXLIII.

Fig. A. B. Aecas. Alle de vlakken op de bovenvleugels van deze Dikkop zyn doorschynend. Van onder heeft zy een blaauwagtigen waeffem. Men vindtze nevens alle de overigen hier afgebeelden in *Surinamen* en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. B. Aecas. Toutes les taches des ailes supérieures de ce Plebeien noble sont transparentes. En-dessous il a une robe bleuâtre. On le trouve, avec tous les autres de cette Planche, à Suriname, & celui-ci est du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. D. Coelus. Het lyf en het grootste gedeelte der vleugelen is met groene glinsterende haitjes bezet; de geele vlakken en stippen op de bovenvleugels zyn doorschynend. Op de ondervleugels by Fig. D. is een witte glanzige dwarsband. Zy behoort by de geftaarte Dikkop-Kapellen. †

Fig. C. D. Coelus. Le corps avec la plus grande partie des ailes est couvert d'un petit poil vert luisant. Les taches & les points jaunes des ailes supérieures sont transparentes. Sur les ailes inférieures de la Fig. D. se trouve une bande transversale blanche luisante. Il appartient aux Plebeiens nobles à queue. †

† *Berust in myne Verzameling. C. Stoll.*

† *De ma Collection. C. Stoll.*

A



B



C



D



E



F

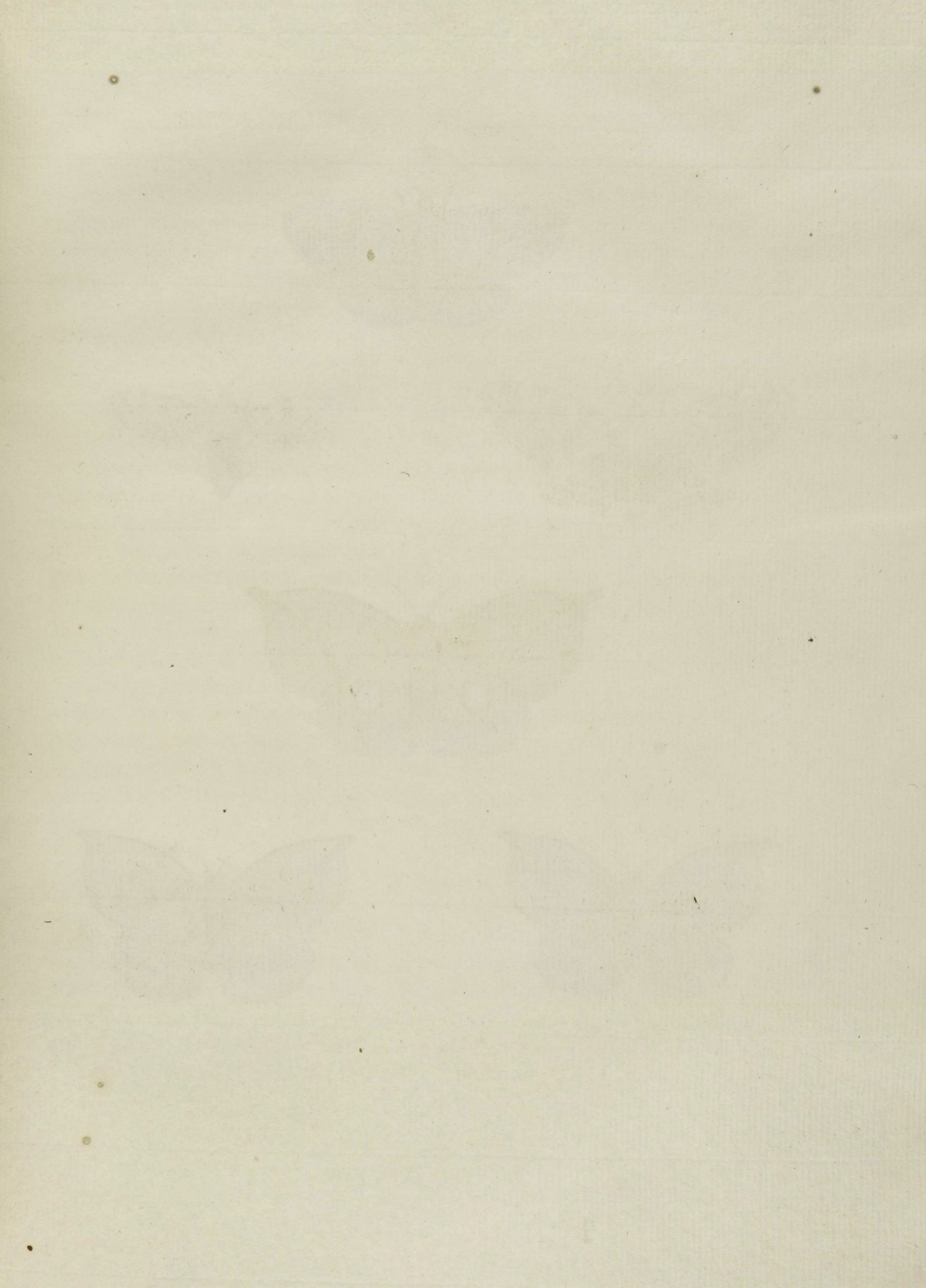


G



H





F



D



E



A



B



C

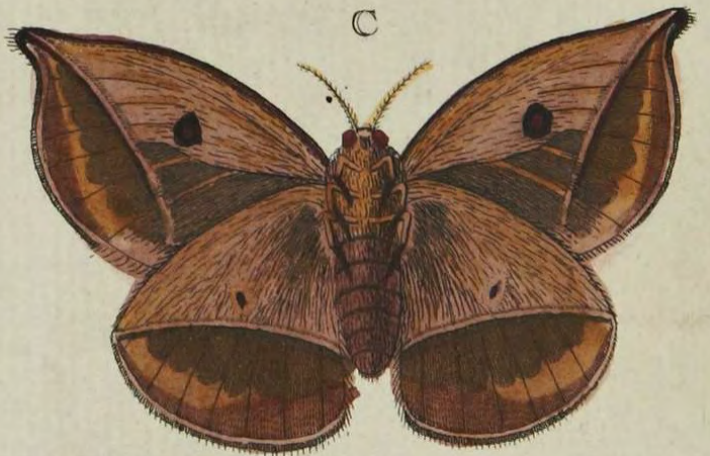


Fig. E. F. Epitus. Heeft het lyf en de vleugelen by de gewrigten met groene glanzige hairtjes bedekt. Op de ondervleugels by *Fig. F.* is een breede hoekige vlak met twee kleinen, welke den glans van gepolyst zilver hebben. De geele vlakken, en de drie naast elkander geplaatste kleine stippen zyn doorschynend. Zy behoort nevens de volgende onder het Gezin der Dikkop-Kappellen.

Fig. G. H. Evadnes. Deze heeft veel overeenkomst met *Fig. E.* maar verschilt van dezelve, doordien de buitenrand der bovenvleugels rood is, en het lyf met een gedeelte der vleugelen (in plaats van met groene gelyk de gemelde) met donkergeele en glanzige hairen gefierd is; de zilverglanzige dwarsband op de ondervleugels by *Fig. H.* verschilt ook in tekening, doch de geele en doorschynende vlakken op de bovenvleugels komen nagenoeg met de vorige overeen. Zy berust nevens *Fig. E.* in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. E. F. Epitus. *Le corps & les ailes vers les jointures, sont couvertes d'un petit poil vert luisant. Sur les ailes inférieures de la Fig. F. se voit une large tache angulaire, avec deux petites, qui ont un lustre comme d'argent poli. Les taches jaunes, & les trois petits points placés l'un à côté l'autre, sont transparentes. Il appartient avec le suivant à la Famille des Plebeiens nobles.*

Fig. G. H. Evadnes. *Celui-ci a beaucoup de rapport avec la Fig. E. mais il en diffère, en ce que le bord extérieur des ailes supérieures est rouge; & en ce que le corps avec une partie des ailes (au lieu d'être orné de poils verts, comme le susdit) est orné d'un poil jaune obscur & luisant. La bande transversale d'un lustre d'argent sur les ailes inférieures, Fig. H. varie aussi dans le dessin; mais les taches jaunes transparentes des ailes supérieures s'accordent assez bien avec le précédent. On le trouve avec la Fig. E. au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

P L A A T CCCXLIV.

P L A N C H E CCCXLIV.

Fig. A. Abafia. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten en een zeer korten zuiger. Van onder zyn de vleugelen in kleur en tekening overeenkomstig met *Fig. C.* waarvan deze het Wyfje is.

Fig. A. Abafia. *Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe courte. La couleur & le dessin du dessous des ailes ressemblant à la Figure C. dont celle-ci est la Femelle.*

Fig. B. C. Abafia. Is het Mannetje van Fig. A. de sprieten zyn korter als de gemelde, maar met korte en dikke hairtjes bezet. Zy gelykt veel naar de *Phal. Abas* * doch de spitse uitlopende tippen der bovenvleugels en het onderscheid der tekening toont genoegzaam aan dat zy eene byzondere foort is; egter behoort dezelve onder de Nagtpaauwoogen. (*Phal. Attaci.*) Men vindtze in Surinamen, en berufft nevens alle op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen in het ryke Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

* Zie *Iste Deel, Pl. LXXVII. Fig. A. B.*

Fig. D. Cunigunda. Heeft de sprieten draadvormig, de zuiger is kort, egter zeer zigbaar. Van onder hebben de vleugelen dezelfde tekening, maar de kleur is veel flauwer, het lyf is aan de borst wit, en aan het agterlyf bruin, met donkergeele vlakken op de ringen; de pooten zyn bruin en met witte wolagtige hairtjes bezet.

Fig. E. Cunigunda. Is het Mannetje van Fig. D. wanneer men de sprieten met een vergroot-glas beschouwt, dan zyn dezelve met korte hairtjes voorzien, maar voor 't bloote oog schynen dezelve draadvormig te zyn. Van onder hebben

Fig. B. C. Abafia. C'est le Mâle de la Fig. A. les antennes sont plus courtes que du susdit, mais garnies d'un petit poil court & épais. Il ressemble beaucoup au Pap. Abas mais les extrémités pointues des ailes supérieures & la différence du dessin montre visiblement que c'est une Espece particuliere. Cependant il appartient aux Paons nocturnes (Phal. Attaci). Il est de Suriname & se trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche au riche Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

* Voyez la I. Partie, Pl. LXXVII. Fig. A. B.

Fig. D. Cunigunda. Les anteunes sont filiformes. La trompe est courte mais très visible. Sur le dessous des ailes se trouve le même dessin, mais la couleur est beaucoup plus foible. La poitrine du corps est blanche, & à l'abdomen il est brun, avec des taches jaunes obscures sur les anneaux. Les pattes sont brunes & garnies d'un petit poil blanc laineux.

Fig. E. Cunigunda. C'est le Mâle de la Fig. D. en contemplant les antennes par un Microscope, on apperçoit qu'elles sont garnies d'un petit poil, mais à l'œil elles paroissent être filiformes. Le dessous des ailes, du corps & des pattes ne diffè-

B



C



D



A



E



F



G



de vleugelen, het lyf en de pooten geen onderscheid met die van 't Wyfje. Zy kan onder de Zydespinfters (*Pbal. Bombyc.*) geplaatst worden. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. F. Ortilia. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Op de onderzyde zyn de vleugelen bruin, met een donkeren en byna zwarten dwarsstreef over dezelve; het lyf is met de pooten bruinagtig geel gehaird. Zy behoort onder de *Pbal. Noctue.* Haar woonplaats is *Surinamen*.

re point de celui de la Femelle. On peut le placer au nombre des Fileuses, (Phal. Bombyc.) On les trouve à Suriname.

Fig. F. Ortilia. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous des ailes est brun, avec une raye transversale obscure & presque noire qui les traverse. Le corps & les pattes sont couvertes d'un poil jaune brunâtre. Il appartient aux Phal. Noctua. Sa demeure est à Suriname.

P L A A T CCCXLV.

P L A N C H E CCCXLV.

Fig. A. Euphemia. Heeft draadvormige sprieten, en een gekrulde zuiger; van onderen zyn de vleugelen eveneens als op de bovenzzyde, het lyf is bleek bruin met geelagtige pluisjes aan de voeten derzelve. Zy behoort onder het Gezin dier Nagt-Kapellen waaronder de *Pbal. Lectrix* * en meer naar die gelykende soorten behoort. Men vindtze op het Molukkiſche Eiland *Amboina*.

*Fig. A. Euphemia. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous des ailes ressemble parfaitement au dessus. Le corps est d'un brun pâle, avec des anneaux blancs. Les pattes sont brunes, avec des touffes jaunâtres à leurs pieds. Il appartient à cette Famille des Phalènes, auxquelles se rapporte le Phal. Lectrix * & plusieurs autres qui y ressemblent. On le trouve dans l'Isle Molucque d'Amboine.*

* *Zie II. Deel, Pl. CXCII. Fig. C.*

* *Voyez la II. Partie Pl. CXCII. Fig. C.*

Fig. B. Mauritita. De sprieten zyn draadvormig, doch de zuiger is kort, egter zeer zichtbaar. Het voorwerp waar

Fig. B. Mauritita. Les antennes sont filiformes, mais la trompe est courte & très visible. L'original d'après lequel on

maar men deze afbeelding gemaakt heeft, is een Wyfje, waarfchynlyk zullen de Mannetjes gehairde fprieten hebben, ten minften zou men wegens het dikke agterlyf en andere kenmerken zulks mogen vermoeden. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleur gelyk op de bovenzyde, het lyf is aan de borst vuilwit, en aan het agterlyf rood, de pooten zyn bruinrood. Men heeft ze op het Eiland *Mauritius* gevonden.

Fig. C. Albomaculata. Gelykt op het eerste gezigt naar eene Dikkop-Kapel; maar de draadvormige fprieten en de gedaante van 't lyf brengen dezelve by de Nagt-Kapellen, de witte vlakken op de vleugelen zyn doorfchynend; op de onderzyde ziet men dezelfde zwarte grondkleur, en witte vlakken gelyk op de bovenzyde. Het lyf is daar, met de pooten, geheel zwart. Zy is op de Kust van *Guiné* gevangen.

Fig. D. Liboria. Heeft draadvormige fprieten en een gekrulden zuiger. De bovenvleugels zyn, van onder zwart-bruin met een finallen rooden streep in 't midden, en de ondervleugels by de gewrigten geel, aan de randen zwart bruin even gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont. Het lyf is geel en de pooten bruin. Men vindtze op de Kust van *Afrika* aan de *Sierra Leona*.

a dessiné cette Figure, est une Femelle. Les Mâles auront vraisemblablement des antennes à cheveux; du moins on pourroit le croire, en vertu du gros abdomen & d'autres caractères. Le dessous des ailes porte la même couleur du dessus. La poitrine est d'un blanc sale, & l'abdomen est rouge. Les pattes sont d'un rouge brun. On l'a découvert dans l'Isle Maurice.

Fig. C. Albomaculata. A la première vue ce Papillon ressemble à un Plebeien noble; mais les antennes filiformes & la forme du corps le placent parmi les Phalènes. Les taches blanches des ailes sont transparentes. On voit sur le dessous le même fond noir & les taches blanches, comme sur le dessus. Le corps & les pattes y sont entièrement noires. Il a été pris sur la Côte de Guinée.

Fig. D. Liboria. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous des ailes supérieures est d'un noir brun, avec une raye rouge étroite au milieu; & les ailes inférieures, vers les jointures, sont jaunes, vers les bords d'un noir brun, comme la Figure nous les représente en-dessus. Le corps est jaune & les pattes sont brunes. On le trouve sur la Côte d'Afrique, à la Sierra Leona.

Fig. E. Urfula. De vleugelen heeft deze Nagt-Kapel aan beide zyden eveneens donkerbruin met een donkergeelen dwarsband over de voorften, maar het lyf is van onder geel; en de pooten zyn bruin. De fprieten heeft zy draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. F. Medarda. Van onder is deze Nagt-Kapel op het lyfen en de pooten bruin van kleur, de vleugelen zyn ook bruin, maar op het midden van ieder vleugel is een geele langwerpige vlak, in gedaante en grootte gelyk op de ondervleugels van boven in de afbeelding zig vertoont. De fprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. G. Coelestina. Deze Nagt-Kapel gelykt naar de *Phal. Micilia* *, maar is de helft kleiner, en de plaatzing der wite doorfchynende vlakken is veel verfchillende, doch wat den blaauwen glanzigen weersfchyn op het lyf en de vleugelen betreft, die is met de voornoemde ten eenemaal gelykvormig. De fprieten zyn merkelyk gepluimd, en de zuiger is kort, egter zeer zigbaar. Van onder is het geheele Insect in kleuren als anderzins geheel overeenkomstig met de afgebeelde bovenzyde; de pooten zyn blaauwagtig zwart. Men vindtze in *Surinamen* †.

IV. DEEL.

Fig. E. Urfula. *Les deux surfaces des ailes de cette Phalène sont également d'un brun-obscur, avec une bande transversale jaune obscure sur les antérieures; mais le dessous du corps est jaune & les pattes sont brunes. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. Elle est de Suriname.*

Fig. F. Medarda. *Le dessous du corps & des pattes de cette Phalène est d'une couleur brune. Les ailes sont pareillement brunes, mais sur le milieu de chaque aile se trouve une tache oblongue, en forme & en grandeur, comme celles du dessus des ailes inférieures. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Sa Patrie est Suriname.*

Fig. G. Coelestina. *Cette Phalène ressemble à la Phal. Micilia*, mais elle est de la moitié plus petite, & la position des taches blanches transparentes varie beaucoup; mais pour ce qui regarde le chatoyant bleu luisant sur le corps & les ailes, il ressemble parfaitement à celui du susmentionné. Les antennes sont fort plumées, & la trompe est courte mais visible. Le dessous de cet Insecte, est entièrement conforme, tant pour la couleur que pour le reste, à la surface supérieure que nous représentons. Les pattes sont d'un noir bleuâtre. On la trouve à Suriname. †*

Q

* Zie IIIde Deel, Pl. CCLXXXII.
 Fig. G. † Alle de op deze Plaat afge-
 beelde Nagt-Kapellen zyn uit myne Ver-
 zameling. C. Stoll.

* Voyez la III. Partie, Pl. CCLXXXII.
 Fig. G. † Toutes les Phalènes de cette
 Planche, font de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXLVI.

P L A N C H E CCCXLVI.

Fig. A. B. *Cedonulli*. Deze zeldzaame Nagt-Kapel heeft op 't midden der bovenvleugels twee groote vuil witte vlakken, welke doorschynend zyn. De grond der vleugelen is glanzig. De sprieten zyn gepluimd, en de zuiger is zeer kort. Zy is een Wyfje en de eenigste welke my oit van deze foort is voorgekomen, men kan ze onder het Gezin der Zydespinsters plaatzen. Men vindtze in *Surinamen*. De Wel Ed. Heer W. van der Meulen is de bezitter van deze en der overige hier afgebeelde Nagt-Kapellen.

Fig. A. B. *Cedonulli*. Cette rare Phalène a sur le milieu des ailes supérieures deux grandes taches d'un blanc sale, qui sont transparentes. Le fond des ailes est luisant. Les antennes sont plumacées & la trompe est fort courte. C'est une Femelle & le seul que j'ai jamais vu de cette espece. On peut le placer dans la Famille des *Fileuses*. On le trouve à Suriname. Mr. W. van der Meulen est en possession de celle-ci & de toutes les autres Phalènes de cette Planche.

Fig. C. *Acharia*. Heeft draadvormige sprieten en een gekruilden zuiger. Van onder is het lyf met de pooten bruin, de vleugelen zyn ook bruin met twee finale dwarsstreepen. Zy behoort nevens de drie volgende onder het Gezin der *Phal. Noctua*, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. C. *Acharia*. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous du corps & des pattes est brun. Les ailes sont pareillement brunes avec deux rayes transversales étroites. Il appartient avec les trois suivans à la Famille des *Phal. Noctua* & se trouve à Suriname.

Fig. D. *Levina*. Is van onder op de vleugelen bruin, met drie golfswyze dwarsstreepen. Het lyf en de pooten is donkerbruin. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. D. *Levina*. Le dessous de ses ailes est brun avec trois rayes transversales ondées. Le corps & les pattes sont d'un brun-obscur. Il est de Suriname.

C



A



B



D



E

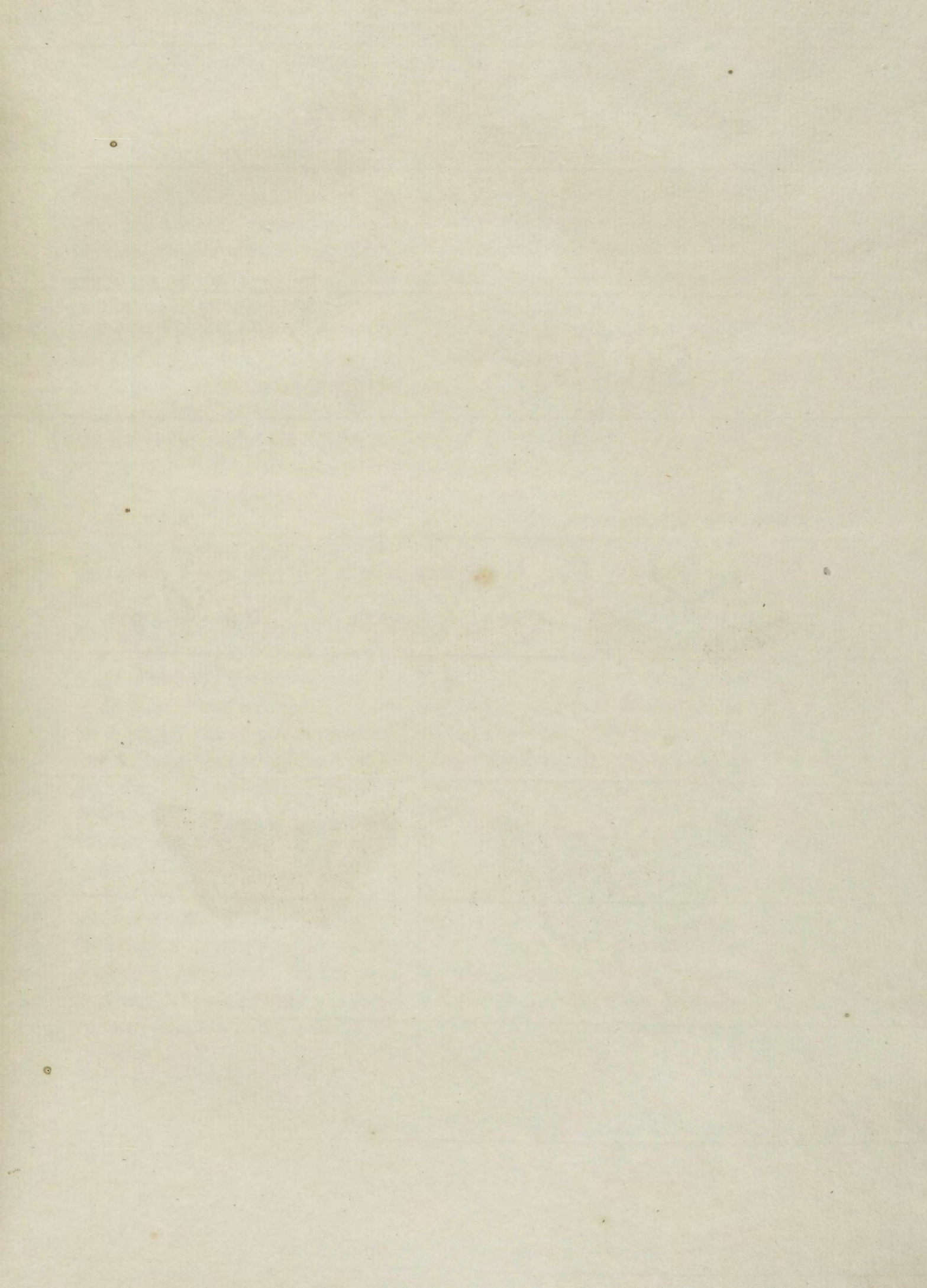


F



G





G



F



B



A



C



D



E



Fig. E. F. Celia. Heeft gelyk de voorgaande en de volgende, draadvormige sprietten en een gekrulden zuiger, de verschillende grondkleur en tekening der onderzyde is by *Fig. F.* te zien. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. Japeta. Is op de onderzyde van 't lyf met de pooten bruin van kleur. De vleugelen zyn donker aschkleurig met een zwartbruinen dwarsstreep overdezelven. Zy is uit *Surinamen.*

P L A A T CCCXLVII.

Fig. A. Minceus. Deze Bastert-Onruft heeft de zwarte grond der vleugelen aan beide zyden met een donkerblauwen weerschynd. De witte vlakken zyn doorschynd. Het lyf is met glanzige hairtjes bezet. De sprietten zyn gepluimd, en de zuiger is krultrekkend. Van onder is het lyf met de pooten zwartagtig blaauw, en op het agterlyf met witte ringen gefierd. Zy is van de *Kaap de Goede Hoop*, en berust in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. B. Meteus. Heeft sterk gepluimde sprietten, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf met de pooten geel. De vleugelen hebben dezelfde kleuren gelyk op de bovenzyde. Zy kan onder het Gezin der Bastert-Onruften geplaatst worden. Haar woonplaats is de *Kaap de*

Fig. E. F. Celia. *Il a, comme le précédent & le suivant, des antennes filiformes & une trompe roulée. Le fond & le dessin varié du dessous, se voit dans la Fig. F. On le trouve à Suriname.*

Fig. G. Japeta. *Le dessous du corps & des pattes est de couleur brun. Les ailes sont d'un gris de cendre obscur, avec une raye transversale d'un noir brunâtre. Il est de Suriname.*

P L A N C H E CCCXLVII.

Fig. A. Minceus. *Le fond noir des deux surfaces des ailes de ce Sphinx-bélier, brille d'un chatoyant bleu-obscur. Les taches blanches sont transparentes. Le corps est couvert d'un poil luisant. Les antennes sont plumacées & la trompe est en spirale. Le dessous du corps & des ailes est d'un bleu noirâtre, & l'abdomen est orné d'anneaux blancs. Il est du Cap de Bonne Espérance & se trouve dans la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.*

Fig. B. Meteus. *A des antennes fort plumacées & une trompe roulée. En-dessous le corps & les pattes sont jaunes. Les ailes y ont les mêmes couleurs de leur surface supérieure. On peut le placer dans la Famille des Sphinx-béliers. Sa demeure est le Cap de Bonne Espérance & il*

Goede Hoop. De afbeelding is ontleend naar een uit de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. C. Phedonia. Heeft gepluimde sprieten, en eenen korten zuiger. Van onder is het lyf geel, de pooten bruin, en de vleugelen eveneens gekleurd als op de bovenzyde, behalven dat de drie witte in zwarte ringen geplaatste vlakken op de bovenvleugels, daar niet zo duidelyk te zien zyn. Zy behoort onder de Zydespinster, en wordt aan de voorgemelde *Kaap de Goede Hoop* gevonden: en is my uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* ter afbeelding medegeedeeld.

Fig. D. Ephora. Is van onderen bleek-aschkleurig, op de vleugelen ziet men een flaauwe tekening overeenkomstig met de bovenzyde. De sprieten heeft zy gepluimd, de zuiger is kort eger zigtbaar. Zy behoort onder de Zydespinsters; en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*, alwaar ze uit *Surinamen* is aangebragt.

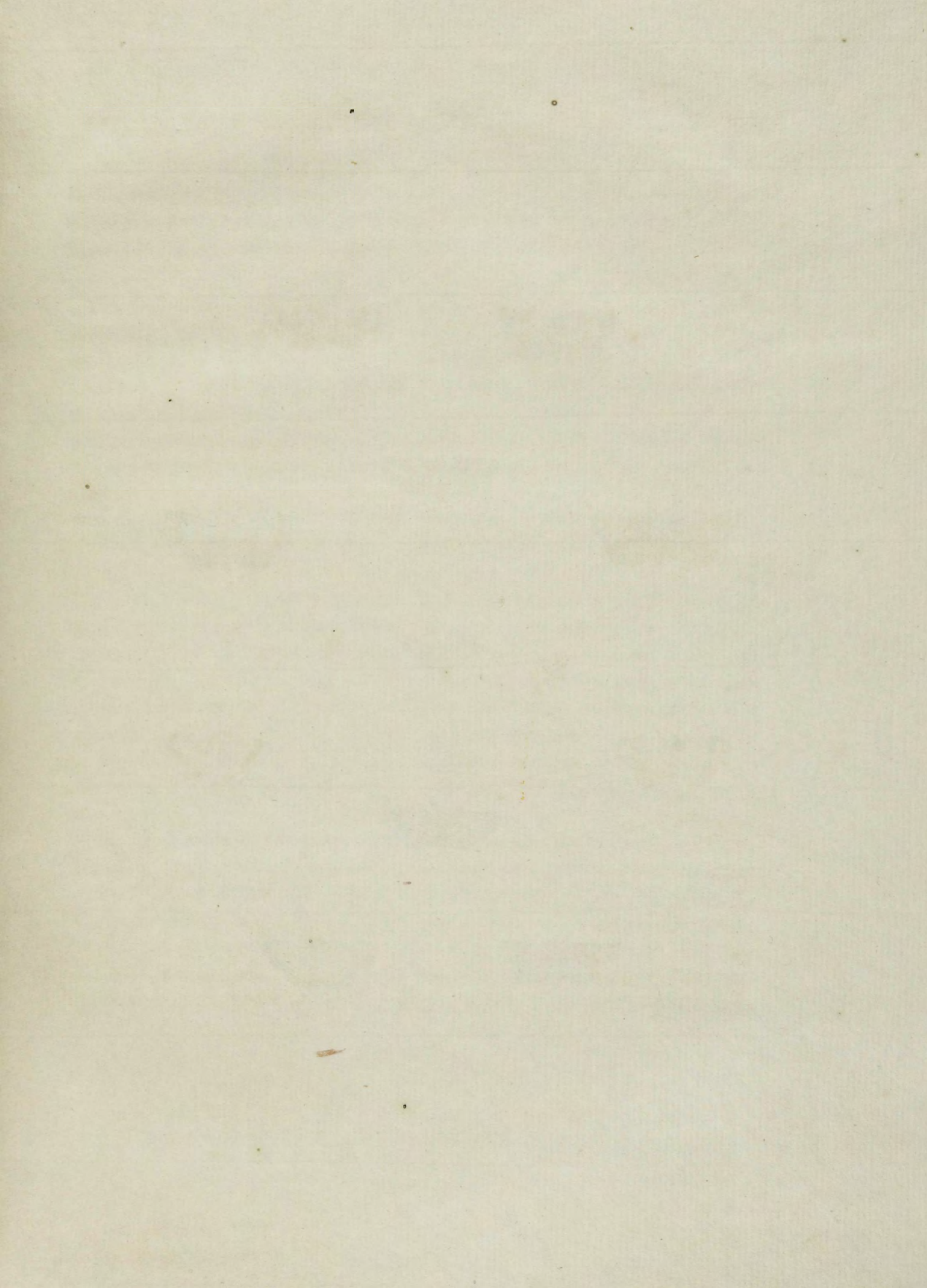
Fig. E. Perdica. Heeft de sprieten gepluimd en een korten zuiger. Over den bruinen grond der vleugelen is een donkere paarschleurige weerschyng. Van onder zyn de vleugelen effen bruin zon-

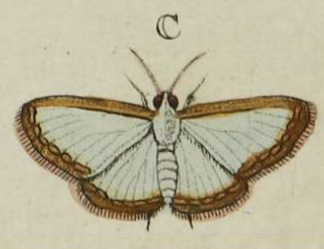
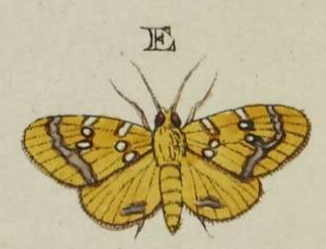
est dessiné d'après l'original de la Collection susmentionnée.

Fig. C. Phedonia. *A des antennes plumacées & une trompe courte. En-dessous le corps est jaune, les pattes y sont brunes, & les ailes y ont la même couleur qu'en-dessus, à l'exception que les trois anneaux blancs placés dans des taches noires, sur les ailes supérieures, n'y sont pas si visibles. Il appartient aux Fileuses & se trouve pareillement au susdit Cap de Bonne Espérance. Mr. le Ministre E. F. Alberti me l'a prêté pour le faire dessiner.*

Fig. D. Ephora. *Le dessous est d'un minime pâle. On voit sur les ailes un dessin foible, semblable à la surface supérieure. Ses antennes sont plumacées, & la trompe est courte mais visible. Il appartient aux Fileuses, & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen, qui l'a reçu de Surinamen.*

Fig. E. Perdica. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Sur le fond brun des ailes se voit un chatoyant de couleur violet obscur. Le dessous des ailes est d'un brun simple, sans aucun*





der eenige tekening. Men vindtze in *Surinamen*. Zy bertist nevens de twee volgende in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. F. Petavia. Deze Zydespinster is van onder op het lyf wit, de pooten zyn bruin, en de vleugelen in de grondkleur ook wit, gelyk op de bovenzijde, maar de bovenste hebben drie bruine stippen en de ondervleugels zeven dergelyke, van welke zes in eene rei aan de randen, en een in 't midden van den vleugel geplaatst zyn. Zy is aan de *Kaap de Goede Hoop* gevangen.

Fig. G. Eumela. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen geheel wit. Zy behoort onder de *Noctuae* en woond aan de voornoemde *Kaap de Goede Hoop*.

deffein. On le trouve à Suriname. Celle-ci & les deux suivans se trouvent dans la Collection de Mr. le Ministre *E. F. Alberti*.

Fig. F. Petavia. Le dessous du corps de cette Fileuse est blanc. Les pattes sont brunes, & le fond des ailes est pareillement blanc, comme sur le dessus; mais les ailes supérieures ont trois points bruns, & les inférieures en ont sept semblables; tandis que les six sont placés dans une rangée à leurs bords, & le septième se trouve au milieu de l'aile. Elle a été prise au Cap de Bonne Espérance.

Fig. G. Eumela. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est entièrement blanc. Il appartient aux *Noctuae*, & demeure au susmentionné Cap de Bonne Espérance.

P L A A T CCCXLVIII.

P L A N C H E CCCXLVIII.

Fig. A. Clückneria. Dit sierlyk Nagt-Kapelletje heeft gepluimde sprieten, en een zeer korten zuiger, van onder zyn de vleugelen rood, alleen hebben de bovenvleugels de randen en tippen zwart, het lyf is aan de borst, met de pooten zwart van kleur, en het agterlyf rood.

Fig. A. Clückneria. Cette belle petite Phalène a des antennes plumacées & une très petite trompe. En-dessous les ailes sont rouges, mais les bords & les extrémités des ailes supérieures sont noirs. Le corps, près de la poitrine & les pattes sont de couleur noire, & l'abdomen

Het is aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden en bevindt zich in de Verzameling van den Heere *Klückner. Med. Doct.*

Fig. B. Flavelata. Dit Nagt-Kapelletje heeft beide de zyden der vleugelen eveneens, te weten geel met zwarte randen, en by de tippen der bovenvleugels een geele vlak; de laatstgenoemde kleur is glanzig. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. C. Fimbriaria. De witte grond der vleugelen is wederzyds paarlemoeragtig glanzig, en aan den buitenrand met een goudglanzig streepje gefierd. De onderranden praalen met een rey van goudglanzige vlakjes welke zig op den donkergeelen of oranjeleurigen grond als opwaarts liggende vertoonen. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is krultrekkend. Dit fraaye en zeldzaame *Spanrups-Kapelletje* is met de volgende uit *Surinamen* en berust nevens *Fig. B.* en de overigen op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapelletjes, in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. D. Farinalis. De groote overeenkomst welke dit Nagt-Kapelletje met

est rouge. Elle a été prise au Cap de Bonne Espérance & se trouve dans la Collection de Mr. Klückner. Doct. en Med.

Fig. B. Flavelata. Les deux surfaces des ailes de cette petite Phalène, se ressemblent parfaitement, comme étant jaunes avec des bords noirs, & vers les extrémités des ailes supérieures une tache jaune. La dernière couleur est luisante. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. On la trouve à Suriname.

F. C. Fimbriaria. Le fond blanc des ailes, est de part & d'autre, d'un lustre nacré, & orné d'une petite raye dorée à leur bord extérieur. Les bords inférieurs brillent d'une rangée de petites taches d'un lustre doré, qui se représentent sur le fond jaune-obscur ou couleur d'orange, comme étant exhaussées. Les antennes sont filiformes, & la trompe est en spirale. Cette belle & rare petite Arpenteuse, est, avec la suivante, de Suriname, & se trouve avec la Fig. B. & toutes les autres petites Phalènes de cette Planche, au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. D. Farinalis. La grande conformité qui se trouve entre cette petite Phalé-

een Europifch, onder deze benaaming bekend Uiltje * heeft, en welker Rups zig in het Meel, en andere dergelyke fpyze onthoud; is de oorzaak waarom ik aan dit *Surinaamfch* Infeët denzelfden naam heb gegeven. De bovenzvleugels zyn glanzig, en van onder aschkleurig, met een bruine dwarsftreep, op het midden der ondervleugels een ftip van laatst-gemelde kleur.

* *Linn. Syfl. Nat. pag. 881. n. 227.*
Phal. Pyralis. Clerck, icon. Phal. tab.
2. Fig. 14.

Fig. E. Sulphuralis. De grondkleur van dit Nagt-Kapelletje is aan beide zyden der vleugelen zwavel-geel en glanzig, doch ontbreekt van onder de tekening waarmede de bovenzvleugels, in de afbeelding, gefierd zyn. Zy behoort onder het Gezin der naastvoorgaande, *Fig. D.* welke de Heer *Linnaeus* onder de benaaminge *Pbalena Pyralis* getyeld heeft. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. F. Marriana. Deze behoort onder de Bladrollers (*Phal. Tortrix*) en is op de onderzyde aschkleurig en glanzig. Woond in *Surinamen*.

Fig. G. Molinella. Heeft de onder-

*ne, & une autre petite Phalène d'Europe, connue sous ce nom * & dont la Chenille se loge dans la farine & autre nourriture semblable, est la cause pourquoi je donne le même nom à cet Insecte de Suriname. Les ailes supérieures sont luisantes & en dessous couleur de cendre, avec une raye transversale brune. Sur le milieu des ailes inférieures se trouve un point de la dernière couleur.*

* *Linn. Syfl. Nat. pag. 881. n. 227.*
Phal. Pyralis. Clerck, icon. Phal. tab. 2.
Fig. 14.

Fig. E. Sulphuralis. Le fond de cette petite Phalène est, sur les deux surfaces des ailes, d'un jaune de soufre & luisant; mais en-dessous ne se trouve point le dessin dont les ailes supérieures de notre Figure sont ornées. Elle appartient à la Famille de celle qui precede immédiatement, *Fig. D.* à laquelle Mr. *Linnaeus* a donné le nom de *Phal. Pyralis*. On la trouve à *Suriname*.

Fig. F. Marriana. Celle-ci appartient aux Rouleufes (*Phal. Tortrix*) & le dessous est d'un minime luisant. Elle demeure à *Suriname*.

Fig. G. Molinella. Le dessous de ses

zyde der vleugelen aschgrauw en aan beide zyden glanzig. Zy behoort onder de Motjes (*Phal. Tineæ.*) en is uit *Surinamen*.

Fig. H. Renselariana. Is van onder op de vleugelen gekleurd gelyk de ondervleugels van boven. Zy behoort onder de Bladrollers; en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. I. K. Crameriana. Behoort ook onder het Gezin der Bladrollers, en heeft op beide zyden der vleugelen een satynagtigen glans. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. L. Florella. Kan onder de Motjes (*Tineæ.*) geplaatst worden. De gele vlakken zyn glanzig, en aan beide zyden der vleugelen eveneens. My is verzekerd dat dit Motje in *Surinamen*, op allerlei bloemen is te vinden, en daar in menigte voorkomt,

ailes est minime & leurs deux surfaces sont luisantes. Il appartient aux Teignes (Phal. Tineæ.) & se trouve à Suriname.

Fig. H. Renselariana. Sur le dessous des ailes se trouve la couleur du dessus de ailes inférieures. Il appartient aux Rouleuses & se trouve à Suriname.

Fig. I. K. Crameriana. Appartient aussi à la Famille des Rouleuses & les deux surfaces des ailes ont un lustre satiné. Sa Patrie est Suriname.

Fig. L. Florella. Celui-ci peut se placer parmi les Teignes (Tineæ). Les taches jaunes sont luisantes & se ressemblent sur les deux surfaces des ailes. On m'a assuré que cette Teigne se trouve à Suriname sur toutes sortes de fleurs, & qu'on l'y trouve en grande abondance.



P L A A T CCCXLIX.

P L A N C H E CCCXLIX.

Fig. A. B. Lampetia. Deze is het Wyfje van die geöogde Nymph-Kapel, welke in het Tweede Deel op Plaat CXLVIII. Fig. D. E. is afgebeeld. De kleuren op de vleugelen verfchillen met die der Mannetjes, als zynde meer donker gevlaakt, doch de tekening der oogswyze en overige vlakjes komt genoegzaam met die van de andere Sexe overeen. Zy is van Amboine en berust in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Linn. Syft. Nat. pag. 775. n. 160. Clerck, icon. Tab. 39. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Velleda. Is eene ongeöogde Nymph-Kapel, welke, op de onderzyde der vleugelen, veele overeenkomst heeft met de *Pap. Iphigenia* * en *Alimena* **; maar de bovenzyde verfchilt te veel met dezelyen, als zynde op 't midden geheel donkerbruin. De witte vlakken op de bovenvleugels hebben aan derzelve randen een bleeken paarfchkleurigen weerfchyn, en de twee blaauwe vlakken op de onderzyde dezer gemelde vleugels, beftaan uit Hemelfchblaauwe glimferende fiertjes. Haar Vaderland is

IV. DEEL.

Fig. A. B. Lampetia. *C'est ici la Femelle de cette Nymphé à yeux, que nous avons représentée dans la Seconde Partie, Planche CXLVIII. Fig. D. E. Les couleurs des ailes different de celles des Mâles, par les taches plus obscures, mais le dessin des taches ocellées & des autres taches font à peu près égales à celles de l'autre Sexe. Elle est d'Amboine & se trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Linn. Syft. Nat. pag. 775. n. 160. Clerck, icon. Tab. 39. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Velleda. *C'est une Nymphé aveugle, dont la surface inférieure des ailes ressemble beaucoup au Pap. Iphigenia * & Alimena **; mais la surface supérieure en differe trop; puisque la partie intermédiaire en est entierement d'un brun-obscur. Les taches blanches des ailes supérieures ont à leurs bords un chatoyant de couleur violet pâle, & les deux petites taches bleues du dessous des dites ailes sont composées de petites atomes d'azur luisant. Sa Patrie est Amboine & elle se trouve au Cabinet sus-*

Amboina, en berust in het laaftgenoomde Kabinet. *fusmentionné.*

* *Zie I. Deel Pl. LXVII. Fig. E. en III. Deel Pl. CCXXI. Fig. A. B.*

* *Voyez la I. Partie Pl. LXVII. Fig. E. & III. Partie Pl. CCXXI. Fig. A. B.*

Fig. E. F. Vitellia. Op den donkeren grond der bovenzyde van de vleugelen heerscht een flaauwe paarschkleurige weerschyn, welke naar de buitenranden sterker wordt, en waardoor dezelve byna geheel donkerblauw schynen, wanneer men de Kapel, met den kop naar het licht gekeerd, beschouwt. Op den kop tusfchen de oogen zyn vier lichtblauwe zilverglanzige stippen geplaatst. Alle de bleekblauwe vlakken op de vleugelen, aan de onderzyde, als mede de kleine streepjes aan de onderranden, zyn min of meer glanzig naar maate de Kapel nog frisch en zuiver bewaard is. Zy behoort onder het Gezin der ongeöogde Nymph-Kapellen, en wordt op het Eiland *Amboina* gevonden. Zy is my door den WelEerw. Heer *E. F. Alberti* ter afbeelding medegedeeld, in wiens Verzameling ik voor het eerste maal deze zoort gezien hebbe; maar in dit Jaar heeft de Wel Ed. Heer *L. F. Holthuizen*, voornaam Koopman alhier, eenigen derzelven onder meer andere zeldzaame Insecten, van *Amboina* ontfangen, van welke laaften wy in 't

Fig. E. F. Vitellia. *Sur le fond obscur du dessus des ailes de ce Papillon, domine un chatoyant de couleur violet foible, qui devient plus fort vers les bords extérieurs; ce qui les fait ressembler presque entierement d'un bleu obscur, lorsque l'on examine le Papillon avec la tête tournée vers la lumiere. Sur la tête, entre les yeux se voyent quatre points d'un bleu clair & argenté. Toutes les taches d'un bleu pâle, sur les ailes en-dessous, de même que les petites rayes aux bords inférieurs; sont plus ou moins luisantes, lorsque le Papillon a été bien conservé. Il appartient à la Famille des Nymphes aveugles, se trouve dans l'Isle d'Amboine, & m'a été prêté par Mr. le Ministre E. F. Alberti, dans la Collection de qui j'ai vu pour la première fois cette Espece; mais cette année Mr. L. F. Holthuizen, celebre Marchand de cette Ville, en a reçu quelques uns, avec plusieurs autres rares Insectes d'Amboine, & de ces derniers nous donnerons les Figures dans la suite.*



vervolg de afbeeldingen zullen mede deelen.

P L A A T CCCL.

P L A N C H E CCCL.

Fig. A. B. Androgeus. Deze Kapel is het Wyfje van die, welke in het Eerste Deel op de XVI. Plaat Fig. C. is afgebeeld. De donkerblauwe vlakken op de ondervleugels, by Fig. A. zyn glanzig. In gedaante en tekening, behalven de groote geele vlak aan beide zyden der bovenvleugels, heeft deze Kapel veel overeenkomst met de *Pap. Piranthus*, welker afbeelding op de CCIV. Plaat by Fig. A. B. te zien is. Haar woonplaats is op de Kust van *Braslien*, van waar dit Wyfje aan den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* is toegezonden.

Fig. C. D. Isabella. Is eene gestrekte of Parnas-Kapel, welke in *Surinamen* wordt gevonden, en zeer onderscheiden is met de *Pap. Polymnia** en andere naar dezelfde gelijkende soorten.

* Zie II. Deel Pl. CXCI. Fig. E.

Fig. E. F. Lucia. Behoort ook onder het Gezin der zogenaamde Parnas-Kapellen, en gelykt eenigzins naar de *Pap. Melpomene* †; doch onderscheid zig wegens de geele vlakken op de bo-

Fig. A. B. Androgeus. Ce Papillon-ci est la Femelle de celui qui a été représenté dans la Première Partie, Planche XVI. Fig. C. D. Les taches bleues obscures des ailes inférieures, Fig. A. sont luisantes. La forme & le dessein, (à l'exception de la grande tache jaune) des deux surfaces des ailes de ce Papillon, ressemblent beaucoup au Pap. Piranthus, qui se trouve sur la Planche CCIV. Fig. A. B. Sa demeure est sur la Côte du Brésil, d'où on a envoyé cette Femelle à Mr. le Ministre E. F. Alberti.

Fig. C. D. Isabella. C'est un Papillon à ailes oblongues ou une Muse, qui se trouve à Suriname, & qui varie beaucoup du Pap. Polymnia & des autres Especes qui le ressemblent.*

* Voyez II. Partie Pl. CXCI. Fig. E.

Fig. E. F. Lucia. Appartient à la Famille des soit-disans Muses, & ressemblant tant soit peu au Pap. Melpomene †; mais il en varie par les taches jaunes des ailes supérieures. Sa demeure est à Suri-

venvleugels. Haar woonplaats is *Suriname* ††.

† Zie II. Deel Pl. CXCI. Fig. C. ††
De Fig. C. en E. beruften in myne Ver-
zameling. C. Stoll.

† Voyez la II. Partie Pl. CXCI. Fig.
C. †† La Fig. C. & E. font de ma Col-
lection. C. Stoll.

P L A A T CCCLI.

P L A N C H E CCCLI.

Fig. A. B. Calais. Hier geven wy de afbeelding van het Manneje, op Plaat LIII. Fig. C. D. in het Eerste Deel, is het Wyfje reeds afgebeeld. Zy onderscheiden zig in de kleur op de onderzyde der vleugelen, als zynde de Mannetjes geelagtig groen, en op de ondervleugels zonder dien band van ronde donkergeele vlakken, waarmede de Wyfjes (geelyk de voorgemelde afbeelding aanwyft) gefiert zyn. Zy behooren onder de geelkleurige Danaüs-Kapellen, en worden op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Calais. Deze Kapel is een Wyfje en maar eene verscheidenheid van de naastvoorgaande, welke alleen in de grondkleur der vleugelen verschilt van het voorgemelde Wyfje; zynde dezelve op de bovenzyde witagtig in plaats van donker of oranjekleurig, en, van onder, met bleekroode vlakjes, daar in tegendeel de gewoone kleur dezer vlakken donkergeel is. Zy is op de Kust van Co-

Fig. A. B. Calais. Nous donnons ici la *Figure du Mâle.* Sur la Pl. LIII. Fig. C. D. de la *Premiere Partie*, se trouve déjà la *Femelle.* Ils varient dans la couleur du dessous des ailes; tandis que les Mâles font d'un vert jaunâtre, & n'ont point sur les ailes inférieures cette bande de taches rondes d'un jaune obscur, dont les Femelles sont ornées, comme on le voit dans la *Figure susmentionné.* Ils appartiennent aux *Danaïdes jaunes* & se trouvent sur la *Côte de Coromandel.*

Fig. C. D. Calais. Ce Papillon est une *Femelle*, & une variété de celui qui précède immédiatement, qui ne diffère de la *Femelle susmentionnée*, que par le fond des ailes, dont la surface supérieure est blanchâtre, au lieu d'être obscure ou couleur d'orange, & le dessous est couvert de petites taches d'un rouge pâle, tandis qu'au-contraire la couleur ordinaire de ces taches est d'un jaune obscur.

A



B



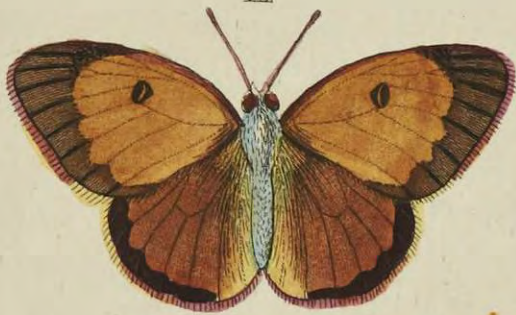
C



D



E



F



G



H



romandel gevonden en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. E. F. *Hyale*. Offchoon deze Danaüs-Kapel in Europa wordt gevonden, en derzelver afbeelding reeds door anderen is gegeven, heb ik egter geoordeeld, dewyl men ze ook op de *Kaap de Goede Hoop* vindt, om dezelve in dit Werk een plaats te geven. De hier by Fig. E. F. afgebeelde is een Mannetje, welke zig niet alleen in grootte van het Wyfje onderscheid, maar ook wegens het gemis der bleekgeele vlakken aan de onderranden der vleugelen, op de boven zyde, van de laatstgemelde als mede dat de donker bruine vlakken aan de onderzyde veel kleiner zyn dan die der vleugelen van 't Wyfje by Fig. H. De witte vlakken op het midden van ieder vleugel, by Fig. F. en H. hebben een zilveragtigen glans. Wanneer deze Kapellen nog frisch en zuiver bewaard zyn, dan ontdekt men op den donkergeelen of oranjekleurigen grond der vleugelen, van boven, een bleeken roozenrooden weerschyn. Zy worden op Gras en Weylanden gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 764. n. 100. Pap. Dan. Cand. Röfcl, Inf. Tom. III. Tab. 46. Fig. 4. 5. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 61. Fig. 1. 5.

Il a été pris sur la Côte de Coromandel & se trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. E. F. *Hyale*. *Quoique cette Danaïde se trouve en Europe, & que d'autres Auteurs en ont déjà donné la Figure, j'ai pourtant jugé à propos, puisqu'on le trouve aussi au Cap de Bonne Espérance, de lui ceder une place dans cet Ouvrage. Notre Figure E. F. est un Mâle, qui se distingue de la Femelle, non-seulement par la grandeur, mais aussi par le défaut des taches jaunes pâles aux bords inférieurs des ailes. Les taches brunes obscures, du-dessous, sont encore beaucoup plus petites que celles des ailes de la Femelle, Fig. H. Les taches blanches du milieu de chaque aile, Fig. F. & H. ont un lustre argenté. Lorsque ces Papillons ont été bien conservés, on aperçoit sur le fond jaune-obscur ou couleur d'orange des ailes en-dessus, un chatoyant d'un rouge de rose pâle. On les trouve sur les prairies & les champs.*

Linn. Syst. Nat. pag. 764. n. 100. Pap. Dan. Cand. Röfcl, Inf. Tom. III. Tab. 46. Fig. 4. 5. Seba, Tom. IV. Tab. 61. Fig. 1. 5.

Fig. A. B. Porfenna. In het Eerfte Deel op de XLIII. Plaat Fig. D. E. hebben wy reeds het Mannetje van deze Kapel afgebeeld. Hier geven wy nu die van het Wyfje, welke van boven op de vleugelen in tekening met het gemelde Mannetje aanmerkelyk is onderfcheiden, doch op de onderzyde komen ze met elkander genoegzaam overeen. Zy gelyken naar de *Pap. Pafitboë* van *Linnaeus** welke op de CLXXXIX. Plaat Fig. D. E. is afgebeeld en door ons onder den naam van *Egialea* opgegeven. Haar Vaderland is het Eiland *Java*, de Kust van *Bengalen* en *China*.

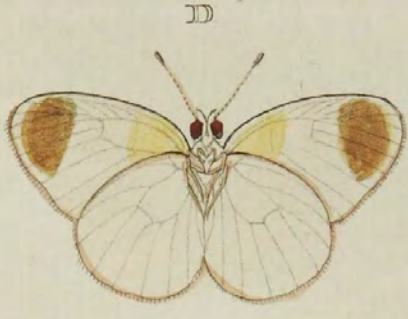
Drury, Tom. II. Tab. 8. Fig. 3. 4.
Pap. Dione.

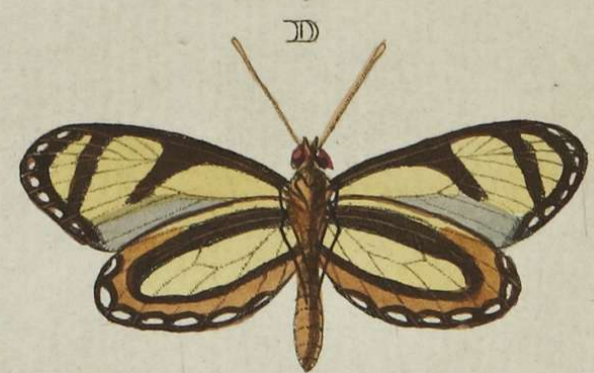
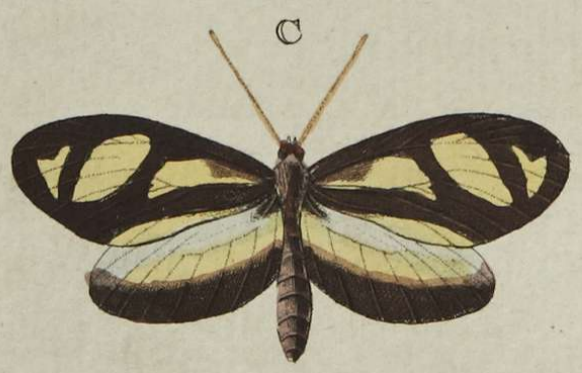
Fig. C. D. Eborea. Het fchynt dat er onder de witte Kapellen, welke met oranje kleurige tippen aan de bovenvleugels gefiert zyn, zig veelerlei zoorten bevinden, welke, wanneer men ze niet naauwkeurig onderfcheid, veelligt met elkander verward, of voor bloote verfcheidenheden gehouden worden. Deze gelykt naar de *Pap. Euipe* † en de *Pap. Aurora*, maar geene van allen hebben de vlak aan den tip der bovenvleugel zo bloedrood, of Carmozynkleurig

Fig. A. B. Porfenna. Nous avons déjà représenté le Mâle de ce Papillon, dans la Première Partie, Pl. XLIII. Fig. D. E. Maintenant nous donnons ici la Femelle, qui diffère visiblement du Mâle par le dessein du dessus des ailes; mais en dessous ils se ressemblent presque entièrement. Ils ont beaucoup de rapport avec le *Pap. Pafithoë* de *Linnaeus** que nous avons représenté sur la Pl. CLXXXIX. Fig. D. E. & auquel nous avons donné le nom de *Egialea*. Sa Patrie est l'Isle de *Java*, la Côte de *Bengale* & la *Chine*.

Drury, Tom. II. Tab. 8. Fig. 3. 4.
Pap. Dione.

Fig. C. D. Eborea. Il paroît que parmi les Papillons blancs, qui sont ornés d'extrémités couleur d'orange aux ailes supérieures, il se trouve plusieurs espèces, qui, lorsqu'on ne les regarde pas exactement, se confondent aisément ensemble, ou que l'on seroit passer simplement pour des variétés. Celui-ci ressemble au *Pap. Euipe* † & au *Pap. Aurora* ††, mais ni l'un ni l'autre ont la tache à l'extrémité de l'aile supérieure d'un incarnat ou de couleur cramoisi si rouge





dan deze, ja het schoonste Carmyn is niet kragtig genoeg, om die kleur afte-maalen, welke het natuurlyke voorwerp, waar naar deze afbeelding gemaakt is, kan evenaaren.

Fig. E. F. Eboera. Deze is het Wyfje der voorgaande van Fig C. D. en verschilt in de tekening van de roode vlak aan den tip der bovenvleugels, als mede op de onderzyde der vleugelen. Zy worden op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. H. Acheus. Behoort onder de gestaarte Argus-Kapellen of Bastert-Pagies. De onderzyde der vleugelen is gefiert met een menigte van goudglanzige vlakjes met bruinagtig paarsch gerand. Men vindtze in *Surinamen*.

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen zyn in myne Verzameling.* C. Stoll.

P L A A T CCCLIII.

Fig. A. B. Soranus. Deze Kapel behoort onder de Argus-Kapellen en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. C. D. Vocula. Is een Parnas-Kapel welke de geele vlakken op de vleugelen eenigzins doorfchynend heeft, de

que celui-ci, ainsi que le plus beau Carmyn n'est pas assez fort pour représenter ou pour imiter la couleur qui se trouve dans la Figure que nous donnons ici.

Fig. E. F. Eboera. C'est la Femelle de la précédente Figure C. D. qui en varie par le dessin de la tache rouge à l'extrémité des ailes supérieures, comme sur le dessous des ailes. On les trouve sur la Côte de Coromandel.

Fig. G. H. Acheus. Appartient aux Papillons Argus à queue ou Pages Cloportes. Le dessous des ailes est orné d'une multitude de petites taches dorées luisantes, bordées d'un violet brunâtre. On le trouve à Suriname. *

* Tous les Papillons de cette Planche sont de ma Collection. C. Stoll.

P L A N C H E CCCLIII.

Fig. A. B. Soranus. Ce Papillon appartient aux Argus & se trouve à Suriname.

Fig. C. D. Vocula. C'est une Muse dont les taches jaunes des ailes sont un peu transparentes. Les petites taches

kleine witte vlakjes aan de onderranden by Fig. D. zyn glanzig. Zy is in Surinamen gevonden, en berust in de Verzameling van den Wel Eerw. Heere E. F. Alberti.

Fig. E. F. Brino. Op de bovenvleugels zyn de geclagtige vlakken van deze Dikkop-kapel doorschynend, en de witte op de ondervleugels by Fig. F. hebben een zilveragtigen glans. De Wel Ed. Heer W. van der Meulen heeft ze uit Surinamen ontfangen.

Fig. G. H. Vindex. Deze Dikkop-kapel gelykt naar de Pap. Pleb. Urbicol. Malve van Linnæus *; men heeft ze aan de Kaap de Goede Hoop ontdekt, en berust in de verzameling van den Wel Eerw. Heer E. F. Alberti.

*. Linn. Syst. Nat. p. 795. No. 267.

P L A A T CCCLIV.

Fig. A. Corbulo. Het lyf van deze Dikkop-kapel is met bruinagtige violetkleurige haitjes bezet, en over de bovenzyde der vleugelen heerfcht een paarfchagtige weerschynd, de twee kleine vuilwitte vlakjes op de bovenvleugels zyn doorschynend, van onder ziet men dezelfde kleur als van boven. Deze is nevens alle de overigen hier afgebeelde Dikkoppen in Surinamen gevangen, en

blanches aux bords inférieurs de la Fig. D. sont luisantes. Elle est de Suriname & se trouve dans la collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

Fig. E. F. Brino. Les taches jaunâtres des ailes supérieures de ce Plebeiën noble sont transparentes, & les taches blanches des ailes inférieures, Fig. F. ont un lustre argenté. Mr. W. van der Meulen l'a reçu de Suriname.

Fig. G. H. Vindex. Ce Plebeiën noble ressemble au Pap. Pleb. Urbicol. Malve de Linnæus *. On l'a decouvert au Cap de bonne Espérance & il se trouve dans la collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

*. Linn. Syst. Nat. pag. 795. No. 267.

P L A N C H E CCCLIV.

Fig. A. Corbulo. Le corps de ce Plebeiën noble est couvert d'un petit poil brunâtre couleur de violet, & sur le dessus des ailes domine un chatoyant tirant sur le violet. Les deux petites taches d'un blanc sale, sur les ailes supérieures, sont transparentes. Le dessous porte la même couleur du dessus. Celui-ci, avec tous les autres Papillons Plebeiens de cette Planche, sont de Suriname & se trou-



berusten in het Kabinet van den WelEd. Heere *W. van der Meulen*.

Fig. B. C. Dubius. By de afbeeldinge van deze Dikkop-kapel heb ik niets te voegen dan dat de vier witte vlakjes op de bovenvleugels doorschynend zyn.

Fig. D. Aritus. Het lyf en gedeelte der bovenvleugels, als ook de ondervleugels zyn met bruingeel hairagtig dons bezet; op ieder bovenvleugel bevinden zig zes geele doorschynende vlakken; van onder hebben de vleugels dezelfde kleur en tekening gelyk op de bovenzyde.

Fig. E. Aritus. Het schynt my toe dat deze het Wyfje van de voorgaande *Fig. D.* is; zy onderscheid zig door het gemis der twee groote en een klein geel vlakje, welke op de bovenvleugels van het mannetje te zien zyn; doch voor 't overige komt de kleur en verdere tekening aan beide zyden der vleugelen genoegzaam met elkander overeen.

Fig. F. G. Pertinax. Het lyf en de vleugels, naby de gewrigten, is met donkergeele hairtjes bezet, de witte vlakjes op de bovenvleugels zyn helder doorschynend; op de onderzyde der ondervleugels en aan de onderranden der voorsten ziet men een bleeken paarfchleuringen waesfem.

Fig. H. Eligius. Alle de witte vlak-

vent au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. C. Dubius. *Tout ce que nous avons à dire de la Figure de ce Plebeiën noble, c'est que les quatre petites taches des ailes supérieures, sont transparentes.*

Fig. D. Aritus. *Le corps avec une partie des ailes supérieures, de même que les ailes inférieures, sont couvertes d'un duvet jaune brunâtre & en forme de poil. Sur chaque aile supérieure se trouvent six taches jaunes transparentes. Les ailes ont en-dessous la même couleur & le même dessein de la surface supérieure.*

Fig. E. Aritus. *Il me semble que celui ci est la femelle de la précédente Fig. D. Elle en varie par le défaut des deux grandes taches & d'une petite tache jaune, qui se voient sur les ailes supérieures du Mâle; mais pour le reste la couleur & les dessein des deux surfaces des ailes se ressemblent presque entièrement.*

Fig. F. G. Pertinax. *Le corps & les ailes, vers les jointures, est couvert d'un petit poil jaune obscur. Les petites taches blanches des ailes supérieures sont d'un transparent clair. Sur le dessous des ailes postérieures & aux bords inférieurs des antérieures s'aperçoit une ombre pâle tirant sur le violet.*

Fig. H. Eligius. *Toutes les taches*

ken op de bovenvleugels zyn glasagtig doorschynend, van onder is dezelfde grondkleur en tekening gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont.

blanches des ailes supérieures sont d'un transparent vitré. En-dessous se trouve le même fond & le même dessin du dessus de la Figure que nous représentons ici.

P L A A T CCCLV.

P L A N C H E CCCLV.

Fig. A. Anceus. Deze Pylstaart zou wegens de gehakkelde vleugelranden, volgens de verdeeling van den Heer *Linnaeus*, onder deszelfs Eerste Gezin der Pylstaarten behooren, maar des niet tegenstaande heeft deze eenen zeer langen Zuiger, daar die, welke de Heer *Linnaeus* tot het gemelde Gezin betreft, (behalven den *Sphinx Nevii* of den *Oleander Pylstaart*) allen een korten zuiger hebben. Ik plaatze deze soort dan liefst onder het Derde Gezin of de zogenaamde Onrusten, te meer daar het einde van 't agterlyf min of meer met een hairagtig kwastje is voorzien, (*Ano Barbato.*) Van onder is het lyf en de pooten bruinrood, de vleugelen hebben ook dezelfde kleur, met eenige donkere dwarsstreepen. Men vindtze op het Molukksche Eyland *Amboina* en berust in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. B. Cysseus. Behoort onder de Bastert-Onrusten, (*Sphinx adscitæ*) en heeft de witagtige vlakjes op de vleugelen

Fig. A. Anceus. *Ce Sphinx appartient droit, en vertu des bords des ailes découpées, d'après la division systématique de Mr. Linnaeus, à la première famille de ses Sphinx; mais non-obstant cela, celui-ci a une trompe fort longue; tandis que tous ceux que Mr. Linnaeus place dans cette famille (à l'exception du Sphinx Nevii ou le Sphinx Oleander) ont une trompe courte. J'aime donc mieux placer celui dans la troisième famille, ou les soit disans Eperviers; d'autant plus, puisque l'extrémité de l'Abdomen, est plus ou moins garni d'une petite touffe en forme de poil, (Ano Barbato). Le dessous du corps & des pattes est d'un brun-rouge. Les ailes ont aussi la même couleur, avec quelques rayes transversales obscures. On les trouve dans l'Isle Molucque d'Amboine & celui-ci est du cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. B. Cysseus. *Appartient aux Sphinx béliers; (Sphinx adscitæ) les petites taches blanchâtres des ailes sont transpa-*

G



F



A



C



D



E



H



B



doorfehynend, van onder is het Lyf eveneens gekleurd als van boven; maar de baardsprietten (*Palpi*) zyn rood, en het agterlyf is wit. Zy berust in het laatstgenoemde Kabinet, en wordt op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Irmina. Is een Nagt-Kapel met kamvormige sprietten, de zuiger is zeer kort en voor het bloote oog onzichtbaar; zy behoort onder het Gezin der Nagt-Paauwoogen (*Phal. Attaci*) en wordt in *Surinamen* gevonden. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft ze my ter afbeelding medegedeeld.

Fig. E. Begga. Heeft gepluimde sprietten, en een korten zuiger, van onder is het Lyf wit, de pooten geel; doch de voeten aan dezelve zyn zwart. De vleugelen hebben dezelfde witte kleur gelyk op de bovenzijde. Zy behoort onder de zydespinsters en gelykt, behalven den zwarten buitenrand aan de bovenvleugels, naar de *Phal. Salicis*. (*Linn. spec. 46.*) Men vindt ze in *Surinamen*, en berust in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. F. Striataria. De witte streepen over de vleugelen van deze aan beide zyden eveneens gekleurde Spanrups-Kapel zyn glanzig. De sprietten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy woont in *Surinamen*, en bevindt zig in de ver-

rentes. Le dessous du corps porte la même couleur du dessus; mais les antennules (Palpi) sont rouges & l'abdomen est blanc. Il est du Cabinet susmentionné & se trouve sur la Côte de Coromandel.

Fig. C. D. Irmina. C'est une Phalène avec des antennes à peigne. La trompe est fort courte & imperceptible à l'œil. Elle appartient à la famille des Paons nocturnes (Phal. Attaci) & se trouve à Suriname. Mr. le Ministre E. F. Alberti me l'a prêté pour la faire dessiner.

Fig. E. Begga. A des antennes plumées & une trompe courte. Le dessous du corps est blanc; les pattes sont jaunes, mais les pieds sont noirs. Les ailes ont la même couleur blanche de la surface supérieure. Il appartient aux Fileuses, & ressemble, à l'exception du bord extérieur des ailes supérieures, à la Phal. Salicis. (Linn. Spec. 46.) Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. F. Striataria. Les rayes blanches des ailes de cette Phalène arpeuse, dont les deux surfaces ont la même couleur, sont luisantes. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Elle demeure à Suriname & se trouve dans la

zameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

Fig. G. Viridana. Deze Spanrups-Kapel heeft de onderzyde der vleugelen gelyk van boven schoon grasgroen; doch de ligte en donkerbruine bandwyze tekeningen op dezelve, zyn daar minder zichtbaar. De sprietten heeft ze draadvormig en de zuiger is krultrekkend. De Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers* heeft ze nevens de volgende *Fig. H.* van *Surinamen* ontfangen.

Fig. G. Viridana. Le dessous des ailes de cette Phalène arpentuse, est, comme le dessus, d'un beau vert d'herbe; mais les desfeins clairs & brun-obscur, en forme de bandes, y-sont moins visible. Ses antennes sont filiformes & la trompe est en spirale. Son Excellence Mr. le Baron Rengers l'a recu, avec la Figure suivante H. de Suriname.

Fig. H. Fabia. De sprietten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld, de groene streep over de bovenvleugels is glanzig. Van onder is het Lyf met de vleugelen bleekgeel. Zy draagt de bovenvleugels, in den rustenden stand, dakswyze tegens elkander, en kan onder de *Phal. Noctuae* geplaatst worden.

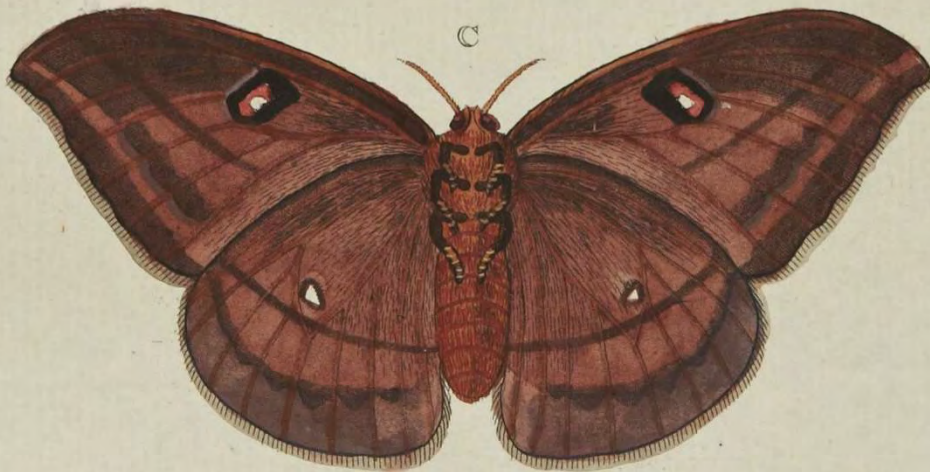
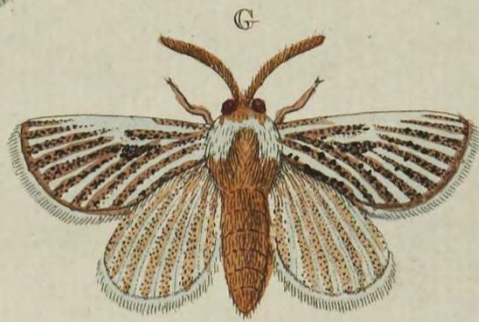
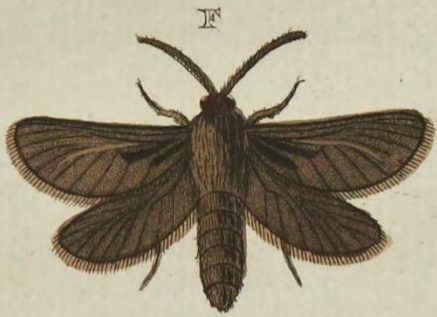
Fig. H. Fabia. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Larave verte sur les ailes supérieures est luisante. Le dessous du corps & des ailes est d'un jaune pâle. Elle porte les ailes, lorsqu'elle se repose, en forme de toit, & peut se ranger parmi les Phal. Noctuae.

P L A A T CCCLVI.

P L A N C H E CCCLVI.

Fig. A. Arminia. Heeft kamvormige sprietten en een korten zuiger, zy is een wyfje en behoort onder de *Nagtpaauwogen.* (*Phal. Attaci.*) Van onder is het Lyf, de pooten en vleugelen bruinrood van kleur, doch op het midden van ieder vleugel is een witte langwer-

Fig. A. Arminia. A des antennes à peigne & une trompe courte. C'est une femelle & appartient aux Paons nocturnes (Phal. Attaci). Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'un rouge brun; mais à la partie intermédiaire de chaque aile se trouve une tache blanche oblongue



pige vlak in een zwarten ring geplaatst, overeenkomstig met die welke op de ondervleugels by Fig. C. te zien zyn.

Fig. B. C. Jucunda. Deze is het Wyfje van die Nagt-Kapel, welke op Plaat CCXLIX. Fig. A. is afgebeeld. Zy heeft kamvormige sprieten en een korten zuiger gelyk alle de Nagt-Pauwoogen. De witte flippels op de vleugelen bestaan uit kleine donsagtige hairtjes.

Fig. D. Arminia. Is het Mannetje van Fig. A., en heeft de sprieten meer kamvormig. Van onder zyn de vleugelen bruinrood, met een witte stip in een zwarten ring geplaatst, gelyk by de laatst-gemelde Figuur is aangewezen. Men vindtze nevens Fig. B. in Surinamen.

Fig. E. Montana. Heeft gepluimde sprieten en een korte zuiger, het lyf is wederzyds met ligtbruine lange hairtjes bezet. Van onder is de grond der vleugelen bleekgraauw, doch in 't midden van ieder derzelven een witte vlak, in gedaante gelyk aan de afbeelding der bovenzyde. Wanneer dit Insect in een rustenden stand is, dan houden zy de bovenvleugels dakswyze, en de onderste vlak aan de plaats waar op zy zitten, overeenkomstig met de *Phal. Quercifor-*

dans un anneau noir, semblable à celles qui se voient sur les ailes inférieures de la Fig. C.

Fig. B. C. Jucunda. C'est ici la Femelle de cette *Phalène* qui est représentée sur la Planche CCXLIX. Fig. A. Elle a des antennes à peigne & une trompe courte, comme tous les *Paons nocturnes*. Les petits points des ailes sont composés d'un poil très fin, en forme de duvet.

Fig. D. Arminia. C'est le Mâle de la Figure A. & ses ailes sont plus à peigne. Le dessous des ailes est d'un rouge brun, avec un point blanc dans un anneau noir, comme nous l'avons indiqué dans la Figure précédente. On la trouve avec la Figure B. à Suriname.

Fig. E. Montana. A des antennes plumacées, & une trompe courte. Les deux côtés du corps sont couverts d'un long poil très fin du couleur brun-clair. Le fond du dessous des ailes est d'un minime pâle, mais à la partie intermédiaire de chaque aile se voit une tache blanche, semblable à celle qui se trouve sur le dessus de notre figure. Lorsque cet Insect se repose, il porte ses ailes supérieures en forme de toit, & les inférieures contre le lieu sur lequel il se re-

folia (Linn. Spec. 18.). Haar Vaderland is de *Kaap de Goede Hoop*.

repose, semblable à la Phal. Quercifolia (Linn. Spec. 18.). *Sa Patrie est le Cap de Bonne Espérance.*

Fig. F. Libania. De sprieten van deze Zydespinsters zijn gepluimd, de zuiger is zeer kort. De onderzyde der vleugelen heeft nevens het lyf en de pooten dezelfde graauwe kleur, gelyk van boven de afbeelding aanwyft. In de gedaante der vleugelen heeft zy veele overeenkomst met de *Phal. Sylvina* en *Humuli* (Linn. Spec. 87. & 84.) maar de sprieten wyken zeer verre af van deze laatste. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop*.

Fig. F. Libania. *Les antennes de cette Fileuse sont plumacées. La trompe est fort courte. Le dessous des ailes, avec le corps & les pattes, portent la même couleur minime qui se voit sur le dessus de notre Figure. Par la forme des ailes elle ressemble beaucoup à la Phal. Sylvina & Humuli* (Linn. Spec. 87. & 84.). *Mais les antennes en varient beaucoup. On la trouve au Cap de Bonne Espérance.*

Fig. G. Vaninia. Behoort mede onder de Zydespinsters, derzelver sprieten zijn gepluimd en de zuiger is kort. Van onder zyn de vleugelen in de grondkleur aschkleurig, met flauwe bruinagtige streepjes langs de vleugel-aderen, eveneens als op de bovenzyde derzelven. Het lyf en pooten zyn geel. Men heeft ze aan de *Kaap de Goede Hoop* ontdekt.*

Fig. G. Vaninia. *Appartient pareillement aux Fileuses. Ses antennes sont plumacées, & la trompe est courte. Le fond du dessous des ailes est d'un gris de cendre, avec de foibles petites rayes le long des veines des ailes, semblable à leur surface supérieure. Le corps & les pattes sont jaunes. On l'a découvert au Cap de Bonne Espérance.**

* *Alle de Insecten welke op deze Plaats zyn afgebeeld beruften in myne Verzameling.* C. Stoll.

* *Tous les Insectes de cette Planche sont de ma Collection.* C. Stoll.



Fig. A. Evadnes. Deze Basterf-Onruft heeft de vleugelen glasagtig doorfchynend, alleen de zwarte randen derzelve zyn wederzyds met fluweelagtige fchubbetjes bedekt. Het lyf is gelyk van boven geel van kleur en de pooten zwart. Zy is nevens alle op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen beruflende in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.* En aan zyn Ed. uit *Surinamen* toegezonden.

Fig. B. Eacus. De fprieten van deze Basterf-Onruft zyn een weinig gepluimd, de donkergroene ftreep op de bovenvleugels heeft een koperagtigen glans. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugels groenagtig zwart.

Fig. C. Halys. Heeft het lyf wederzyds paarschagtig bruin; de pooten zwart. De bovenvleugels zyn van onder bruin met een finalle donkergeelen dwarsband, omtrent de helft der breedte van de bovenzijde op gemelde bovenvleugels; de blaauwe kleur op 't midden der ondervleugels is doorfchynend.

Fig. D. Lucetius. Is van onder op

Fig. A. Evadnes. *Ce Sphinx béliet a des ailes transparentes vitrées. Seulement leurs bords noirs font couverts, fur leurs deux surfaces, de petites écailles couleur de velours. Le corps est, comme en-dessus, de couleur jaune & les pattes font noires. On le trouve, avec toutes les autres Figures de cette Planche, au Cabinet de Mr. W. van der Meulen & lui ont été envoyés de Suriname.*

Fig. B. Eacus. *Les antennes de ce Sphinx-béliet font un peu plumacées. La raye verte obscure des ailes supérieures, est d'un lustre de cuivre. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'un noir verdâtre.*

Fig. C. Halys. *Ses deux surfaces du corps font d'un brun, couleur de violet. Les pattes font noires. Le dessous des ailes supérieures est brun, avec une bande transversale étroite d'un jaune obscur, environ la moitié de la largeur du dessus des dites ailes supérieures. La couleur bleue sur le milieu des ailes inférieures est transparente.*

Fig. D. Lucetius. *Le dessous du corps*

het lyf donkergeel, de pooten zwart, maar aan 't lyf niet wit gehaird. De vleugelen zyn daar met onderscheiden met de bovenzjde, dan dat de witte vlakken kleiner en niet geel gerand zyn. Zy behoort nevens Fig. C. onder het Gezin der Baftert-Onruften.

Fig. E. Melanea. De vleugelen van deze Spanrups-Kapel zyn aan beide zyden eveneens gekleurd en getekend, doch hebben alleen op de bovenzjde een schoonen glans.

Fig. F. Monycha. Het lyf heeft deze Spanrups-Kapel, van onder bleekrood. De pooten hebben dezelfde kleur. De vleugelen zyn in de grondkleur rood gelyk de boyenvleugels van Fig. H. en ieder met drie bruine dwarsstreepen. In 't midden derzelven is een bruine stip geplaatst.

Fig. G. H. Hyphinoë. De sprietten van dit aan beide zyden der vleugelen aartig getekende Spanrups-Kapelletje, zyn gelyk die van Fig. E. en F. als mede der drie volgende foorten, draadvormig, en de zuiger krultrekkend.

Fig. I. Corope. Heeft de vleugelen aan beide zyden schoon glanzig, van on-

est jaune-obscur. Les pattes sont noires, mais près du corps elles sont garnies d'un poil blanc. Les ailes n'y varient point de la surface supérieure, qu'en ce que les taches blanches, y sont plus petites & pas bordées de jaune. Il appartient avec la Figure C. à la Famille des Sphinx-béliers.

Fig. E. Melanea. *Les deux surfaces des ailes de cette Arpenteuse, portent la même couleur & le même dessin, mais seulement la surface supérieure est d'un bel éclat.*

Fig. F. Monycha. *Le dessous du corps de cette Phalène Arpenteuse est d'un rouge pâle. Les pattes ont la même couleur. Le fond des ailes est rouge, comme les ailes supérieures de la Fig. H. & chacune avec trois rayes transversales brunes. Au milieu se trouve un point brun.*

Fig. G. H. Hyphinoë. *Les antennes, de cette petite Phalène Arpenteuse, dont les deux surface des ailes sont joliment dessinées, sont, comme celles de la Fig. E. & F. & des trois especes suivantes, filiformes, & la trompe est en spirale.*

Fig. I. Corope. *Les deux surfaces des ailes ont un bel éclat. Sur la des-*

E



F



C



D



A



G



H



B



I



der ontbreeken de geelagtige vlakjes waarmede de bovenzyde gefierd is. Het lyf met de pooten is wit. Zy behoort onder het Gezin der zogenaamde *Phal. Pyralis*.

Fig. K. Levinia. Behoort ook onder het Gezin van *Fig. I.* en is van onder niet onderscheiden met de afbeelding der bovenzyde. Zy gelykt eenigzints naar de Europifche *Phal. Potamogata* (*Linn. Spec. 275.*) en heeft de vleugelen min of meer doorschynend en glanzig.

Fig. L. M. Libaria. Deze Spanrups-Kapel met uitgesneden vleugelranden, heeft van boven op den bruinen grond der vleugelen een menigte van aschkleurige schubbetjes, waardoor zig dezelve, behalven de bruine dwarsstreepen geheel grysvertoont. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld.

sous ne se voient point les petites taches jaunâtres dont le dessus est orné. Le corps & les pattes sont de couleur blanche. Elle appartient à la Famille des Phal. Pyralis.

Fig. K. Levinia. Appartient pareillement à la Famille de la *Fig. I.* & le dessous ne varie point de la Figure du dessus. Elle ressemble tant soit peu à la *Phal. Potamogata d'Europe* (*Linn. Spec. 275.*) & ses ailes sont plus ou moins transparentes & luisantes.

Fig. L. M. Libaria. Cette *Phalène Arpenteuse*, avec des bords découpés aux ailes, a, en-dessus, sur le fond brun des ailes, une multitude de petites écailles couleur de cendre, ce qui la fait ressembler entièrement grise, à l'exception des bandes transversales brunes. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée.

P L A A T CCCLVIII.

P L A N C H E CCCLVIII.

Fig. A. Hirta. Deze Zydespinster heeft gepluimde sprieten, de zuiger is voor het bloote oog onzichtbaar. Van onder is het lyf en de pooten bruinagtig graauw van kleur en zeer ruig, met lang hair of wolagtig dons bezet. De vleu-

IV. DEEL.

Fig. A. Hirta. Cette *Fileuse* a des antennes filiformes. La trompe n'est pas visible à l'oeil. Le dessous du corps & des pattes est d'un minime brunâtre & fort velu, garni d'un poil long ou d'un duvet laineux. Les ailes y ont la même cou-

gelen zyn daar van gelyke kleur als de ondervleugels van boven, op ieder derzelve is in 't midden een zwarte stip. De afbeelding is naar een Wyfje. De Mannetjes hebben de sprieten sterker gepluimd, en byna een derde gedeelte korter. Men vindtze met alle hier op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen in Surinamen en beruften in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. B. Meona. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn een weinig gepluimd, de zuiger is kort, maar zichtbaar. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen aschkleurig en glanzig. Zy behoort onder de Zydespinsters.

Fig. C. D. Andremona. Deze Nagt-Kapel heeft veele overeenkomst met eene Europische welke by de Liefhebbers onder de benaaming van *geel Weeskind* (*Phal. Paranympa* Linn. *Spec.* 123.) bekend is. De bovenzijde der vleugelen egter onderscheid zig meest van dezelve, als zynde in de grondkleur der bovenvleugels bruin, en met bleekgolswyze paarschkleurige kepers gefierd. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy behoort onder het Gezin der *Phal. Noctua*.

leur du dessus des ailes inférieures, & sur leur milieu se trouve un point noir. La Figure représente une Femelle. Les antennes des Mâles sont plus fortement plumacées, & presque d'un tiers plus petites. Celle-ci, & toutes les autres Phalènes de cette Plaque, sont de Suriname & se trouvent au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Meona. *Les antennes de cette Phalène sont un peu plumacées. La trompe est courte, mais visible. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est couleur de cendre & luisant. Elle appartient aux Fileuses.*

Fig. C. D. Andremona. *Cette Phalène ressemble beaucoup à une d'Europe, qui est connue des Amateurs sous le nom de la Likénée jaune (Phal. Paranympa. Linn. Spec. 123.) mais la surface supérieure des ailes s'en distingue le plus, puisque le fond des ailes supérieures est brun & orné de découpures ondes d'une couleur violet pâle. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Elle appartient à la Famille des Phal. Noctua.*

E



G



F



B



A



C



I



H



D



Fig. E. F. Eridania. Behoort mede onder het laatstgemelde Gezin der Nagt-Kapellen. Fig. E. is een Wyfje en Fig. F. het Mannetje. Beide hebben de ondervleugels paarlemoeragtig glanzig. Van onder is het lyf met de pooten wit, de vleugelen hebben dezelfde kleur gelyk de ondervleugels op de bovenzijde en ook met een paarlemoeragtigen weerfchyn.

Fig. G. H. Toxea. De bruine vlakken op de bovenvleugels, en de twee blaauwagtige witte, op de ondervleugels zyn doorfchynend. De draadvormige fprieten en gekrulden zuiger brengen ze tot het zelfde Gezin van Fig. C.

Fig. I. Clara. De bleeke roozenroode vlak op de ondervleugels blinkt gelyk het schoonste Paarlemoer. Van onder zyn de vleugelen aschkleurig en glanzig. Het lyf is wit en de pooten ligtbluin. De fprieten heeft zy draadvormig en is met een gekrulden zuiger voorzien.

P L A A T CCCLIX.

Fig. A. Tharops. Deze Nagt-Kapel, met gepluimde fprieten en een zeer korten zuiger, heeft de witte streepen op de vleugelen eenigzints doorfchynend.

Fig. E. F. Eridania. *Appartient aussi à la dernière Famille des Phalènes. La Fig. E. est une Femelle & la Fig. F. est le Mâle. Ils ont tous les deux les ailes inférieures d'un lustre de nacre de perle. Le dessous du corps & des pattes est blanc. Les ailes ont la même couleur des inférieures en-dessus & on y voit pareillement un chatoyant de nacre de perle.*

Fig. G. H. Toxea. *Les taches brunes des ailes supérieures, & les deux blanches bleuâtres des inférieures sont transparentes. Les antennes filiformes & la trompe roulée le font placer dans la Famille de la Fig. C.*

Fig. I. Clara. *La tache pâle couleur rouge de rose sur les ailes inférieures, brille comme le plus beau nacre de perle. Le dessous des ailes est couleur de cendre & luisant. Le corps est blanc & les pattes sont d'un brun clair. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée.*

P L A N C H E CCCLIX.

Fig. A. Tharops. *Les rayes blanches des ailes de cette Phalène à antennes plumées & à trompe très courte, sont un peu transparentes. On aperçoit en des-*

van onder ziet men byna dezelfde kleur en tekening gelyk op de bovenzijde. Zy behoort onder de Zydespinsters. Haar woonplaats is Surinamen, en bevindt zich nevens alle de overigen op deze Plaat afgebeelde Insecten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. B. C. Silveria. Heeft sterk gepluimde sprieten, maar geen zigbaaren zuiger. De onderzijde is bleekgeel gelyk de ondervleugels by *Fig. B.* 't welk het Mannetje en *Fig. C.* het Wyfje dezer Zydespinster is. Men vindtze nevens de zes volgende soorten in *Surinamen*.

Fig. D. Bibiana. De sprieten zyn gepluimd en de zuiger is kort. Onder hebben de vleugelen eene effen bruine kleur zonder eenige tekening.

Fig. E. Placidia. Is met draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger voorzien. Van onder zyn de vleugelen omberkleurig bruin. Zy behoort onder de zogenaamde *Noctuae*.

Fig. F. Tiburtia. Dit aartig getekende Spanrups-Kapelletje, heeft de vleugelen aan beide zyden eveneens wit met bruine golfswyze streepen en stippels aan de

sous presque la même couleur & le même dessin qu'en-dessus. Elle appartient aux Fileuses. Sa demeure est Suriname, & elle se trouve avec tous les autres Insectes de cette Planche, au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. C. Silveria. A des antennes très fortement plumacées, mais une trompe invisible. Le dessous est d'un jaune pâle, comme les ailes inférieures de la Fig. B. qui est le Mâle & Fig. C. la Femelle de ces Fileuses. On la trouve avec les six especes suivantes, à Suriname.

Fig. D. Bibiana. Les antennes sont plumacées & la trompe est courte. En dessous les ailes ont une couleur brune simple, sans aucun dessin.

Fig. E. Placida. Est pourvue d'antennes filiformes & une trompe roulée. En-dessous les ailes sont d'une couleur brune d'ombre. Elle appartient aux soit disans Noctuae.

Fig. F. Tiburtia. Cette petite Phalène Arpenteuse, très joliment dessinée, a les deux surfaces des ailes également blanches, avec des rayes & des points



onderranden.

de couleur brune ondulée à leurs bords inférieurs.

Fig. G. Inaurata. Dit Nagt-Kapelletje heeft wat de gedaante betreft, eenige overeenkomst met de *Phal. Nymphæata* (Linn. Spec. 274.) welke op de Kroos in het water zig onthoudt; maar in kleur verschild ze veel van dezelve, als zynde deze op de vleugelen wit, met bleekblauwe en geele glanzige streepen gesierd. Van onder zyn de vleugelen wie en glanzig, aan de randen der ondervleugels ontbreken de kleine oogswyze vlakjes, welke op de bovenzijde te zien zyn.

Fig. G. Inaurata. Quand à la forme de cette petite Phalène, elle ressemble tant soit peu à la *Phal. Nymphæata* (Linn. Spec. 274.) qui loge sur le Statrôte dans l'eau; mais la couleur en varie beaucoup, tandis que les ailes de celle-ci sont blanches, ornée de rayes bleues pâles & jaunes luisantes. En-dessous les ailes sont blanches & luisantes. On ne voit point aux bords des ailes inférieures les petites taches ocellées, qui se trouvent sur leur surface supérieure.

Fig. H. Seppiana. Dit Insect behoort onder de Bladrollers, (*Phal. Tortrices*) de vleugels zyn van onder aschkleurig en glanzig.

Fig. H. Seppiana. Cet Insecte appartient aux Rouleuses de feuilles (*Phal. Tortrices*.) Le dessous des ailes est minime & luisant.

Fig. I. Argentella. De witte grond van dit Mot-Uiltje (*Phal. Tinea*.) is zilverglaanzig. Van onder ontbreekt de bruine streep welke op de bovenvleugels te zien is.

Fig. I. Argentella. Le fond blanc de cette petite Teigne (*Phal. Tinea*.) est d'un lustre argenté. Le dessous n'a pas la raye brune qui se voit sur les ailes supérieures.

P L A A T CCCLX.

P L A N C H E CCCLX.

Fig. A. Diaphana. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten, en geenen zig-

Fig. A. Diaphana. Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe imper-

baaren zuiger. De vleugelen zyn glad en doorschynend, en men ontdekt niet dan met het vergrootglas dat dezelve met kort hairagtig dons, in plaats van schubbetjes bezet zyn. Zy behoort onder de Zydespinsters, en wordt nevens alle welke op deze Plaat zyn afgebeeld, in *Surinamen* gevonden.

Fig. B. Deolis. Behoort onder de Spanrups-Kapellen, en is het Wyfje van die welke in het Eerste Deel op Plaat XXXVI. *Fig. F.* is afgebeeld. Van onder zyn de bovenvleugels bleekvuilgroen in 't midden naar het geele hellende. De ondervleugels hebben nevens het lyf en de pooten dezelfde geele kleur, gelyk op de bovenzijde. De sprieten zyn een weinig gepluimd, de zuiger is gekruld.

Fig. C. D. Anceta. De Mannetjes dezer Spanrups-Kapellen hebben gepluimde sprieten, daar in tegendeel de hier afgebeelde, een Wyfje zynde, dezelve draadvormig heeft. De randen der vleugelen zyn merkelyk uitgesneden. Voor 't overige heb ik by deze afbeelding niets te voegen, dewyl dezelve zo naauwkeurig naar het natuurlyke voorwerp is gevolgd, dat het niet alleen overtollig, maar ook voor den Lezer onaangenaam zoude zyn,

ceptible. Les ailes sont unies & transparentes, & on n'apperçoit que par la Loupe, qu'elles sont couvertes d'un duvet court en forme de poil, au lieu d'écaillés. Elle appartient aux Fileuses, & se trouve avec tous les autres Pbalènes de cette Planche, à Suriname.

Fig. B. Deolis. Appartient aux Pbalènes arpeuteuses, & c'est la Femelle de celle que nous avons représentée dans la Première Partie, Planche XXXVI. Fig. F. Le dessous des ailes supérieures est d'un vert pâle & sale, tirant sur le jaune au milieu. Les ailes inférieures, le corps & les pattes ont la même couleur jaune qui se trouve sur la surface supérieures. Les antennes sont un peu plumacées, & la trompe est roulée.

Fig. C. D. Anceta. Les Mâles de ces Pbalènes Arpeuteuses ont des antennes plumacées, tandis que celle que nous présentons ici, étant une Femelle, en a des filiformes. Les bords des ailes sont visiblement découpés. Au reste je n'ai rien à ajouter ici, puisque la Figure présente si parfaitement l'objet naturel, que ce ne seroit non-seulement superflu, mais désagréable au Lecteur, de vouloir faire une description difficile & outrée,

kleuren, welke als van zelve in 't oog vallen, door moeilyke en veelyds gedwongen omschryvinge duidelyker te willen maaken.

de couleurs qui se montrent clairement à l'oeil.

Fig. E. Angulosa. Heeft draadvormige sprieten en behoort mede onder de Spanrups-Kapellen. De vleugelranden zyn op eene zo zonderlinge wyze uitgesneden, welke ik nog aan geene andere Nagt-Kapel heb waargenomen. De onderzyde der vleugelen is bleek aschkleurig met eene flauwe tekening gelyk aan de bovenzyde *.

*Fig. E. Angulosa. A des antennes filiformes, & appartient pareillement aux Phalènes Arpenteuses. Les bords des ailes sont si singulièrement découpés, que je ne l'ai encore jamais remarqué en d'autres Phalènes. Le dessous des ailes est d'un gris de cendre pâle, avec un dessin foible, comme sur le dessus *.*

* *Dese vier soorten zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

* *Ces quatre Especes font de ma Collection. C. Stoll.*

Fig. F. Croceata. Is ook eene Spanrups-Kapel met draadvormige sprieten. Van onder zyn de vleugelen bleekbruinagtig geel met aschkleurige vlakken, in gedaante gelyk als op de bovenzyde, beruft nevens de volgende hier afgebeelden in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. F. Croceata. C'est pareillement une Phalène Arpenteuse à antennes filiformes. En-dessous les ailes sont d'un jaune brunâtre pâle, avec des taches couleur de cendre, semblables à celles du dessus. Elle se trouve avec les suivantes au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. G. Nitidaria. De bovenzyde der vleugelen is glanzig. Van onder heeft dit Spanrups-Kapelletje een bruingeele grondkleur zonder die loodkleurige dwarsbanden waarmede dezelve van boven getekend is,

Fig. G. Nitidaria. Le dessus des ailes est luisant. Cette petite Phalène Arpenteuse a en dessous, un fond jaune-brun, sans ces bandes transversales couleur de plomb, dont elle est dessinée en-dessus.

Fig. H. Holthufiana. Behoort onder de Bladrollers (*Phal. Tortrices*) en is van onder bleek geel en glanzig.

Fig. I. Biliniata. De paarschleurige bovenvleugels van dit Uiltje zyn glanzig. Op de onderzyde hebben de vleugelen eene bleeke aschkleur, zonder de twee witagtige streepjes op de bovenvleugels. Het behoort onder de *Phal. Pyralis*.

Fig. K. Meyeriana. Heeft de onderzyde der vleugelen bleekaschkleurig en glanzig. Zy behoort onder de Bladrollers.

Fig. L. Gladbaghiana. Behoort mede onder de Bladrollers, zy is van onder op de bovenvleugels bleek paarschleurig, de ondervleugels zyn graauw.

Fig. M. Demarriana. De geelagtige dwarsstreepjes op de bovenvleugels zyn goudglanzig, de witte grond op dezelve nevens de ondervleugels hebben een fatynagtigen luister, de onderzyde is vuilwit of bleekaschkleurig. Zy behoort onder de Bladrollers.

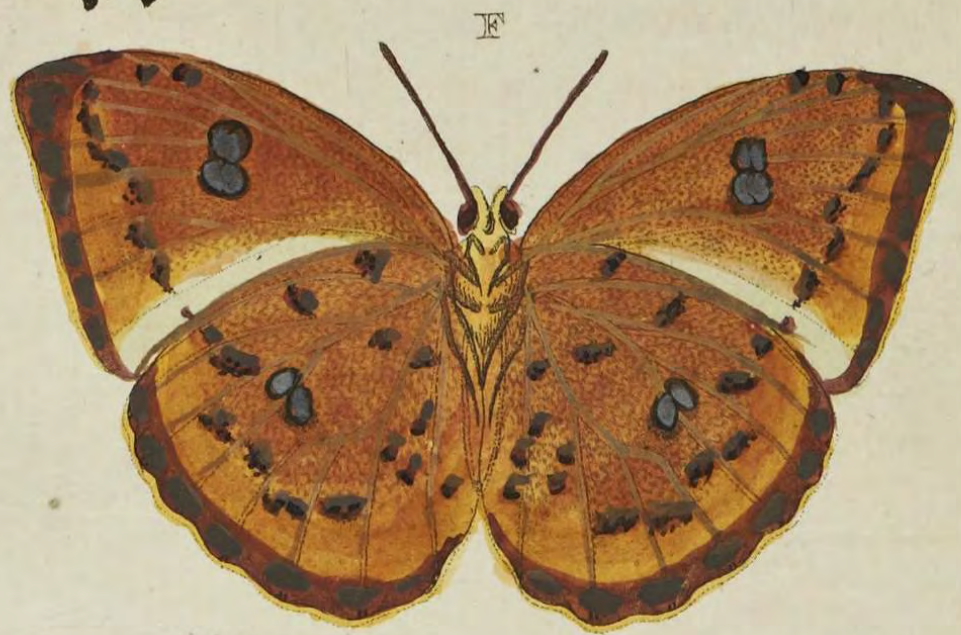
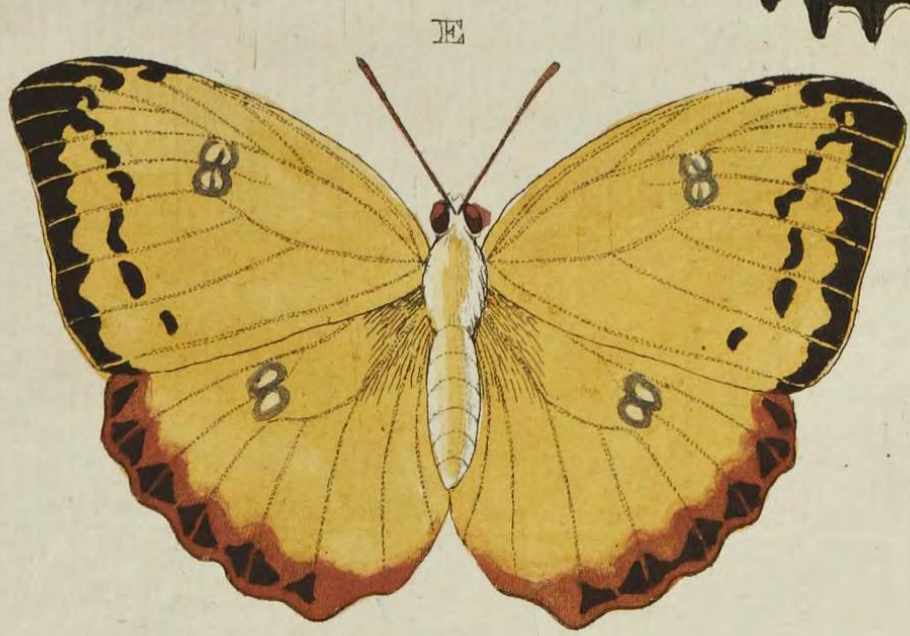
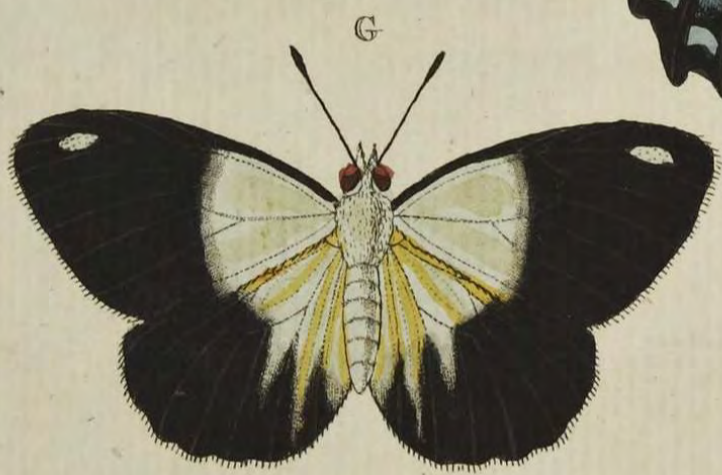
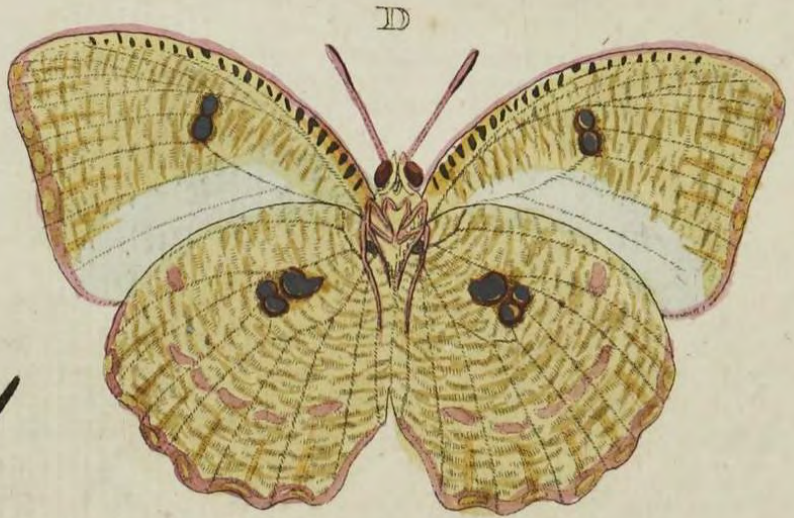
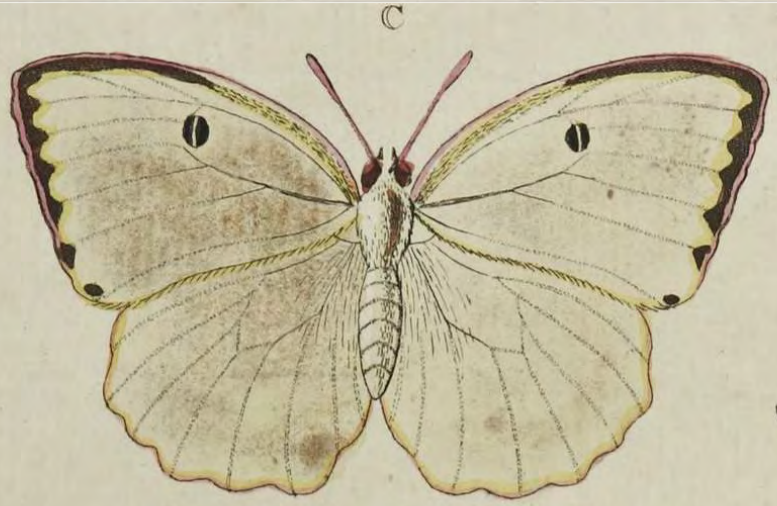
Fig. H. Holthufiana. Appartient aux *Rouleuses de feuilles* (*Phal. Tortrices*) & le dessous est d'un jaune pâle & luisant.

Fig. I. Biliniata. Les ailes supérieures couleur de violet de cette petite *Phalène*, sont luisantes. Elles ont en-dessous une couleur de cendre pâle, sans les deux petites rayes sur les supérieures. Elle appartient aux *Phal. Pyralis*.

Fig. K. Meyeriana. La surface inférieure de ses ailes est d'un minime pâle & luisant. Elle appartient aux *Rouleuses de feuilles*.

Fig. L. Gladbaghiana. Appartient pareillement aux *Rouleuses de feuilles*. Le dessous des ailes supérieures est d'une couleur violet pâle, & les ailes inférieures sont minimes.

Fig. M. Demarriana. Les petites rayes transversales jaunâtres sont d'un lustre doré sur les ailes supérieures. Le fond blanc qui s'y trouve, & les ailes inférieures, ont un lustre satiné. Le dessous est d'un blanc sale ou d'un minime pâle. Elle appartient aux *Rouleuses de feuilles*.



P L A A T CCCLXI.

P L A N C H E CCCLXI.

Fig. A. B. Aristeus. De bovenzijde der vleugelen van deze Trojaansche Ridder-Kapel, heeft een donkergroenen weerschyn. De groene kleur op de onder-vleugels, en de naar het blaauwe hellende op alle de vleugelen, heeft een satynagtigen glans. Zy gelykt eenigzints naar de *Pap. Belus*, welke op *Plaat CXII.* *Fig. A. B.* in het II. Deel is afgebeeld: maar verschilt wegens de onderscheide tekening aan beide zijden der vleugelen. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Merian, Surin. Inf. Tab. 67.

Fig. C. D. Philippina. Behoort onder de witte Danaïd Kapellen. Op de bovenvleugels by *Fig. D.* heeft zy twee naast elkander staande zilverglanzige vlakken, en op de onderften zyn drie dergelyken geplaatst. Men vindtze op de *Kust van Coromandel*.

Fig. E. F. Melanippe. Heeft eenige overeenkomst met de *Pap. Eubule**, maar verschilt wegens de zilverglanzige vlakken op de onderzijde der vleugelen niet alleen, maar de grondkleur is hier meer donkergeel en oranjekleuriger dan in de gemelde. Zy behoort onder de ligtkleur.

IV. DEEL.

Fig. A. B. Aristeus. *Le dessus des ailes de ce Chevalier Troyen brille d'un chatoyant vert obscur. La couleur verte des ailes inférieures, comme celle qui tire sur le bleu de toutes les ailes, est d'un lustre satiné. Il ressemble tant soit peu au Pap. Belus, qui est déjà représenté sur la Planche CXII. Fig. A. B. de la Seconde Partie, mais il en diffère par le dessin varié des deux surfaces des ailes. Sa Patrie est Suriname.*

Merian, Surin. Inf. Tab. 67.

Fig. C. D. Philippina. *Appartient aux Danaïdes blanches. Sur les ailes supérieures de la Fig. D. se trouvent deux taches d'un lustre argenté, & sur les inférieures se voyent trois taches semblables. On le trouve sur la Côte de Coromandel.*

Fig. E. F. Melanippe. *Ressemble en quelque sorte au Pap. Eubule*, mais il en varie par les taches argentées sur le dessous des ailes, non seulement, mais le fond y est plus d'un jaune obscur & plus couleur d'orange, que celui de l'autre. Il appartient aux Danaïdes clai-*

rige Danaïis-Kapellen, en wordt in *Surinamen* gevonden.

res & se trouve à Suriname.

* *Zie II. Deel Pl. CXX. Fig. E. F.*

* *Voyez la II. Partie, Pl. CXX. Fig. E. F.*

Fig. G. H. Coronea. Deze is het Wyfje van die Danaïis-Kapel, welker afbeelding wy reets in het Eerste Deel op *Plaat LXVIII. Fig. B. C.* hebben gegeven. Op de bovenzijde der vleugelen is minder wit, en integendeel zyn de randen breeder met zwart gekleurd. De onderzijde is met meerder witagtige vlakken gefierd dan in het evengemelde mannetje. Zy is uit *Oostindiën* en wordt op *Java* te *Samarang*, en *Borneo* gevonden †.

Fig. G. H. Coronea. C'est ici la Femelle de cette Danaïde dont nous avons déjà donné la Figure dans la Première Partie, Planche LXVIII. Fig. B. C. sur le dessus des ailes se trouve moins de blanc, & au contraire les bords sont plus largement colorés de noir. Sur le dessous se trouvent plus de taches blanchâtres que dans le Mâle susmentionné. Elle est des Indes Orientales, & se trouve dans Java à Samarang & à Borneo. †

† *Alle deze Kapellen beruften in myne Verzameling. C. Stoll.*

† *Tous ces Papillons se trouvent dans ma Collection. C. Stoll.*

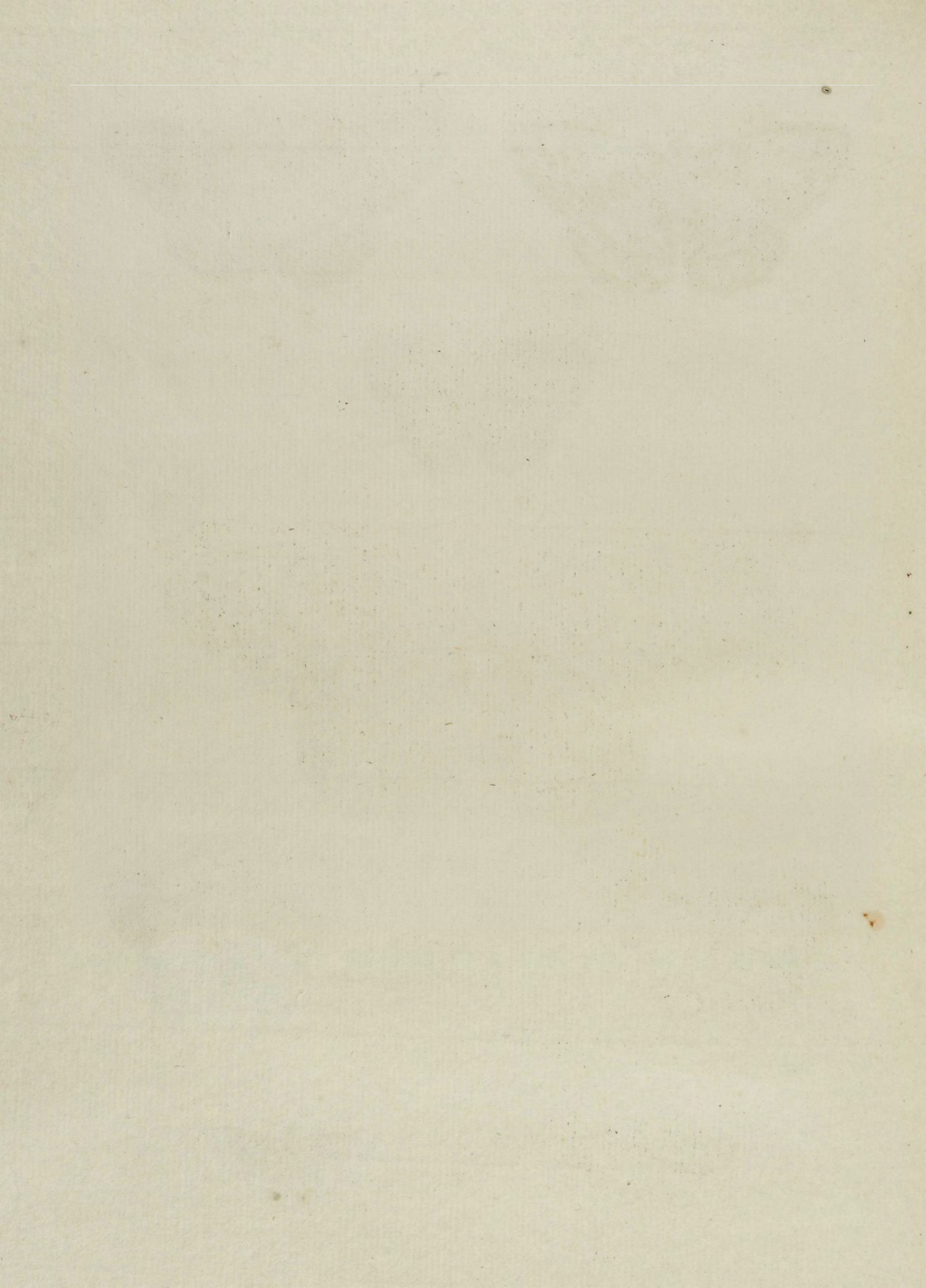
P L A A T CCCLXII.

P L A N C H E CCCLXII.

Fig. A. B. Feronia. Deze is eene verscheidenheid van de *Surinaamsche* Kapel, welke onder dien naam bekend is. De afbeelding derzelve is te zien in het Tweede Deel op de *CXCII. Plaat Fig. E. F.* Zy verschilt wegens den band der oogswyze vlakken aan de onderranden op beide zyden der vleugelen, welke hier ronder en duidelyker zyn dan in

Fig. A. B. Feronia. C'est une variété du Papillon de Suriname, connu sous ce nom. On peut le voir représenté dans la Seconde Partie, Planche CXCII. Fig. E. F. Il en varie par la bande de taches ocellées vers les bords inférieures, sur les deux surfaces des ailes, qui sont ici plus rond & plus visibles que dans l'autre. On le trouve aux Indes Orientales,





de gemelde. Men vindtze in de *Oostindien*, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. C. Doris. Is ook eene verſcheidenheid van die geöogde Nymph, welke in het Eerſte Deel op de VIII. Plaat Fig. B. C. is afgebeeld. De blaauwagtige ringen, om de oogſwyze vlakken aan de randen der vleugelen geplaatſt, zyn glanzig. Van boven is de grondkleur bruin, aan de tippen der voorſten ziet men een klein oogje in een geelen en bruine ring, en in 't midden een witte ſtip of oogappel. Haar Vaderland is *Cbina*.

Fig. D. Idea. Wegens de zeer onderscheiden tekening der zwarte en witte vlakken, met die welke op de CXCI. Plaat Fig. A. B. afgebeeld is, heb ik deze ook in Plaat doen brengen. Van onder zyn de vleugelen eveneens als op de bovenzijde. Zy is eene vierpootige Kapel, welke niet onder de Danaïſſen behoort, maar kan met meerder eigenschap by de ongeöogde Nymphen geplaatſt worden. De Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaerth* heeft ze van *Amboina* ontfangen.

Fig. E. F. Zeuxippe. Is eene witte Danaüs-Kapel welke op de Kuff van *Coromandel* wordt gevonden*.

* De *Fig. C. en E.* zyn uit myne *Verzameling*. C. *Stoll*.

& celui-ci est du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron *Rengers*.

Fig. C. Doris. C'est pareillement une variété de cette Nymph à yeux, que nous avons représenté dans la Première Partie Planche VIII. Fig. B. C. Les anneaux bleuâtres autour des taches ocellées, aux bords des ailes, sont luisantes. Le fond en-dessus est brun. Aux extrémités des ailes antérieures on voit un petit oeil dans un anneau jaune & brun, & au milieu un point blanc ou une prunelle. Sa Patrie est la *Chine*.

Fig. D. Idea. A cause du dessin très varié des taches noires & blanches, de celui qui est représenté sur la Planche CXCI. Fig. A. B. j'ai aussi fait dessiner celui-ci. En-dessous les ailes ressemblent parfaitement à leur surface supérieure. C'est un Papillon tétrapède, qui n'appartient pas aux Danaïdes, mais qui peut mieux se placer au nombre des Nymphes aveugles. Mr. *Raye van Breukelerwaerth* l'a reçu d'*Amboine*.

Fig. E. F. Zeuxippe. C'est une Danaïde blanche, qui se trouve sur la Côte de *Coromandel*.*

* Les Figures C. & E. sont de ma *Collection*. C. *Stoll*.

Fig. G. H. Melampus. Behoort onder de zogenaamde Schildrups-Pagies. (*Pap. Pleb. Rural.*) De donkergeele kleur op het Lyf en de vleugelen, by *Fig. G.* is fatynagtig glanzig. Van onder heeft de blaauwe vlak aan de agtertip der ondervleugels een zilverglanzigen luister. Haar Vaderland is de Kust van *Coromandel* en beruft thans in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. G. H. Melampus. *Appartient aux soit-disans Cloportes (Pap. Pleb. Rural.) La couleur jaune obscure du corps & des ailes de la Fig. G. est d'un lustre satiné. La tache bleue, qui se voit en-dessous à l'extrémité postérieure des ailes inférieures, est d'un lustre argenté. Sa Patrie est la Côte de Coromandel, & il est actuellement au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

P L A A T CCCLXIII.

P L A N C H E CCCLXIII.

Fig. A. B. Afsarica. Deze fraaye Parnas-Kapel beruft nevens alle de overigen, op deze Plaat afgebeelde Kapellen in het Kabinet van *Zyne Doorl. Hoogheid den Heere Prince van Orange*. Haar Vaderland is het Molukkifche Eiland *Amboina*.

Fig. A. B. Afsarica. *Ce beau Papillon Muse, se trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche, au Cabinet de Son Ateffe Sérénissime Monseigneur le Prince d'Orange. Sa Patrie est l'Isle Molucque d'Amboine.*

Fig. C. D. Ada. Behoort onder de witte *Danaüs*-Kapellen en gelykt in eenige opzigt naar de *Pap. Lycimnia* †. Zy is nevens de volgende van het even genoemde Eiland *Amboina*.

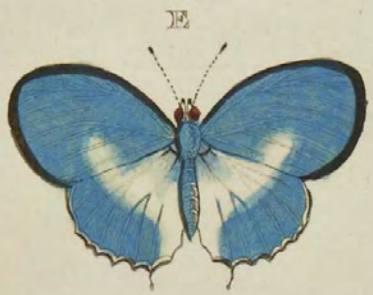
Fig. C. D. Ada. *Appartient aux Danaïdes blanches, & ressemble en quelque sorte au Pap. Lycimnia †. Elle est, comme les suivans, de l'Isle susmentionné d'Amboine.*

† *Zie II. Deel, Pl. CV. Fig. E. F.*

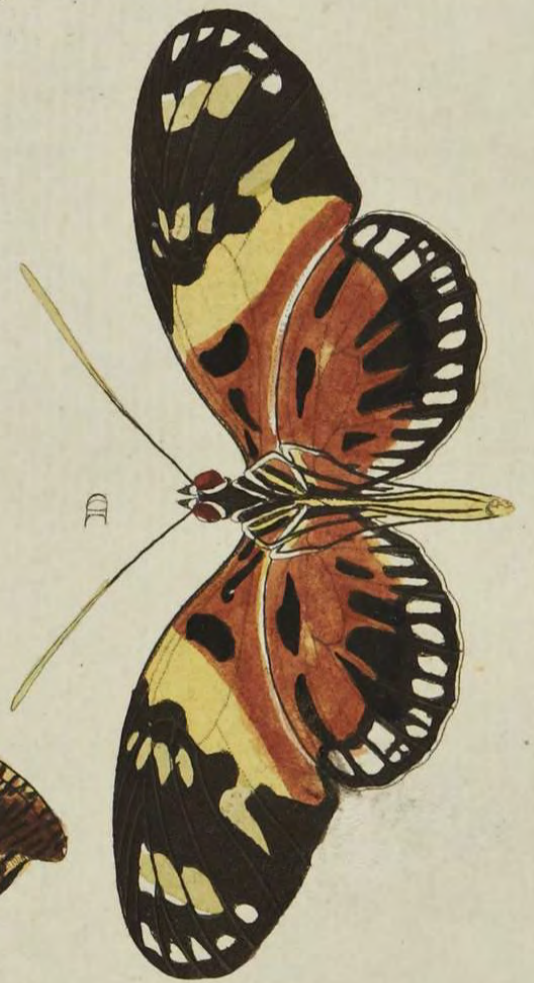
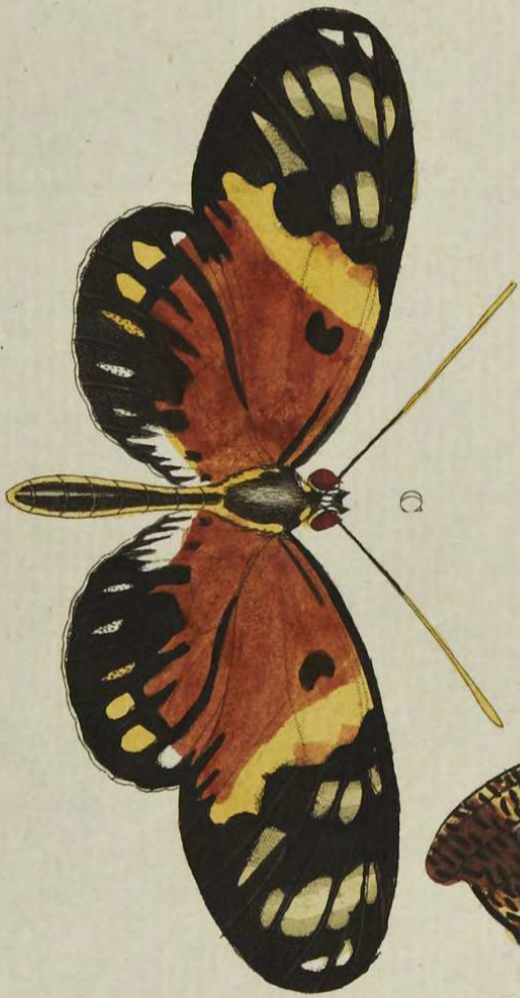
† *Voyez la Seconde Partie, Pl. CV. Fig. E. F.*

Fig. E. F. Hylas. De blaauwe kleur op de bovenzijde van 't lyf en de vleugelen, heeft een schoonen fatynagtigen glans. Dit heeft ook plaats aan de twee

Fig. E. F. Hylas. *La couleur bleue du dessus du corps & des ailes, est d'un beau lustre satiné. Ce même lustre se voit dans les deux petites taches de la dite couleur,*







kleine vlakjes, van gemelde kleur, op de ondervleugels by de onderranden. Zy behoort in het Gezin der Schildrups-Pagies.

Fig. G. H. Epopus. Het lyf en de vleugels van deze Schildrups-Pagie is schoon satynagtig blaauw. Van onder zyn alle olyfkleurige streepen zilverglanzig, of liever als gebronsft.

sur les ailes inférieures, vers les bords extérieurs. Il appartient à la Famille des Cloportes.

Fig. G. H. Epopus. Le corps & les ailes de cette Cloporte est d'un beau bleu satiné. En dessous toutes les rayes de couleur d'olive sont d'un lustre argenté ou plutôt bronzées.

P L A A T CCCLXIV.

P L A N C H E CCCLXVI.

Fig. A. B. Clytemnestra. Deze is het Wyfje van die Kapel, welker afbeelding reets op Plaat CXXXVII. Fig. A. B. in het II. Deel is gegeven. De ondervleugels zyn langer gestaart, en de kleine witte vlakjes op de onderzyde meer zilverglanzig dan die van 't gemelde Manetje. Zy is een vierpootige Kapel, en wordt in Surinamen gevonden. De Wel Ed. Heer W. van der Meulen heeft ze my ter afbeelding medegeedeeld.

Fig. C. D. Sivana. Hoewel deze Parnas-Kapel met veelen reets afgebeelde *, maar eene bloote verscheidenheid schynte zyn, zo blykt egter door eene naauwkeurige beschouwinge, dat dezelve eene geheel byzondere en van de gemelden eene zeer vershillende soort is. De bleekgeele vlakken op de bovenvleugels zyn eenigzints doorschynend, en de witte aan de agterranden der ondervleugels

Fig. A. B. Clytemnestra. C'est ici la Femelle de ce Papillon qui est déjà représentée sur la Planche CXXXVII. Fig. A. B. Les ailes inférieures ont des queues plus longues, & les petites taches blanches sur le dessous sont plus d'un lustre argenté que celles du Mâle susmentionné. C'est un Papillon tétrapède & se trouve à Suriname. Mr. W. van der Meulen me l'a prêté pour le faire dessiner.

*Fig. C. D. Sivana. Quoique ce Papillon, avec plusieurs autres que nous avons déjà représentés *, ne parait être qu'une simple variété, il est pourtant, après un examen exact, que celui ci est une Espece tout à fait particulière & à tous égards différente des susmentionnés. Les taches d'un jaune pâle sur les ailes supérieures sont un peu transparentes, & les taches blanches aux bords postérieurs des infé-*

by Fig. D. blinken gelyk als of dezelve geamailleerd waren. De voorste pooten zyn kort en ongenageld, overeenkomstig met alle de zogenaamde Parnas-Kapellen (*Pap. Heliconii.*) De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze nevens de twee volgende foorten uit *Surinamen* ontfangen.

* *Men gelieve daar mede te vergelyken Plaat CXC. Fig. C. D. en Plaat CCXCI. Fig. D. E.*

Fig. E. F. Parmenides. De groene en blaauwe kleur op beide zyde van den kop, het lyf en der vleugelen heeft deze Dikkop-Kapel glanzig.

Fig. G. H. Enotrus. Heeft de witte vlakken op de boventleugels helder doorschynend. Het lyf en een gedeelte der vleugelen by Fig. G. is met blaauwe en groene glinsterende hairtjes gefiert, de bruine grondkleur heeft een donkerblaauwen weerschynd.

P L A A T CCCLXV.

Fig. A. B. Aratus. Deze Kapel behoort in het Gezin der Schildrups-Pagies (*Pleb. Rural.*) en heeft de blaauwe vlakjes aan de agterranden der ondervleugel by Fig. H. zilverglaanzig. Men vindtze op het Molukksche Eiland *Amboina*, en

rieures, de la Fig. D. luisent, comme si elles étoient émaillées. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles, comme celles de toutes les Muses (Pap. Heliconii.) Mr. W. van der Meulen l'a reçue avec les deux especes suivantes de Suriname,

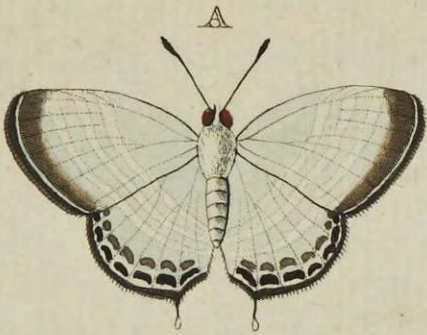
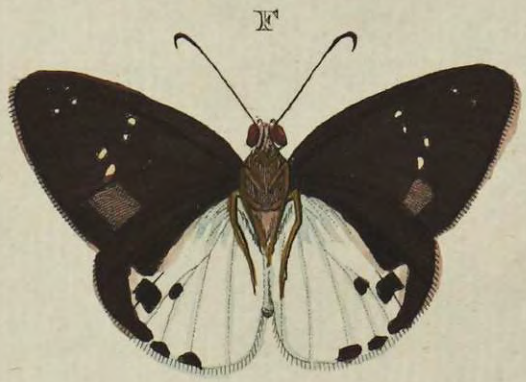
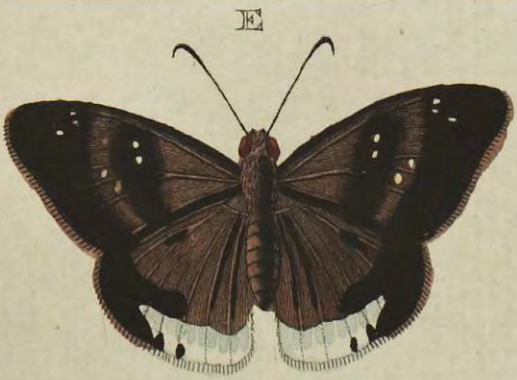
* *Comparez s'il vous plaît la Planche CXC. Fig. C. D. & la Planche CCXCI. Fig. D. E.*

Fig. E. F. Parmenides. La couleur verte & bleue des deux Côtés de la tête, du corps & des ailes de ce Plebeien noble, est luisante.

Fig. G. H. Enotrus. Les taches blanches des ailes supérieures sont transparentes. Le corps avec une partie des ailes de la Fig. G. est orné de petits poils luisants bleus & verts. Le fond brun est d'un chatoyant bleu obscur.

P L A N C H E CCCLXV.

Fig. A. B. Aratus. Ce Papillon appartient à la Famille des Cloportes (Pleb. Rural.) & les petites taches bleues aux bords postérieurs des ailes inférieures de la Fig. H. sont d'un lustre argenté. On le trouve dans l'Isle Molucque d'Amboine & celui-



beruft nevens de twee naastvolgende in het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange*.

Fig. C. D. Petavius. Is een zespotig Kapelletje en kan dierhalven onder de zogenaamde Argusjes geplaatst worden. Men vindtze nevens *Fig. E. F.* op het Eiland *Amboina*.

Fig. E. F. Japetus. Heeft de kleine witte stipfels op bovenvleugels doorschynend. Zy behoort onder het Gezin der Dikkop-Kapellen (*Pleb. Urbicol.*) en woont op het laatstgenoemde Eiland.

Fig. G. H. Abebalus. Op de bovenvleugels zyn wederzyds zeven doorschynende kleine witte vlakjes. Zy behoort onder de evengemelde Dikkoppen en wordt op de Kust van *Guiné* en aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden †.

† *Beruft in myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. I. K. Hylaspes. Deze Dikkop-Kapel heeft op het midden der bovenvleugels drie witte doorschynende vlakken. Het Vaderland van dit Insect is my onbekend, het beruft in het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange*.

ci, avec les deux Figures suivantes font du Cabinet de Son Altesse Sérénissime, Monseigneur le Prince d'Orange.

Fig. C. D. Petavius. C'est un petit Papillon sixpede, & peut se placer au nombre des petits Argus. On le trouve avec les Figures E. F. dans l'Isle d'Amboine.

Fig. E. F. Japetus. Les petites pointilles blanches des ailes supérieures sont transparentes. Il appartient à la Famille des Plebeiens nobles (Pleb. Urbic.) & se trouve dans l'Isle susmentionné.

Fig. G. H. Abebalus. Sur les deux surfaces des ailes supérieures se voient sept petites taches blanches transparentes. Il appartient aux Plebeiens susmentionnés & se trouve sur la Côte de Guiné & au Cap de Bonne Espérance †.

† *Il est de ma Collection. C. Stoll.*

Fig. I. K. Hylaspes. Sur le milieu des ailes supérieures de ce Plebeiën noble se trouvent trois taches blanches transparentes. Je ne connois point la Patrie de cet Insecte qui se trouve au Cabinet de Son Altesse Sérénissime Monseigneur le Prince d'Orange.

Fig. A. Eupalemon. De donkergeele grondkleur van deze Argus-Kapel is satynagtig glanzig, gelyk die van het Wyfje der *Pap. Hippothoë* (Linn. Spec. 254.) Van onder zyn de vleugelen ook geel, maar de bruine vlakjes minder zichtbaar dan op de bovenzijde. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. C. Meris. Het lyf en de staalblauwagtige grondkleur der vleugelen is glanzig. Van onder is dit Argus-Kapelletje met bruin, wit en zwart, zeer aartig getekend. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. D. Vitreus. Alle de witte vlakken op de vleugelen van deze Dikkop-Kapel zyn helder glasagtig doorschynend. Van onder zyn de randen en vlakken eveneens gelyk als op de bovenzijde. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. E. F. Edipus. Heeft de witte vlakjes op de bovenvleugels een weinig doorschynend. Zy behoort nevens *Fig. G.* onder het Gezin van *Fig. D.* en wordt op de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Fig. G. H. Eudoxus. Het lyf en een gedeelte der vleugelen by de gewrigten, is op beide zyden met groene glinsterende hairtjes bezet. De witte bandswyze vlak over de bovenvleugels is doorfchy-

Fig. A. Eupalemon. *Le fond jaune obscur de cet Argus est d'un lustre satiné, comme celui de la Femelle du Pap. Hippothoë* (Linn. Spec. 254.) *En-dessous les ailes sont pareillement jaunes, mais les petites taches brunes y sont moins visibles que sur le dessus.* *Mr. W. van der Meulen l'a reçu de Suriname.*

Fig. B. C. Meris. *Le corps & le fond bleuâtre d'acier des ailes est luisant. Le dessous de ce petit Argus est joliment dessiné de brun, de blanc & de noir. On le trouve à Suriname.*

Fig. D. Vitreus. *Toutes les taches blanches des ailes de ce Plebeien noble sont vitrées claires & transparentes. En-dessous les bords & les taches ressemblent à celles du dessus. Sa Patrie est Suriname.*

Fig. E. F. Edipus. *Les petites taches blanches des ailes supérieures sont un peu transparentes. Il appartient, avec la Figure G. à la Famille de la Fig. D. & se trouve au Cap de Bonne Espérance.*

Fig. G. H. Eudoxus. *Le corps avec une partie des ailes, vers les jointures & sur les deux surfaces des ailes, est couvert d'un petit poil vert luisant. La tache blanche en forme de bande sur les*

D



A



B



C



E



F



G



H



H



I



K



A



B



C



G



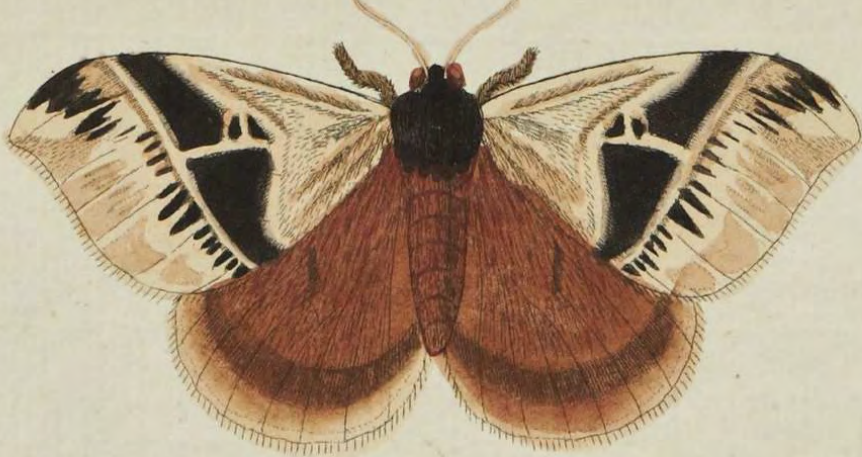
D



E



F



nend. Haar Vaderland is *Surinamen* *. *altes supérieures, est transparente. Sa Patrie est Suriname* *.

* *De vier soorten B. D. E. en G. zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

* *Les quatre Especies B. D. E. & G. font de ma Collection. C. Stoll.*

P L A A T CCCLXVII.

P L A N C H E CCCLXVII.

Fig. A. Gordius. Deze behoort wegens den langen zuiger en ongehakkelde vleugelranden, onder het tweede Gezin, der zogenaamde echte Pylftaarten (*Sphinx legit.*) volgens de afdeeling van den Heer *Linnaeus*. De witagtige streepen over 't lyf en de bovenvleugels zyn glanzig. Van onder hebben de vleugelen met het lyfen de pooten eene donkere aschkleur. Over de bovenvleugels loopen van de tip tot aan de binnenranden derzelven, drie finalle bruine dwarsstreepen. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop*.

Fig. B. Echemus. Behoort onder de Bastert-Onrusten (*Sphinx Adscitæ*) en heeft de sprieten een weinig gepluimd. Het lyf is blaauw glanzig, de bleeke grond der vleugelen is doorschynend. Van onder is het lyf met de pooten zwart, en de vleugelen eveneens gelyk de bovenzijde. Men vindtze, nevens de drie volgende onder dit Gezin behoorende Insecten, in *Surinamen*.

Fig. C. Melanthus. De vuilwitte vlakken op de vleugelen zyn doorschynend. Van onder is het lyf donkerbruin. Aan de borst ziet men wederzyds drie bloed-
IV. DEEL.

Fig. A. Gordius. Celui-ci appartient, en vertu de la trompe longue & des bords des ailes non découpées, à la seconde Famille des Sphinx légitimes, d'après la division de Mr. Linnæus. Les rayes blanchâtres sur le corps & les ailes supérieures sont luisantes. Le dessous des ailes, du corps & des pattes, est d'un minime obscur. Par dessus des ailes supérieures, depuis leur extrémité jusques aux bords inférieurs, s'étendent trois rayes transversales brunes & étroites. On le trouve au Cap de Bonne Espérance.

Fig. B. Echemus. Appartient aux Sphinx illégitimes (Sphinx Adscitæ) & les antennes sont un peu plumacées. Le corps est bleu luisant. Le fond pâle des ailes est transparent. Le dessous du corps & des pattes est noir, & les ailes y sont comme sur le dessus. Celui-ci, avec les trois suivans de la même Famille, se trouvent à Suriname.

Fig. C. Melanthus. Les taches blanches sales sur les ailes sont transparentes. Le dessous du corps est d'un brun obscur. On voit sur les deux Côtés de la poitrine
X

roode vlakjes. De vleugelen hebben daar dezelfde kleur als op de bovenzyde.

Fig. D. Temenus. Heeft gepluimde sprieten en doorschynende vleugelen. Van onder is het lyf aan de borst geel, maar het agterlyf is donkerbruin gelyk ook de pooten.

Fig. E. Pierus. Is op de onderzyde van 't lyf en de vleugelen aschkleurig, doch de pooten zyn bruin †.

† *Alle dese zyn uit myne Verzameling.*
C. Stoll.

Fig. F. Tarquinia. Deze is eene vercheidenheid van het Mannetje der Nagt-Kapel van welke wy in 't Eerfte Deel op Plaat IV. Fig. B. C. de afbeelding hebben gegeven. Zy onderscheid zig in de plaatsing der donkerbruine vlakken op de bovenzvleugels, en in de gedaante van het witte teken, 't welk eenigzins naar den Letter Y gelykt, is mede een weinig onderscheid. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleur gelyk de onderzvleugels van boven, of volmaakt overeenkomstig met Fig. C. op de evengemelde Plaat. De sprieten heeft zy gepluimd, de zuiger is met het bloote oog niet zichtbaar. Men vindtze in Surinamen en beurt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

trois petites taches incarnates. Les ailes y ont la même couleur que sur la surface supérieure.

Fig. D. Temenus. A des antennes plumacées & des ailes transparentes. Le dessous du corps, à la poitrine, est jaune; mais l'abdomen est d'un brun obscur, de même que les pattes.

Fig. E. Pierus. Le dessous du corps & des ailes est couleur de cendre; mais les pattes sont brunes †.

† *Ceux-ci sont tous de ma Collection.*
C. Stoll.

Fig. F. Tarquinia. Celui-ci est une variété du Mâle de la Phalène, dont nous avons donné la Figure dans la Première Partie Plaque IV. Fig. B. C. Il s'en distingue par la position des taches brunes obscures des ailes supérieures, & dans la forme du caractère blanc, qui ressemble tant soit peu à la Lettre Y, se trouve pareillement un peu de différence. En dessous les ailes ont la même couleur comme les ailes inférieures en-dessus, ou parfaitement semblables à la Fig. C. de la Plaque susmentionnée. Ses antennes sont plumacées. La trompe n'est pas visible à l'œil. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. G. Lamis. Behoort gelyk Fig. F. onder het Gezin der Atlas-Uilen (*Pbal. Attaci*). Zy heeft gepluimde sprieten, en geen en zigbaaren zuiger. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen van dezelfde kleur gelyk de grond der ondervleugels op de bovenzijde zig in de afbeelding veroot. Haar Vaderland is *Surinamen* en bevindt zig in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. H. Pafinuntia. De sprieten van deze Nagt-Kapel schynen draadvormig, maar wanneer dezelve door een vergrootend glas worden beschouwt, dan blykt het datze met korte haartjes bezet zyn. De zuiger is zeer kort. Het lyf, de pooten en de vleugelen, op de onderzijde, hebben dezelfde roode kleur als van boven de ondervleugels. De hier afgebeelde is een Wyfje; waarfchynlyk hebben de Mannetjes sterker gepluimde sprieten. Zy is op het Eiland *Amboina* gevangen*.

* Deze beruft in myne Verzameling.
C. Stoll.

Fig. I. Zemire. Heeft gepluimde sprieten en een korte, doch gekrulde zuiger. De donkerblauwagtige grondkleur der bovenvleugels heeft een fchoonen weerfchyn. Van onder zyn de vleugelen eveneens gekleurd, maar daar ontbreken

Fig. G. Lamis. *Appartient, comme la Fig. F. à la Famille des Pbalènes Atlas (Phal. Attaci). Il a des antennes plumacées & une trompe imperceptible. Le dessous du corps, des pattes & des ailes, porte la même couleur du fond des ailes inférieures, sur la surface supérieure de notre Figure. Sa Patrie est Suriname & il se trouve au Cabinet susmentionné.*

Fig. H. Pafinuntia. *Les antennes de cette Pbalène paroissent être filiformes, mais lorsqu'on les contemple par la Loupe, on apperçoit qu'elles sont garnies d'un petit poil. La trompe est fort courte. Le dessous du corps, des pattes & des ailes, porte la même couleur rouge des ailes inférieures en-dessus. Notre Figure représente une Femelle. Il est vraisemblable que les Mâles ont des antennes fortement plumacées. Elle a été prise dans l'Isle d'Amboine*.*

* Ce Papillon-ci est de ma Collection.
C. Stoll.

Fig. I. Zemire. *A des antennes plumacées & une trompe courte, mais roulée. Le fond bleuâtre obscur des ailes supérieures est d'un beau chatoyant. Le dessous des ailes porte la même couleur, mais on n'y voit pas les petites taches jaunes.*

de geele vlakjes by de gewigten der bo-
venvleugels welke van boven te zien
zyn. Zy kan onder de Spanrups-Kapel-
len geplaatst worden en wordt op het Eil-
land *Amboina* gevonden, beruſt nevens
Fig. K. in het Kabinet van Zyne Doorl.
Hoogheid den Heere *Prince van Oran-
ge*.

Fig. K. *Margaritaria*. De vleuge-
len van deze Nagt-Kapel zyn aan beide
zyden eveneens gekleurd en met door-
ſchynende Paarlemoerkleurige vlakken ge-
ſierd, over 't geheel hebben de vleuge-
len een ſchoone paarschkeurigen weer-
ſchyn. De ſprietzen zyn draadvormig en
de zuiger is krultrekkend. Men kan ze
onder de zogenaamde *Pbal. Pyralis*
plaatzen. Zy woond in *Amboina*.

Clerck, icon. Tab. 51. Fig. 3. 4. *Pbal.*
Margaritaria.

vers les jointures des ailes ſupérieures,
qui s'apperçoivent en-deſſus. On peut le
placer au nombre des *Phalènes arpen-
tes*, & ſe trouve dans l'Isle d'*Amboine*.
Celui-ci & la Fig. K. ſe trouvent au Ca-
binet de Son Alteſſe Séréniffime Monſei-
gneur le Prince d'Orange.

Fig. K. *Margaritaria*. Les deux ſur-
faces des ailes de cette *Phalène*, ont la
même couleur & ornées de taches trans-
parentes couleur de nacre de perle. En
général les ailes ont un beau chatoyant
de couleur violet. Les antennes ſont fili-
formes & la trompe eſt en ſpirale. On
peut la placer au nombre des *Phal. Pyra-
lis*. Elle demeure à *Amboine*.

Clerck, icon. Tab. 51. Fig. 3. 4. *Phal.*
Margaritaria.

P L A A T CCCLXVIII.

P L A N C H E CCCLXVIII.

Fig. A. *Irus*. De blaauwe ſtreepen
en vlakken op het lyf en de vleugelen
hebben een zilveragtigen luifter. De
witte vlakken der vleugelen zyn door-
ſchynend. De ſprietzen hebben korte
hairtjes. Op de onderzyde is geen on-
derſcheid met de bovenzyde. Zy be-
hoort onder het Gezin der Baſtert-On-
ruſten (*Sphinx Adſcitæ*.) en wordt op

Fig. A. *Irus*. Les rayes & les taches
bleues ſur le corps & les ailes ont un luſtre
argenté. Les taches blanches des ailes
ſont transparentes. Les antennes ont un
poil fin. Le deſſous ne varie point du deſ-
ſus. Il appartient à la Famille des *Sphinx*
Adſcitæ, & ſe trouve dans l'Isle d'*Am-
boine*. Les Figures de tous les *Papillons*
de cette Planche ſont deſſinées d'après les

A



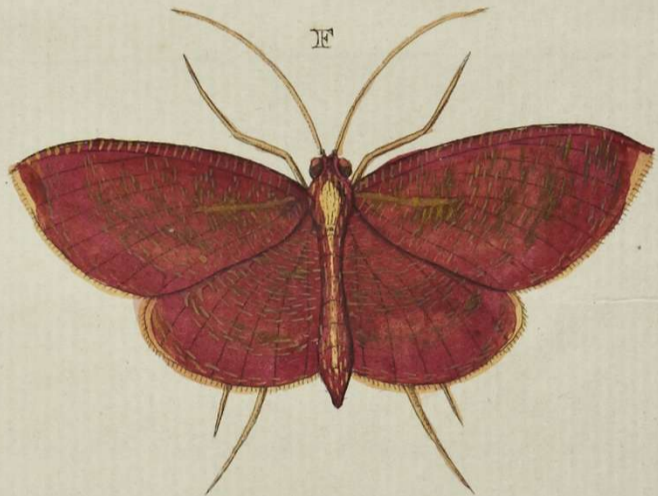
E



B



F



C



G



D



H



het Eiland *Amboina* gevonden. De afbeeldingen van alle de op deze Plaat zig bevindende zeldzaame Insecten zyn ontleend, naar de natuurlyke voorwerpen, uit het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange*.

Fig. B. Barbara. Op den vaalzwarten grond der vleugelen, heerscht een donkerblauwe weerfchyn. De onderzyde verschilt niet in de grondkleur, nog in de witte vlakken, maar daar ontbreken de geele vlakken aan de binnenranden der bovenvleugels, en den gemelden weerfchyn op de bovenzijde. De sprieten zyn sterk gepluimd en de zuiger is onzichtbaar. In het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaerth*, heb ik een Wyfje van deze soort gezien, welke de sprieten met korter hairen bezet, doch voor 't overige, wat de kleuren betreft, volmaakt met dit Mannetje overeenkomt. Zy behoort onder het Gezin der Zydespinsters en wordt op het Eiland *Amboina* gevonden.

Fig. C. Niceta. Heeft de sprieten, wanneer dezelyen met het bloote oog beschouwt worden, draadvormig, maar door het vergrootglas blykt het, dat ze met zeer korte hairtjes bezet zyn. Zy is een Wyfje, waarschynlyk hebben de Mannetjes gepluimde sprieten; te meer dewyl de zuiger in dit Wyfje zeer kort is. Op de onderzyde zyn de vier vleu-

originaux du Cabinet de Son Altesse Sérénissime, Monseigneur le Prince d'Orange.

Fig. B. Barbara. Sur le fond noir fauve des ailes domine un chatoyant bleu-obscur. Le dessous ne varie point dans le fond ni dans les taches noires, mais on n'y apperçoit pas les taches jaunes aux bords inférieurs des ailes supérieures, & le chatoyant susmentionné du dessus. Les antennes sont fortement plumacées & la trompe est invisible. J'ai vu une Femelle de cette Espèce, au Cabinet de Mr. Raye van Breukelerwaerth, dont les antennes ont des poils plus courts; mais qui pour le reste, quant aux couleurs, ressemble parfaitement à ce Mâle. Il appartient à la Famille des Fileuses & se trouve dans l'Isle d'Amboine.

Fig. C. Niceta. Ses antennes, quant on les contemple à l'oeil, sont filiformes, mais par la Loupe il paroît qu'elles sont garnies d'un poil très fin. C'est une Femelle, vraisemblablement les Mâles ont des antennes plumacées; de plus puisque la trompe de cette Femelle est très courte. En-dessous les quatre ailes, avec le corps & les pattes, sont d'un rouge

gelen met het lyf en de pooten bleekrood, en op het midden van ieder vleugel een zwarte vlak. Zy kan onder de Zydespinfters geplaatst worden. Haar Vaderland is het laatstgenoemde Eiland.

Fig. D. Glauca. Het lyf en een gedeelte der ondervleugels is schoon blaauw glanzig, het overige der vleugelen, behalven den donkergeelen dwarsband op de voorften, heeft een donker paarschkleurigen weerschyen. Van onder is zy volmaakt gelyk in kleur, met de bovenzide. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is krultrekkende, egter niet lang, 't welk my doet denken dat de Mannetjes, veel ligt de sprieten min of meer gehairt zullen hebben, dewyl bovendien het agterlyf ook rond en dik is. Men vindtze benevens de volgende *Fig. E. F. G. en H.* in *Amboina*.

Fig. E. Procopia. Het lyf is van onder wit, en aan de borst donkergeel gevakt, de vleugelen hebben dezelfde kleuren en tekening gelyk op de bovenzide, en zyn Paarlemoeragtig glanzig. De sprieten heeft zy draadvormig, de zuiger is gekruld, en de pooten zyn zeer lang. Men kan ze onder het Gezin der *Phal. Pyralis* plaatzen.

Fig. F. Rosalia. Ik kenne geen Nagt-

pâle, & sur le milieu de chaque aile se trouve une tache noire. On peut le placer au nombre des Fileuses. Sa Patrie est l'Isle susmentionnée.

Fig. D. Glauca. Le corps avec une partie des ailes inférieures est d'un beau bleu luisant. Le reste des ailes, à l'exception de la bande transversale d'un jaune obscur sur les antérieures, porte un chatoyant de couleur violet obscur. La couleur du dessous ressemble parfaitement au dessus. Les antennes sont filiformes & la trompe est en spirale, mais pas longue, ce qui me porte à croire que les antennes des Mâles seront peut-être plus ou moins à petits poils, puisque l'abdomen est aussi rond & épais. On le trouve, avec les Figures suivantes E. F. G. & H. dans l'Isle d'Amboine.

Fig. E. Procopia. Le dessous du corps est blanc, & à la poitrine tacheté d'un jaune obscur. Les ailes y ont les mêmes desseins comme sur le dessus & sont d'un lustre de Nacre de perle. Ses antennes sont filiformes; la trompe est roulée & les pattes sont fort longues. On peut le placer dans la Famille des Phal. Pyralis.

Fig. F. Rosalia. Je ne connois point de

Kapel welke zulke lange pooten heeft als deze, ieder poot bestaat de lengte van een bovenvleugel, de draadvormige sprieten zyn ook, naar maate der grootte van 't Insect zeer lang. De zuiger is gekruld. Over de vleugelen heerscht een fraaie roozenroode weerfchyn, 't welk op de onderzyde alwaar ze dezelfde grondkleur heeft, mede plaats vindt. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen.

Fig. G. Pamphilia. De sprieten van deze Spanrups-Kapel zyn met korte, doch voor het bloote oog onzichtbaare haitjes bezet. De zuiger is krultrekend. De bleekblauwe vlakken op de vleugelen zyn glanzig en op den zwarten grond is een donkerblauwe weerfchyn. Op de onderzyde heeft zy veel overeenkomst met Fig. H. op de naastvolgende Plaat.

Fig. H. Coleta. Behoort ook onder de Spanrups-Kapellen, en is aan beide zyden der vleugelen eveneens bruin en wit gevlaakt. De sprieten heeft zy draadvormig, doch de Mannetjes hebben dezelven gepluimd.

Pbalène qui ait des pattes si longues que celle-ci. Chaque patte est de la longueur d'une aîle supérieure. Les antennes filiformes sont aussi, à proportion de la grandeur de l'Insecte, tres longues. La trompe est roulée. Sur les aîles domine un beau chatoyant couleur rouge de roses, ce qui se voit pareillement sur le dessous, où se trouve le même fond. Elle appartient aux Pbalènes Arpenteuses.

Fig. G. Pamphilia. Les antennes de cette Pbalène Arpenteuse sont garnies d'un poil tres court, mais imperceptible à l'oeil. La trompe est en spirale. Les taches d'un bleu pâle sur les aîles sont luisantes, & sur le fond noir se trouve un chatoyant bleu-obscur. En-dessous elle ressemble beaucoup à la Figure H. de la Planche suivante.

Fig. H. Coleta. Appartient pareillement aux Arpenteuses, & les deux surfaces des aîles sont également brunes & tachetées de blanc. Ses antennes sont filiformes. Mais celles des Mâles sont plu-macées.

P L A A T CCCLXIX.

P L A N C H E CCCLXIX.

Fig. A. Polybia. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten en geenens zigtbaaren zuiger. Zy is het Wyfje van de volgende.

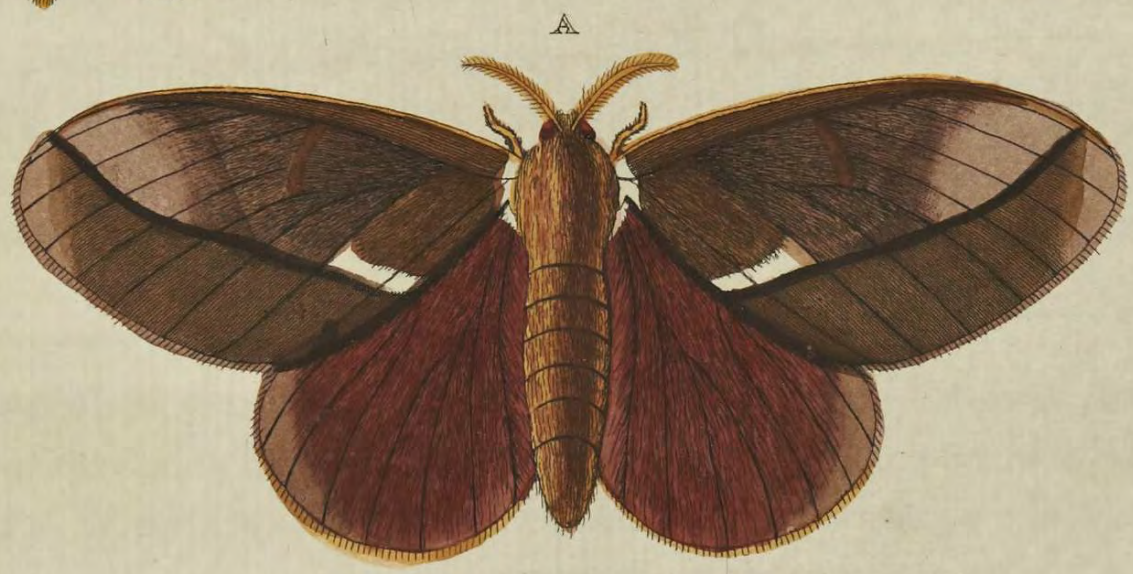
Fig. B. Polybia. De sprieten van dit Mannetje zyn sterker gepluimd en meer kamvormig, dan die van 't voornoemde Wyfje. Van onder hebben de vleugelen eene effen bruinroode kleur. Zy behooren onder de Atlas-Uilen (*Phal. Attac.*) en worden in *Surinamen* gevonden, beruften nevens alle, welke op deze Plaat zyn afgebeeld, in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. C. Lunata. De sprieten van deze Zyde-Spinfters zyn aanmerkelyk gepluimd, en in dezelfde gedaante als die van *Fig. B.* der naaft voorgaande Plaat. De zuiger is onzigtbaar. Van onder is het lyf bleekrood, doch aan den kop en de leden der pooten donkerrood gevinkt. De vleugelen zyn aschkleurig, maar naar de gewrigten derzelve met een weinig bleekrood befmuld, op de bovenvleugels is een zwarte halvemaanswyze vlak, eveneens gelyk de afbeeldinge

Fig. A. Polybia. Cette *Pbaléne* a des antennes plumacées & une trompe imperceptible. C'est la Femelle de la suivante.

Fig. B. Polybia. Les antennes de ce Mâle sont plus fortement plumacées & plus en forme de peigne que celles de la Femelle précédente. Le dessous des ailes est d'une couleur brun-rouge unie. Ils appartiennent aux (*Phal. Attac.*) & sont de *Suriname*. On les trouve avec toutes les autres de cette Planche au Cabinet de *Son Excellence, Mr. le Baron Rengers.*

Fig. C. Lunata. Les antennes de ces Fileuses sont visiblement plumacées, & elles ont la même forme de la *Fig. B.* de la Planche précédente. La trompe est imperceptible. Le dessous du corps est d'un rouge pâle, mais la tête & les jointures des pattes sont tachetées de rouge obscur. Les ailes sont couleur de cendre, mais vers leurs bases elles sont salies d'un peu de rouge pâle. Sur les ailes supérieures se voit une tache noire, en forme de demi-lune, semblable à celle du dessus de no-



denzelve op de bovenzyde vertoont. *tre Figure. On les trouve à Amboine.*
Men vindtze te *Amboina*.

Fig. D. Silvandra. Deze afbeelding is naar een *Mannerje*, welke de sprieten gepluimd heeft, het lyf is, van onder geel, met zwarte vlakjes op het agterlyf. De bovenvleugels zyn bleek afchkleurig, maar de ondervleugels in 't midden wit en aan de randen vaal zwart. Zy is op de *Kuft van Coromandel* ontdekt.

Fig. D. Silvandra. Cette Figure représente un Mâle, dont les antennes sont plumacées. Le dessous du corps est jaune, avec de petites taches noires sur l'abdomen. Les ailes supérieures sont d'un minime pâle; mais le milieu des ailes inférieures est blanc, & vers les bords d'un noir fauve. On l'a découvert sur la Côte de Coromandel.

Fig. E. Evergista. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde *Spanrups-Kapel*, heeft gepluimde sprieten. Men vindtze op het *Eiland Amboina*.

Fig. E. Evergista. Cette Phalène Arpenteuse dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, a des antennes plumacées. On la trouve dans l'Isle d'Amboine.

Fig. F. Ernestina. Heeft gepluimde sprieten, op de vleugelen, (welke aan beide zyden in kleur nog witte vlakken niet zyn onderscheiden) heerscht op den zwarten grond een donker *Indigo* kleurigen weerfchyn. Zy kan onder de *Spanrups-Kapellen* geplaatst worden. Haar *Vaderland* is *Amboina*.

Fig. F. Ernestina. A des antennes plumacées. Sur le fond noir, des ailes (dont les deux surfaces ne varient point dans la couleur, ni dans les taches blanches) domine un chatoyant obscur, couleur d'indigo. On peut le placer au nombre des Arpenteuses. Sa Patrie est Amboine.

Fig. G. H. Eusebia. Deze gelykt in veele opzigt naar de *Phal. Pamphilia*, welke op de naastvoorgaande *Plaat Fig. G.* is afgebeeld: maar de *blauwe glan-*
IV. DEEL.

Fig. G. H. Eusebia. Celle-ci ressemble à bien d'égards à la Phal. Pamphilia, qui est représentée sur la Planche précédente Fig. G. Mais les taches bleues luisan-
Y

zige vlakken op de vleugelen verschillen met de gemelde, boven dien is deze een Wyfje en heeft de sprieten sterker gepluimd. Doch de onderzyde der vleugelen komt, behalven den witten band op de bovenvleugels, genoegzaam met de voornoemde overeen. Zy is in *Amboina* gevonden.

tes des ailes varient de la susmentionné. De plus encore, celle-ci est une Femelle, dont les antennes sont plumacées d'avantage; mais le dessous des ailes, ressemble, à l'exception de la bande blanche des supérieures, presque entièrement à celui de la premier. Elle a été prise à Amboine.

P L A A T CCCLXX.

P L A N C H E CCCLXX.

Fig. A. Venusta. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn, naar maate der grootte van het Insect, zeer lang en gepluimd. De zuiger is gekruld. Op de onderzyde is het lyf en de pooten geelagtig, de vleugelen hebben dezelfde kleur met twee bruine dwarsstreepen. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. A. Venusta. Les antennes de cette *Phalène* sont, à proportion de la grandeur de l'*Insecte*, très longues & plumacées. La trompe est roulée. Le dessous du corps & des pattes est jaunâtre. Les ailes ont la même couleur avec deux rayes transversales brunes. Elle appartient aux *Arpenteuses* & se trouve à *Suriname*.

Fig. B. Maculosa. Heeft gepluimde sprieten en een korten zuiger, het geheele lyf is van onder, wit met zwarte stippen op het agterlyf, de vleugelen hebben dezelfde witte grondkleur, maar de zwarte vlakjes op de bovenvleugels, zyn daar niet zo sterk te zien als op de bovenzide. Zy kan onder de Zydespinfters geplaaft worden. Haar Vaderland is op de Kust van *Afrika* aan de *Sierra Leona*.

F. B. Maculosa. A des antennes plumacées & une trompe courte. Le dessous du corps entier est blanc avec des pointilles noires sur l'abdomen. Les ailes ont le même fond blanc, mais les petites taches noires des ailes supérieures n'y sont pas si grand que sur le dessus. On peut le placer au nombre des *Fileuses*. Sa Patrie est sur la Côte d'*Afrique*, à la *Sierra Leona*.

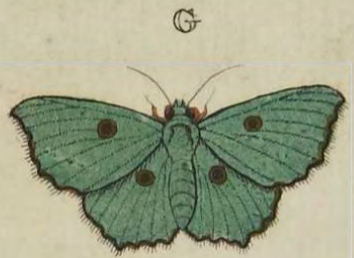
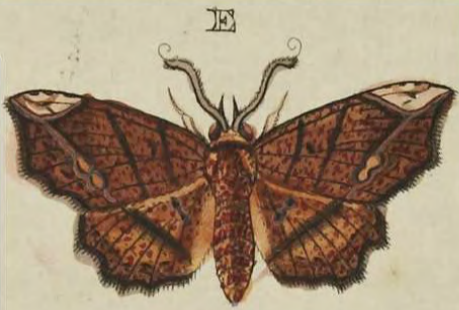
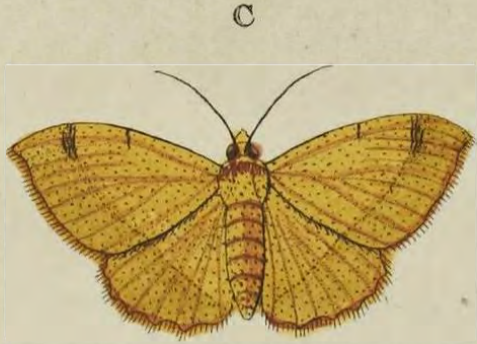


Fig. C. D. Lutea. De hier afgebeelde is naar een Wyfje 't welk draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger heeft. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen en is op het Eiland Java te Samarang gevangen.

Fig. C. D. Lutea. Cette Figure représente une Femelle, qui a des antennes filiformes & une trompe roulée. Elle appartient aux Pbalènes arpenteuses & a été prise dans l'Isle de Java, à Samarang.

Fig. E. Erycata. Deze Nagt-Kapel is het Mannetje van die welke op Plaat CCLXXXVII. Fig. D. in het III. Deel is afgebeeld. Het zonderlinge maakzel der sprieten, heb ik nog aan geene andere dan aan deze soort waargenomen, als zynde van den wortel of beginzel aan den kop tot by naar aan 't einde even dik, niet gepluimd, maar als omkorft, en eindigen in een draadagtig puntje. Deze byzonderheid aan dit Insect, heb ik eene tydlang, als by toeval veroorzaakt, gehouden, maar dewyl my thans reets drie stuks derzelven zyn voorgekomen, en wel alle Mannetjes die dezelfde gedaante der sprieten hebben, zo dunkt my, dat men hier uit zoude mogen befluiten, dat deze omstandigheid aan de Mannetjes van deze soort byzonder eigen is. Van onder hebben de vleugelen dezelfde tekening als op de bovenzijde, maar de kleuren zyn daar bleek en de bruine streep over de ondervleugels minder zigbaar. Men vindtze in Surinamen en is afgebeeld naar het voorwerp

Fig. E. Erycata. Cette Pbaléne est le Mâle de celle qui est représentée sur la Planche CCLXXXVII. Fig. D. de la troisième Partie. La rare forme des antennes ne se trouve dans aucune autre espèce que celle-ci, comme étant depuis leur base ou commencement à la tête jusques à leur extrémité également grosses, non plumacées, mais comme encroustées, & finissent dans une petite pointe filiforme. J'ai considéré cette particularité dans cet Insecte, depuis quelque tems, comme causée par hazard, mais puisque j'en ai déjà vu maintenant trois objets semblables, & tous des Mâles, qui ont des antennes de la même forme, il me semble en conséquence, qu'on en pourroit conclure, que cette particularité est le propre des Mâles de cette Espèce. Le dessous des ailes porte le même dessin du dessus, mais les couleurs y sont pales, & les rayes brunes sur les ailes inférieures moins visibles. On les trouve à Suriname & celui-ci est dessiné d'après l'original du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron

't welk zig bevind in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. F. Aterea. Heeft gepluimde sprieten, en een korten, doch krultrek-kenden zuiger. Van onder zyn de vleugelen vaalzwart met een witten en byna doorfchynenden vlak op het midden van ieder vleugel. Haar Vaderland is *Surinamen* *.

* *De Fig. A. B. C. en F. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. G. Viridaria. Deze Spanrups-Kapel heeft draadvormige sprieten, de beide zyden van 't lyf en de vleugelen zyn schoon groen. Op het midden der vleugelen ontbreekt op de onderzyde de bruine vlak. Zy is nevens de twee volgende in *Surinamen* gevonden, en be-rustten in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen*.

Fig. H. Amica. De sprieten van deze fraaye Nagt-Kapel zyn, wanneer ze door een vergrootglas beschouwd worden, met zeer korte hairtjes voorzien, de zuiger is gekruld. De afbeelding is naar een Wyfje, waarfchynlyk hebben de Mannetjes sterker gepluimde sprieten. Het lyf is van onder zwart, gelyk ook

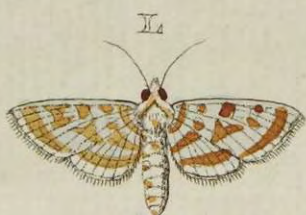
Rengers.

Fig. F. Aterea. A des antennes plumacées, avec une trompe courte mais en spirale. Le dessous des ailes est d'un noir fauve, avec une tache blanche & presque transparente sur le milieu de chaque aile. Sa Patrie est Suriname.*

* Les Figures A. B. C. & F. font de ma Collection. C. Stoll.

Fig. G. Viridaria. Cette Pbalène Ar-penteuse a des antennes filiformes. Les deux surfaces du corps & des ailes sont d'un beau vert. Sur le milieu des ailes ne se voit pas, en-dessous, la tache d'un rouge brun. Celle-ci & les deux suivantes font de Suriname & se trouvent au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. H. Amica. Les antennes de cette belle Pbalène, lorsqu'on les contemple par la Loupe, sont garnies d'un poil très fin. La trompe est roulée. La Figure représente une Femelle. Il est à croire que les Mâles ont des antennes plus fortement plumacées. Le dessous du corps est noir, de même que les pattes. Les ailes



de pooten, de vleugelen, hebben ook dezelfde zwarte kleur, en een bloedrooden band over ieder vleugel, gelyk op de bovenzyde. Men kan ze onder het Gezin der Spanrups-Kapellen plaatzen.

Fig. I. Militta. De sprieten en zuiger zyn gelyk by Fig. H. gemeld is. De onderzyde is niet onderscheiden met de afgebeelde bovenzyde, als zynde donkerbruin, met een oranjekleurigen dwarsband over de bovenvleugels.

les ont aussi la même couleur noire, & une bande incarnate sur chaque aile, comme sur le dessus. On peut le placer dans la Famille des Phalènes arpentueuses.

Fig. I. Militta. Les antennes & la trompe sont comme dans la Fig. H. Le dessous ne varie en rien du dessus que nous représentons, comme étant d'un brun obscur, avec une bande transversale couleur d'orange sur les ailes supérieures.

P L A A T CCCLXXI.

P L A N C H E CCCLXXI.

Fig. A. Eleuthera. Behoort onder de Zyde-Spinsters, en heeft gepluimde sprieten en geenens zichtbaaren zuiger. Van onder hebben de vleugelen met het lyf eene gryze of vuilwitte kleur. Men vindtze nevens alle op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen in Surinamen, en beruften in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. A. Eleuthera. Appartient aux Fileuses, & a des antennes plumacées, avec une trompe imperceptible. En dessous les ailes & le corps ont une couleur grise ou blanche sale. On la trouve avec toutes les autres Phalènes de cette Planche au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Gambarina. Is eene Spanrups-Kapel met draadvormige sprieten. Van onder zyn de vleugelen bleekaschkleurig.

Fig. B. Gambarina. C'est une Phalène arpentueuse, avec des antennes filiformes. En-dessous les ailes sont d'un gris de cendre pâle.

Fig. C. Oriana. Heeft draadvormige sprieten, en behoort mede onder 't laatstgenoemde Gezin der Nagt-Kapellen.

Fig. C. Oriana. A des antennes filiformes & appartient pareillement à la dernière Famille des Phalènes.

Fig. D. Marginalis. Het grootste gedeelte van 't lyf van dit Nagt-Kapeltje is met witte glinsterende dons bezet. De Mannetjes, naar welke deze afbeelding is gemaakt, hebben een donker bruin hairtig kwastje aan 't einde van 't agterlyf, 't welk aan zommige nog veel grooter dan aan deze gevonden wordt. De vleugelen zyn in 't midden wit, met een Paarlemoerkleurigen weerschyn. De pooten zyn wit, en van onder is 't lyf met de vleugelen niet onderscheiden met de bovenzijde. Zy behoort nevens de twee volgende Fig. E. en F. onder de *Phal. Pyralis*.

Merian, Sur. Inf. Tab. 41. Fig. 2.

Fig. E. Temira. Is van boven op de vleugelen glanzig, de witte vlakken zyn doorschynend, en, van onder, hebben dezelve een bleeke bruinroode kleur.

Fig. F. Nitidalis. Heeft de beide zyden der vleugelen eveneens van kleur en paarlemoeragtig glanzig, de bleekgeele vlak op 't midden van ieder derzelve is eenigzints doorschynend. Het lyf is met glanzige hairtjes gefiert en aan 't einde met een groot bruin hairtig kwastje voorzien.

Fig. G. H. Notata. Behoort onder de Spanrups-Kapellen, met draadvormige sprieten. Fig. G. is de afbeelding van een Mannetje en Fig. naar een Wyf-

Fig. D. Marginalis. *La plus grande partie du corps de cette petite Pbalène est garni d'un duvet blanc & luisant. Les Mâles, d'après lesquels cette Figure est dessinée, ont une touffe en forme de poils bruns-obscur à l'extrémité de l'abdomen, ce qui est bien plus grande dans plusieurs autres que dans celle-ci. Le milieu des ailes est blanc, avec un chatoyant de Nacre de perle. Les pattes sont blanches, & le dessous du corps & des ailes ne varie en rien du dessus. Elle appartient avec les deux Figures suivantes E. & F. aux Phal. Pyralis.*

Merian, Sur. Inf. Tab. 41. Fig. 2.

Fig. E. Temira. *Le dessus des ailes est luisant. Les taches blanches sont transparentes, & elles ont, en-dessous, une brun-rouge pâle.*

Fig. F. Nitidalis. *Les deux surfaces des ailes ont la même couleur & sont d'un lustre de nacre de perle. La tache d'un jaune pâle sur chaque aile est tant soit peu transparente. Le corps est orné d'un petit poil luisant, & garni à l'extrémité d'une grande touffe de cheveux bruns.*

Fig. G. H. Notata. *Appartient aux Pbalènes arpentueuses, à antennes filiformes. Fig. G. représente un Mâle & la Fig. H. une Femelle. La surface infé-*

je. Beide hebbenze de onderzyde der vleugelen graauwagtig wit, met ligbruine vlakjes besprengd. Zy schyn my toe dezelfde met de Europische te zyn, doch is in Surinamen gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 866. n. 232. Phal. Geomet. Notata. Clerck, icon. Tab. 6. Fig. 11.

Fig. I. *Venustalis*. De vleugelen zyn schoon glanzig. Van onder zyn dezelve alle geel, gelyk de ondervleugels van boven. Zy behoort nevens de volgende Fig. K. L. M. onder de Phal. *Pyralis*.

Fig. K. *Lepidaria*. Heeft de vleugelen glanzig en de witagtige streepen en vlakjes doorschynend. Van onder is de kleur in 't algemeen bleekgeel.

Fig. L. *Splendidalis*. Het lyf en de vleugelen zyn aan beide zyden wit en met goudglanzige vlakjes en streepen gefierd.

Fig. M. *Argentalis*. De witte grondkleur der vleugelen is zilverglanzig. Van onder ziet men dezelfde witte grond, maar de bruinagtige paarschkleurige tekening is daar minder zigbaar.

Fig. N. *Resiftrix*. Behoort onder de Spanrups-Kapellen en heeft draadvormige sprieten. Op de onderzyde hebben de vleugelen dezelfde grondkleur, als op de bovenzyde, maar daar ontbreekt de

riete des altes de tous les deux est d'un blanc minime parsemée de petites taches d'un brun clair. Elle me paroît être la même avec celle de l'Europe, mais elle a été prise à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 866. n. 232. Phal. Geomet. Notata. Clerck, icon. Tab. 6. Fig. 11.

Fig. I. *Venustalis*. Les ailes sont d'un beau lustre. Elles sont toutes jaunes en-dessous, comme les ailes inférieures en-dessus. Il appartient avec les Figures K. L. M. aux Phal. *Pyralis*.

Fig. K. *Lepidaria*. Les ailes sont luisantes. Les rayes & les taches blanchâtres sont transparentes. La couleur du dessous est généralement d'un jaune pâle.

Fig. L. *Splendidalis*. Les deux surfaces du corps & des ailes sont blanches, avec de petites taches & des rayes, d'un lustre doré.

Fig. M. *Argentalis*. Le fond blanc des ailes est d'un lustre argenté. En-dessous se trouve le même fond blanc, mais le dessin brunâtre de couleur violet y est moins visible.

Fig. N. *Resiftrix*. Appartient aux *Phalènes arpentueuses* & a des antennes filiformes. En-dessous les ailes ont le même fond qu'en-dessus, mais on n'y voit pas le dessin brun en forme de raye, qui se

bruine streepswyze tekening, welke op *trouve sur la surface supérieure.*
de bovenzijde te zien is.

P L A A T CCCLXXII.

P L A N C H E CCCLXXII.

Fig. A. Grossulariata. Deze Spanrups-Kapel gelykt in veele opzigten naar die, welker Rups zig, maar al te veel, op de struiken der Aalbeziën onthoud.* Zy heeft draadvormige sprieten. De vleugelen zyn van onder geelagtig wit met een slaauwe doorschynende tekening der geele en donkerbruine vlakken van de bovenzijde. Men vindtze in de *Berbices*.

* *Linn. Syst. Nat. pag. 867. n. 242.*
Phal. Geomet. Grossulariata. Röfel, inf.
Tom. I. Phal. 3. Tab. 2.

Fig. B. Urganda. Heeft gepluimde sprieten, en is op de onderzijde van 't lyf en de vleugelen in kleur nog tekening, niet onderscheiden met de hier afgebeelde bovenzijde. Indien deze Spanrups-Kapel draadvormige sprieten had, dan zou men dezelve voor eene verscheidenheid kunnen aanzien van die, welke door den Heer C. Sepp † is afgebeeld, dewyl de gedaante en de tekening der vleugelen eenigermaten daarnaar gelyken.

† *C. Sepp, Nederl. Inf. Nagtvl. Bande 2. Gezin 2. Pl. 3. Fig. 7. 8. De Porcelaincylinder.*

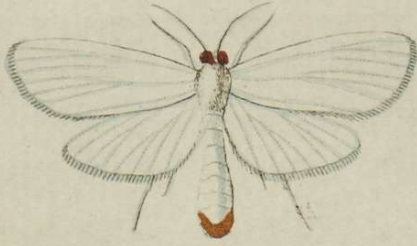
Fig. A. Grossulariata. Cette Phalène Arpenteuse ressemble à beaucoup d'égards à celle dont la Chenille, se loge trop souvent sur les broussailles des Groseillers.* Elle a des antennes filiformes. Les ailes, en-dessous, sont d'un blanc jaunâtre, avec un dessin foible transparent des taches jaunes & brunes obscures du dessus. On la trouve dans la Berbice.

* *Linn. Syst. Nat. pag. 867. n. 242.*
Phal. Geomet. Grassulariata. Röfel, inf.
Tom. I. Phal. 3. Tab. 2.

Fig. B. Urganda. A des antennes plumées, & le dessous du corps & des ailes ne varie, ni en couleur, ni en dessin, de la surface supérieure que nous représentons ici. Si cette Phalène arpenteuse eut des antennes filiformes, on pourroit la faire passer pour une variété de celle qui est représentée par Mr. C. Sepp †. Puisque la forme & le dessin des ailes se ressemblent en quelque sorte.

† *C. Sepp, Inf. des Pais-bas. Phal. Bande 2. Famille 2. Pl. 3. Fig. 7. 8. La Porcelaine.*

D



E



F



A



C



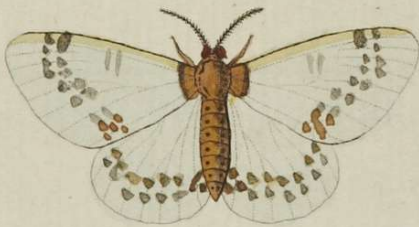
K



G



B



L



H



I



Fig. C. Reginalis. Deze is eene der schoonsten onder het Gezin der *Pbal. Pyralis*. Het lyf is wederzyds met witte en donkerblauwe, of byna zwarte glinsterende dons geferd. De vleugelen hebben een heerlyken paarlemoeragtigen weerfchyn, 't welk aan de onderzyde ook plaats heeft; maar daar zyn de vleugelen wit, doch fchynt de donkere blaauwe grond der bovenvleugels, als mede de randen der ondervleugels merkelyk door. Zy is uit Surinamen.*

* *De Fig. A. B. en C. zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. D. Albinella. Is aan beide zyden wit, alleen aan 't agterlyf is een donkergeel wolagtig kwastje. De vleugelen draagt zy in den rustenden stand om het lyf geflagen gelyk de *Motjes*. (*Pbal. Tineæ*) Weshalven ik ze ook onder dat Gezin plaatze. Men vindtze met alle de hier volgende in de Colonie van Surinamen, en beruffen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. E. Fuesliniana. Dit schoone Diertje behoort onder de *Bladrollers*. (*Pbal. Tortric.*) Van onder is het lyf en de vleugels bleek rood van kleur.

Fig. F. Albertiana. Behoort ook onder het laatstgenoemde Gezin. Zy heeft de onderzyde der vleugelen donkergeel met bruin gerand.

IV. DEEL.

Fig. C. Reginalis. C'est une des plus belles dans la Famille des *Phal. Pyralis*. Les deux surfaces du corps sont ornées d'un duvet blanc & bleu-obscur, ou presque noir luisant. Les ailes ont un superbe chatoyant de Nacre de perle, qui se trouve pareillement sur le dessous; mais les ailes y sont blanches, tandis que le fond bleu-obscur des ailes supérieures y perce très visiblement. Elle est de Suriname*.

* Les Fig. A. B. & C. font de ma Collection. C. Stoll.

Fig. D. Albinella. Les deux surfaces sont blanches, mais à l'abdomen se trouve une petite touffe laineuse d'un jaune obscur. Dans un état de repos, elle porte les ailes appliquées autour du corps, comme les *Teignes*; ce qui me la fait placer dans cette Famille. On la trouve avec toutes les suivantes dans la Colonie de Suriname & au Cabinet de Mr. *W. van der Meulen*.

Fig. E. Fuesliniana. Ce bel Insecte appartient aux *Rouleurs de feuilles* (*Phal. Tortric.*) Le dessous du corps & des ailes est d'un rouge pâle.

Fig. F. Albertiana. Appartient pareillement à la Famille susmentionnée. Le dessous de ses ailes est d'un jaune obscur, bordé de brun.

Z

Fig. G. Vicinalis. Heeft aan beide zyden glanzige vleugelen, maar de kleuren zyn aan de onderzyde meer geel en de paarschkleurige bandswyze en donkerroode streepjes, naby de gewrigten en aan de randen der vleugelen op de bovenzyde, schynen maar flaauw door. Zy behoort onder de zogenaamde Lichtvliegers. (*Phal. Pyralis*).

Fig. H. Burmaniana. Is van onder strookleurig gelyk de grond op de bovenzyde, en behoort onder de Bladrollers.

Fig. I. Gerningiana. De kleur der vleugelen is op de onderzyde, aschkleurig en glanzig. Zy behoort onder het laatstgenoemde Gezin der Nagt-Kapellen.

Fig. K. Petronella. De vleugelen van dit Motje zyn glanzig, van onder hebben dezelve eene effen ligbruine kleur.

Fig. L. Punctella. De donkere en bleekgeele stippels op de bovenvleugels van dit Motje, zyn glanzig. Op de onderzyde is het lyf met de vleugelen van dezelfde kleur gelyk de ondervleugels op het midden*.

* Deze is uit myne Verzameling. C. Stoll.

Fig. G. Vicinalis. Les deux surfaces des ailes sont luisantes, mais en-dessous les couleurs sont plus jaunes, & les rayes en forme de bandes de couleur violet & d'un rouge obscur, vers les jointures & aux bords des ailes du dessus, ne percent que faiblement. Elle appartient aux soit-disans Phal. Pyralis.

Fig. H. Burmaniana. Le dessous est couleur de paille, comme le fond du dessus, & appartient aux Rouleuses de feuilles.

Fig. I. Gerningiana. La couleur du dessous des ailes, est minime & luisant. Elle appartient à la Famille susmentionnée des Phalènes.

Fig. K. Petronella. Les ailes de cette petite Teigne sont luisantes. En-dessous elles ont une couleur brune claire & simple.

Fig. L. Punctella. Les pointilles d'une jaune pâle & obscures des ailes supérieures de cette Teigne sont luisantes. Le dessous du corps & des ailes est de la même couleur, comme le milieu des inférieures.*

* Celle-ci est de ma Collection. C. Stoll.



P L A A T CCCLXXIII.

P L A N C H E CCCLXXIII.

Fig. A. B. *Telemachus*. De blaauwe kleur op de vleugelen by Fig. A. is glanzig, en op de onderzyde heerscht een schoone weerschyn. Zy is eene vierpootige Kapel, welke door den Heer *Linnæus* onder Grieksche Ridders is geplaatst, en gelykt in eenige opzigt naar de *Pap. Perfeus* * en *Metellus* † maar onderscheid zig van dezelve door de verschillende grondkleuren aan beide zyden der vleugelen. De Heer *Juliaans* te Utrecht heeft ze uit *Surinamen* ontfangen, en my ter afbeelding mede gedeeld.

Linn. Syst. Nat. pag. 752. n. 41. Pap. Eq. Archiv. Merian, Sur. inf. Tab. 68.
* Zie I. Deel Plaat LXI. Fig. A. B.
† en III. Deel Plaat CCXVIII. Fig. A. B.

Fig. C. *Helenor*. Deze Kapel is maar eene verscheidenheid van de *Pap. Helenor* welke in het Eerste Deel op de LXXXVI. Plaat Fig. A. B. is afgebeeld. Het onderscheid bestaat in de langwerpige daante der ringen, welke om de drie oogswyze vlakken op de ondervleugels geplaatst zyn: en die in de voorgemelde en in alle andere welke my van deze soort, in menigte zyn voorgekomen,
IV. DEEL.

Fi. A. B. *Telemachus*. La couleur bleue des ailes de la Fig. A. est luisante, & sur le dessous domine un beau chatouyant. C'est un Papillon tétrapède, que Monsieur Linnæus a placé au nombre des chevaliers Grecs, & il ressemble en quelque sorte au Pap. Perfeus * & Metellus †, mais il en varie par les fonds différens des deux surfaces des ailes. Monsieur Juliaans à Utrecht l'a reçu de Suriname & me l'a prêté pour le faire dessiner.

Linn. Syst. Nat. pag. 752. n. 41. Pap. Eq. Archiv. Merian. Sur. inf. Tab. 68.
* Voyez. la I. Partie, Pl: LXI. Fig. A. B. † & la III. Partie, Pl. CCXVIII. Fig. A. B.

Fig. C. *Helenor*. Ce Papillon n'est qu'une variété du Pap. Helenor, que nous avons représenté dans la Première Partie, Planche LXXXVI. Fig. A. B. La différence se trouve dans la forme oblongue des anneaux qui sont placées autour des trois taches ocellées, sur les ailes inférieures; & qui dans le susmentionné, & dans tous les autres de cette espèce, que je connois en grand nombre, sont
Aa

altoos rond en gelykvormig met de overige dezer vlakken overeenkomstig zyn. De bovenzyde is volmaakt gelyk aan de Fig. A. op de voorgemelde Plaat. Zy is eene vierpootige Kapel en in Surinamen gevangen. De Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* bezit dezelve in zyne iyke Verzameling.

Fig. D. E. Tircis. De voorste pooten van dit Kapelletje zyn kort en zonder nagels. Wegens de effene en ongekartelde vleugelranden zoude dezelve volgens *Linnaeus* onder de bonte Danaïden moeten geplaatst worden: doch my dunkt, dat alle vierpootige en geogde Kapellen beter onder het eerste gezin der Nymphen behooren. Zy is uit *Siberiën*.

Fig. F. G. Lizetta. Is ook eene vierpootig Kapelletje en kan onder de geogde Nymphen geplaatst worden. De Mannetjes hebben de bovenvleugels (by Fig. F.) meer donkergeel dan het hier afgebeelde Wyfje. Zy heeft eenige overeenkomst met de *Pap. Arcanius* (*Linn. Spec. 242.*) maar de tekening der oogswyze vlakjes zyn merkelyk van dezelve onderscheiden. Men vindtze te *Smirna*, en ook in het zuidergedeelte van *Frankryk* in *Provence* *.

* De twee laatsten bevinden zig in myne Verzameling, C. Stoll.

toujours ronds & semblables aux autres de ces taches. La surface supérieure ressemble parfaitement à la Fig. A. de la dite Planche. C'est un Papillon tétrapède qui a été pris à Suriname. Monsieur Raye de Breukelerwaert le possède dans sa belle Collection.

Fig. D. E. Tircis. Les pattes antérieures de ce petit Papillon sont courtes & sans ongles. A cause des bords des ailes unis & non-dentelés, il faudroit le placer, d'après Monsieur Linnæus, au nombre des Danaïdes bigarrées; mais il me semble que tous les Papillons tétrapèdes & à yeux se rangent mieux dans la première famille des Nymphes. Il est de la Siberie.

*Fig. F. G. Lizetta. C'est pareillement un petit Papillon tétrapède, & peut se placer parmi les Nymphes à yeux. Les ailes supérieures des Mâles (Fig. F.) sont d'un jaune plus obscur que celles de la Femelle que nous représentons ici. Il ressemble en quelque sorte au Pap. Arcanius (Linn. Spec. 242.) mais le dessin des petites taches Oeillées en varie visiblement. On le trouve à Smirne & pareillement dans la partie méridionale de la France en Provence *.*

Les deux derniers se trouvent dans ma collection. C. Stoll.



Fig. A. B. Anaxarete. Deze afbeelding is naar het Wyfje van die Kapel welke op Plaat XCV. Fig. A. B. in het Eerfte Deel is te zien. Zy onderscheidt zig, behalven de grootte, in de witte vlakken op de bovenvleugels en de bleekblauwen op ieder der ondervleugels by Fig. A. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontvangen.

Fig. C. D. Ida. Dit is het Wyfje van Plaat XLII. Fig. C. D. in het Eerfte Deel. De band der oogswyze vlakken op beide zyden der vleugelen zyn in de Wyfjes veel duidelyker dan by de andere Sexe. Haar Vaderland is de Kust van *Coromandel* en op het Eiland *Java*.

Fig. E. F. Hedonia. In het Eerfte Deel op de LXIX. Plaat Fig. C. D. hebben wy de afbeelding van het Mannetje dezer-Kapel gegeven, en te dier tyd by mislag dezelve voor het Wyfje aangezien: daar in tegendeel de gemelde afbeelding naar het Mannetje gemaakt is. Thans geven wy het Wyfje 't welk niet alleen in grootte, maar ook in de rei der oogswyze vlakken aan beide zyden van de vleugelen der eerstgenoemde Sexe is onderscheiden. Deze is van het Eiland *Amboina*.

Fig. A. B. Anaxarete. Cette Figure représente la Femelle de ce Papillon, qui se trouve dans la Première Partie, Planche XCV. Fig. A. B. Elle en varie, outre par la forme, dans les taches blanches sur les ailes supérieures, & dans celles d'un bleu pâle sur chaque aile supérieure de la Fig. A. Mr. W. van der Meulen, l'a reçu de Suriname.

Fig. C. D. Ida. C'est la Femelle de la Planche XLII. Fig. C. D. de la Première Partie. La bande des taches ocellées sur les deux surfaces des ailes sont plus visibles dans les Femelles que dans l'autre sexe. Sa Patrie est la Côte de Coromandel & l'Isle de Java.

Fig. E. F. Hedonia. Nous avons représenté le Mâle de ce Papillon dans la Première Partie, Planche LXIX. Fig. C. D. & c'est alors que nous nous sommes trompés dans le sexe, en le croyant femelle, tandis que cette Figure représentoit le Mâle. — A présent nous donnons la Femelle, qui se distingue du premier sexe, non seulement dans la grandeur, mais aussi dans la raie de taches ocellées des deux surfaces des ailes. Celui-ci est de l'Isle d'Amboine.

P L A A T CCCLXXV.

P L A N C H E CCCLXXV.

Fig. A. B. Philene. Onder de zogenaamde kaneelkleurige Kapellen gelyk de *Pap. Plexippus, Genutia*, * en anderen, is deze eene der zeldzaamsten en nog in in weinig Kabinetten bekend. Wel is waar dat dezelve veele overeenkomt heeft met de evengemelde soorten, doch wanneer men ze tegens elkander vergelykt, dan ontdekt zig niet alleen, dat de grondkleur van deze meer donker bruinrood is, maar dat ook op het midden der ondervleugels by *Fig. B.* vyf witte vlakken geplaatst zyn, welke in de andere soorten ontbreken. Volgens de verdeeling van den Heer *Linneus*, zoude zy onder de bonte *Danaüs*-Kapellen dienen geplaatst te worden, maar my dunkt dat dezelve meerder by de ongeöogde *Nymphes* behoort. Haar Vaderland is *Amboina*.

* *Zie III. Deel Pl. CCVI. Fig. C. D. E. F.*

Fig. C. D. Artenice. Deze ongeöogde *Nymph*-Kapel onderscheid zig ook het meest, van andere naar dezelve gelykende soorten, wegens de witte tekening, op het midden, aan beide zyden der vleugelen. Aan de *Mannerjes* ontbreekt het zwarte vlakje, aan de derde ader, by

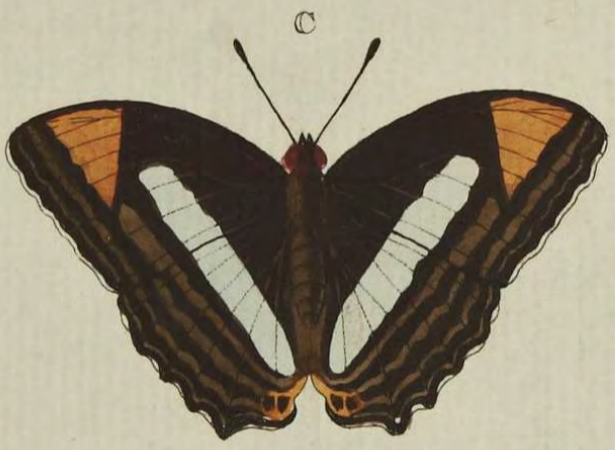
Fig. A. B. Philene. Parmi les soit-disans *Papillons*, couleur de Canelle, comme le *Pap. Plexippus Genutia* * & d'autres, celui-ci est un des plus rares, & connu dans fort peu de Cabinets. Il est vrai qu'il ressemble beaucoup aux *Especies* susmentionnées, mais quand on les compare ensemble, on n'apperçoit pas seulement que le fond de celui-ci est d'un brun-rouge plus obscur, mais qu'il se trouve aussi sur le milieu des ailes inférieures, *Fig. B.* cinq taches blanches, qui ne se voyent pas dans les autres *Especies*, selon la Division de Mr. *Linneus*, il faudroit le placer au rang des *Danaïdes bigarrées*; mais il me semble qu'il appartiendroit mieux aux *Nymphes aveugles*, Sa Patrie est *Amboine*.

*. Voyez la III. Partie Pl. CCVI. Fig. C. D. E. F.

Fig. C. D. Artenice. Cette *Nymphe aveugle* se distingue aussi le plus des autres *Papillons* qui lui ressemblent, par le dessin blanc, sur le milieu des deux surfaces des ailes. On ne trouve pas dans les *Mâles* la petite tache noire, à la troisième veine, vers le bord intermé-







den binnenrand der ondervleugels, 't welk ook mede plaats heeft by de laatst gemelde Sexe, van Fig. A. B. Men vindtze op het Eiland *Java*, omtrent *Batavia*, en *Samarang*.

Fig. E. F. Celimene. Heeft gelyk de twee voorgaande en de volgende, maar vier pooten om mede te loopen, de voorsten zyn kort en ongenageld. Wegens de ronde en byna oogswyze vlakjes op de vleugelen, kan zy onder het Gezin der geöogde Nymphen geplaatst worden. Zy is uit *Siberiën*.

Fig. G. H. Polinice. Gelykt in kleuren eenigzints naar de *Pap. Ithya* † maar de tekening verschild zeer veel, aan beide zyden der vleugelen, met dezelve. Zy is eene ongeöogde Nymph-Kapel en woont op de Kust van *Coromandel* ††.

† Zie III. Deel Pl. CCXVI. Fig. A. B. en Pl. CCXIV. Fig. C. D. †† *Alle de op deze Plaat afgebeelde voorwerpen beruften in myne Verzameling.* C. Stoll.

diaire des ailes inférieures; ce qui se trouve aussi dans le dernier sexe de la Figure A. B. On le trouve dans l'Isle de Java, aux environs de Batavia & a Samarang.

Fig. E. F. Celimene. Celui-ci comme les deux précédens & le suivant n'a que quatre pattes ambulantes. Les artérieures sont courtes & sans ongles. En vertu des petites taches rondes & presque ocellées des ailes supérieures, on peut le placer dans la famille des Nymphes à yeux. Il est de la Sibérie.

Fig. G. H. Polinice. Dans les couleurs il ressemble un peu au Pap. Ithya; mais le dessin en varie beaucoup, sur les deux surfaces des ailes. C'est une Nymph aveugle, qui demeure sur la Côte de Coromandel †.*

* Voyez la III. Partie Pl. CCXVI. Fig. A. B. & Pl. CCXIV. Fig. C. D. † Tous les Papillons de cette Planche font de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCLXXVI.

P L A N C H E CCCLXXVI.

Fig. A. B. Eriphile. Is eene ongeöogde Nymph en bygevolge vierpootige Kapel: welke in tekening der witte vlakken op de bovenzleugels, en aan de randen van de vier vleugelen veele overeenkomst heeft met de *Pap. Manilia* † maar

Fig. A. B. Eriphile. Est une Nymph aveugle & par consequent un Papillon tétrapède, qui ressemble beaucoup au Pap. Manilia, dans le dessin des taches blanches des ailes supérieures, & aux bords des quatre ailes; mais en ver-*

wegens de onderscheiden grondkleuren, en geele vlakken op de ondervleugels, dunkt my dat dezelve eene byzondere foort is. Haar woonplaats is op het Eiland *Amboina*.

† Zie III. Deel Plaat CCLV. Fig. A. B.

Fig. C. D. Cytherea. Indien men deze ongeöogde Nymph-Kapel met een vlugtig oog beschouwt, dan kan dezelve gemakkelijk met de *Pap. Ipbicla*, *Basilea** en wel byzonder met de *Elea* † verwisfelt worden, doch de gedaante van de bruingeel vlak, by de tippen der bovenvleugels, en de lengte van den witten band, als mede de donkergeele en witte bandswyze tekening op de vleugelen by *Fig. D.* zyn zeer van de gemelde foorten onderscheiden. Wy houden deze Kapel in navolging van den Heere *Carol. Clerck* voor de *Pap. Cytherea* van *Linneus*, wel is waar dat de breede witte band niet zilveragtig, maar alleen doorschynend is en den glans van zyde heeft. Welk laatste ook eigen is aan de smalle witte streepen op de onderzyde, welke naar de gewrigten der vleugelen geplaatst zyn. Men vindtze in *Surinamen*.

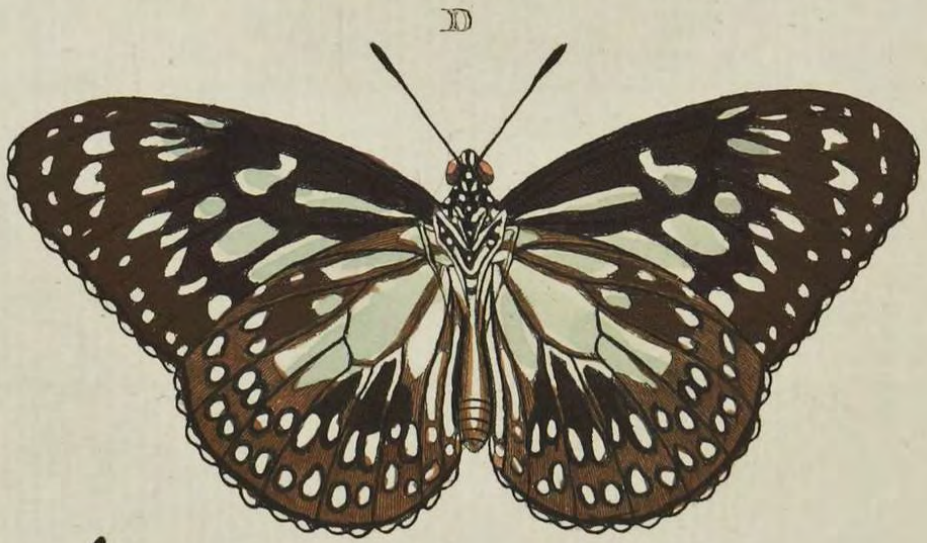
Linn. Syst. Nat. pag. 785. n. 210. Pap. Nymph. Phalerat. Seba, Schatk.

tu des fonds différens & des taches jaunne sur les ailes inférieures, il me semble que c'est une Espece variée, Sa demeure est dans l'Isle d'Amboine.

* Voyez la III. Partie Pl. CCLV. Fig. A. B.

Fig. C. D. Cytherea. En regardant cette Nymph aveugle d'un oeil fugitif, on peut facilement la confondre avec le Pap. Ipbicla, Basilea & particulièrement avec le Elea †; mais la forme de la tache d'un brun jaunne, vers les extrémités des ailes supérieures, & la longueur de la bande blanche, comme aussi le dessin jaunne obscur & blanc, en forme de bande, sur les ailes de la Figure D., varient beaucoup des Especies susmentionnées. — Nous estimons être ce Papillon, à l'exemple de Monfr. C. Clerck, le Pap. Cytherea de Linnæus. — Il est vrai que la large bande blanche n'est pas argentée, mais seulement transparente, & qu'elle a un éclat de soye, ce qui se trouve aussi dans les rayes blanches étroites sur le dessous, qui sont placées vers les jointures des ailes. On la trouve à Suriname.*

Linn. Syst. Nat. pag. 785. n. 210. Pap. Nymph. Phalerat. Seba, Tom. IV. Tab.



*Tom. IV. Tab. 31. Fig. 5. 6. Clerck, icon. Tab. 39. Fig. 5. 6. * Zie II. Deel Plaat CLXXXVIII. Fig. E. F. en D. † als mede Derde Deel Plaat CCXLII. Fig. C. D.*

Fig. E. F. Belife. De blaauwe kleur om den witten band, aan de bovenzyde, heeft een schoonen glans. Zy is eene vierpootige Kapel en behoort onder de ongeöogde Nimphen, en beruift in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*, die dezelve uit *Surinamen* heeft ontfangen.

Fig. G. H. Cicilia. Deze behoort mede onder de Ongeöogde Nimfen en vierpootige Kapellen; de randen der ondervleugels zyn merkelyk uitgesneden, de witte vlakjes aan de agter randen der laatstgenoemde vleugels by *Fig. H.* liggen verheven en zyn glanzig. Zy is het wyfje van *Fig. D. E.* op *Plaat CLIX.* in het Tweede Deel. Men heeft deze in *Surinamen.* †.

† *De Fig. A. C. en G. heb ik uit myne verzameling doen afbeelden.* C. Stoll.

Fig. E. F. Belife. La couleur bleue, autour de la bande blanche, en-dessus, est d'un beau lustre. C'est un Papillon tetrapede & appartient aux Nymphes aveugles. On le trouve au Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert, & qui l'a reçu de Suriname.

Fig. G. H. Cicilia. Celui-ci appartient pareillement aux Nymphes aveugles & aux Papillons tetrapedes. Les bords des ailes inferieures sont visiblement decoupees. Les petites taches blanches aux bords posterieurs des ailes, de la Fig. H. sont elevees & luisantes. C'est la Femelle de la Fig. D. E. de la Planche CLIX. de la seconde Partie. On trouve celui-ci à Suriname *.

* Les Figures A. C. & G. font de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCLXXVII.

P L A N C H E CCCLXXVII.

Fig. A. B. Xiphares. De voorste pooten van deze fraaie Kapel zyn kort, en ruig, zonder nagels; de bleekblaauwe

Fig. A. B. Xiphares. Les pattes anterieures de ce beau Papillon sont courtes & velues, sans ongles. Les petites

halvemaanswyze vlakjes aan de agterranden der ondervleugels by Fig. A. zyn glanzig. Op de onderzyde heerfcht een ligte paarfchkleurige waesfem. Volgens de verdeeling van *Linnaeus* zoude deze, gelyk de *Pap. Jafon* †, *Pyrrhus* ‡ en meer andere naar dezelve in gedaante gelykende Kapellen, onder de Griekfche Rid- ders moeten geplaatst worden, maar het voorgemelde kenmerk der pooten brengen dezelve, naar myne gedachten, onder een ander, of wel byzonder gezin der Dag-Kapellen. Zy is in *Afrika* en door den Heer *William Paterfon*, omtrent vierhondert mylen van de *Kaap de Goede Hoop*, landwaarts in gevangen.

† Zie II. Deel Pl. CLXXXVI. Fig. A. B.

‡ III. Deel Pl. CCXX. Fig. A. B.

Fig. C. D. *Meliffa*. De bleeke blaauw-agtige-groene vlakken op de vleugelen van deze Ongeoogde Nymph, zyn eenigzins doorschynend. Op het eerfte gezigt gelykt zy naar *Pde ap. Limniace* †, en naar de volgende Fig. E.; maar de tekening der gemelde vlakken verfchilt van de eene zo wel als van de andere. Haar vaderland is *Java*, en wordt omtrent *Batavia* en te *Samarang* gevonden.

taches bleues pâles, en forme de demi-lune, aux bords postérieurs des ailes inférieures, Fig. A. font luisantes. En-dessous se trouve une rosée d'un violet clair. Selon la division de Mr. Linnæus, celui-ci, comme le Pap. Jafon †, Pyrrhus ‡, & plusieurs autres qui les ressemblent, appartiendrait aux Chevaliers Grecs; mais le caractère distinctif & susmentionné des pattes, les font ranger, selon moi, dans une autre, ou dans une famille particulière des Papillons diurnes. Il a été pris par Mr. William Paterfon, en Afrique, environ à quatre cent lieues du Cap de bonne Espérance.

† Voyez la II. Partie Pl. CLXXXVI. Fig. A. B.

‡ Troisième Partie Pl. CCXX. Fig. A. B.

Fig. C. D. *Meliffa*. *Les taches vertes bleuâtres pâles des ailes de cette Nymphe aveugle, sont un peu transparentes. A la première vue, elle ressemble au Pap. Limniace † & à la Figure suivante E. mais le dessin des dites taches varie dans l'une aussi bien que dans l'autre. Sa Patrie est Java, aux environs de Batavia, & on la trouve aussi à Samarang.*

† Zie I. Deel Pl. LIX. Fig. D. E.

† Voyez la I. Partie Pl. LIX. Fig. D. E.

Fig. E. *Aglea*. Heeft de bleeke blaauwagtige vlakken en stippels op de vleugels een weinig doorschynend; de grondkleur op de onderzyde is bruin, byna gelyk als die van Fig. D. dezelve op de ondervleugels heeft. Men vindtze in Java en op de Kust van Coromandel.

Fig. E. *Aglea*. *Les taches bleuâtres pâles & les pointilles sur les ailes sont un peu transparentes. Le fond du-dessus est brun, à peu près comme celui de la Figure D. sur les ailes inférieures. On les trouve dans l'Isle de Java & sur la Côte de Coromandel.*

Fig. F. *Cleona*. Op de onderzyde heeft deze ongeöogde Nymph dezelfde geelagtige groene vlakken op de vleugelen, als mede de witte stippels aan de agterranden, gelyk als op de bovenzzyde, doch de grondkleur is daar meer bruin dan zwart. Aan het einde van 't agterlyf zyn twee hairagtige kwastjes, 't welk aan meer Kapellen schynt eigen te zyn, ten minsten heb ik dergelyke, behalven aan de *Pap. Ceres*, * ook aan eene *Pap. Idea* †, welke in het Kabinet van den Wel Ed. Heer E. de Marre beruſt, en aan meer andere, waargenomen. Zy is eene vierpootige Kapel, en wordt op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevonden ††.

Fig. F. *Cleona*. *Cette Nymph aveugle a, en-dessous, les mêmes taches vertes jaunâtres sur les ailes, comme aussi les pointilles blanches, aux bords postérieures, semblables à celles du dessus; mais le fond y est plus brun que noir. A l'extrémité de l'abdomen se trouvent deux touffes en forme de cheveux, ce qui semble être une propriété dans plusieurs autres Papillons, tandis que je l'ai remarqué, outre dans le Pap. Ceres * pareillement dans le Pap. Idea †, qui se trouve au Cabinet de Mr. E. de Marre. C'est un Papillon tétrapède, de l'Isle Moluque d'Amboine **.*

* Zie Eerste Deel Pl. XC. Fig. A.
† Derde Deel Pl. CXIII. Fig. A. B.
†† Zy beruſt nevens Fig. A. C. en E.
in myne Verzameling. C. Stoll.

* Voyez la Première Partie Pl. XC. Fig. A. † Troisième Partie Pl. CXIII. Fig. A. B. ** Elle se trouve, avec les Fig. A. C. & E. dans ma Collection. C. Stoll.

Fig. A. B. Ricini. Door Jufvrouw Merian, is de afbeelding van deze Kapel gegeven, waarvan de Rups zig op den *Wonderboom* onthoudt. De voorste pooten zyn kort, gelyk alle die welke gestrekte of langwerpige vleugelen hebben, en onder de benaaming van Parnas-Kapellen bekend zyn.

Fig. A. B. Ricini. Mademoiselle Merian a représenté ce Papillon, dont la Chenille fixe sa demeure sur l'Arbre. Palma Christi. Les pattes antérieures sont courtes, comme de tous ceux qui ont des ailes oblongues, & qui sont connus sous le nom de Muses.

Linn. Syst. Nat. pag. 756. n. 63. Pap. Helicon. Merian, Sur. Inf. Tab. 30. Rüssel, inf. Tom. IV. Tab. 5. Fig. 1. Seba, Scbatk. Tom. IV. Tab. 29. Fig. 3. 4.

Linn. Syst. Nat. pag. 756. n. 63. Pap. Helicon. Merian, Sur. Inf. Tab. 30. Rüssel, Inf. Tom. IV. Tab. 5. Fig. 1. Seba, Tom. IV. Tab. 29. Fig. 3. 4.

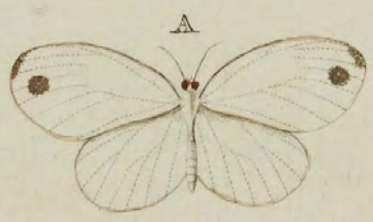
Fig. C. Arcas. Behoort onder de zogenaamde Trojaansche Ridder-Kapellen. Van onder is het lyf zwart en aan de borst rood gevlakt, de vleugelen hebben dezelfde kleuren gelyk op de bovenzyde. Zy is uit *Brasilien* en beruft thans in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. C. Arcas. Appartient aux soit-disans Chevaliers Troyens. En-dessous le corps est noir, & à la poitrine tacheté de rouge les ailes y sont de la même couleur qu'en dessus. Il est du *Brasil* & se trouve maintenant au Cabinet de Mr. Raye de Breukelerwaert.

Fig. D. E. Merope. In het Tweede Deel op de *CLL* Plaat *Fig. A. B.* hebben wy reeds de afbeelding van deze Kapel gegeven, maar dezelve ten onregte onder het Gezin der witte Danaïdsen geplaatst, waartoe het voorwerp 't welk wy op dien tyd ter afbeelding voor ons hadden, de aanleiding tot dien mislag heeft veroorzaakt. Zy behoort dan eigenlyk,

Fig. D. E. Merope. Nous avons déjà représenté ce Papillon, dans la Seconde Partie, Planche *CLL*. *Fig. A. B.* mais nous l'avons placé à tort, dans la Famille des Danaïdes blanches; tandis que l'objet que nous avons alors devant nous, pour dessiner, nous a fait tomber dans ce piège. Il appartient proprement en vertu des ailes inférieures à queue, à la





wegens de gestuurde ondervleugels, in het Gezin der Grickische Ridder-Kapellen, en wordt op de Kust van Afrika aan de Sierra Leona gevonden, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. F. G. Nireus. Deze is het Manneetje van die Kapel, welke in het Tweede Deel op Plaat CLXXXVII. Fig. A. B. is afgebeeld, en onderscheidt zich van de andere Sexe in de tekening van de ligtkleurige bandswyze en overige vlakken, op de onderzyde der vleugelen. De blaauwagtige band over het midden, en de vlakken der gemelde kleur, aan de tippen der bovenvleugels, en aan de agterranden der ondervleugels by Fig. F. zyn een weinig glanzig. De Wel Eerw. Heer E. F. Alberti heeft ze van de Kaap de Goede Hoop ontfangen en my dezelve ter afbeelding medegedeeld.

Linn. Syst. Nat. pag. 750. n. 28. Pap. Eq. Archiv.

P L A A T CCCLXXIX.

Fig. A. Alcesta. Dit witte Danaïd-Kapelletje heeft eenige overeenkomst met de Pap. Sinapis (Linn. Sp. 79.). Op de onderzyde zyn de vleugelen, met het lyf en de poeten geheel wit. Aan de tippen der bovenvleugelen schynt de vaalzwarte vlak, van boven, maar een

Famille des Chevaliers Grecs, & se trouve sur la Côte d'Afrique, à la Sierra Leona, & au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. F. G. Nireus. C'est ici le Mâle du Papillon, qui est représenté dans la Seconde Partie, Pl. CLXXXVII. Fig. A. B. & il se distingue de l'autre Sexe, par le dessin des taches de couleur claire en forme de bandes & des autres taches sur la dessous des ailes. La bande bleuâtre sur le milieu, & les taches de la dite couleur, aux extrémités des ailes supérieures, & aux bords postérieurs des inférieures, de la Fig. F. sont un peu transparentes. Mr. le Ministre E. F. Alberti l'a reçu du Cap de Bonne Espérance, & me l'a prêté pour le faire dessiner.

Linn. Syst. Nat. pag. 750. n. 28. Pap. Eq. Archiv.

P L A N C H E CCCLXXIX.

Fig. A. Alcesta. Cette petite Danaïde a quelque rapport avec le Pap. Sinapis (Linn. Sp. 79.). Le dessous des ailes, du corps & des pattes est entièrement blanc. La tache d'un noir noirâtre, aux extrémités des ailes supérieures, en-dessus, est un peu transparente. On la trouve sur

weinig door. Men vindtze op de Kust van *Guiné* en beruſt in de aanzienelyke Verzameling van den Wel Ed. Heer *E. de Marre*.

Fig. B. C. Perion. De donker oranje kleurige grond op de bovenzyde der vleugelen, van dit zeldzaame Schildrups-Pagetje, is glanzig. De onderzyde is ongemeen ſterlyk getekend met een menigte goudglanzige ſtippels en vlakjes, welke altemaal met zwart omringd zyn. Aan de agter- en binnenranden der ondervleugels ziet men een opwaartsliggende goudglanzige ſtreep. Haar Vaderland is *Surinamen*, en beruſt nevens de volgende *Fig. D.* in de laatſtgenoemde Verzameling.

Fig. D. E. Corax. Het borſtſtuk is van boven, met bleekblauwglanzige haitjes bezet, en de donkerblauwe vlak op ieder bovenvleugels is glanzig met een purperkleurigen weerſchyn. Op den geelagtigen grond der onderzyde, is naar maate het licht daar op valt, een bleeke roozenroode weerſchyn. Zy behoort onder de Schildrups-Pagies, en wordt in *Guiné* gevonden.

Fig. F. G. Lingeus. Is van boven bleek paarschagtig blaauw en glanzig. De leden der ſprietzen zyn gelyk die van meest alle de blaauwe Schildrups-Pagies, en *Argus*-Kapelletjes, zwart en wit geringd. Men vindt deze aan de *Kaap de Goede*

la Côte de Guinée & elle eſt de la riche Collection de *Mr. E. de Marre*.

Fig. B. C. Perion. Le fond obſcur, couleur d'orange, ſur le deſſus des ailes de cette rare petite Cloporte, eſt luifant. Le deſſous eſt d'un très beau deſſein, avec une multitude de pointilles & de petites taches d'un luſtre doré, qui ſont toutes bordées de noir. Aux bords extérieurs & inférieurs des ailes de deſſous, on voit une raye d'un éclat doré & élevée. Sa Patrie eſt *Suriname*, & elle ſe trouve avec la ſuivante *Fig. D.* dans la Collection ſuſmentionnée.

Fig. D. E. Corax. Le deſſus du Corſelet eſt garni d'un petit poil bleu luifant pâle; & la tache bleue obſcure ſur chaque aile ſupérieure eſt luifante, avec un chatoyant de couleur violet. Sur le fond jaunâtre de la ſurface inférieure, ſe voit, à meſure que la lumière y donne, un reflet, couleur rouge de roſe pâle. Il appartient aux *Tortues* & ſe trouve ſur la *Côte de Guinée*.

Fig. F. G. Lingeus. En-deſſus il eſt d'un bleu pâle, tirant ſur la violet & luifant. Les articulations des antennes ſont, comme celles de la plus grande partie des *Tortues bleues*, noires avec des anneaux blancs. Celui-ci eſt du *Cap de Bonne Eſ-*





Hoop, en beruſt in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer E. F. Alberti.

Fig. H. I. Libanius. De bleekblauwe ſtreep aan de binnenranden der bovenvleugels, en de vlak van de zelfde kleur aan 't agterlyf der onderſten is glanzig. Op den met witte ſtreepjes en vlakken aartig getekenden bruinagtigen grond der onderzyde, is een flaauwe paarskleurige weerſchyn. Zy behoort onder het naaſtvoorgaande Gezin der Dag-Kapellen, en wordt in *Surinamen* gevonden. Beruſt nevens de twee volgende ſoorten in de Verzameling van den Wel Ed. Heer E. de Marre.

Fig. K. K. Cæleus. Deze met de volgende behoort onder de zogenaamde Argusjes of ongeſtaarte Schildrups-Kapellen, en wordt op de Kuſt van *Guiné* gevonden.

Fig. L. M. Arbas. Op den donkeren grond der vleugelen by *Fig. L.* is een ſchoone paarſche weerſchyn, en op de onderzyde derzelven een dergelyke bleek purperkleurige waaffem. Haar Vaderland is *Surinamen*.

P L A A T CCCLXXX.

Fig. A. Lyſippus. De afbeelding is naar een Wyfje van deze Kapellen gemaakt, aan de Mannetjes ontbreeken de aſchkleurige vlakjes op de bovenzyde

pérance & ſe trouve dans la Collection de Mr. le Miniſtre E. F. Alberti.

Fig. H. I. Libanius. La raye d'un bleu pâle, aux bords inférieurs des ailes ſupérieures, & le tache de la même couleur, à l'abdomen des poſtérieures, eſt luſſante. Sur le fond brunâtre, joliment deſſiné de petites rayes & de taches blanches, du-deſſous, ſe trouve un chatoyant foible de couleur violet. Il appartient à la Famille précédente des Papillons diurnes & ſe trouve à Suriname. Celui-ci & les deux Eſpeces ſuivantes ſont de la Collection de Mr. E. de Marre.

Fig. K. K. Cæleus. Celui-ci & le ſuivant appartient aux ſoi-diſans *Argus*, & ſe trouve ſur la Côte de Guinée.

Fig. L. M. Arbas. Sur le fond obſcur des ailes de la *Fig. L.* ſe voit un beau chatoyant violet, & ſur leur deſſous une roſe ſemblable pâle, tirant ſur le pourpre. Sa Patrie eſt Suriname.

P L A N C H E CCCLXXX.

Fig. A. Lyſippus. Cette Figure repréſente une Femelle de ces Papillons. On ne voit pas dans les Mâles les petites taches couleur de cendre ſur le deſſus des

der vleugelen, ten minsten zyn dezelve nooit zo duidelyk als aan de Wyfjes te zien. Van onder is de grondkleur meer lichtbruin, doch voor 't overige gelyk aan de bovenzijde. Zy woont in *Surinamen*.

Linn. Syst. Nat. pag. 793. n. 250. Pap. Pleb. Ruralis. Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 30. Fig. 1. 2. Drury, Inf. Tom. I. Tab. 2. Fig. 2. 2. Clerck, icon. Tab. 22. Fig. 3. 4.

Fig. B. C. Myrtillus. Behoort nevens de voorgaande en de naaftvolgende onder het Gezin der Schildrups-Pagies. Ik heb niet nodig by de afbeelding meerder te voegen dan dat de blaauwe vlak aan de binnenranden der ondervleugels glanzig is, en dat zy in *Surinamen* worden gevonden.

Fig. D. E. Chryfus. De twee witte vlakjes naby de tippen der bovenvleugels by *Fig. D.* zyn een weinig doorschynend. De onderzijde is ongemeen fraai, en met goud en zilverglanzige streepjes en vlakjes gefiert, 't welk nevens de blaauwe, witte, zwarte en roode tekening op den bleekbruinen grond, dit Kapelletje eene der schoonste onder dit Gezin der Dag-Kapellen uitmaakt. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. F. G. Nycetus. De witte stippels

alles, du moins elles ne sont pas si visibles que dans les Femelles. En-dessous le fond est d'un brun plus clair, mais pour le reste semblable à celui du desfus. Il demeure à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 793. n. 250. Pap. Pleb. Rural. Seba, Tom. IV. Tab. 30. Fig. 1. 2. Drury, Inf. Tom. I. Tab. 2. Fig. 2. 2. Clerck, icon. Tab. 22. Fig. 3. 4.

Fig. B. C. Myrtillus. Appartient avec le précédent & avec le suivant à la Famille des Papillons Cloportes. Je n'ai pas besoin d'ajouter plus à sa description, sinon que la tache bleue aux bords inférieures des ailes de dessous, est luisante & qu'on les trouve à Suriname.

Fig. D. E. Chryfus. Les deux petites taches blanches vers les extrémités des ailes supérieures, Fig. D. sont un peu transparentes. Le dessous est extraordinairement beau, orné de petites rayes & de petites taches d'or & d'argent, ce qui, joint au dessein bleu, blanc, noir & rouge du fond brun-obscur, rend ce petit Papillon un des plus beaux dans cette Famille des Papillons diurnes. Sa demeure est Suriname.

Fig. F. G. Nycetus. Les pointilles blan-

op de onderzyde der bovenvleugels zyn zilverglanzig, op de ondervleugels is een purperkleurigen weerschyn. Zy behoort met de twee eerstvolgende soorten onder het Gezin der Argus-Kapellen, en wordt op de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Fig. H. I. Cleonus. De blaauwe streepen aan beide zyden der vleugelen zyn glanzig, en op den zwarten grond is een donkerblaauwe weerschyn. Men vindt ze in *Surinamen*.

Fig. K. L. Acantus. Op den bruinen grond der vleugelen aan de bovenzijde, heeft dit Kapelletje een donkeren paarschkleurigen weerschyn. Van onder zyn de blaauwagtige streepen glanzig. Zy wonen in *Surinamen*.

Fig. M. N. Thafus. Wanneer men deze Dikkop-Kapel van boven beschouwt, dan heeft dezelve, wat de gedaante betreft, veele overeenkomst met de *Pap. Bixe **, doch de onderzyde doet ze genoegzaam van elkander onderscheiden, want aan deze ontbreekt by *Fig. N.* den breedten witten dwarsband, waarmede de evengemelde voorzien is. Daarentegen zyn hier twee wederzydsche bleekgeele vlakken aan de borst geplaatst, en het agterlyf is met bloedroode ringen gefiert. De beide zyden der vleugelen hebben een donkergroenen glans of weerschyn. Men vindt ze in *Surinamen*. †

ches sur le dessous des ailes supérieures, sont d'un lustre argenté. Sur les ailes inférieures se trouve un chatoyant, couleur de pourpre. Il appartient, avec les deux especes précédentes, dans la Famille des Argus & se trouve au Cap de Bonne Espérance.

Fig. H. I. Cleonus. *Les rayes bleues des deux surfaces des ailes sont luisantes, & sur le fond noir se voit un reflet bleu-obscur. On le trouve à Suriname.*

Fig. K. L. Acantus. *Ce petit Papillon a, sur le fond brun des ailes, en-dessus, un chatoyant de couleur violet obscur. Les rayes bleuâtres du dessous sont luisantes. Ils demeurent à Suriname.*

Fig. M. N. Thafus. *Lorsqu'on considère ce Plebeien noble en-dessus, il a, quant à la forme, beaucoup de rapport avec le Pap. Bixe *, mais le dessous les distingue visiblement; car dans celui-ci on ne voit pas, (Fig. N.) la bande transversale blanche & large, qui se trouve dans le susmentionné. Il y a au contraire dans celui-ci, sur les deux côtés deux taches d'un jaune pâle à la poitrine, & l'abdomen est orné d'anneaux incarnats. Les deux surfaces des ailes ont un lustre ou un chatoyant vert-obscur. On le trouve à Suriname †.*

* Zie Plaat CXIX. Fig. C. D. † *Alte hier op deze Plaat afgebeelde Insecten, zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

* Voyez la Pl. CXIX. Fig. C. D. † *Tous les Insectes de cette Planche font de ma Collection. C. Stoll.*

P L A A T CCCLXXXI.

P L A N C H E CCCLXXXI.

Fig. A. B. Licastus. De zuiger van deze Pylstaart is lang, op de bovenvleugels zyn eenige zilverglanzige vlakjes, van welken de een, die op 't midden der gemelde vleugels geplaatst is, den sterkten luister heeft. Haar Vaderland is *Surinamen*, en is my door den Wel Ed. Heer *E. de Marre* ter afbeelding medegedeeld.

Fig. C. Atlas. De hier afgebeelde is eene verscheidenheid van die groote Nagt-Kapel welke in *China* en op het Eiland *Java* wordt gevonden, en onder de zogenaamde Spiegeldragers de eerste plaats beslaat *. Deze is een Mannetje, en verschilt van de evengemelde in het gemis der geelagtige lelyvormige tekening, aan de agterranden der vleugelen; en de vuilwitte hoornagtige doorschynende vlak op ieder vleugel, is niet alleen kleiner, maar ook van eene andere gedaante dan in de Mannetjes van de voornoemde gemeene Chineesche, bovendien overtreft zy ook dezelve in grootte, zo wel in deze als in de andere Sexe. † De sprieten zyn zeer breed gehaird en kamvormig gepluimd, de zuiger is naar maate der

Fig. A. B. Licastus. La trompe de ce Sphinx est longue. Sur les ailes supérieures se trouvent quelques petites taches, argentées dont celle, qui est dans la partie intermédiaire, a le plus beau lustre. Sa Patrie est Suriname, & Mr. E. de Marre me l'a prêté pour le faire dessiner.

*Fig. C. Atlas. Celui-ci est une variété de cette grande Phalène, qui se trouve en Chine & dans l'Isle de Java, & qui occupe la première place dans la classe des soit-disans Porte-Miroirs *. C'est un Mâle qui varie du précédent dans le défaut du dessein jaunâtre en forme de lis, aux bords postérieurs des ailes; & la tache cornée & transparente d'un blanc sale sur chaque aile, n'est pas seulement plus petite, mais aussi d'une autre forme que dans les Mâles de la susmentionnée commune de la Chine. D'ailleurs elle la surpasse pareillement en grandeur, tant dans l'autre Sexe que dans celui-ci. † Les antennes sont fort larges, velues & plumacées en forme de peigne. La trompe est fort petite, en comparaison de la*



grootte van 't Insect zeer klein. De onderscheiden grondkleur en tekening op de onderzyde der vleugelen, is op de volgende Plaat by Fig. A. te zien. Zy worden op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevonden en beruſt in het Kabinet der Natuurlyke zeldzaamheden van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange*.

grandeur de l'Insecte. Le fond & le dessein varié du dessous des ailes, se représente sur la Planche suivante, Fig. A. On les trouve dans l'Isle Molucque d'Amboine, & celle-ci est du riche Cabinet de Son Altesse Sérénissime, Monseigneur le Prince d'Orange.

* *Zie Iſte Deel Pl. IX. Fig. A. Bl. 13. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 58. Fig. 9. 10. † In het Kabinet van Mevrouw J. J. Chatelain geb. Smith, bevindt zig een Wyſje van deze Amboinſche Spiegeldragters, welke van den kop, naar de agterſten boek der ondervleugels gemeeten de lengte van $4\frac{1}{2}$ en van de eene tip der bovenzleugels tot aan de andere, heeft zy de breedte van 10 Rhylandſche duimen. In myne Verzameling bezit ik ook een Wyſje derzelven van het gemelde Eiland, 't welk de lengte van $4\frac{1}{2}$ en de breedte van $10\frac{1}{2}$ der voornoemde duimen beſtaat, weshalven deze ſoort met recht voor de grootſte van alle de tot nu toe bekende Nagt-Kapellen kan gebouwen worden. C. Stoll.*

* *Voyez la I. Partie, Pl. IX. Fig. A. pag. 13. Seba, Tom. IV. Tab. 58. Fig. 9. 10. † Au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, née Smith, se trouve une Femelle de ces Porte-Miroirs d'Amboine, qui, mesurée depuis la tête vers l'extrémité postérieure des ailes inférieures, à la longueur de quatre pouces & un quart, & depuis l'un bout des ailes supérieures jusqu'à l'autre, la largeur de dix pouces de Rhylande. Dans ma Collection se trouve pareillement une Femelle, de la ditte Isle, de la longueur de quatre pouces & trois quarts & de la largeur de $10\frac{1}{2}$ de ces mêmes pouces. De ſorte que cette Espece ne ſauroit paſſer pour la plus grande de toutes les Phalènes, connues jusqu'ici. C. Stoll.*

Fig. D. Sangarida. De ſprietten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimt en de zuiger is kort. Van onder hebben de bovenzleugelen dezelfde bruine kleur en

Fig. D. Sangarida. Les antennes de cette Phalène sont plumacées & la trompe est courte. En-dessous les ailes ont la même couleur brune & la même bande

witte dwarsband; maar de ondervleugels onderscheiden zig daarin: dat de plaats, alwaar dezelve van boven eene bruine kleur hebben, op de onderzyde rood zyn, met twee bruine bandswyze vlakken gelyk aan die, welke op de bovenzyde zig bloedrood vertoonen. Men kan deze soort onder de zogenoemde Beer-Uiltjes plaatzen. Haar Vaderland is het Eiland *Ceylon* en beruht in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. E. Chephifè. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde *Spanrups-Kapel*, heeft gepluimde sprieten, en op den zwarten grond een donkerblauwen en een weinig naar het paarsche hellenden weerschyn. Zy woont in *Surinamen*. En is uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* afgebeeld.

Fig. F. Zatima. Heeft draadvormige sprieten een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen geheel donkergrauw, met dezelfde aschkleurige vleugeladeren gelyk op de bovenzyde. Zy beruht in het laatstgenoemde Kabinet, en is uit *Surinamen*. In het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers* bevindt zig eene *Nagt-Kapel*, welke in de *Baronnie van Breda* is gevangen en met deze veele overeenkomst heeft.

transversale; mais les ailes inférieures se distinguent, en ce que la place, où elles ont en-dessus une couleur brune, est rouge en-dessous, avec deux taches brunes transversales, semblables à celles qui sont d'un rouge incarnat sur le dessus. On peut placer cette Espece parmi les soit disans Phalènes écailées. Sa Patrie est l'Isle de Ceylon & on la trouve dans la Collection de Monfr. le Ministre E. F. Alberti.

Fig. E. Chephifè. Cette *Phalène Arpenteuse*, dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, a des antennes plumacées, & sur le fond noir se trouve un chatoyant bleu-obscur, tirant un peu sur le violet. Elle demeure à *Suriname*, d'où on l'a transportée dans le Cabinet de *Monfr. Raye de Breukelerwaert*.

Fig. F. Zatima. A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-dessous les ailes sont entièrement d'un minime obscur, avec les mêmes veines des ailes couleur de cendre, comme sur le dessus. Elle se trouve au Cabinet susmentionné & vient de *Suriname*. Au Cabinet de Son Excellence *Mr. le Baron Rengers* se trouve une *Phalène*, qui a été prise dans la *Baronnie de Breda*, & qui ressemble beaucoup à celle-ci.

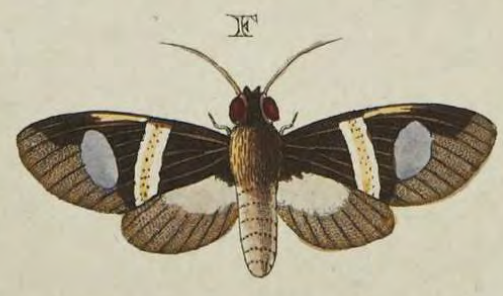


Fig. A. Atlas. Verbeeld de onderzyde van Fig. C. op de naastvoorgaande Plaat. Het lyf is aan de borst met lange hairagtige dons bezet, de pooten zyn dik en ruig. Aan het agterlyf ziet men wederzyds zeven zwarte vlakken in witte ringen geplaatst, welke naar myne gedachten, de luchtspitten (*Stichmatæ*) van 't Insect zyn.

Fig. B. Rutilus. De sprieten zyn draadvormig, de zuiger is lang en gekruld; en hoewel het maakzel der sprieten afwykt van die der Balfert-Onrusten, zo heeft egter het Dier te veel de wezentlyke gedaante derzelven, en my dunkt dat het ook onder dat Gezin kan geplaatst worden. De geelagtige vlak op de ondervleugels is doorfchynend. Van onder zyn de bovenvleugels bleekbruin met een geelen dwarsband over dezelven ter plaatze alwaar die van boven is te zien. Het lyf is aan de borst wit, de pooten aan de dyen geel, het agterlyf in 't midden wit en aan de zyden zwart. Men vindtze in *Surinamen*, en beruft benevens Fig. C. D. en E. in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. C. Pheres. Heeft gepluimde sprieten, en een gekrulden zuiger. De kop, tusfchen de ooggen en de hals agter

Fig. A. Atlas. Représente le dessous de la Fig. C. de la Planche précédente. La poitrine est couverte d'un duvet en forme de poil. Les pattes sont grosses & velues. Les deux surfaces de l'abdomen ont sept taches noires, dans des anneaux blancs, qui sont, selon moi, les Stichmatæ de l'Insecte.

Fig. B. Rutilus. Les antennes sont filiformes. La trompe est longue & roulée; & quoique la forme des antennes varie de celles des Sphinx Béliers, l'Insecte a pourtant trop la forme réelle de ces Sphinx, & il me semble qu'on peut aussi le placer dans cette Famille. La tache jaunâtre sur les ailes inférieures est transparente. Le dessous des ailes supérieures est d'un brun pâle avec une bande transversale, justement sur la place où on la voit en dessus. Le corps, vers la poitrine, est blanc. Les pattes, vers les cuisses, sont jaunes. Le milieu de l'abdomen est blanc, & aux côtés il est noir. Il est de Suriname, & on le trouve avec les Figures C. D. & E. au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. Pheres. A des antennes plumées & une trompe roulée. La tête, entre les yeux, & le cou, derrière la tête,

den kop, als mede het agterlyf is gefiert met blaauwe glinsterende hairagtige schubbetjes. Het lyf is met de pooten, van onderen zwart, en de vleugelen glasagtig doorschynend. Zy behoort onder de Baftert-Onrusten en woont in Surinamen.

Fig. D. Aleçon. De sprieten van deze Baftert-Onrust zyn gepluimd, de kop en het borststuk is met groene en goudglanzige hairtjes of dons bezet, gelykerwys is ook het agterlyf, als mede de bovenvleugels, aan de buiten- en binnenranden gefiert. Op den zwartbruinen grond der vleugelen is een donkergroenen weerschyn. Van onder is het geheele lyf, met de pooten en vleugelen zwart van kleur. Men vindtze in Surinamen.

Fig. E. Arontes. Is op de onderzyde van 't lyf, de pooten en vleugelen bleekbruin. De sprieten zyn een weinig gepluimd. Zy behoort onder het Gezin der naastvoorgaande en woont in Surinamen.

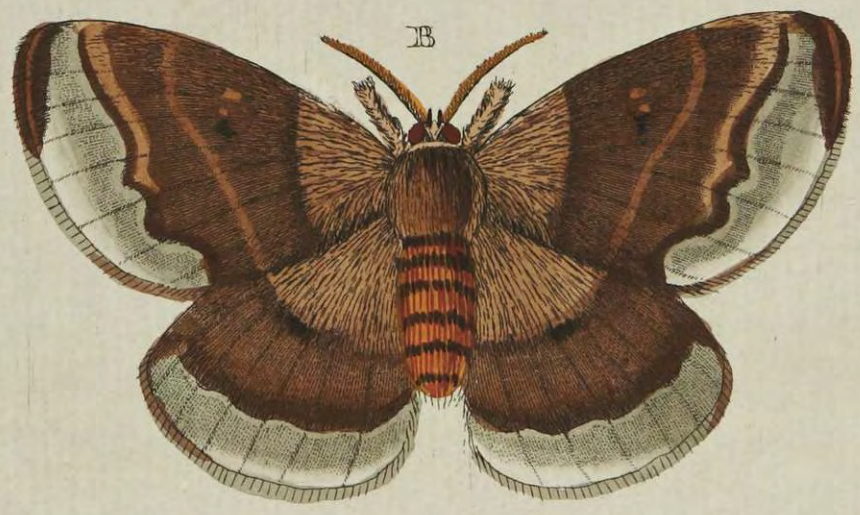
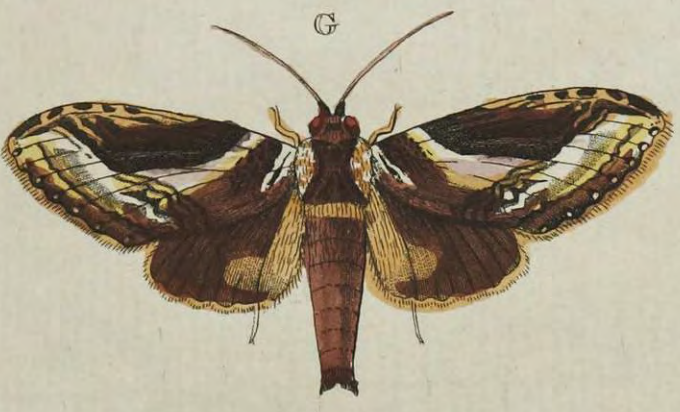
Fig. F. Sedonia. Deze Nagt-Kapel (*Phal. Noctue*) heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. De bovenvleugels hebben een bleeken paarschagtigen weerschyn. Op de onderzyde is het lyf en de pooten wit, en de vleugelen aschkleurig zonder eenige tekening op dezelve. Haar Vaderland is Surinamen en beruft nevens Fig. G. in de Ver-

de même que l'abdomen, est orné de petites écailles luisantes en forme de poil. Le dessous du corps & des pattes est noir, & les ailes sont vitrées & transparentes. Il appartient aux Sphinx illégitimes & demeure à Suriname.

Fig. D. Aleçon. Les antennes de ce Sphinx Bélier sont plumacées. La tête & le Corcelet est garni d'un petit poil ou d'un duvet vert & doré luisant; & doré luisant; & l'abdomen aux les ailes supérieures, aux bords inférieurs & extérieurs, est orné de la même manière. Sur le fond brun-noir des ailes se voit un chatoyant vert-obscur. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est noir. On le trouve à Suriname.

Fig. E. Arontes. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'un brun pâle. Les antennes sont un peu plumacées. Il appartient à la Famille précédente & demeure à Suriname.

Fig. F. Sedonia. Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Les ailes supérieures ont un chatoyant de couleur violet pâle. Le dessous du corps & des pattes est blanc, & les ailes sont couleur de cendre, sans aucun dessin. Sa Patrie est Suriname, & on la trouve avec la Figure G. dans la Collection de Mr. E. de Marre.



zameling van den Wel Ed. Heer *E. de Marre*.

Fig. G. Phenice. Heeft de vleugelen aan beide zyden eveneens, wit met donkerbruine bandswyze vlakken en randen, en een paarlemoeragtigen weerschyn. De hairtjes waarmede het lyf bedekt is, zyn glanzig. De pooten zyn wit en zeer dun. De sprietten heeft zy draadvormig. Men kan ze onder het Gezin der scharvleugelige Nagt-Kapellen (*Phal. Ppyralis*) plaatzen. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. G. Phenice. Les deux surfaces des ailes se ressemblent parfaitement. Elles sont blanches avec des taches brunes obscures, en forme de bandes, & un chatoyant de nacre de perle. Les petits poils, dont le corps est couvert, sont luisants. Les pattes sont blanches & tres minces. Les antennes sont filiformes. On peut le placer dans la Famille des Phal. Ppyralis. Sa demeure est Suriname.

P L A A T CCCLXXXIII.

P L A N C H E CCCLXXXIII.

Fig. A. Claudia. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprietten. De zuiger is zeer kort. In den rustenden stand houdt het Insect de bovenzvleugels dakswyze, en de ondersten vlak en vooruitgeschoven, evengelyk de *Phal. Quercifolia* en meer anderen onder dit Gezin der Zydespinsters behoorende Nagt-Kapellen. Het lyf is met lange wolagtige hairen bedekt. Van onder heeft hetzelve, met de pooten, een bruingeelkleur; de vleugelen hebben byna dezelve kleur en tekening, gelyk op de bovenzvleugelen. Men vindtze in *Surinamen* en beruift benevens alle hier op deze Plaat afgebeelde soorten in het aanzienelyke Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. Claudia. Cette Pbaléne a des antennes plumacées. La trompe est fort courte. Quand l'Insecte se repose, il tient les ailes supérieures en forme de toit, & les inférieures s'étendent, comme celles de la Phal. Quercifolia & plusieurs autres de la Famille des Pbalénes Fileuses. Le corps est couvert d'un poil long & laineux. Son dessous, avec celui des pattes, est d'un brun-jaune; les ailes ont à peu près la même couleur & le même dessin du dessus. Elle est de Suriname & se trouve avec toutes les Especes de cette Planches, au riche Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Amalia. Behoort onder de Zydespinsters, en heeft gepluimde sprieten. De zuiger is kort en voor het bloote oog onzichtbaar. De onderzyde van 't lyf is nevens de pooten bruin. De vleugelen zyn op 't midden ook bruin, maar aan de randen bleekgraauw. Zy woont in *Surinamen*.

Fig. C. Amanda. Heeft gepluimde sprieten en een gekrulde zuiger. Van onder zyn de bovenvleugels zwartagtig bruin; de ondervleugels aan de binnenranden ter zyden van 't agterlyf rood en aan de buitenranden bruin; doch het geheele lyf, met de pooten is wit. Zy behoort onder de *Edele Zydespinsters* of de zogenaamde Beer-Uilen en is het Wyfje der naastvolgende.

Fig. D. Amanda. De sprieten zyn sterker gepluimd dan die van 't Wyfje. Op de onderzyde hebben de bovenvleugelen een bruine kleur, doch de ondervleugels zyn niet onderscheiden met de bovenzyde derzelven. Het lyf is nevens de pooten, bleek aschkleurig of byna wit. Men vindtze in *Surinamen* en voor zo verre my bekend is, is dezelve nog in geen der *Nederlandsche Kabinetten* dan in dat van den Heere *W. van der Meulen* aan te treffen.

Fig. E. Justina. Deze Zydespinsters gelykt eenigzints naar de *Phal. Pruni*. *Linn. n. 22.* of de zogenaamde *Vischstaart*.

Fig. B. Amalia. *Appartient aux Fileuses & a des antennes plumacées. La trompe est courte & imperceptible à l'oeil. Le dessous du corps & des pattes est brun. Le milieu des ailes est pareillement brun, mais vers les bords elles sont d'un minime pâle. Elle demeure à Suriname.*

Fig. C. Amanda. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Le dessous des ailes supérieures est d'un brun-noirâtre. Les ailes inférieures, vers les bords de dedans, à côté de l'abdomen, sont rouges, & aux bords extérieurs brunes; mais le corps entier & les pattes sont de couleur blanche. Elle appartient aux Fileuses Nobles, ou les soit-disans Phalènes écaillées, & c'est la Femelle de la suivante.*

Fig. D. Amanda. *Les antennes sont plus fortement plumacées que celles de la Femelle. Les ailes supérieures ont en dessous une couleur brune; mais les ailes inférieures ne différent point de leur surface supérieure. Le corps & les pattes est d'une couleur de cendre pâle, ou presque blanche. On la trouve à Suriname, & tant que je sache, dans aucun des Cabinets de ces Provinces, que dans celui de Mr. W. van der Meulen.*

Fig. E. Justina. *Cette Fileuse ressemble un peu à la Phal. Pruni (Linn. n. 22.) ou la soit-disant Queue de Poisson; mais les*

maar de sprieten verschillen aanmerkelyk van dezelve, als zynde naar maate van 't Insect zeer groot en aan de einde een weinig dikker dan aan den kop; egter zyn ze met hairtjes bezet. Veelligt hebben de Mannetjes sterker gepluimde sprieten; want de hier afgebeelde is een Wyfje, en de eenigste welke ik ooit gezien heb. Het lyf, de pooten en de vleugelen hebben op de onderzyde dezelfde geelagtige roode kleur gelyk van boven, en de witte vlak op de bovenvleugels is doorfchynend. De zuiger is gelyk van alle Zydespinfters zeer kort. Zy is uit Surinamen.

Fig. F. Orfilochus. Deze is het Mannetje van die Nagt-Kapel, welker afbeelding wy reets in het Eerste Deel op Plaat XLVI. Fig. D. hebben gegeven. De sprieten zyn sterk gepluimd, en de zuiger is kort. Van onder zyn de vleugelen bruin met wit geftreept. Het lyf en de pooten zyn daar graauw van kleur. Uit Surinamen.

Fig. G. H. Focula. Heeft draadvormige sprieten, en een gekrulden zuiger. Het agterlyf is aan 't einde met een hairagtig kwastje voorzien, 't welk als een uiterlyk kenmerk der Mannelyke Sexe, onder de meesten der *Phal. Noctuae* kan worden aangemerkt. De bovenvleugels by Fig. G. hebben een glans als zyde, en de onderzyde van alle vier vleugelen, by Fig. H. is mede glanzig. In den rusten-

antennes en différent visiblement, comme étant fort grandes, à proportion de l'Insecte, & un peu plus grosses vers leurs extrémités, qu'à la tête; cependant elles sont garnies d'un petit poil. Peut-être les Mâles ont-ils les antennes plus fortement plumacées; car celle-ci est une Femelle, & la seule que j'ai jamais vue. Le dessous du corps, des pattes & des ailes, porte la même couleur rouge jaunâtre du dessus, & la tache blanche des ailes supérieures est transparente. La trompe, comme celle de toutes les Fileuses, est fort courte. Elle est de Suriname.

Fig. F. Orfilochus. C'est ici le Mâle de la Phalène dont nous avons déjà donné la Figure, dans la Première Partie, Pl. XLVI. Fig. D. Les antennes sont fort plumacées & la trompe est courte. Au dessous les ailes sont brunes, avec des rayes blanches. Le corps & les pattes y sont minime. De Suriname.

Fig. G. H. Focula. A des antennes filiformes & une trompe roulée. On voit à l'extrémité de l'abdomen une petite touffe de cheveux, ce qui peut passer pour un caractère distinctif du Sexe masculin, de la plus grande partie des Phal. Noctuae. Les ailes supérieures de la Figure G. ont un éclat de soye, & le dessous des quatre ailes, Fig. H. est pareillement luisant. Quand cette Phalène se repose elle tient

den stand houdt deze Nagt-Kapel de boven vleugels dakswyze, en de onderften zamengevouwen even gelyk byna alle die onder dit Gezin behoorende, de laaftgemelde vleugels gewoon zyn dezelve stil zittende, te houden. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. I. Arnobia. Het voorwerp waar na de afbeelding dezer Spanrups-Kapel is gemaakt, is een Wyfje, en heeft draadvormige sprieten; doch wegens het dikke en hairige lyf, zoude men moogen giffen dat de Mannetjes gepluimde sprieten hebben. Van onder is het lyf wit, de pooten aschkleurig en de vleugelen wit, doch op het midden van ieder derzelve een bruin vlakje. Haar Vaderland is *Surinamen*.

les ailes supérieures en forme de toit, & les inférieures plies ensemble, comme presque toutes celles qui appartiennent à cette Famille, ont coutume de tenir leurs dites ailes, quand elles se reposent. Elle est de Suriname.

Fig. I. Arnobia. L'objet, d'après lequel cette Phalène Arpenteuse a été faite, est une Femelle, qui a des antennes filiformes; mais en vertu du corps épais & poileux, on pourroit conjecturer que les Mâles ont des antennes plumacées. Le dessous du corps est blanc, les pattes sont couleur de cendre & les ailes blanches, mais sur le milieu de chaque aile se trouve une petite tache rouge. Sa Patrie est Suriname.

P L A A T CCCLXXXIV.

P L A N C H E CCCLXXXIV.

Fig. A. B. Corifandra. De sprieten van deze aanzienlyke Nagt-Kapel zyn draadvormig. De zuiger is gekruld. Op de geheele oppervlakte der vleugelen by *Fig. A.* heerfcht een bleeken paarschkleurigen weerschyng. Zy heeft eenige overeenkomst met de *Phal. Occidua* welcher afbeelding op de *CLXXIII.* Plaat *Fig. A. B.* is te vinden; doch by naauwkeurige vergelykinge, is het onderscheid derzelve ligt te bemerken. Volgens de verdeeling van den Heere *Linnaeus*

Fig. A. B. Corifandra. Les antennes de cette belle Phalène sont filiformes. La trompe est roulée. Sur la surface entière des ailes de la Fig. A. domine un chatoyant de couleur violet pâle. Elle ressemble tant soit peu à la Phal. occidua, qui se trouve sur la Planche CLXXIII. Fig. A. B. mais en les comparant exactement, on s'aperçoit aisément de la différence. Selon la division de Mr Linnaeus, il faudroit placer celle-ci, comme la dite Phal. occidua, parmi les Attaci; mais

F



G



H



A



I



K



L



M



B



D



E



C



zoude deze gelyk de evengemelde *Phal. Occidua* onder de *Attaci* moeten geplaatst worden, doch de sprieten en spiraalvormigen zuiger, brengen dezelve nevens de voornoemde, met meerder eigenschap onder het Gezin der *Phal. Noctua* (*).

(*) Wy hebben ons in dit Werk van het begin af, ten aanzien der bepaaling van de Geslachten en Gezinden van de door ons afgebeelde Dagen en Nagt Kapellen, zo veel als mooglyk was, gehouden aan de Verdeeling volgens den Ridder *Linneé*. Doch by onderscheiden gelegenheden, in de Beschryvinge, ook onze twyffeling daaromtrent te kennen gegeven. Egter zal men in de *Naamlyst* agter ieder Deel meest altoos vinden, dat de door den Heer *Linnaeus* beschreven soorten, niet alleen, maar ook alle Nieuwe en door niemand voorheen nog in geene afbeelding gebragte Insecten van deze *Ordo*, ook volgens de evengemelde verdeeling geplaatst zyn. Hier mede zullen wy volharden ten opzigten der *Naamlyst* agter dit Vierde en laatste Deel, als wanneer behalven het Algemeene Register over de gezamentlyke Vier Deelen, ook ingevolge van myne gedaane belofte, eene Proeve van myne Rangschikkinge zal gegeven worden: in die verwagting dat dezelve, zo niet aan allen, egter ten minsten aan sommigen mooge voldoen. Zo wel als my bewust is, dat de schikkinge der Insecten, van den Heer *Linnaeus*, my in alle opzigten niet voldoet, zo zeer ben ik ook verzekerd, dat myne Verdeeling mede niet aan alle *Entomologen* zal gevallen; doch ik trooste my met de geenen die zig met dergelyke bezigheden hebben opgehouden, deze zullen 't best overtuigt zyn, welke moeilykheden daarmede vergezeldt gaan. Het was te wenschen, dat men volgens het *Systema der Weener Entomologen*, de Rangschikkinge der Uit- en Inlandsche Dag- en Nagt-Kapellen kon-

IV. DEEL.

les antennes & la trompe en spirale, les font mieux ranger, tous les deux, dans la Famille des Phal. Noctua (*). *Sa Patrie est Suriname, & celle-ci, avec toutes les autres Especies de cette Planche, se trouve au Cabinet de Mr. W. van der*

(*) *Nous nous sommes liés, depuis le commencement de cet Ouvrage, quant aux Sexes & aux Familles des Papillons Diurnes & Nocturnes que nous y avons représentés, autant qu'il nous étoit possible, à la Division de Mr. le Chevalier Linné; mais nous avons cependant, lorsque l'occasion s'en présentoit, avancé nos doutes, dans la description; & l'on verra toujours dans l'Indice à la suite de chaque Partie, que non seulement les Especies qui ont été décrites par Mr. Linnæus, mais aussi tous les nouveaux Insectes de cet ordre qui n'ont pas encore été représentés par aucun Auteur y sont pareillement placés selon la Division susmentionnée. Nous continuerons à suivre cette methode dans le Nomenclature, à la suite de cette Quatrieme & dernière Partie; lorsque je donnerai, outre un Registre Général sur les quatre Parties, d'après les promesses que j'en ai fait, un Essai de ma Division Systématique; dans l'attente qu'elle satisfera, sinon à tous, du moins à quelques uns de mes Lecteurs. Tant que je me persuade que la Division des Insectes, de Mr. Linnæus, ne me satisfait pas entièrement, tant je suis convaincu, que ma Division ne plaira point aussi à tous les Entomologues. Je me contenterai des suffrages de ceux qui se sont occupés de cette Etude, & qui connoissent mieux les peines qui sont attachées à ce travail pénible. Il seroit à souhaiter que l'on pourroit suivre dans l'ordre du rang des Papillons & des Phalènes exotiques & Européens, le Systeme des Entomologues de Vienne; un Systeme qui, pour ce qui regarde celles à ailes farineuses de l'Europe, & principa-*

Haar Vaderland is *Surinamen* en berust nevens alle hier afgebeelde foorten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

de ten grondslag leggen; want deze is ten aanzien der Europeische Donsvleugeligen, en wel voornaamentlyk het geslacht der Pylstaarten zeer naauwkeurig. Maar hoe zal men alle de Uitlandsche, van welker Rupsen, of oorsprong en voedsel wy byna niets weten, tot de laatstgemelde Verdeeling kunnen bepalen? bovendien bevinden zig waarschynlyk nog veele foorten in ons Waereld-Deel, welke den Natuuronderzoekeren onbekend zyn, en hoe veele zullen er niet in de drie overige Deelen der Waereld nog lange onbekend blyven. Dierhalven moeten wy ons voor als nog bepalen aan de volmaakte Insecten, en volgens derzelve uiterlyke en wezentlyke kenmerken ons een stelzel vormen. Hiertoe heeft ons de groote *Linnaeus* den weg gebaad. Het staat egter een ieder vry die Loopbaan, zo veel mooglyk is, te verbeteren; en uit dien hoofde is 't dat wy by verscheiden gelegenheden de bepaling van sommige der Nagt-Kapellen, en wel byzonder eenigen onder het Gezin der *Attaci*, in de Beschryving, twyfelagtig gesteld, maar dezelve egter altoos in de voorheen gemelde *Naamlysten* volgens de verdeeling van den Heer *Linnaeus* geplaatst hebben, gelyk wy thans wederom van de hier afgebeelde *Phal. Corisandra* zeggen: dat zy beter onder de *Noctua* dan by de *Attaci*, (onder welke laatste de Heer *Linnaeus* de *Phal. Occidua*, *Odon*, *Macrops*, *Crepuscularis* en meer andere geplaatst heeft,) zoude behooren: doordien dat deze alle nevens de Europeische *Phal. Pacta*, *Nupta*, *Sponsa*, *Fraxini*, *Maura* enz. zig als van zelve onder het Gezin der *Noctua* laten bepalen. — Hier mede meene ik voor een gedeelte beantwoord, en de ver-

tement dans la Famille des Sphinx, est de la dernière exactitude. Mais comment pourra-t-on placer dans la Division susmentionnée, tous les Papillons Exotiques, dont on ne connoit pas les chenilles, leur origine, ni leur aliment? D'ailleurs, il se trouve peut-être encore tant d'Espèces dans notre Partie du Monde, inconnues aux curieux de l'Histoire Naturelle; & combien d'autres ne resteront pas inconnues dans les trois autres Parties du Monde? De sorte que nous devons encore nous borner aux Insectes parfaits, & nous en former un Systeme, par leurs caractères extérieurs & essentiels. Le celebre *Linnaeus* nous en a frayé le chemin. Il est permis à qui que ce soit, de rectifier & de corriger cette route, autant qu'il lui est possible; & c'est à cause de cela, qu'en plusieurs occasions, nous avons parlé en doute du rang de quelques Phalènes, & particulièrement de quelques unes de la Famille des Attaci; tandis que nous les avons placées toujours, dans les Nomenclatures susmentionnées d'après la Division de Mr. *Linnaeus*; comme nous disons maintenant encore de la *Phal. Corisandra*, qu'on seroit mieux de la placer dans les *Noctua*, que sous les *Attaci* (tandis que Mr. *Linnaeus* a placé au nombre de ces dernières la *Phal. Occidua*, *Odon*, *Macrops*, *Crepuscularis* & plusieurs autres); puisque toutes ces Phalènes, avec les *Phal. Pacta*, *Nupta*, *Sponsa*, *Fraxini*, *Maura*, enz. toutes d'Europe, se font placer, comme par elles mêmes, dans la Famille des *Noctua*. — C'est par ce que je viens de dire que je crois avoir répondu à Mr. J. A. Goeze, & relevé la Confusion qu'il croit avoir trouvée par ci, par là, dans notre Description, à l'égard des Attaci. Voyez III. Partie, 2. Vo-

Fig. C. *Ziliante*. Heeft de sprieten met korte hairtjes bezet, het is een Wyfje, waarvan de Mannetjes sterker gepluimde sprieten hebben. De zuiger is kort, egter geheel zichtbaar. De onderzyde der bovenvleugels is graauw, en de onder-vleugels in 't midden wit met graauwe randen. Zy behoort onder de Zydespinfters, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. D. E. *Aegina*. De sprieten zyn gepluimd, de zuiger is zeer kort. De bovenvleugels houdt het Insect in den zittenden stand dakswyze en de aan de buitenranden uitgefneeden ondervleugels liggen vlak, en vooruit gefchoven, waardoor deze Zydespinfters dezelfde gedaante heeft van de *Phal. Quercifolia* en *Illicifolia*, (Linn. n. 18. en 19.) Zy worden in *Surinamen* gevonden.

Fig. F. *Walchiana*. Deze Bladroider heeft de bovenvleugels glanzig. Van onder zyn alle vleugelen graauw, en het lyf met de pooten wit. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. *Floralis*. Deze fchaarvleuge-

warringte te hebben weggenomen, welke de Wel Eerw. en zeer Geleerde Heer J. A. E. Goese, in het 11te Th. 2de Band van deszelfs *Entomologifche Beyträge* pag. 274. (onderaan in de *Notz*) in onze Beschryving ten opzigte der *Attaci* hier en daar meent ontdekt te hebben.

Fig. C. *Ziliante*. *Ses antennes font garnies d'un petit poil. C'est une Femelle, dont les Mâles ont des antennes plus fortement plumacées. La trompe est courte, mais entièrement visible. Le dessous des ailes supérieures est minime, & les inférieures font blanches au milieu, avec des bords minimes. Il appartient aux Fileuses & se trouve à Suriname.*

Fig. D. E. *Aegina*. *Les antennes font plumacées. La trompe est fort courte. Dans l'attitude de repos, cet Insecte porte les ailes supérieures en forme de toit; & les ailes inférieures, dont les bords extérieures font découpés, s'allongent en avant ce qui donne à ces Fileuses la même forme de la Phal. Quercifolia & Illicifolia (Linn. n. 18. & 19. On les trouve à Suriname.*

Fig. F. *Walchiana*. *Les ailes supérieures de cette rouleuse de feuilles font luisantes. En-dessous toutes les ailes font minimes; & le corps avec les pattes font blanches. On le trouve à Suriname.*

Fig. G. *Floralis*. *Cette Phal. Pyralis*

lume de ses Entomologifche Beyträge, pag. 274. dans la Notz.

C. STOLL.

C STOLL.

lige Nagt-Kapel (*Phal. Pyralis*) heeft de byde zyden der vleugelen eveneens gekleurd en glanzig, en is in Surinamen gevonden.

Fig. H. Thunbergiana. Deze behoort onder de Bladolders, en is op de onderzyde der vleugelen graauw van kleur, de randen derzelve zyn bruinrood. Men vindtze in Surinamen.

Fig. I. Klemaniana. Heeft de vleugelen aan beide zyden glanzig. Van onder zyn dezelve graauw, het lyf en de pooten wit. Zy behoort nevens de Fig. K. en M. onder het Gezin der Bladolders en woont in Surinamen.

Fig. K. Esperiana. De donkergeelagtige grond op de bovenzyde der vleugelen is satynagtig glanzig en van onder zynze geelagtig bruin. Zy is uit Surinamen.

Fig. L. Houltuinialis. Dit aartig getekende Nagt-Kapelletje behoort onder de scharvleugelige (*Phal. Pyralis*). Op de onderzyde hebben de vleugelen dezelfde donkergeele en zwarte tekening gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont. Men vindtze nevens de volgende in Surinamen.

Fig. M. Clerckiana. De loodkleurige grond der bovenvleugels van deze Bladolders is glanzig, gelyk ook op de onderzyde alwaar alle de vleugelen aschkleurig zyn, doch het lyf met de pooten is wit.

porte les mêmes couleurs sur les deux surfaces des ailes, qui sont luisantes. On la trouve à Suriname.

Fig. H. Thunbergiana. Celle-ci appartient aux Rouleuses de feuilles, dont le dessous des ailes est de couleur minime. Leurs bords sont d'un brun-rouge. On la trouve à Suriname.

Fig. I. Klemaniana. Les deux surfaces des ailes sont luisantes. En-dessous elles sont minimes. Le corps & les pattes sont blanches. Il appartient, avec les Figures K. & M. à la Famille des Rouleuses de feuilles & demeure à Suriname.

Fig. K. Esperiana. Le fond jaunâtre obscur du dessus des ailes est d'un lustre satiné, & en-dessous elles sont d'un brun jaunâtre. Il est de Suriname.

Fig. D. Houltuinialis. Cette petite Phalène, joliment dessinée, appartient aux Phal. Pyralis. Les ailes ont sur le dessous le même dessin jaune obscur & noir, comme le dessus de la Figure que nous présentons ici. On la trouve avec la suivante à Suriname.

Fig. M. Clerckiana. Le fond couleur de plomb des ailes supérieures de cette Rouleuse de feuilles est luisant, comme aussi sur le dessous, où toutes les ailes sont couleur de cendre, mais le corps & les pattes sont blanches.





P L A A T CCCLXXXV.

Fig. A. B. *Rhipheus*. Deze schoone en zeldzaame Kapel gelykt byzonder naar die, welke de Heer *Drury* in deszelfs *Illustrations of Natural History Vol. II. Pl. XXIII. Fig. 1. 2.* onder deze benaaming heeft bekend gemaakt. Zy onderscheidt zig egter in de tekening van de groene vlakken op de boven en ondervleugels, als mede in de bleeke carmoukleurige en met geel omtrokken glansige vlak aan de binnen en een gedeelte der agterranden van de ondervleugels. Bovendien is deze eene geftaarte Kapel of Pagie, waar van geen de minfte blyk is te vinden aan die, welke door den Heer *Drury* is afgebeeld (†). Op de beide

(†) Zoude het niet mooglyk zyn, dat wegens het gemis der staarten aan de ondervleugels der bovengemelde Kapel van den Heere *Drury*, dezelfde omftandigheid plaats hadde, van welke wy in het Eerste Deel bladz. 29. by de Beschryving van den *Pap. Philoëthetes* gesproken hebben? Dat men in dergelyke Gevallen, ligt kan misleiden worden, blykt onder anderen ook wegens onze op de voorgaande CCCLXXVIIIste. Plaat Fig. C. D. afgebeelde *Pap. Merope*; want onder meer dan ses stuks, welke my van deze anderzins zeldzaame Kapel, zyn voorgekomen, heb ik nog geene dan een enige gezien die volmaakt was, en de kennelyke staarten aan de ondervleugels heeft. *C. Stoll.*

IV. DEEL.

P L A N C H E CCCLXXXV.

Fig. A. B. *Rhipheus*. *Ce beau Papillon & qui est très rare, ressemble beaucoup à celui qui a été annoncé par Mr. Drury, dans ses Illustrations of Natural History, Vol. II. Pl. XXIII. Fig. 1. 2. sous le nom que nous lui donnons ci-dessus. Il en varie pourtant par le dessein des taches vertes sur les ailes supérieures & inférieures, & dans la tache pâle, couleur de cramoisi, entourée de jaune & luisante, vers les bords inférieurs & vers une partie des bords postérieurs des ailes inférieures. De plus celui-ci est un Papillon à queue ou Page, dont on ne trouve pas la moindre marque dans celui qui a été représenté par Mr. Drury (†).*

(†) *Ne seroit-il pas possible que, par le défaut des queues aux ailes inférieures du Papillon sus-mentionné de Mr. Drury, la même particularité se trouvât ici, dont nous avons parlé dans la Première Partie, pag. 29. dans la Description du Pap. Philoëthetes. Qu'il est très facile de se méprendre dans des cas semblables, se manifeste entre autres aussi sur la Planché précédente. CCCLXXVIII Fig. C. D. à l'égard du Pap. Merope; car, parmi plus de six Papillons de cette espèce si rare, que j'en ai eus, je n'ai encore découvert qu'un seul qui étoit entier, & qui eut les queues visibles aux ailes inférieures. C. Stoll.*

E e

zyden der vleugelen hebben de groene, geelen, en carmouzynkleurige vlakken een schoonen luister, niet ongelyk aan die van den *Pap. Leilus* en *Sloanus* * met welken zy ten opzigte der groene vlakken eenigzins, doch wegens de gedaante, meer met den *Pap. Orontes* ** overeenkomt heeft. De sprietten zyn ook gelyk aan die der evengenoemde Kapellen, ongeknopt en als draadvormig, en hierom dunkt my dat deze Kapel met meerder recht onder de Grieksche, dan dat zy volgens den Heer *Drury*, onder het Gezin der Trojaansche Ridder-Kapellen kan geplaatst worden.

Zy is te *Chandernagor* op de Kust van *Bengalen* ontdekt, en beruft in het Ryke en aanzienelyke Kabinet van Natuurlyke zeldzaamheden van den Hoog Edelen Heere *Gigot d'Orcy*, Ontfanger Generaal der Financien, te *Parys*.

* Zie I. Deel Pl. LXXXV. Fig. C. D. en E. F. ** I. c. Pl. LXXXIII. Fig. A. B.

Fig. C. D. *Asterius*. De afbeelding welke de Heer *Drury* van deze Kapel heeft gegeven, verschild alleen wegens de kleur der geele vlakken aan beide zyden der vleugelen; als zynde hier meer donkergeel, dan die der gemelde afbeelding, en de wederzydfche blaauwe vlak-

*Les taches vertes, jaunes & couleur cramoisie des deux surfaces des ailes ont un beau lustre, peu différent de celles du Pap. Leilus * & Sloanus, auquel il ressemble tant soit peu par les taches vertes, mais plus encore, par la forme, au Pap. Orontes **. Les antennes ressemblent aussi à celles des Papillons susmentionnés & sont sans boutons & comme filiformes, ce qui me porte à placer ce Papillon plutôt dans la Famille des Chevaliers Grecs, que de le ranger, d'après Mr. Drury, dans celle des Chevaliers Troyens.*

Il a été decouvert à Chandernagor, sur la Côte de Bengale, & se trouve au riche Cabinet de Mr. Gigot d'Orcy, Receveur Général des Finances, à Paris.

* Voyez I. Partie Pl. LXXXV. Fig. C. D. & E. F. ** I. c. Pl. LXXXIII. Fig. A. B.

Fig. C. D. *Asterius*. *La représentation que Mr. Drury, a faite de ce Papillon, varie seulement dans la couleur des taches jaunes des deux surfaces des ailes; puisqu'elles sont ici d'un jaune plus obscur que celles de la Figure susmentionnée. Et les taches bleues des deux sur-*

ken op de ondervleugels zyn glanzig. Zy onderscheidt zig dierhalven van den *Pap. Troilus* welke in ons Derde Deel op Plaat CCVII. Fig. A. B. C. is te vinden: maar het is die zelfde Kapel, waarvan wy in de Beschryving van den evengemelden *Pap. Troilus* (bladz. 25.) gemeld hebben, dat door den Heere *Car. Clerck*, *icon. infect. Rariorum. Tab. 33. Fig. 5. 6.* onder den naam van *Pap. Ajax*. is afgebeeld. De Heer *Clerck* heeft egter, even gelyk wy, daarin gedwaald: doordien de waare en eigentlyke *Pap. Ajax* van *Linne* geene andere Kapel is, dan onze in het Tweede Deel op Plaat XCVIII. Fig. F. G. afgebeelden *Pap. Marcellus*. Hier toe heeft de zeer Geleerde Heer *Esper* in deszelfs schoone en leerzame Werk, *Die Europifche Schmetterlinge Tab. LI. Continuat. I. Fig. 1.* my de aanleidinge gegeven, en het is met vermaak dat ik dezen Misflag thans zoeke te verbeteren.

Volgens de Verdeeling van den Heere *Linne*, zoude deze *Pap. Aferius* onder de Trojaanfche Ridderf behoooren, doch wy zullen dezelve nevens alle de geflaarte Kapellen of zogenaamde Pagies, in onze *Proeve van eene Rangfchikkinge der dons vleugelige Infeften*, (in het naastvolgende en laafte stuk, t welk met de CCCC. Plaat zal beflooten worden,) onder de Griekfche Ridder-Kapellen plaatfen. Haar

faces des ailes inferieures font luisantes. Il se distingue par consequent du Pap. Troilus, qui se trouve dans notre Troisieme Partie, Planche CCVII. Fig. A. B. C. mais c'est le même Papillon dont nous avons fait mention dans la Description dudit Pap. Troilus, (page 25.) & qui a été représenté par Mr. Car. Clerck. icon. infect. Rariorum. Tab. 33. Fig. 5. 6. sous le nom de Pap. Ajax. Mais Mr. Clerck, s'y est cependant trompé, comme nous, tandis que le vrai Pap. Ajax de Mr. Linne, n'est autre que le Pap. Marcellus, que nous avons représenté dans la Seconde Partie, Planche XCVIII. Fig. F. G. Le tres savant Mr. Esper qui m'a donné lieu à cette découverte, dans son Ouvrage judicieux Die Europifche Schmetterlinge, Tab. LI. Continuat. I. Fig. 1. & c'est avec un vrai plaisir que je me corrige ici de cette faute.

D'après la Division de Mr. Linnæus ce Pap. Aferius appartiendrait aux Chevaliers Troyens; mais nous le placerons, avec tous les Papillons à queue, ou soit disans Pages, dans notre Essai d'une Division Systématique des Insectes à ailes farineuses, (dans la piece suivante & derniere, qui finira avec la Planche CCCC) au rang des Chevaliers Grecs. Sa demeure est dans l'Amérique Septentrionale, dans

woonplaats is in *Noord-Amerika* en wordt in *Nieuw-jork*, *Virginien* en *Carolina* gevonden en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*. (†)

la Nouvelle York, en *Virginie* & dans *la Caroline*, d'où il a été transporté au *Cabinet de Mr. Raye de Breukelerwaerth*. (†)

Drury, inf. Tom. I. Pl. XI. Fig. 2.

Drury, inf. Tom. I. Pl. XI. Fig. 2.

Fig. E. F. Demetrius. Deze Kapel gelykt naar den *Chineefchen Pap. Prote-*

Fig. E. F. Demetrius. Ce Papillon res-
*semble au Pap. Protenor * de la Chine,*

(†) By de Beschryving van den *Pap. Salmoneus* op Plaat CCCXLI. Fig. D. E. heb ik (in de *Noot*) gezegt: dat die Kapel welke door *Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1. 2.* is afgebeeldt, en thans onder den Naam van *Polixena* bekend is, veele overeenkomst heeft met de door den Heere *Linneus* opgegeven kenmerken der *Pap. Rumina* (*Linn. Sp. 200*) hebbe thans het genoegen my te kunnen beroemen de laatste zo lange gezogte Kapel gezien te hebben. Zy onderscheidt zig voornamentlyk met de voornoemde *Pap. Polixena* daarin, dat in byna alle de zwarte vlakken op de bovenzijde der voorste vleugels een kleiner bloedroode vlak geplaatst is en dat de onderzijde met meer rood dan die van *Polixena* gefiert is: doch voor 't overige komt de grondtekening van beide zyden, als mede de gedaante met elkander zo verre genoegzaam overeen dat het niet te verwonderen is, waarom men tot hier toe deze Kapellen de een voor de andere genomen heeft. De Hoog Welgeb. Heere *Baron Rengers* is de bezitter van de *Pap. Rumina*, en waarschijnlijk heeft de Heere *Gerning* te *Frankfort aan den Main* ook dezelve in *Zyne Verzameling*. Zy worden in het zuidelyke gedeelte van *Frankryk* in *Provence* gevonden. C. STOLL.

(†) Dans la Description du *Pap. Salmoneus*, Planche CCCXLI. Fig. D. E. j'ai dit, (dans la Note) que ce Papillon, qui a été représenté par *Röfel inf. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1. 2.* & qui est actuellement connu sous le nom de *Polixena*, a beaucoup de rapport avec les caractères distinctifs, indiqués par *Mr. Linneus*, du *Pap. Rumina* (*Linn. Spec. 200.*) J'ai maintenant le bonheur de pouvoir me vanter d'avoir vu le dernier Papillon, après lequel on a cherché si longtems. Il se distingue principalement du susdit *Pap. Polixena*, par ce que dans presque toutes les taches noires du dessus des ailes antérieures, se trouve une tache plus petite & incarnate, & que la surface inférieure est ornée de plus de rouge, que celle *Polixena*; mais pour le reste le dessin du fond des deux côtés, & la forme se ressemblent presque si parfaitement, qu'il n'est pas étonnant que jusqu'ici on ait confondu ces deux Papillons. *Mr. le Baron Rengers* est en possession du Papillon *Rumina*, & vraisemblablement *Mr. Gerning*, à *Frankfort sur Main* en a aussi dans sa Collection. On les trouve dans la partie méridionale de la France en *Provence*. C. STOLL.



nor, * maar verschildt wegens de spatelswyze staarten aan de ondervleugels, en in 't gemis der hemelschblauwe stippels, als mede in de onderscheiden tekening der roode halve maanswyze vlakken op de onderzyde der laatstgemelde vleugels. De Wel Ed. Heer *M. Houttuin* heeft deze, nevens eenige andere Insecten, uit *Japan* ontfangen, en my ter afbeelding medegeedeeld.

* Zie *I. D. Pl. XLIX. Fig. A. B.*

mais il en varie par les queues en forme de spatules aux ailes inférieures, & par le défaut des pointilles azurées; comme aussi par le dessin varié des taches rouges en forme de demi-lune sur le dessous des ailes susmentionnées. Mr. M. Houttuin, a reçu ce Papillon, avec plusieurs autres Insectes, du Japon, & il me l'a prêté pour le faire dessiner.

* Voyez la I. Partie Pl. XLIX. Fig. A. B.

P L A A T CCCLXXXVI.

P L A N C H E CCCLXXXVI.

Fig. A. B. Remus. Deze fraaye Kapel komt in veele opzigten overeen met den *Pap. Hypolitus*, van welke wy in het Eerste Deel op Plaat X. en XI. beide Sexe hebben afgebeeld: doch by vergelyking derzelven met elkander, vindt men een wezentlyk onderscheid in kleur en tekening. De hier thans afgebeelde is eigentlyk het Mannetje van die, welke in het Tweede Deel op de CXXXV. Plaat is te vinden en door de Heeren *Linnaeus* en *Clerck* ten onrechte voor het Mannetje van den *Pap. Panthous* * is opgegeven. Deze onderscheid zig voornamentlyk met het Wyfje in de bruine olyfkleurige grond der ondervleugels aan de bovenzide, en de mindere geele vlak-

Fig. A. B. Remus. Ce beau Papillon ressemble beaucoup au Pap. Hypolitus, dont nous avons représenté le Mâle & la Femelle, dans la Première Partie, Pl. X. & XI.; mais en les comparant ensemble on y trouve une différence visible dans la couleur & dans le dessin. Celui que nous representons est proprement le Mâle de celui qui se trouve dans la Seconde Partie, sur la Planche CXXXV., & qui a été regardé à tort par Mr. Linnæus & Clerck pour le Mâle du Pap. Panthous. Celui-ci varie principalement de la Femelle, par le fond brun couleur d'olive des ailes inférieures, sur le dessus, & par les moindres taches jaunes sur le dessous des ailes susmentionnées.*

ken op de onderzyde der laatstgenoemde vleugels. Het agterlyf is van boven met zwarte en geele regelmaatige vlakken gefierd, daarin tegendeel dat van 't Wyfje voor 't grootste gedeelte enkel geel en maar zwart geringd is. Aan 't einde van 't gemelde agterlyf, ziet men twee geele tegen elkander sluitende plaatjes, welke het Mannelyke teel-lid in zig bevatten. Dit kenmerk der Mannelyke Sexe is in het grootfte gedeelte der Trojaansche en Griekfche Ridder-Kapellen zeer blykbaar, en zelfs by de *Pap. Machaon* en *Podalirius* duidelyk te zien. Men vindt de hier afgebeelde op het Molukkifche Eiland *Amboina* en is my door Mevrouw *J. J. Chatelain geb. Smith* ter afbeelding medegeedeeld †.

* Zie II. Deel Plaat XXIII. Fig. A.
† Ik bezitte in myne Verzameling behalven alle de hier afgebeelde, nog een *Mannetje van dezen Remus*, welke byna de helft kleiner is. C. Stoll.

Fig. C. D. *Arbates*. De grond der vleugelen van deze Kapel is fluweelagtig zwart, doch naar de tippen der bovenvleugels bruinagtig en een weinig doorscheinend. Op het eerste gezigt zou men deze Kapel voor eene verscheidenheid van de *Pap. Tullus* * en *Amosis* aanzien, maar de eerste onderscheid zig,

Le dessus de l'Abdomen est orné de taches régulières noires & jaunes, tandis que celui de la Femelle, est presque entièrement jaune & entouré d'aeneaux noirs. Vers l'extrémité du susdit Abdomen, se voient deux petites plaques, serrant l'une contre l'autre, qui enferment le membre viril. Ce caractère distinctif du Sexe Mâle, est très visible dans la plus grande partie des Chevaliers Troyens & Grecs, & s'apperçoit même à l'oeil dans le Pap. Machaon & Podalirius. Celui que nous représentons ici se trouve dans l'Isle Molucque d'Amboine & Madame J. J. Chatelain, née Smith, me l'a prêté pour le faire dessiner †.

* Voyez la II. Partie, Pl. XXIII. Fig. A.
† Outre tous ceux que nous représentons ici, je possède encore dans ma Collection, un Mâle de ce *Remus*, qui est de la moi-tié plus petit. C. Stoll.

Fig. C. D. *Arbates*. *La fond des ailes de ce Papillon est d'un noir de velours, mais vers les extrémités des ailes supérieures il est brunâtre & un peu transparent. A la première vue on prendroit ce Papillon pour une variété du Pap. Tullus * & Amosis, mais le premier en diffère par la grande tache blanche sur les*

wegens den grooten witten vlak op de bovenvleugels, en in de met wit in plaats van rood gezoomde randen der ondervleugels, als mede in de verschillende tekening der roode vlakken op dezelve. De onderzyde komt byna overeen, met die van Fig. C. uitgenomen dat de vlakken op de ondervleugels bleek rood en met eene bloedroode kleur als gefchaduwde zyn. De borst is met bloedkleurige vlakken gefiert. Zy woont in Surinamen.

altes supérieures, & en général par les bords entourés de blanc des ailes inférieures, comme aussi par le dessin varié des taches rouges qui s'y trouvent. Le dessous est presque entièrement conforme à celui de la Figure C. à l'exception que les taches des ailes inférieures sont d'un rouge pâle, & comme ombrées d'un rouge incarnat. La poitrine est garnie de petites taches couleur de sang. Il demeure à Suriname.

* Zie III. D. Pl. CCLXXVII. Fig. C. D. en Pl. CCLXIX. Fig. A. B.

* Voyez la III. Partie Pl. CCLXXVII. Fig. C. D. & Pl. CCLXIX. Fig. A. B.

Fig. E. F. Eurimedes. Deze Kapel is veel zeldzaamer dan de *Pap. Aeneas* †, waarmede zy anders eenige overeenkomst heeft. Echter verschilt de groene glanzige vlak op de bovenvleugels, by Fig. E. niet alleen, maar ook de roode aan beide zyden der ondervleugels zeer veel met den laatstgenoemden, en maakt dierhalven nevens dezelve en de *Pap. Lyfander* ††. *Vertumnus* ††† en *Sefostris* *, vyf onderscheiden soorten van zwarte Dag-Kapellen, welke met groene glanzige vlakken op de bovenvleugels en met bloedroode op de ondervleugels pralen. Zy behoort nevens Fig. C. onder de Trojaansche Ridders, en wordt in de *Berbices* gevonden.

*Fig. E. F. Eurimedes. Ce Papillon est plus rare que le Pap. Aeneas † avec lequel il a autrement beaucoup de rapport. Cependant la tache verte luisante des ailes supérieures de la Figure E. ne varie pas seulement, mais aussi les taches rouges sur les deux surfaces des ailes inférieures différent beaucoup du susmentionné, & fait par conséquent avec celui là & le Pap. Lyfander †† Vertumnus ††† & Sefostris * cinq especes variées de Papillons diurnes noirs, qui ont des taches vertes luisantes sur les ailes supérieures, & des taches incarnates sur les inférieures. Il appartient avec la Fig. C. aux Chevaliers Troyens & se trouve dans les Berbices.*

† *Zie III. D. Pl. CCLXXIX. Fig. A. B. C. D.* †† *I. D. Pl. XXIX. Fig. C. D.* ††† *III. D. Pl. CCXI. Fig. A. C. * en Fig. F. G.*

† *Voyez la III. Partie Pl. CCLXXIX. Fig. A. B. C. D.* †† *I. Partie Pl. XXIX. Fig. C. D.* ††† *III. Partie Pl. CCXI. Fig. A. C. * & Fig. F. G.*

P L A A T CCCLXXXVII.

P L A N C H E CCCLXXXVII.

Fig. A. B. Pylades. Op den donker bruinen grond der vleugelen van deze zeldzaame en schoone Kapel, heerscht een flauwe donkere groenagtige weerschyn, welken men egter maar alleen gewaar wordt, wanneer men de Kapel, met den kop naar het licht gekeert, beschouwt. De sprietten zyn aan 't eind de dik, maar eindigen in eene draadvormige punt, gelykerwys de sprietten van de *Pap. Dedalus **, *Icarus *** en meer andere naar dezelveu gelykende foorten. De pooten zyn ongemeen dik en als met doornagtige haakjes aan de geleden voorzien, de voeten hebben alle scherpe nagels. Ik plaatze deze met de laatstgenoemde Kapellen in het Gezin der bonte Danaïsen, waartoe zy, naar myne gedachten wegens de effen en ronde vleugelranden het eigenlykfte behooren. Men vindtze in de *Westindiën*, en is my door den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaerib* uit zyne ryke Verzameling ter afbeelding medegedeeld.

* *Zie I. D. Pl. I. Fig. A. B.* ** *Pl. XVIII. Fig. A. B.*

Fig. A. B. Pylades. Sur le fond brun-obscur des ailes de ce rare & très beau Papillon, domine un chatoyant foible verdâtre obscur, ce qui ne s'aperçoit cependant que lorsqu'on tient le Papillon, avec la tête tournée contre la lumière. Les bouts des antennes sont grosses, mais finissent par une pointe filiiforme, comme celles du Pap. Dedalus Icarus** & plusieurs autres Especes ressemblantes. Les pattes sont extrêmement grosses & comme pourvues de petites crochets épineuses aux jointures. Les pieds sont tous pourvus d'onglets pointus. Je place celui-ci, avec les autres Papillons susmentionnés dans la Famille des Danaïdes bigarrées, à laquelle ils appartiennent, selon moi, en vertu des bords des ailes unis & ronds. On le trouve aux Indes Occidentales & Mr. Raye de Breukelerwaerth m'a envoyé ce Papillon de sa riche Collection pour le faire dessiner.*

* *Voyez la I. Partie Pl. I. Fig. A. B.* ** *Pl. XVIII. Fig. A. B.*



Fig. C. D. Dorimene. Deze witte Danaïd-Kapel gelykt naar het Mannetje van de *Pap. Belifama* welker afbeelding wy in het Derde Deel op de CCLVIII. Plaat *Fig. C. D.* hebben gegeven. Doch daar is de bovenzijde der ondervleugels geel van kleur, daar dezelve in tegendeel hier wit zyn en de bovenften met wit gevinkt en geftipeld. Veelligt zyn het maar bloote verſcheidenheden welke wegens de verſchillende Landen, alwaar ze gevonden worden, zig onderſcheiden. De hier afgebeelde is een Mannetje 't welk de Hoogwelgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* van het Eiland *Amboina* heeft ontfangen.

Fig. E. Philis. Heeft de vleugelen doorſchynend en gelyk als de *Pap. Piera* * en *Piereta* † met kleine hairagtige ſchubberjes bezet. Zy gelykt ook naar de eerſtgenoemde, doch heeft de randen der ondervleugels niet puntig uitgefneeden, maar effen en rond van randen; ook heeft zy op de genoemde vleugels een paarschkleurigen glanzigen vlak en maar een oogſwys vlakje aan de buitenranden derzelve. De voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. Men vindtze in *Surinamen* ‡.

* *Zie IV. D. Pl. CCXCI. Fig. C. D. E.*
 † *Pl. CCCXV. Fig. A.* ‡ *Deze is in myne Verzameling. C. Stoll.*
 IV. DEEL.

Fig. C. D. Dorimene. *Cette Danaïde blanche reſemble au Mâle du Pap. Belifama, dont nous avons donné la Figure dans la Troiſieme Partie, Pl. CCLVIII. Fig. C. D. mais dans celle là le deſſus des ailes inférieures eſt d'une couleur jaune, tandis que dans celle-ci elles ſont blanches, & les ailes ſupérieures tachetées de blanc & pointillées. Peut-être ne ſont ce que de ſimples variétés, qui, en vertu des Païs différens où elles ſe trouvent, ſe diſtinguent. Celle que nous représentons ici eſt un Mâle, que Monsieur Raye de Breukelerwaert a reçu de l'Isle d'Amboine.*

Fig. E. Philis. *Les ailes ſont transparentes, & comme celles du Pap. Piera * & Piereta †, garnies de petites Ecailles en forme de poils. Il reſſemble auſſi au premier ſuſmentionné, mais les bords des ailes ne ſont point découpés en pointes, mais unis & ronds. Il a parcellément ſur les dites ailes une tache luiſſante couleur de violet, & une ſeule petite tache oeilée à leurs bords extérieurs. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans ongles. On le trouve à Surinamen ‡.*

* *Voyez la IV. Partie Pl. CCXCI. Fig. C. D. E.* † *Pl. CCCXV. Fig. A.* ‡ *Celui-ci ſe trouve dans ma Collection. C. Stoll.*
 F f

Fig. F. G. Monima. Is gelyk de voorgaande eene vierpootige en geögde Nymph-Kapel, welke eenige overeenkomst heeft met de *Pap. Orphise*, maar onderscheid zig by nauwkeurige vergeelykinge zo zeer van dezelve, dat ze genoegzaam voor twee byzondere soorten kunnen aangemerkt worden. Zy is op de Kust van *Guinea* by *Della Mina* gevangen, en berust thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *C. De Marre*.

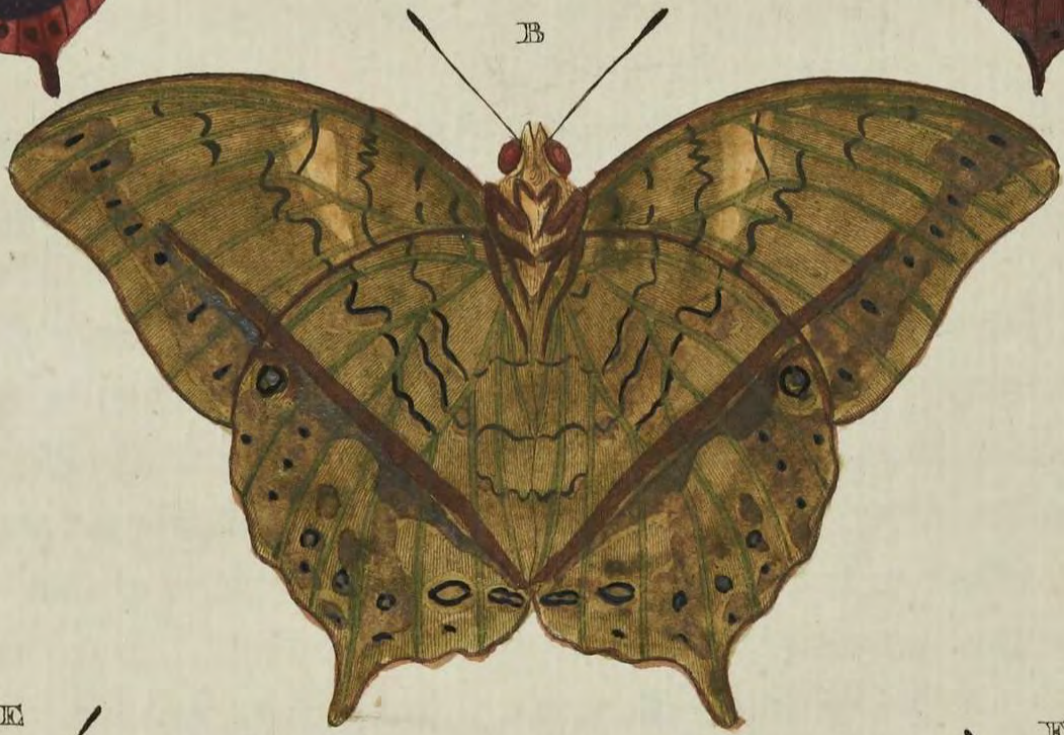
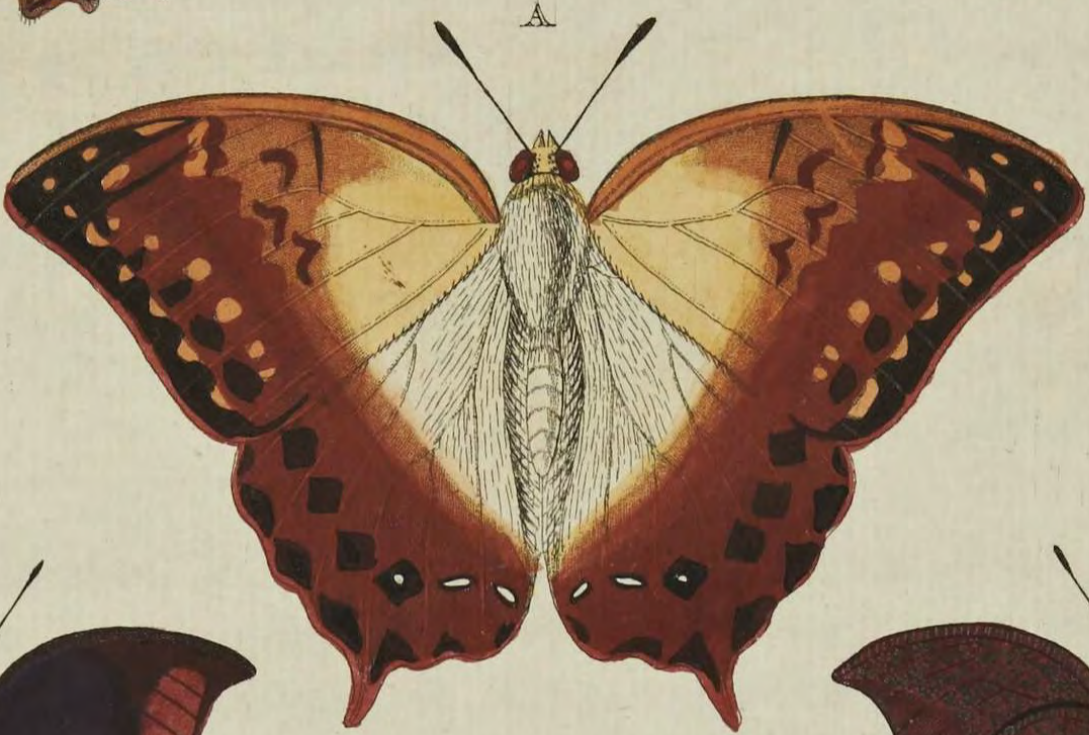
Fig. F. G. Monima. *Celui-ci, comme le précédent, est un Papillon tétrapède & à yeux, qui ressemble tant soit peu au Pap. Orphise, mais par une comparaison exacte, il s'en distingue autant, qu'on peut les prendre pour deux Espèces variées. Il a été pris sur la Côte de Guinée, près de Della Mina & se trouve maintenant au Cabinet de Mr. E. De Marre.*

P L A A T CCCLXXXVIII.

P L A N C H E CCCLXXXVIII.

Fig. A. B. Varanes. Het Mannetje van deze Kapel is reets in het Tweede Deel op *Plaat CLX. Fig. D. E.* te vinden. Thans geven wy de afbeelding van het Wyfje, 't welk op de bovenzyde der vleugelen genoegzaam met het Mannetje overeenkomt. Maar de onderzyde by *Fig. B.* onderscheid zig in veele opzigten van de evengemelde Sexe, want de grondkleur is hier bleek olyfkleurig en met zilverglanzige vlakken gefierd. Zy is eene vierpootige gestaarte Kapel, welke volgens de Verdeeling van den Heere *Linnaeus* onder het Gezin der Grieksche Ridders behooren, doch wy zullen ze egter wegens de byzondere en van de eigentlyke Ridder-Kapellen afwykende, gestalte der vleugelen en het getal der wezentlyke pooren, dezelve nevens de

Fig. A. B. Varanes. *Le Mâle de ce Papillon se trouve déjà dans la Seconde Partie, Planche CLX. Fig. D. E. Nous donnons maintenant la Figure de la Femelle, dont le dessus des ailes ressemble presque entierement a celui du Mâle; mais le dessous Fig. B. s'en distingue à beaucoup d'égards du Sexe susmentionné; car le fond est ici presque d'une couleur d'olive pâle, & orné de taches argentées luisantes. C'est un Papillon tétrapède à queue, qui appartiendroit, selon la division de Mr. Linnaeus, à la Famille des Chevaliers Grecs; mais nous le placerons pourtant, à cause de la forme variée des ailes, tout à fait différente de celle des Chevaliers proprement dits, & à cause du nombre de leurs pattes, avec le Pap. Jason * Castor & Pollux †, & avec toutes*



Pap. Jason * *Castor* en *Pollux* †, met alle de daarmede overeenkomende soorten, in een byzonder Gezin, met de benaaming van *Argonauten* plaatzen. Dit Wyfje is in het Eiland *Amboina* gevonden en beruft in het fraaie Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

les autres Especes qui s'y rapportent, dans une Famille particuliere, sous le nom d'Argonautes. Cette Femelle a été trouvée dans l'Isle d'Amboine, & se trouve maintenant dans le riche Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert.

*Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 35. Fig. 13. 14. * Zie II. D. Pl. CLXXXVI. Fig. A. B. † I. D. Pl. XXXVII. Fig. C. D. en E. F.*

*Seba, Tom. IV. Tab. 35. Fig. 13. 14. * Voyez la II. Partie Pl. CLXXXVI. Fig. A. B. † I. Partie Pl. XXXVII. Fig. C. D. & E. F.*

Fig. C. D. Leonida. Op de bovenzijde der vleugelen heeft deze Kapel een donker paarschkleurigen weerschynd, de onderzijde is op den bruinrooden grond met kleine witte stippels aartig getekend, waarin dit Mannetje met het volgende Wyfje merkelyk is onderscheiden.

Fig. C. D. Leonida. Sur le dessus des ailes de ce Papillon se trouve un chatoyant de couleur violet obscur. Le fond brun-rouge de la surface inférieure est joliment dessiné de petites pointilles blanches, ce qui distingue ce Mâle très visiblement de la Femelle suivante.

Fig. E. F. Leonida. Heeft over de zwarte vlak naby de gewrigten der vleugelen een donkerblauwen weerschynd, de overige bruingeelkleur is een weinig glanzig. De binnenranden der bovenvleugels zyn in de Wyfjes, naar de onderzijde, meerder hoekig uitgesneden dan in de Mannetjes. De voorste pooten hebben ze kort en zonder nagels. Men kan ze in het Gezin der naaftvoorgaande Kapel. *Fig. A.* plaatzen. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. E. F. Leonida. Sur la tache noire, vers les bases des ailes se voit un chatoyant bleu-obscur. La couleur jaune-brunâtre est un peu luisante. Les bords inférieurs des ailes supérieures de cette Femelle, sont decoupés plus angulairement vers l'extrémité inférieure que dans les Mâles. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. On peut les placer dans la Famille du Papillon susmentionné, Fig. A. Sa demeure est à Suriname.

Fig. G. H. Angelica. Deze ongeöogde Nymph-Kapel behoort onder die soorten welke onder de benaaming van *C. Album** en *C. Aureum* † bekendt zyn en heeft op de ondervleugels by *Fig. H.* een dergelyk kenmerk, 't welk egter meer naar een zilverglanzige *V* gelykt, naar 't welke ik dezelve ook zoude genoemd hebben, by aldien er niet reets eene andere Kapel onder den naam van *V. album* bekend was ††. De hier afgebeelde heeft in zommige der naar de onderranden toe geplaatste donkerbruine vlakken, op de bovenzyde der vleugelen, nog bleeke blaauwagtige vlakjes. De voorste pooten heeft zy kort, ruig en in de gedaante als kwastjes tegens de borst der Kapel geplaatst. De Mannetjes zyn een derde gedeelte kleiner dan het hier afgebeelde Wyfje. Haar Vaderland is *China* †.

Fig. G. H. Angelica. Cette Nymph aveugle appartient à ces Espèces, qui sont connues sous les noms de *C. Album** & *C. Aureum* †, & elle a sur les ailes inférieures, *Fig. H.* un caractère distinctif semblable, qui ressemble cependant plus à un *V. argenté*, & après lequel je l'aurois aussi nommé, si nous n'avions pas déjà un Papillon, connu sous le nom de *V. Album* ††. Celle que nous représentons ici, a dans quelques taches brunes obscures, vers les bords inférieurs du dessus des ailes, encore quelques petites taches bleudtres. Ses pattes antérieures sont courtes, velues, & appliquées contre la poitrine du Papillon, en forme de touffes. Les Mâles sont d'un tiers plus petits que la Femelle que nous représentons ici. Sa Patrie est la Chine †.

* Zie Rösèl, *inf. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. I. Tab. 5.* † *In ons I. D. Pl. XIX. Fig. E. F.* †† *Pap. d'Europe Fasc. V. Pl. LVI. supp. II. Fig. a. b. c. d. bis.* † *De Fig. C. E. en G. zyn uit myne Verzameling. C. Stoll.*

* Voyez Rösèl, *inf. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. I. Tab. 5.* † Dans notre I Partie, *Pl. XIX. Fig. E. F.* †† *Pap. d'Europe, Fasc. V. Pl. LVI. Suppl. II. Fig. a. b. c. d. bis.* † Les Figures *C. E. & G.* font de ma Collection. *C. Stoll.*

P L A A T CCCLXXXIX.

P L A N C H E CCCLXXXIX.

Fig. A. B. Automedon. De afbeelding van deze Kapel is naar het Wyfje van die welke in het Eerste Deel op de

Fig. A. B. Automedon. La Figure de ce Papillon représente la Femelle de celui qui se trouve dans la Première partie,



XLI. Plaat, Fig. A. B. is te vinden, en verschildt aanmerkelyk veel in tekening, op de bovenzijde der vleugelen van de evengemelde afbeelding van 't Mannetje. De blaauwe kleur is hier satynagtig glanzig, daar in tegenstelling de voornoemde zijde van de andere Sexe eenen violetkleurigen weerschyn heeft, zonder de geele okerkleurige bandswyze vlak aan de onderranden der bovenvleugels. Op de onderzijde zyn ze egter elkander volkomen gelyk. Het schynt dat deze Kapellen en voornamentlyk de Wyfjes, in Surinamen weinig worden gevonden: want in bezendingen welke men uit die Colonie ontfangt, worden ze zelden aangetroffen, en het is maar eerst sedert twee jaaren dat dezelve aan den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen* zyn toegezonden. Zy behoort onder de vierpootige Kapellen en zoude volgens de verdeeling van *Linné* by de Grieksche Ridder, nevens de *Pap. Teucer* † en *Idomeneus* †† moeten geplaatst worden: doch my dunkt dat zy met die genoemde meer by de geboogde Nymph-Kapellen behoort.

Planche XLI. Fig. A. B. & varie visiblement dans le dessin du dessus des ailes, de la Figure susmentionnée du Mâle. La couleur bleue est ici d'un lustre satiné, tandis qu'au contraire la dite surface dans l'autre Sexe est d'un chatoyant de couleur violet, sans la tache jaune couleur d'ocre, en forme de bande aux bords inférieurs des ailes supérieures. Cependant elles se ressemblent parfaitement en-dessous. Il semble que ces Papillons, & principalement les Femelles, se trouvent fort peu à Suriname. Car parmi ceux qu'on nous envoie de cette Colonie on les voit très rarement, & il n'y a encore que deux ans que Mr. W. van der Meulen les en a reçus. Il appartient aux Papillons tétrapèdes, & il faudroit le placer, d'après Mr. Linnæus, au rang des Chevaliers Grecs, avec le Pap. Teucer † & Idomeneus ††, mais il me semble que tous ces Papillons appartiennent mieux aux Nymphes à yeux.

† *Zie I. D. Pl. LI. A. B. †† Plaat LII. Fig. B. en de volgende Pl. CCCXC. Fig. A. B.*

† Voyez la I. Partie, Pl. LI. Fig. A. B. †† Pl. LII. Fig. B. & la suivante Pl. CCCXC. Fig. A. B.

Fig. C. D. Polychloros. Thans geven wy de afbeelding van die Kapel waarvan

Fig. C. D. Polychloros. Nous donnons maintenant la Figure du Papillon, dont
Ff 3

wy in dit Vierde Deel, bladz. 81. gemeld hebben, en welke veelligt dezelve verscheidenheid is, waarvan de Wel Eerw. Heer *J. A. E. Goese* in deszelfs *Entymol. Beyträge 3ter Theil, Eerster Band, pag. 306. en 307.* wenscht eene afbeelding te zien. In het vyfde Stuk van het Werk van de Heeren *Ernst en Engramelle*, getyelt *Papillons d'Europe, Pl. LV. Suppl. I. Fig. K. en L. 3.* is ook eene verscheidenheid van de *Pap. Polychloros*, uit het Kabinet van den Heere *Gerning* afgebeeld, van welke men zegt in *Hongaryen* by *Offen* gevangen te zyn: maar deze schynt my toe dat op de onderzyde nog van onze is onderscheiden. Die *Siberische* Kapel welke wy op de *CCCXXX. Plaat Fig. C. D.* hebben in afbeelding gebracht, verschildt ook nog van eene andere die op de voornoemde *LV. Plaat Fig. 3 a. bis en 3 b. bis Pap. d'Europe* is te zien; maar dezelve komt nader by *Fig. a. b. c. d. bis*, van de daarop volgende *LVI. Plaat*, als mede by de *Fig. 3. a. en 3. b. van Esper, Schmetterlinge Tab. LVII. Continuat. XII.* nochtans is de tekening daar onderscheiden en de witte *V.* veel duidelyker dan in de onze te zien.

De bovenzyde der vleugelen verschildt in kleur en plaatsing der zwarte vlakken, van de gemeene groote *Aurelia (Pap. Polychloros)* maar de onderzyde komt

nous avons fait mention dans la Quatrieme Partie, pag. 81. & qui est peut-être la même variété, dont Mr. J. A. E. Goese, dans ses Entomol. Beyträge 3me Partie, 1 Volume pag. 306. 307. desire voir la représentation. Dans le Cinquieme Volume de l'Ouvrage de Mrs. Ernst & Engramelle, intitulé Papillons d'Europe, Pl. LV. Suppl. I. Fig. K. & L. 3. se trouve pareillement une variété du Pap. Polychloros du Cabinet de Mr. Gerning, & que l'on dit avoir été trouvé en Hongrie, vers Offen; mais il me semble que le dessous de celui là diffère encore du nôtre. Le Papillon de la Siberie, que nous avons représenté sur la Planche CCCXXX. Fig. C. D. varie pareillement encore d'un autre, qui se trouve sur la Planche susmentionnée LV. Fig. 3. a. bis & 3 b. bis Pap. d'Europe; mais il ressemble plus à la Fig. 3. a. b. c. d. bis de la Pl. suivante LVI. & encore à la Fig. 3. a. & 3. b. d'Esper Schmetterlinge, Tab. LVII. Continuat. XII. cependant le dessein y varie, & le V. blanc y est beaucoup plus visible que dans le nôtre.

Le dessus des ailes varie dans la couleur & dans la position des taches noires, du grand & commun Tortue (Pap. Polychloros), mais le dessous y ressemble

daar mede eenigzins overeen; de bleeke blaauwagtige vlakken aan de agterranden der ondervleugels zyn een weinig glanzig. Zy is gelyk ik boven op bladz. 81. gezegt hebben, voor eenige jaaren op het Landgoed van den Wel Ed. Heere *Antb. van Rensfelaar Wz.* genaamt *Craailo*, by *Naarden* gevangen, maar sedert heeft men aldaar geene meer vernomen.

Fig. E. F. Climena. Over den donkerbruinen grond der vleugelen op de bovenzijde, is een flaauwe paarschkleurige weerfchyn, de bleekblaauwe vlakken op de onderzijde zyn glanzig. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen zynde de twee voorften kort en zonder nagels. Men vindtze op het Eiland *Amboina*.*

* *Dese beruſt in myne Verzameling.*
C. Stoll.

Fig. G. H. Alcippe. Deze geöogde Nymph-Kapel heeft op de onderzijde der vleugelen een bleeken paarschkleurigen weerfchyn, en de witte streepswyze vlakken zyn glanzig. Zy behoort onder de vierpootige Kapellen, wordt op het laatstgenoemde Eiland gevonden en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *L. F. Holthuiſen*.

tant ſoit peu. Les taches pâles bleuâtres aux bords poſtérieures des ailes inférieures ſont un peu luifantes. Il a été pris, comme je l'ai déjà dit pag. 81. il y a quelques années, à la Campagne de Mr. Anth. van Rensfelaar Wz. nommé Craailo, près de Naarden, mais depuis on n'y en a plus vu.

*Fig. E. F. Climena. Sur le fond brun-obscur du deſſus des ailes ſe trouve un reſſet foible de couleur violet. Les taches d'un bleu pâle du deſſous, ſont luifantes. Il n'a que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures étant courtes & ſans ongles. On le trouve dans l'Isle d'Amboine.**

* Celui-ci eſt de ma Collection. C. Stoll.

Fig. G. H. Alcippe. Sur le deſſous des ailes de cette Nymph à yeux, domine un chatoyant de violet pâle, & les taches blanches, en forme de rayes, ſont luifantes. Il appartient aux tétrapèdes, & ſe trouve dans l'Isle ſuſmentionnée. Il eſt au Cabinet de Mr. L. F. Holthuiſen.

Fig. A. B. Idomeneus. In het Eerste Deel op de LII. Plaat Fig. B. hebben wy de afbeelding van een Mannetje dezer Kapel gegeven en aldaar op bladz. 82. in de beschryving derzelve gezegt, dat de Wyfjes geen zulk eenen schoonen blaauwen glans op de bovenzyde der vleugelen hebben als de Mannetjes. Hier geven wy nu eene verscheidenheid van een Wyfje derzelven 't welk de Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*, uit *Cajenne* in de *Westindiën* heeft ontfangen. Zy heeft op de bovenzyde een donker violetkleurigen of byna paarfchen weerfchyn en daar ontbreekt op de bovenvleugels de witte streep, welke in de voorgemelde afbeelding te zien is. Ook verschild de tekening op de onderzyde, byzonder omtrent de groote oogswyze vlakken. De korte en ongenagelde voorpooten, brengen haar meer by de geöogde Nimphen, dan onder de zogenaamde Grieksche Ridders, waarby ze de Heer *Linné*, (gelyk wy hier voor bladz. 205. ten opzigte van den *Pap. Automedon* aanmerkten,) geplaatst heeft.

Fig. C. D. Damon. Behoort onder het Gezin der Schildrups-Pagies (*Pap. Pleb. Rural.*) en heeft de groene kleur op de onderzyde der vleugelen satynagtig glanzig. Men vindtze in *Virginien*.

Fig. A. B. Idomeneus. Dans la *Premiere Partie*, *Planche LII.* Fig. B. se trouve la *Figure d'un Mâle de ce Papillon*, & nous y avons dit, pag. 82. dans la description que nous en fimes, que les Femelles n'ont point un si beau lustre bleu sur le dessus des ailes, que les Mâles. Nous donnons maintenant une variété d'une Femelle que Monsieur *Raye de Breukelerwaert* a reçu de *Cayenne aux Indes Occidentales*. Sur le dessus se trouve un chatoyant violet obscur, & sur les ailes supérieures ne se voit point la raye blanche, qui se trouve dans la Figure susmentionnée. Le dessein du dessous varie pareillement, principalement vers les grandes taches ocellées. Les pattes antérieures courtes & sans ongles, font mieux le placer au nombre des Nymphes à yeux, que parmi les soit dîsans Chevaliers Grecs, au nombre desquels Mr. *Linnæus* l'a placé, comme nous l'avons remarqué ci-devant, à l'égard du *Pap. Automedon*, pag. 205.

Fig. C. D. Damon. Appartient à la Famille des *Pap. Pleb. Ruralis* & la couleur verte du dessous des ailes est d'un lustre satiné. On le trouve en *Virginie*.



Fig. E. F. Palemon. Is van boven donkerblauw met een purperkleurigen weerfchyn, behoort onder de Argusjes, wordt aan de *Kaap de goede Hoop* gevonden en beruft in de Verzameling van den Wel Ed. Heere *L. F. Holtbuisen*.

Fig. G. H. Crotopus. Deze is het Manneetje van Fig. E. F. op Plaat CCCXXXVI. en verschilt niet alleen in grootte, maar ook wegens de bleeke vuilgeele vlakken, van boven op de vleugelen en de onderscheiden grondkleur der onderzyde. Het is een Argus-Kapelletje, 't welk in *Surinamen* wordt gevonden, en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen*.

Fig. I. Probetor. Behoort ook in het Gezin der Argusjes en is op de onderzyde bruinagtig rood, zonder de bloedroode vlak aan de buitenranden der ondervleugels. Men vindtze in *Surinamen*. *

* Deze is nevens *Fig. C. D.* in myne Verzameling. *C. Stoll*.

Fig. K. Menalcus. De onderzyde van dit Argus-Kapelletje is volkomen gelyk aan de afbeelding, waarin zy zig van boven vertoont. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. L. M. Ubaldus. Dit Argus-Kapelletje heeft op de bovenzide der vleugelen een bleeken violetkleurigen weer-
IV. DEEL,

Fig. E. F. Palemon. *Le dessus est d'un bleu-obscur, avec un chatoyant de couleur violet. Il appartient aux Argus du Cap de bonne Espérance, & se trouve dans la Collection de Mr. L. F. Holtbuisen.*

Fig. G. H. Crotopus. *Celui-ci est le Mâle de la Figure E. F. Planche CCCXXXVI. & en differe non seulement par la grandeur, mais encore par les taches d'un jaune pâle & sale sur le dessus des ailes, & par le fond varié de la surface inférieure. C'est un petit Papillon Argus, qui est de Suriname, & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

Fig. I. Probetor. *Appartient pareillement à la Famille des petits Argus, & le dessous est d'un rouge brunâtre, sans la tache incarnate aux bords extérieurs des ailes inférieures. On le trouve à Suriname*.*

* Celui-ci avec la *Fig. C. D.* est de ma Collection. *C. Stoll*.

Fig. K. Menalcus. *Le dessous de ce petit Argus ressemble parfaitement à la Figure dont nous représentons ici le dessus. Il est de Suriname.*

Fig. L. M. Ubaldus. *Sur le dessus des ailes de ce petit Papillon Argus se trouve un chatoyant de violet pâle. Il est de la*

schyn. Het wordt op de Kuff van *Coromandel* gevonden en beruft nevens Fig. K. in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Côte de Coromandel, &, avec la Figure K. au Cabinet de Mr. Raye de Breukelerwaert.

P L A A T CCCXCI.

P L A N C H E CCCXCI.

Fig. A. B. Amaryllis. Dit fraaie Kappelletje behoort wegens de korte en ongenagelde voorpooten, nevens de *Pap. Pamphylus, Hero* en *Ascanius*, onder de geöogde Nymphen, welke de Heer *Linnaeus* ten onrechte by de *Argusjes (Pap. Pleb. Ruralis)* geplaatst heeft. De agterranden der vleugelen zyn gefierd met een zilverglanzige streep. Het is uit *Siberiën*, van waar de Hoog Welgeb. Heere *Baron Rengers*, mede dit zelfde Kappelletje heeft ontfangen.

Fig. A. B. Amaryllis. Ce beau petit Papillon appartient, à cause des pattes antérieures courtes & sans ongles, avec les Pap. Pamphylus, Hero & Ascanius, aux Nymphes à yeux, que Mr. Linnæus a placés, à tort, parmi les Argus (Pap. Pleb. Ruralis). Les bords postérieurs des ailes sont ornés d'une raye d'un lustre argenté. Il est de la Sibérie, d'où son Excellence Mr. le Baron Rengers a pareillement reçu ce petit Papillon.

Fig. C. D. Bochus. Op de bovenvleugels by de binnenranden en de gewrigten is een donkere violetkleurige glanzige vlak. De ondervleugels zyn schoon fatynagtig blaauw. De witte streepjes aan de agterranden der ondervleugels by Fig. D. zyn zilverglanzig. Zy behoort onder de *Schildrups-Pagies*, is op het Eiland *Ceylon* gevonden, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Baron Rengers*.

Fig. C. D. Bochus. Sur les ailes supérieures, près les bords inférieures & vers les bases, se trouve une tache de couleur violet obscur luisant. Les petites rayes blanches aux bords extérieurs des ailes inférieures, dans la Fig. D. sont d'un lustre argenté. Il appartient aux Tortues & a été pris dans l'Isle de Ceylon. On le trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. E. F. Forsfian. Deze behoort nevens alle de overigen op deze Plaat afgebeelde Kapellen, onder het Gezin der

Fig. E. F. Foreffian. Celui-ci appartient, avec tous les autres Papillons de cette Planche, à la Famille des Ple-



Dikkop-Kapellen (*Pap. Pleb. Urbicolæ*). De geelagtige hairtjes waarmede het lyf en een gedeelte der ondervleugels, van boven, bedekt is, zyn glanzig. De breede witte band op de ondervleugels by Fig. F. bestaat uit glinsterende schubbetjes. Men vindtze op de Kust van *Bengalen* en zy beruft in de Verzameling van den Wel Ed. Heere *E. de Marre*.

Fig. G. H. *Paulinus*. De drie kleine witte, in zwarte vlakken geplaatste, stipfels zyn doorschynend. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. I. K. *Arcalaus*. Het lyf en een gedeelte der vleugelen, by de gewrigten, is met lange vuilgeele glanzige hairtjes bedekt. De bleekgeele vlakjes zyn doorschynend. De onderzyde by Fig. K. is met geele, witte, blaauwe en roode vlakken aartig getekend en gekleurd. Zy is uit *Surinamen*. *

* Deze is uit myne Verzameling. C. Stoll.

Fig. L. M. *Artemides*. De bovenvleugels by Fig. L. schynen als bezaaid, met kleine witte stipfels, waarvan de grootften doorschynend zyn. Het witte gedeelte der ondervleugels en het lyf by Fig. M. is als met hairagtig dons bezet. Zy woonen in *Surinamen* en beruften nevens Fig. G. in het Kabinet van den Hoog

beiens nobles (*Pap. Pleb. Urbicolæ*). *Les petits poils jaunâtres, dont le corps & une partie des ailes inférieures, en-dessus, est couvert, sont luisans. La large raye blanche sur les ailes inférieures, dans la Figure F. est composée de petites écailles luisantes. On le trouve sur la Côte de Bengale & au Cabinet de Mr. E. de Marre.*

Fig. G. H. *Paulinus*. *Les trois petites pointilles blanches, placées dans des taches noires, sont transparentes. On le trouve à Suriname.*

Fig. I. K. *Arcalaus*. *Le corps & une partie des ailes, vers les jointures, est couvert d'un poil long luisant d'un jaune sale. Les petites taches jaunes pâles sont transparentes. Le dessous de la Figure K. est joliment dessiné & coloré de taches jaunes, blanches, bleues & rouges. Il est de Suriname.* *

* Celui-ci est de ma Collection. C. Stoll.

Fig. L. M. *Artemides*. *Les ailes supérieures, dans la Figure L. sont comme parsemées de petites pointilles blanches, dont les plus grandes sont transparentes. La partie blanche des ailes inférieures & le corps, dans la Figure M. est comme couverte d'un duvet en forme de poils. Ils sont de Suriname & se trouvent, avec*

Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. N. O. Comus. Alle de vuilwitte vlakken op de bovenvleugels zyn doorfchynend. Op de ondervleugels by *Fig. O.* is een groote zilveragtige glanzige vlak geplaatst, welke zig in gedaante veel onderscheid, met die van de *Pap. Epitus* en *Evadnes* *. Deze schoone Dikkop-Kapel wordt in *Surinamen* gevonden, en beruſt thans in het Kabinet van den Wel. Ed. Heere *E. De Marre*.

* *Zie Pl. CCCXLIII. Fig. E. F. en G. H.*

la Fig. G. au Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert.

*Fig. N. O. Comus. Toutes les taches d'un blanc sale des ailes supérieures sont transparentes. Sur les ailes inférieures de la Fig. O. se trouve une grande tache argentée & luisante, qui, par la forme, se distingue beaucoup de celle du Pap. Epitus & Evadnes *. Ce beau Plebeïen noble se trouve à Suriname & au Cabinet de Monsieur E. De Marre.*

* *Voyez la Planche CCCXLIII. Fig. E. F. & G. H.*

P L A N C H E CCCXCII.

P L A A T CCCXCII.

F. A. B. Ethlius. Het lyf en een gedeelte der vleugelen op de bovenzyde, is met vuilgeele hairtjes bedekt. De ligtkleurige vlakken zyn doorfchynend. Zy behoort met alle de op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen onder het Gezin der Dikkopjes (*Pap. Pleb. Urbicol.*) en wordt in *Surinamen* gevonden; beruſt nevens de volgende vier foorten by *Fig. C. E. G.* en *I.* afgebeeld, in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. C. D. Brino. Op de voorgaande CCCLIII. Plaat *Fig. E. F.* is het Manneje van deze Dikkop-Kapel afgebeeld,

Fig. A. B. Ethlius. Le corps & une partie des ailes du dessus, est couvert d'un petit poil jaune sale. Les taches de couleur claire sont transparentes. Il appartient avec tous les autres Papillons de cette Planche, à la Famille des Plebeïens nobles (Pap. Pleb. Urbicol.) & se trouve à Suriname. Celui ci, avec les quatre especes suivantes, Fig. C. E. G. & I. sont du Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert.

Fig. C. D. Brino. Sur la Planche précédente CCCLIII. Fig. E. F. se trouve le Mâle de ce Plebeïen noble, dont les at-



't welk de vleugelen langwerpiger en smalder heeft dan het hier nu afgebeelde Wyfje. Maar voor 't overige komt het zelve in de doorfchynende vlakken op de bovenvleugels en de twee zilverglanzige op de ondervleugels, by Fig. D. geheel met dit Wyfje overeen. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. E. F. Herennius. De twee kleine witte, in een zwart oogswys vlakje geplaatfte, flippels, op de bovenvleugels, by Fig. E. zyn doorfchynend. Van onder hebben de blaauwe bandswyze dwarsstreepen een fatynagtigen glans. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. H. Morpheus. Het lyf met het grootste gedeelte der vleugelen is bedekt met bruingeel haitjes, de bleekgeele vlakken op de bovenvleugels zyn doorfchynend. Zy woonen in *Surinamen*.

Fig. I. K. Jolus. De witte vlakjes op de bovenvleugels van dit fraaie Dikkopje, zyn glasagtig doorfchynend. Het is uit *Surinamen*.

Fig. L. M. Jovianus. De blaauwe kleur aan beide zyden der vleugelen is fatynagtig glanzig, de witte vlakjes op de bovenvleugels zyn doorfchynend. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. N. O. Cerialis. De blaauwagtige streepen op de bovenzijde hebben weinig glans, maar van onder heeft die

les sont plus oblongues & étroites que celles de cette Femelle. Mais pour le reste, il ressemble parfaitement à cette Femelle, dans les taches transparentes des ailes supérieures, & les deux taches argentées des ailes inférieures, de la Fig. D. Sa demeure est Suriname.

Fig. E. F. Herennius. Les deux petites pointilles blanches, placées dans une tache noire ocellée, sur les ailes supérieures de la Figure F. sont transparentes. Au-dessous les deux rayes transversales bleues en forme de bandes, sont transparentes. On le trouve à Suriname.

Fig. G. H. Morpheus. Le corps avec la plus grande partie des ailes, est couvert d'un petit poil jaune sale. Les taches jaunes pâles des ailes supérieures sont transparentes. Ils demeurent à Suriname.

Fig. I. K. Jolus. Les petites taches blanches des ailes supérieures de ce beau petit Plebeiën noble, sont transparentes & vitrées. Il est de Suriname.

Fig. L. M. Jovianus. La couleur bleue des deux surfaces des ailes est d'un lustre satiné. Les petites taches blanches des ailes supérieures sont transparentes. Sa demeure est à Suriname.

Fig. N. O. Cerialis. Les rayes bleuâtres du dessus ont fort peu d'éclat; mais au-dessous cette couleur est d'un très-beau
Gg 3

kleur een schoonen satynagtigen luifter. Alle de witte vlakjes op de bovenvleugels zyn helder doorschynend. Zy worden in Surinamen gevonden *.

*lustre satiné. Toutes les petites taches blanches des ailes supérieures sont d'un transparent clair. On les trouve à Suriname *.*

* De Fig. L. en N. zyn uit myne Verzameling afgebeeld. C. Stoll.

* Les Figures L. & M. font de ma Collection. C. Stoll.

P L A A T CCCXCHL.

P L A N C H E CCCXCIII.

Fig. A. C. *Celaenus*. Op de bovenzyde heeft deze Kapel een purperkleurigen, en op de onderzyde der vleugelen een paarskleurigen weerfchyn. Zy behoort nevens alle op deze Plaat afgebeelde Insecten onder het talryke Gezin der Dikkop-Kapellen. De Wel Ed. Heer L. F. Holthuisen heeft deze soort uit Amboina ontfangen.

Fig. A. B. *Celaenus*. Sur le dessus de ce Papillon se trouve un chatoyant couleur de pourpre, & sur le dessous des ailes un reflet de couleur violet. Il appartient, avec tous les autres Insectes de cette Planche, à la nombreuse Famille des Plebeiens nobles. Mr. L. F. Holthuisen a reçu cette Espece d'Amboine.

Fig. C. *Talaus*. De witte vlakken op de bovenvleugels zyn doorschynend, de onderzyde is volmaakt overeenkomstig met de hier afgebeelde bovenzyde, alleen is het lyf daar mét witte hairtjes bedekt. Men vindtze in Surinamen †.

Fig. C. *Talaus*. Les taches blanches des ailes supérieures sont transparentes. Le dessous ressemble parfaitement à la surface supérieure que nous représentons ici; à l'exception que le corps y est couvert d'un petit poil blanc. On le trouve à Suriname †.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 247. alwaar deze Dikkop ten onrechte by de Argusjes (*Pap. Pleb. Ruralis.*) is geplaatst. Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 1. 2. † Zy beruſt nevens Fig. C. F. en H. in myne Verzameling. C. Stoll.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 247. où ce Plebeien noble est placé à tort au nombre des Argus (*Pap. Pleb. Ruralis.*) Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 1. 2. † Il est, avec les Fig. C. F. & H. dans ma Collection. C. Stoll.



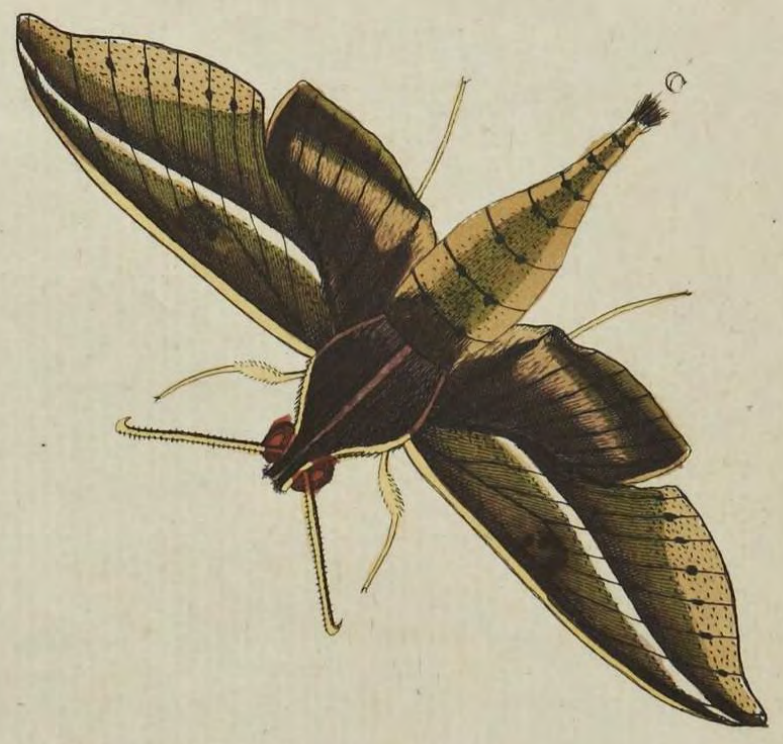


Fig. D. Euribates. De beide zyden der vleugelen zyn eveneens gekleurd, en de bleekgeele vlakken op de bovenvleugels doorfchynend. Haar woonplaats is *Surinamen*, en zy beruft met de naaftvolgende *Fig. E.* in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen.*

Fig. E. Salatis. De beide zyden zyn met groenagtig bruingeel hairagtig dons bezet, men ziet op de onderzyde dezelfde witte met zwart geringde vlakjes gelyk als op de bovenzyde. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. F. G. Nitocris. De groote en kleine vlakken op de bovenvleugels van deze Dikkop-Kapel zyn doorfchynend, de overige kleuren blyken genoegzaam uit de afbeelding. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. H. I. Menes. Dit kleine bruine Dikkopje met gryze vleugel-aderen is in *Surinamen* gevangen. Men vindtze egter ook aan de *Kaap de Goede Hoop* en op de *Kuft van Coromandel.*

Fig. D. Euribates. *Les deux surfaces des ailes portent les mêmes couleurs, & les taches d'un jaune pâle sur les ailes supérieures sont transparentes. Sa demeure est Suriname, & il est, avec la suivante Fig. F. au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

Fig. E. Salatis. *Les deux surfaces sont couvertes d'un duvet verdâtre, jaune brun & en forme de poil. On voit sur le dessous les mêmes petites taches blanches, bordées de noir, comme sur le dessus. Il est de Suriname.*

Fig. F. G. Nitocris. *Les grandes & les petites taches des ailes supérieures de ce Plebeien noble sont transparentes. Les autres couleurs sont assez visibles dans la Figure. On le trouve à Suriname.*

Fig. H. I. Menes. *Ce petit Plebeien noble brun, avec des veines grisâtres des ailes, a été pris à Suriname. On le trouve pourtant aussi au Cap de Bonne Espérance & sur la Côte de Coromandel.*

P L A A T CCCXCIV.

P L A N C H E CCCXCIV.

Fig. A. Medor. Deze groote Pylftaart gelykt veel naar die, welke in het 1 weede Deel op de CXVIII. Plaat *Fig. A.* is afgebeeld, doch verschild eensdeels daarin, dat aan de zyden van 't agterlyf maar drie geele en geene witte ronde vlakken

Fig. A. Medor. *Ce grand Sphinx ressemble beaucoup à celui qui a été représenté dans la Seconde Partie Planche CXVIII. Fig. A. mais il en varie, dans ce que, sur les côtés de l'abdomen ne se voient que trois taches jaunes, &*

te zien zyn, gelyk aan de afbeelding van den evengemelden *Sphinx Hydaspus*. De zuiger is ongemeen lang en beslaat wel tweemaal de lengte van 't geheele lyf. De vuilblaauwe vlak is doorschynend. De vleugelen zyn op de onderzyde by de gewrigten geel, voor 't overige graauw. Het lyf is aschkleurig wit en de pooten graauw. Zy woonen in *Surinamen*.

Merian, Sur. inf. Tab. 38. Drury, inf. Tom. II. Pl. 25. Fig. 1. Sph. Anthæus.

Fig. B. Florestan. De zuiger van dezen Pylstaart heeft de lengte van 't lyf, 't welk op de onderzyde wit is, doch de vleugelen en de pooten zyn daar graauw. Zy woonen in *Surinamen*.

Fig. C. Amadis. De bovenvleugels van dezen Pylstaart zyn glanzig als zyde, het lyf is met korte dons bedekt, waardoor het zelve zig als glanzig vertoont. De zuiger is zeer lang. Van onder hebben de vleugelen aan de gewrigten eene aschgrauwe kleur, doch op 't midden vuilgeel met bruine stippels. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. E. Ficus. Deze afbeelding is naar het Mannetje van dien Pylstaart, welke op de CCXLVI. Plaat 1 ig. E. van 't Derde Deel is te vinden. De kleur

point de taches blanches rondes, comme dans la Figure du Sphinx Hydaspes sus-mentionné. La trompe est extraordinairement longue, ayant deux fois la longueur du corps entier. La tache bleue sale est transparente. Les ailes, au-dessous, vers leurs bases, sont jaunes, & pour le reste minimes. Le corps est d'un gris de cendre blanc & les pattes sont minimes. Ils sont de Suriname.

Merian, Sur. inf. Tab. 38. Drury, inf. Tom. II. Pl. 25. Fig. 1. Sph. Anthæus.

Fig. B. Florestan. *La trompe de ce Sphinx a la longueur du corps, qui au-dessous est blanc, mais les ailes & les pattes y sont minimes. Ils demeurent à Suriname.*

Fig. C. Amadis. *Les ailes supérieures de ce Sphinx sont luisantes comme de la soye. Le corps est couvert d'un duvet court; ce qui le fait paroître comme luisant. La trompe est fort longue. Les ailes ont au-dessous, vers les bases, une couleur gris de cendre, mais au milieu elles sont d'un jaune sale, avec des pointilles brunes. Sa Patrie est Suriname.*

Fig. E. Ficus. *Cette Figure représente le Mâle de ce Sphinx qui se trouve dans la Troisième Partie, Planche CCXLVI. Fig. E. Leurs couleurs varient beaucoup,*

verschilt zeer veele van elkander, maar de grondtekening komt na genoeg overeen. Op de onderzyde hebben de vleugelen en 't lyf eene bruinagtige olyfkleur. Zy woonen in *Surinamen*.

Fig. E. Pamphilius. Behoort mede onder de Pylstaarten van 't Gezin der voorgaande, en heeft een langen opgerolden zuiger. Van onder is het lyf en de pooten aschkleurig; de vleugelen graauw met smalle dwarsstreepen. De Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. F. Caffra. De beschryving welke de Heer *Linnaeus*, van een Bastaart Onrustje onder deze benaming heeft gegeven, komt naauwkeurig met onze afbeelding overeen, maar geenzins met de *Spb. Carneolica*, waarvan de Heer *Fuesly* in het 1ste Deels Eerste stuk van deszelfs *Magazin der Entomologen* pag. 139. *Tab. I.* nevens eenige andere zeer fraaie afbeeldingen heeft gegeven. Onze *Spb. Caffra* is op de bovenvleugels donkergroen, met vyf bloedroode en met zwart omringde vlakjes. De ondervleugels zyn rood, aan de buitenranden wit, met blaauwagtige zwarte breede onderanden aan dezelve. Het lyf is staalkleurig zwart met eenen bloedrooden gordel over het agterlyf. Van onder is de grond der vleugelen zwartbruin, doch

IV. DEEL.

mais le fond se ressemble presque entiere-ment. Le dessous des ailes & du corps ont une couleur d'olive brunâtre. Ils demeurent à Suriname.

Fig. E. Pamphilius. Appartient pareillement à ces Sphinx de la Famille du précédent, & il a une trompe longue roulée. Le dessous du corps & des pattes est couleur de cendre. Les ailes sont minimes avec des rayes transversales étroites. Monsieur Raye de Breukelerwaert l'a reçu de Suriname.

Fig. F. Caffra. La description que Mr. Linnaeus à faite d'un petit Sphinx illegitime, le nom susmentionné, convient exactement avec la Figure que nous en donnons; mais nullement avec le Sph. Carneolica, dont Mr. Fuesly, dans le Premier Volume de son Magazin der Entomologen, pag. 139. Tab. I. a donné une Figure, avec celles de plusieurs autres très beaux. Notre Sphinx Caffra est d'un vert-obscur sur les ailes supérieures, avec cinq petites taches incarnates, bordées de noir. Les ailes inférieures sont rouges, vers les bords extérieurs blancs, avec de larges bords bleuâtres noirs. Le corps est d'un noir couleur d'acier, avec une ceinture incarnate autour de l'abdomen. En-dessous le fond des ailes est d'un brun-noirâtre, mais tacheté com-

Hh

eveneens gevlaakt als op de bovenzyde, het lyf is daar bruin met kleine roode vlakjes, het agterlyf bruin, de twee voorste pooten zwart, de vier agtersten rood. De Wyfjes * hebben de sprieten niet zo dik als het hier afgebeelde Mannetje. Zy worden aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

*Linn. Syst. Nat. pag. 806. n. 37. Sphinx adscitæ. * Zie III. Deel Plaat CCXLVIII. Fig. H.*

Fig. G. Cassandra. De sprieten van deze Bastert-Onruft zyn gepluimd, dit Wyfje heeft zes, maar de Mannetjes vyf glinsterende blaauwe vlakjes aan de zyden van 't agterlyf. Op de onderzyde is het lyf rood, de pooten en vleugelen bruin. Men vindtze in *Surinamen* *.

*Linn. Syst. Nat. pag. 806. n. 41. Sphinx adscitæ. * De afbeeldingen van Fig. A. B. C. F. en G. zyn uit myne Verzameling, C. Stoll.*

P L A A T CCCXCV.

Fig. A. Salmoëa. Deze Nagt-Kapel is eene verscheidenheid van die welke in het Tweede Deel op Plaat CLXII. Fig. A. is afgebeeld; doch verschilt aan

*me la surface supérieure. Le corps y est brun, avec de petites taches rouges. L'Abdomen est brun. Les deux pattes antérieures sont blanches, & les quatre postérieures rouges. Les antennes des Femelles * ne sont pas si grosses que celle du Mâle que nous représentons ici. On les trouve au Cap de Bonne Espérance.*

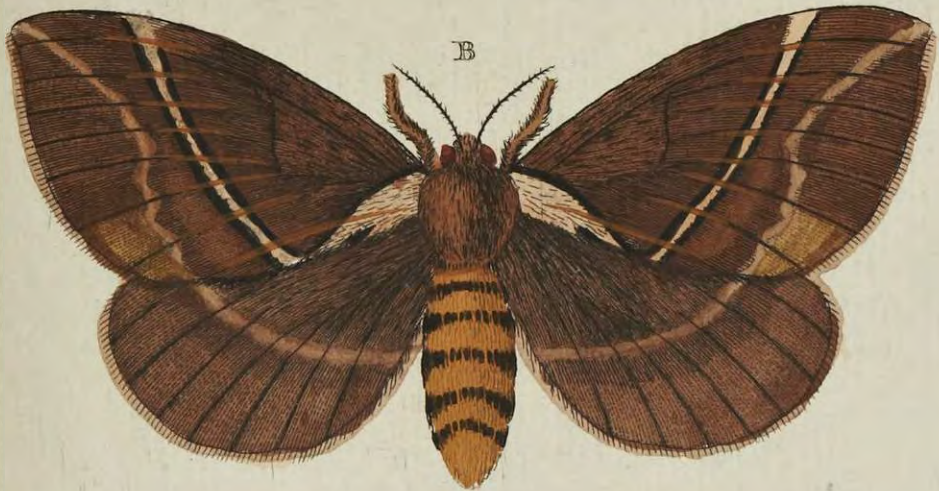
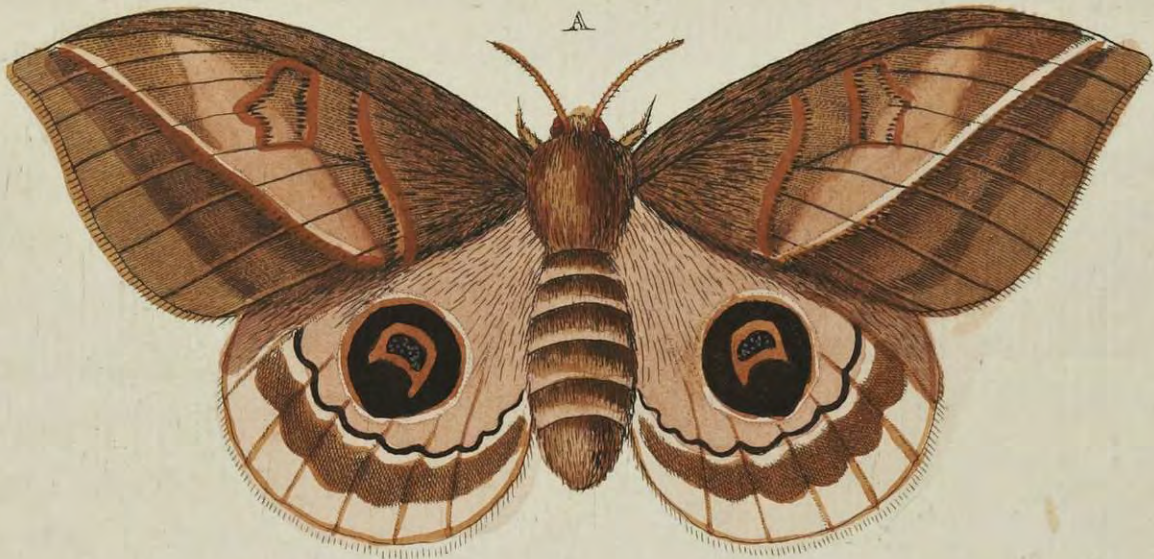
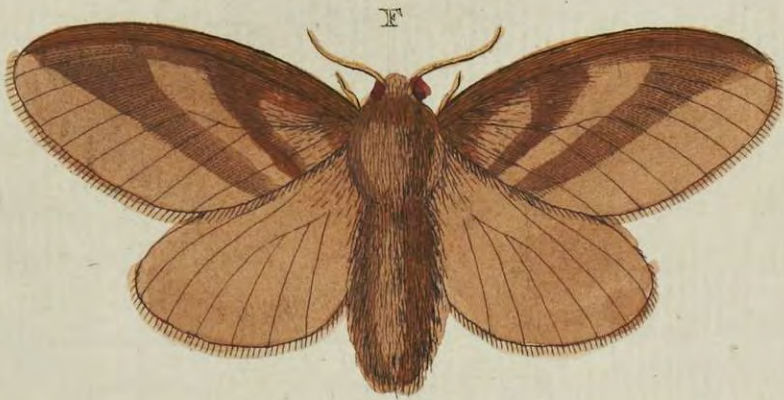
*Linn. Syst. Nat. pag. 806. n. 37. Sphinx adscitæ. * Voyez la III. Partie, Planche CCXLVIII. Fig. H.*

*Fig. G. Cassandra. Les antennes de ce Sphinx illégitime sont plumacées. Cette Femelle a six, mais les Mâles ont cinq petites taches bleues luisantes aux Côtés de l'Abdomen. Le dessous du corps est rouge; les pattes & les ailes sont brunes. On le trouve à Suriname *.*

*Linn. Syst. Nat. pag. 806. n. 41. Sphinx adscitæ. * Les Fig. A. B. C. F. & G. sont de ma Collection. C. Stoll.*

P L A N C H E CCCXCV.

Fig. A. Salmoëa. Cette Phalène est une variété de celle que nous avons représentée dans la Seconde Partie, Planche CLXII. Fig. A. mais elle varie vis-



merkelyk in de grondkleuren aan beide zyden der vleugelen. Op de onderzyde is het lyf en de pooten bruingraauw, de vleugelen hebben dezelfde graauwe kleur, in 't midden van ieder derzelve een donkerbruine vlakje en met twee golfswyze gryze dwarsstreepen. De sprieten zyn met fyne hairtjes bezet, de zuiger is niet zigbaar. Het is een Wyfje 't welk de Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*, nevens alle hier op deze Plaat afgebeelde Zydespinfters uit *Surinamen* heeft ontfangen.

Fig. B. C. Eumedide. De *Fig. B.* heeft de sprieten met fyne en byna onzichtbaare hairtjes bezet, het lyf is zeer ruig en met wollige hairen bedekt. Zy is het Wyfje van *Fig. C.* welke breeder gepluimde sprieten heeft, de zuiger is in beide Sexe kort. De pooten zyn ruig en hebben gelyk het lyf eene bruine kleur. De vleugelen zyn op de onderzyde aschkleurig.

Fig. D. Orafia. Deze Nagt-Kapel gelykt naar de *Phal. Avia*, die op de CCCVII, Plaat by *Fig. A.* is afgebeeld. Zy heeft kort gehairde sprieten, eenen onzichtbaaren zuiger. Het lyf is op de onderzyde graauwagtig wit, de pooten zyn gryz en de vleugelen gelyk als de ondervleugels op de bovenzzyde.

blement dans les couleurs du fond des deux surfaces des ailes. Le dessous du corps & des pattes est d'un minime brun. Les ailes ont la même couleur minime, & au milieu de chaque aile une petite tache brune obscure, avec deux rayes transversales grises ondoyantes. Les antennes sont garnies d'un poil fort menu. La trompe n'est pas visible. C'est une Femelle, que Mr. W. van der Meulen a reçu de Suriname, avec toutes les autres Féleuses de cette Planche.

Fig. B. C. Eumedide. La Figure B. a des antennes garnies d'un très petit poil presque invisible. Le corps est très velu & couvert d'un poil laineux. C'est la Femelle de la Figure C. dont les antennes sont plus largement plumacées. La trompe est courte dans les deux Sexes. Les pattes sont velues, & ont, comme le corps, une couleur brune. Le dessous des ailes est couleur de cendre.

Fig. D. Orafia. Cette Phalène ressemble à la Phal. Avia, qui est représentée sur la Planche CCCVII. Fig. A. Elle a des antennes à poil court & une trompe imperceptible. Le dessous du corps est d'un blanc tirant sur le minime, les pattes sont grises & les ailes comme le dessus des inférieures.

Fig. E. Riphea. Heeft gepluimde sprieten, en een korten zuiger. Het lyf is wederzyds met wolagtige dons bedekt, de pooten zyn ruig en dik, de vleugelen hebben van onder, eene ligt-bruine kleur en naar de gewrigten eene donkerbruine vlak.

Fig. E. Riphea. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Les deux surfaces du corps sont couvertes d'un duvet laineux. Les pattes sont velues & grosses. Les ailes ont, en-dessous, une couleur brune-claire, & vers les jointures une tache brune obscure.*

Drury, inf. Tom. II. Tab. 14. Fig. 5.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 14. Fig. 5.

Fig. F. Phadima. De sprieten van deze aan beide zyden van 't lyf en der vleugelen, eveneens gekleurde Zydespinsters, zyn met korte, doch voor het bloote oog onzichtbaare hairtjes bezet, de zuiger is kort. De pooten zyn ruig en het lyf is met lange hairen bedekt.

Fig. F. Phadima. *Les antennes de cette Fileuse, dont les deux surfaces du corps & des ailes portent les mêmes couleurs, sont garnies d'un poil très menu & imperceptibles à l'œil. La trompe est courte. Les pattes sont velues & le corps est couvert d'un poil long,*

Fig. G. Pufilla. Heeft gepluimde sprieten, geenens zichtbaaren zuiger. Het lyf, de pooten en vleugelen hebben op de onderzyde dezelfde, maar flauwer kleur, als op de bovenzyde.

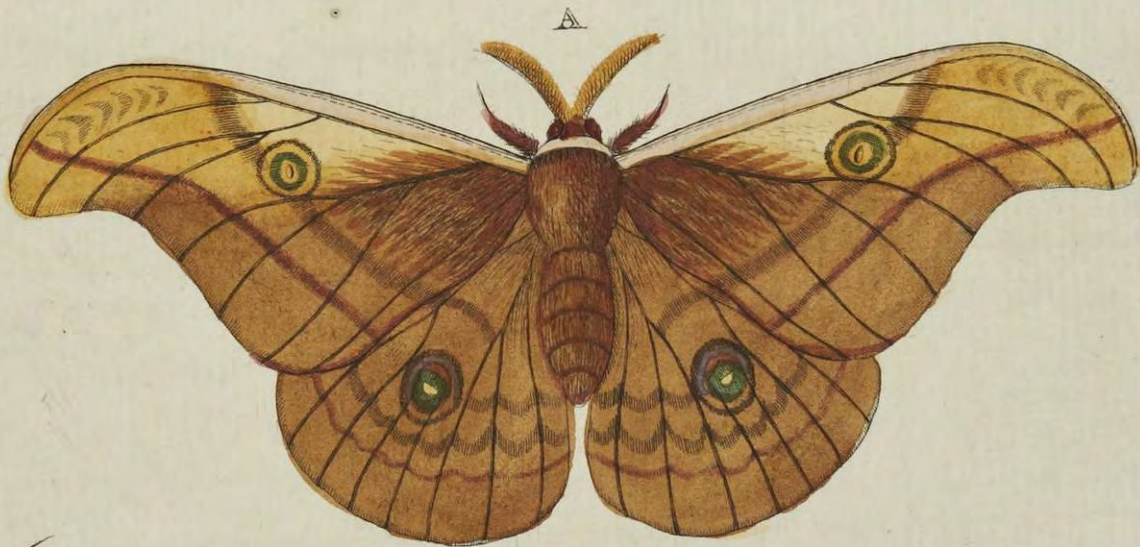
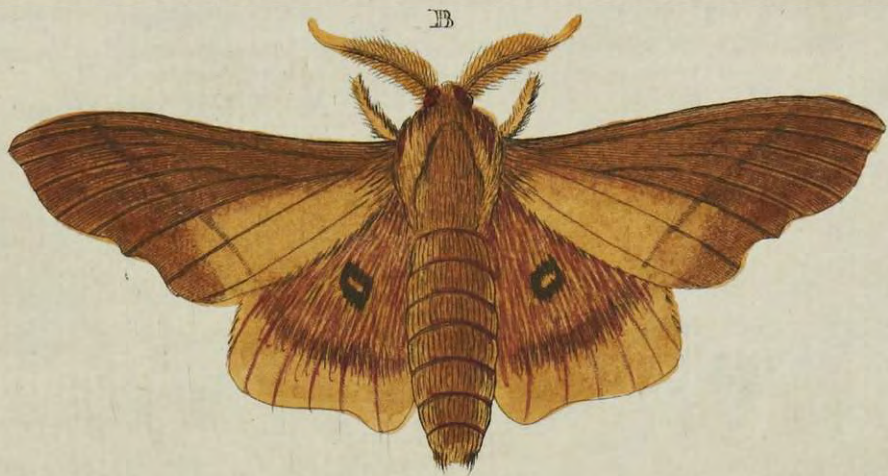
Fig. G. Pufilla. *A des antennes plumacées & une trompe invisible. Le dessous du corps, des pattes & des ailes, porte la même couleur du dessus.*

P L A A T CCCXCVI.

P L A N C H E CCCXCVI.

Fig. A. Jana. De sprieten zyn sterk gepluimd, de zuiger is onzichtbaar, de oogswyze vlakken op het midden van ieder vleugel zyn niet doorfchynend: waardoor zy zig van de *Phal. Paphia* *

Fig. A. Jana. *Les antennes sont fortement plumacées. La trompe est imperceptible. Les taches ocellées sur le milieu de chaque aile ne sont point transparentes, ce qui le distingue de la Phal. Paphia **



onderscheid. De pooten zyn bruingeel en de vleugelen gelyk in kleur, als op de bovenzyde, doch zonder oogswyze vlakken. Zy behoort onder de Spiegeldragers (*Pbal. Attaci.*) en is te *Samarang* op de Noord-Ooft Kust van *Java* gevangen †.

Les pattes sont d'un jaune brun, & la couleur des ailes est comme celle du dessus, mais sans taches oeilées. Il appartient aux Porte-Miroirs, (Phal. Attaci.) & a été pris à Samarang, sur la Côte Septentrionale de l'Isle de Java †.

* Zie II. Deel Pl. CXLVI. en de twee daaraan volgende Platen.

* Voyez la II. Partie. Pl. CXLVI. & les deux Planches suivantes.

† Deze is uit myne Verzameling. C. Stoll.

† Celui-ci est de ma Collection. C. Stoll.

Fig. B. Molina. Het Wyfje van deze Zyde-Spinster hebben wy reeds op de CCCII. Plaat Fig. E. F. afgebeeld. Dit Mannetje heeft de sprieten kamvormig gepluimd, de zuiger is kort en de vleugelen hebben, van onder dezelve kleur, gelyk het Wyfje op de evenge- melde Plaat by Fig. F. Het lyf is bruingeel, de pooten zyn zeer ruig en donkergeel. Zy is uit *Surinamen* en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. B. Molina. Nous avons déjà représenté la Femelle de cette Fileuse sur la Planché CCCII. Fig. E. F. Les antennes de ce Mâle sont plumacées en peigne. La trompe est courte, & les ailes ont, au-dessous, la même couleur que la Femelle de la ditte Planche, Fig. F. Le corps est d'un jaune brunâtre. Les pattes sont fort velues & d'un jaune obscur. Elle est de Suriname & se trouve au Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert.

Fig. C. Aletta. Heeft gepluimde, een opgerolden zuiger en behoort onder het Gezin van die Nagt-Kapellen, waar- onder de *Pbal. Bicolora* *, *Militaris* †. *Papilionaris* ‡ en alle daar mede over- gekomende soorten behoren. Het lyf

Fig. C. Aletta. A des antennes pluma- cées & une trompe roulée. Il appartient à la Famille des Phalènes, auxquelles ap- partiennent les Phal. *Bicolora* *, *Militaris* † *Papilionaris* ‡ & toutes les autres Especes semblables. Le corps & le son

en de zwarte grond der vleugelen heeft een donkeren Indigo kleurigen weerfchyn. Op de onderzyde is het lyf en de vleugelen van de bovenzyde niet onderscheiden, dan dat de weerfchyn daar meer blaauw is, de pooten zyn blaauw en glanzig. Zy is uit Surinamen en beruft in het laatftgenoemde aanzienelyke Kabinet.

* Zie II. D. Plaat CXLIII. Fig. A.

† I. Deel Plaat XXIX. Fig. B.

‡ Loc. Cit. Fig. A.

Fig. D. Lidia. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen in 't midden bleek, doch aan de randen donker aschkleurig en glanzig. Zy behoort onder de Uiltjes (*Phal. Noct.*) en is uit de *Berbices*.

Fig. E. Apronia. Behoort mede wegens de draadvormige sprieten en den gekrulden zuiger onder de *Noctue*. Het lyf is van onder bruin, de vleugelen bleek afchkleurig met bruine streepen en stippels. Men vindtze in de *Berbices*.

Fig. F. Serapis. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Van

noir des ailes a un chatoyant obscur couleur d'Indigo. Le dessous du corps & des ailes ne differe point du dessus, qu'en ce que le reflet y est plus bleu. Les pattes sont bleues & luisantes. Il est de Suriname & se trouve au riche Cabinet susmentionné.

* Voyez la II. Partie Pl. CXLIII. Fig. A.

† I. Partie, Pl. XXIX. Fig. B.

‡ Loc. Cit. Fig. A.

Fig. D. Lidia. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le milieu des ailes en-dessous est pâle, mais vers les bords elles sont d'un gris de cendre obscur & luisantes. Il appartient aux Phal. Noct. & demeure aux Berbices.*

Fig. E. Apronia. *Il appartient pareillement, en vertu des antennes filiformes & de la trompe roulée, aux Noctue. Le dessous du corps est brun. Les ailes sont d'un gris de cendre pâle, avec des rayes & des pointilles blanches. On le trouve aux Berbices.*

Fig. F. Serapis. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous du*

onder is het lyf en pooten ligtbruin. De vleugelen zyn aschkleurig en glanzig. Het is eene *Noctue*, en is uit de *Berbices*.

corps & des pattes est d'un brun clair. Les ailes sont couleur de cendre & luisantes. C'est une Phal. Noctua des Berbices.

Fig. G. Artemisia. Het lyf en de pooten zyn op de onderzyde bruin. De vleugelen in 't midden, bleekgraauw en aan de randen donker vleeschkleurig. Zy behoort wegens de draadvormige sprieten en gekrulden zuiger, even gelyk de twee volgende *Fig. H.* en *I.* onder de *Noctue*. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. Artemisia. Le dessous du corps & des pattes est brun. Les ailes, au milieu, sont minimales pâles, & vers les bords d'une couleur de chair obscure. Il appartient, en vertu des antennes filiformes & de la trompe roulée, comme les deux suivantes Fig. H. & I. aux Noctua. On le trouve à Suriname.

Fig. H. Brenna. De sprieten en zuiger zyn overeenkomstig met die der voorgaande, het lyf, de pooten en vleugelen op de onderzyde zyn aschkleurig, over de laatste loopt een smalle bruine streep en stip van dezelve bruine kleur, in 't midden derzelve. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. H. Brenna. Les antennes & la trompe ressemblent à celles du précédent. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est couleur de cendre. Par dessus des ailes s'étend une raye longue étroite & brune & une point de la dite couleur brune au milieu. Il est de Suriname.

Fig. I. Beltes. De vleugelen zyn van onder donker vleeschkleurig, en aan de randen wit gevlaakt. De sprieten heeft zy draadvormig en den zuiger gekruild. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. I. Beltes. Le dessous des ailes est d'une couleur obscure de chair, & vers les bords elles sont tachetées de blanc. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. Sa demeure est à Suriname.

Fig. K. Edleriana. De witte streepjes op de bovenvleugels, van deze *Blad-*

Fig. K. Edleriana. Les petites rayes blanches des ailes supérieures, de cette

rolder (*Phal. Tortrix*) zyn zilverglanzig. Van onder hebben de vleugelen eene bruine kleur. Uit *Surinamen*.

Rouleuse de feuilles (*Phal. Tortrix*) sont d'un lustre argenté. Le dessous des ailes est d'une couleur brune. De *Suriname*.

Fig. L. Druryella. De geele vlakken en blaauwagtige streepjes op de boven vleugels van dit Mot-Uiltje (*Phal. Tinea*) zyn glanzig. De onderzyde is geheel bruin, met een donkergeelen weerfchyn. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. L. Druryella. Les taches jaunes & les petites rayes bleuâtres des ailes supérieures de cette *Phal. Tinea*, sont luisantes. Le dessous est entièrement brun, avec un chatoyant jaune obscur. On la trouve à *Suriname*.

Fig. M. Cramerella. Dit fraaie Motje heeft het lyf, de bleekgeele en andere vlakjes, op de bovenvleugels, glanzig. Van onder zyn de vleugelen bruin, en aan de buiten randen der voorsten is een geelagtig vlakje. Zy woont in *Surinamen* en beruft nevens de voorgaande in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. M. Cramerella. Le corps de cette belle petite *Phal. Tinea*, les petites taches jaunes pâles, & les autres sur les ailes supérieures, sont luisantes. Le dessous des ailes est brun & aux bords extérieurs des antérieures se trouve une petite tache jaunâtre. Elle demeure à *Suriname* & se trouve, avec les précédentes, au Cabinet de Monsieur *Raye de Breukelerwaert*.

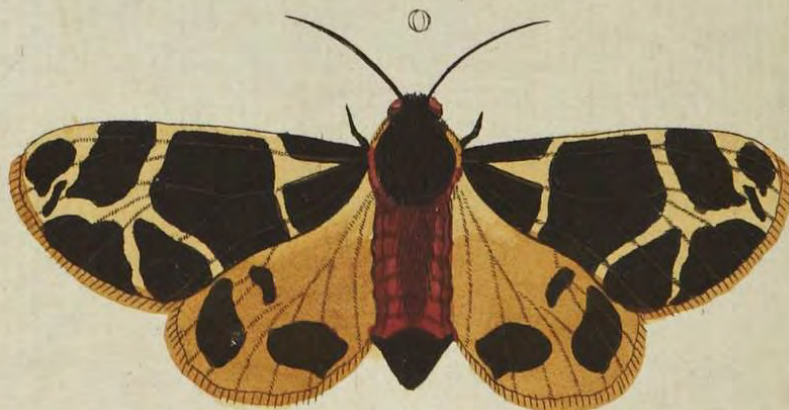
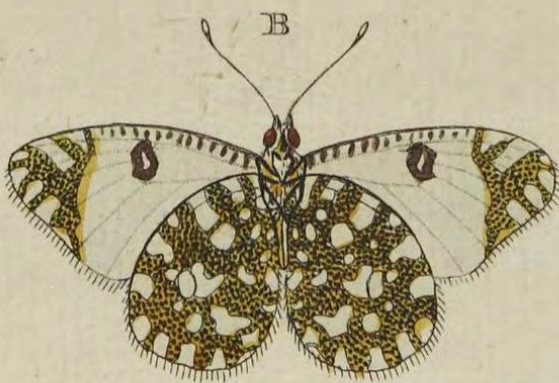
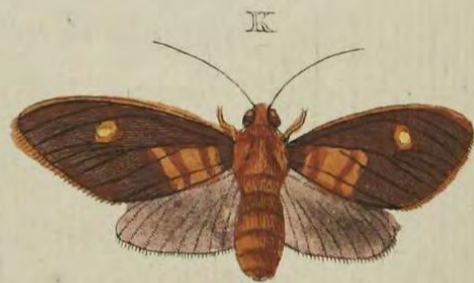


Fig. A. B. Belia. Deze witte Danaïis-Kapel gelykt naar het Wyfje van de *Pap. Cardamines*, welke door *Röfel*, *Inf. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. 2. pag. 45. Tab. 8. Fig. 5. 9.* is afgebeeld. Maar wanneer men dezelve tegen elkander naauwkeurig vergelykt, dan blykt dat de tippen der bovenvleugels aan beide zyden, zeer onderscheiden zyn in tekening der zwarte, witte en groenagtige vlakken; bovendien verschilt ook de zwarte vlak op het midden dezer vleugels. De ondervleugels by *Fig. B.* zyn ook ten aanzien der groene vlakken geheel anders getekend, en de witte grond derzelve is als paarlemoerglanzig. Het voorwerp waarnaar wy deze afbeelding hebben gemaakt, is een Wyfje, en het is my onbewust of de Mannetjes ook een diergelyke oranjekleurige vlak op de bovenvleugels, gelyk die der voorgemelde *Pap. Cardamines* hebben. Uit de beschryving van den Heer *Linnæus*, zou men moeten denken, dat zyn Ed. een Mannetje voor zig gehad heeft, en dat de kleuren van 't zelve verschillen, met dit door ons afgebeelde Wyfje. Zy is te *Smirna* gevangen, doch wordt ook op de Kust van *Barbaryen*, als mede in het zuidelyke gedeelte van *Frankryk*, in *Provence* en *Languedocq* gevonden. De Wel Ed. Gefr. Heer *Mr. C. van Lennep*.

Fig. A. B. Belia. Cette Danaïde blanche ressemble à la Femelle du *Pap. Cardamines*, qui a été représenté par *Röfel*, *Inf. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. 2. pag. 45. Tab. 8. Fig. 5. 9.* Mais quand on les compare exactement, on trouve que les extrémités des ailes supérieures, sur les deux surfaces, diffèrent beaucoup dans le dessein des taches noires, blanches & Verdâtres, & de plus encore la tache noire du milieu de ces ailes varie très visiblement. Les ailes inférieures de la *Fig. B.* ont aussi un dessein entièrement différent, dans les taches vertes, & leur fond blanc est comme d'un nacre de perle luisant. L'original d'après lequel nous avons fait cette Figure, est une Femelle, & je ne saurois dire si les Mâles ont aussi une tache couleur d'orange sur les ailes supérieures, comme celle du susmentionné *Pap. Cardamines*. En vertu de la description de *Mr. Linnæus*, il faudroit conclure, qu'il a eu devant soi un Mâle, & que les couleurs de son objet varient de celles de la Femelle que nous représentons ici. Elle a été prise à *Smyrne*, mais on la trouve pareillement sur la Côte de *Barbarie*, & dans la partie méridionale de la *France*, en *Provence* & au *Languedoc*. *Mr. C. van Lennep*, *Echevin & Conseiller de*

nep, Scheepen en Raad van deze Stadt, heeft my dezelve ter afbeelding mede gedeeld.

cette Ville me l'a prêtée, pour la faire dessiner.

Linn. Syst. Nat. pag. 761. n. 84. Pap. Dan. Cand. Ernst & Engramelle Pap. d'Europe Cahier V. Pl. 52. Fig. 108. C. D.

Linn. Syst. Nat. pag. 761. n. 84. Pap. Dan. Cand. Ernst. & Engramelle Pap. d'Europe Cahier V. Pl. 52. Fig. 108. C. D.

Fig. C. Terfa. De zuiger van dezen Pylstaart is lang en gekruld. De sprieten zyn grys van kleur. De kop en borststuk zyn van boven groenagtig olyfkleurig en ter zyden is een gryse geelagtige streep. Van onder is 't geheele lyf geel okerkleurig, aan de zyden op ieder ring is een zwarte luchtspijp en de pooten zyn aschkleurig. De vleugelen op de laatstgemelde zyde zyn olyf, voor 't overige donkergeel met groenagtige bruine streepjes en vlakjes. Zy worden in Surinamen gevonden.

Fig. C. Terfa. La trompe de ce Sphinx est longue & roulée. Les antennes sont de couleur grise. La tête & le Corcelet, en-dessus, sont d'un verdâtre couleur d'olive, & à côté se trouve une raye jaunâtre grise. Le dessous du Corps entier est jaune couleur d'ocre. Sur les côtes, sur chaque anneau, est une schie mate noire. Les pattes sont couleur de cendre. Les ailes de la surface susmentionnée sont olivées, & pour le reste d'un jaune obscur, avec de petites taches brunes. On les trouve à Suriname.

Linn. Mantissa Alt. pag. 538. Sphinx Terfa. Drury, Tom. I. Tab. 28. Fig. 3.

Linn. Mantissa Alt. pag. 538. Sphinx Terfa. Drury, Tom. I. Tab. 28. Fig. 3.

Fig. D. Petofiris. Behoort onder de Zydespinsters, en heeft gepluimde sprieten, geen en zichtbaaren zuiger. Van onder is het lyf en de pooten geel, de vleugelen hebben dezelfde geele kleur, maar flauwer dwarsbanden dan op de bovenzyde. Men vindze op de Kust van Coromandel.

Fig. D. Petofiris. Appartient aux Fileuses & a des antennes plumacées, avec une trompe invisible. Les dessous du corps & des pattes est jaune. Les ailes ont la même couleur jaune, mais des bandes transversales plus foibles qu'en-dessus. On le trouve sur la Côte de Coromandel.

Fig. E. Porphyría. Heeft gepluimde sprieten en een gekrulden zuiger. Het lyf en de pooten zyn zwart met glinsterende purperkleurige hairtjes bezet; de aan beide zyden eveneens gekleurde vleugelen hebben op den zwarten grond derzelve een paarfchen weersfchyn. Zy is uit *Surinamen*, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. F. Augusta. Heeft lange gepluimde sprieten en een gekrulden zuiger, de vleugelen zyn, van onder, bruin aschkleurig met twee donkerbruine dwarsstreepen. Het lyf en de pooten zyn lichtbruin. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen en woont in *Surinamen*.

Fig. G. Zerab. Deze Nagt-Kapel heeft de sprieten met zeer korte, doch voor 't bloote oog onzichtbaare, hairtjes bezet. De zuiger is kort. Het borststuk is met vaalkleurige wolagtige dons bedekt. Van onder heeft het lyf eene graauwe kleur, zonder die zwarte en roode ringen welke op het agterlyf, van boven te zien zyn. De vleugelen hebben daar dezelfde kleur gelyk op de bovenzyde. De hier afgebeelde is een Wyfje. Vcelligt hebben de Mannetjes breeder of meer gepluimde sprieten. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. H. Fabiana. De sprieten van

Fig. E. Porphyría. *A des antennes plumacées & une trompe roulée. Le corps & les pattes sont noires, & garnies d'un petit poil luisant, couleur de pourpre. Les ailes, dont les deux surfaces portent les mêmes couleurs, ont sur leur fond noir, un chatoyant violet. Monsieur Raye de Breukelerwaert l'a reçu de Suriname & le possède maintenant dans son Cabinet.*

Fig. F. Augusta. *A des antennes longues plumacées & une trompe roulée. Le dessous des ailes, est d'un gris de cendre brun, avec deux rayes transversales d'un brun-obscur. Le corps & les pattes sont d'un brun clair. Il appartient aux Phalènes arpeuteuses, & demeure à Suriname.*

Fig. G. Zerab. *Les antennes de cette Phalène sont garnies d'un très petit poil, imperceptible à l'oeil. La trompe est courte. Le corselet est couvert d'un duvet fauve & laineux. En-dessous le corps est d'une couleur minime, sans ces anneaux noirs & rouges, qui se trouvent sur l'abdomen, en-dessus. Les ailes y portent la même couleur de la surface supérieure. Celle que nous représentons ici est une Femelle. Peut-être les Mâles ont ils des antennes plus larges & plus plumacées. On la trouve à Suriname.*

Fig. H. Fabiana. *Les antennes de cette*

deze Spanrups-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Het agterlyf is zeer lang en met lange hairen bezet. De vleugelen zyn glanzig en hebben op de onderzyde dezelfde grauwe kleur, gelyk als de ondervleugels van boven, met twee bruine dwarsstreepen. Zy woont in *Surinamen*.

Fig. I. Pandiona. Heeft draadvormige sprieten, en eenen zichtbaaren zuiger. Miffchien hebben de Mannetjes gepluimde sprieten, 't welk de dikte van 't agterlyf aan dit Wyfje, niet onwaarschynlyk maakt. De vuilwitte vlakken op de bovenzvleugels zyn doorschynend. Op de onderzyde is het lyf, de pooten en de ondervleugels wit; doch de bovenzvleugels graauwagtig vleeschkleurig. Zy wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. K. Dorothea. De witte vlak op de bovenzvleugels is doorschynend, op de onderzyde is het lyf en de pooten bleekrood. De ondervleugels zyn vleeschkleurig en de bovenzvleugels hebben eene bleeke vermilioen kleur. De sprieten zyn, door 't vergrootglas befchouwd, een weinig gehaird, 't welk my doet vermoeden dat de Mannetjes gepluimde sprieten hebben. De zuiger is kort. Zy behoort dierhalven nevens *Fig. G.* en *I.* onder de Zydespinfters. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. L. Clifthena. De sprieten van

Phalène arpeuteuse font filiformes & la trompe est roulée. L'Abdomen est très long & garni d'un gros poil. Les ailes font luisantes; & ont en-dessous la même couleur minime, comme les ailes inférieures en-dessus, avec deux rayes transversales brunes. Elle demeure à *Suriname*.

Fig. I. Pandiona. A des antennes filiformes, & une trompe visible. Peut-être les Mâles ont-ils des antennes plumacées, ce qui est très vraisemblable, par la grosseur de l'abdomen de cette Femelle. Les taches d'un blanc sale des ailes supérieures font transparentes. Le dessous du corps, des pattes & des ailes inférieures est blanc; mais les ailes supérieures font d'une couleur de chair, tirant sur le minime. On le trouve à *Suriname*.

Fig. K. Dorothea. La tache blanche des ailes supérieures est transparente. Le-dessous du corps & des pattes est d'un rouge pâle. Les ailes inférieures font couleur de chair & les supérieures ont une couleur pâle de vermeille. Les antennes, regardées par la Loupe, font un peu garnies de poil; ce qui me fait croire que les Mâles ont des des antennes plumacées. La trompe est courte. Il appartient par conséquent, avec les *Fig. G.* & *I.* aux *Phalènes Fileuses*. On les trouve à *Suriname*.

Fig. L. Clifthena. Les antennes de

deze Spanrups-Kapel zyn draadvormig, doch de Mannetjes hebben dezelve gepluimd. Van onder is het lyf en de pooten, bleekbruin. De vleugelen zyn geelagtig graauw en met bruine stippels bezaaid. Zy is uit Surinamen.

Fig. M. Wedelina. Is ook eene Spanrups-Kapel welker Mannetjes gepluimde sprieten hebben. De vleugelen zyn glanzig en hebben van onder eene bleeke Menierode kleur met drie bruine dwarsstrepen. Zy woont in Surinamen.

Fig. N. Phidonia. De sprieten van deze Zydespinster zyn sterk gepluimd, de zuiger is onzichtbaar. De bovenvleugels houd zy in den rustenden stand dwarswyze en de ondervleugels vlak en vooruitgeschoven, gelykerwys de *Phal. Quercifolia* dezelve gewoon is te houden in den evengemelden stand. Het geheele lyf is ruig gehaard en heeft op de onderzyde, nevens de pooten en vleugelen dezelfde kleur, gelyk als de afbeelding dit Insect van boven vertoont. Haar woonplaats is Surinamen.

Fig. O. Flavia. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel gelyken veel naar die van de *Phal. Caja* en de ondersten naar die van de *Phal. Villicia*. (Linn. n. 38. & 41.) de sprieten hebben, naauwkeurig beschouwd, zeer korte en fyne haartjes. De zuiger is niet zichtbaar. Van

cette Phalène arpeuteuse sont filiformes; mais celles des Mâles sont plumacées. Le dessous du corps & des pattes est d'un brun pâle. Les ailes sont d'un minime jaunâtre & parsemées de pointilles brunes. Elle est de Suriname.

Fig. M. Wedelina. Est pareillement une Phalène Arpeuteuse, dont les Mâles ont des antennes plumacées. Les ailes sont luisantes, & ont en-dessous une couleur pale de même rouge, avec trois rayes transversales brunes. Elle demeure à Suriname.

Fig. N. Phidonia. Les antennes de cette Phalène sont fort plumacées & la trompe est imperceptible. Lorsqu'elle se repose, elle tient les ailes supérieures en forme de toit, & les ailes inférieures plates & avancées, comme celles de la Phal. Quercifolia. Le corps entier porte un poil velu, & le dessous du corps, des pattes & des ailes, a les mêmes couleurs, qui se voyent sur le dessus de l'Insecte dans notre figure. Sa demeure est Suriname.

Fig. O. Flavia. Les ailes supérieures de cette Phalène ressemblent beaucoup à celles de la Phal. Caja, & les inférieures à celles de la Phal. Villicia; (Linn. n. 38. & 41.). Les antennes, considérés exactement, ont de petits poils courts & minces. La trompe n'est pas visible. Le des-

onder is het lyf zwart, aan de borst met vier roode vlakken, het agterlyf op 't midden rood, de pooten zwart; de vleugelen zyn niet onderscheiden met de bovenzyde, dan dat de zwartbruine kleur een weinig flauwer is. Zy is uit *Siberien*. *

*Fulsly, Magazin. Iler Band, Erstes stuk, pag. 70. Tab. I. Fig. 11. Alwaar gezegt wordt dat deze Nagt-Kapel ook te Marschblins in Bunterland wordt gevonden. * De voorgaande afbeeldingen zyn alle bebakven Fig. A. en E. uit myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. P. Aemilia. De Mannetjes van deze Nagt-Kapellen hebben gepluimde sprieten, de zuiger is kort. Op de onderzyde is het lyf en de pooten bruin en de vleugelen graauw van kleur. Zy behoort onder de Zyde-Spinsters en wordt in *Surinamen* gevonden, en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

*sous du corps est noir, à la poitrine avec quatre taches rouges. Le milieu de l'abdomen est rouge & les pattes sont noires. Les ailes n'y varient point de la surface supérieure, qu'en ce que la couleur d'un brun-noir est un peu plus foible. Elle est de la Sibérie. **

*Fulsly Magasin II. Bl. I. Piece pag 70. Tab. I. Fig. 11. Où l'on dit que cette Phalène se trouve aussi à Marschblins, au Pais des Grisons. *. Les Figures précédentes, à l'exception de la Fig. A. & E. font de ma Collection. C. Stoll.*

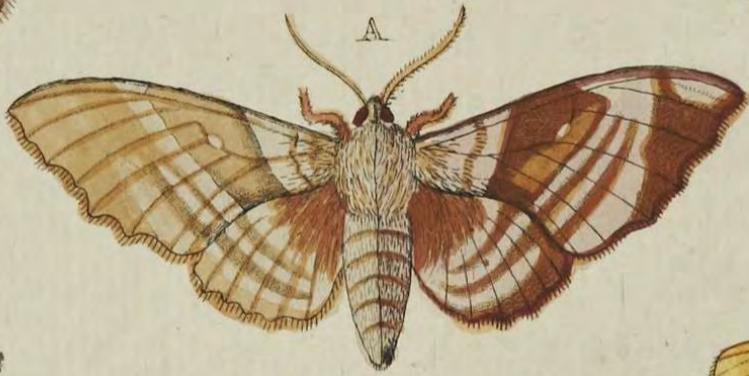
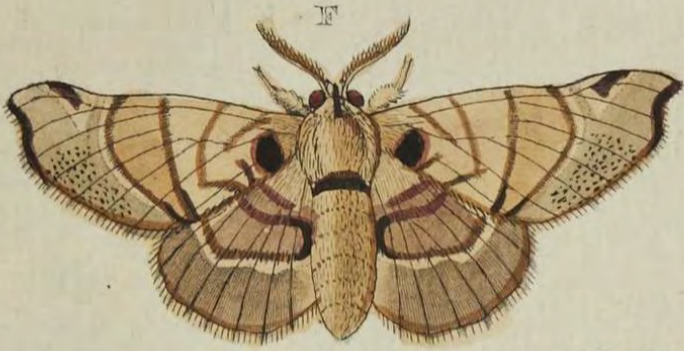
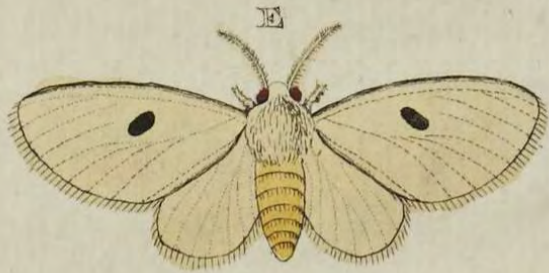
Fig. P. Aemilia. *Les Mâles de ces Phalènes ont des antennes plumacées & la trompe est courte. Le dessous du corps & des pattes est brun & les ailes sont de couleur minime. Elle appartient aux Fileuses & se trouve à Suriname. Elle est du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

P L A A T CCCXCVIII.

P L A N C H E CCCXCVIII.

Fig. A. Populi. De zeldzaamheid van dit verschynzel heeft my bewogen om dezen, hoewel Europeischen Pylstaart, in afbeelding te brengen, te meer, dewyl my niet bewuift is, dat men onder dit ge-

Fig. A. Populi. *La rareté de cet Insecte m'a porté à faire dessiner ce Sphinx, quoiqu'appartenant à ceux de l'Europe; d'autant plus, parce que je ne sçais point, que dans cette Famille des Insectes à af-*



slacht der dons vleugelige Insecten, de Sphinxen namelyk, oit één ontdekt is die in een en 't zelfde Insect, de uiterlyke kenmerken der beiden Sexen heeft als dezen waarvan ik hier eene korte beschryving zal laten volgen. De eene spriet aan de regter zyde is gehaird en merke-lyk dikker dan de andere, waaraan men geenen blyk van hairen kan ontdekken. Over 't midden van den kop, 't borststuk en agterlyf loopt een smal streepje, waar-door zig de onderscheiden deelen der Sexe van elkander schynen te verdeelen. Op de onderzyde van 't lyf egter is dit streepje niet te zien. De vleugelen op de eerstgemelde of regterzyde, zyn ook meerder gekleurd en overeenkomstig met de kleur, welke de Mannetjes van deze soort gewoonlyk hebben, daar in tegen-deel de ondervleugels alle de kennelyke kleuren der Wyfjes draagen. Op de onderzyde ziet men het zelfde evengemel-de onderscheid der bovenzyde. Aan-gaande de teeldeelen, heb ik, in 't ge-droogde Insect, geene andere ontdekkin-gen kunnen waarnemen, dan dat der Man-nelyke Sexe 't welk egter meer naar de regterzyde, dan in 't midden geplaatst is, de linkerzyde is daar ten eenemaal inge-droogd, waardoor my het verder onder-zoek wierd belet. Het is ondertusschen jammer dat dit Insect, ter tyd toen de Heer Storm, Hortulanus en Directeur

les farineuses, savoir les Sphinx, on en ait trouvé un seul, qui dans le même ob-jet, représente les deux caractères distin-ctifs des Sexes Mâles & Femelles, dont je donnerai ici une description. L'une antenne du côté droit, est garnie de poils & visiblement plus grosse que l'autre, à laquelle on ne sauroit decouvrir le moindre poil. Sur le milieu de la tête, du corselet & de l'abdomen s'étend une raye étroite, par laquelle les parties différentes du Sexe semblent se divi-ser; mais sur le dessous du corps cette raye ne se trouve point. Les ailes du côté droit susmentionné sont aussi plus colorées & semblables à la couleur qu'ont ordinairement les Mâles de cette Espece; tandis qu'au contraire les ailes gauches portant toutes les couleurs distinctives des Femelles. Sur le dessous s'aperçoit la même différence susmentionnée de la surface su-périeure. Quant aux Parties conjugales, je n'en ai pu decouvrir, dans l'Insecte que j'ai devant moi, d'autres marques, que celles du Sexe Mâle, qui cependant est placée plus du côté droit que dans le milieu. Le côté gauche de mon objet étoit trop desséché, ce qui m'a empêché d'y faire plus de découvertes. C'est dommage que cet Insecte, du tems que Monsieur Storm, Hortulanus & Directeur du Jar-din de Médecine de cette Ville, qui l'a vu parvenir, avec une multitude d'au-

van den Medicinalen Thuin in deze Stadt, welke hetzelfde onder een menigte andere, van dezelfde soort uit de Pop heeft zien voortkomen, niet levendig, in handen van een Ontleedkundigen Liefhebber is gekomen om langs dien weg ten aanzien der inwendige Deelen meerdere en naauwkeurige waarnemingen te hebben kunnen in 't werk stellen.

Deze Pylstaart is thans de vierde der my bekende en in afbeelding gebragte zogenaamde *Hermaphroditen* onder de *Lepidopterae*, waarvan de drie anderen de volgende zyn, namelyk eene *Phal. Dispar* Linn. n. 44. * De *Phal. Crataegi*, Linn. n. 48. † en eene *Phal. Pavonia Minor*. Linn. n. 8. ‡. Veelligt zyn er van andere soorten ook reeds meerdere ontdekt, welker afbeelding en verdere bekendmaakinge in 't algemeen zeer is te wenschen. Het voorwerp 't welk wy hier hebben afgebeeld, is gelyk wy gemeld hebben voor eenige jaaren in deze Stad uit de Rups voortgeteeld, en beruft thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *Anth. van Rensselaar Wz.*

Linn. Syst. Nat. pag. 797. n. 2. *Sphinx Populi*. Röfel, inf. Tom. III. Tab. 30. Sepp, Nederl. Inf. III. St. pag. I. Tab. I. * Schaeffer, *Abhandl. von Insecten* IIIer Band, VIII. St. † F. C. Esper, *Beobachtungen an einer neu entdeckten*

tres de la même espece, de la chrysalide, soit point tombé vivant entre les Mains d'un Amateur anatomique, afin d'avoir pu faire par là plus de découvertes, à l'égard de ses parties intestines.

*Ce Sphinx est maintenant le quatrième Hermaphrodite que je connois & que l'on a représentés, parmi les Lepidopterae, & dont les autres trois sont les suivans, savoir une Phal. Dispar. Linn. n. 44. * La Phal. Crataegi. Linn. n. 48. † & une Phal. Pavonia Minor. Linn. 8. ‡. Peut-être en a-t-on déjà découvert plus, parmi les autres Especes, dont on desire fort la représentation & la description. L'Objet que nous avons représenté ici, se trouve actuellement au Cabinet de Monsieur Anth. van Rensselaar Wz.*

Linn. Syst. Nat. pag. 797. n. 2. *Sphinx Populi*. Röfel, inf. Tom. III. Tab. 30. Sepp, Inf. III. Tome. pag. 1. Tab. 1.

* Schaeffer, *Abhandl. von Insecten*. II. Volume VIII. Tome. † F. C. Esper, *Beobachtungen an einer neu entdeckten*

Zwitter Phalaene des Bombyx Crataegi. Erlangen 1763. NB. Deze Verbandeling verdient byzonder gelezen te worden. † Naturforscher XII. St. pag. 72. Tab. II. Fig. 6. akwaar de Heer Capieux zegt dat de Professor Schieffermuller te Weenen een dergelyk Verschytsel van de Phal. Pini, Linn. n. 14. soude bezitten.

Zwitter Phalaene des Bombyx Crataegi. Erlangen 1763. NB. Cette Piece merite à tous égards d'être lue. † Naturforscher XII. Tome. pag. 72. Tab. II. Fig. 6. dans lequel Monsieur Capieux dit que Monsieur le Professeur Schieffermuller à Vienne possederait un Phenomene semblable de la Phal. Pini, Linn. n. 14.

Fig. B. Brennus. De zuiger van dezen Pylstaart is lang, de onderzyde der vleugelen is bruinrood, en het lyf met de pooten eveneens gelyk het agterlyf op de bovenzide. Men vindtze op het Molukkiſche Eiland Amboina en beruſt nevens Fig. C. in het Kabinet van den Wel Ed. Heere L. F. Holtſuiſen.

Fig. B. Brennus. La trompe de ce Sphinx est longue. Le dessous des ailes est d'un rouge brun, & le corps avec les pattes sont comme l'abdomen de la surſaſce ſupérieure. On le trouve ſur l'Isle Molucque d'Amboine, & celui-ci, avec la figure C. est du Cabinet de Mr. L. F. Holtſuiſen.

Fig. C. Chlora. Heeft gepluimde ſprietten en eenen gekrulden zuiger. Van onder, zyn de vleugelen weinig onderscheiden met de bovenzide, dan dat de tekening daar een weinig minder zichtbaar is. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen, en woont in 't laatſtgenoemde Eiland.

Fig. C. Chlora. A des antennes plumacées & une trompe roulée. Le dessous des ailes varie très peu du dessus, le deſſein y est ſeulement un peu moins viſible. Il appartient aux Arpenteuſes & demeure dans l'Isle ſusmentionnée.

Fig. D. Punctaria. De onderzyde der vleugelen is eveneens wit, met donkerbruine ſtippels of vlakjes als van boven. Het lyf is geel, en de pooten wit. De ſprietten zyn met zeer korte haitjes bezet, de zuiger is kort. Zy behoort onder de Zydeſpinner en is uit Japan, beruſt nevens de naaſtvolgende Fig. E. in IV. DEEL.

Fig. D. Punctaria. Le dessous des ailes est comme le dessus, blanc avec des pointilles ou de petites taches brunes obscures. Le corps est jaune & les pattes sont blanches. Les antennes sont garnies d'un petit poil très court. La trompe est courte. Il appartient aux Fileuſes & il est du Japon. On le trouve avec la ſuivante Kk

het aanzienelyke Kabinet van den Wel Ed. Heere *M. Houttuin*.

Fig. E. Albina. Behoort mede onder de Zydespinsters en heeft gepluimde sprieten en een korten zuiger. Van onder is het lyf en de pooten wit, de vleugelen hebben dezelfde kleur en zwarten vlak op de voorsten, gelyk als op de bovenzijde. Zy is uit *Japan*.

Fig. F. G. Firmiana. Deze Spanrups-Kapel heeft gepluimde sprieten en een gekrulden zuiger. Men vindtze in *Surinamen*, en beruft in het in alle takken der Natuurlyke Historie uitmuntende Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. H. Helladia. Is van onder niet onderscheiden, de sprieten zyn sterk gepluimd en de zuiger is kort. Zy behoort onder de Zydespinsters en wordt in *Japan* gevonden. Beruft *novens* de twee volgende soorten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *M. Houttuin*.

Fig. I. Cristata. De sterk gepluimde sprieten, van deze Zydespinsters, staan aan hun beginsel zo dicht by elkander dat 't voorste gedeelte van den kop nauwe-lyks is te zien, de zuiger is kort. Van onder is het lyf en de pooten bruin, de vleugelen zyn bruin rood. Zy is van de *Kaap de Goede Hoop*.

Fig. K. Stratonice. Op het eerste gezicht zoude men deze voor eene Parnas-

Figure E. au riche Cabinet de Mr. M. Houttuin.

Fig. E. Albina. Appartient parcellement aux Fileuses & a des antennes plumacées avec une trompe courte. Le dessous du corps & des pattes est blanc. Les ailes ont la même couleur & la même tache noire sur les antérieures, comme sur le dessus. Il est du Japon.

Fig. F. G. Firmiana. Cette Phalène arpentuse a des antennes plumacées & une trompe roulée. On la trouve à Suriname, & au tres riche Cabinet de toutes les branches de l'Histoire Naturelle de Mr. W. van der Meulen.

Fig. H. Helladia. Le dessous ne varie point dans la couleur. Les antennes sont fortement plumacées & la trompe est courte. Il appartient aux Fileuses & se trouve au Japon. On le conserve, avec les deux especes suivantes, au Cabinet de Mr. M. Houttuin.

Fig. I. Cristata. Les antennes fortement plumacées de cette Phalène Fileuse, sont, à leur base, si proche l'une de l'autre qu'à peine la partie antérieure de la tête est visible. La trompe est courte. Le dessous du corps & des pattes est brun. Les ailes sont d'un brun rouge. Elle est du Cap de Bonne Espérance.

Fig. K. Stratonice. A la premiere vue on prendroit ce Papillon pour une Muse;

Kapel aanzien; maar de gepluimde sprieten en het ruige agterlyf brengt dezelve onder de Nagt-Kapellen en wel onder het zelfde Gezin waaronder de *Phal. Tiresias*, waarvan op de CCCCFte en laatste Plaat het Mannetje is afgebeeld, en by de *Phal. Melitaris*, die volgens de verdeeling van den Heere *Linneus* onder de *Attaci* zyn geplaatst. Zy heeft een gekrulden zuiger. De bleeke bandswyze en andere vlakken zyn doorschynend. Van onder is de borst en de pooten zwart, het agterlyf en de vleugelen zyn niet onderscheiden met de bovenzyde. Men vindtze in *Japan*.

Fig. L. Severa. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen bruin, met een geelen vlak op de bovenvleugels. Zy woond in *Surinamen* en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *E. De Marre*.

Fig. M. Eugenia. De sprieten van deze schoone Nagt-Kapel zyn met korte, doch voor't bloote oog onzichtbaare hairtjes bezet. De zuiger is gekrulld. De vleugelen hebben wederzyds een schoonen violetkleurigen weerfchyn, doch op de onderzyde zyn de vleugelen in de grondkleur vuilwit. Zy behoort onder het Gezin van de *Phal. Dominia* en alle andere daarnaar gelykende foorten. De Wel Ed. Heer *L. F. Holthuisen* heeft ze

mais les antennes plumacées & l'abdomen velu, le fait ranger parmi les Phalènes, & spécialement dans la même Famille de la Phal. Tiresias, dont le Mdle est représenté sur la dernière Planche CCC. & de la Phal. Melitaris qui appartient, selon le système de Mr. Linnæus, aux Attaci. Elle a une trompe spirale. Les taches pâles en forme de bandes & les autres taches sont transparentes. Le dessous de la poitrine & des pattes est noir. L'abdomen & les ailes n'y varient point de la surface supérieure. On les trouve au Japon.

Fig. L. Severa. Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous des ailes est brun, avec une tache jaune sur les supérieures. Elle demeure à Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. E. De Marre.

Fig. M. Eugenia. Les antennes de cette belle Phalène sont garnies d'un poil très petit & imperceptible à l'œil. La trompe est roulée. Les deux surfaces des ailes ont un beau chatoyant de couleur violet; mais leur fond en-dessous est d'un blanc sale. Elle appartient à la Famille de la Phal. Dominia & à toutes les autres Especes ressemblantes. Mr. L. F. Holthuisen l'a recue de de l'Isle Molucque d'Amboine.

uit het Molukkiſche Eiland *Amboina* ontfangen.

Fig. N. Fimbriata. De gedaante, en de dunne vleugelen van deze Spanrups-Kapel komt eenigzins overeen met de *Phal. Geomet. Sordjata. Linn. n. 262.* maar de kleur en de breede rand om de vleugelen wyken veel af van die gemelde. De ſprietten heeft zy draadvormig en de vleugelen hebben, van onder, dezelfde grondkleur en bruinagtige ſtippen, als mede den geelagtigen rand als op de bovenzyde. Zy is van *Amboina* en bevindt zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert* te *Utrecht*.

Fig. O. Fascialis. De witte band en vlakken op den zwarten grond van dit aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde kleine Nagt-Kapelletje, zyn paarlemoeragtig glanzig. De ſprietten zyn draadvormig, de pooten zeer lang en dun, overeenkomftig met allen die eigentlyk onder het Gezin der zogenaamde ſchaarvleugelige Nagt-Kapellen (*Phal. Pyralis*) behooren. De Wel Ed. Heer *M. Houtuin* heeft ze uit *Japan* ontfangen.

P L A A T CCCXCIX.

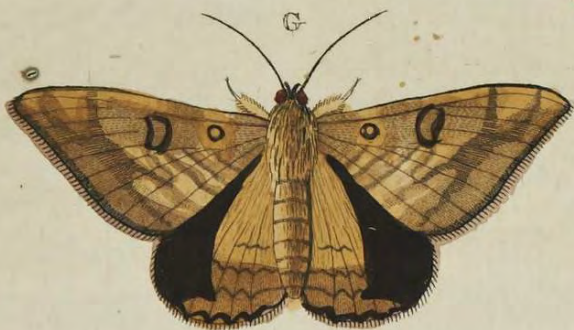
Fig. A. Lucilla. De ſprietten van deze Zydespinfter zyn gepluimd. De zuiger is zeer kort. Het lyf is aan beide

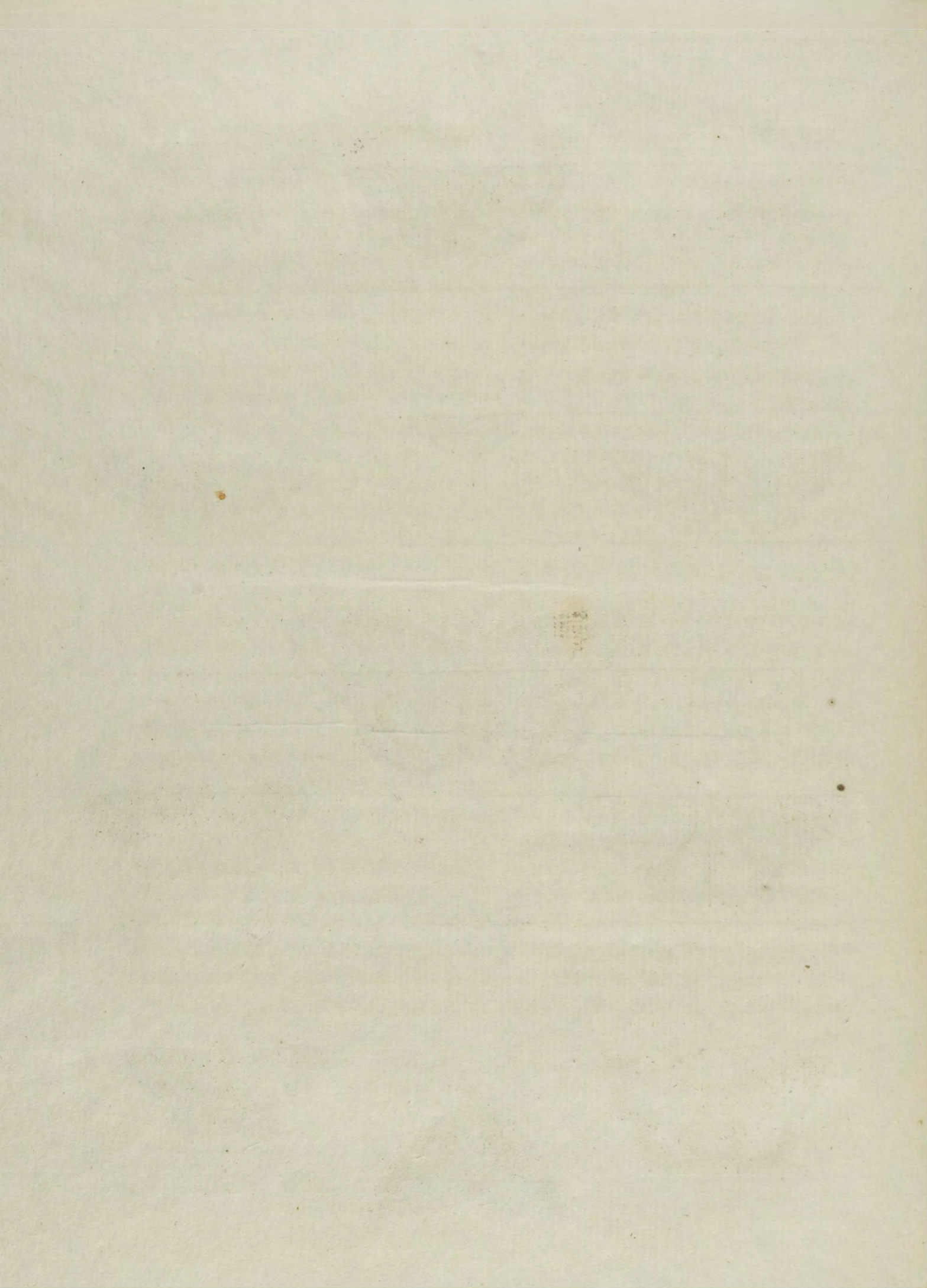
Fig. N. Fimbriata. La forme & la Mierceur des ailes de cette Pbaléne arpentueſe, reſſemble en quelque ſorte à la Phal. Geomet. Sordjata. Linn. n. 262. Mais la couleur & le bord large autour des ailes en varient beaucoup. Ses antennes ſont filiformes, & le deſſous des des ailes, porte le même fond & les mêmes pointilles brunâtres, avec le même bord jaunâtre, comme ſur le deſſus. Elle eſt de l'Isle d'Amboine & ſe trouve maintenant au Cabinet de Monſr. Raye de Breukelerwaert à Utrecht.

Fig. O. Fascialis. La bande blanche & les taches ſur le fond noir de cette petite Pbaléne, dont les deux ſurfaces des ailes portent les mêmes couleurs, ſont d'un nacre de perle luſtré. Les antennes ſont filiformes, les pattes très longues & minces, ſemblables à toutes celles qui appartiennent proprement à la Famille des ſoit-diſans Phal. Pyralis. Monſieur M. Houtuin l'a reçue de Japon.

P L A N C H E CCCXCIX.

Fig. A. Lucilla. Les antennes de cette Fileuſe ſont plumacées. La trompe eſt fort courte. Les deux ſurfaces du corps





zyden met bruine lange hairen bezet. De vleugelen hebben, van onder, de zelfde kleur gelyk als op de bovenzijde, behalven den bruinen vlak op het midden der bovenzvleugels. Men vindtze in *Surinamen*, en beruist nevens de volgende Fig. B. C. en D. in het schoone Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. B. Joviana. Heeft draadvormsprietten en een gekrulden zuiger; de vleugelen zyn op de onderzijde bruinagtig paarsch met bruine stippels, en aan de onderranden met wit befimuld; het lyf en de pooten zyn bruin van kleur. behoort onder de *Phal. Noctuae* en woont op de Kust van *Coromandel*.

Fig. C. Cingulata. Is eene Spanrups-Kapel welke draadvormige sprietten heeft; op de onderzijde zyn de vleugelen aschkleurig, met een bruine streep. Het lyf is wit van kleur. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. D. Sannio. De sprietten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd, de zuiger is krultrekkende. Van onder is het lyf, de pooten en vleugelen bruin van kleur. Zy gelykt naar de *Phal. Graminis* (Linn. n. 73.) doch is volgens het getuigenis van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert* in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. F. Phidippe. Heeft draadvor-

font couvertes d'un poil brun & long. Les pattes sont brunes. Les ailes ont, en-dessous, la même couleur qu'en-dessus; à l'exception de la tache brune sur le milieu des supérieures. Elle est de Suriname, d'ou elle a été transportée avec les Figures B. C. & D. dans la belle Collection de Monsieur Raye de Breukelerwaert.

Fig. B. Joviana. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous des ailes est d'un violet brunâtre, avec des pointilles brunes, & aux bords inférieures elles sont souillées de blanc. Le corps & les pattes sont de couleur brune. Elle appartient aux Phal. Noctuae & demeure sur la Côte de Coromandel.

Fig. C. Cingulata. Est une Phalène Arpentuse, qui a des antennes filiformes. En-dessous les ailes sont couleur de cendre, avec une raye brune. Le corps est blanc. On la trouve à Suriname.

Fig. D. Sannio. Les antennes de cette Phalène sont plumacées. La trompe est en spirale. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est de couleur brune. Elle ressemble à la Phal. Graminis (Linn. n. 73.) mais elle a été trouvée, selon le rapport de Monsieur Raye de Breukelerwaert, à Suriname.

Fig. E. F. Phidippe. A des antennes
Kk 3

mige sprieten en een gekrulden zuiger, zy behoort dierhalven onder de *Noctua*. De baardsprietjes zyn langer dan gewoonlyk aan de Nagt-Kapellen van dit Gezin plaats heeft. Op beide zyden der vleugelen heerfcht een bleeke violetkleurige weerfchyn, men vindze in *Surinamen* en zy beruft in de verzameling van den Wel. Ed. Heer *E. De Marre*.

Fig. G. Clytea. Is met draadvormige Sprieten en een gekrulden zuiger voorzien, van onder zyn de Vleugelen afchkeurig en met zeer kleine stippels bezaait. De randen der voorften zyn bleekgeel met een bruinen vlak. Aan de tippen ook bruin gevakt, en een smalle dwarsfcreep over alle de vleugelen in 't midden. De voorfte pooten zyn aan de Dyën en beenen zeer ruig. Men vindze op de Kust van *Coromandel* te *Tranquebar*, en beruft in 't kabinet van den Hoog Wel. Geb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. H. Dominica. Deze behoort ook nevens de drie eest volgende foorten onder het zelfde Gezin der *Noctua* en heeft de Vleugelen op de onder zyde graauwagtig wit. Zy is van de *Kaap De Goede Hoop*. Doch op de kust van *Coromandel* te *Tranquebar* wordt dezelve gevonden, maar die zyn gewoonlyk een derde gedeelte kleiner. *

filiformes & une trompe roulée. Elle appartient par consequent aux Noctua. Les antennules sont plus longues qu'à l'ordinaire dans les Phalènes de cette Famille. Sur les deux surfaces des ailes domine un chatoyant de couleur violet pâle. Elle est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. E. de Marre.

Fig. G. Clytia. Est pourvue d'antennes filiformes & d'une trompe roulée. Le dessous des ailes est couleur de cendre, & parsemé de très petites pointilles. Les bords des ailes antérieures sont d'un jaune pâle, avec une tache brune. Vers les extrémités elles sont aussi tachetées de brun, & sur le milieu de toutes les ailes s'étend une raye transversale étroite. Les pattes antérieures, vers les cuisses & les jambes, sont très velues. Elle est de Tranquebar, sur la Côte de Coromandel, & se trouve au Cabinet de Monfr. Raye de Breukelerwaert.

*Fig. H. Dominica. Celle-ci avec les trois Especies suivantes, appartient pareillement à la même Famille des Noctua, & le dessous de ses ailes est d'un blanc tire sur le minime. Elle est du Cap de Bonne Espérance, mais on la trouve aussi sur la Côte de Coromandel, à Tranquebar, tandis que ces dernières sont ordinairement d'un tiers plus petites. **

* *Deze is uit myne verzameling.* C. Stoll.

* *Celle-ci est de ma Collection.* C. Stoll.

Fig. I. Proserpina. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Op de onderzyde heeft ieder vleugel een goudkleurigen geelen vlak in grootte en gedaante gelyk aan die welke op de bovenzyde der onder vleugels te zien is. Men vindtze in *Surinamen*, en beruft in het kabinet van den Hoog Wel. Geb. Heer *Raye van Breukelervaart*.

Fig. K. Lingea. De sprieten zyn draadvormigen de zuiger is gekruld. Van onder zyn de Vleugelen in het Lyf met de pooten bruin. Zy is uit de *Berbices*, en bevindt zig in t'laatstgenoemde kabinet.

Fig. L. Macarea. Het voorwerp 't welk wy hier in afbeelding geven levert wederom een bewys op, van 't geen, dat wy in het *Derde Deel* bladz. 133 enz. ten aanzien van den *Sphinx Achemenides*, Plaat CCLXVII. *Fig. A. B.* hebben gezegt, en achten dierhalven niet noodig om het zelve hier wederom te herhaalen.

In het Tweede Deel op de CVIide. Plaat *Fig. F.* is de natuurlyke afbeelding van deze Nagtkapel te vinden, welke met elkander niet verschillen dan in de Doornagtige uitwassen waarmede deze het geheele Lyf, den kop en de gewrigten der Vleugelen, als mede de geleden der

Fig. I. Proserpina. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-dessous se trouve sur chaque aîle une tache jaune dorée, qui pour la grandeur & la forme, ressemble à celle qui se voit sur le dessus des aîles inférieures. On le trouve à Suriname & actuellement au Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert.*

Fig. K. Lingea. *Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Le dessous des aîles, du corps & des pattes est brun. Il est des Berbices & se trouve dans le riche Cabinet susmentionné.*

Fig. L. Macarea. *La Figure que nous représentons ici, sert encore de preuve, de ce que nous avons dit, dans la Troisième Partie, pag. 133. &c. à l'égard du Sphinx Achemenides, Pl. CCLXVII. Fig. A. B. & nous ne jugeons pas à propos de le réitérer ici.*

Dans la Seconde Partie, Pl. CVII. Fig. F. se trouve la figure naturelle de cette Phalène, qui n'en varie point que dans les excroissances épineuses, dont le corps entier, la tête & les jointures des aîles, avec les membres des pattes, sont garnies. Cette matité moïsse, dont

pooten bezet heeft. Die Schimmelagtige stoffe, waarmede alle deze gemelde Deelen als bedekt zyn, bewyzen genoegzaam dat dit Insect na deszelfs dood is gevonden. Op de onderzyde zyn de vleugelen donkerbruin en de onderranden der zelve flaauw paarfchkleurig. Dit vreemd Insect is aan den Hoog Wel. Geb. Heere *Raye van Breukelerwaert* uit *Suriname* toegezonden.

Fig. M. Cerialis. De beide zyden der vleugelen van dit Nagt-Kapelletje zyn Paarlemoeragtig glanzig. Het lyf is insgelyks met glanzige haertjes bedekt. Zy behoort onder de zogenaamde *Phal. Pyralis* en is uit *Surinamen*, beruif nevens de naastvolgende in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. N. Nitidula. De witte grond der bovenvleugels is zilver glanzig van onder zyn alle vleugeten wit, doch op de voorsten schynt de bruinagtige tekening een weinig door. Zy behoort onder de *Phal. Pyralis*, en woont aan de *Kaap de Goede Hoop*.

toutes les parties mentionnées sont couvertes, prouvent clairement que cet Insecte a été trouvé après sa mort. Le dessous des ailes est d'un brun obscur, & leurs bords inférieurs sont d'un violet foible. Ce singulier Insecte a été envoyé à Monfr. Raye de Breukelerwaert de Suriname.

Fig. M. Cerialis. Les deux surfaces des ailes de cette petite Phalène, sont d'un nacre de perle lustré. Le corps est pareillement couvert d'un petit poil luisant. Elle appartient aux soit disans Phal. Pyralis, & elle est de Suriname, se trouvant avec la suivante, au Cabinet susmentionné.

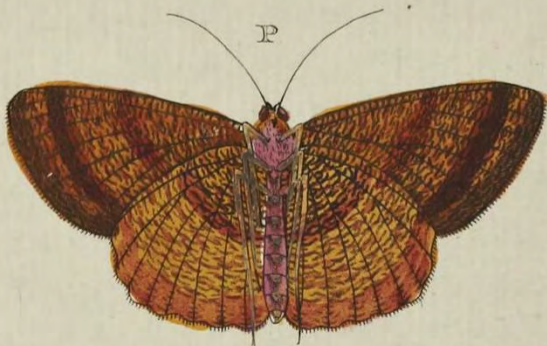
Fig. N. Nitidula. Le fond blanc des ailes supérieures est d'un lustre argenté. Le dessous de toutes les ailes est blanc, mais sur les antérieures le dessin brunâtre perce un peu. Elle appartient aux Phal. Pyralis & demeure au Cap de bonne Espérance.

P L A A T CCCC.

P L A N C H E CCCC.

Fig. A. Atereus. De sprieten van dezen Bastart-Onruft zyn een weynig gepluimt. De witte vlakjes op den wederzyden zwarten grond der vleugelen zyn doorschynend. Van onder is het lyf en

Fig. A. Atereus. Les antennes de ce Sphinx illégitime sont un peu plumacées. Les petites taches blanches du fond noir des deux surfaces des ailes, sont transparentes. Le dessous du corps & des pat-



de pooten zwart; het agterlyf is gelyk als van boven met twee goudgeele gordels gefierd. Men vindtze op de Kuff van *Coromandel* en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Baron Rengers*.

Fig. B. Tiresias. Deze is het Mannetje van die Nagt-Kapel, welke in het Eerfte Deel op Plaat LXXXV. Fig. B. is afgebeeld. De fprieten zyn meer gepluimd dan die van 't evengemelde Wyfje. De zuiger is gekruld. De bleekgeele of byna aschkleurige vlakken op de vleugelen zyn doorfchynend. Op de onderzyde is het lyf zwart, met witte vlakjes. De pooten zyn zwart, en de vleugelen verfchillen niet in kleur met de bovenzyde. Zy is uit *Surinamen* en bevindt zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. C. Bombiliformis. De gedaante der fprieten van deze Onruft-Pylftaart is driehoekig of Prismatisch. De zuiger is lang en gekruld. De witte vlakken, op de aan beide zyden eveneens gekleurde vleugelen, zyn glasagtig doorfchynend. De onderzyde van 't lyf is wit. De vier voorfte pooten geel en de twee agterpooten zyn in vergelyking met anderen, van dit geflacht, ongemeen lang en hebben aan de buitenzyde, op ieder lid, een bofchje van donkergeel hairagtig dons; doch aan

IV. DEEL.

tes est noir. L'abdomen, comme en-dessus, est orné de deux ceintures jaunes dorées. On le trouve sur la Côte de Coromandel & au Cabinet de Son Excellence, Monsieur le Baron Rengers.

Fig. B. Tiresias. C'est le Mâle de la Pbaléne que nous avons représentée dans la Première Partie, Pl. LXXXV. Fig. B. Les antennes sont plus plumacées que celles de ladite Femelle. La trompe est roulée. Les taches jaunes pâles ou presque minimes des ailes sont transparentes. Le dessous du corps est noir, avec de petites taches. Les pattes sont noires & les ailes ne varient point dans la couleur du dessus. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Monsieur Raye de Breukelerwaert.

Fig. C. Bombiliformis. La forme des antennes de ce Spinx illégitime, est triangulaire ou prismatique. La trompe est longue & roulée. Les taches blanches, sur les deux surfaces égales des ailes, sont transparentes & vitrées. Le dessous du corps est blanc. Les quatre pattes antérieures sont jaunes, & les deux postérieures sont, en comparaison d'autres de cette Famille, extraordinairement longues, & ont, du côté extérieur, sur chaque membre, une petite touffe de du-

L1

de binnenzijde zijn dezelve met zwarte hairen bezet. Men vindtze op de Kust van Coromandel en beruift in 't Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. D. Polydamia. Heeft draadvormige sprietten en een gekrulden zuiger; de geele vlakken op de bovenvleugels zijn byna goudglanzig. Op de onderzijde is het lyf, de pooten en vleugelen aschgrauw. Zy behoort onder de *Noctuae* en woont in *Surinamen*.

Fig. E. Tullia. Behoort mede onder de *Noctuae* en is op de onderzijde aschkleurig en glanzig, met twee bruine golfswyze dwarsstreepen en een stip van geelke kleur in 't midden van ieder vleugel. De Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen, en my dezelve nevens *Fig. D.* ter afbeelding medegeedeeld.

Fig. F. Splendida. De bleeke zee-groenagtige bovenvleugels hebben een schoonen zilverglanzigen luister. Van onder zijn de vleugelen aan de randen wit, doch in 't midden grauww. Het lyf en de pooten wit. De sprietten zijn draadvormig. Zy behoort onder de *Phal. Pyralis*, wordt in het zuidelyke gedeelte van *Rusland* gevonden, en beruift in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. G. Argentea. Deze Nagt-Kapel

vet en forme de poil d'un jaune obscur; mais du côté inférieur elles sont couvertes d'un poil noir. On le trouve sur la Côte de Coromandel & au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. D. Polydamia. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les taches jaunes des ailes supérieures sont pres- que d'un éclat doré. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est minime. Il appartient aux Noctuae & demeure à Suriname.

Fig. E. Tullia. Appartient pareillement aux Noctuae & le dessous est couleur de cendre & luisant, avec deux rayes transversales brunes & ondes, & une pointille de la même couleur au milieu de chaque aile. Monsieur Raye de Breukelerwaert l'a reçu de Suriname, & a bien voulu me l'envoyer, avec la Fig. D. pour la faire dessiner.

Fig. F. Splendida. Les ailes supérieures d'un vert de mer pâle, ont un beau lustre argenté. Les bords du dessous des ailes sont blancs, mais au milieu elles sont minimes. Le corps & les pattes sont filiformes. Il appartient aux Phal. Pyralis, & se trouve dans la partie méridionale de la Russie. Il est au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. G. Argentea. Cette Phalène ne

fchynt maar eene verscheidenheid te zyn van die, welke de Heer Knoch in deszelfs *Beyträge zur Insecten Geschichte I Stuk. Tab. III. (Gedruckt, Leipzig 1781.)* eene afbeelding heeft gegeven. De hier afgebeelde heeft de grondkleur der bovenvleugels donkergroen, daar integendeel anderen dezelve bleekgrasgroen hebben, de witte vlakken zyn op gemelde vleugels zilverglanzig. De onderzyde is geheel wit. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy behoort onder de *Noctuae* en wordt in *Duitschland*, in 't *Brunswyksche* en *Brandenburgsche*, hoewel zeldzaam, gevonden.

Fig. II. Mundataria. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd en de zuiger is gekruld. De witte grond der vleugelen is een weinig glanzig. Van onder is het lyf met de pooten wit. De vleugelen zyn ook wit met bleeke bruine stipfels. Over de bovenvleugels loopt van de tip tot aan de gewrigten een bruine streep. Zy is uit *Siberien* en bevindt zig in 't Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. I. Marginata. De vleugelen zyn wederzyds glanzig, op de onderzyde is de rand derzelven meer bleekrood, dan op de bovenzyde; aan den buitenrand der bovenvleugels zyn twee kleine zilverglanzige vlakjes geplaatst. De sprie-

paroit être qu'une variété de celle qui a été représentée par Mr. Knoch, dans ses Beyträge zur Insecten Geschichte, IVol. Tab. III. (Imprimé à Leipzig 1781.) *Le fond des ailes supérieures de celle que nous donnons ici, est d'un vert obscur, tandis que dans les autres ce fond est d'un vert d'herbe pâle. Les taches blanches des dites ailes sont d'un lustre argenté. Le dessous est entièrement blanc. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Elle appartient aux Noctuae & se trouve en Allemagne, au País de Brunsvic & de Brandenbourg, quoique rarement.*

Fig. H. Mundataria. Les antennes de cette Phalène sont plumacées & la trompe est roulée. Le fond blanc des ailes est un peu luisant. Le dessous du corps & des pattes est blanc. Les ailes sont pareillement blanches, avec des pointilles brunes pâles. Sur les ailes supérieures, depuis la pointe jusques aux bases, s'étend une raye brune. Elle est de la Sibérie & se trouve au Cabinet de Son Excellence, Monfr. le Baron Rengers.

Fig. I. Marginata. Les deux surfaces des ailes sont luisantes. Sur leur dessous le bord est d'un rouge plus pâle que sur le dessus. Au bord extérieur des ailes supérieures se trouvent deux petites taches d'un éclat argenté. Les antennes

ten zyn draadvormig en de zuiger is lang en krultrekkend, zy kan onder de *Phal. Geometrae* geplaatst worden. Haar Vaderland is de Kust van *Coromandel* en zy berust in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. K. Venatrix. Heeft draadvormige sprieten en alle de overige kenmerken der *Phal. Noctuae*. Op het midden en aan de tippen der bovenvleugels zyn de witte vlakken schoon zilverglanzig. Van onder heeft het lyf, de pooten en de vleugelen eene aschgrauwe kleur. Dit fraaie Nagt-Kapelletje is uit *Surinamen* van waar dezelve, benevens de drie naastvolgende *Fig. L. M. N.* is toegezonden, in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. L. Clara. Deze is het Mannetje van *Fig. B.* op *Plaat CCCXI.* en verschilt alleen in de tekening van de zilverglanzige vlak op de bovenvleugels en het groote hairagtige kwastje aan 't einde van 't agterlyf. Van onder zyn de bovenvleugels graauw en de onderften vuilwit van kleur. Zy is uit de *Berberices*.

Fig. M. Protea. De bovenvleugels van deze *Noctua* zyn glanzig en de twee geele vlakjes op het midden derzelve blinken gelyk gepolyft goud. Van onder is de borst met de pooten bruin, doch het agterlyf en de vleugelen zyn geelag-

font filiformes & la trompe est longue & en spirale. On peut le placer au nombre des Phal. Geometrae. Sa Patrie est la Côte de Coromandel & il est au Cabinet susmentionné.

Fig. K. Venatrix. A des antennes filiformes, & tous les autres caractères des Phal. Noctuae, sur le milieu & aux extrémités des ailes supérieures sont les taches blanches d'un beau lustre argenté. Le dessous du corps, des pattes & des ailes est d'une couleur minime. Cetté jolie Phalène est de Suriname d'ou elle a été envoyée avec les trois suivantes Figures L. M. N. au Cabinet de Monsr. Raye de Breukelerwaert.

Fig. L. Clara. C'est le Mâle de la Figure B. de la Planche CCCXI. & n'en varie que par la tache argentée & luisante des ailes supérieures, & par la grande touffe en forme de poil à l'extrémité de l'abdomen. Le dessous des ailes supérieures est minime, & les inférieures sont d'un blanc sale. Il est des Berbices.

Fig. M. Protea. Les ailes supérieures de cette Noctua sont luisantes, & les deux petites taches jaunes sur leur milieu, luisant comme de l'or poli. Le dessous du corps & des pattes est brun, mais l'abdomen & les ailes sont d'un minime jaunâ-

tig graauw van kleur. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. N. Juventina. Heeft gelyk de voorgaande draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Op de onderzyde der vleugelen schynt de tekening der bovenzyde flauwelyk door, doch de grondkleur is daar meer bruinagtig aschkleurig. De pooten zyn met bleekroode donsagtige hairen bezet. In *Duitschland* wordt eene Nagt-Kapel gevonden, welke met deze veele overeenkomt heeft, doch de tekening is min of meer met dezelve onderscheiden en bovendien is de hier afgebeelde aan den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*, uit *Surinamen* gezonden.

Fig. O. P. Vulperaria. De draadvormige sprieten van deze Spanrups-Kapel (*Phal. Geometra.*) zyn, gelyk ook de pooten, zeer lang en dun. Op de beide zyden der vleugelen heerscht een flauwe roozen-roodkleurige weerschynt, welke egter op de met kleine donkerroode vlakjes bezaaide onderzyde het sterkste is. Het lyf is met evengemelde roozenkleurige hairtjes bedekt en van onderen heeft ieder ring van 't agterlyf een witte stip. Zy beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* en is op *Kuft van Coromandel* gevonden.

tre. On la trouve à Suriname.

Fig. N. Juventina. A, comme la précédente, des antennes filiformes & une trompe roulée. Sur le dessous des ailes le dessein du dessus perce faiblement, mais le fond y est d'un minime brunâtre. Les pattes sont garnies d'un poil en forme de duvet d'un rouge pâle. Il se trouve une Phalène en Allemagne, qui ressemble beaucoup à celle-ci, mais le dessein en varie plus ou moins, celle-ci a été envoyée de Suriname à Monsieur Raye de Breukelerwaert.

Fig. O. P. Vulperaria. Les antennes filiformes de cette Phal. Geometra, sont, comme les pattes, fort longues & minces. Sur les deux surfaces des ailes domine un chatoyant faible couleur rouge de roses, qui cependant est le plus fort sur la surface inférieure parsemée de petites taches rouges obscures. Le corps est couvert d'un petit poil de couleur de roses susmentionnée, & en-dessous chaque anneau de l'abdomen porte une pointille blanche. Elle est au Cabinet de Son Excellence Monsieur le Baron Rengers, & se trouve sur la Côte de Coromandel.

Hier mede zullen wy thans eindigen, na dat wy in dit Vierde en de Drie voorrige Deelen, meer dan 1650 onderscheiden foorten van het Geslacht der dons vleugelige Insecten, (*Lepidopteræ*) uit de Drie andere Waereld-Deelen, hebben afgebeeld, van welken voorheen op verre niet de helft zyn bekend geweest. By aldien wy egter in vervolg van tyd nog eenige zeldzaame en onbekende foorten mogten ontdekken, welker getal genoegzaam en ter volmaakinge van eene Uitgave toereikende zyn, dan zal het aan ons niet ontbreken, om dezelve door naauwkeurige Afbeeldingen bekend te maken. Doch hoe zeer wy ons ook mogen vleyen, veele van deze Schepzels te kennen, er zullen tog altoos voor de Nakomelingschap ter ontdekkinge overblyven en zy zo wel als wy in navolginge met den Heer *Linneus* ook in dezen moeten uitroepen :

*Pauca hæc vidimus operum DEI,
Multa abscondita sunt minorâ bis majora.*

Syrach. XLIII. vs. 36.

Nous finirons enfin ici notre travail, après que nous avons donné dans la Quatrième Partie & les trois précédentes, plus de 1650 especes différentes des Insectes à ailes farineuses (Lepidopteræ) des trois autres Parties du Monde, & dont la moitié n'a pas été connue ci-devant. Si cependant, dans la suite, nous eussions le bonheur de découvrir encore des Especes rares & inconnues, en assez grand nombre pour en composer un Cahier, nous ne manquerons pas alors de les publier & de les faire représenter le plus exactement possible. Mais, quoique nous puissions nous flatter de connoître un grand nombre de ces insectes, il en restera toujours beaucoup à découvrir à la postérité, & elle devra aussibien que nous s'écrier avec Mr. Linneus :

*Pauca hæc vidimus operum Dei
Multa abscondita sunt minorâ his majora.*

Syrach XLIII. vs. 36.

N A A M W Y Z E R

V A N D E

DAG EN NAGT-KAPELLEN,

*Welken in het Vierde Deel zyn afgebeeld, met aanwyzinge onder welke
Geslachten dezelve, volgens de Rangschikkinge van den Heere
LINNÆUS, behooren.*

LISTE ALPHABETIQUE

D E S

PAPILLONS ET DES PHALENES,

*Qui sont représentés dans le Quatrieme Tome, où l'on indique les Classes
dans lesquelles ils se rangent, selon le Systeme de
Monsieur LINNÆUS.*

		A.				Pl. Fig.		Gen.	
	Pl.	Fig.		Gen.					
ABASTA.	345.	A. B. C.	Phal.	Attac.	AMADIS.	394.	C.	Sphinx.	
ABEBALUS.	365.	G. H.	Pap.	Pleb. Urb.	AMALIA.	383.	B.	Phal. Bomb.	
ACANTUS.	380.	K. L.	—	Rural.	AMANDA.	383.	C. D.	—	
ACHARIA.	346.	C.	Phal.	Noët.	AMARYLLIS.	391.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.	
ACHEUS.	352.	G. H.	Pap.	Pleb. Rural.	AMICA.	370.	H.	Phal. Geomet.	
ACHINE.	338.	E. F.	—	Dan. Cand.	AMOENITA.	312.	D.	— Noët.	
ADA.	361.	C. D.	—	—	AMYNTA.	306.	C.	— Bomb.	
ADRASTUS.	319.	F. G.	—	Pleb. Urb.	ANAXARETE.	374.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.	
AECAS.	343.	A. B.	—	—	ANCAEA.	338.	C. D.	— Phaler.	
AEGINA.	384.	D. E.	Phal.	Bomb.	ANCEA.	224.	G.	Phal. Noët.	
AEILUS.	317.	A. B.	Pap.	Eq. Achiv.	ANCETA.	360.	C. D.	— Geomet.	
AEMILIA.	397.	P.	Phal.	Noët.	ANCETUS.	355.	A.	Sphinx.	
AENEAS.	279.	A. B. C. D.	Pap.	Eq. Trojan.	ANCHISES.	318.	A. B. C. D.	Pap. Eq. Trojan.	
AETOLUS.	340.	G.	—	Pleb. Rural.	ANDREMONA.	297.	A. B.	— Helicon.	
AGATHA.	327.	A. B.	—	Nymph. Phaler.	ANDREMONA.	358.	C. D.	Phal. Noët.	
AGLEA.	377.	G.	—	—	ANDROGEA.	310.	D.	—	
AGNES.	325.	A. B.	—	Gemm.	ANDROGEUS.	350.	A. B.	Pap. Eq. Achiv.	
AGRESTA.	306.	A.	Phal.	Bomb.	ANGELICA.	388.	G. H.	— Nymph. Phaler.	
ALBINA.	398.	E.	—	—	ANGULOSA.	360.	E.	Phal. Geomet.	
ALBINELLA.	372.	D.	—	Tinea.	ANTONOE.	320.	A. B.	Pap. Dan. Cand.	
ALBERTIANA.	372.	F.	—	Tortrix.	APRONIA.	396.	E.	Phal. Noët.	
ALBOMACULATA.	345.	C.	—	Noët.	ARATUS.	365.	A. B.	Pap. Pleb. Rural.	
ALCINOE.	322.	A. B.	—	Attac.	ARBAS.	373.	L. M.	—	
ALCESTA.	379.	A.	Pap.	Dan. Cand.	ARBATES.	386.	C. D.	— Eq. Troj.	
ALCIPPE.	389.	G. H.	—	Nymph. Gemm.	ARCALAUS.	391.	G. H.	— Pleb. Urb.	
ALECTON.	382.	C. D.	Sphinx	Adscit.	ARCAS.	378.	C.	— Eq. Achiv.	
ALITTA.	396.	C.	Phal.	Bomb.	ARCENSIA.	292.	C.	— Nymph. Phaler.	
ALOPE.	301.	G.	Sphinx.		ARCESILAUS.	294.	A. B. C. D.	— Eq. Achiv.	
ALTRIX.	307.	E.	Phal.	Bomb.	ARETE.	313.	E. F.	— Pleb. Rural.	
					ARGENTALIS.	371.	M.	Phal. Pyralis.	
					ARGENTEA.	400.	G.	— Noët.	

	Pl.	Fig.	Gen.		Pl.	Fig.	Gen.
ARISTEUS.	318.	E. F.	Pap. Eq. Achiv.	CAPENSIS.	325.	G.	Phal. Attac.
ARMINIA.	366.	A. D.	Phal. Attac.	CARANUS.	332.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
ARNOBIA.	383.	I.	— Geomet.	CASSANDRA.	394.	G.	Sphinx Adfcit.
AROEUS.	333.	A. B.	Pap. Pleb. Urb.	CASSUS.	314.		Pap. Nymph. Gemm.
ARONTES.	382.	E.	Sphinx. Adfcit.	CEDICA.	310.	E.	Phal. Noct.
ARTEMIDAS.	391.	L. M.	— Pleb. Urb.	CEDONULLI.	346.	A. B.	— Bomb.
ARTEMISIA.	396.	G.	Phal. Attac.	CELAENUS.	393.	A. B.	Pap. Pleb. Urb.
ARTENICE.	375.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.	CELAEUS.	379.	K.	— — Rural.
ASSARICA.	363.	A. B.	— Helicon.	CELIA.	346.	A. B.	Phal. Noct.
ASTERIUS.	385.	C. D.	— Eq. Achiv.	CELMENE.	375.	E. F.	Pap. Nymph. Gemm.
ASTIANAX.	337.	A. B.	— — —	CEPHEA.	398.	D. E.	Pap. Helicon.
ASYCHIS.	334.	E. F.	— Pleb. Urb.	CEPHISE.	381.	E.	Phal. Geomet.
ATEREA.	370.	F.	Phal. Geomet.	CERIALIS.	392.	N. O.	Pap. Pleb. Urb.
ATEREUS.	400.	A.	Sphinx Adfcit.	CERIALIS.	399.	M.	Phal. Pyralis.
ATLAS.	381.	C.	Phal. Attac.	CHLORA.	398.	C.	— — —
ATLAS.	382.	A.	— — —	CHLORIS.	293.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.
ATYMNUS.	331.	D. E.	Pap. Pleb. Rural.	CHORINEA.	310.	F.	Phal. Noct.
AUGUSTA.	397.	F.	Phal. Geomet.	CHRYBUS.	380.	D. E.	Pap. Pleb. Rural.
AURORA.	299.	A. B. C. D.	Pap. Dan. Cand.	CICILIA.	376.	G. H.	Pap. Nymph. Phaler.
AUTOMEDON.	589.	A. B.	— Eq. Achiv.	CINGULATA.	399.	C.	Phal. Geomet.
AVIA.	307.	A.	Phal. Attac.	CLARA.	311.	B.	— Noct.
AVITUS.	354.	D. E.	Pap. Pleb. Urb.	CLARA.	400.	L.	— — —
				CLAREA.	358.	I.	— — —
		B.		CLARISSA.	293.	D. E.	Pap. Nymph. Gemm.
BARBARA.	368.	B.	Phal. Attac.	CLAUDIA.	383.	A.	Phal. Bomb.
BASILIA.	329.	B.	Pap. Nymph. Phaler.	CLEONA.	377.	F.	Pap. Nymph. Gemm.
BEGGA.	355.	E.	Phal. Bomb.	CLEONUS.	380.	H. I.	— Pleb. Rural.
BELLATRIX.	305.	F.	— — —	CLERCKIANA.	384.	M.	Phal. Tortrix.
BELIA.	397.	A. B.	Pap. Dan. Cand.	CLIMENA.	389.	E. F.	Pap. Nymph. Phaler.
BELISE.	376.	E. F.	— Nymph. Phaler.	CLISTHENA.	397.	L.	Phal. Geomet.
BELTES.	396.	I.	Phal. Noct.	CLOANTHE.	338.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.
BEON.	319.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.	CLOCKNERIA.	348.	A.	Phal. Bomb.
BIBIANA.	359.	D.	Phal. Bomb.	CLYLEMNESTRA.	364.	A. B.	Pap. Nymph. Phaler.
BICOLORATA.	399.	N.	— Geomet.	CLYTA.	399.	G.	Phal. Noct.
BILINIATIS.	360.	I.	— Pyralis.	COELESTINA.	345.	G.	Pap. Nymph. Phaler.
BITIA.	322.	F.	— Bomb.	COELUS.	343.	C. D.	— Pleb. Urb.
BLANDINA.	327.	E. F.	Pap. Nymph. Phaler.	COENOBITA.	296.	C. D.	— Nymph. Phaler.
BOCHUS.	391.	C. D.	— Pleb. Rural.	COLUMBINA.	337.	D. E.	— — —
BOMBYLIFORMIS.	400.	C.	Sphinx.	COLUMELLA.	296.	A. B.	— — —
BRENNA.	396.	H.	Phal. Noct.	COMUS.	391.	N. O.	— Pleb. Urb.
BRENNUS.	398.	B.	Sphinx.	CORAS.	312.	A.	Sphinx Adfcit.
BRIGITTA.	331.	B. C.	Pap. Dan. Cand.	CORBULO.	354.	A.	Pap. Pleb. Urb.
BRINO.	353.	E. F.	— Pleb. Urb.	CORIDON.	340.	C. D. E.	— — —
BRINO.	392.	C. D.	— — —	CORISANDRA.	384.	A. B.	Phal. Noct.
BROTEA.	322.	E.	Phal. Bomb.	CORONEA.	361.	G. H.	Pap. Dan. Cand.
BUBASTUS.	332.	F. G.	Pap. Pleb. Rural.	CRAMERELLA.	396.	M.	Phal. Tinea.
BURMANNIANA.	372.	H.	Phal. Tortrix.	CRAMERIANA.	343.	I. K.	— Tortrix.
				CRINISUS.	300.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
		C.		CRISTATA.	398.	I.	Phal. Bomb.
CAFFRA.	394.	F.	Sphinx Adfcit.	CROCEATA.	360.	F.	— Geomet.
CALAIS.	351.	A. B. C. D.	Pap. Dan. Cand.	CROLUS.	333.	G. H.	Pap. Pleb. Rural.
CALCHAS.	30.	A.	Phal. Attac.	CROTOPUS.	336.	E. F.	— — —
CAMERTA.	293.	F.	Pap. Nymph. Gemm.	CROTOPUS.	390.	G. H.	— — —
CAMULLUS.	300.	A. B.	— Pleb. Rural.	CUNIGUNDA.	344.	D. E.	Phal. Bomb.
CANDIDA.	331.	A.	— Dan. Cand.	CUPENTUS.	337.	F. G.	Pap. Pleb. Rural.
CANITIA.	304.	D.	Phal. Attac.	CYANE.	295.	C. D.	— Nymph. Phaler.
CAPENSIS.	302.	A. B.	— — —	CYSSEUS.	355.	B.	Sphinx Adfcit.
				CYTHEREA.	376.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.

D.

	Pl.	Fig.	Gen.
DAMON.	390.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
DAMONIA.	324.	B.C.D.E.	Phal. Noct.
DARES.	310.	G.	— — —
DEMARREANA.	360.	M.	— Tortrix.
DEMEIRIUS.	385.	E. F.	Pap. Eq. Trojan.
DEOLIS.	360.	B.	Phal. Geomet.
DIAPHANA.	315.	D. E.	Pap. Helicon.
DIAPHANA.	360.	A.	Phal. Bomb.
DOMINA.	304.	B.	— Attac.
DOMINICA.	399.	H.	— Noct.
DORIMENA.	387.	C. D.	Pap. Dan. Cand.
DORINE.	376.	G. H.	— Nymph. Phaler.
DOROTHEA.	397.	K.	Phal. Bomb.
DRURYELLA.	396.	L.	— Tinea.
DUBIUS.	354.	B. C.	Pap. Pleb. Urb.
DYNDIMA.	311.	C.	Phal. Noct.

E.

EACUS.	357.	B.	Sphinx Adfcit.
EBALEA.	310.	C.	Phal. Noct.
EBOREA.	352.	C. D. E. F.	Pap. Dan. Cand.
EBUSA.	292.	F. G.	— Nymph Gemm.
EBUSUS.	300.	C. D.	— Pleb. Urb.
EHEMUS.	367.	B.	Sphinx Adfcit.
EDIPUS.	366.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
EDLERIANA.	396.	K.	Phal. Tortrix.
ELEUTHERA.	371.	A.	— Bomb.
ELIGIUS.	354.	H.	Pap. Pleb. Urb.
ELLO.	301.	D.	Sphinx.
ENOTRUS.	364.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
EPAPHUS.	335.	D. E.	— — Rural.
EPHORA.	347.	D.	Phal. Bomb.
EPITUS.	343.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
EPOPUS.	263.	G. H.	— — Rural.
EQUICOLA.	297.	F.	— Helicon.
ERICATA.	370.	D.	Phal. Geomet.
ERICHTEA.	322.	F.	— Bomb.
ERIDANIA.	358.	E. F.	— Noct.
ERIPHILE.	376.	A. B.	Pap. Nymph. Phaler.
ERNESTINA.	369.	F.	Phal. Geomet.
ESPERIANA.	384.	K.	— Tortrix.
ETHLIUS.	392.	A. B.	Pap. Pleb. Urb.
EUDOXUS.	366.	G. H.	— — —
EUGENIA.	398.	M.	Phal. Bomb.
EUMEDIDE.	395.	BC.	— — —
EUMELA.	347.	G.	— Noct.
EUMOLPHUS.	299.	G. H.	Pap. Pleb. Rural.
EUPALEMON.	366.	A.	— — —
EUPHEMIA.	345.	A.	Phal. Noct.
EURIBATES.	393.	D.	Pap. Pleb. Urb.
EURIMEDES.	386.	E. F.	— Eq. Trojan.
EURISTEA.	324.	A.	Phal. Noct.
EUSEBIA.	369.	G. H.	— Geomet.
EVADNES.	343.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
EVADNES.	357.	A.	Sphinx Adfcit.
EVANDER.	331.	F. G.	Pap. Pleb. Rural.
EVERGISTA.	369.	E.	Phal. Geomet.

IV. DEEL.

F.

	Pl.	Fig.	Gen.
FABIA.	355.	H.	Phal. Geomet.
FABIANA.	397.	H.	— — —
FANTASOS.	300.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
FARINALIS.	348.	D.	Phal. Pyralis.
FASCIALIS.	398.	O.	— — —
FERONIA.	362.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.
FICUS.	394.	D.	Sphinx.
FIRMINIANA.	398.	F. G.	Phal. Geomet.
FIMBRIANA.	348.	C.	Phal. Geomet.
FIMBRIATA.	398.	N.	— — —
FLAVATA.	307.	C.	— Bomb.
FLAVALATA.	348.	B.	— Geomet.
FLAVIA.	397.	O.	— Bomb.
FLORALIS.	384.	G.	— Pyralis.
FLORELLA.	348.	L.	— — —
FLORESTAN.	394.	B.	Sphinx.
FLYAS.	328.	E.	Pap. Pleb. Urb.
FOCULA.	383.	G. H.	Phal. Noct.
FORESTAN.	391.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
FRANCISCA.	326.	E. F.	— Nymph. Gemm.
FUESLYNIALIS.	371.	E.	Phal. Pyralis.
FUSCA.	307.	G.	— Bomb.

G.

GAMBARINA.	371.		— Geomet.
GELANOR.	336.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
GENOVEVA.	390.	E. F.	— Nymph. Phaler.
GERNINGIANA.	372.	I.	Phal. Tortrix.
GLADBAGHIANA.	360.	L.	— — —
GLAUCA.	311.	G.	— Noct.
GLAUCA.	368.	D.	— Bomb.
GLAUCOPIS.	322.	D.	— — —
GORDIUS.	367.	A.	Sphinx.
GROSSULARIA.	372.		Phal. Geomet.

H.

HALYS.	357.	C.	Sphinx Adfcit.
HEDONIA.	374.	E. F.	Pap. Nymph. Gemm.
HELLADIA.	398.	H.	Phal. Bomb.
HELENOR.	373.	C.	Pap. Eq. Achiv.
HELIMA.	309.	D.	Phal. Noct.
HESIONE.	362.	C.	Pap. Nymph. Gemm.
HERENNIUS.	392.	E. F.	— Pleb. Urb.
HERILIA.	309.	A. B. C.	Phal. Noct.
HIRTA.	358.	A.	— Bomb.
HOLTHUSIANA.	360.	H.	— Tortrix.
HONESTA.	302.	C. D.	— Attac.
HORTA.	298.	F. G.	Pap. Helicon.
HOUTTUINIALIS.	384.	L.	Phal. Pyralis.
HYALE.	351.	E. F. G. H.	Pap. Dan. Cand.
HYLAS.	463.	E. F.	— Pleb. Rural.
HYLASPUS.	365.	I. K.	— — Urb.
HYLEA.	312.	E.	Phal. Noct.
HYPARETE.	339.	E. F.	Pap. Dan. Cand.
HYPERMNESTRA.	323.	A. B.	Phal. Noct.
HYPHINOE.	357.	G.	— Geomet.

M m

	Pl.	Fig.	Gen.
NEDYMOND	299.	E. F.	Pap. Pleb. Rural.
NEOPTOLEMUS.	301.	F.	Sphinx.
NESEA.	305.	C.	Phal. Bomb.
NETRIX.	307.	B.	— — —
NICETA.	368.	C.	— — —
NINA.	305.	E.	— Geomet.
NIREUS.	378.	F. G.	Pap. Eq. Achiv.
NITIDALIS.	371.	F.	Phal. Pyralis.
NITIDARIA.	360.	G.	— Geomet.
NITIDULA.	399.	N.	— — —
NITOCRIS.	393.	F. G.	Pap. Pleb. Urb.
NIVEA.	321.	B.	Phal. Bomb.
NOTATA.	371.	G. H.	— Geomet.
NUDA.	306.	B.	— Bomb.
NUMATA.	297.	D.	Pap. Helicon.
NUTRIX.	312.	C.	Phal. Noct.
NYCETUS.	370.	F.	Pap. Pleb. Rural.
NYCTEUS.	325.	F.	Sphinx Adfcit.

O.

OBSOLETA.	394.	C.	Phal. Attac.
OCULATA.	324.	F.	— Noct.
ODILIA.	329.	C. D.	Pap. Nymph. Phal.
OENOTRUS.	301.	C.	Sphinx.
OO.	311.	E. F.	Phal. Noct.
ORASIA.	395.	D.	— Bomb.
ORCUS.	334.	I. K. L.	Pap. Pleb. Urb.
ORIANA.	371.	C.	Phal. Geomet.
ORNATA.	306.	G.	— Bomb.
ORUS.	332.	E. F.	Pap. Pleb. Rural.
ORSILOCHUS.	383.	F.	Phal. Bomb.
ORTILIA.	344.	F.	— Noct.
OTREA.	314.	A. B.	Pap. Nymph Gemm.
OTREUS.	328.	F.	— Pleb. Urb.
ORYTHIA.	290.	A. B. C. D.	— Nymph Gemm.
OURANUS.	335.	C.	— Pleb. Rural.

P.

PALAENO.	340.	A. B.	— Dan. Cand.
PALEMON.	390.	E. F.	— Pleb. Rural.
PALMUS.	341.	F. G.	— — —
PAMELA.	319.	A.	— Helicon.
PAMPHILIA.	368.	G.	Phal. Geomet.
PAMPHILIUS.	394.	E.	Sphinx.
PANDION.	321.	A.	— — —
PANDIONA.	297.	I.	Phal. Bomb.
PANOPE.	295.	E. F.	Pap. Nymph Phaler.
PANTHONA.	322.	C.	Phal. Geomet.
PARMENIDES.	364.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
PASINUNTIA.	316.	A. B. C.	— Helicon.
PASINUNTIA.	367.	H.	Phal. Bomb.
PAULINUS.	391.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
PELOPS.	341.	A.	— — — Rural.
PERDICA.	347.	E.	Phal. Bomb.
PEREGRINA.	305.	A.	— Attac.
PERION.	379.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.
PERTINAX.	354.	F. G.	— — — Urb.

	Pl.	Fig.	Gen.
PETAVIA.	347.	F.	Phal. Bomb.
PETAVIUS.	365.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
PETOSIRIS.	397.	D.	Phal. Bomb.
PETRONELLA.	372.	K.	— Tinea.
PHADIMA.	395.	F.	— Bomb.
PHALANTHUS.	333.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
PHEDIMA.	292.	B.	— Nymph. Gemm.
PHEDONIA.	347.	C.	Phal. Bomb.
PHENICE.	382.	G.	— Pyralis.
PERECYDES.	338.	A. B.	Pap. Eq. Achiv.
PERES.	382.	O.	Sphinx Adfcit.
PHIDIPPE.	399.	E. F.	Phal. Noct.
PHIDONIA.	397.	N.	— Bomb.
PHILENE.	375.	A. B.	Pap. Nymph. Phaler.
PHILIPPINA.	361.	C. D.	— Dan. Cand.
PHILIS.	387.	E.	— Helicon.
PIERA.	291.	C. D. E.	— — —
PIERUS.	367.	E.	Sphinx Adfcit.
PILUMNIA.	307.	D.	Phal. Bomb.
PIRETA.	315.	A.	Pap. Helicon.
PITHYOCAMPA.	304.	E. F.	Phal. Bomb.
PLACIDIA.	359.	E.	— Noct.
POLIBETES.	341.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.
POLINICE.	375.	G. H.	— Nymph. Phaler.
POLITIA.	309.	F.	Phal. Noct.
POLYBIA.	369.	A. B.	— Attac.
POLYDAMIA.	400.	D.	— Noct.
POLYCHLOROS.	330.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.
POLYCHLOROS.	389.	C. D.	— — —
POPULI.	398.	A.	Sphinx.
PORPHYRIA.	397.	E.	Phal. Bomb.
PORSENNA.	352.	A. B.	Pap. Dan. Cand.
PROBETOR.	390.	I.	— Pleb. Rural.
PROCOPIA.	398.	E.	Phal. Pyralis.
PROSERPINA.	399.	I.	— Noct.
PROTEA.	400.	M.	— — —
PSECAS.	342.	F. G.	Pap. Pleb. Urb.
PUNCTARIA.	398.	D.	Phal. Bomb.
PUNCTATA.	307.	F.	— — —
PUNCTELLA.	372.	L.	— Tinea.
PUSILLA.	395.	G.	— Bomb.
PYLADES.	387.	A. B.	Pap. Dan. Fest.

Q.

QUITERIA.	313.	A. B. C. D.	— Nymph. Gemm.
-----------	------	-------------	----------------

R.

RAMUSIS.	342.	C.	— Pleb. Urb.
REGINALIS.	372.	C.	Phal. Pyralis.
REMUS.	386.	A. B.	Pap. Eq. Trojan.
RENATA.	326.	A.	— Nymph. Gemm.
RENSELARIANA.	348.	H.	Phal. Tortrix.
RICINI.	378.	A. B.	Pap. Helicon.
RIPHEA.	395.	E.	Phal. Bomb.
RHIPHEUS.	385.	A. B.	Pap. Eq. Achiv.
ROSALIA.	368.	F.	Phal. Geomet.
ROSINA.	346.	B.	Pap. Nymph. Gemm.

P R O E V E
VAN EENE RANGSCHIKKINGE DER
DONSVLEUGELIGE INSECTEN,
LEPIDOPTERÆ.

Welker Afbeeldingen in de vier Deelen van dit Werk zyn te vinden.

DOOR

C A S P A R S T O L L.

E S S A I
D'UN ORDRE SYSTEMATIQUE DES
INSECTES A AILES FARINEUSES.
LEPIDOPTERÆ.

Représentés dans les quatre Volumes de cet Ouvrage.

PAR

C A S P A R S T O L L.

Eerste Geslacht.

Premier Genre.

DAG-KAPELLEN.

PAPILLONS DIURNES.

Eerste Gezin.

Première Famille.

TROJAANSCHER RIDDER-
KAPELLEN.

CHEVALIERS TROISIENS.

PAPILIOEQUITESTROES.

ONGESTAARTTE VLEUGELN.

AILES SANS QUEUES.

KNODSWYZE SPRIETEN.

ANTENNES EN MASSUES.

De bovenvleugels zyn aan den onderrand van de voorste Tip tot aan den grondsteun, of agtersten hoek, breeder, dan van deezen hoek langs den binnenrand naar de gewrigten.

Les ailes supérieures, vers leur bord inférieur, depuis l'extrémité antérieure jusques à la base ou le coin postérieur, soit plus larges, que depuis ce coin le long du bord intérieur, vers les jointures.

Het Agterlyf bloot, maar, door de lange hairen aan de binnenranden der ondervleugels ter zynen bedekt.

L'Abdomen est nud, mais couvert par les poils longs aux bords intérieurs des ailes de dessous.

PAPILIO EQUETROES.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Ils sont tous pourvus de six pattes complètes.

	Tom. Pl. Fig.		
1. PRIAMUS.	I. 23. A. B.	<i>Linn. No. 1.</i>	23. BELUS.
2. HBLENA.	II. 140. A. B.	<i>Linn. No. 19.</i>	24. CRASSUS.
3. AMPHIMEDON.	III. 194. A.		25. LYCIDAS.
4. MINOS.	III. 195. A.		26. POLYDAMAS.
5. POMPEUS.	I. 25. A.		27. SARPEDON.
6. AMPHRYSUS.	III. 219. A.		28. EURYPYLUS.
7. HYPOLIFUS.	I. 10. A. B.		29. AEGISTUS.
	— II. A. B.		30. NIREUS.
8. REMUS.	II. 135. A.		31. DEMOLEUS.
	— 136. A.		32. ERITHONIUS.
	IV. 386. A. B.		33. ANCHISES.
9. PANTHOUS.	II. 123. A.		34. TULLUS.
	— 124. A.	<i>Linn. No. 17.</i>	35. SESOSTRIS.
10. DRUSIUS.	III. 229. A.		36. VERTUMNUS.
	— 230. A. (1.)		37. AENEAS.
11. AMPHITRION.	I. 7. A. B.		38. EURIMEDES.
12. GAMBRISIUS.	II. 157. A. B.		39. LYSANDER.
13. AGENOR.	I. 32. A. B.	<i>Linn. No. 14.</i>	40. ARCAS.
14. POLYMNESTOR.	I. 53. A.		41. ARBATES.
15. ANCEUS.	III. 222. B. C.		42. AMOSIS.
16. LAOMEDON.	I. 50. A. B.		43. PANTHONUS.
17. MEMNON.	I. 91. C.	<i>Linn. No. 13.</i>	44. EURISTEUS.
18. ANDROGEUS.	I. 91. A. B.		45. HYPPASON.
19. PROTENOR.	I. 49. A. B.		46. SIMILIS.
20. ARISTEUS.	IV. 361. A. B.		47. DISSIMILIS.
21. ERYMANTHUS.	II. 113. C.		48. PANOPE.
22. NUMITOR.	II. 113. B.		

Tweede Gezin.

Seconde Famille.

GRIEKSCHE RIDDERKAPellen CHEVALIERS GRECS.

PAPILIO EQUITES ACHIVI.

GESTAARTTE VLEUGELN.

DES AILES A QUEUES.

KNODSWYZE SPRIETEN.

*ANTENNES EN FORME DE MAS-
SUES.*

De bovenvleugels zyn van de voorste Tip tot aan den onderhoek breeder, dan van den onderhoek naar de gewrigten.

Het Agterlyf bloot, wordende maar ter zynen, door de binnenranden der ondervleugels gedekt.

Les ailes supérieures sont plus larges, depuis l'extrémité antérieure jusques au coin inférieur, que depuis le coin inférieur vers les jointures.

L'Abdomen est nud, n'étant couverts à côté, par les bords intérieurs des ailes de desjous.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Ils ont tous six pattes complètes.

A. met spatelswyze Staarten aan de ondervleugels.

A. Des queues en forme de spatules aux ailes inférieures.

A. met puntig uitlopende Staarten.

B. Des queues qui finissent en pointes.

	Tom. Pl. Fig.		
1. DEIPHOBUS.	II. 181. A. B.	<i>Linn. No. 7.</i>	ACHATES.
2. ALCANDOR.	I. 40. A. B.		4. ALCANOR.
3. ACHATES.	II. 182. A. B.		5. ULISSES.
			Tom. Pl. Fig.
			III. 199. A.
			II. 166. A.
			II. 121. A. B. <i>Linn. No. 21.</i>

(1) *Is deze DRUSIUS niet de PAP. EQ. PANDARUS, LINN. No. 18.?*

(1) *Ce DRUSIUS n'est il pas le PAP. EQ. PANDARUS LINN. N. 18.?*

(*) *In dit Gezin plaatze ik de Pap. Rumina, Linn. No. 200. en de POLIXENA, ROSEL INS. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1-2.*

(*) *Je place dans cette Famille le Pap. Rumina Linn. No. 200 & le Polixena Réfél Inf. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1-2.*

PAPILIO EQUES ACHIVI.

	Tom. Pl. Fig.	
6. DIOMEDES.	II. 122. A. (*)	Linn. No. 23.
7. BIANOR.	H. 103. C.	
8. PARIS.	II. 103. A. B.	Linn. No. 3.
9. SEVERUS.	III. 277. A. B.	
	— 278. A. B.	
10. HELENUS.	II. 152. A. B.	Linn. No. 4.
11. ALPHENOR.	I. 90. B.	
12. POLYTES.	III. 265. A. B. C.	Linn. No. 5.
13. PAMMON.	II. 141. B.	Linn. No. 8.
14. ASCANIUS.	I. 14. A.	
15. POLIDORUS.	II. 123. A. B.	Linn. No. 10.
16. THESEUS.	II. 180. B.	
17. ROMULUS.	I. 43. A.	
18. HECTOR.	II. 141. A.	Linn. No. 2.
19. DEMETRIUS.	IV. 385. E. F.	
20. ASTERIUS.	IV. 385. C. D.	
21. TROIUS.	III. 207. A. B. C.	Linn. No. 6.
22. ASTINOUS.	III. 208. A. B. (2)	
23. GLAUCUS.	II. 139. A. B.	Linn. No. 9.
24. PHORCAS.	I. 2. B. C.	
25. AGAMEMNON.	II. 106. C. D.	Linn. No. 22.
26. CODRUS.	II. 179. A. B.	
27. DEMOLION.	I. 89. A. B.	
28. TORQUATUS.	II. 177. A. B.	
29. PATROCLUS.	II. 109. A. B.	Linn. No. 24.
	III. 193. A.	
30. EMPEDOCLES.	III. 199. A. B.	
31. LUNUS.	III. 200. A. B. C.	Linn. (*)

	Tom. Pl. Fig.	
32. ORONTES.	I. 87. A. B.	Linn. No. 27.
33. RHIPHEUS.	IV. 385. A. B.	
34. LEILUS.	I. 85. C. D.	Linn. No. 31.
35. SLOANUS.	I. 85. E. F.	
36. CRESPHONTES.	II. 165. A. B.	
	— 166. B.	
37. THOAS.	II. 167. A. B.	Linn. (**).
38. MENESTHEUS.	II. 142. B.	
39. PALAMEDES.	I. 93. A. B.	
40. ALCIDAMAS.	I. 38. A. B. (3)	
41. MEROPE.	II. 151. A. B.	
	IV. 378. D. E.	
42. XUTHUS.	I. 73. A. B.	Linn. No. 34.
43. DOLICIAON.	I. 17. C. D.	
44. ANTIPHATES.	I. 72. A. B.	
45. PROTESILAUS.	III. 198. A. B.	Linn. No. 39.
46. PODALIRIUS.	II. 152. B.	Linn. No. 36.
47. MARCELLUS.	II. 98. F. G. (4)	
48. POLICENES.	I. 37. A. B.	
49. ARISTEUS.	IV. 318. E. F.	
50. ANTHEUS.	III. 234. B. C.	
51. SINON.	IV. 317. C. D. E. F.	
52. MARIUS.	III. 200. D. E.	
53. CINNA.	III. 200. F. G.	
54. POLICAON.	III. 203. A. B.	
55. PIRANTHUS.	III. 204. A. B.	
56. ANDROGEUS.	I. 16. C. D.	
	IV. 350. A. B.	

Derde Gezin.

Troisieme Famille.

ARGONAUTEN.

ARGONAUTES.

PAPILIO EQ. ARGONAUTES.

GEKNOPTE SPRIETEN.

ANTENNES A BOUTONS.

De rand der bovenvleugels, van den Tip tot aan den grondsteun, even zo breed, als aan den binnenrand naar de gewrigten.

Les bord des ailes supérieures, depuis la pointe jusques à la base, également larges, que vers le bord intérieur près les jointures.

De tweede en vierde Ader, by den binnenrand der ondervleugels, langer dan de anderen, waar door deze vleugels als gestaat zyn

La seconde & la quatrième Veine, près le bord intérieur des ailes de desous, plus longues que les autres ce qui rend ces ailes comme à queues.

Het agterlyf van boven bloot, maar de onderzyde is door de ondervleugels omvat.

Le desous de l'abdomen nud, mais le desous est couvert par les ailes inférieures.

Alle met vier volmaakte Pooten, de twee voorsten kort, ruig en in de gedaante van een Zabelbont tegens de Borst der Kapel geplaatst.

Tous à quatre pattes ambulantes, les deux antérieures courtes, velues, en forme de Palatine, appliquées contre la poitrine du Papillon.

(*) Ik houde dezen PAP. DIOMEDES voor het Wyfje vanden ULISSES.

(*) Ce Pap. Diomedes est la Femelle de l'Ulisses.

(2) De ASTINOUS is de PAP. EQ. PHILENOR, LINN. MANT. ALTER. pag. 535.

(2) L'astinous est le Pap. Eg. Philenor. LINN. Mant. alter. pag. 535.

(*) De Ridder LINNE heeft dezen Pap. LUNUS onder de PHAL. ATTACI, SYST. NAT. pag. 810. No. 6. geplaatst.

(*) Le Chevalier LINNE a placé Ce Pap. Lunus parmi les Phal. Attaci. Syst. Nat. pag. 810. N. 6.

(**) LINN. Mant. alt. pag. 536.

(3) Deze PAP. ALCIDAMAS heeft veele overeenkomst met den PAP. ANTILOCHUS Linn. No. 35. de Afbeelding van CATESBY CAROL. II. TAB. 83. toont het genoegzaam aan? doch de lange wittte Staarten aan de ondervleugels komen eenigzins verdrag voor. De PAP. TURNUS. LINN. MANT. ALT. pag. 536. komt ook met denzelfen overeen.

(3) Ce Pap. Alcidas ressemble beaucoup au Pap. Antilochus. LINN. No. 35. La Figure de CATESBY, Carol. II. Tab. 83. la prouve assez clairement, mais les queues longues & blanches des ailes inférieures, me paroissent un peu soupconneuses. Le PAP. TURNUS. LINN. MANT. ALT. pag. 536. lui ressemble parfaitement.

(4) De PAP. MARCELLUS is geen ander dan de PAP. AJAX LINN. No. 32. Zie ESPER. SUPPL. Contin. I. Tab. 51. Fig. I.

(4) Le PAP. MARCELLUS n'est autre que le PAP. AJAX LINN. No. 32. Voyez ESPER. SUPPL. CONTIN. I. Tab. 51.

PAPILIO EQUES ARGONAUTES.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
1. NISUS.	II. 150. A.		17. DECIUS.
2. EURIALUS.	I. 74. A. B.		18. VARANES.
3. PYRRHUS.	III. 220. A. B.	<i>Linn. No. 25,</i>	
4. JASON.	II. 186. A. B.		19. FABIUS.
5. PELIAS.	IV. 323. A. B.	<i>Linn. No. 26. (*)</i>	20. PETREUS.
6. BRUTUS.	II. 3. C. D.		21. STELENES.
7. CASTOR.	III. 241. E. F.		22. ARCESILAUS.
8. POLLUX.	I. 37. C. D. (5)		23. CLYTEMNESTRA
9. TIRIDATES.	I. 37. E. F.		24. ASTIANAX.
10. XIPHARES.	II. 161. A. B.		25. LAERTES.
11. LUCRETIVS.	IV. 337. A. B.		26. LEONIDA.
12. ETHEOCLES.	I. 82. E. F.		27. THYONNEUS.
13. AEILUS.	II. 119. D. E.		28. HIPPOCLUS.
14. ATHAMAS.	IV. 317. A. B.		29. ARACHNE.
15. PHERECYDES.	I. 89. C. D.		30. RYPHEA.
16. CADMUS.	IV. 330. A. B.		
	I. 22. A. B.		

Vierde Gezin.

BONTE DANAUS-KAPELLEN.

PAPILIO DANAI FESTIVI.

RONDE VLEUGELRANDEN.

De sprieten Knodswyze, met een haakagtig puntje aan 't einde.

Het Lyf dik en ruig, aan 't einde van 't Agterlyf met een haakswyze kwastje voorzien.

Alle met zes volmaakte sterk genagelde Pooten (*)

	Tom. Pl. Fig.
1. DEDALUS.	I. 1. A. B.
2. PYLADES.	IV. 387. A. B.
3. ICARUS.	I. 18. A. B.
4. DARDANUS.	I. 17. E. F.
5. HARMODIUS.	III. 223. C. D.
6. LICUS.	III. 223. A. B.
7. PALATINUS.	II. 159. B. C.

Vyfde Gezin.

WITTE OF LIGTKLEURIGE-DANAUS-KAPELLEN.

PAPILIO DANAI CANDIDI.

KNODSWYZE SPRIETEN.

De grondkleur der Vleugelen is in de mees-

(*) Deze JASON heeft de Heer LINNE in de ERRATA agter op de laatste bladzyde van TOM. I. PARS. II. van 't SYST. NAT., in JASIUS verandert.

(*) Monsieur LINNE à change ce JASON, dans les ERRATA, sur la dernière page de son Tom. I. Pars II. du Syst. Nat. en JASIUS.

(5) Zou deze Pap. CASTOR, niet de eigentlyke Jason Linn. No. 38. zyn?

(5) Ce Pap. Castor ne seroit il pas le véritable JASON de LINN. No. 38.

(6) De ASTIANAX heeft overeenkomst met de PAP. NYMPH. GEMMAT. HELIE. LINN. No. 152.

(6) L'ASTIANAX ressemble au PAP. NYMPH. GEMMAT. HELIE. LINN. No. 152.

(*) Deze LEONIDA heb ik wegens de gelykvoornigheid der vleugelen met den PAP. LAERTES en de vier daarop volgende soorten, onder dit Gezin gebragt.

(*) Onder dit Gezin plaatze ik de PAP. APOLLO en MNEMOSYNE LINN. No. 50 & 51.

(*) Je place dans cette Famille le PAP. APOLLO & MNEMOSYNE LINN. No. 50 & 51.

Quatrieme Famille.

DANAIDES BIGARREES.

BORDS DES AILES, RONDS.

Les antennes en forme de Masfues, avec une petite pointe en forme de crochet à l'extrémité.

L'abdomen gros & velu, & à son extrémité pourvu d'une petite touffe de poils.

Toutes à six pattes complettes fortement onglées. (*)

	Tom. Pl. Fig.
8. PELASGUS.	III. 202. D.
9. AMYCUS.	III. 257. A.
10. LINUS.	III. 257. A.
11. ERYCINIA.	II. 177. E.
12. CRONIS.	I. 40. C.
	II. 173. A.

Cinquieme Famille.

DANAIDES BLANCHES OU DE COULEUR CLAIRES.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES.

Le fond des ailes de la plus grande partie est blanc

PAPILIO DANAI CANDIDI,

5

ten Wit, of Geel, met donkerbruine, zwarte, ou jaune, avec des taches brunes obscures, noires, roode of Oranjekleurige vlakken. res, rouges ou couleur d'orange.

Weinig gekartelde en byna ronde Vleugelranden. Des bords d'ailes peu cartélées & presque ronds.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Toutes à six pattes completer.

	Tom. Pl. Fig.	
1. GLAUCIPPE.	II. 164. A. B. C.	Linn. No. 89.
2. LEUCIPPE.	I. 36. A. B. C.	
3. PYRENE.	II. 125. A. B. C.	Linn. No. 86.
4. MARIANNE.	III. 217. C. D. E.	
5. ZENIPPE.	II. 105. C. D.	
	— 157. C. D. (7)	
	III. 229. B. C.	
6. MELANIPPE.	IV. 361. E. F.	
7. ARICYE.	I. 94. A. B.	
8. CIPRIS.	II. 99. E. F.	
9. PHILEA.	II. 173. E. F.	Linn. No. 104.
10. HERSILIA.	II. 173. C. D.	
11. MARCELLINA.	II. 163. A. B. C.	(8)
12. EUBULE.	II. 120. E. F.	Linn. No. 102.
13. CATILLA.	III. 229. D. E.	
14. STATIRA.	II. 120. C. D.	
15. SCYLLA.	I. 12. C. D.	Linn. No. 95.
16. HILARIA.	IV. 369. A. B.	
17. ALCMEONE.	II. 141. E.	
18. PHILIPPINA.	IV. 361. C. D.	(9)
19. TRITE.	II. 141. C. D.	Linn. No. 97.
20. ALCYONE.	I. 58. A. B. C.	(10)
21. ECCLIPSIS.	II. 129. A. B.	Linn. No. 117.
22. CLEOPATRA.	II. 131. E.	Linn. No. 105.
23. JUGURTHA.	II. 187. E. F.	
24. CROCALE.	I. 53. C. D.	
25. CASSIOPEA.	III. 204. A.	
26. HYALE.	IV. 351. E. F. G. H.	Linn. No. 100.
27. PALÆNO.	I. 14. F. G. (11)	Linn. No. 99.
	IV. 340. A. B.	
28. HECABE.	II. 124. B. C.	
29. NICIPPE.	II. 210. C. D.	
30. BRIGITTA.	IV. 331. B. C.	
31. ISSE.	I. 55. E. F.	
	IV. 339. C. D.	
32. HYPARETE.	III. 210. A.	Linn. No. 92.
	IV. 339. E. F.	
33. BELISAMA.	III. 258. A. B. C. D.	
34. DORIMENA.	IV. 387. C. D.	
35. TERMOPYLE.	III. 207. F. G.	
36. CORONEA.	I. 38. B. C.	
	IV. 361. G. H.	

	Tom. Pl. Fig.	
37. EGIALEA.	II. 189. D. E. (12)	
	III. 258. E. F.	
38. PORSENNA.	I. 43. D. E.	
	IV. 352. A. B.	
39. THYSBE.	I. 63. A. B.	
40. PIRRA.	III. 232. C.	
41. POPPEA.	II. 110. D.	
42. LYCIMNIA.	II. 105. E. F.	
43. ADA.	IV. 363. C. D.	
44. DRUSILLA.	II. 110. C.	
45. AMATHONTE.	II. 116. A. B.	
46. MÖLPHEA.	II. 116. C. (13)	
47. CALYPSO.	II. 154. C. D. E. F.	
48. AGATHINA.	III. 237. D. E.	
49. EUDOXIA.	III. 213. C.	
50. HEDYLE.	II. 186. C. D.	
51. EPAPHIA.	III. 207. D. E.	
52. EUCHARIS.	III. 201. B. C.	
	— 202. C.	
53. ANTONOE.	II. 187. C. D.	
	IV. 320. A. R.	
54. SEVERINA.	IV. 338. G. H.	
55. MESENTINA.	III. 270. A. B.	
56. COKONIS.	I. 44. B. C.	
57. AMASENE.	I. 44. A.	
58. EVAGETE.	III. 221. F. G.	
59. ZEUXIPPE.	IV. 362. E. F.	
60. DAPLIDICE.	II. 171. C. D.	Linn. No. 81. (*)
61. CREONA.	I. 95. D. D. E. F.	
62. PAULINA.	II. 100. E. F.	
63. HIPPO.	III. 195. E. F.	
64. ZELMIRA.	IV. 320. E. F.	
65. VALERIA.	I. 85. A.	
66. LYNCIDA.	II. 131. B.	
67. LICINIA.	II. 153. E. F.	
68. BELIA.	IV. 397. A. B.	Linn. No. 84.
69. EUIPPE.	I. 91. D. E. F. G.	Linn. No. 87.
70. AURORA.	IV. 299. A. B. C. D. (*)	
71. EBOREA.	IV. 352. C. D. E. F.	
72. ACHINE.	IV. 328. E. F.	
73. CALAIS.	I. 53. C. D.	
	IV. 351. A. B. C. D.	
74. ARETHEUSA.	III. 210. E. F.	

(7) Deze schynt de PAP. ENCEDONIA, LINN. No. 90 te zyn.
 (7) Celui-ci semble être le PAP. ENCEDONIA, LINN. No. 90.
 (8) De PAP. MARCELLINA is de PAP. SENNÆ, LINN. No. 105.
 (8) Le PAP. MARCELLINA est le PAP. SENNÆ, LINN. No. 105.
 (9) Deze is de PAP. PYRANTHE, LINN. No. 98.
 (9) Celui-ci est le PAP. PYRANTHE, LINN. No. 98.
 (10) De ALCYONE is de PAP. DAMONE, LINN. No. 93.
 (10) L'ALCYONE est le PAP. DAMONE, LINN. No. 93.
 (11) Het Mannetje van deze PALÆNO schynt niet onderscheiden van de PAP. ELECTRA, LINN. No. 101. te zyn.
 (11) Le Mâle de ce PALÆNO ne semble point varier du PAP. ELECTRA, LINN. No. 101.
 (12) Deze Kapel was in de 10de ED. van 't SYST. NAT. No. 44. door den Hr. LINNÉ de Aglaja genoemd; maar daarna in de 12de ED. is dezelve onder den Naam van PASITHOE, onder de HELICONII geplaatst.
 (12) Mout. LINN. dans la 10me Edit. du SYST. NAT. No. 44. avoit donné à ce Papillon le nom d'AGLAJA; mais dans la 12me Edit. il a été placé parmi les HELICONII, sous le nom de PASITHOE.
 (13) Deze is de PAP. DEMOPHILE, LINN. No. 82. Clerk Icon. Tab. 28. Fig. 4.
 (13) Celui-ci est le Pap. DEMOPHILE, LINN. No. 82. CLERCK, ICON. Tab. 28. Fig. 4.
 (*) Deze PAP. DAPLIDICE is de PAP. HELICA, LINN. No. 78.
 (*) Ce PAP. DAPLIDICE est le PAP. HELICA, LINN. No. 78.
 (*) Hierby behooren de Europische Pap. Cardamines en Eupheno.
 (*) A celui-ci appartiennent les PAP. CARDAMINES & EUPHENO d'Europe.

PAPILIO DANAI CANDIDI.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
75. AMMON.	II. 146. B.	82. ELATHEA.	II. 99. C. D.
76. CANDIDA.	IV. 331. A.	83. AGAVE.	I. 20. H. J.
77. LIBERIA.	III. 210. G. H.	84. NISE.	I. 20. K. L.
78. GLICIRIA.	II. 171. E. F. (*)	85. PHIALE.	I. 27. F.
79. MEDUSA.	II. 150. F.	86. ALBULA.	I. 17. E.
80. MONUSTA.	II. 141. F.	87. DELIA.	IV. 373. A.
81. PASIPHAE.	I. 80. E.	88. ALCESTA.	IV. 379. A.

Linn. No. 80.

Zesde Gezin.

Sixieme Famille.

GESTREKTE of PARNAS-
KAPELLEN. PAPHILLONS A AILES OBLONGUES.

PAPILIO HELICONII.

KNODSWYZE SPRIETEN. ANTENNES EN FORME DE MASSUES.

Langwerpige smalle Vleugelen, de bovenvleugels aan de tippen rond, de ondersten kort, en meest al rond van rand.

Het Agterlyf is langer dan de ondervleugels.

De twee voorste pooten kort, zonder nagels; de vier agtersten alleen bekwaam om mede te loopen.

Des ailes oblongues étroites. Les extrémités des ailes supérieures rondes. Les inférieures courtes & ordinairement à bords ronds. L'abdomen est plus long que les ailes inférieures.

Les deux pattes antérieures courtes sans ongles. Les quatre postérieures seulement propres pour marcher.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
1. DIDO.	III. 196. E. F. (*) Linn. No. 192.	15. UDALRICA.	IV. 297. B.
2. PASITHOE.	I. 17. A. B. (**)	16. CYBELE.	II. 188. A.
3. CLYTHIA.	I. 66. C. D.	17. VESTA.	II. 119. A. (17)
4. ANTIOCHA.	I. 38. E. F. (15)	18. MELPOMENE.	II. 191. C. Linn. No. 71.
5. CHARITONIA.	II. 191. F. Linn. No. 65.	19. ERYTHREA.	II. 189. A.
6. AMATHUSIA.	II. 177. F. (16)	20. CALLICOPIS.	II. 190. E. F.
7. QUIRINA.	I. 65. A. B.	21. BELLONA.	I. 13. E. F.
	IV. 337. C.	22. PASINUNTIA.	IV. 316. A. B. C.
8. RHEA.	I. 54. C. D.	23. CERES.	I. 90. A.
9. RICINI.	IV. 378. A. B. Linn. No. 363.	24. HARMONIA.	II. 190. C.
10. EPERIA.	I. 34. C. D.	25. MNEME.	II. 190. D.
11. LUCIA.	IV. 350. E. F.	26. EGINA.	II. 191. D. Mas & Femina.
12. ROXANE.	I. 45. E. F.		IV. 297. E.
13. TALES.	I. 38. C. D.	27. EQUICOLA.	IV. 297. F.
14. ANDREMONA.	IV. 299. A.		

(*) By deze behooren de Europeische Pap. CRATÆGI en alle overige witte Kapellen.

(*) A celui-ci appartiennent le Pap. CRATÆGI d'Europe & tous les autres Papillons blancs.

(*) Ik plaatze deze PAP. DIDO wegens de langwerpige vleugelen, onder dit Gezin, de getande ondervleugels wyken niet is waar, van de overigen dezer Kapellen af, maar de gestalte komt daar mede te veel overeen dan dat dezelve onder een ander Gezin zou geplaatst worden. Zy kan nevens de hier agter volgende No. 45, 47 en 48. als een Overgang tot de Nymph-Kapellen aangemerkt worden.

(*) Je place ce Pap. DIDO, en vertu des ailes oblongues, dans cette Famille. Les ailes inférieures à dents, varient, il est vrai, du reste de ces Papillons; mais la forme y ressemble trop, pour la ranger dans une autre Famille. On peut le regarder, avec les No. 45, 47 & 48. Comme une suite aux Papillons Nymphes.

(**) Deze is de PAP. HECALÉ van FABRICIUS, maar geenzins de PASITHOE van LINNÉ, want die hebben wy by de DAN. CAND. No. 37. onder den Naam EGIALEA geplaatst.

(**) Celui-ci est le PAP. HECALÉ de FABRICIUS, mais nullement le PASITHOE de LINNÉ; car nous l'avons déjà placé, chez les DAN. CAND. No. 3. sous le nom de EGIALEA.

(15) Vide Linn. Ad. Syst. Nat. pag. 1068. No. 12.

(16) De QUIRINA is de PAP. DORIS LINN. MANT. ALT. pag. 335.

(16) Le QUIRINA est le PAP. DORIS. LINN. MANT. ALT. pag. 535.

(17) De PAP. VESTA is op de Onderscheiden tekening der gele vlakken na, volkomen gelijk aan de PAP. ERATO Linn. No. 70.

(17) Le PAP. VESTA ressemble parfaitement au PAP. ERATO. LINN. No. 70. à l'exception seulement de dessein varié des taches jaunes.

PAPILIO HELICONIUS.

28. POLYMNIA.	Tom. Pl. Fig.		50. THALIA.	Tom. Pl. Fig.	
29. ISABELLA.	II. 191. E.	Linn. No. 58.	51. MELANIDA.	III. 246. A.	Linn. No. 675
30. NUMATA.	IV. 350. C. D.		52. LENEA.	III. 231. F.	
31. PAMELA.	IV. 297. C. D.		53. NISE.	III. 231. D.	
32. SILVANA.	IV. 319. A.		54. SELENE.	III. 231. E.	
33. MULCIBER.	IV. 364. C. D.			IV. 315. F.	
34. EPÆA.	II. 127. C. D.			— 316. G.	
35. EGINA.	III. 230. B. C.		55. EURIMEDIA.	II. 126. C. D.	
36. MEDEA.	I. 39. F. G. (18)		56. ROSALIA.	III. 246. B.	
37. EUGENIA.	I. 81. C. D.		57. ASSARICA.	IV. 363. A. B.	
38. CALLIOPE.	II. 133. F.	Linn. No. 56.	58. CLIO.	III. 257. B. C.	Linn. No. 66.
39. EUTERPE.	III. 246. C.	Linn. No. 61.	59. FLORA.	III. 257. D. E.	
40. TERPSICORE.	III. 246. D.	Linn. No. 61.	60. DIAPHANA.	III. 231. C.	
41. HORTA.	IV. 298. A. B. C.	Linn. No. 55.		IV. 315. D. E.	
42. CEPHEA.	IV. 298. D. E.	Linn. No. 54.	61. ASTREA.	I. 22. D.	
43. EPONINA.	III. 268. A. B. C. D.	Linn. No. 54. β.	62. EMILIA.	III. 223. E. F.	
44. JUNO.	III. 215. F. G.		63. NAUPLIA.	IV. 316. D. E. F. G.	Linn. No. 197.
45. CILENE.	III. 215. D. E.		64. AMPHIONE.	III. 232. E. F.	
46. ALCIONE.	III. 215. A. F. G.		65. LAJA.	III. 232. C. D.	
47. HYPSPYLE.	II. 177. C. D.		66. MELITE.	II. 153. C. D.	Linn. No. 57.
48. ILIONE.	I. 26. G. H.		67. VOCULA.	IV. 353. C. D.	
49. PSIDI.	III. 257. F.	Linn. No. 64.	68. EUMELIA.	III. 280. D.	
			69. EURITEA.	III. 280. E.	

Zevende Gezin.

Septieme Famille.

GEOOGDE NYMPH-KAPEL-
LEN.

NYMPHES A FEUX.

PAP. NYMPHALIS GEMMATI.

KNODSWYZE OF GEKNOPTTE
SPRIETEN.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES
OU BOUTONS.

De Vleugelen op eene, of aan beide zyden, met Oogswyze vlakken.

Les ailes ont sur l'une ou sur les deux surfaces, des taches oeilées.

De binnenrand der bovenvleugels is breeder dan van de voorste tip tot aan den grondsteun of agterhoek.

Le bord inférieur des ailes supérieures est plus large, que depuis l'extrémité antérieure jusques à la base.

Alle met vier volmaakte Pooten.

Toutes à quatre pattes complètes.

A. Met de twee voorste pooten kort, ruig en in de gedaante van een ruigkwastje tegens de Borst geplaatst: en met gekartelde vleugelranden.

A. Les deux pattes antérieures courtes, velues & en forme d'une petite touffe velue, appliquées contre la poitrine & à bord d'ailes cartelées.

B. De twee voorste pooten by naar zo lang als de vier agterpooten, doch zonder nagels en tot loopen onbekwaam; meest al met ronde Vleugelranden.

B. Les deux pattes antérieures sont presque aussi longues que les quatre pattes postérieures, mais sans ongles & incapables pour marcher. Pour la plus grande partie à bords d'ailes ronds.

1. HECUBA.	Tom. Pl. Fig.		HELENOR.	Tom. Pl. Fig.	
2. METELLUS.	III. 217. A. B. (19)		7. NESTOR.	IV. 373. C.	
3. PERSEUS.	III. 218. A. B.		8. MENELAUS.	I. 19. A.	Linn. No. 40.
4. TELEMACHUS.	I. 71. A. B.		9. RHETENOR.	I. 21. A. B.	Linn. No. 20.
5. ACHILLES.	IV. 373. A. B.	Linn. No. 42.	10. ADONIS.	I. 15. A. B.	
	I. 27. A. B.	Linn. No. 42.	11. MENANDER.	I. 61. A. B.	
	— 28. A.		12. LICOMEDES.	I. 12. A. B.	
6. HELENOR.	I. 36. A. B.			II. 158. D.	

(18) Deze EGINA is de PAP. DAN. FEST. ZETES LINN. No. 110.

(19) Cet EGINA est le PAP. DAN. FEST. ZETES LINN. No. 110

(19) Deze PAP. HECUBA, is door LINNE onder de PAP. EQ. TROJ. geplaatst, LINN. MANT. ALT. Pag. 534.

(19) Ce PAP. HECUBA a été placé par Monsieur LINNE parmi les PP. EQ. TROJ. LINN. MANT. ALT.

PAPILIO NYMP. GEMMATI.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
13. PHERIDAMAS.	II. 158. A. B.	65. ERYMANTHIS.	III. 238. F. G.
14. SYSIPHUS.	II. 158. C.	66. LAODICE.	II. 157. E. F.
15. DEMOPHON.	II. 158. C.	67. CARDUELIS.	I. 26. E. F.
16. EURILOCHUS.	I. 33. A.	68. JOLE.	I. 12. E. F.
	I. 34. A.	69. ATALANTA.	I. 84. E. F.
17. ILLIONEUS.	I. 52. A.	70. OENONE.	I. 35. A. B. C.
18. IDOMENEUS.	I. 52. B.	71. IDA.	I. 42. C. D.
	IV. 390. A. B.		IV. 374. C. D.
19. TEUCER.	I. 51. A. B.	72. HEDONIA.	I. 69. C. D.
20. AUTOMEDON.	I. 41. A. B.		IV. 374. E. F.
	IV. 374. A. B.	75. ARIADNE.	II. 180. E. F.
21. QUITERIA.	IV. 313. A. B. C. D.	74. LAOTHOE.	II. 132. A. B.
22. CASSIÆ.	II. 105. A. B.	75. ARCADIA.	II. 106. E. F.
	— 106. A.	76. EGISTA.	III. 281. C. D.
23. ANAXARETE.	I. 95. A. B.	77. BRIGONE.	I. 62. E. F.
	IV. 374. A. B.	78. AGATHINA.	II. 147. E. F.
24. CASSIOPE.	I. 57. A. B.	79. AMATHEA.	III. 209. A. B.
25. SOPHORÆ.	III. 253. A. B. C.	80. TEREÄ.	II. 138. E. F.
26. AEROPUS.	II. 111. F. G.	81. OCTAVIA.	II. 135. B. C.
	III. 254. A. B.	82. IPHITA.	III. 209. C. D.
27. XANTHUS.	II. 183. A. B.	83. CLOANTHA.	IV. 338. A. B.
28. BERECYNTHIA.	II. 181. A. B.	84. JATROPHA.	III. 202. E. F.
29. AURELIUS.	III. 168. A. B.	85. LAOMEDIA.	I. 8. F. G.
30. PHIDIPPUS.	I. 69. A. B.	86. PHILOCTHETES.	I. 20. A. B. C.
31. POLIBETE.	III. 254. D. E.	87. LENA.	III. 198. D. E.
	— 235. C. D.		IV. 291. A. B. (*)
32. BISALTIDE.	II. 102. C. D.	88. DYNDIMENE.	III. 198. F. G.
33. CYMODOCE.	II. 99. G. H.	89. BEROE.	I. 79. C. D.
34. ITYS.	II. 109. F. G.	90. ARETA.	IV. 313. E. F.
35. ISIDORA.	III. 235. A. B. C. D.	91. PIERA.	IV. 291. C. D. E.
36. EGESTA.	I. 46. B. C.	92. PIRETA.	IV. 315. A.
37. ACTORION.	I. 49. C. D.	93. PHILIS.	IV. 307. E.
38. LEODICE.	II. 138. G. H.	94. JAIRUS.	I. 6. A. B.
39. PIPELEIS.	I. 60. A. B.		IV. 185. A. B. C.
40. CALISTO.	I. 24. A. B.	95. MERMERIA.	I. 96. B.
41. TULBAGHIA.	I. 3. E. F.		IV. 289. E. F.
42. ERMINIA.	III. 196. A. B.	96. ANDROMEDA.	I. 96. A.
	— 241. A. B.	97. CELIA.	III. 242. C.
43. POLYXENA.	I. 54. A. B.	98. VIRGILIA.	I. 96. C.
44. JULIANA.	III. 280. A. B.	99. THAMYRA.	III. 242. B.
45. ARSINOE.	II. 165. B. C.	100. VALENTINA.	III. 242. A.
46. TULLIA.	I. 81. A. B.		I. 57. C. D.
47. CONSTANTIA.	II. 133. A. B.	101. FERONIA.	II. 100. E. F.
48. ISMENE.	I. 26. A. B.		IV. 362. A. B.
49. LEDA.	III. 196. C. D.	103. AMPHINOME.	I. 54. E. F.
	IV. 292. A.	104. LAODAMIA.	II. 130. A.
50. PHEDIMA.	IV. 292. B.	105. ARETHUSA.	I. 77. E. F.
51. ARCENSIA.	IV. 292. C.	106. AMALIA.	II. 180. C. D.
52. MYCENA.	IV. 291. F.	107. ANNA.	III. 281. A. B.
53. SABINA.	IV. 289. A. B. C. D.	108. VERONICA.	IV. 325. C. D.
54. AONIS.	I. 35. D. E. F.	109. MELEAGRIS.	I. 66. A. B.
55. POLYNICE.	III. 195. D. E.	110. EUROTA.	I. 24. C. D.
56. ARCHESIA.	III. 219. D. E.	111. AMELIA.	II. 136. B. C.
57. ALMANA.	I. 58. F. G.	112. SOPHONISBA.	IV. 295. A. B.
58. ASTERJE.	I. 58. D. E.	113. PENELEA.	II. 101. G.
59. ORITHYA.	I. 19. C. D.	114. ORPHISE.	I. 42. E. F.
	— 32. E. F.	115. MONIMA.	IV. 307. F. G.
	III. 231. E. F.	116. CLYMENA.	I. 24. E. F.
	IV. 290. A. B. C. D.	117. POLYDECTA.	II. 144. E. F. (20)
60. CLELIA.	I. 21. E. F.	118. DRUSIA.	I. 74. C. D.
61. LAVINIA.	I. 21. C. D.	119. MAMERTA.	IV. 326. D.
62. EVAGATE.	IV. 290. C. D.	120. JUSTINA.	IV. 326. C.
63. GENOVEVA.	IV. 290. E. F.	121. FRANCISCA.	IV. 326. E. F.
64. LAMPETIA.	II. 148. D. E.	122. HESIONE.	I. 11. C. D.
	IV. 349. A. B.	123. RENATA.	IV. 326. A.
			IV. 362. C. (*)

(*) Ik zou deze PAP. LENA nevens de PHILOCTHETES wel onder de ARGONAUTEN geplaatst hebben, doch de gestalte der vleugelen heeft meer overeenkomst met de 6 volgende soorten.

(* J'aurois bien placé ce PAP. LENA, avec le PHILOCTHETES, parmi les ARGONAUTES, mais la forme des ailes ressemble plus aux six espèces suivantes.

(20) De POLYDECTA is de PAP. DAN. FEST. MINEUS. LINN. No. 126.

(20) Le POLYDECTA est le PAP. DAN. FEST. MINEUS. LINN. No. 126.

(*) In de Beschryving van deze Kapel in 't vierde Deel bladz. 141. is by vergiffinge de bynaam DORIS geplaatst, het moet zyn PAP. HESIONE, Iste D. Pl. XI. Fig. C. D.

(*) Dans La description de ce Papillon, QUATRIEME PARTIE, pag. 141. nous avons placé par mégarde le nom de DORIS. Ce nom doit être PAP. HESIONE, I. Partie. Pl. XI. Fig. C. D.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
124. MYNCEA.	IV. 293. C.	149. HYPREBIUS.	II. 168. C.D.E.F. Linn. No. 130.
125. OTREA.	IV. 314. A.B.	150. SALOME.	I. 12. G.H.
126. REMULIA.	III. 237. F.G.	151. LAMIA.	II. 150. C.
127. AGNES.	IV. 325. A.B.	152. MYLITTE.	III. 253. D.E.
128. EVADNE.	III. 222. E.F.	153. POSTVERTA.	III. 254. C.D.
129. DOROTHEA.	III. 204. E.F.	154. LYSIDICE.	II. 169. C.D.
130. CYMELA.	II. 152. C.D.	155. CAPANEA.	III. 236. D.
131. ARGANTE.	III. 204. C.D.	156. HERSE.	I. 10. C.D.
132. CAMERTA.	IV. 293. C.D.	157. CHLORIS.	IV. 293. A.B.
133. LAMIS.	III. 238. E.	158. ORFITE.	II. 112. D.E.F.
134. LISANDRA.	IV. 293. G.H.	159. TOLUMNIA.	II. 130. F.G.
135. ANTONOE.	I. 60. E.F.	160. EBUSA.	IV. 292. F.G.
136. LYDIA.	II. 148. C.D.	161. ULRICA.	II. 100. E.F.
137. CASSIA.	III. 194. D.E.	162. EUMENA.	I. 92. F.G.
138. LEA.	II. 151. C.D.	163. PHILOCLES.	II. 184. D.E.F. Linn. No. 140.
139. HELLE.	III. 194. F.G.	164. THYMETUS.	II. 184. G.
140. CLARISSA.	IV. 293. D.E. (21)	175. ROSINA.	IV. 326. B.
141. JUNIA.	IV. 292. D.E.	166. EPHYNE.	I. 93. E.F.
142. DORIS.	I. 8. C.D.	167. HYPHEA.	I. 92. C.
143. EUMEA.	II. 183. C.D.	168. OSINIA.	III. 215. F.
144. ROXELANA.	II. 161. C.D.E.F. (*)	169. ALCESTE.	IV. 389. G.H.
145. CLYTUS.	I. 86. C.D. Linn. No. 124.	170. CELIMENE.	IV. 375. E.F.
146. MEONE.	IV. 314. E.F.	171. DIRCE.	IV. 373. D.E. (*)
147. CASSUS.	IV. 314. C.D. Linn. No. 125.	172. LIZETTA.	IV. 373. F.G.
148. HIPPIA.	III. 222. C.D. (**)	173. AMARYLLIS.	IV. 391. A.B. (**)

Agste Gezin.

Huitieme Famille.

**GEOOGDE NYMPH-KAPEL-
LEN.**

NYMPHES AVEUGLES.

PAP. NYMPHALIS PHALERATI.

KNODSWYZE OF GEKNOPTESPRIETEN.

**ANTENNES EN FORME DE MAS-
SUES OU ABOUTONS.**

De Vleugelen zonder Oogswyze vlakken. De binnenrand der bovenzweugels is breeder dan de agterrand, vanden grondsteun, tot aan de voorste Tip.

*Les ailes sans taches oileés.
Le bord inférieur des ailes supérieures est plus large que le bord postérieur, depuis la base jusqu'à l'extrémité antérieure.*

Alle met vier volmaakte Pooten.

Toutes à quatre pattes.

- A. Met gekartelde Vleugelranden.
- B. Met uitgesneden of gehakkelde Vleugelranden.
- C. Met ronde Vleugelranden.

- A. Avec des bords d'ailes dentelées.*
- B. Avec des bords d'ailes découpés.*
- C. Avec des bords d'ailes ronds.*

(21) Deze CLARISSA schynt de PAP. LIBYE, LINN. 146. te zyn.

(21) Ce CLARISSA semble être le Pap. LIBYE, LINN. No. 146. —

(*) By deze plaatze ik de Europische PAP. HERMIONE, BRISEIS, SEMELE, PHEDRA, MERA, AEGERIA, enz.

(*) Je place auprès de celui-ci les PAP. HERMIONE, BRISEIS, SEMELE, PHEDRA, MERA, AEGERIA, &c. d'Europe.

(**) Hierby behooren de PAP. LIGEA, JANIRA, HYPERANTHUS. enz.

(**) Au près de celui-ci appartiennent les PAP. LIGEA, JANIRA, HYPERANTHUS, &c. —

(*) Deze DIRCE schynt ny toe de PAP. PHRYNE te zyn; zie PALLAS REISE I. AUSZ. I. ANH. Pag. 18. No. 60.

(*) Ce PAP. DIRCE me paroit être le PAP. PHRYNE, Voyez PALLAS, REISE I. AUSZ. I. ANH. Pag. 18. No. 60.

(**) By deze Kapellen behooren de PAP. PAMPHILUS, ARCANIUS en HERO, welke door den Heere LINNÉE ten onrechte by de PAP. PLEBEII geplaatst zyn.

(**) A ces Papillons susmentionnés appartiennent les PAP. PAMPHILUS, ARCANIUS, & HERO, que Mr. LINNÉE a placés à tort parmi les PAP. PLEBEII.

PAPILION NYMPH. PHALERATI.

	Tom. Pl. Fig.			Tom. Pl. Fig.	
1. IDEA.	III. 193. A. B.			50. MEDON.	III. 205. C. D.
	IV. 362. D.	Linn. No. 73.		LUCILLE.	II. 156. A. C. (*)
2. ISMARA.	III. 279. E. F.			51. LUBENTINA.	II. 155. A. B.
3. LOTIS.	III. 230. D. E.			52. ADONIA.	III. 255. C. D.
4. AVENTINA.	I. 59. F.			53. SYLVIA.	I. 43. F. G.
5. LIMNIACE.	I. 59. D. E.			54. PROCRIS.	II. 166. E. F.
6. MELIÛSE.	IV. 377. C. D.			55. ALTHEA.	I. 39. E. F.
7. AGLEA.	IV. 377. E.			56. ACONITHEA.	II. 134. D. E. F. G. (25)
8. CLEONA.	IV. 370. E.			57. AMPHICEDE.	II. 146. D. E.
9. JUVENTA.	II. 188. B.			58. CYPARISSA.	I. 39. E. F.
10. MELISSA.	I. 30. D.				II. 156. B.
11. ASSIMILIS.	II. 154. A.	Linn. No. 174.		59. DIANA.	II. 98. D. E.
12. BERENICE.	III. 205. E. F.			60. ZINGHA.	IV. 315. B. C.
13. PLEXIPPUS.	III. 206. E. F.	Linn. No. 117.		61. VITELLIA.	IV. 349. E. F.
14. ERIPPUS.	I. 3. A. B.			62. MIDAMUS.	III. 266. A. B.
15. GENUTIA.	III. 206. E. D.			63. EURINOME.	I. 70. A.
16. MELANIPPUS.	II. 127. A. B.			64. NIAVIUS.	I. 2. F. G.
17. HEGESIPPUS.	II. 180. A.				III. 234. A.
18. PHILENE.	IV. 375. A. B.				II. 192. D.
19. ARTENICE.	IV. 375. C. D.			65. EGIALEA.	III. 233. A. B.
20. ARCHIPPUS.	I. 16. A. B. (22)			66. EURITA.	III. 266. E. F.
21. ALCIPPUS.	II. 127. E. F.			67. CORE.	III. 266. C.
22. CHRYSIPPUS.	II. 118. B. C.	Linn. No. 119.		68. BASILISSA.	III. 266. D.
23. DIOCIPPUS.	I. 28. B. C. (*)			69. ELEUSINA.	IV. 389. E. F.
24. INARIA.	III. 214. A. B.			70. CLIMENA.	III. 193. E. F.
25. GILIPPUS.	I. 26. C. D.			71. CUPAVIA.	II. 138. A. B.
26. ERESIMUS.	II. 175. G. H.			72. OPIS.	II. 138. C. D.
27. ANDROMACHUS.	I. 56. A. B.			73. CRITHEA.	III. 212. C. D.
28. MARTHESIA.	II. 191. A. B.			74. DIRCE.	IV. 329. C. D.
29. DANAE.	I. 84. A. B.			75. ODILIA.	IV. 329. E. F.
30. INO.	I. 62. A. B. (23)			76. BASILIA.	I. 25. D. E.
31. CYANE.	IV. 295. C. D.			77. GALANTHIS.	III. 256. C. D.
32. BIBLIS.	II. 175. A. B.			78. ASTARTE.	II. 145. D. E.
33. PENTHESILEA.	II. 145. B. C.			79. HARPALYCE.	I. 49. E. F.
34. MANILIA.	III. 255. A. B.			80. OBRINUS.	IV. 338. C. D.
35. ERIPHILE.	IV. 376. A. B.			81. ANCAEA.	I. 81. E. F.
36. PROSERPINA.	III. 218. C. D.			82. NUMILIA.	II. 143. E. F.
37. IPHIGENIA.	I. 67. D. E.			83. EUPALEMON.	II. 162. B. C.
38. ANTIGONE.	I. 67. C.			84. MESENTINA.	II. 188. E. F.
39. ALCMENE.	I. 67. A. (24)			85. IPHOLA.	III. 242. F. G.
40. PORPHYRIA.	III. 255. E. F.			86. COCALA.	II. 183. D.
41. MELITA.	I. 28. D. E.			87. BASILIA.	III. 242. D. E.
42. ANTILOPE.	II. 183. E. F.			88. ELEA.	IV. 376. C. D.
43. VELLEDA.	IV. 349. C. D.			89. CYTHEREA.	I. 14. B. C. D. E.
44. ALMENA.	III. 231. A. B. C.	Linn. No. 178.		90. EIPHE.	I. 25. D. E. (*)
45. PERIMELE.	I. 65. C. D.			91. MAJA.	I. 44. D. E. F. G.
	— 67. B.			92. IDALIA.	III. 212. A. B.
46. LISIANASSE.	III. 205. A. B.			93. VANILLA.	I. 57. E. F.
47. AUGE.	II. 190. A. B.			94. DAPHNIS.	II. 139. B. C.
48. ALCITHOE.	I. 80. A. B.			65. MYRINA.	I. 69. E. F.
49. BOLINA.	I. 65. E. F.	Linn. No. 183.		96. CLAUDIA.	III. 209. E. F.
				97. HEGESIA.	

(22) Deze ARCHIPPUS is de PAP. MISIPPUS, LINN No. 118.

(22) Cet ARCHIPPUS est le PAP. MISIPPUS, LINN. No. 118.

(*) De PAP. CHRYSIPPUS en DIOCIPPUS zyn wezentlyk onderscheiden in soorten, welke met elkander niet moeten verward worden.

(*) Le PAP. CHRYSIPPUS & DIOCIPPUS font des Especes vraiment variées, & qui ne doivent point être confondues ensemble.

(23) Deze INO is de eigentlyke PAP. CYDIPPE, LINN. No. 163.

(23) Cet INO est proprement le PAP. CYDIPPE, LINN. No. 163.

(24) De ALCMENE is de PAP. HYPERMNESTRA, LINN. No. 198.

(24) L'ALCMENE est le PAP. HYPERMNESTRA, LINN. No. 198.

(*) De PAP. LUCILLE in L. CIT. afgebeeld, is het Mannetje van de PAP. MEDON.

(*) Le PAP. LUCILLE représenté dans L. C. est le Mâle du PAP. MEDON.

(25) Deze ACONITHEA is de PAP. IDMONE LINN. No. 182.

(25) Cet ACONITHEA est le PAP. IDMONE, LINN. No. 182.

(*) Deze MAJA wordt ook in 't zuidelyke gedeelte van Rusland gevonden, en ik gelouwe dat ze dezelve is met de PAP. LAODICE van PALLAS REISE I. AUGSZ. ANH. No. 61. gelyk ook de PANDORA, SYSTEMAT. VERZ. DER SCHMETTERL. WIENER GEGEND. Pag. 176. en de CYNARA. FABRICIUS MANT. Pag. 265. No. 308 - 309.

(*) Ce MAJA se trouve aussi dans la partie méridionale de la Russie, & je crois que c'est le même avec le PAP. LAODICE de PALLAS REISE I. AUSZ. ANH. No. 61. Comme aussi le PANDORA. SYSTEMAT. VERZ. DER SCHMETTERL. WIENER GEGEND. Pag. 176: & le Pap. CYNARA. FABRICIUS. MANT. Pag. 266. No. 308 — 309.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
98. COLUMBINA.	III. 238. A. B.	127. LUCRETIA.	I. 45. C. D.
	IV. 337. D. F.	128. SEMIRE.	III. 194. B. C.
99. HYPERIA.	III. 236. E. F.	129. SYBILLA.	II. 114. C. D.
100. SULPITIA.	IV. 328. A. B.	130. COLUMELLA.	IV. 296. A. B.
101. LUCINA.	IV. 230. E. F.	131. SULPITIA.	III. 214. E. F.
102. ENOTREA.	III. 236. A. B.	132. EROSINE.	III. 203. E. F.
103. TYPHA.	I. 8. D. E.	133. HELIODORA.	III. 212. E. F.
104. NEAEREA.	I. 75. C. D.	134. VENILIA.	III. 219. B. C.
105. CHARONIA.	I. 47. A. B. C. (26)	135. LEUCOTHOE.	IV. 296. E. F.
106. C. AUREUM.	I. 19. E. F.	136. COENOBITA.	IV. 296. C. D.
107. PROGNE.	I. 5. E. F.	137. VALENTINA.	IV. 327. C. D.
108. EGEEA.	I. 58. C. D.	138. OPHIONE.	II. 114. E. F.
109. ANGELICA.	IV. 388. G. H.	139. HERA.	III. 223. F. G.
110. POLYCHLOROS.	IV. 330. C. D.	140. AGATHA.	IV. 327. A. B.
111. —	IV. 339. C. D.	141. BLANDINA.	IV. 327. E. F.
112. CARINENTA.	II. 108. E. F.	142. IRENA.	IV. 328. C. D.
113. DRYOPE.	I. 78. E. F.	143. BELISE.	IV. 376. E. F.
114. MICALIA.	II. 108. C. D.	144. ACESTE.	II. 121. E. F.
115. PROTOGENIA.	II. 189. F. G.	145. ODITES.	I. 11. E. F.
116. LAIS.	II. 110. A. B. (27)	146. TYTIA.	II. 131. C. D.
117. UNDULARIS.	III. 256. A. B.	147. ORESTES.	III. 282. A. B. (*)
118. CORYTA.	I. 85. E. F. (28)	148. SORANUS.	IV. 353. A. B.
119. MERIONE.	II. 144. G. H.	149. PHYLLEUS.	I. 63. DE.
119. CICILIA.	II. 159. D. E.	150. PHLEGIA.	III. 197. F.
	IV. 376. G. H.		— 236. C.
120. DORINE.	IV. 376. G. H.	151. DYNIDIMA.	III. 271. G. H.
121. CHIONE.	I. 90. E. F.	152. LUCINDA.	I. 1. G. H.
122. ILITHYA.	III. 214. C. D.	153. LIRIOPE.	I. 1. C. D.
	— 215. A. B.	154. THAROS.	II. 169. E. F.
123. POLINICE.	IV. 375. G. H.	155. COCYTA.	II. 101. A. B. C.
124. NEFTE.	III. 256. E. F.	156. MARDANIA.	III. 213. F. G.
125. PHAERUSA.	II. 130. B. C.	157. EPITUS.	III. 270. C.
126. PHAETON.	III. 193. C. D.		

Negende Gezin.

Neuvieme Famille.

EDELE VELDBEWOONDERS, of GESTAARTE SCHILDRUPS-
KAPELLEN. PLEBEIENS NOBLES
PAPILLONS TORTUES
A QUEUES.

PAPILIO, PLEBEII RURALES, CAUDATI.

De bovenzyde der Vleugelen meest al Satynagtig glanzig, de onderzyde derzelven, by veelen, met goud of Zilver glanzige vlakken, streepen of Stippels.

Le surface supérieure des ailes généralement d'un lustre satiné. Leur surface inférieure, dans plusieurs, garnies de taches argentées ou dorées, & des rayes en pointilles semblables.

Allé met zes volmaakte Pooten.

Tous avec six pattes complètes.

(26) Deze CHARONIA is de PAP. CANACE, LINN. No. 173.

(26) Ce CHARONIA est le PAP. CANACE, LINN. No. 173.

(27) De PAP. LAIS, is de PAP. NESEA, LINN. No. 199.

(27) Le PAP. LAIS est le PAP. NESEA, LINN. No. 199.

(28.) De CORYTA is het Mannetje van de PAP. MERIONE. Wy hadden dezelve ten onrechte voor twee byzondere soorten aangezien; thans kan ik zeggen datze de PAP. ARIADNE, LINN. No. 170, is.

(28) Le CORYTA est le Malle du PAP. MERIONE. Nous les avons pris, à tort, pour deux especes differentes, maintenant je puis dire que c'est le PAP. ARIADNE, LINN. No. 170.

(*) In de Beschryving hebben wy, in navolging van den Heere LINNE, den PAP. ORESTES en SORANUS onder de Argus-Kapellen geplaatst: doch wegens de korte en slappe voorpooten behooren dezelyen by de Ongecoogde Nymphen.

(*) Dans la Description nous avons, à l'exemple de Mr. LINNE, placé le PAP. ORESTES & SORANUS, au nombre des ARGUS; mais ils appartiennent, en vertu des pattes antérieures courtes & obtusés, aux Nymphes aveugles.

72 P A P I L I O , P L E B E J U S , R U R A L E S , C A N D A T I .

- A. Met twee of meerder vezelagtige staartjes aan de ondervleugels.
 B. Met een staartje aan de ondervleugels.

- A. Avec deux ou plus de petites queues fibreuses aux ailes inférieures.
 B. Avec une petite queue aux ailes inférieures.

	Tom. Pl. Fig.
1. ENDYMION.	III. 244. C. D. E. F.
2. CUPIDO.	II. 164. D. E. F. G. <i>Linn. No. 217.</i>
3. REGALIS.	I. 72. E. F.
4. GABRIELA.	I. 6. C. D.
5. MARSYAS.	IV. 332. A. B. <i>Linn. No. 223.</i>
6. ATYS.	III. 250. E. F. G. H. (29)
7. PHALANTHUS.	IV. 333. C. D.
8. EUMOLPHUS.	IV. 299. G. H.
9. EMATHEON.	II. 163. F. G.
10. NAUTES.	III. 233. F. G.
11. ELIS.	III. 233. D.
12. AROGEUS.	IV. 333. A. B.
13. ACMON.	I. 51. C. D.
14. HALEUS.	II. 98. A. B.
15. POLIBETES.	IV. 341. B. C.
16. THALLUS.	III. 259. C. D.
17. EURISUS.	III. 221. D. E.
18. METON.	III. 201. D. E.
19. NEDYMOND.	IV. 299. E. F.
20. GANIMEDES.	I. 40. C. D.
21. IMPERIALIS.	I. 76. E. F.
22. FAUNUS.	I. 39. B. C. — 96. F. G. (*)
23. LIGER.	III. 254. E. F.
24. VENULIUS.	III. 243. G.
25. ORTYGNUS.	III. 243. B.
26. PHOLEUS.	III. 263. D. E.
27. HYACINTHUS.	I. 36. E.
28. PELION.	I. 6. E. F.
29. HEMON.	I. 20. D. E.
30. PELOPS.	IV. 341. A.
31. CARANUS.	IV. 332. C. D.
32. INACHUS.	I. 36. D.
33. DYDIMAON.	III. 134. A.
34. SYNCELLUS.	IV. 334. A. B.
35. HELIUS.	III. 201. F. G.
36. SILENUS.	III. 282. E.
37. BATTUS.	I. 51. E. F. (30)
38. ETOLUS.	IV. 340. F. G. H.
39. PALEGON.	III. 282. C. D.
40. CELENO.	I. 31. C. D.
41. CROLUS.	IV. 333. G. H. J
42. MICYLUS.	III. 282. F. G.
43. CUPENTUS.	IV. 337. F. G.
44. ERIX.	I. 82. B.
45. CYLLARUS.	I. 27. C. D.
46. SICHEUS.	II. 144. C. D.
47. DYNDIMUS.	I. 46. F. G.
48. VESULUS.	IV. 340. I. K.

	Tom. Pl. Fig.
49. BEON.	IV. 319. B. C.
50. ETHEMON.	I. 48. D.
51. ACIS.	II. 175. C. D.
52. LAUSUS.	III. 233. E.
53. MEGACLES.	IV. 333. E. F.
54. AUNUS.	I. 23. E. F.
55. ERYX.	II. 143. D.
56. CELENUS.	I. 55. G. H.
57. APIDANUS.	II. 137. F. G.
58. ISMARUS.	II. 176. F.
59. PERION.	IV. 379. B. C.
60. FORMOSUS.	II. 118. G.
61. SALMONEUS.	IV. 341. D. E. (31)
62. ACHEUS.	IV. 352. G. H.
63. ETOLUS.	III. 208. E. F.
64. TRIOPAS.	IV. 320. G. H.
65. CHRYSUS.	IV. 380. D. E.
66. DAMON.	IV. 390. C. D.
67. BITIAS.	II. 104. E.
68. MENALCAS.	III. 259. A. B.
69. CYANEUS.	I. 75. C. D.
70. TELEMUS.	I. 4. D. E.
71. JANIAS.	III. 213. D. E.
72. AMYNTOR.	I. 48. E.
73. LARYDAS.	III. 282. H.
74. LYCABAS.	II. 117. E.
75. CORIDON.	IV. 340. C. D. E.
76. MELAMPUS.	IV. 362. G. H.
77. BYLAS.	IV. 363. E. F.
78. ARATUS.	IV. 365. A. B.
79. CORAX.	IV. 379. D. E.
80. LINGEUS.	IV. 379. F. G.
81. LIBANIUS.	IV. 379. H. I.
82. MYRTILLUS.	IV. 380. B. C.
83. BOCHUS.	IV. 391. C. D.
84. LYSIPPUS.	IV. 380. A.
85. DOLYLAS.	II. 111. B. C.
86. POLYCLETUS.	II. 159. F. G.
87. EPOPIUS.	IV. 363. G. H.
88. SYMETHUS.	II. 149. B. C.
89. ALCIDES.	I. 90. D. E.
90. ALTVMNUS.	IV. 331. D. E.
91. PERIANDER.	II. 183. C.
92. AULPSTES.	II. 128. G.
93. THEDEA.	II. 102. A.
94. RHETUS.	I. 65. C.
95. CHORINEUS.	I. 59. A.
96. DORILAS.	I. 48. C.
97. PYRETUS.	II. 141. A. B.

Linn. No. 265.

(29) Deze ATYS is de PAP. POLYBE LINN. No. 218.

(29) Cet ATYS est le PAP. POLYBE LINN. No. 218.

(*) Deze PAP. FAUNUS is door den Heer J. A. E. GOEZE, in deszelfs ENTOMOL. BEYTRAGE III TH. 1. BAND. Pag. 374. No. 53. Zeer verkeert by de Ongevoogde NYMPHEN geplaatst; gelyk ook de PAP. ENDYMION No. 1. Welke gezinsins onder de PAP. PLEB. URBICOLÆ behoort. Zie L. C. III. TH. II. BAND. VOORREDE Pag. XX. No. 1.

(*) Cet PAP. FAUNUS a été placé à tort, par Mr. J. A. E. GOEZE, dans son ENTOMOL. BEYTRAGE III Th. II. Vol. pag. 374. No. 53. parmi les NYMPHES aveugles, comme aussi le PAP. ENDYMION No. 1. qui partient nullement au PAP. PLEB. URBICOL. voyez L. C. III. Part. II. Vol. PREFACE pag. XX. No. 1.

(30) De BATTUS is de PAP. PLEB. URBICOL. PHALEROS. LINN. No. 272.

(30) Ce BATTUS est le PAP. PLEB. URBICOLA PHALEROS. LINN. No. 272.

(31) Deze SALMONEUS is de PAP. THERO LINN. No. 219.

(31) Ce SALMONEUS est le PAP. THERO LINN. No. 219.

Tiende Gezin.

Dixieme Famille.

GEMEENE VELDBURGERS OF
ARGUS-KAPELLEN.

PLEBEIENS COMMUNS ou
PAPILLONS-ARGUS.

PAPILIO PLEBEJUS RURALES.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Tous à six pattes Ambulantes.

A. Met veele ringswyze of andere dergelyke vlakjes op de vleugelen. Meestal blaauw of donkergeel van kleur en glanzig.

A. Avec plusieurs petites taches en forme d'anneaux ou autres semblables sur les ailes; pour la plus grande partie bleues ou d'un jaune obscur, & luisantes.

B. Zonder Oogswyze vlakjes, in de meesten bruine Vleugelen en gebaandert.

B. Sans taches ocellées, dans la plus grande partie des ailes brunes & bandées.

	Tom. Pl. Fig.
1. ARCAS.	II. 179. E. F.
2. THEANUS.	II. 139. F.
3. PRETUS.	III. 182. C. G.
4. MENANDER.	IV. 334. C. D.
5. CENEUS.	II. 156. F.
6. ACTORIS.	I. 93. D.
7. THASUS.	IV. 333. I.
8. PHILEMON.	I. 22. G. H.
9. HEBRUS.	I. 50. E. F.
10. ARCHIAS.	II. 181. C.
11. CELAEUS.	IV. 379. K. K.
12. JOLAUS.	III. 270. F. G. (32)
13. LADON.	III. 270. D. E.
14. LAJUS.	IV. 319. D. E.
15. BUBASTUS.	IV. 332. G. H.
16. CASSIUS.	I. 23. C. D.
17. LAGUS.	II. 117. F. G.
18. CAMILLUS.	IV. 300. A. B.
19. CLYTON.	I. 57. F. G.
20. MISENES.	II. 117. D.
21. DANIS.	I. 70. E. F. (*)
22. PHLIASUS.	II. 192. A. B.
23. MANDANA.	III. 271. E. F.
24. FATIMA.	III. 271. A. B. C. D.
25. LAMIS.	IV. 335. F. G.
26. MANTHUS.	I. 47. F. G.
27. CARICAE.	II. 170. E.
28. PELOPS.	II. 170. F.
29. THERSANDER.	IV. 335. A. B.
30. FLEGYAS.	III. 280. E. F.
31. ALPHEUS.	II. 182. E. F.
32. NYCETUS.	IV. 380. F. G.
33. PIERUS.	III. 243. E. F.

	Tom. Pl. Fig.
34. PETALUS.	III. 243. C. D.
35. CYNIRA.	III. 238. C.
36. THETIS.	III. 238. D.
37. LISIAS.	II. 152. F. G.
38. CROTOPUS.	IV. 336. E. F. — 390. G. H.
39. EURITEUS.	II. 152. D. E.
40. LABDACUS.	IV. 336. G. H.
41. GELANOR.	IV. 336. C. D.
42. TIMEUS.	II. 186. E. F. (34)
43. HYLLUS.	I. 43. B. C.
44. PALMUS.	IV. 341. F. G. (35)
45. NAIS.	I. 47. B. C.
46. ORUS.	IV. 332. E. F. (36)
47. EPULUS.	I. 50. C. D.
48. ABARIS.	I. 93. C.
49. AMESIS.	II. 104. F.
50. PENTHEA.	II. 143. E.
51. EMYLIUS.	I. 66. G.
52. CRISPUS.	II. 118. D. E. F.
53. TELEPHUS.	I. 66. E. F.
54. AVIUS.	I. 92. B.
55. CLEONUS.	IV. 380. H. I.
56. ACANTUS.	IV. 330. K. L.
57. GYAS.	I. 28. F. G.
58. PETAVIUS.	IV. 365. C. D.
59. EVANDER.	IV. 331. F. G.
60. PALEMON.	IV. 390. E. F. (37)
61. ARTEMIDES.	IV. 390. L. M.
62. EUPALEMON.	IV. 366. A.
63. MERIS.	IV. 366. B. C.
64. MICALIA.	I. 94. F.
65. MENERIA.	I. 94. D. E.

(32) Deze is de PAP. LARA LINN. No. 32.

(32) C'est le PAP. LARA LINN. No. 32.

(*) De PAP. DANIS word niet in SURINAMEN, maar wel in AMBOINA gevonden.

(*) Ce PAP. DANIS ne se trouve point à SURINAME, mais à AMBOINE.

(23) Deze PIERUS is de PAP. THYRA. LINN. No. 227.

(23) Ce PIERUS est le PAP. THYRA. LINN. No. 227.

(34) Deze is waarschijnlijk dezelfde met de PAP. PHLAEAS, LINN. No. 252.

(34) Celui-ci; est vraisemblablement le même avec le PAP. PHLAEAS, LINN. No. 252.

(35) Deze PALMUS is de PAP. THYSBE LINN. No. 228.

(35) Ce PALMUS est le PAP. THYSBE LINN. No. 228.

(36) De PAP. ORUS. komt in veele opzigten overeen met de ZEUXO LINN. No. 231.

(36) Le PAP. ORUS. ressemble à beaucoup égards au PAP. ZEUXO LINN. No. 231.

(37) Deze PALEMON is de PAP. TESPIS. LINN. No. 236.

(37) Ce PALEMON est la PAP. TESPIS. LINN. No. 236.

PAPILIO PLEBEJ RURALES.

66. MELANDER.	Tom. Pl. Fig.		73. PYGMEA.	Tom. Pl. Fig.
67. PHERECLUS.	IV. 336. A. B.	Linn. No. 248.	74. PROBETOR.	I. 7. C.
68. HELIAS.	II. 178. D.		75. MENALCUS.	IV. 390. I.
69. OURANUS.	III. 198. B.		76. ARBAS.	IV. 391. K.
70. AGYRTUS.	IV. 335. C.		77. EPAPHUS.	IV. 389. E. M.
71. HISBON.	II. 123. C.		78. PHAREUS.	IV. 335. D. E.
72. SAGARIS.	I. 83. C.			II. 170. C.

Elfde Gezin.

Onzieme Familie.

STEDELINGEN, of DIKKOP-KAPPELLEN.

PLEBEIENS ou GROSSES-TETES.

PAP. PLEBEJUS URBICOLAE.

KNODSWYZE SPRIETEN WELKE AAN 'T EINDE EENE OMGEBOOGEN HAAKSWYZE PUNT HEBBEN.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES, QUI ONT A LEUR EXTREMITE UNE POINTE COURBEE EN FORME DE CROCHET.

De Kop, naar maate van 't Lyf zeer groot. Het Lyf dik, en aan 't einde van 't agter lyf met een hairig kwastje voorzien.

De Vleugelen weinig langer of breeder dan het geneele Lyf.

La tête, à proportion du corps, fort grande. Le corps épais, & le bout de l'abdomen pourvu d'une touffe de poil.

Les ailes peu plus longues ou larges que le corps entier.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Tous à six pattes Ambulantes.

- A. Met gestaarte Ondervleugels.
 B. Met ronde vleugelen en op de bovenvleugels meestal doorschynende vlakken.
 C. Met ronde Vleugelen, zonder doorschynende vlakken.

- A. A ailes inférieures à queues.
 B. A ailes rondes & sur les ailes supérieures, ordinairement des taches transparentes.
 C. A ailes rondes, sans taches transparentes.

1. PROTEUS.	III. 260. D. E.	Linn. No. 259.	29. CLARUS.	I. 41. E. F.
2. CATHLUS.	III. 260. F. G.		30. EVADNES.	IV. 343. G. H.
5. COELUS.	IV. 342. C. D.		31. EPITUS.	IV. 343. E. F.
4. EUDOXUS.	IV. 366. G. H.		32. BRINO.	IV. 353. E. F.
5. ORION.	II. 155. A. B.			IV. 392. C. D.
6. CLONIUS.	I. 80. C. D.		33. ORCHAMUS.	II. 155. E. F.
7. ASTYLOS.	III. 283. A. B.		34. PHOCUS.	II. 102. F.
8. BROTEAS.	III. 283. C. D.		35. SINON.	IV. 342. D. E.
9. ERYTHUS.	I. 59. G.		36. EURIBATES.	IV. 393. D.
10. RAMUSIS.	IV. 342. C.		37. JAPETUS.	IV. 365. E. F.
11. SERALDUS.	IV. 342. A. B.		38. HYLASPUS.	IV. 365. I. K.
12. PIGMALION.	III. 245. A. B.		39. COMUS.	IV. 391. N. O.
13. VULCANUS.	III. 245. C. D.		40. FORESTAN.	IV. 391. E. F.
14. APANTUS.	II. 111. D. E.		41. PARMENIDES.	IV. 364. E. F.
15. AULESTES.	III. 283. E. F. G.		42. ARCALAUS.	IV. 391. I. K.
16. FULGERATOR.	III. 284. A. B.		43. ETHLIUS.	IV. 392. A. B.
16. ASSARICUS.	III. 261. F. G.		44. MORPHEUS.	IV. 392. G. H.
18. PYRAMUS.	III. 245. E.		45. LADON.	III. 284. G.
18. CORYTUS.	II. 100. C. (*)		46. EBUSUS.	IV. 300. C. D.
19. PHEDON.	III. 245. F. G.		46. PSECAS.	IV. 342. F. G.
20. ENOTRUS.	IV. 364. G. H.		48. ALCMON.	III. 261. D. E.
21. TALUS.	II. 176. D.		49. CRINISUS.	IV. 300. G. H.
22. HIARBAS.	I. 18. F.		50. DUBIUS.	IV. 354. B. C.
23. COMETES.	III. 277. F.		51. NOBILIS.	II. 108. A. B.
24. ARINAS.	II. 100. D.		52. ADRASTUS.	IV. 319. F. G.
25. FOLUS.	I. 74. F.		53. SALIUS.	I. 64. E.
26. PHORCUS.	II. 156. D.		54. VITREUS.	IV. 366. D.
27. IDAS.	III. 260. A. B.		55. ELIGIUS.	IV. 351. H.
28. EXADEUS.	III. 260. C.		56. ARTEMIDES.	IV. 391. L. M.

(*) De CORYTUS is het Mannetje van den PAP. PYRAMUS.

(*) Le CORYTUS est le Mâle du PAP. PYRAMUS.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
57. ARCALAUS.	IV. 391. I. K.	81. HELIRIUS.	I. 60. D.
58. AECAS.	IV. 343. A. B.	82. PARMENIDES.	IV. 364. E. F.
59. PERTINAX.	IV. 354. F. G.	83. PHIDIAS.	III. 244. A. B.
60. FANTASOS.	IV. 300. E. F.	84. PALEMON.	II. 131. F.
ABEBALUS.	IV. 365. G. H.	85. LUCAGUS.	II. 176. G.
61. ASYCHIS.	IV. 334. E. F.	86. BIXAE.	III. 199. C. D.
62. TRIXUS.	IV. 334. G. H.	87. AMYCLAS.	III. 199. F.
63. ORCUS.	IV. 334. I. K. L.	88. ACASTUS.	I. 41. C. D.
64. JAPETUS.	IV. 305. E. F.	—	III. 199. B. (38)
65. CORBULO.	IV. 354. A.	85. THASUS.	IV. 380. M. N.
66. EDIPUS.	IV. 366. E. F.	90. MIDAS.	I. 63. G.
67. JOLUS.	IV. 392. I. K.	91. BUSIRUS.	III. 261. A. B. C.
68. AVITUS.	IV. 354. D. E.	92. ANAPHUS.	II. 178. F.
69. TALAUS.	IV. 393. C.	93. CRETEUS.	III. 284. C. D.
70. NITOCRIS.	IV. 393. E. G.	94. MELANDER.	III. 270. H.
71. PAULINUS.	IV. 391. G. H.	95. PELEUS.	III. 284. F.
72. HERENNIUS.	IV. 392. E. F.	96. CHROMUS.	III. 284. E.
73. JOVIANUS.	IV. 392. L. M.	97. GENTIUS.	II. 179. C.
74. CERALIS.	IV. 392. N. O.	98. PROCAS.	II. 179. D.
75. SALATUS.	IV. 393. E.	99. MIMAS.	I. 52. A. B.
76. CELAENUS.	IV. 393. A. B.	100. PHINEUS.	II. 176. E.
77. EUMELIUS.	II. 156. E.	101. METIS.	II. 162. G.
78. VIRBIUS.	II. 143. G.	102. CORAS.	I. 31. F.
79. CEBRENUS.	II. 173. G.	103. VINDEK.	IV. 353. G. H.
80. DAUNUS.	II. 126. F.	104. MENES.	IV. 393. H. I.

Mas & Femina.

Linn. No. 247.

Linn. No. 149.

Linn. No. 245.

Tweede Geslacht.

Seconde Genre.

PYLSTAARTEN, AVOND-
VLINDERS.

SPHINX, PAPILLONS DU
SOIR.

S P H I N G E S.

Driehoekige of Prismafche Sprieten. Aan de voorzyde vylfwyze getand, by de Mannetjes met korte haartjes bezet; aan 't einde een haakagtig puntje.
Groote uitpuilende en glinfterende Oogen.
Het Lyf groot, dik en rond, het agterlyf aan 't einde puntig; in de Mannetjes met een haartagtig kwastje voorzien.
De Mannetjes hebben by 't gewrigt der bovenvleugels naby den buitenrand een haakje waar aan een ftyf veerkragtig haartje.

Des Antennes Primatiques. Du côté antérieur dentelées en forme de lime, & dans les mâles garnies d'un poil menu & court; à l'extrémité une petite pointe en forme de Crochet.
Des Yeux & grands étincelars.
Le corps grand, gros & rond. Le bous de l'abdomen pointu. Dans les Mâles pourvu d'une touffe en forme de poil.
Les Mâles ont, vers la jointure des ailes supérieures, près du bord extérieur, un petit crochet, auquel est attaché un petit poil roide.

(38) Deze ACASTUS fchynt volgens de Afbeelding van CLERCK ICON. Tab. 44. Fig. 3-4. de eigentlyke PAP. PHIDIAS. No. 263. van LINNE te zyn, en dierhalven niet onze hier boven aldus genoemde No. 83.
(39) Cet ACASTUS femble être, selon la figure de CLERCK ICON. Tab. 44. Fig. 3-4. le vrai PAP. PHIDIAS No. 263. de LINNE, & par conféquent point celui que nous avons nommé ainfi ci-defus No. 83.

Eerste Gezin.

Famille Famille.

PYLSTAARTEN MET GEHAK-
KELDE VLEUGELN.

SPHINX A AILES DENTELEES,
BOURDONN.

SPHINX ALIS DENTICULATIS.

EEN KORTEN ZULGER.

UNE TROMPE COURTE.

Het agterlyf eenkleurig, zonder streepen of
Vlakken.

De Vleugelen aan de onderranden hoekig
uitgefneden.

Zy Vliegen by Nagt.

*L'abdomen d'une couleur unie sans rayes ou ta-
ches.*

*Les ailes, vers les bords inférieurs, découpées
en forme d'angle.*

Ils volent pendant la nuit.

	Tom. Pl. Fig.
1. PHALARIS.	II. 149. A.
2. DENIATUS.	II. 125. G.
3. CHOERILLUS.	III. 247. A.
4. MYRON.	III. 247. C.

	Tom. Pl. Fig.	Linn. No. 2.
5. PHOLUS.	F. 87. B.	
6. APULUS.	I. 88. F.	
7. POPULL.	IV. 398. A.	

Tweede Gezin.

Seconde Famille.

PYLSTAARTEN MET ONGEHAK-
KELDE VLEUGELN.

SPHINX-ENTERS.

SPHINX, ALIS INTEGRIS.

EEN LANGEN OPPEROLDEN ZUL-
GER.

UNE TROMPE LONGUE ROULEE.

De Vleugelen effen en gaaf van rand.
Zy vliegen des avonds en s'morgens.

A. Het Agterlyf overdwars gevlaakt en geban-
deerd.

B. Het Agterlyf op 't midden gevlaakt.

C. Het Agterlyf overlans gestreept.

D. Het Agterlyf zonder streepen of Vlakken.

*Les ailes unies & à bords entiers.
Ils volent le soir & le matin.*

A. *L'Abdomen tacheté de travers & bandé.*

B. *Le milieu de l'Abdomen tacheté.*

C. *L'Abdomen rayé en longueur.*

D. *L'Abdomen sans rayes ou taches.*

1. CLUENTIUS.	I. 78. B.	
	II. 126. H.	
2. HYDASPUS.	II. 118. A.	
3. MEDOR.	IV. 394. A.	
4. RUSTICUS.	IV. 391. A.	
5. ATROPOS.	I. 78. A.	Linn. No. 9.
	III. 237. A.	
6. PAPHUS.	III. 216. B. (1)	
7. HANNIBAL.	III. 216. A.	
8. LUCETUS.	IV. 391. B.	
9. CONVULVULI.	III. 225. D.	Vat. Linn. No. 6.
10. CACUS.	I. 46. E. (2)	
11. ALOPE.	IV. 394. G.	
12. SCYRON.	IV. 391. E.	

13. ELLO.	IV. 391. D.	Linn. No. 13.
14. CAICUS.	II. 125. F.	
15. OENOTRUS.	IV. 394. C.	
16. GORDIUS.	III. 247. B.	
17. FLORESTAN.	IV. 394. B.	
18. HASDRUBAL.	III. 246. F.	
19. FICUS.	II. 246. E.	Linn. No. 15.
	IV. 394. D.	
20. MENEPHRON.	III. 285. A.	
21. ANCHEMOLUS.	III. 224. C.	
22. LICAON.	I. 55. A.	
23. EACUS.	III. 285. E.	
24. STRIGILIS.	II. 106. B. (3)	
25. PAMPHILIUS.	IV. 394. E.	

(1) Deze PAPHUS, is de SPHINX CAROLINA No. 7.

(1) Ce PAPHUS, est le SPHINX CAROLINA No. 7.

(2) Volgens de Afbeelding van CLERCK, ICON. Tab. 47. Fig. 1. is deze CACUS de SPHINX CARICAE LINN. No. 11.

(2) D'après la Fig. de CLERCK, ICON. Tab. 47. Fig. 1. ce CACUS est le SPHINX CARICAE LINN. No. 11.

(3) Vide LINN. Mantissa ult. pag. 538. Sph. STRIGILIS.

26. AMADIS.	Tom. Pl. Fig.	
27. DANCUS.	IV. 394. C.	
28. HYLÆUS.	II. 125. D.	
29. OPHELTES.	II. 107. C.	
30. VITIS.	II. 285. B.	
	III. 267. C.	
	— 268. E.	
31. HYPOTHOUS.	III. 285. D.	
32. NERII.	III. 224. D.	
33. PHORBAS.	I. 55. B.	
34. PANDION.	IV. 321. A. (4)	
35. NESSUS.	III. 226. D.	
36. ANUBUS.	II. 128. C.	
37. CELERIO.	II. 125. E.	
38. AEAS.	III. 226. A. (5)	
39. CECROPS.	III. 226. B.	
40. ACTEUS.	III. 248. A.	
41. ALECTO.	II. 137. D.	
42. ESON.	III. 226. C.	
43. NEOPTOLEMUS.	IV. 301. F.	
44. LYCETUS.	I. 61. D.	

Linn. No. 16.

Linn. No. 5.

Linn. No. 12.

Linn. No. 20.

45. CAIUS.	Tom. Pl. Fig.	
46. THEYLIA.	II. 146. E. F.	
47. DRANCUS.	III. 226. E. F.	
48. GORDIUS.	II. 132. F.	
49. LICASTUS.	IV. 367. A.	
50. BRENNUS.	IV. 381. A. B.	
51. TERSA.	IV. 398. C.	
52. ACHEMENIDES.	IV. 397. C. (6)	
	III. 225. C.	
	— 267. A. B.	
53. PANOPUS.	III. 224. A. B.	
54. EROTUS.	II. 104. B.	
55. LABRUSCAE.	II. 184. A.	
56. CRANTOR.	II. 104. A.	
57. BUTUS.	II. 152. A.	
58. PYRACMON.	III. 287. B.	
59. PENEUS.	I. 38. D.	
60. BUBASTUS.	II. 149. E.	
61. MORPHEUS.	II. 149. D.	
62. CHIRON.	II. 137. E.	

Linn. No. 24.

Linn. No. 14.

Derde Gezin.

Troisieme Famille.

ONRUST PYLSTAARTEN.

SPHINX EPERVIERS.

SPHINX ANO BARBATO.

EEN LANGEN OPGEROLDEN
ZUIGER.

UNE TROMPE LONQUE
ROULEE.

Het einde van 't agterlyf met een breed hair-
agtig kwastje voorzien. (*)
Zy vliegen by Dag en by Avond.

Le bout de l'Abdomen pourvu d'une touffe large en
forme de poil. (*)
Ils volent le jour & le soir.

(4) Deze PANDION schynt my toe de SPHINX MEGAERA, LINN. No. 21. te zyn.

(4) Ce PANDION me semble être le SPHINX MEGAERA, LINN. No. 21.

(5) Zou deze AEAS niet de SPHINX CAPENSIS, LINN. No. 10. zyn?

(5) Cet AEAS ne feroit-il pas le SPHINX CAPENSIS, LINN. No. 10?

(6) Vide Linn. Mantissa Alt. pag. 538. Sph. Tersa.

(6) Voyez Linn. Mantissa Alt. pag. 538. Sph. Tersa.

(*) Ik kan by deze gelegenheid niet voorby eene byzonderheid te melden welke, zo verre my bekend is, nog van niemand is aangemerkt. Alle de Pylstaarten van het 2de Gezin hebben de bovenzijde van 't agterlyf, van den laatste tot aan den zesden Ring, bedekt met slyve en scherpe Hairen, welke scherpte men gemakkeelyk kan gewaar worden, wanneer men met den top van den vinger dezelyen van 't Agterlyf naar het Borststuk zagties voorwaarts slykt. Aan geene der In- of Uitlandsche Pylstaarten van 't EERSTE GEZIN heb ik die gemelde slyve Hairen kunnen ontdekken; de SPHINX ATROPOS heeft, wel is waar, minder van dezelyen op de gemelde plaats, doch het is teffens aanmerkelyk dat die ook een veel korter Zuiger heeft, dan alle anderyen welke onder het TWEEDDE GEZIN behooren. De Pylstaarten van 't DERDE GEZIN hebben deze voornormte Hairen nog slyver en scherper dan die van 't TWEEDDE, waarvan de SPH. STELLATARUM en FUCIFORMIS, LINN. No. 27 en 28. een bewys kunnen opleveren; doch aan de SPH. APIFORMIS, CULICIFORMIS, LINN. No. 29 en 30, novens alle de overige my bekende kleine Glassleugelige Soorten, ontbrecken dezelyen en hunne Agterlyfzen zyn geheel glad en donsagtig.

(*) Cette occasion-ci ne me permet pas de passer sous silence une particularité, qui, tant que je sache, n'a pas été remarquée de personne. Tous les Sphinx de la Seconde Famille, ont le dessus de l'abdomen, depuis le dernier jusqu'au Sixième Anneau, couvert d'un poil roide & aigu. Ce qui s'apperçoit aisément, quand on porte la pointe du doigt doucement, du côté de l'abdomen vers le corselet. Je n'ai pu decouvrir, dans aucun des Sphinx de l'Europe ou des exotiques, de la PREMIERE FAMILLE, ces cheveux aigus. Le SPHINX ATROPOS en a bien, à la vérité, moins sur la place susmentionnée, mais il est en même tems remarquable, qu'il a aussi une trompe plus courte, que tous les autres, qui appartiennent à la SECONDE FAMILLE. Les Sphinx de la TROISIEME FAMILLE ont ces poils encore plus roides & plus aigus que ceux de la SECONDE dont les SPHINX STELLATARUM & FUCIFORMIS peuvent servir d'exemple, LINN. No. 27 & 28. Mais on ne les trouve point dans les SPH. APIFORMIS, CULICIFORMIS LINN. No. 29 & 30. ni dans toutes les petites especes à ailes vitrées, & leurs abdomen sont entièrement nuds & couverts de duvet.

- A. Met gehakkelde Vleugelranden.
 B. Met ronde Vleugelranden.
 C. Met doorschynende glasagtige Vleugelen.

- A. *A bords d'ailes dentelés*
 B. *A bords d'ailes ronds.*
 C. *A ailes transparentes vitrées.*

	Tom. Pl. Fig.
1. PLUTO.	III. 216. E.
2. TRIPTOLEMUS.	III. 216. F.
3. OICLUS.	III. 216. C.
4. PAN.	III. 216. D.
5. FEGEUS.	III. 225. E.
6. LYCTUS.	III. 222. F.
7. CAMERTUS.	III. 225. A.
8. DANUM.	III. 225. B.
9. GORGON.	II. 142. E.
10. ANCEUS.	IV. 355. A.
11. JAPIX.	I. 87. C.

	Tom. Pl. Fig.
12. NESSIUS.	II. 107. D.
13. PYLAS.	III. 206. A.
14. FARO.	III. 285. C.
15. BELIS.	I. 94. C.
16. CECULUS.	II. 146. G.
17. TANTALUS.	I. 68. E.
18. TITAN.	II. 142. F.
19. FADUS.	I. 61. C.
20. PICUS.	II. 148. B.
21. PELASGUS.	III. 248. B.
22. BOMBILIFORMIS.	IV. 400. C.

Linn. No. 27.

Linn. No. 25.

Vierde Gezin.

Quatrieme Famille.

BASTARD-ONRUSTEN.

SPHINX-BELIERS.

SPHINX-ADSCITAE.

De Sprietten, in 't midden, dikker dan aan
 aan hun Wortel en einde; in zommige rond, doch
 in de meesten gepluimd.

Ben gekrulden Zuiger.

Het agterlyf lang, dik en rond.

De Vleugelen langwerpig en smal.

Zy vliegen by Dag en Nagt.

A. Met doorschynende of andere vlakken op
 de vleugelen.

B. Zonder vlakken.

*Les antennes, au milieu, plus épaisses qu'au
 leur base & à leur extrémité. Dans quelques uns
 rondes, mais dans la plus grande partie plumacées.*

Une trompe roulée.

L'Abdomen long, gros & rond.

Les ailes oblongues & étroites.

Ils volent le jour & la nuit.

A. *Avec des taches transparentes ou autres sur
 les ailes.*

B. *Sans taches.*

	Tom. Pl. Fig.
1. CEPHEUS.	III. 197. E.
2. MELAS.	I. 45. G.
3. CAUNUS.	III. 224. E.
4. EAGRUS.	III. 198. C.
5. COARCTATA.	I. 4. F. G.
6. LEUCASPIS.	I. 52. C. D.
7. ENAGRUS.	III. 248. D.
8. ALMON.	III. 224. F.
9. CREUSA.	III. 218. F.
10. IRUS.	IV. 368. F.
11. IMAON.	III. 248. E.
12. MINCEUS.	IV. 347. A.
13. TIBURTUS.	III. 237. C.
14. CERBERA.	I. 83. F.
15. HIPPOTES.	III. 286. A.
16. POLIDAMON.	III. 237. B.
17. BROMUS.	I. 35. G.
18. EVADNES.	IV. 357. A.
19. THELEBAS.	II. 150. D.
20. MEONES.	IV. 325. E.
21. ECHEMUS.	IV. 367. B.
22. MELANTUS.	IV. 367. C.
23. TEMENUS.	IV. 367. D.
24. LUCETIA.	IV. 357. D.
25. PHERES.	IV. 382. C.
26. ATEREUS.	IV. 400. A.
27. HEBER.	III. 287. A.
28. HALYS.	IV. 357. C.
29. PHLEGMON.	I. 35. H.

Linn. No. 39.

Linn. No. 38.

	Tom. Pl. Fig.
30. CYSSEUS.	IV. 355. B.
31. PYERUS.	IV. 367. E.
32. MELANTHUS.	III. 248. C.
33. NYCTEUS.	IV. 325. F.
34. EUMOLPHUS.	III. 197. D.
35. SPERCHIUS.	II. 146. C.
36. POLYMENA.	I. 13. D.
37. HYPARCHUS.	III. 197. C.
38. INAURATA.	II. 140. E. F.
39. RHEBUS.	III. 234. F.
40. AURATA.	III. 264. A.
41. CYSSEUS.	IV. 355. B.
42. RUTILUS.	IV. 382. B.
43. CAFFRA.	III. 248. H.
44. MARICA.	IV. 394. F.
45. DARIS.	I. 20. F. G.
46. SCYTON.	I. 48. F.
47. ALECTON.	II. 99. B.
48. LICHAS.	IV. 382. D.
49. LENEUS.	I. 45. B. (7).
50. SYPILUS.	III. 248. G.
51. METEUS.	II. 99. A.
52. BRUNNUS.	IV. 347. B.
53. HELYMUAS.	II. 147. C.
54. EACUS.	I. 2. D. E.
55. LADES.	IV. 357. B.
56. ONYTES.	I. 83. E.
57. PSAMAS.	II. 165. E.
	III. 254. C.

Linn. No. 37.

Linn. No. 37.

(7) Deze LICHAS, is de SPH. PUGIONE, LINN. No. 45.

(7) Ce LICHAS, est le SPH. PUGIONE, LINN. No. 45.

58. CASSANDRA.	Tom. Pl. Fig. IV. 394. G.	Linn. No. 41.	61. PRETUS.	Tom. Pl. Fig. II. 175. E. F.
59. ARONTES.	IV. 382. E.		62. CORAS.	IV. 312. A.
60. PSAMAS.	III. 234. G.		63. CAPYS.	I. 56. E.

Derde Geslacht.

Troisième Genre.

NAGT-KAPELLEN.

PAPILLONS NOCTURNES ou
PHALENES.

PHALAEENAE.

Eerste Bende.

Première Phalange.

ZYDESPINSTERS.

FILEUSES.

BOMBYCES.

Met Gepluimde Sprieten.

A antennes Plumacées.

Eerste Gezin.

Première Famille.

SPIEGELDRAGERS.

PORTE MIROIRS.

PHALAEENAE ATTACI.

BREEDE KAMVORMIGE SPRIETEN. ANTENNES LARGES A PEIGNE.

Geen Zigtbaaren Zuiger.

Une trompe imperceptible.

Het Lyf naar maate van de Vleugelen klein, dik en met ruige wolagtige hairen bedekt; het agterlyf meestal veel korter dan de ondervleugels.

Le corps, à proportion des ailes, petit, gros & couvert d'un poil velu & laineux. L'Abdomen ordinairement plus court que les ailes inférieures.

De Vleugelen, meestal uitgebreid en met Hoornagtige doorschynende, Oogswyze of andere kenlyke vlakken gefierdt.

Les ailes ordinairement étendues & ornées de taches ocellées, transparentes ou autres semblables.

A. Met Gestarte Ondervleugels.

A. A ailes inférieures à queues.

B. Met ronden Vleugelen.

B. A ailes rondes.

1. LUNA.	Tom. Pl. Fig. I. 2. A.	Linn. No. 5.	12. CAPENSIS.	Tom. Pl. Fig. — 325. G.	
2. SEMIRAMIS.	I. 31. A. B.		13. APOLLONIA.	III. 250. A. B.	
3. BOREAS.	I. 13. A.		14. ALCINOE.	IV. 322. A. B.	Linn. No. 3.
4. EPIMETHEA.	I. 70. B.		15. CECROPIA.	I. 42. A. B.	
5. ATLAS.	II. 176. A.		16. CYNTHIA.	I. 39. A.	
	I. 9. A.	Linn. No. 1.	17. PROMOTHEA.	I. 75. A. B.	
	IV. 331. C.			— 76. A. B.	
	— 332. A.		18. JANUS.	I. 64. A. B.	
6. AUROTA.	I. 8. A.		19. EGEA.	I. 64. C.	
7. HESPERUS.	I. 68. A.	Linn. No. 2.	20. ARMINIA.	IV. 356. A. D.	
8. PAPHIA.	II. 146. A.		21. SALMONEA.	II. 162. A.	
	— 147. A. B.	Linn. No. 4.		IV. 295. A.	
	— 148. A.		22. LIBERIA.	III. 268. F. G.	
9. POLYPHEMUS.	I. 5. A. B.		23. JUCUNDA.	III. 219. A.	
10. TYRREHA.	I. 46. A.			IV. 356. B. C.	
11. CAPENSIS.	IV. 302. A. B.		24. IRENE.	III. 249. B. C.	

	Tom. Pl. Fig.
24. METEA.	IV. 304. A.
25. IRMINA.	IV. 355. C. D.
26. ABAS.	I. 77. A.
27. ABASIA.	IV. 344. A. B. C.
28. NAUSICA.	III. 250. D. E. (*)
	IV. 303. B. C.
	IV. 303. D. E.
29. IO.	IV. 396. A.
30. JANA.	IV. 396. A.
31. PENELOPE.	I. 45. A.
32. MAJA.	II. 98. A.
33. TARQUINIA.	I. 4. A. B. C.
	IV. 367. F.
34. SPECIOSA.	II. 107. B.
35. SYLLA.	III. 240. A.
36. CASSANDRA.	III. 197. B.

	Tom. Pl. Fig.
37. ARMIDA.	III. 197. A.
38. HIPPODAMIA.	II. 126. B.
39. ACHELOUS.	II. 111. A. ?
40. PEREGRINA.	IV. 305. A.
41. MODESTA.	III. 272. C. D.
42. ZERBINA.	III. 287. E.
43. HONESTA.	IV. 302. C. D.
44. MIRABILIS.	III. 272. B.
45. FABIA.	III. 250. B.
46. CYNIRA.	II. 152. C.
47. HIRCIA.	I. 30. G.
48. AGIS.	I. 30. F.
49. RIVULOSA.	II. 107. A.
50. LAMIS.	IV. 307. G.
51. ANGULATA.	I. 61. E. F.

Tweede Gezin.

Seconde Famille.

ZYDESPINSTERS.

PHAL. FILEUSES.

PHALAEENAE BOMBYSES.

SMALLE GEPLUIMDE
SPRIETEN. (*).ANTENNES ETROITES
PLUMACEES.

Geen zichtbaaren Zuiger.

Het Lyf dik, met wolagtig hair bedekt en langer dan de ondervleugels.

A. De Vleugelen ahangende.

B. De bovenzleugels Dakswyze, de ondervleugels Vlak en vooruitgeschoven

C. De bovenzleugels Dakswyze en bedekken de ondervleugels.

Une trompe invisible.

Le Corps gros, couvert d'un poil laineux & plus long que les ailes inférieures.

A. Les ailes pendantes.

B. Les ailes supérieures en forme de toit. Les ailes inférieures plattes & devancées.

C. Les ailes supérieures en forme de toit & couvrant les inférieures.

	Tom. Pl. Fig.
1. LAOCOON.	II. 117. A. B. C.
2. PHORONEA.	III. 239. A. B. C.
3. SOMNICULOSA.	II. 100. A. B.
4. CALCHAS.	IV. 303. A.
5. AVIA.	IV. 307. A.
6. ORASIO.	IV. 395. D.
7. RUSTICA.	IV. 305. B.
8. AMALIA.	IV. 383. B.
9. EUMEDITE.	IV. 395. B. C.
10. POLYBIA.	IV. 369. A. B.
11. RIPHEA.	IV. 395. E.
12. LUCILLIA.	IV. 399. A.
13. PHADIMA.	IV. 395. F.
14. DOMINA.	IV. 304. B.
15. OBSOLETA.	IV. 304. C.
16. CANITIA.	IV. 304. D.
17. PETOSIRIS.	IV. 397. D.
18. METABUS.	I. 74. D.
19. ACONYTA.	II. 131. A. (*)
20. PITHYOCAMPA.	IV. 304. E. F.
21. MOLINA.	IV. 302. E. F.
	— 396. B.

	Tom. Pl. Fig.
22. BELLATRIX.	IV. 305. F.
23. CLAUDIA.	IV. 383. A.
24. PERIPHETA.	II. 131. G.
25. AMILIA.	III. 265. D. E.
26. LANATA.	III. 365. E. G.
27. PROMULA.	I. 72. D.
28. THAROPS.	IV. 359. A.
29. MONTANA.	IV. 356. E.
30. AMYNTA.	III. 251. D.
	IV. 306. C.
31. VERAGO.	II. 162. D. E.
	IV. 306. D. E.
32. PHIDONIA.	IV. 397. N.
33. JUSTINA.	IV. 383. E.
34. AEGINAE.	IV. 364. D. E.
35. HYRTACA.	III. 249. F.
36. NUDA.	IV. 306. B.
37. ORNATA.	IV. 306. G.
38. AGRESTA.	IV. 306. A.
39. ORSILOCHUS.	I. 46. D.
	IV. 383. F.

(*) Onder deze en voorgaande Soorten behooren de Europeische PHAL. PAVONIA MAJOR en MENOR, benevens de PHAL. CARPINI en TAU.

(*) A cette Espece & d'autres précédentes appartiennent les PHAL. d'Europe PAVONIA MAJOR & MINOR, avec la PHAL. CARPINI & TAU.

(*) Ik noeme deze SMALLE GEPLUIMDE SPRIETEN, in tegenoverstellinge der Kanyvormigen van 't EERSTE GEZIN, te meer dewyl de Wyfjes van dit 2de en volgende 3de GEZIN veelal weinig gepluimde, maar byna draadvormige Sprietten hebben.

(*) Je nomme celles-ci des Ailes Plumacées étroites, à l'opposition du celles à peigne de la PREMIERE FAMILLE, de plus, puisque les femelles de cette 2de & 3me famille ont des antennes peu plumacées, mais presque Filiformes.

(*) Hierby behooren de PHAL. QUERCIFOLIA LINN. No. 18. enz.

(*) A celles-ci appartient la PHAL. QUERCIFOLIA LINN. No. 18. &c.

40. STRIX.	Tom. Pl. Fig. II. 145. A. (**)	Linn. No. 82.	54. DIAPHANA.	Tom. Pl. Fig. IV. 360. A.
41. HYPHINOE.	II. 154. B.		55. FUSCA.	IV. 307. G.
42. MINEUS.	II. 131. D.		56. NESEA.	IV. 305. C.
43. BROTEA.	IV. 322. E. (*)		57. BIBIANA.	IV. 359. D.
44. LUNATA.	IV. 369. C.		58. SILVERIA.	IV. 359. B. C.
45. BARBARA.	IV. 368. B.		59. PUSILLA.	IV. 395. G.
46. NIVEA.	IV. 321. B.		60. ALBINA.	IV. 398. E.
47. BEGGA.	IV. 355. E.		61. HELLADIA.	IV. 398. H.
48. REGINA.	III. 277. A.		62. CRISTATA.	IV. 398. I.
49. FESTIVA.	I. 71. C.		63. FLAVIA.	IV. 397. O. (**)
50. HIRTA.	IV. 358. A.		64. AMANDA.	IV. 383. C. D.
51. NETRIX.	IV. 307. B.		65. ZERAH.	IV. 395. G.
52. DOLABRATA.	IV. 306. F.		66. SANGARIDA.	IV. 381. D.
53. FLAVATA.	IV. 307. C.			

Derde Gezin.

Troisième Famille.

EDELE ZYDESPINSTERS. FILEUSES NOBLES.

PHALAEENAE BOMBYX, NOBILIS.

LANGE GEPLUIMDE SPRIETEN. ANTENNES LONGUES PLUMACEES.

Een opgerolden Zuiger.

Une trompe roulée.

A. De Vleugelen afhangende, meestal met doorfchynende, glanzige, of andere vlakken gefierd.

A. Les ailes pendantes, ordinairement ornées de taches transparentes, luisantes ou autres.

B. De bovenvleugels Dakswyze en de onder-vleugels waayeragtig geplooid

B. Les ailes supérieures en forme de toit & les inférieures pliées en forme d'éventails.

1. NUMANA.	Tom. Pl. Fig. III. 227. A.		11. BICOLORA.	Tom. Pl. Fig. II. 143. A.
	— 228. A.		12. CELADON.	II. 132. E.
2. CYANE.	III. 247. D.		13. PANTHONA.	IV. 322. D.
3. MILITARIS.	I. 29. B.		14. GLAUCOPIS.	IV. 322. D.
4. LIRIS.	I. 63. F.		15. ALETTA.	IV. 396. C.
	III. 262. E.		16. GLAUCA.	II. 107. E.
5. EGEON.	I. 59. B. (1)		17. GLAUCANS.	IV. 368. D.
6. STRATONICE.	IV. 398. K.		18. PAMPHILIA.	IV. 368. G. (*)
7. TERESIAS.	I. 85. B.		19. EUSEBIA.	IV. 369. G. H.
	IV. 400. B.		20. ERNESTINA.	IV. 369. F.
8. CATILINA.	I. 79. E. F.		21. AMICA.	IV. 370. H.
9. AGLAURA.	III. 263. E.		22. MLIETA.	IV. 370. I.
10. TRICOLORA.	III. 263. E.		23. MUMMIA.	III. 228. C.

(**) De Mannetjes van deze STRIX en volgende No. 41 en 42. hebben gepluimde Sprieten, evengeelyk de PHAL. COSSUS & AESCULI. Linn. No. 63. & 83-

(*) Les Mâles de ce STRIX & les suivants No. 41 & 42. ont des antennes Plumacées, comme la PHAL. COSSUS & AESCULI. Linn. No. & 63. & 83.

(*) By deze en de volgende soorten kunnen geroeglyk geplaatst worden de Europische PHAL. DISPAR, CHRYSORRHAEA SALICIS enz. LINN. No. 44 tot 57 incl. als mede alle kortgetongde pluimsprietige Spinsters.

(*) On peut placer au nombre de cette espee & d'autres suivantes la PHAL. d'Europe DISPAR, CHRYSORRHAEA SALICIS &c. LINN. No. 44—57. comme aussi toutes les Fileuses à Trompes courtes & antennes Plumacées.

(*) Hiertoe behooren de PHAL. CAJA, VIRGO, HEBE en de zogenaamde BEER-UILEN: waaronder ik de PHAL. PURPUREA, AULICA en zelfs de MATRONULA plaatze.

(**) A celles-ci appartiennent les PHAL. CAJA, VIRGO, HEBE & les soit-difans Phalaenes Ourfes; parmi lesquelles je place la PHAL. PURPUREA, AULICA & même la MATRONULA.

(1) Deze EGEON is door ons ten onrechte by de SPHINX. ADSCITAE geplaatst. Zy is de PHAL. ATTAC. FENESTRA LINN. No. 9.

(1) Nous avons placé mal à propos cet EGEON au rang des SPHINX. ADSCITAE. C'est la PHAL. ATTAC. FENESTRA LINN. No. 9

(*) De No. 18, 19 en 20. zyn in de Beschryving ten onrechte onder de Spanrups-Kapellen geplaatst.

(*) Les No. 18, 19 & 20. ont été placés, dans la description à tort parmi les Arpenteuses.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
24. MICILIA.	III. 223. G.	65. ICASIA.	II. 131. E.
25. COELESTINA.	IV. 345. D.	66. ORSA.	II. 143. F.
26. CIRCE.	III. 263. D.	67. VITREA.	III. 276. C.
	— 274. E.	68. TYBRIS.	I. 92. D.
27. ATEREA.	IV. 370. F.	69. ADMIRABILIS.	II. 103. G.
28. PORPHYRIA.	IV. 397. E.	70. ALSUS.	II. 113. E.
29. CEPHISE.	IV. 381. E.	71. ASTUR.	II. 120. B.
30. PAPILIONARIS.	I. 29. A.	72. ERIDANA.	I. 68. G.
31. SYBARIS.	I. 71. E.	73. CAPROTINA.	III. 237. C.
32. HELCITA.	II. 129. C. (2.)	74. MACULOSA.	IV. 370. B.
33. LECTRIX.	II. 192. C.	75. PUNCTARIA.	IV. 398. D.
34. EUPHEMIA.	IV. 345. A. (**)	76. MEONA.	IV. 358. B.
35. DOMINIA.	III. 263. A. B.	77. THARIS.	IV. 308. D.
36. EUGENIA.	IV. 398. M.	78. IDONEA.	III. 275. H.
37. BAJULARIA.	II. 172. C.	79. NYSEUS.	I. 75. E.
38. EUROCLIA.	II. 178. C.	80. DRYAS.	I. 70. C.
39. NARCISSUS.	I. 73. E. F.	81. PUNCTATA.	IV. 307. F.
40. MEMBLIARIA.	III. 269. C. D.	82. NOEMA.	I. 18. E.
41. ALCIPHON.	II. 133. E.	83. BITIA.	IV. 322. E.
	III. 262. A. B.	84. ALTRIX.	IV. 307. E.
42. JAVAVA.	III. 274. C.	85. PILUMNIA.	IV. 307. D.
43. MONYCHA.	II. 131. C.	86. ELEUTHERA.	IV. 371. A.
44. SILVANDRA.	IV. 369. D.	87. INTERRUPTA.	II. 185. E.
45. VENUS.	IV. 286. C. D.	88. ENCELADA.	II. 181. F.
46. CRESUS.	II. 142. C.	89. HIPPARCHIA.	II. 185. D.
47. HERMIA.	II. 185. F.	90. PHEDONIA.	IV. 347. C.
48. CROCOS.	II. 126. E.	91. EUMELA.	IV. 347. G.
49. HELOPS.	I. 72. C.	92. PETAVIA.	IV. 347. F.
50. ILUS.	I. 92. E.	93. DIMAS.	I. 59. C.
51. NITIDA.	III. 274. F.	94. VANINIA.	IV. 356. G.
52. CEDONULLI.	IV. 346. A. B.	95. LIBANIA.	IV. 356. F.
53. NICETA.	IV. 368. C.	96. COCALA.	II. 273. D.
54. AMASIS.	III. 206. C.	97. PANDIONA.	IV. 397. I.
55. LACTINEA.	II. 133. D.	98. DOROTHEA.	IV. 397. K.
56. MAURITIA.	IV. 345. B.	99. ZEMIRE.	IV. 397. L.
57. SANGUINOLENTA.	III. 252. A.	100. AEMILIA.	IV. 397. P.
58. VIDUA.	III. 264. C.	101. SANRIO.	IV. 399. D.
59. URSULA.	IV. 345. E.	102. ZILIANTE.	IV. 384. C.
60. MEDARDA.	IV. 345. F.	103. SIMOIS.	IV. 308. F.
61. BIFACIATA.	II. 252. F.	104. CLOCKNERIA.	IV. 348. A.
62. UMBER.	I. 15. F.	105. FULVIA.	III. 264. D.
63. ARNE.	I. 15. E.	106. OPHISE.	I. 13. C. (*)
64. CUNIGUNDA.	IV. 344. D. E.	107. CIPPUS.	I. 53. E.

Linn: No. 89.

Tweede Bende.

Seconde Bende.

UILEN.

PHALENES HIBOUX.

PHALAEENAE NOCTUAE.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

ANTENNES FILIFORMES.

Een langen opgerolden Zuiger.
Het Lyf met korte donsagtige Schubbetjes bedekt.

Une longue trompe roulée.
Le corps couvert de petites écailles en forme de duvet & l'extrémité de l'Abdomen finissant en pointe.

(2) Deze PHAL. HELCITA heeft de Heer LINNÆUS onder de WITTE DANAUSSEN No. 94. geplaatst.

(2) Cet PHAL. HELCITA a été placé par LINNÆUS parmi, les Danaïdes Blanches No. 94.

(**) Onder dit Gezin behoort ook de PHAL. DOMINULA, want de Mannetjes hebben de Sprieten met korte Hairtjes bezet, 't welk door een maatig Vergroot-glas kan gezien worden.

(**) A cette Famille appartient aussi la PHAL. DOMINULA, car les mâles ont les antennes garnies avec un petit poil, ce qui se voit par la Loupe.

(*) Alhoewel deze laatste de Sprieten kamvormig gepluimd heeft, heb ik ze egter wegens derzelyer kleinste onder dit Gezin gebragt. De anderen hebben lange en smalle gepluimde, en zommigen gehairde Sprieten; maar die der Wyffjes zyn meest alle draadvormig.

(*) Quoique ce dernier à des antennes plumacées à peigne, je l'ai pourtant placé dans cette famille, à cause de sa petitesse. Les autres ont des antennes longues & étroites plumacées & quelques une des antennes à poil, mais celles des femelles, sont presque toutes Filiformes.

- A. Met uitgebreide Vleugelen, meestal op het midden der bovenvleugels een grooten Nier-vormigen of halven Oogswyze vlak.
 B. Met afhingende Vleugelen bedekkende daar mede de ondervleugels.
 C. De bovenvleugels Dakswyze en de onder-vleugels waayeragtig geplooid
 D. Alle vier Vleugelen rolrond om het Lyf ge-plaats in gedaante als de motjes.

- A. A ailes étendues. Ordinairement sur le mi-lieu des ailes supérieures une grande tache en forme de rognon ou à demi oeuillée.
 B. A ailes pendantes, qui couvrent les ailes inférieures.
 C. Les ailes supérieures en forme de toit, & les ailes inférieures pliées en forme d'éventail.
 D. Les quatre ailes roulées autour du corps, en forme comme les Teignes.

	Tom.	Pl.	Fig.	
1. AGRIPPINA.	I.	87.	A.	
		—	88.	A.
2. AGARISTA.	II.	170.	A.	
3. ODORA.	II.	169.	A. B.	Linn. No. 11.
4. ZENOBIA.	II.	115.	A. B.	
5. OCCIDUA.	II.	123.	A. B.	Linn. No. 14.
6. CORISANDRA.	IV.	384.	A. B.	
7. IPHIANASSA.	II.	172.	A.	
8. HERILIA.	IV.	309.	A. B. C.	
9. MYCERINA.	II.	172.	B.	
10. MARMORIDES.	I.	16.	E. F. (*)	
11. MACROPS.	II.	171.	A. B. (3)	
12. CREPUSCULARIS	II.	160.	A.	Linn. No. 13.
		—	161.	B.
13. LATONA.	I.	13.	B.	
14. FLUCTUOSA.	II.	174.	C.	
15. HARMONIA.	II.	174.	E.	
16. MYGDONIA.	II.	174.	F.	
17. OBSCURA.	III.	274.	B.	
18. RETORTA.	II.	116.	D.	
	III.	274.	A.	
19. LUMINOSA.	III.	274.	D.	
20. ACRON.	III.	227.	B.	
21. HELINA.	IV.	309.	D.	
22. SCOLOPACEA.	II.	174.	D. (**)	
23. CONSPICILLATOR	II.	97.	A. B.	
24. MANLIA.	I.	92.	A.	
25. ILIA.	I.	83.	B. C.	
26. EPIONE.	II.	102.	E. F.	
27. POMONA.	I.	77.	C.	
28. CAJETA.	I.	30.	A. B. C.	
29. SALAMINIA.	II.	174.	A. (4)	
30. ANCIILLA.	II.	149.	F.	
31. COLLUSORIA.	II.	172.	F.	
32. PROCUS.	II.	149.	G.	
33. MATERNA.	II.	174.	B.	
	III.	267.	E.	Linn. No. 117.

	Tom.	Pl.	Fig.
34. HYPERMNESTRA	IV.	323.	A. B.]
35. COCALUS.	II.	134.	B.
36. ANDREMONA.	IV.	353.	C. D.
37. GRYNEA.	III.	208.	H. (*)
38. DOLON.	II.	101.	A. B. C.
39. MELICERTA.	I.	72.	C. D.
	IV.	323.	C. D. E.
40. MEZENTIA.	IV.	323.	E.
41. CYLLARIA.	III.	251.	C. D.
42. UMMINIA.	III.	267.	F.
43. CARANEA.	III.	269.	E. F.
44. MACARIA.	II.	129.	D.
45. ORODES.	II.	129.	F.
46. EZEA.	III.	239.	D.
47. JAPETA.	IV.	346.	F.
48. ORTILIA.	IV.	344.	F.
49. LEVINA.	IV.	346.	D.
50. ACHATINA.	III.	273.	E.
	—	283.	A.
51. ARCHESIA.	III.	273.	F. G.
52. ACHARIA.	IV.	346.	C.
53. VIRBIA.	III.	273.	H.
54. JUTURNA.	II.	129.	E.
55. INARA.	III.	239.	E.
56. CELIA.	IV.	346.	E. F.
57. CEPHISE.	III.	227.	C.
58. HYPPASIA.	III.	250.	E.
59. AMMONIA.	III.	250.	D.
60. TYMBER.	II.	167.	D.
61. PRITANIS.	II.	115.	D.
62. MACAREA.	II.	107.	F.
	IV.	399.	I.
63. ANCEA.	IV.	324.	G.
64. DARES.	IV.	310.	G.
65. TARCHON.	II.	139.	C.
66. PYRGO.	II.	139.	D.
67. TIRHACA.	II.	172.	E. (*)

(*) Onder deze UILEN zyn zo veel verscheidenheden, wat de kleur betreft, als zynde de eene bleek de andere donker bruin in de grond kleur, andere wederom hebben een paarschkleurige Weerschyn, zo dat men dezelyen naauwelyks kan bepalen, doch in tekening zyn ze elkander alle gelyk.

(*) Parmi ces PHALÈNES il y a tant de variétés, quant à la couleur, l'une étant pâle l'autre d'un brun obscur dans le fond; d'autres encore ont un chatoyant de couleur violet; de forte qu'on ne peut presque pas les fixer, mais dans le dessein ils se ressemblent tous

(3) Vide LINN. Syst. Nat. Tom. III. App. pag. 225.

(**) Deze No. 22. is de PHAL. OPIGENA van DRURY INS. Tom. II. Tab. 22. Fig. 4.

(*) Ce No. 22. est la PHAL. OPIGENA de DRURY INS. Tom. II. Tab. 22. Fig. 4.

(4) Deze is volgens de afbeelding van CLERCK ICON. Tab. 48. Fig. 5 en 6. de PHAL. ATTAC FULLONICA No. 16.

(4) Celle-ci ressemble, d'après la figure de CLERCK, ICON. Tab. 48. Fig. 5 & 6. la PHAL. ATTAC. FULLONICA No. 16.

(*) By deze Nagtkapel behoort de Europeische PHAL. NOCT. PARANYMPHA LINN. No. 122. en by de hier voorgaande No. 24 en 25 kan men met volkomen Recht de PHAL. FRAXINI- PACTA, SPONSA en NUPTA, geplaatst worden.

(*) A cette Phalène appartient la PHAL. NOCT. PARANYMPHA d'Europe, LINN. No. 122. & on peut, à très juste titre, placer au rang des précédens No. 24 & 25 la PHAL. FRAXINI, NUPTA, SPONSA & NUPTA.

(*) By deze TRHACA kunnen gevoeglyk geplaatst worden de Europeische PHAL. FIMBRIA, FRONUBA en ORBONA

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
68. STOLLIANA.	IV. 310. A. B.	110. LEPIDA.	II. 130. E.
69. DAMONIA.	IV. 324. B. C. D. E.	111. HIEROGLYPHICA.	II. 147. F.
70. EURISTEA.	IV. 324. A.	112. CAFFRARIA.	II. 147. B.
71. CAPENSIS.	II. 167. C.	113. MARTHESIA.	II. 264. D.
72. UXORIA.	III. 276. A.	114. TIMOLEA.	I. 80. F.
73. SOROR.	III. 276. B.	115. ERIDANIA.	IV. 358. E. F.
74. NUTRIX.	IV. 312. B.	116. MYGDON.	III. 156. G.
75. CHLOREA.	II. 104. C.	117. LIDIA.	IV. 396. D.
76. LICORMAS.	I. 74. E.	118. APRONIA.	IV. 396. E.
77. SCHNEIDERIANA.	IV. 308. A.	119. ARTEMISIA.	IV. 296. G.
78. TIMAIS.	III. 275. B.	120. BRENNIA.	IV. 396. H.
79. FOCULA.	IV. 383. G. H. }	121. BELTES.	IV. 396. I.
80. EBALEA.	IV. 310. C.	122. JOVIANA.	IV. 399. B.
81. ANDROGEA.	IV. 310. D.	123. PHIDIPPE.	IV. 399. E. F.
82. AMPHIX.	II. 134. C.	124. CLYTIA.	IV. 399. G.
83. ASYLAS.	II. 137. C.	125. DOMINIA.	IV. 399. H.
84. CLAREA.	IV. 385. F.	126. PROSERPINA.	IV. 399. I.
85. SICHEA.	II. 150. E.	127. LINGEA.	IV. 399. K.
86. CHERA.	IV. 308. E.	128. SEVERA.	IV. 398. L.
87. CHORINEA.	IV. 310. F. E.	129. JUVENTINA.	IV. 400. N.
88. ZATIMA.	IV. 381. F.	130. IDONEA.	IV. 311. A.
89. SPADIX.	III. 275. F.	131. CIARA.	IV. 311. B.
90. ADJUTRIX.	III. 272. E. F.	—	— 400. L.
91. ERECHTEA.	III. 275. E.	132. OO.	IV. 311. E. F.
92. TANAIS.	I. 78. D.	133. PROTEA.	IV. 400. M.
93. PHASIS.	II. 145. B.	134. TULLIA.	IV. 400. E.
94. SERAPIS.	IV. 396. F.	135. POLYDAMIA.	IV. 400. D.
95. OCELLATA.	III. 276. D. E.	136. VENATRIX.	IV. 400. K.
96. PLACIDIA.	IV. 359. E.	137. ARGENTEA.	IV. 400. G.
97. MARCELLINA.	IV. 312. F.	138. AMOENITA.	IV. 312. D.
98. STEROPPE.	IV. 309. E.	139. JOTA.	II. 165. C. (*) Linn. No. 139.
99. EMMEDONIA.	— 312. C.	140. GLAUCA.	IV. 311. G.
100. ALPHEA.	III. 247. D.	141. HYLEA.	IV. 312. D.
101. LINEUS.	III. 250. F.	142. VIRIDATA.	IV. 311. D.
102. FILEA.	I. 50. H.	143. VENULIA.	II. 185. C.
103. CEDICA.	III. 264. D.	144. PUERA.	II. 103. D. E.
104. CUPENTIA.	IV. 310. E.	145. ALBOMACULATI.	IV. 345. C.
105. EPOPEA.	III. 252. E.	146. LIBORCA.	IV. 345. D.
106. DYNIDIMA.	III. 272. G. H.	147. JULIA.	I. 7. E.
107. POLITIA.	IV. 311. C.	DECORA.	III. 219. E. G. (5)
108. OCULATA.	IV. 309. F.	148. SEDONIA.	IV. 282. E.
109. ORA.	IV. 324. F.	149. BELLA.	II. 109. C. D. Linn. No. 348.
	I. 88. B.	150. LOTRIX.	II. 109. E. F. (6)
		152. ORNATRIX.	II. 166. C. D. E. Linn. No. 110.

LINN. No. 121 en 123. ik kenne nog 3 Europese soorten welk met deze veele overeenkomst hebben, maar egter onderscheiden zyn.

(*) Au près de ce TIRHACA peuvent se placer très bien les PHAL. FIMBRIA, PRONUBA & ORBONA d'Europe, LINN. No. 121 & 123. je connois encore trois espee d'Europe, qui ressemblent beaucoup à celles-ci, mais qui varient tant soit peu.

(*) By deze PHAL. JOTA en veele der voorgaande schikken zig volmaakt de Europese PHAL. CHRYSITIS, GAMMA, INTERROGATIONES en FESTUCA.

(*) Avec cette PHAL. JOTA & plusieurs des précédentes, se rangent fort bien les PHAL. CHRYSITIS, GAMMA, INTERROGATIONIS, & FESTUCA d'Europe.

(5) Vide LINN. SYST. NAT. ADD. 1068. No. 14.

(6) Deze is de PHAL. TINEA PULCHELLA, LINN. No. 349. ik plaatze dezelve nevens de PHAL. BELLA en ORNATRIX liever onder de NOCTUAE, te meer dewyl zy geene overeenkomst met de MOTTEN als in de houdinge der vleugelen hebben en by aldien zy daardoor tot het laatstgemelde Gezin behoorden dan zouden de PAL. RUBRICOLLIS, en QUADRA ja zelfs de PHAL. GRAMMICA ROSEL Inf. Tom. IV. Tab. 21. Fig. A. D. metde daarby moeten geplaatst worden.

(6) C'est la PHAL. TINEA PULCHELLA, LINN. No. 349. je la place, avec les PHAL. BELLA & ORNATRIX. plutôt parmi les NOCTUAE, de plus, puisqu'elles ne ressemblent point aux TINEAE, que dans la tenance des ailes. Car si par la elles appartenoient à la dernière famille, alors on pourroit y placer aussi les PHAL. RUBRICOLLIS & QUADRA, & même la PHAL. GRAMMICA, ROSEL Inf. Tom. IV. Tab. 21. Fig. A. D.

Derde Bende.

Troisieme Bande.

SPANRUPS-KAPELLEN. PHALENES ARPENTEUSES.

PHALAEANAE GEOMETRAE.

EEN GEKRULDEN ZUIGER-

UNE TROMPE ROULEE.

De vleugelen dun uitgebreid of afhangende, meest al met bandswyze tekening en vlakken.

Les ailes minces, étendues ou pendantes; ordinairement avec un dessein en forme de bande & avec des taches.

Eerste Gezin.

Premiere Famille.

MET GEPLUIMDE SPRIETEN.

A ANTENNES PLUMACEES.

A. Met uitgesneden Vleugelranden.
B. Met ronde Vleugelen.

A. A bords d'ailes decoupés.
B. A ailes rondes.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
1. RHODOPE.	I. 30. E.	28. CATENARIA.	III. 228. E.
2. ORITHEA.	III. 262. C. D.	29. URGANDA.	IV. 372. B.
3. SAMBUCARIA.	II. 133. C. (*)	30. TIBERINA.	I. 32. C. D.
4. LACTUCINA.	III. 273. B. C.	31. GOTENARIA.	III. 252. B.
5. POLITIA.	II. 139. E.	32. PANDROSA.	I. 77. D.
6. GYGES.	II. 102. B.	33. LUNATA.	IV. 308. C.
7. AREOS.	II. 130. D.	34. STENELEA.	IV. 308. B.
8. ILYRIAS.	I. 10. E.	35. PERDICA.	IV. 347. E.
9. ANCETA.	IV. 360. C. D.	36. TOMYRIS.	III. 262. F. G.
10. ALOPE.	III. 286. E. F.	37. EPHORA.	IV. 347. D.
11. ERYCATA.	III. 287. D.	38. VENUSTA.	IV. 370. A.
	— 370. E.	39. AUGUSTA.	IV. 397. F.
12. FLAVARIA.	III. 237. F.	40. FIRMIANA.	IV. 398. F. G.
13. MARTIA.	IV. 305. D.	41. CHLORA.	IV. 398. C.
14. NINA.	IV. 305. E.	42. PRIVERNA.	II. 166. E.
15. DEOLIS.	I. 36. F.	43. FLAVEOLATA.	I. 88. C.
	IV. 360. B.	44. OSIRIS.	II. 115. E. (7)
16. CYDONIA.	I. 22. F.	45. MYRRHA.	I. 29. G.
17. LUTEA.	IV. 370. C. D.	46. PERDICA.	II. 178. E.
18. VIBICARIA.	I. 71. D.	47. MEON.	I. 71. E. (8)
19. DIORES.	I. 75. F.	48. AMATA.	III. 228. F.
20. HESPERIA.	III. 251. A. B.	49. ARNOBIA.	IV. 383. I.
21. CUNINA.	III. 257. G.	50. LOTHOS.	II. 185. G.
22. COLETA.	IV. 368. H.	51. CANENTA.	III. 250. C.
23. EVERGISTA.	IV. 369. E.	52. EBALUS.	I. 50. G.
24. TRIPUNCTARIA.	I. 22. E.	53. TITEA.	III. 275. C.
25. CENIS.	II. 147. E.	54. LABDA.	II. 181. D.
26. FAMULA.	III. 228. D.	55. CLISTHENA.	IV. 397. L.
27. LACTICINIA.	II. 128. E.	56. WEDELINA.	IV. 397. M.
		57. MUNDIARIA.	IV. 400. H.

(*) Wel te onderscheiden van de Europese PHAL. SAMBUCARIA, Linn. No. 203. Want die heeft draadvormige Sprietten.

(*) Il faut bien distinguer celle-ci de la PHAL. SAMBUCARIA d'Europe, LINN. No. 203. Car celle-la a des antennes filiformes.

(7) Deze is de PHAL. GEOMET. JATROPHARIA LINN. No. 229.

(7) Celle-ci est la PHAL. GEOMET. JATROPHARIA. LINN. No. 229.

(8) Het is zeer waarschijnlijk dat deze MEON de PHAL. ATTAC. PERSPICUA LINN. No. 10. is.

(8) Il est très vraisemblable que ce MEON est la PHAL. ATTAC. PERSPICUA, LINN. No. 10.

PHALAEANA GEOMETRA.

Tweede Gezin.

Seconde Famille.

MET DRAADVORMIGE SPRIETEN.

A ANTENNES FILIFORMES.

A. Met uitgesneden Vleugelranden.
B. Met ronde Vleugelen.

A. à bords d'ailes découpés.
B. A ailes rondes.

	Tom. Pl. Fig.
1. FASCIATA.	H. 104. C. D.
2. TASIMA.	III. 240. D. E.
3. NETRIX.	II. 151. E.
4. CYNARA.	I. 15. C. D.
5. AREA.	F. 56. D.
6. ANGULOSA.	IV. 360. E.
7. CLELIA.	III. 288. B. C.
8. ILYRIA.	I. 10. E.
9. ELEONORA.	III. 288. E. F. G.
10. FIMBRIATA.	IV. 398. N.
11. MANTO.	I. 10. F.
12. NOTATA.	IV. 371. G. H.
13. GAMBARINA.	IV. 371. B.
14. LIBARIA.	IV. 357. L. M.
15. CROCEATA.	IV. 360. F.
16. SERVIA.	IV. 321. C. D. E.
17. SERGILIA.	IV. 321. F.
18. MARMORATA.	II. 151. F.
19. RESISTRIX.	IV. 371. N.
20. VIRIDARIA.	IV. 370. G.
21. PHYLIRA.	II. 170. D.
22. APIDANIA.	III. 252. C. D.
23. CARINENTA.	II. 128. F.
24. IDONEA.	III. 275. G.
25. MEROPS.	I. 18. C.
26. LEVIDA.	II. 128. D.
27. VESULIA.	III. 240. B. C.
28. LINCEA.	III. 228. B.
29. NITOCRIS.	III. 275. A.
30. ROSALIA.	IV. 368. F.
31. VULPENARIA.	IV. 400. O. B.
32. BRUNNEA.	III. 287. G.
33. MODESTA.	I. 115. C.

	Tom. Pl. Fig.
34. FABIANA.	IV. 397. H.
35. PERITHEA.	II. 172. D.
36. SYRINGA.	I. 5. C. D.
37. CRIBRARIA.	III. 208. C. D.
38. HYPANIS.	II. 142. D.
39. MENETE.	I. 70. D.
40. MILETE.	I. 18. D.
41. OROSIA.	III. 275. D.
42. MONYCHA.	IV. 357. F.
43. HYPHINOE.	IV. 357. G. H.
44. PUERITIA.	III. 264. E.
45. ORIANA.	IV. 371. C.
46. TOXEA.	IV. 358. G. H.
47. SUERO.	II. 97. F.
48. HESPARIA.	II. 56. C.
49. AMABILIS.	II. 112. G.
50. AURA.	I. 53. F.
51. POLITA.	III. 276. F.
52. FORMOSANTA.	III. 247. G.
53. EROTA.	III. 276. G.
54. STRIATARIA.	IV. 355. F.
55. NITIDARIA.	IV. 360. G.
56. CINGULATA.	IV. 399. C.
57. CORINNA.	I. 29. H.
58. ARNEA.	I. 36. G.
59. TROFONIA.	III. 247. F.
60. RHANIS.	II. 119. B. C.
61. HYLARIA.	II. 113. F. (9)
62. FIMBRIARIA.	IV. 348. C.
63. VIRIDANA.	IV. 355. G.
64. MELANEA.	IV. 357. E.
65. GROSSULARIATA.	IV. 372. A.

Vierde Bende.

Quatrieme Bande.

LICHT-VLIEGERS.

PHALENES PIRALES.

PHALAEANAE PYRALES.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

ANTENNES FILIFORMES.

Een opgerolden Zuiger.

Het l. yf met glanzig dons bedekt en veelal
aan 't einde met een hair-agtig kwastje voor-
zien.

De Vleugelen uitgebreid, meest paarjemoer-
agtig glanzig of met doorschynende vlakken.

De Pooten zeer lang.

Une trompe roulée.

Le corps couvert d'un duvet luisant, & ordinai-
rement pourvu à son extrémité d'une touffe de
poil.

Les ailes étendus, pour le plupart d'un nacre
de perle luisant, ou avec des taches transparentes.

Les pattes très longues.

(9) Deze PHAL. HYLARIA heeft de Heer LINNÆUS by de PHAL. ATTACI onder den Naam PUNCTIGERA geplaatst.
LINN. SYST. NAT. Pag. 812. No. 15. en CLERCK ICON. Tab. 52. Fig. 1.

(9) Monsieur LINNÆUS a placé cette PHAL. HYLARIA auprès des PHAL. ATTACI sous le nom de PUNCT-
TIGERA. LINN. SYST. NAT. Pag. 812. No. 15 & CLERCK ICON. Tab. 52. Fig. 1.

	Tom. Pl. Fig.
1. POLITA.	II. 120. A.
2. AUSONIA.	II. 140. C.
3. FLEGYA.	II. 140. D.
4. TYRES.	III. 263. C.
5. AMANDO.	III. 247. E.
6. PROCOPIA.	IV. 368. E.
7. MARGARETHARIA.	IV. 367. K.
8. REGINALIS.	IV. 372. C.
9. TAMYRA.	IV. 371. E.
10. NITIDALIS.	IV. 371. F.
11. MARGINALIS.	IV. 371. D.
12. TEDEA.	IV. 312. F.
13. PUERITIA.	III. 264. F.
14. SPLENDIDALIS.	IV. 371. L.
15. UFENS.	II. 97. E.
16. TAGES.	II. 97. D.
17. DIAPHANA.	II. 113. G.
18. COROPE.	IV. 357. I.
19. ARGENTALIS.	IV. 371. M.
20. TIBURINA.	IV. 359. F.

	Tom. Pl. Fig.
21. LEPIDARIA.	IV. 371. K.
22. SULPHURALIS.	IV. 348. E.
23. CHOREBUS.	II. 113. D.
24. MUMETES.	I. 82. A. (*)
25. FARINALIS.	IV. 348. D.
26. FLORALIS.	IV. 384. G.
27. DE MARRIALIS.	IV. 360. M.
28. LEVINIA.	IV. 357. K.
29. INAURALIS.	IV. 359. G. (**)
30. FIMBRIALIS.	IV. 348. B.
31. FLORELLA.	IV. 348. L.
32. LEEEX.	III. 97. C.
33. PHENICE.	IV. 382. G.
34. FASCIALIS.	IV. 398. O.
35. CERIALIS.	IV. 399. M.
36. NITIDATA.	IV. 399. N.
37. SPENDATA.	IV. 400. F.
38. BILINEATA.	IV. 360. I.
39. VENUSTALIS.	IV. 371. K.
40. VICINALIS.	IV. 372. G.

Vyfde Bende.

Cinquieme Bande.

BLADROLLERS. ROULEUSES DE FEUILLES.

PHALAEANAE TORTRICES.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

ANTENNES FILIFORMES.

Een gekrulden Zuiger.

De Bovenvleugels aan den buitenrand by de gewrigten breed, en liggen, in den rustenden stand, vlak bedekkende daarmee het Lyf en de Ondervleugels.

Une trompe roulée.

Les ailes supérieures, au bord extérieur, près les jointures, larges, & dans la position de repos, elles sont allongées, couvrant le corps & les ailes inférieures.

	Tom. Pl. Fig.
1. MARRIANA.	IV. 348. H.
2. RENSELARIANA.	IV. 348. F.
3. CRAMERIANA.	IV. 348. I. E.
4. MEYERIANA.	IV. 360. K.
5. SEPPIANA.	IV. 359. H.
6. GLADBAGHIANA.	IV. 360. L.
7. HOLTHUSIANA.	IV. 360. H.
8. DEMARRIANA.	IV. 360. M.
9. FUESLINIANA.	IV. 372. E.

	Tom. Pl. Fig.
10. ALBERTIANA.	IV. 372. F.
11. BURMANNIANA.	IV. 372. H.
12. GERNINGIANA.	IV. 372. I.
13. WALCHIANA.	IV. 384. K.
14. THUNBERGHIANA.	IV. 384. H.
15. KLEMANIANA.	IV. 384. I.
16. ESPERIANA.	IV. 384. K.
17. CLERCKIANA.	IV. 384. M.
18. EDLERIANA.	IV. 396. K.

(*) Deze PHAL. MUMETES is in de Beschryving ten onrechten voor een Bladroller (TORTRIX opgegeven), zy behoort onder de PYRALES.

(*) Cette PHAL. MUMETES a été indiqués mal à propos, dans la Description, pour une Rouleuse de Feuilles (TORTRIX), puis qu'elle appartient aux PYRALES.

(**) Onder deze Bande plaatze ik de PHAL. GEOMET. URTICATA, NYMPHÆATA, POTAMOGATA & STRATIOTATA. LINN. SYST. NAT. PAG. 873.

(**) Je place dans cette bande les PHAL. Geomet. URTICATA, NYMPHÆATA, POTAMOGATA & STRATIOTATA. LINN. SYST. NAT. Pag. 873.

Zesde Bende.

Sixieme Bande.

MOTTEN.

TEIGNES.

PHALAEANAE TINEAE.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

ANTENNES FILIFORMES.

Een gekrulden Zuiger.

Lange Baardsprietjes welke voorwaards omgeboogen, eene Toupetswyze gedaante hebben.

De vleugelen rolronde om het Lyf geslagen.

De Bovenvleugels smal, veelal Zilver of goudglanzig of gevlaakt.

De ondervleugels breed, ongevlaakt en in kleur meestal overeenkomstig met de onderziede der vier vleugelen.

Une trompe roulée.

Des antennules longues, qui étant courbées en avant, ont la forme d'un toupet.

Les ailes en cylindres plié autour du Corps.

Les ailes supérieures étroites, ordinairement d'un lustre argenté ou doré, ou tachetées.

Les ailes inférieures larges, sans taches, & dans la couleur le plus souvent semblables à la surface inférieure des quatre ailes.

	Tom. Pl. Fig.
1. ENTELLA.	III. 208. D.
2. NOBILITELLA.	III. 264. G.
3. ALBINELLA.	IV. 372. D.
4. PETRONELLA.	IV. 372. K.
5. PUNCTELLA.	IV. 372. L.

	Tom. Pl. Fig.
6. FABIELLA.	IV. 355. H. (*)
7. ARGENTELLA.	IV. 359. I.
8. MOLINELLA.	IV. 348. G.
9. DRURIELLA.	IV. 396. L.
10. CRAMERELLA.	IV. 396. M.

Hier agter behooren als tot de Zevende Bende de zogenaamde Vier-Uiltjes, (*Alucitæ*) Doch dewyl my maar eene uitlandsche en wel Surinaamsche bekend is, welke in 't minste niet is onderscheiden van de *Didactyla*, Linn. No. 454. Zo heb ik dezelve niet willen afbeelden.

Hier mede nu myne Beloften volbragt achtende, na eene Proeve gegeven te hebben, om 1626 uitlandsche soorten der Donsvleugelige Insecten (*Lepidopteræ*) in eene byzondere en van den Heere Linnaeus en anderen, in zommige Opzigten verschillende Rangschikkinge te plaatsen, en die gelyk ik vertrouwe, dat offchoon dezelve niet allezins volmaakt zy, egter ten aanzien der Gestalte en byzondere Eigenschappen van deze Insecten aan minder verwarring dan voorheen zal onderhevig zyn.

De Heer Linnaeus heeft in deszelfs *Syst. Nat.* Ed. XII. van de *Lepidopteræ* in alles 776 soorten waaronder 514 Europeischen.

A celles-ci appartient, comme à la Septieme Bande, les Soit-difans Pterophores (Alucitæ) Mais puisque je n'en connois qu'une seule exotique de Surinamen, qui ne varie en rien du Didactyla, Linn. No. 454. je n'ai pas voulu la représenter.

Croyant ainsi avoir accompli ma promesse, après avoir donné un Essai, pour placer 1626 Espèces d'Insectes Exotiques à ailes farineuses (Lepidopteræ) dans un ordre différent de celui de Monsieur Linnaeus & de plusieurs autres. Un ordre qui, quoi que imparfait à plusieurs égards, à ce que je Crois, sera sujet à moins d'embarras & de confusion, quant à la forme & les Caractères particuliers & distinctifs de ces Insectes.

Monsieur Linnaeus, dans son Syst. Nat. Ed. XII. n'a en tout indiqué que 776. Espèces des Lepidopteræ, parmi lesquels je trouvent 514 d'Europe.

(*) Deze PHAL. FABIA is in de Beschryvinge ten oprechte by de NOCTUAE geplaatst, zy behoort onder de TINEAE.

(*) Cette PHAL. FABIA à été placé à tort parmi les NOCTUAE, dans la Description. Elle appartient aux TINEAE.

		Europifche.		Uitlandfche.		Savoir.		D'Europe.		Des Exotiques.	
Namelyk		Papiliones.		67. en 206. foorten.		Papiliones.		67. en 206.		Especes.	
	Sphinges.	23.	—	24.	—	Sphinges.	23.	—	24.	—	—
	Phalaenæ.	169.	—	24.	—	Phalaenæ.	169.	—	24.	—	—
	Geometræ.	84.	—	6.	—	Geometræ.	84.	—	6.	—	—
	Pyrales.	16.	—	—	—	Pyrales.	16.	—	—	—	—
	Tortrices.	41.	—	—	—	Tortrices.	41.	—	—	—	—
	Tineæ.	106.	—	2.	—	Tineæ.	106.	—	2.	—	—
	Alucitæ.	8.	—	—	—	Alucitæ.	8.	—	—	—	—
		514.		en 262.		542.		en 262.			

En wy hebben van de Uitlandfchen alleen.

Papiliones.	911.
Sphinges.	153.
Phalaenæ.	374.
Geometræ.	120.
Pyrales.	40.
Tortrices.	18.
Tineæ.	10.

1626. foorten.

Et Nous avons des Exotiques.

Papiliones.	911.
Sphinges.	153.
Phalaenæ.	374.
Geometræ.	129.
Pyrales.	40.
Tortrices.	18.
Tineæ.	10.

1626. Especies.

Welke jegens het getal der Uitlandfche van den Heer Linnæus gelyk itaan als 1. tegens $6\frac{1}{3}$. en tegen alle 776. of met de Europifche daarby genomen als 1 tegens $2\frac{1}{4}$. Van de door dezelve befchreeven Dag-Kapellen hebben wy 179. Van de Sphinxen 25 en van de Nagtkapellen, in 't algemeen, 24 zoorten afgebeeldt; Welke derhalven in allen een getal van 228 uitmaaken.

Qui repondent au nombre des Exotiques de Monsieur Linnæus, comme 1 contre $6\frac{1}{3}$ Et tous les 776 ensemble, y compris ceux de l'Europe, comme 1 contre $2\frac{1}{4}$. Des Papillons d'urnes qu'il a décrit, nous en avons représentés 179. Des Sphinx 25 Et des Nocturnes en tout 24 Especies; qui par consequent font tous ensemble un nombre de 228.





St. Inst. Zool. PAN
Biblioteka
K.5273

